

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY



HARVARD COLLEGE LIBRARY

# DICTIONARY

1239

OF THE

# PUKKHTO OR PUKSHTO LANGUAGE,//

IN WHICH THE WORDS ARE TRACED TO THEIR SOURCES

IN THE

INDIAN AND PERSIAN LANGUAGES.

BŸ

HENRY WALTER BELLEW,

၅ કે<sup>ર્ક</sup>

## LAHORE:

RAI SAHIB M. GULAB SINGH & SONS,

GOVERNMENT PUBLISHERS, PRINTERS, AND BOOKSELLERS;

PROPRIETORS, MUFID-I-'AM PRESS.

MDCCCCI.

(70)

# DICTIONARY

OF THE

PUKKHTO OR PUKSHTO LANGUAGE.

<del>\</del>

3265.2

Perbody Museum Library
Gift of
John L. Stetson, jr.
Jyne 7, 1909

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY JAN 13 1970

### DEDICATED

Τυ

## COLONEL SIR HERBERT BENJAMIN EDWARDES,

K.C.B., K.C.S.I., BTC.,

BY

HIS OBEDIENT HUMBLE SERVANT,

H. W. BELLEW.

### PREFACE.

In compiling this Dictionary of the Pukkhto or Pukshto Language (Pukkhto-English and English-Pukkhto), I have experienced considerable difficulty in deciding upon the words of foreign origin—principally Arabic and Persian, but still of common use in the Pukkhto—that should find a place in these pages.

As a rule, words of the Arabic and Persian that are used in an unaltered form in the Pukkhto have been omitted, excepting only those of very common or general use; for to have given place to all the words of those languages used in an unchanged form by Pukkhtūn authors, would have added unnecessarily to the bulk of the work without, in return, being of any practical utility in the study of the language, since their use is almost solely confined to literary works or to discussions on theological subjects.

Of the words purely Pukkhto, the most, it will be observed, are derived from the Persian, from which country, indeed, the Afghans appear to have derived most of their literature. In most instances I have endeavoured to point out their sources in those languages, by quoting in brackets with each word the original form from which it may be derived, with a preceding capital letter for the initial of the language to which each belongs.

In some instances the changes are very slight, in others more complex, and in a few complete, but still in general accordance with the regular laws of philology, which in Pukkhto are very variously illustrated according to the

diverse vocal and phonetic peculiarities of the different tribes (for the most part illiterate) composing the Afghan nation.

I have not had leisure to follow out this enquiry as fully as the subject demands, owing to the scant opportunities at my disposal in the intervals between my professional and military duties. I have considered it necessary, however, to allude to the subject, and to note in brief some instances that have attracted my attention, in the hope that they will, whilst serving as illustrations of the changes which words from the Persian and Indian languages undergo on becoming Pukkhto, at the same time suffice to guide the student desirous of a further investigation of the subject. For illustration of the grammatical structure of the language, see the Preface to my Pukkhto Grammar.

As stated in the text of my Grammar (Art. 5) the letters <u>ch</u> and <u>j</u> of foreign words adopted into the Pukkhto, generally become changed to <u>ts</u> and <u>dz</u> respectively: as in <u>tsādar</u> (a sheet) for <u>chādar</u>, <u>trats</u> (awry) from <u>tirchhā</u>, <u>tskhedal</u> (to hop), or <u>tskhe</u> <u>kamul</u> (to romp), from <u>chakhīdan</u>, etc.; and in <u>dzigar</u> (liver) for <u>jigar</u>, <u>zandzīr</u> (a chain) for <u>zanjīr</u>, etc.

The letters of cognate sound with j, viz. j and z, in Pukkhto are often replaced by g and dz respectively, as in kog (crooked) from kaj,  $gala-\bar{\imath}$  (hail from  $\hat{\jmath}alah$ , and  $nm\bar{u}ndz$  (prayer) from  $nam\bar{a}z$ . By some tribes, as the Yusufzais and Eastern Afghans generally, the letters  $\hat{\jmath}$  and g are habitually pronounced, and generally also written, as j and g respectively.

The letter d in words introduced from a foreign source, in the Pukkhto generally becomes replaced by l, as in las (ten) from the Hindi das, and lenar (husband's brother) from the Hindi denar, and in lās (hand) from dast, lūm (a net) from dām, plār (father) from padar, plandar (stepfather) from padandar, lar (daughter) from dukhtar, lenanai (mad) from dīnānah, licashal (to milk) from doslādan, etc., all from the Persian.

The letters rd, when coming together without an intervening vowel, are rendered in Pukkhto by r as in wral (to carry) from burdan, rāwral (to fetch) from āwurdan, khwaral (to eat) from khurdan, mral (to die) from murdan, kral

(to do) from hardan, sparal or spardal (to undo) from supurdan, maranai (manly) from mardānah, etc.; all from the Persian.

The letter <u>sh</u> is generally changed in Pukkhto into <u>kkh</u> or <u>ksh</u>, as in pokkhal or pokshal (to cover) from poshīdan; bakhkhal or bakhkhal, sometimes contracted to bakkhal or bakshal (to give), from bakhshādan; <u>kkh</u>kal, or kakshal or kkshal (to draw), from kashīdan; <u>kkh</u>kandzal or <u>kshakandzal</u>, often contracted to kanzal (to abuse), from <u>shikanjīdan</u> (to torture); <u>tskkhal</u> or <u>tsakshal</u>, sometimes contracted to <u>tskal</u> or <u>skal</u> (to sip, drink), from <u>chashīdan</u>; <u>kkh</u>kārah or <u>kksh</u>ārak (apparent) from <u>ash</u>kārah; <u>kkh</u>kār or <u>kksh</u>ār (sport) from <u>shikār</u>, etc., etc., all from the Persian. Sometimes the letter j, taking the sound of <u>sh</u> in Pukkhto, undergoes the same change as that letter, as in <u>gnākkh</u>cdal or <u>gnāksh</u>edal, sometimes written <u>gnākkh</u>al or <u>gnāksh</u>al (to chide), from the Persian <u>gnājīdan</u>. In one instance the <u>sh</u> becomes rendered in Pukkhto <u>ts</u>, as in <u>tsāts</u>edal (to drop, distil), from the Persian <u>shāsh</u>ādan.

More complete changes are illustrated in the following examples of Pukkhto verbs derived from a Persian source. Generally such verbs undergo changes in the present and past tenses corresponding with those of the originals from which they are derived, as is shown in the following examples, viz., khall, kheĵ- (to rise), from khāstan, khez-; ghokkhtal or ghokshtal, ghnār- (to ask) from khnāstan, khnāh-; āghustal, āghund- (to wear, put on), from āghastan, āghand-, etc., etc. And so laral (to have, possess), from dāshtan, dār-; karal (to sow) from kāshtan, kār-; raĵedal (to be scattered) from rekhtan, rez-; zghaledal (to run) from gurekhtan, gurez-, etc., etc.

Some irregular forms, apparently the result of phonetic peculiarity, are the following: viz.,  $pu\underline{kkh}tedal$  or  $pu\underline{ksh}tedal$  (to enquire), from the Hindi  $p\bar{u}\underline{ch}hn\bar{a}$ ; zegedal (to bear young) from  $z\bar{a}$ - $\bar{i}dan$ ;  $ga\underline{nr}al$  (to reckon, suppose) from  $ang\bar{a}rdan$ ;  $ta\underline{kkh}tedal$  or  $ta\underline{ksh}tedal$  (to flee) from  $t\bar{a}\underline{kh}tan$ ; zdoyal (to scour) from  $zid\bar{u}y\bar{i}dan$ ; grohedal (to venerate) from  $girn\bar{i}dan$ ; form (to chew) from farmidan; all from the Persian, and so on with many others.

More complex changes are seen in the following examples: viz., in shledal (to tear, be torn), which comes from the Hindi chirna, through the

stages chīredal—tsīredal—tsīledal—sledal to shledal; so in pejandal (to recognize), from the Hindi pahchānnā, through pachāndal to pajandal or pejandal; in matal (to fall, issue, result), from the Persian uftan, through the stages uptal—ubtal—batal or matal; so prematal (to fall down), from faro-uftan, etc. In like manner kkhkenāstal or kkhenāstal (to sit down), sometimes written kkhenāstal or kshenāstal (and by the Yūsufzais often contracted to kenāstal), from the Persian nishastan, through the forms nikkhastal or nikshastal to kkhenāstal or kshenāstal, usually written kkhkenāstal or kkshenāstal; so prekkhodal or prekshodal (to let go, set down), from the Persian faro-shāndan, through the stages parokkhāndal or parokshāndal—prekkhādal or prekshādal to prekkhodal or prekshodal; and so predal, or, as it is usually written, pregdal (to let go, leave off), from the Persian faro-kādan, through paro-hedal to predal or pregdal; pre-kawul or preksal, from the Persian faro-kardan, is another example.

A still more complicated change, where the paradigm is completed by words derived from different languages, is seen in the verbs tlal (to go), from the Persian raftan (through the stages ratal—latal—talal to tlal), and rāghlal (to come), from the Persian gardīdan, by a similar process of transformation, and their combinations with the pronominal prefixes rā, dar, and war, as rātlal, dartlal, wartlal, darāghlal, and warāghlal. Each of these verbs has only a past signification, and in Pukkhto is used only in the formation of the tenses of past time. Those of present time, in the case of both verbs, are derived from an Indian source, being formed from the present tenses of the Hindi verb jānā (to go), as dzam, rādzam, dardzam, wardzam (I go or come, etc.); tlalam, rātlalam, dartlalam, etc. (I was going, etc.); rāghlalam, darāghlalam, warāghlalam (I was coming, etc.).

The word kojdan or kojda (a betrothal) is another instance of similar transformation, being derived from the Persian kināstan (to ask), or kināst (a request), through ghokkhtal or ghokkhtal, and ghokkht or ghoksht, from the latter forms of which are derived ghokkhtan or kojdan—ghokshta or kojda. And so on with many other words, whose originals in the Persian and Hindi will be found noted in their proper places in the text.

In compiling this Dictionary of the Pukkhto language, at the end of

which I have added a reversed part in English and Pukkhto, my acknowledgments are due for the aid derived from Raverty's Dictionary, though, in many instances, we differ as to the meaning of certain words, such as <u>tsakkhkūrai</u>, māndah, kishor, etc., etc., as well as in more important particulars respecting the family and structure of the language.

With the view to economising space, the present, active, and pussive participles have been generally omitted from the first part of the work, as also have derivative adjectives and verbs, the rules with examples for forming these several parts of speech having been fully detailed in the Grammar.

For the rest I must crave the forbearance of the student for some imperfections in the volume, which, under the pressure of unavoidable circumstances, I have been forced to complete in a much more hurried manner than was anticipated at the time when I entered upon the task.

Such as it is, however, I trust it will be found useful, especially as regards the second or English and Pukkhto part; and with the Grammar and the Exercises and Dialogues added to it, be serviceable in facilitating the study of the language of the Afghans, and paving the way to the easy acquisition of a practical knowledge of the Pukkhto colloquial.

H. W. B.

LONDON,

19ти Макси, 1867.

PUBLISHERS' NOTICE TO THE SECOND EDITION.

THIS new edition is brought out by Rai Sahib Munshi Gulab Singh & Sons to meet the demand, and at the special request of Mrs. Bellew.

# DICTIONARY;

## PUKKHTO OR PUKSHTO AND ENGLISH.

#### ABBREVIATIONS.

a. adjective; ad. adverb; c. conjunction: in. interjection; pl. plural; s.m. substantive masculine; s.f. substantive feminine; v.a. verb active; v.n. verb neuter; p. preposition; pr. pronoun; part. particle; Irr. irregular; Def. defective.

A. Arabic; p. Persian; s. Sanskrit; H. Hindi; T. Turki.

N.B. The letters  $\hat{\tau} \stackrel{d}{=} \text{ and } \tau_j$ ,  $\hat{\tau} \stackrel{\underline{\iota}}{=} \text{ and } \tau_j$ ,  $\hat{\tau} \stackrel{\underline{\iota}}{=$ 

The letter  $\hat{j}$  has the sound of z in azure amongst the Western Afghans, and of j in just amongst the Eastern Afghans. Afghans, g has the same sound as  $\hat{j}$  amongst the Western tribes, and the sound of g, for which it is often changed, amongst the Eastern Afghans, and of g amongst the Western Afghans, by whom it is often changed to g.

#### ١

l alif, The first letter of the Pukkhto alphabet; is often interchanged with the short vowel zabar, especially in the vocative case; is sometimes added as the initial letter to words commencing with, or على من المواقع oror for ورور voror for ايواشي yavaādzai for يواشي yavaādzai.

آب  $\bar{a}b$ , s.m. Water; lustre; reputation, honour. P.

Ul abā, in. Father! A. ibā, s.f. Denial, refusal. A.

آبادي ābād, a. Cultivated, peopled, prosperous. P. آبادي ābādī, s.f. Cultivation, prosperity. P. ابادي اباسين abāsīn, s.m. The father of rivers. The Indus. Also written abāsīnd.

### ابل

ابتدا ibtidā, s.f. Beginning, commencement. A. abad, s.m. Eternity. A. abadan, a. Eternal. ابدال abdāl, s.m. A saint. A.

ابدالي abdālī, s.m. Name of an Afghan clan in the country between Kandahar and Herat. abdālai, s.m. A man of the tribe.

مَرو ābra, s.m. Honour, reputation, name, renown. P. abra, s.m. The eyebrow. P.

ابرة abra, s.f. The outer cloth of a garment;
a sash for the waist. P.

ابرينهم abrekkham or abreksham, s.m. New silk, floss silk. P. (abresham).

ابل abl, a. Barefooted, unshod; powerless, weak. s. (abal). <u>kkh</u>pa-abla, a. Barefooted, unshod.

الله ablah, a. Foolish, silly, stupid. A. aba-ī, s.f. A mother. آبرين āparīn, in. Bravo! well done! P. (āfarīn). ابریدی aprīdī, s.m. Name of a tribe of Pathans in the Kohat hills. Also written afrīdī. apas-danda-t, s.f. Name of a game; tip-cat; bat and ball. المت aplat, a. Obscene, dirty, filthy. موته apūtah,a. Inverted, reversed, inside-out. H. atrang, s.m. Name of a plant, used in dyeing and medicine (asclepias echinata). н. أتش ātash, s.m. Fire (in comp. only). P. ittifāq, s.m. Agreement, concord. A. ittifāqī, a. Accidental. A. اتم atam, a. The eighth. 'اتن or اتن ata<u>ur</u>, s.m. A kind of dance, a jig, a reel, round dance. اتوار itmār, s.m. Sunday. s. اتوب atob, s.m. Gruel, pap. اته atah, s.m. Eight. atah·las, s.m. Eighteen. atiyā, a. Eighty. atiyayam, a. Eightieth. اتال atāl, a. Idle, unemployed, out of work. atkal, s.m. Conjecture, guess. H. من ata, s.f. A ball, reel, or skein of thread. н. (attī). ניין aterān, s.m. A reel for thread. H. ațeral, v.n. To be dyspeptic. اتيرنه aterana, s.f. Indigestion, dyspepsia. اتيه atiya, s.f. See 41. ( ,ateha اتبيه isbāt, s.m. Confirmation, proof. A. اثر asr, s.m. Effect, mark, sign. A. ijāra, s.f. Farm, hire, rent. A. ijāzat,s.m.Leave, permission, order. A. ajar, اجر s.m. Hire, wages, reward. A. ا بر ujrat اجرت ajal, s.m. Fate, death. A. atsanral, v.a. To arrange, harmonize,

level, smooth.

اجت \uchat,a. Elevated, high, lofty. s. (unchā). اجرلي lucharlai, s.m. The forehead, brow. āchū, s.f. A raspberry; the bush and fruit. آجِول āchanul, v.a. To cast, throw, fling. بَآ مَالِكُمْ, in. Ah! Good! Well! How good! A. اخاً, الخارة akhārah, s.m. Plaster; daubing, plastering. اخبا, akhbār, s.m. Intelligence, news; a newspaper (pl. of خبر ۱.). اختر akhtar, s.m. A star; good omen, good fortune; a festival. loe-akhtar, the great festival; name of a month corresponding with zī·hijja, wrūkai·akhtar, the little festival, or the month corresponding with sharāl. P. آخته ākhtah, a. Castrated; involved, caught, entangled, trammeled. P. ikktiyār, s.m. Authority, power; option, choice. A. ālikir, s.m. Conclusion, end. ad. At last, finally. A. آخرت ākkirat, s.m. Futurity. A. آخستل ākhistal, v.a. To accept, take; appropriate, seize, capture. A. (akhaz)? See نام See اخكر akhgar, s.m. Live coal, hot ember. P. اخلاص illilās, s.m. Sincerity, kindness, affection. A. آخون ākhūn, s.m. A tutor, teacher, master. Also written ākhūnd. P. اخيرل akheral, v.a. To daub, plaster, smear.

ديد adīna, s.f. Friday; Sabbath. P.

Digitized by GOOGIC

adā, s.f. Payment, performance. A.

ادنا adnā, a. Inferior, mean, small. A. الانكا adūbadū, a. Distended, tumefied, blown,

spect. A.

swelled.

ادب adab, s.m. Courtesy, politeness, re-

ada-ī, s.f. Fields, plots of land round a village. Mother.

آذان āzān, s.m. Call to prayer. A. آذان izn, s.m. Leave, permission, order. A. آذرة آغية مَعْتِمَ مَعْتِمَ آذرة مَعْتَمَ مَعْتَمَ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَ اللهُ مَعْتَمَ اللّهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَ مَعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَ مُعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَ مُعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَاتُهُ مَا مُعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَ مَعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَاتُهُ مَا مُعْتَمَاتُهُ مَعْتَمَاتُهُ مَع

اراسته arastan, a. Adorned, arranged, composed. P.

آرام ārām, s.m. Comfort, ease, rest. P. ارباب arbāb, s.m. A noble, chief, lord (pl. of رباب ه.).

urbuz, s.m. The snout, muzzle.

ارت art, a. Loose, open, wide. aratanul, v.a. To loosen.

پرتاب artāw, s.m. See ارتاو

this ceremony, but not before, he can visit at the bride's housewhenever convenient. s. (ārtā). <u>kkh</u>pa·ārtān, s.m. Courtship.

ارتینه artīna, s.f. A woman, wife; female. A.

ارجل برجل arjal·barjal, a. Entangled, noosed, trapped.

آرخس ār<u>khakkh</u>, s.m. A gasp, gurgle. آرخس urdū, s.m. A camp, cantonment. T. اردو arz, s.m. Price, value. P. ارزان arzān, a. Cheap, inexpensive. P.

آرزو ārzū, s.m. Desire, want, wish. P. آرزو arzedal, v.n. To be worth, fetch.

اردى, argamai, s.m. A belch, eructation. اردى, argai, s.m. See preceding. p. (ārogh).

آرسی ārsa-ī, s.f. A small mirror worn on the thumb by women. н.

ارغند ar <u>gh</u>und, s.m. A. knuckle bone.

arg, s.m. A citadel, palace. P.

aryajah, a. Mixed, miscellaneous. H.

ارمان armān, s.m. Regret, sorrow; desire, wish. in. Woe! Alas!

ارزته armata, s.f. A woman, wife, female.

A. ('aurat).

ārwedal, v.a. To hear, listen.

āra, s.f. A base, foundation. ara, s.f. A saw. P.

رهت arhat, s.m. An irrigation well worked by wheels. H.

رهر arkar, s.m. Name of a pulse, "pigeon pea" (Cytisus cajan). н.

ارهنده arhanda, s.m. The castor-oil tree (Ricinus communis). 8.

āre, ad. Yea, yes, verily, aye. P.

arerai, s.f. A stop, catch, bolt; the small cross-bars to which the waterpots of an irrigation wheel are fastened.

Jar, s.m. Difficulty, obstruction; a screen; shelter; a fetter, bond. H.

aramkai, s.m. A shepherd's crook.

أَمَّ arkh, s.m. Armpit; flank, side.

ارم aram, s.m. A buttress, prop, support.

aramai, s.m. A small prop, a bar; the bar of a door.

ارنگ برنگ arang.barang, a. Confused, entangled.

aranul, v.a. To overturn, upset, invert, turn over.

اریکی arekai, s.m. The bar or bolt of a door or window; a small prop or support; hindrance, obstacle.

آزاد  $\bar{a}z\bar{a}d$ , a. Free, liberated, loose. P.

آزار āzār, s.m. Affliction, distress. P. izār, s.m. Trowsers, drawers. P.

قرده azurdah, a. Sad, sorrowful, grieved. P.

ازغن azghan, a. Thorny, prickly.

ازغی az ghai, s.m. A thorn, prickle.

آزمیښت āzmāyi<u>kkh</u>t or آزمیښت azme<u>kkh</u>t, s.m. Proof, trial, test. P. (azmā-ī<u>sh</u>).

قرمویل azmayal or آزمویل azmoyal, v.a. To examine, prove, test, try. P. (āzmūdan). اريل agayal, v.a. To wattle, net; stitch, sew; to provoke, urge, incite, instigate. أس ās, s.m. A horse. P. (asp). اسامى asāmī, s.m. A tenant, client; defendant. A. آسان āsān, a. Easy, facile. P. asbāb, s.m. Chattels, goods (pl. of ٨.). ispaghol, s.m. Name of a herb (Plantago ispaghula). The seeds are used in medicine. P. ispand, s.m. Name of a plant; the Syrian rue (Peganum harmala). The seeds are used in medicine, and the dried herb as incense to drive away evil spirits. P. āspa, s.f. A mare. aspa, s.f. Quinsy; scurvy. astādzai, s.m. A messenger, delegate, استاشي apostle. ustāz, s.m. A master, teacher. P. (ustād). آستان āstān, s.m. A threshold; shrine of a saint; family, house. P. astar, s.m. The lining of a dress. P. astura, s.f. A razor. P. astoja, ) s.f. Abode, dwelling, residence. ( astoga استوکه Also astogana. astogūnkai, s.m. Resident, dweller. استوكونكي istīfā, s.f. Renouncing; resignation. A. آستير، āstīn, s.m. A sleeve. P. آستول āstawul, v.a. To send, transmit, despatch, depute. P. (firistādan). astedal, v.n. To abide, dwell, reside. P. (istādan). See osedal. isrāf, s.m. Extravagance, prodigality, اسراني waste. A.  $(i s r \bar{a} f)$ . āsra, s.f. Hope, refuge, trust, reliance.

islām,s.m.The Muhammadan religion. A.

8. (āsrā).

قىمان āsmān, s.m. The sky, heaven. P. asū, s.m. Name of the sixth Hindu month. September-October. s. (āsin). asūdah, a. Contented, tranquil, quiet. P. اسويلي aswelai, s.m. A gape, sigh, yawn. asī, a. Unfortunate, unlucky. asa-ī, s.f. Hoarfrost. āsiyā, s.f. A water-mill. P. asīr, s.m. A captive, prisoner. P. اشارت i<u>sh</u>ārat, s.m. A hint, nod, sign, wink. A. اشارى a<u>sh</u>ārai, s.m. A dried apricot. asharr, a. Abusive, wicked, vicious, obscene. A. a<u>sh</u>toka, s.f. Concord, peace. P. (ā<u>sh</u>tī). اشتها i<u>sh</u>tihā, s.f. Appetite, desire. A. آشناي āshnāe, s.m. A friend, lover. P. (āshnā). āshnā-ī, s.f. Friendship, intimacy. قبل akkhal, v.a. To knead or mix dough. Def. in pres. ten. See آغرل. آمِيلي ā<u>kkh</u>alai, s.m. Dough. a. Kneaded. aṣl, s.m. Lineage, origin, source; capital. A. aṣlī, a. Genuine, original. A. aṣīl, a. Noble, well bred. A. ittila', s.f. Notice, information. A. i'tibār, s.m. Credit, trust, reliance. A. اعجوبه a'jūbah, s.m. A miracle, prodigy, wonder. A. اغر aghar, s.m. Fixing the arrow on the bowstring preparatory to shooting. آغزكي āghzakai, s.m. Name of a thorny plant. آغزى aghzan, a. Thorny, prickly. آغزي مَّ <u>agh</u>zai, s.m. A thorn, prickle. أغرل agal, v.a. To knead or mix dough. Def. in past ten. See آبيل. P. (ā ghishtun). سلفا aghlab, ad. Most likely, most probably. A. قلم āghalah, a. Mixed, kneaded; good, pleasing.

قوستل ā<u>nh</u>ūstal, v.a. To dress, put on clothes, attire. P. (ā<u>nh</u>astan, ā<u>nh</u>andan).

آغوستن ā <u>agh</u>ostan, s.m. Apparel, dress, raiment, clothing.

قوستول <u>agh</u>ostawul, v.a. To attire, clothe, dress.

آغيرل ā<u>gh</u>eral, v.n. s. (ajīran). See آغيرل. آنت āfat, s.m. Calamity, misfortune. A.

انسوس afsos, s.m. Grief, sorrow, regret. in. Alas! pity! ah! P.

انغان afghān, s.m. An Afghān.

افيم afīm, s.m. Opium. A. (afiyūn).

iqbāl, s.m. Good fortune, prestige, good auspices. A.

iqrār, s.m. Agreement, assurance, confession. A.

اقليم iqlīm, s.m. Country, climate, region. A. كا akā, s.m. A paternal uncle.

اكثر akṣar, a. Most. ad. Mostly, generally. A. اكثر akar, s.m. Giddiness, vertigo.

اكوبكو akū·bakū, s.m. Name of a bird; name of a game; it is played with cakes of moist clay of a globular shape, hollowed out, and made to explode by being dashed on a hard surface with the opening downwards.

اكور akor, s.m. A walnut; the tree.

اكوري akorai, s.m. A kind of leather tanned red.

قالاً agāh, a. Apprized, aware, informed. P. agar, e.m. A captive, slave, bondsman. P. c. If. P.

agarchi, c. Although, though. P.

اکرمی agramai, s.m. See اکرمی.

தி agan, s.m. Name of a bird; the skylark. H. அரவுக்க கர். s.f. An egg.

قاً, s.m. Children, progeny. A.

الاع alāj, s.m. A carder or comber of cotton.
A. (ḥallāj).

الأجي alājī, s.f. A comb for clearing cotton of its seeds.

الاستى alāstī, a. Absent, invisible.

البتة albatta, ad. Certainly, undoubtedly, of course. A.

مجاً ulja, s.f. Booty, plunder.

السي alsī, s.f. Linseed. H.

الفت ulfat, s.m. Familiarity, friendship, intimacy, kindness. A.

قلفة āluftah, a. Vexed, troubled, distressed. P. القصه alqiṣṣa, ad. In fine, in short. A.

God! Oh God! A. allah·bāsh, s.m. Greeting, shaking hands.

آلِهِ ālū, s.m. A kind of plum; a plum. r.

الوان almān, s.m. A kind of cotton cloth dyed red; coloured cloth. A.

ālmatal, v.n. To fly, float in the air.

الرجه alūcha, s.f. A kind of plum. P.

آلوده ālūdah, a. Soiled, stained, spattered. P. آلودل ālwuzawul. v.a. To make fly; to sift or winnow corn, etc., by throwing it up in the air against the wind.

ulus, s.m. A clan, people, tribe. T.

الول aluwal, a. All of a heap, by the run, all in a lump.

الوريل alwoyal, v.a. To parch, roast, scorch, burn.

الوي alawai, a. Parched, roasted, scorched, burnt.

الهنك alhang, s.m. Crying, sobbing, blubbering.

the large bead of a rosary. A.

amān, s.m. Protection, quarter, safety. A.

amanat, s.m. Deposit, trust. A.

امانی amānī, a. All, entire, whole. ad. Entirely, wholly. s.f. Deposit, security, trust. A.

امبار ambār, s.m. A heap, a store of grain, etc. P.

ambūr, s.m. Forceps, pincers, pliers. r. آمبور āmadanī, s.f. Income, revenue; import. P.

آمدرفت āmad·raft, s.m. Coming and going, intercourse, thoroughfare. P.

امر amr, s.m. Command, order; affair, business. A.

امرسه amrasa, s.f. A kind of sweetmeat. امسا amsā, s.f. A staff, stick. A. ('aṣā).

imkān s.m. Possibility. A.

amal, s.m. Intoxication; habitude.

املي amali, s.m. A man addicted to intoxicating drugs.

املوك amlūk, s.m. Name of a tree that bears an edible fruit (Diospyros sp.).

امن aman, s.m. Sasety, security, asylum. A. āmokhtah, a. Learned, taught; experienced, habituated, accustomed. P.

umed, s.m. Expectation, hope; pregnancy. P.

امير amīr, s.m. A noble, grandee, ruler. A. amel, s.m. An ornament for the neck; a necklace of charms, etc. A. (himā-il).

āmīn, ad. Amen, so be it. A. amīn, s.m. A guardian, umpire, trustee. a. Constant, faithful, trusty. A.

Ul anā, s.f. A grandmother, paternal or maternal. warla-anā, s.f. A great grandmother.

JU anār, s.m. A pomegranate. P.

انبائي anbāla-ī, s.f. A howdah; a sedan or litter for women, carried on a pole by men.
A. ('amārī).

انجام anjām, s.m. Accomplishment, end. P. المجير anjīr, s.m. Scrofula; diseased glands in the neck.

انشی antsa-ī, s.f. Cord, string, twine. H. (āns). انشی and, s.m. An age, cycle of five hundred years; idea, thought, fancy; testicle, egg. s. اندازه andāza, s.f. Measure, quantity; gucss. P. اندازه andarpāya, s.f. A ladder, steps, stairs. اندرکه andraka, s.f. A coat, doublet. s. (angarkhā).

اندرور andror, s.f. A husband's sister. See اندرور ندرور inda, s.f. A sip, gulp, mouthful. اندیښ ande<u>kkh</u> or ande<u>ksh</u>, s.m. Meditating, cogitating, thinking. P. (ande<u>sh</u>).

انديښنه ande<u>kkh</u>na, s.f. An xiety, care, thought, dread. Also ande<u>kkh</u>nā.

اندوخر andokhar, s.m. Name of a game; baste the bear. Called also swara-daba-la-ī, The basters riding on the backs of other boys round the bear.

انډي andai, s.m. A bundle, package. انډي anderai, s.m. A mat made of palm leaves.

an<u>zor</u> or انځور an<u>dz</u>or, s.m. Ornament, decoration, embellishment.

انسان insān, s.m. Man, mankind. A.

ansif, s.m. Name of a plant.

inṣāf, s.m. Equity, justice. A.

in'ām, s.m. A favour, gift, present. A.

inkār, s.m. Denial, negation. A.

انگازد angāza, s.f. Echo, resonance, reverberation.

انگبین angabīn, s.m. Honey; the comb. P. انگر angar, s.m. A house, mansion.

الكنر anga<u>nr</u>, s.m. An area, court, yard. s. (āngan).

انكولا angolā, s.f. The howl of a wild animal.

inga, s.f. A bride's maid or attendant for the first few days after marriage. anga, s.f. A frock, coat. s. (angā).

نگئی anga-ī, s.f. Name of a game; prisoners' bars.

انكيتي angeța-ī, s.f. A chafing dish. H. (an-gețhī).

انكيرل angeral, v.a. To fancy, imagine, suppose, think. r. (ingārdan).

اننگ anang, s.m. A pomegranate; the space between the thumb and fore-finger; a short span.

اننگوړي anangūrai, s.m. A small pomegranate. اننگی anangai, s.m. The cheek.

قاً ana, s.f. The pommel of a saddle.

انی ana-ī, s.f. A woman's name; Annie.

انرل a<u>nr</u>al, v.a. To grind, powder, triturate.

انرول anranul, v.a. To choose, gather, pick, select, separate, sort.

انرت anwaf, s.m. A ring for the thumb or great toe. H.

oh! Halloa! Hie!

رار anār, s.m. Booty, plunder, spoil; injustice, delay, tyranny. P.

آرارة āwārah, a. Dissolute, vagabond; spiritless, mean.

آواز āwāz, s.m. Voice, sound, report. P.

آوازة āwāza, s.f. Rumour, report, fame, celebrity.

اربال obāl, s.m. A crime, fault, sin. A.

اربری obra-ī, s.f. The green vegetation in ponds, etc. Confervæ; duckweed.

obanra, s.f. The caul; the membrane enveloping the fœtus.

اریم oba, s.f. Water, liquid, fluid. p. (āb).
A splint in the leg of a horse, etc. oblan,
a. Watery, sodden.

او يره ūprah, a. Foreign, strange.

اوتر awtar, a. Ruined, spoiled; dissolute, wanton, deranged. A. (abtar).

ارجار ūjūr, a. Desert, waste, desolated, ruined. s.  $\bar{u}j\bar{u}r$ , a. Desert, waste, desolated, ruined. s.  $\bar{u}j\bar{u}r$ , s.m. An entrail, gut; tripe. H.  $(\bar{u}jh)$ . antsār, a. Clear, evident, manifest. s.m. symptom, sign, evidence, mark. H.  $(\bar{u}j\bar{a}l)$ . s.  $\bar{u}chat$ , a. High, lofty, raised, elevated. s.  $(\bar{u}nch\bar{a})$ .

اردرول odrawul, v.a. To fix, set up, pitch (as a tent); to halt, stop, stay (as a boat, cattle, etc.); to make stand.

اودريدل adaredal, v.n. To abide, halt, stop, stay, stand up, stand still.

اودس andas, s.m. Washing the hands; a form of ablution before prayers; purification. P. (āb·dast).

اددل ūdal, v.a. To weave, braid, net. P. (āwīdan).

charm, blowing, breathing upon by way of charm; mesmerism. (The power is supposed to be acquired by direct commission from above, or by inheritance.) Also written hada. A. ('uhda).

اودني oḍana-ī, s.f. A woman's veil or mantle.
H. (oṛhnā).

or, s.m. Fire. н. (āg).

اوراوردكي or.orahkai, s.m. Name of a plant; the wild onion or leek; it is used as a condiment.

اوربوشه orbū<u>sh</u>a, s.f. A barley corn. orbū<u>sh</u>e, pl. Barley.

اوربوشينه orbū<u>sh</u>īna, s.f. Barley-meal, barleybread.

اوربل orbal, s.m. A curl, ringlet, or lock of hair on the forehead.

orpukkht, s.m. A moth.

or.larūnai, s.m. A fire-poker.

ormeg, s.m. The neck, throat.

ارنزي ora<u>nr</u>ai, s.m. A swaddling-cloth, a baby's winding sheet. H. (orhnī).

āmramul, v.a. To cause to hear.

orah, s.m. A cloud, the clouds. P. (abr).

orahkai, s.m. A firefly, glow-worm. اورِدكي

āwrai, s.m. Mustard seed; name of a herb; wild mustard.

ora-ī, s.f. The gums; quick of the nails.

اور ع orya<u>dz</u>, اور ع orya<u>dz</u>, a.f. A cloud.

آوریدل āwredal, v.a. To hear, listen, P. (āmrīdan).

اوريدل oredal, v.n. To rain, drizzle. P. (bārīdan).

y, or, s.m. A weaver's tool; the web through which the woof passes.

ارزنبی orunbe, ad. Firstly, first, formerly, previously. Also written wrūnbe. orunbanai or wrunbanai, a. Former, previous.

اودني orana-i, s.f. See اورنئي

اررول orawul, v.a. To powder, grind, pulverize.

orah, s.m. Flour, meal, powder.

orai, s.m. Summer. اوري

ر مُوْنَهُ مَ*وْرُهُمُ ojghūna*, s.f. A goat's hair. *ojghune*, pl. Goat's hair.

اررد ūgd, a. Long, extended.

اورمكي ugmaka-i, s.f. The moon; moonlight. أورة أن ūga, s.f. Garlic. oga, s.f. The shoulder.

ريون agai, s.m. A measure of grain, etc. equal to 14lbs. oga-ī, s.f. An ornament for the neck; a necklet or collar of silver or gold.

os, ad. Now, at this time.

اوسپاخري ospankharai, s.m. Iron slag or dross.

ospana, s.f. Iron. ارسينه

ansat, a. Medium, mean, middling. A.

osan, a. Existing, present.

osanai, a. Modern, late, recent. اوسني

osai, s.m. A deer, gazelle.

osedal, v.n. To abide, exist, remain, dwell, reside, stay. See astedal.

رښ عا<u>kkh</u>, s.m. A camel. r. (ashtur).

اوښيف *ū<u>kkh</u>bah* or *ū<u>k\*h</u>bah*, s.m. A camelman, an owner of camels.

آوښتل *āwu<u>kkh</u>tal*, v.a. To change, turn, alter. P. (bāz-ga<u>sh</u>tan).

ونبی awkkhai, s.m., A brother-in-law: wife's brother; sister's husband. A. (akh, brother). okkhī, s.m. The mane of a horse.

اوغان aw <u>qh</u>ān, s.m. An Afghan.

اوغز aghz, s.m. A walnut.

اگرة ogra, s.f. Porridge, pap, gruel. P. (oghrā). اوگرة agṛā-ī, s.f. A portion, part, instalment; a debt paid at different times. H.

J, annal, a. First, foremost. A.

ارلاد anlād, s.m. Progeny, issue, children. A. Also written alwād.

anlū, s.m. Treacle, molasses.

a), lolah, s.m. A flock of lambs kept separate from their mothers.

om or ām, a. Crude, raw, uncooked, unripe, immature. P. (<u>kh</u>ām). awam, a. The seventh.

used in tanning, and is added to snuff to increase its pungency.

inga-i, s.f. The moon اونكئي

*ūnai*, s.m. A babbler, chatterer.

orom, a. The seventh.

onah, a. Seven.

وري  $om\bar{\imath}$ , s.m. A cock's comb; a horse's mane.

onoh, a. Seven. awa, s.f. A pimple, pustule, vesicle.

oe, s.m. Consent, promise, pledge.

ا, یا awiyā, a. Seventy.

اويزاند anezānd, a. Hanging, pendant, suspended. P. (ānez).

oenah, s.m. The white ant.

اهار ahār, s.m. Name of the third Hindu month. June-July.

اي ai, in. Oh! Halloa! sign of the vocative case. P.

ayā, in. No! Is it! Really! How odd! P. ad. No, not at all, never.

ايروى errai, s.m. The long-tailed sheep. s. (bheri).

ira, s.f. Ash. ire, pl. Ashes.

ايري erai, s.m. See ايري.

آيسار īsār, a. Hindered, stopped, surrounded. s.m. A castle, fort; embarrassment; perplexity. A. (hiṣār).

ايستل estal, v.a. To draw out, extract, expel.
Also yastal. Def. in pres. ten. See ماسل

ایشنه eshana, s.f. Agitation, ferment, ebullition, effervescence. p. (josh).

ايشول c<u>sh</u>awul, v.a. To boil, heat, make boil. r. (jo<u>sh</u>andan).

ايشيدل e<u>sh</u>edal, v.n. To boil, bubble, effervesce. P. (jo<u>sh</u>īdan).

ايښل *ekkhal* or *îkkhal*, v.a. To lay, put, place, set. Also *yakkhal*. Def. in pres. ten. See ردل, r. (*ni<u>sh</u>āndan*).

ایښودل ا  $e\underline{kkhodal}$  or  $\overline{\imath kkhodal}$ , v.a. See ایښول  $e\underline{kkhawul}$  or  $\overline{\imath kkhawul}$ ,

ايل el or il, T. Domestic, tame, not wild.

المار elah, T. Free, liberated. P. (yalah).

ايمان āmān, s.m. Faith, religious belief. A. ايمان eman, a. Calın, gentle, patient.

emna, s.f. A woman's name.

اينڪر īn<u>dz</u>ar, s.m. A fig; the tree. P. (anjīr). آئين ā-īn, s.m. Law, rule, regulation. P.

قَائينه ā-īna, s.f. A mirror, looking-glass; the liver, the gall bladder.

ina, s.f. The gall bladder, the liver, lungs and heart, the vitals.

أيود īwa, s.f. A plough, ploughing.

be. The second letter of the Pukkhto alphabet. It is often changed for , in words adopted from Persian and Sanscrit. له ba or به ba, part. The sign of the future

and continuative past tenses of verbs.

 $\oint b\bar{a}$ , p. With, by. Only used in comp. with words from Persian. P.

יוִיי, bāb, s.m. Account, business, matter; chapter or section of a book; door, gate. א. bābā, in. Father! Sire! A term of affection and respect used towards old men, and by children to a grandfather. T.

بابت bābat, s.m. Affair, business; item, article; account, on account of. A.

بابر bābar, s.m. Name of an Afghan clan. المركة bābako. in. Dear child! A term

بابكر bābako, in. Dear child! A term of affectionate address to a child.

بابو bābā, in. Father! Sire! A term of affection or esteem used towards a father or old man.

بابي bābī, s.f. A brother's wife, sister-in-law. in. Mother! Granny dear! s.m. Name of an Afghan clan.

باتور bātūr, s.m. An eagle; brave, valiant (corrupt: of P. bahādur). bātor, s.m. The pupil of the eye.

باتعي bāta-ī, s.f. A wick, match, candle, spile; bougie, a tent for a wound. s. (battī).

بات bāṭ, s.m. A hone, grindstone.

باتينكنر bāṭīnga<u>nr</u>, s.m. The egg-plant (solanum longum). II. (baingan).

بان bāj, s.m. Tax, toll, impost, duty. P.

باجرة bājra, s.f. Indian corn, spiked millet (Holcus spicatus). P. (bājrā).

باجه bājah, s.m. Wife's sister's husband, brother-in-law.

باد bād, s.m. Air, wind; rheumatism. P. فرام bādām, s.m. An almond. P.

بادخور bād khor, s.m. A disease of horses; cedema. Name of a kind of hawk. P.

بادخورک bād·<u>kh</u>orak, s.m. The sparrowhawk. P.

بادرنگ bādrang, s.m. A cucumber. P.

بادرو bādro, s.m. Name of the fifth Hindu month. August-September. s. (bhādon). bādram, s.m. An air-hole, ventilator. Also bād·khāna. P.

بادشاء bād<u>sh</u>āh, s.m. Monarch, sovereign, king. P.

بادكښ bād·ka<u>kkh</u>, s.m. A ventilator, chimney. P. (bād·ka<u>sh</u>).

بادگوله bād·gola, s.f. Colic, flatulent colic. P. فادران نادران bād·nān, s.m. A sail, wing; a shade or screen for a lamp. P.

ادهوا bād·hawā, s.f. A paper kite. P.

بادي bādī, a. Flatulent, windy; haughty, proud.

باذكول bādgol, s.m. A leading string, rein, head rope of a horse. н. (bāgdor).

بار bār, s.m. A burden, load; time, occasion, turn, place. P.

باران bārān, s.m. Rain; a shower, down-

بارخو bārkho, s.f. The cheek, side of the face. بارخ bārak, s.m. A man's name, Barak. bārakzī, s.m. The clan Barak. bārakzai, s.m. A man of the clan Barak. bārakza-ī, s.f. A woman of the clan Barak. The late Amir Dost Muhammad Khan was the head of this now famous clan.

بارکبن bār·ka<u>kkh</u>, s.m. A rope, cord, etc., for tying up baggage; a beast of burden. a. burthen-bearing; meek, humble. p. (bār-kash).

بارة bāra, s.f. A rampart, fortification, enclosure, ditch, entrenchment, fence. P.

باریک bārīk, a. Fine, narrow, slender, subtile. P.

باري bāre, ad. Once; at length; then.

بار  $b\bar{a}r$ , s.m. A volley of musketry. An iron dish for roasting grain. s.

بارة bāṇa, s.f. An enclosure, sheepfold. s. (bārā).

cross bar balanced on the top of an upright post, on which as a pivot it is made to revolve by the riders, who sit in chairs attached to the ends of the cross bar.

باز bāz, s.f. A female falcon. P. See بازار bāzār, s.m. A market, mart. P.

بازو bāzū, s.m. The arm; side of a bedstead; fold of a door; the flank, side of anything. P. بازوبند bāzū-band, s.m. An ornament for the arm. P.

بازي bāzī, s.f. Cheat, trick, deception, stratagem; play, sport, game. P.

بازیکر bāzī·gar, s.m. A tumbler, rope-dancer, juggler; cheat, impostor.

باس bās, s.m. A privy, necessary; odour, smell. s.

باسل bāsal, v.a. To extract, draw out, pull out. Def. in past tense. See ايستل.

بانيه bā<u>kkh</u>a, s.f. A sparrow-hawk. P. (bā<u>sh</u>a). بانېيس bā<u>kkh</u>īn, s.m. A sparrow-hawk. P. (bā<u>sh</u>īn).

باطل bagil, a. Futile, uscless, vain. A.

باطن bātin, a. Concealed, internal. A.

باعث bā'is, s.m. Account, cause, reason. A. باغث bāgh, s.m. A garden, grove, orchard. P.

. باغوال bāghwān, s.m. A gardener باغوال

باتى bāqī, s.m. Arrears, balance, remnant; existing, remaining. A.

باك bāk, s.m. Anxiety, dread, fear. P. باك bāka-ī, s.f. Nausea, sickness. H. (ūbkā-ī).

باكو bāgū, or باكو له bāgola-ī, s.f. A bogy, goblin, ghost.

bāli<u>kkh</u>t, s.m. A bolster, pillow. P.

(bālish). bālikkht.goļai, s.m. A cushion. بالنبتك bālikkhtak, s.m. A cushion, pad.

بالغ bāligh, a. Adult, mature, full-grown. A. بالنو bālaur, s.m. Fuel, fire-wood.

بالين bālīn, s.m. A bolster, pillow, cushion, pad. P.

بام bām, s.m. The roof of a house. P.

بامبنره bāmba<u>ur</u>, s.m. A Brahmin. s. (bāmhan). bāmba<u>ur</u>a, s.f. A blaze, conflagration. A Brahmin woman.

A brandin woman. مامبيلكي bāmbī·lakai, s.m. A kind of butterfly.

باندِ bāndi, ) p. Above, atop, on, upon.

بانډه bānḍa, s.f. A cattle or sheep pen; a hamlet. s. (bārā).

بانړ  $b\bar{a}\underline{n}r$ , s.m. Cordage made of palm-leaves.  $b\bar{a}\underline{n}ra$ , s.f. The eyelash.

بانكيا bānkiyā, s.m. A fop, beau. H. (bānkā). لانكيا bāng, s.m. A call, cry, shout. P.

بانكيدل bāngedal, v.n. To low, bleat, bellow.

بانه bāna, s.f. An excuse, pretence, sham, pretext. P. (bahāna).

bāwar, s.m. Belief, faith, credit, trust. P.

باوسير bānsīr, s.m. Hemorrhoids, piles. A. (banāsīr).

باولی bāolī, s.f. The drag on which hawks, dogs, etc. are trained and taught to hunt. A well, with steps to the water. H. bāolī-warkawul, v.a. To initiate, train, teach.

باهر bāhar, ad. Outside, without, beyond, foreign. s.

باهو bāhū, s.m. An ornament for the arm.

بائيدة bā-īdah, a. Fit, proper, necessary, suitable. ad. Necessarily, of necessity, it behoves.

بائيكر bā-īkar, s.m. Name of a shrub (Adhatoda vasica). H. (bākar).

بايلل bā-elal, v.a. To fail, forfeit, lose. p. (bākhtan).

ببر babar, a. Hairy, shaggy. P.

ببوزي babozai, s.m. A fan made of palm leaves, a fan. Name of a bird, the king-fisher.

ببئ baba-ī, s.f. Name of a bird. An affectionate term for "mother."

but, s.m. An image, idol, figure, form, model. One of the walls that supports the cross-beam of a Persian wheel.

بتان batān, s.m. See بتان.

بتر batar, a. Worse, very bad. P. (badtar).

batak, s.m. A water cruse, in the shape of a double convex disc, made of leather or pottery.

batakai, s.m. Dimin. of preceding.

bata, s.f. A heron, crane.

بتى batī, s.f. Glue, paste, starch, size.

bat, s.m. A furnace, kiln; an iron pot or dish for roasting grain; bark, rind, husk; prosperity, good luck.

يته baṭa, s.f. Husked or pounded barley.

jæ: bajuz, p. Except, besides, save, without. P.

bujal, s.m. Ankle-joint, knuckle-bone. عبد butskha, s.f. A clothes-bag, bundle of clothes. T. (buqcha).

butskhaka-ī, s.f. A reticule, small bag for collyrium, needles, etc.

يخري ba<u>ts</u>arai, ) s.m. A spark, scintillation. يخري ba<u>ts</u>arkai,

ليار ba<u>ch</u>āo, s.m. Escape, protection, shelter. H. ba<u>ch</u>awul, v.a. To save, shelter, etc.

يجري bachrai, s.m. An ass's colt, young donkey.

چکري ba<u>ch</u>akarai, s.m. The lash of a whip; end of a sling.

Baby! A term of affectionate address to a child.

يچونگړي bach angarai, s.m. A babe, infant, a very young animal.

يجوي bachawai, s.m. The lash of a whip; end of a sling; a band or ribbon for fastening women's hair; a tassel of braided cords attached to the back hair of women.

پخي ba<u>ch</u>ai, s.m. A babe, infant, child, young one. P. (ba<u>ch</u>a).

bahs, s.m. Argument, discussion, controversy. A.

baler, s.m. The ocean, sea. A.

نخت bakkt, s.m. Fate, fortune, luck. P.

bakkra, s.f. Lot, portion, share. P.

خنبن bakhksh, s.m. Lot, share, portion; bestowing, giving; forgiveness. P. (bakhsh).

يخنينبن ba<u>lilıkshiksh</u>, s.m. Donation, gift, grant. p. (ba<u>klısh</u>i<u>sh</u>).

ينبل bakkkhal or bakkkhal, v.a. See ينبل. P. (bakkshīdan).

ba<u>llikkh</u>ana, s.f. Pardon, forgiveness, forgiving; giving, bestowing.

a scarlet colour, the scarlet lady; called also bībī·pāto. (From A. makhmal.)

تخيل bakhīl, s.m. A miser, niggard. a. Vicious, ill-tempered, spiteful, stingy. A.

بخيلى bakhīlī, s.f. Avarice, stinginess; obstinacy, vice, ill-temper, spite.

بد bad, a. Bad, evil, vicious. P.

heptaphyllum). badar·kand or badar·kāṇrai, s.m. The gum resin of the tree: used in medicine. The silky cotton is used as a stuffing for pillows.

يدرگه badraga, s.f. A convoy, escort, guide.

A. (badraga).

بدري badra-ī, s.f. A woman's name. budrī, s.f. A stumble, trip; loss, injury, damage.

بدعا baduā, s.f. A curse, malediction. P. (bad duā).

بدل badal, s.m. Exchange; revenge, retaliation. A. badalawul, v.a. To exchange, etc. بدلر... bad·laman, a. Wanton, dissolute, un-

chaste.

بدله badala, s.f. Melody, music, tune.

بدن badan, s.m. The body. A.

بدي badī, s.f. Enmity, evil, mischief.

بدائي baḍā-ī, s.f. Dignity, rank; magnitude, greatness. s. (baṛā-ī).

بيكال baḍagāl, s.m. The silky down on the flower spike of the bullrush. H. (baṛā gālā). See خيا.

bada, s.f. A bribe, douceur; the upper hem of a pair of trousers through which passes the fastening band.

bar, a. High, upper, top; victorious, successful. s.m. A stroke of the moon, moonblast. bar nahalai, a. Moon-struck.

برابر barābar, a. Abreast, equal, even, level, alike, smooth, straight.

برایه barāya, ad. Last night, yesternight.

برباد barbād, a. Ruined, wasted, thrown away. P.

بربرة burbura, s.f. A bubble. P. (bulbulā).

barbast, s.m. Chattels, effects, goods. P.

بربند barband, a. Bare, naked, uncovered. P. (barahna).

بريا barpā, a. Raised, set on foot, commenced. P.

برج bruj, s.m. A turret, tower, bastion. P. (burj).

برجو barjo, s.f. A hone, whetstone. Also barjo kānrai.

برغير bartser, a. Clear, manifest, evident, visible.

برهيرن bartseran, ad. Apparently, manifestly, visibly, clearly.

برخه brakha, s.f. See برخه

بررة barara, s.f. Name of a shrub (Periploca aphylla).

برطرف bartaraf, a. Apart, aside, dismissed, turned off, discharged. A.

برخ bragh, s.m. A fold, layer, plait; duplication, multiplication, fold.

برغت barghut, s.m. A wild cat.

برغند barghand, s.m. A notch, dent, nick.

برغو bargho, s.m. The cleaning rod of a gun.

برغوټي bar <u>qhoṭ</u>a-ī, s.f. A disease of the parotid gland, mumps.

برغورد bar*ghwag*, s.m. An ear-drop, pendant, or ring.

برغولی bargholai, s.m. A dish-cover, lid.

يرغوني braghūnai, s.m. A twin, one of twins.

برکت barakat, s.m. Blessing, prosperity, fortune. A.

بركتي barakatī, a. Blessed, fortunate, prosperous.

برك brag, a. Spotted, speckled, streaked. s.m. A leper.

برکرندي bargarandai, s.m. Embracing, hugging, cuddling.

برگستوان bargastanān, s.m. Mail armour for a horse; sword proof trappings. p. (bargastān).

برگویت bargnet, s.m. A man's name. One of the great ancestors of Khatak clan.

برکه barga, s.f. A beam, raster. н. (bargā). برکی bragai, s.m. Leprosy, a leper.

יקה bram, s.m. Force, power, strength; guard, protection. P. (barm).

baramta, s.f. Reprisal, seizing the property or persons of an offending tribe or family in retaliation for injuries done, and as pledges or hostages for restitution or settlement.

برمند barmand, a. See برمند.

برمه barma, s.f. An auger, gimlet, centre-bit or borer, worked with a bow and string. H. (barmā).

برند brand, a. Frowning, scowling, staring. P. (barham).

برندول brandawul, v.a. To frown, scowl.

برندي barandai, s.m. A spindle for twisting thread. A teetotum, spun by two strings pulled in opposite directions.

برني baranai, a. Stale, old, yesterday's.

name of a venomous insect. Nettlerash, hives. brorah, s.m. Mixed meal of pulses and cereals. See

برونړي barmanra-ī, s.f. The socket in which the pivot of an irrigation wheel works.

بري barnai, a. Viscid, glutinous, sticky, starchy.

برة barrah, s.m. A kid, lamb, sheep. P.

bara gara, s.f. Embrace, hug.

برهم barham, a Confused, disconcerted, vexed. P.

بري barai, s.m. Victory, success, triumph. بريت bret, s.m. the mustache. P. (burāt). brīt, s.m. Boundary, limit, separation. P. (burād).

بريرن bregan, s.m. The bleat of a goat or sheep.

ريبن brekkh, s.m. Piercing, lancing, pricking or stabbing pain; a throb, spasm, cramp, stitch; a cutting pain. P. (burrish).

بريښنا brekkhnā, s.f. Brilliancy, lustre, splendour; lightning.

بريښيدل brekkhedal, v.n. To glitter, shine; lighten. A. (baraq).

براس bṛās, s.m. Heat, steam, vapour.

برآنده barānda, s.f. A conflagration, blaze.

بربر barbar, ad. Often, repeatedly, frequently.
P. (bārbār).

بريي barbarai, s.m. A prattler, gabbler, chatterbox.

بربوكي baṛbūka-ī, s.f. A dust devil, whirlwind. برستن bṛastan, s.f. Coverlet, quilt, counterpane. برنى baṛanai, s.m. Name of a tree.

يروًا barnā, s.m. A pimp. H. (bharnā).

ינים bṛūṭ, s.m. Name of a grass (Cyperus verticillatus).

بروس bṛūs, a. Angry, furious, savage, enraged. bṛus·mālai, s.m. Anger, rage, wrath. نز buz, s.m. A he-goat. P.

يزاز bazāz, s.m. Cloth-merchant, draper, mercer. P.

يغالد buz ghālah, s.m. A kid. P.

بزغلي buzghalai, s.m, A bud, sprout, young shoot.

بزء baza, s.f. Sin, crime. P. Name of a shrub. See بائیکر. bza, s.f. A she-goat; a curlew. P. په bĵah, a. Chopped, minced, cut up.

bas, a. Enough, plenty, sufficient.

biṣāṭ, s.m. A display, show, or spread of things, as furniture, merchandize, etc., bedding, sheeting, flooring. A.

basma, s.f. Indigo. s.

بسمل bismil, a. Sacrificed. bismil kawul, v.a.

To sacrifice.

بسم الله bismillah, In the name of God. bismillah kawul, v.a. To commence, begin. بسيا basiyā, a. Cultivated, peopled, inhabited. s. بشير ba<u>sh</u>par, a. Complete, entire, perfect. بشير ba<u>sh</u>ar, s.m. Man, mankind. A.

بشرة ba<u>sh</u>ra, s.f. Face, visage, countenance. بشرى ba<u>sh</u>arī, a. Human, of man.

بشكه bu<u>sh</u>ka, s.f. Name of a plant, used as a pot-herb; goosefoot (*Chenopodium album*). بشني ba<u>sh</u>anj, s.m. Character, reputation,

بشنج ba<u>sh</u>anj, s.m. Character, reputation, name.

بنبل bakkhal, v.a. To give, pardon, forgive, excuse. See جخبنل.

بيننه bakkhana, s.f. A gift, pardon, forgiveness.

بط bat, s.m. A duck. ه.

بعد b'ad, ad. After, subsequently. A.

بعيد b'aid, a. Far, remote. A.

بغارك bghārg, a. Double, duplex, two-fold.

بغارة baghāra, s.f. A scream, shriek. بغبغو baghbagho, s.m. The rice bird (Ardea

بغبغو ba*gh*ba*gho*, s.m. The rice bird (Ardea torra).

بغدر ba*gh*dar, s.m. Hammer, mallet. s. (*mugdar*).

بغروي bagharg, s.m. Rebound, recoil, return. Double, duplex.

بغرگه bgharga, s.f. A breach, gap; a deep wound. P. (bughāra).

بغري baghra-i, s.m. A pimp; term of abuse. baghara-ī, s.f. A mortar; vulva; a term of abuse. P. (ghubāra).

بغض bughz, s.m. Hatred, malice, rancour, spite. A.

بغل baghal, s.m. The armpit,side; embrace. P. بغير بغير baghair, ad. Besides, except, without. A. بغير بقا baqā, s.f. Eternity, perpetuity. A.

بقال baqāl, s.m. A corn chandler, grocer. A. بخال bak, s.m. Jabber, gabble, prattle, talk. s.

بك بكي بكي بكي بكي بكي بكي بكي bak·bakai, s.m. A gabbler, prattler,

بكارة bakārah, s.m. Courier, messenger. H. (bakārā).

بكاول bakāwul, s.m. A cook, victualler. P.

بكرى bakra-i, s.f. A flint, quartz.

بكيانرة bakyā<u>nr</u>a, s.m. Name of a tree (Melia sempervirens). H. (bukāyan).

بكلولي bagalola-ī, s.f. A bogy, goblin, scarecrow, hag.

بكلي *baglai*, s.m. A crane, heron, the rice bird. н. (*baglā*).

bugnedal, v.n. To shy, start, fear. bugnawul, v.a. To frighten, scare, start.

بكورة bagora, s.f. A kind of cheese; dry curds; the Persian qurat.

لكرة bagna, s.f. Red ochre, red clay.

bul, a. Another, other, different. bal, a. Burnt, fired, ignited, kindled, lighted.

li balā, s.f. Affliction, calamity, misfortune.

لابتر balā·hatar, s.m. Lumber, trash, rubbish.

بلاربه blārba, a. Pregnant, with young.

بلربيدل blārbedal, v.n. To conceive, become pregnant. blārbanul, v.a. To make pregnant.

باغند balāghund, s.m. Name of a tree and its fruit (Ægle marmelos), and a snuff box.

بانره bilā<u>nr</u>ah, s.m. A moan, groan, wail.

بارد bulāwa, s f. Mistake, error. H. (bhūl). بلبل bulbul, s.m. A nightingale; a shrike. A kind of dance, a reel. P.

بلد balad, s.m. A guide, resident. a. Acquainted, familiar. P.

يلغاك bulahāk, s.m. The twitter of birds.

balgham, s.m. Phlegm, mucus. P.

بلكه balki, ad. But, nay, rather. A

بلكم bilga, s.f. A clue, trace, track, etc., of stolen goods.

بلل balal, v.a. To call, summon, convoke. H. (bulānā).

بلماز bilmāz, a. Prayerless, profane, unholy, impure, corrupt. p. (be-namāz).

بلمكي bilmagai, ) a. Saltless, tasteless, withbilmangai, ) out flavour. (Corrupt: of be-mālge).

لند buland, a. High, lofty, tall. P.

بلندي bulandai, s.m. An eminence, height, elevation.

بلر balam, s.m. A hone, razor-strop, whetstone.

balnā, s.f. Mutiny, riot, tumult. A.

بلبغ balots, s.m. A Baloch; the tribe.

بلودل blodal, v.a. To chafe, fret, abrade, graze, rub, touch; to vex, annoy, worry. P. (burīdan).

بلو, bilaur, s.m. Crystal, glass. P.

بلوس blos, s.m. A rub, graze, touch; annoy-ance, vexation.

. بلودل blosedal, v.a. See بلوسيدل

بلوغت bulaghat, s.m. Puberty, adolescence, youth. A.

بلول balanul, v.a. To burn, kindle, set alight, fire, ignite.

بلونكري bilūngaṛai, s.m. A squirrel.

ы bala, s.f. A javelin, dart, pike. н. (ballā).

بلي bala-ī, s.f. The edge of a roof, eaves; door-bolt, boat-hook, barge-pole. н. (ballī).

بليدل baledal, v.n. To burn, blaze, take fire, ignite. H. (balnā).

بليردل blegdal, v.a. To swaddle, swathe.

بم bam, s.m. A bass, deep, or hollow sound. A. bambara, s.f. A wasp, hornet.

each of a man's several wives is ba-an to the other. The children by one wife are ba-anzī to those by the others. See بنزى binā, s.f. Preparation; foundation, building, edifice. A.

بنات banāt, s.m. Broad-cloth, woollen cloth. H. بنات banbal, s.m. The beard of grasses, etc.

banbola, s.f. A wicker box coated with clay for the storing of grain.

banj, s.m. The horse chestnut tree, the fruit. banaj, s.m. Trade, merchandise. s.

باجاري banjārī, s.m. A trader, peddler, grain merchant. s. (banjārā).

banjakh, s.m. Name of a plant, the seed of which contains cowitch.

بنجن banja-ī, s.f. The Cassia tree.

بند band, s.m. A band, fastening, knot, tie; a joint, knuckle; arrest, captivity, imprisonment; artifice, dodge, trick. P.

بندر bandar, s.m. An emporium, seaport. r. بندر بندایی bindla-ĩ, s.f. A flute, fife, whistle.

بندنر banda<u>nr</u>, s.m. Promise, covenant. s. (bandhan).

بندرخ bandū<u>kh</u>, s.m. A gun, matchlock. T. (bandūq).

بندوبست bandobast, s.m. Arrangement, management, settlement. P.

bandah, s.m. A servant, slave, bondsman; a creature. P.

بندي bandī, s.m. A captive, prisoner. s. banda-ī, s.f. An ornament for the neck; an ornamental shoulder sling worn by women. s.

بنزي ba-anzai, s.m. Step-son; son of the husband by another wife. (See برکتی) ba-anza-i, s.f. Step-daughter; a former or other wife's daughter.

بنگ bang, s.m. The hemp plant (Cannabis Indicus). H. (bhang).

بنكي bangī, s.m. One addicted to the use of bang, or any other intoxicating drug; a drunkard.

بنكبن banga<u>kkh</u>, s.m. Name of a Pathan tribe located about Kohat.

بنكرل bangawul, v.a. To taint, corrupt, pollute. بنئي bana-ī, s.f. A wallet or bag made of an entire kid's skin; bellows made of a pair of such skins attached to one nozzle.

بنياك bunyād, s.m. Base, origin, foundation. A. بنياد ba<u>nr</u>, s.m. A wood, forest. s. (ban).

بنرمانو ba<u>nr</u>·mānū, s.m. A kind of monkey, man of the woods. s. (ban·manukh).

بنرة banra, s.f. A quill, large feather; a برجل borjal, s.f. An abode, home, house,

بنرکه ba<u>nr</u>aka, s.f. A feather, small feather.

بنړۍ banra-ī, s.f. Name of a tree; mistletoe. banrai, a. Red-haired, rufus; shock-headed. بنريه *ba<u>nr</u>iyah*, s.m. A Hindu shopkeeper. s.

(baniyā).

binafsha, s.f. A violet, the plant. P. پ bū or bo, s.m. Odour, scent, smell. P. bam,

s.m. A goblin, scare-crow. بوتكي būtkī, s.f. Name of a gold coin;

Belgian ducat.

بتلل botlal, v.a. To carry away, conduct, lead, convey. Only applied to animate objects. See بيول

bota, s.f. Carrying away, leading off, etc. See برمته.

botai, s.m. A young camel. P.

بوټ būt, a. Surly, cross, sullen, ill-tempered. Also sūt·būt.

بوټسوړي būṭsūṛī, s.m. Chaff, bran, husks, shell, etc.

بوتي būṭai, s.m. A plant, herb, bush, shrub. būtī, pl. Drugs, vegetable medicines; flowers embroidered, painted, or carved. н. (būtā).

يوجه būja, s.f. A bung, cork, stopper, plug. بوشكي butska-ī, s.f. The lobe of the ear.

يوت būd, s.m. Existence, being; profit, gain. بودة būda, s.f. (In weaving) the woof of the web. P.

بوداكي būḍāgai, s.m. A decrepid old man. H. (būrhā).

يور baur, s.m. A panther, leopard. bor, s.m. A dent, chip, flaw, fracture. a. Grey, brown; a grey horse. H. (bhūrā). būr, s.m. Husk, skin, chaff; the linear leaves of the pine, tamarisk, and similar trees. A father who has lost a child by death.

بورا baurā, s.m. A large black bee. (bhaunra).

resort; a place of resort, assignment, or meeting. A. (marja').

بوركى baurgai, s.m. A panther, small leopard. بورنه bornah, s.m. Dredging, flour, meal, etc., used to sprinkle upon meat, dough, etc. . بورنړه Also

بورة būra, s.f. A woman who has lost her child by death.

بورځ baura-ī, s.f. A bunion, corn.

بورة baura, s.f. An elevated plateau, tableland, or flat bit of land on a hill side.

بري būṛai, s.m. The cog of a Persian wheel. a. Chipped, cracked (as a cup); clipped, slit, split (as the nose or ears). būra-ī, s.f. Name of a disease (prolapsus ani).

بوزة boza, s.f. Fermented liquor. P.

پېښه bozīna, s.f. Leather of a red colour, prepared from goat skins. P.

بور bog, a. Hoarse, rough, husky voice. s.m. A sore throat, aphonia, loss of voice.

بوس būs, s.m. Chaff, chopped straw. н. (bhus).

بوساره būsāṛa, s.f. A stack of būs.

بوستان bostān, s.m. A flower-garden. P.

*bo<u>kkh</u>t*, a. Sticky, adhesive. s.m. A بربست quicksand, bog, quagmire.

bokkhtana, s.f. A bog, quicksand. بونهتنه

برخ bagh, s.m. A wooden bowl or cup.

بوق būq, A bugle, clarion. A.

بوكة boka, s.f. A water-bucket. н.

بوكى bokī, s.m. Name of an Afghan clan.

پرې bogarai, s.m. Church land, glebe; land given to priests and holy men free of rent; ploughing and sowing, free of cost, for priests, etc., or for one another.

بول baul, s.f. Urine. A. mara baul kawul, v.a. To make water, urinate. loya-baul kanul, v.a. To go to stool, ease oneself.

بولاق bolāq, s.m. An ornament for the nose. H. Digitized by GOOSIC

iets to see through: it is a woman's out-door dress, and covers the whole body from head to foot: it is only used by women living in cities or large towns. A. (burqa'). في bām, s.m. A country; an owl; a native or home-bred person; a guide. a. Acquainted, familiar, habituated. P.

būmiyā, s.ın. A conductor, guide, resident.

بونست bonsat, s.m. Foundation, origin, root; name of a plant.

يونكه būnga, s.f. Black-mail, ransom.

ינין bū<u>nr</u>, s.m. A disease of the nose, ozœna; one afflicted with the disease. Cordage made of palm leaves, and used for netting of beds, etc. H. (bān). bonr, s.m. A buzz, hum (as of a bee or fly).

بونړيدل bo<u>nredal</u>, v.n. To buzz, hum; putrefy, rot, become fly-blown, tainted, etc. bo<u>nrawul</u>, v.a. To taint, fly-blow, pollute, etc. būhār, s.m. Spring. P. (bahār).

بوهاري būkārai, s.m. A weanling, an animal newly weaned from its mother.

بويه boyah, a. Necessary, proper, indispensable. ad. Necessarily, properly, fitly.

به ba, A particle used as a sign of the future and continuative past tenses. Also written ت.

بيا bahā, s.f. Cost, price, value. A.

bahādur, s.m. A champion, hero. a. Courageous, brave. r.

بادري bahādurī, s.f. Bravery, courage. bahādurai, s.m. A little hero, a coward.

يهاني bihā<u>nr</u>, s.m. A colt, young horse.

بهاسيه bahāniyah, a. Costly, expensive, valuable, precious.

bihbūd, a. Advantageous, profitable. P. فيبود bihbūdī, s.f. Advantage, profit, gain, good. A large knife, dagger.

بهتان buhtān, s.m. Calumny, defamation; lying. A.

بهتر bihtar, a. Better, preferable, well. P.

بهتري bihtarī, s.f. Advantage, welfare.

بهرة bahra, s.f. Lot, share; gain, profit. P.

يبنت bihikkht, s.m. Heaven, paradise. P. (bihisht).

بكنر bhaga<u>nr</u>, s.m. A fly, gadfly.

baham, ad. Together, one with another. P.

يهنه bahna, s.f. A top, whip-top. P.

يغي baha-ī, s.f A masonry tank or reservoir, with steps leading down to the water. bihī, s.f. A quince, the tree. P.

بهيدل bahedal, v.n. To float, flow, stream, pass, rush, gush. s. (bahnā).

be, part. Without, void of. Used in composition as a privative particle, and equivalent to the English prefixes in., im., ir., un., etc., and the affix -less. Ex. behokkh, insensible; be sabr, impatient; beadab, irreverent; bewafā, unfaithful; beshakk, doubtless, etc. p.

بيا biyā, ad. Again, afresh, once more. P. (bāz). بيابان bayābān, s.m. A desert, waste, wilderness. P.

بياتى biyātī, s.m. Scissors, shears, clippers.

hiyāsta, s.f. Cable, cord, rope; the rope of a Persian wheel, to which the water-pots are fastened.

biyāmūndal, v.a. To acquire, gain, get, find, recover, regain. obtain.

بيان bayān, s.m. Explanation, recital, relation. P.

بيانول bayānamul, v.a. To explain, recite, relate, tell, say, describe.

بيايل biyāyal, v.a. Def. in past ten. See بيايل.

بيبي bībī, s.f. A lady, married woman. H. bebe, in. Sister dear! (to an elder sister).

بيبرتي be-partai, or be-pratai, a. Gormundizing, surfeiting; gluttonous, greedy.

ييت bait, s.m. A couplet, verse; house, temple. A. bet, s.m. A cane, rattan. S.

بيت bait, s.m. The name of one of the three sons of Kais. He is also called بتن batan, and the tribe descended from him قیس baṭanī. See بهنی.

بين bekh, s.m. A root; origin, foundation. P. بيخرتي be kkratai, a. Excessive, much, very much; unscasonable, inopportune, out of time; unbounded, without limit.

يد bed, s.m. A willow tree. P.

بيدار baidār, a. Awake, vigilant, alert, watchful; conscious, sensible. P. (bedār).

بيداري baidārī, s.f. Wakefulness, sleeplessness; vigilance, alertness, watching. P.

بيدو, bedū, ad. Identical, the same, exactly.

beda, s.f. The coil or twist into which lucerne, vetches, etc. are rolled, preparatory to storing for winter use. bidah, a. Asleep. sleeping.

ييديا bediyā, s.f. A desert, wilderness. A. (bādiyā).

بيرته biyarta, ad. Back, back again, return; aside, apart, away.

بيرغ baira<u>qh</u>, s.m. Banner, standard. A. (bairag).

بيرنړ *bera<u>nr</u>*, s.m. A kind of grass.

bera, s.f. Name of a thorny bush (zizyphus jujuba); the berry. s. (ber). A fetter. manacle. H.

بيرة bera, s.f. A float, rast. s. (berā).

بېرى bcṛa-ī, s.f. A boat, barge.

bezal, v.a. To darn, hem, baste.

بيزار bezār, a. Annoyed, vexed; disgusted, sick of. P.

. bī≈o, s.m. A monkey بيزو

baisāk, s.m. Name of the first Hindu بيساك month. April-May. s. (baisākh).

biyasta-ī, s.f. Coarse cloth, canvass, بيستغي baize.

بيسر bīsar, s.m. A small nose-ring, worn as an ornament by women. H.

بيش besh, a. More; superior (in comp. only). P.

بيشه be<u>sh</u>a, s.f. A forest, wood. P.

ليعه bai'a, s.f. Barter, exchange, trade. A. (bai').

ييعانه bai'āna, s.f. Deposit, security, earnestmoney.

biyak, s.m. Harpoon, five-pronged fork. بيك بیگاه begā, s.f. Sce بیگا.

begār or bīgār, s.m. A pressed labourer بيكار (with or without pay). H.

بيكاري bīgārī, s.f. Forced labour. s.m. A pressed labourer. H.

يكانه begānah, a. Foreign, strange, unknown.

بيكانكى begānagī, s.f. Strangeness, being foreign, not of the same house, not domestic. P.

بيكانى begānai, a. Last preceding, last past, preceding, stale, last night's, yesterday's.

بكاد begāh, s.m. The evening. Also بيكا begā. بيل biyal or bel, a. Apart, distinct, separate. H. (byorā). bel, s.m. Name of a tree and its fruit (Ægle marmelos); a creeper,

climbing plant.

belāw, s.m. A hone, razor strop.

biyaltūn, s.m. Absence, separation بيلتون difference, distinction.

. belcha, s.f. A mattock, hoe. P.

belak, s.m. A wedding-gift from bridegroom to the bride; an enemy, rival, guardian; an arrow tip. P.

ىلكە belga, s.f. See سلكە.

بيله bela, s.f. An island, delta, sandbank.

بيم bīm, s.m. Awe, fear, dread. P.

بيمار bīmār, a. Sick, ill. s.m. A sick man. P. بيماري bīmārī, s.f. Disease, sickness. P.

بينا bīnā, a. Seeing, having sight. P.

بيند bend, s.m. See بيند beda.

بينش bensh, s.m. A beam, rafter.

بيورة benrah, a. Clear, manifest, simple, plain.

بيول bīwul, v.a. To conduct, lead, take along, convey. Applied only to animate objects. See بوتلل P. (bi-bur)?

بيوة bewa, s.f. A widow. P.

ينه baia, s.f. Price, value. A. (bai').

بيبودكى behūdagī, s.f. Absurdity, nonsense, folly.

بيهون behūdah, a. Absurd, idle, foolish, frivolous. P.

## پ

پ pe, The third letter of the Pukkhto alphabet. It is frequently used for ف. Ex. آفرين āparīn for آفرين āfarīn, etc.

pa, p. By, with, for; in, into, within; above, on, upon. Also written pa. P. (ba). pa, s.m. The foot, leg. Used in comp. only. Ex. pa-band, s.m. A hobble, fetter. a.

Bound, clogged, fettered, tethered. P.

pāpra, s.f. The herb fumitory (Fumaria officinalis). H. (phāphrī).

پاتو pāto, s.f. Name of a scarlet insect. See

ياتي pātai, a. Lest, remaining; abiding, staying.

پاتیدل pātedal, v.n. To remain, survive, be left. Also pātai·kedal.

پاتئي pāṭa-ī, s.f. The cup or pan of a sling or pellet bow.

باخول pā<u>tsawul</u>, v.a. To arouse, awaken, stir up; raise, set up, elevate.

پاځیدل pātsedal, v.n. To arise, rise, get up, sit up.

پاداش *pādā<u>sh</u>, s.m. Revenge, requital, re*talistion. P.

بادشاد pād<u>sh</u>āh, s.m. Sovereign, king, emperor. P.

پادشاهي pād<u>sh</u>āhī, s.f. Royal, regal; empire, kingdom. P.

پارا pārā, s.f. Mercury, quicksilver. s.

پارچنگ *pārchang*, s.m. A ladder, steps, stairs.

پارچه pārcha, s.f. A bit, fragment, scrap, shred; the water trough of an irrigation well. P.

يارو pārū, s.m. A kind of rake.

پارول pārawul, v.a. To annoy, vex, disturb, irritate, excite, stir up.

ياره pāra, s.f. A bit, scrap, slip, shred. P.

پارىنى pārbanj, s.m. Name of a tree, horse chestnut.

پارو pāṇā, s.m. A snake charmer. pāṇā·k., v.a. To charin.

pāṇa, s.f. A patch of unploughed land in a field; unfinished work, incomplete action; a kind of rake.

باري pāṛai, s.m. The hog deer (cervus porcinus). H. (pāṛhā).

پازد pāzah, s.m. Action, effect, operation, result.

يازيكه pāzīgah, a. See يازيكه

باس pās, p. Above, aloft, on, upon. s.m. Attention, observation, watch. P. An ointment made of oil and lime, and used as a remedy for mangy camels.

پاسخ pāsukh, s.m. Answer, reply. P.

پاسلول pāslanul, v.a. To entrust, commit, recommend.

pāsang, s.m. Balance, weight. P.

پاسني *pāsanai*, a. Upper, higher, high, superior.

پاسو pāsū, a. Ill-bred, vulgar, low, mean.

پاسوال pāsnān, s.m. A shepherd, watchman, guard, sentinel. P. (pāsbān).

پاسواني pāsmānī, s.f. Guarding, watching, keeping; protection; occupation of a shepherd.

pā<u>sh</u>na, s.f. The heel of a door; the socket in which it revolves; the heel. P. (pā<u>sh</u>nā).

بابن pākkh, s.f. Name of a mountain near the Kāsīghar hill in the Takhti-Sulaimān range. It is described as the spot first colonized by the Pukkhtūn nation on their arrival from the West.

pāghunda, s.f. A ball or roll of carded cotton ready for spinning. P.

پاک pāk, a. Clean, pure; holy, innocent. P. باک امن pāk·laman, a. Chaste, modest; holy, pure. P. (pāk·dāman).

باكول pākarul, v.a. To cleanse, purify, wash. پاكول pākī, s.f. Cleanliness, purity; cleaning, purifying; chastity, innocence; a razor. P. باكيزه pākīzah, a. Chaste, clean, pure, holy. P. باكيزه pāl, s.m. Abstinence, diet, regimen; augury, omen, presage. A. (fāl).

يالان pālān, s.m. A pack saddle. P.

باكت pālak, s.m. Garden spinach. н.

بالل pālal, v.a. To cherish, rear, educate, protect. s. (pālnā).

بالنگ pālang, s.m. A bedstead, bed. s. (palang).

pālūda, s.f. A kind of vermicelli. P. (fālūda). A kind of wild plum.

عال pāla, s.f. A ploughshare. s. (phāl).

بالجنك pālhang, s.m. A tether; a log tied to the neck of an ox, etc. to prevent its straying. P.

pālez, s.m. A melon field. P. (fālez).

پانشنبه pān<u>sh</u>amba, s.f. Thursday. P. (panj. <u>sh</u>amba).

יוֹש pāna, s.f. A wedge for splitting wood; thumbscrew, mode of torture. H. (phanī). μίτραμη, s.m. A cliff, precipice, steep bank.

يانود pā<u>nr</u>a, s.f. A leaf, leaf of a tree or book. s. (pannā).

pāo, s.m. A fourth, quarter. s.

رائي pā-ī, s.f. A halter, leading string; pins used by weavers in weaving. н. pāe, s.m. The foot. Р.

پاياب pāyāb, م اياب pāyāo, ع P. P. پاياو pāyāo,

يايابه pāyāba, s.f. A float, a buoy.

پائِدل pā-edal, v.n. To endure, last, remain, tarry, survive. P. (pā-īdan).

پائیکو  $p\bar{a}$ -eko, s.f. A crusher, pounder, thresher, flail, roller.

مايل pā-ela, s.f. An anklet with bells; an ornament for the feet.

پائمال pā-emāl, a. Trampled, ruined, crushed.

يايندد pāyandah, a. Constant, durable, lasting.

بانتهم pā-en<u>ts</u>a, s.f. The leg of a pair of drawers. P. (pā-en<u>ch</u>ā).

pā-enak, s.m. The mounting at the end of a sword scabbard.

يايه pāya, s.f. A step; dignity, rank; foundation. P.

ييع pupa-ī, s.f. A kiss on the cheek.

بت pat, s.m. Character, reputation, honour. s. pitāo, s.m. Sunshine, sun's rays. p. (partau).

پتري patrai, s.m. A clamp, metal binding; the boss of a shield. H. (pattar).

يتنگ patang, s.m. A moth; paper kite. s.

پتنه patna, s.f. Anarchy, civil war, strife; sedition, rebellion. P. (fitna).

پتنړ patanr, s.m. The stand of a spinning wheel; a ferry, passage across a river. H. (pātan).

پتون patūn, s.m. The thigh, shank.

pata, s.f. A card, ticket.

patīra, s.f. Unleavened bread.

pat, s.m. Delirium, madness; bark of a tree. put, a. Concealed, secret, hidden, covered.

پټانړي puṭ·puṭā<u>nr</u>ai, s.m. Name of a game; hide and seek.

بتخ: paṭakh, a. Hard, tough; decayed, worn. s.m. A razor strop.

بتكة paṭka, s.f. A girdle, sash, waist-cloth. s. (paṭkā).

بتكى paṭkai, s.m. A small turban. paṭakī, ad. Immediately, instantly, on the spot; the same, very same, identical.

پتکنی putgana-ī, s.f. Ambuscade, ambush, lair, cover.

بتو patū, s.m. A kind of woollen cloth. s.

بتوار paṭwār, s.m. Bailiff, land steward, village accountant. H.

پتوسكي paṭūskai, a. A little, very little, some, few.

پتول puṭawul, v.a. To conceal, cover, hide, veil. بتول paṭa, s.f. A shoulder belt, sword belt.

paṭai, s.m. A field, patch of cultivated land. paṭa-ī, s.f. The alphabet; writing

putedal, v.n. To abscond, hide.

tablet; bandage, plaster.

پتيرو patera, s.f. A beam, rafter, large timber. پتيرنز patelanr, s.m. See پتيلنز H. (patelā). بيلتز paja, s.f. A furnace, kiln. H. (pajānā). بمجة pa-ats or p-uts, a. Blunt, dull, obtuse.

بناني pitsānrai, a. Small, little, few, some. بناني pitska, s.f. Corner, end, nib, point.

pa-atsedal or p-utsedal, v.n. To become blunt, obtuse, dull.

pachana, s.f. A scratch, prick, prod, cut; a scarifier, cupping instrument.

پېخني pachanai, a. Scarified, cupped, pricked. پېزى pachnāra-ī, s.f. Heel ropes for a horse. H.

deer, etc.); a lot or share of land; a ripple or catspaw on the surface of water.

\*\* pa-akh, or p-ukh, s.m. Scurf, dandriff, scab, scale. pakh, s.m. A hiss, spit (as of a cat, etc.). pakh mahal, v.a. To hiss, spit (as a cat).

منيك paklipula, ad. Spontaneously, voluntarily, of own accord.

ripe; shrewd, expert, knowing; firm, solid, strong. P.

جساك pakhsāk, s.m. Distress, grief, sorrow, solicitude. P. (pakhshā).

بخسول pakhsawul, v.a. To distress, annoy, trouble, worry.

pakhsa, s.f. Stiff clay or mud, used to build walls; mire, mud, slush.

بخسيدل pakksedal, v.n. To desire, fret, pine, yearn, long.

lim palhulā, a. Appeased, conciliated, pacified, reconciled, on speaking terms.

cooking, dressing, preparing (food); firm, solid, sound; experience, maturity, ripeness. pukhalai, s.m. The hooping cough. pakhnā, a. Former, previous, prior. ad.

يخرا paṣḥnā, a. Former, previous, prior. ad. Before, ere now, previously.

يخواني pakhnānai, a. Ancient, former, preceding.

پخول pakhanul, v.a. To cook, dress, prepare. بخوندي pakhnundai, s.m. A button hole, loop; an ornament for the feet, anklet.

pa-akha or p-ukha, s.f. Chaff, husk, skin; leafy covering of the ear of Indian corn.

بُخي pa-akhai or p-ukhai, a. Scabby, scurfy. pakhedal, v.n. To ripen, mature; boil; suppurate.

پخيل pakkiyal, s.m. Perspiring, sweating. بدود padod, ad. As if, just as, like, similarly. P. padīd, a. Clear, evident, manifest. P. بديد paḍa, s.f. A species of willow.

par, s.m. A feather, quill; wing; the flat board of a water or other wheel. s. pur, a. Complete, full, loaded (in comp. only). P. parr, s.m. The whirr of a snipe, quail, etc. taking wing. н. (phurr). pri, p. On, upon, atop (in comp.). See

پراته parāṭa, s.f. A kind of bread made in thin layers of pastry. H. (parāṭkā).

براجه parāchah, s.m. A pedlar, hawker, travelling merchant; mule driver; descendant of a Hindu converted to Islam.

پراچکي parāchaga-ī, s.f. A female of the preceding.

پراگنده parūgandah, a. Dispersed, scattered. p. پراگنده prānetal, v.a. To loose, open, undo, untie. p. (farākhtan, farāzīdan).

پرت prat, a. Absurd, fruitless, idle, vain; distant, far, remote.

پرتاب partāb, s.m. Bowshot, gunshot, range of an arrow, etc. P.

رتل partal, s.m. Baggage for a journey, baggage of an army. н. Name of a game, marbles.

پرتوک partūg, s.m. See پرتورد.

پر توغانیں partū<u>gh</u>ā<u>kkh</u>, s.m. The band or string for tying the partūg.

partūg, s.m. Loose trousers, drawers.

раrchata-ī, s.f. Thatch or coping of a mud wall, eaves. н. (parchhatī).

پرخم parkham, s.m. A tassel, tust; the tust at the end of a cow's tail. P. (parcham).

أرخه pa-arkha, s.f. Dew, hoarfrost. parkha, s.f. A boulder, rock.

پرداخت pardā<u>kh</u>t, s.m. Attention, service, care. P.

پرداز pardāz, s.m. Finishing, performing (in comp.). P.

پرده parda, s.f. A veil, curtain, screen; secrecy, privacy. P.

پردي pradai, a. Foreign, strange. H. (pardes). برزو pirzo, a. Becoming, fit, proper, suitable; inclined, partial, longing. P. (pazīr).

پرزول parzawul, v.a. To overthrow, floor; struggle, wrestle.

pirzawa, s.f. Desire, wish, bent, fancy. پرزود parzedal, v.n. To be floored, thrown, upset, prostrated, etc. in wrestling.

پرسان, pursān, s.m. Asking, enquiry. P.

parast, s.m. Adorer, worshipper (in comp.). P.

پرستی parastī, s.f. Worship, devotion, adoration. P.

پرسش *pursi<u>sh</u>*, s.m. Inquiry, interrogation. P. برش pra<u>sh</u>, s.m. A snort, sniff; sneeze.

برشكال par<u>sh</u>akāl, s.m. The hot weather rains; rainy season; name of the fourth Hindu month. July-August. s. (bar<u>sh</u>akāl).

برغز par <u>gh</u>az, s.m. Convulsion, fainting fit, hysterics.

رغزي parghazī, a. Stunned, faint, senseless, convulsed.

برکار purkār, a. Coarse, thick, fat; well made P.

پرکټي *parkaṭai*, s.m. A step-son : wife's son by a former husband.

پرکی parkai, s.m. A butterfly.

يركار *parkār*, s.m. A pair of compasses. P.

پرکنه pargana, s.f. A district, province, shire. P. parnā, s.f. A doze, nap; nodding, sleeping. parnā·wṛal, v.a. To doze, nap, nod,

sleep.

پرناله parnāla, s.f. A gutter, drain, scupper. н.

پرج pranjai, \ s.m. A sneeze.

pranjedal, v.n. To sneeze.

پرنړ pra<u>nr</u>, s.m. Curdled, sour, or turned milk. a. Clotted, curdled (as blood, etc.). paro, s.m. A hot wind. s. (purnā).

يروا parmā, s.f. Anxiety, care, concern; dread, fear; wish, desire. P.

بروانه parmāna, s.f. An order, license, pass, warrant. P.

يروت prot, a. Prostrate, fallen, lying down.

پرور parnar, a. Cherisher, protector (in comp. only). P.

پروردگار parnardagar, s.m. The nourisher, God. P.

parwardah, a. Cherished, nourished, bred. s.in. Dependent, protegé. P.

پرورش parmarish, s.in. Maintenance, support, patronage; cherishing, nourishing. P. parmaral, v.a. To cherish, foster, feed, support. P. (parmardan).

پروړ pror, s.m. Chaff; husk of Indian corn. پروړد prora, s.f. Chaff; husk of rice, millet, etc. يرويد paroskāl, ad. Last year.

پروسکني parosganai, a. Last year's, of last season.

پرولل prolal, ) v.a. To barter, exchange, sell, پروول prowul, ) trade. P. (farokhtan). مروول parūn, ad. Yesterday.

پروني parūnai, a. Yesterday's, last, last past, yester.

پرویزي parnezai, s.m. A sieve. P. (parnezan). برویزي para, s.f. The plate or board of a water or spinning wheel; a row, rank, line, file; faction, party, set. H. (parā).

پرهار parhār, s.m. A cut, laceration, wound. برهار parhar, H. (prahār).

پرهرزلي parhar · jalai, a. Wounded, cut.

پرهيز parhez, s.m. Abstinence, continence; sobriety, regimen. P.

برهيزگار parhezgār, a. Abstemious, continent, sober, frugal. P.

پرهيزگاري parhezgārī, s.f. Abstinence, sobriety. برهيزگاري pre, p. On, upon, above, atop. parī, s.f. A fairy. P.

پریباسل prebāsal, v.a. To cast upon, fling, throw, discharge upon. Def. See پریستل. To abandon. desert, پریدل predal, with your predal, give up; cease, desist, leave off; relinquish, let go, set free. Def. See برینبول. P. (farohīdan).

پریشانی pare<u>sh</u>ān, a. Confused, perplexed. P. پریشانی pare<u>sh</u>ānī, s.f. Perplexity, confusion.

پریښودل pre<u>kkh</u>odal, ) v.a. To abandon, de**sert;** ) let go, etc. See پریښول . P. (faro<u>sh</u>āndan).

پریکول prekawul, v.a. To cut, sever, divide, lop off.

بريو paryo, s.m. A follower, pursuer. P. (pairau).

پريوان prenān, s.m. The after-birth, placenta. H. (puren). a. Copious, abundant, much. P. (farānān).

پریوانی prewānī, s.f. Abundance, plenty.

پريوتل prenatal, v.n. To drop, fall down, tumble; to alight, fall upon, come upon. P. (faro uftādan).

يربوتى prenatai, a. Fallen. s.m. Name of a plant.

پریوستل prenastal, ) v.a. To cast, throw, fling, پریوستل preyastal, ) etc. upon. Def. See

يريښودل preyakkhal, v.a. See يريښل.

par, s.m. A gaming house, where dice are played. H. (phar). pa-ar, or p-ūr, a. Beaten, conquered, overcome; losing, unsuccessful. p-ur or pa-ar-kamul, v.a. To conquer, subdue, overcome. pa-ar or p-ur-kedal, v.n. To lose, be beaten, overcome, subdued.

يراكك pṛāng, s.m. A leopard, panther. P. (palang).

برانگ پیش prāng pīsh, s.m. A wild cat, lynx. برانگ پیش pa-arāna wa-arāna, s.f. Loss and gain; betting, gambling, wagering.

پرپوس parpūs, s.m. The lungs. n. (phephṛā). يربوب parsob, s.m. Tumour, swelling, inflammation.

برسول parsawul, v.a. To dilate, distend, expand. H. (pasārnā).

پرسیدل parscdal, v.n. To swell, tumefy, dilate. برسیدل paraq, s.m. A rozor strop.

parak, s.m. Agitation, flutter. н. (pharak). park, s.m. A crowd, mob, bevy, herd.

بركول parakanul, v.a. To agitate, shake, stir. يركول parka, s.f. A kind of bird trap, gin.

بركي parkai, s.m. The leg below the knee,

يركيدل parakedal, v.n. To flutter, quiver, hover.

pa-armakh, a. Prone, face downwards, upset.

prang, s.m. A cry, whimper, whine.

يروكي paṛūkai, s.m. A riband, shred, strip, tatter.

پروني parūnai, s.m. A woman's mantle, or veil.

پُرو pa-aṛa, s.f. Defeat, failure, loss at play. برو puṛai, s.m. A cable, rope, cord.

يرين pṛīn, s.m. Diaphragm, hypogastrium.

pas, ad. After, behind; then, next, therefore, at length. P. pa-as, s.m. Flatus, wind from the bowels. pus.pus, s.m. Whispering. H. (phus).

بسات pasāt, s.m. Mutiny, rebellion, sedition; depravity, iniquity, mischief. A. (fasād).

پساتی pasātī, a. Mischievous, quarrelsome, seditious.

پسان psān, s.m. A grindstone, whetstone. s. (sān).

يست past, a. Low, below; abject, mean. P. pastana, ad. After, behind, back, in rear; since, subsequently.

pastū, s.m. An inner room, cell.

پستونی pastanunai, s.m. Name of a tree (Grenia Asiatica).

بسفاك paskḥāk, s.m. See بسفاك P.

paskha, s.f. Stiff mud or clay, used to build walls.

يسرلي psarlai, s.m. The Spring.

يَسْكَى puska-ī, s.f. Flatus, wind from the bowels. puska-ī ā<u>ch</u>awul, v.a. To break wind.

pasand, s.m. Approbation, choice. a. Chosen, approved. P.

پسند,ل pasandanul, v.a. To choose, approve. پسندیدل pasandedal, v.n. To be chosen, approved. P. (pasandidan).

يسور psor, a. Broad, wide.

يسول psol, s.m. A necklace of coins; ornament.

پسولول psolanul, v.a. To adorn, decorate, ornament.

يسوني pasūnai, s.m. Ambush, cover, lair.

يسة psah, s.m. Goats, sheep; goat species.

پسينه pasīnah, a. Late, last, late sown crops. P. pa-ash, s.m. A wheeze, sound of air forced from a bag; a blacksmith. pash. pash, in. Call to a cat, puss! puss!

pusht, s.m. Ancestry; a generation of progenitors; the back; a ridge; a prop, support, help; an assistant; reservoir of a canal. P.

pu<u>sh</u>ta, s.f. A buttress, prop, support.
in. A word used to drive away a cat—
away puss!

پشتی pu<u>sh</u>tī, s.f. A prop, buttress, support; aid, succour, help. P. pi<u>sh</u>tai, s.m. A terrier dog.

بشرلي p<u>sh</u>arlai, s.m. A yearling kid.

pa<u>sh</u>qāb, s.m. A salver, tray, platter.

pi<u>shak</u>, s.m. A disease of the skin; ringworm; the bald-headed vulture.

يشكالي pa<u>sh</u>kālai, s.m. Hay, dry fodder.

pashm, s.m. Wool, down, fur, hair. P.

پشمی pashmī, a. Woolly, downy.

پشمینه pa<u>sh</u>minah, a. Woollen. pa<u>sh</u>mina, s.f. A kind of woollen cloth. P.

يشو pisko, s.m. and f. A cat.

pishokhut, s.m. Tonquin bean; the seed of a climbing plant, the seed pod of which is covered with cowhage; the bean is used as a charm against evil eye, etc.

pasha, s.f. A musquito, gnat. in. A word used to drive away a cat. P.

يس pakkh, s.m. See يبس

پښت pu<u>kkh</u>t, s.m. Ancestry, lineage; back, ridge; a mountain range. P. (pu<u>sh</u>t).

pukkhtana, s.f. Enquiry, investigation, interrogation, questioning. An Afghan or Pathan woman, a female Pukkhtūn.

پښتو pukkhto, s.f. The Afghan language.

ينتورگ pu<u>kkh</u>tanarga, s.f. A kidney.

پښتون pu<u>kkh</u>tūn, s.m. An Afghan, a Pathan; one whose language is Pu<u>kkh</u>to. bar-pu<u>kkh</u>tūn, s.m. An upper or highland Afghan. lar·pu<u>kkh</u>tūn, s.m. A lower or lowland Afghan.

pukkhtūn·khnā, s.f. Afghanistan, the country of the Afghans, or Pathans.

پښتونوالي pukkhtūnvālai, s.m. The Afghan پښتونولي pukkhtūnvali, constitution, Pukkhtūn code, the manners and customs of the Pathans.

ببته pukkhta, s.f. A small hill. P. (pushta).

ينتي pukkhta-ī, s.f. A rib, the ribs. pukkhtī, s.f. Enquiry, investigation, questioning.

پښتيدل pukkhtcdal, v.a. To ask, question, interrogate, enquire. s. (pūchhnā).

پښويه pakkhraya, or pakkhoya, s.f. Orthography, spelling, naming or forming words. بينه pk\*ha, or pkkha, s.f. The foot.

پښيمان pakkhemān, a. Penitent, repentant, sorry. P. (pashemān).

پښيماني pakkhemānī, s.f. Penitence, regret,

بقير paqīr, s.m. A beggar, mendicant; hermit, recluse. A. (faqīr).

puk, s.m. Chance, opportunity, turn, time.

پکار pakār, a. Effective, useful, serviceable. Also يه کار

pakal, v.a. To chuck, or jerk anything into the mouth from the palm of the hand.

H. (phānknā). s.m. A railing, fence, screen, lattice of reeds, etc.

pako, a. Bothered, confused, amazed.

paka, s.f. A palm full, enough to fill the palm for a chuck into the mouth. H. (phankā). paka-nahal, v.a. To chuck into the mouth (as grain, etc.).

يكري pagṛa-i, s.f. A turband. H. (pagṛi).

بگنر paganr, s.m. Name of the eleventh Hindu month. February-March. s. (phāgan).

pal, s.m. A millstone; potter's wheel; footprint, trace; wheel, truck-wheel; one side of a pair of scales. P. (pallā). pul, s.m. A bridge, ridge, bank, embankment. P. pul, a. Let off, excused, acquitted, absolved.

الله plā, s.f. Period, turn, time, round.

يلار plār, s.m. A father. P. (padar).

يلاركني plārganai, s.m. Paternal relation; father's family, connexions, household, etc.

palāla, s.f. Rice straw, straw of millet, corn, etc. (unbroken). s. (parāl). p. (pulāl).

يلانرو palā<u>nr</u>a, s.f. A pack-saddle. P. (pālān). Mule load of water; water skins.

پلا, pulāo, s.m. A kind of dish made of rice, meat, fruits, spices, etc. cooked together. P.

پلتن paltan, s.f. A battalion, regiment, peloton. H.

پلتل palaṭal, v.a. To return, turn back, retreat; to overturn; turn, wind. н. (palaṭnā).

يلغت palaghat, ad. Quickly. P.

بلکت palak, s.m. The eyelid; an instant, moment; a wink. P. pa-alk, s.m. A sledge hammer; a ploughshare.

يلك palka, s.f. The blade of a sword.

بلمه palma, s.f. Calumny, slander; deception, falsehood, prevarication. P.

پلی plan, a. Broad, wide, spacious. P. (pahan). پلندر plandar, s.m. Step-father: father to wife's children by a former husband. P. (padandar).

palanda, s.f. A bog, quagmire.

planamul, v.a. To widen, make broad.

palau, s.m. Border, hem, skirt of a dress; side, direction, quarter; margin, edge, verge. P. (pahlā). н. (pallā).

يلوانية pulnā<u>kkh</u>a, s.f. Button-hole, loop, noose, slip-knot, lasso.

plor, s.m. Buying and selling, trade.

پرولل ploral, v.a. To sell, vend. See پلورل پلوسه palosa, s.f. Name of a tree (Acacia) پلوسه

پلوسه palosa, s.f. Name of a tree (Acacid

بلوشه palvasha, s.f. A ray of light, glitter of a star, radiance of the moon; light, glitter.

يلول pulawul, v.a. To acquit, absolve, excuse. يلوند يلوند palwand, a. Foolish, stupid.

pala, s.f. Nerve, sinew, tendon; direction, quarter, side.

بلى palai, s.m. A pod, legume. s. (phaltī).

pala-ī, s.f. The spoke of a wheel. Name
of a tree (Butea frondosa). s. (palās).

palai, s. Afoot, on foot.

پلیت palīt, a. Defiled, polluted, unclean. P. (palīd).

بليته palita, s.f. A wick, match, torch. P. (falita).

يليتي palītī, s.f. Impurity, pollution.

پلیتنر palctaur, s.m. A weaver's beam. See

plenah, ) s.m. Name of a tree (Salvadora بلينه plewan, ) Persica), the root of which is used as a tooth-brush. s. (pila).

بم pam, s.m. Mange, itch.

بمانی pamānai, s.m. Name of a tree (Vitex negundo).

يمبه pumba, s.f. The cotton plant. P.

pumbech a, s.f. A cotton pod; the withered stalks of the plant.

يمن paman, a. Mangy, scabby.

پنا panā, s.f. Refuge, shelter, protection, ناد

پنبه punba, s.f. See پنبه

pandzos, a. Fifty.

pindzah, a. Five. P. (panj). pindzahbinā, s.f. The five foundations (of religion), viz. The belief, prayer, fasting, pilgrimage, and alms.

ينجرن pinjra, s.f. A cage; lattice. s. (pinjrā).

panjakai, s.m. The cross bar between
the strings of a pellet-bow; a latch, catch,
stop.

panja, s.f. A claw, hand, paw. P.

pand, s.m. Advice, counsel. P. Distance, journey. s. (pend).

يندانه pundāna, s.f. Cotton seed.

يندوك pandūk, s.m. A bud, blossom.

ينده punda, s.f. The heel.

يندي punda-ī, s.f. The iron top of a spear; a disease of the fetlock, the grease.

pand, s.m. A package, bundle, load for the head. pund, s.m. A steel for striking fire from a flint. pund.bakra-ī, flint and steel. pund, s.m. A band, herd, flock; tumour, bump, swelling; vulva. a. Corpulent, fat, stout. P.

pandān·dirg, s.m. A game cock; fowl of a large breed with big bones and few feathers.

pand·<u>oh</u>ālai, s.m. A common or open space outside a village on which the cattle are collected on going to and returning from pasture.

پنډوس pandos, s.m. ) A ball, a play ball, a cricket ball.

بندوكي pandūkai, s.m. A bundle, parcel, package.

ينډولى pandoli, s.f. A portion or share of a cotton crop allotted to the women who pick it, by way of perquisite or hire for their labour. pandol·gara, s.f. A woman who picks the cotton crop.

panda, s.f. A small load, bundle.

يندي panda-ī, s.f. The calf of the leg. H. (pindlī). punda-ī, s.f. The heel; iron tip of a spear.

پنډيدل pundedal, v.n. To swell, expand, distend, tumefy. P. (pundidan).

بنكه panga, s.f. Capital, reserve, stock. s. (punjī).

pinham, a. Concealed, hidden, secret. P. (pinhan).

بني panai, s.m. Name of a scented grass (Andropogon muricatum). pannī, s.m. Name of a Pathan tribe.

ينير panīr, s.m. Cheese. P.

بنيرك panīrak, s.m. Name of a potherb (Malva parviflora). The seeds and root are used in medicine.

پنړه panra, s.f. A shoe, slipper. s. (panhī). بري pū, a. Light, smooth, slight. s.m. Enquiry, search; a puff, blast, blow, breath. p. pūpaka, s.f. A bump, swelling, tumour. pūtai, s.m. A heap, mound, lump, mass. poṭ, s.m. Bark, rind, shell, crust, skin. p. (post).

پوټ بوړي poṭ sāṛī, s.m. Bran, chaff, husk. پوټکي poṭakai, s.m. Scurf, dandriff, scab. پوټکي poṭāskai, a. Diminutive, wee, tiny,

پوټوسکي *poṭūskai*, a. Diminutive, wee, tiny, small. s.m. An atom, jot, tittle, bit.

پوتى pūṭai, a. Small, puny, wee, tiny. s.m. A bit, pinch, crumb, little bit; a dwarf, pigmy.

پوجي pūjī, s.f. Weeding, thinning, pruning. پوجي potsaka-ī, s.f. A mushroom, fungus. pūtsaka-ī, s.f. The lobe of the ear.

بن potsa, s.f. Curds, cream-cheese, dry curds.

يوشئ pūlsa-ī, s.f. The lobe of the ear.

pūch, a. Obscene, absurd, useless, foolish. P.

بوچگري pū<u>ch</u>·goī, s.f. Obscenity, nonsense, rigmarole. pū<u>ch</u>·goe, s.m. A talker of nonsense, smut, bosh, etc.

pokh, a. Ripe, mature; cooked, dressed; firm, strong; expert, shrewd, knowing.

پوخلي pukhalai, s.m. Hooping-cough; croup. بوده pūda, s.f. Cloth in the loom; the warp or web. P. (pud). pūdah, a. Crumbling, decayed, rotten, mildewed. P.

پور por, s.m. A loan, advance; debt. pori, ad. To, up to; till, whilst; over, across, beyond; at, upon; as far as, near, close to. H. (par). See

پورتني portanai, a. Upper, superior, upmost. پورتني porta, ad. Above, atop, on, upon, over, up. a. More, greater, superior. portakanul, v.a. To raise, erect, lift, exalt. portakedal, v.n. To ascend, arise, rise.

پوروړي porawurai, s.m. A debtor; creditor; avenger.

پورة pūrah, a. Complete, entire, full, perfect. 8. (pūrā).

پري pore, ad. To, up to; as far as, near, close to; upon, at; till, whilst; over, across, beyond. H. (par). pore·ore, or pore·rā·pore, Through and through, in and out, right through, from end to end, etc. pore·kanul, v.a. To apply, attach, fix, shut, set, place, etc.

پوري ژني pore·ĵanai, a. Ejected, expelled, cast out. Also پري جني pore·janai.

por, a. Half cooked (as food), half ripe, (as fruit), half-grown, or near puberty (as an animal). paur, s.m. Cord, cable, rope, hobble, tether.

pora, s.f. A rake, shovel for removing stable litter. s. (phāorī).

پوري paura-ī, s.f. A ladder. H. (paurī).

poza, s.f. The nose, snout. P.

پوزي pūzai, s.m. A small mat made of palm leaves.

pūg, s.m. A blow, puff, squirt; a bellows.

pūg.nahal, v.a. To puff, blow (as on fire);

to squirt, sprinkle from the mouth (as water on cloth, etc.).

يوس pos, ) a. Soft, supple, pliant, ductile, elastic, tender, tractable.

بوست post, s.m. Bark, crust, hide, shell, skin, etc.; poppy-head or capsule. P. post·bāsal or kāgal, v.a. To flay, skin, peel, bark, shell, etc.

پوستكى postakai, s.m. Crust, scab, bark, rind; an untanned hide.

posti, s.m. A drunkard, sot; one addicted to the use of the intoxicating liquor prepared from the fresh poppyhead. P.

پوستين postin, s.m. A fur coat; sheep-skin coat. P.

poslal, v.a. To attire, clothe, dress.

پوش po<u>sh</u>, in. Look out! Clear the way! Stand by! Have a care! H. (poe<u>sh</u>) or for poh <u>sh</u>a (imperative). po<u>sh</u> (in comp.), Covering, wearing. P.

پوښي po<u>kkh</u>, s.m. Apparel, clothing, dress. P. (posh).

پوښاک *po<u>kkh</u>āk*, s.m. Clothes, garments. P. (po<u>sh</u>āk).

پوښښ po<u>kkhikkh</u>, s.m. Covering, dress, vestment. P. (poshish).

بوبيل pokkhal, v.a. To clothe, cover, dress, hide, screen; to cheer, console, sympathize, etc. P. (poshidan).

بوغله poghla, s.f. Dung of young animals, of kids and lambs before it becomes orbicular.

پوک pūk, s.m. A puff, blow, squirt, etc. from the mouth. P. (phūnk).

pūkal, v.a. ) To blow, puff, breathe on, pufkanul, ) inflate; to squirt from the mouth.

پوکنړي puka<u>nr</u>a-ī, s.f. A bladder, the urinary bladder. H. (phuknā).

يوكي pūkai, s.m. A puff, blow, whiff.

پول pūl, s.m. An aqueduct; gutter, trough. P. pūl, s.m. A film over the eye, albugo. s. (phūli).

עלע polād, s.m. Fine steel. P. (fūlād).

بولکت pūlak, s.m. A clamp, bit, or wedge to fix the share to the plough.

pūla, s.f. A ridge, bank, hedge; limit, boundary, or division line or mark. pūlah, s.m. Parched grain. s.

پولي pūla-ī, s.f. A vesicle, blister, bleb. н. (pholā).

يون pūn, s.m. The mange.

پومه pūna, s.f. Drizzle, mist, small rain. H. (phūnhī).

پونړي pū<u>nr</u>a-ī, s.f. A ball or roll of cotton prepared for spinning. H. (pūnī).

پورل ponul, v.a. To graze; lead cattle to pasture. Def. in pres. ten. See پیایل.

poh, a. Clever, intelligent, knowing, wise.

پوهاند pohānd, a. Clever, intelligent, learned, wise.

پوهر pūkar, a. Careless, untidy, slovenly, dirty; foolish, stupid, sottish. n. (phūkar). pohur, s.m. A large mat made of palm leaves. n.

پوهول pohanul, v.a. To acquaint, inform, explain, etc.

برهد poha, s.f. Judgment, intellect, understanding. P. (fahm).

pokedul, v.n. To understand, approciate, perceive, know. P. (fahmīdan).

يريد poya, s.f. A canter, gallop. P.

μ pa, p. See ᢏ.

ي pah, ) in. Pooh! pooh! bosh! fudge!

پهار pahār, s.m. A measure of time; about three hours. s. (pahar).

pahra, s.f. A watch, vigil; tour of watch; guard, sentinel. s. (pahrā).

بياراي phulnārai, s.m. A white rose; strips of clean straw, used by women to plait with the back hair (as an ornament).

بهلوان pahlawān, s.m. An athlete, champion, wrestler, hero, gladiator. P.

پهلواني pahlmānī, s.f. Heroism, athletics, wrestling.

pahm, s.m. Intellect, mind, reason, sense. P. (fahm).

بهمول pahmawul, v.a. To acquaint, inform, etc. P. (fahmāndan).

pahmedal, v.n. To understand, perceive, know. P. (fahmīdan).

يورته pakorta, ad. See يبورته.

paha, s.f. A poultice, ointment, plaster.

pa-ī, s.f. Milk; the sap of trees. s. (pai). pai, s.m. The foot; a sinew; tendon of the leg; footing, basis; track, trace; a ford. p. pai·oba, Fordable, within depth. pai·kawul, v.a. To hamstring; cut a tree close to the roots. pai·wṛal, v.a. To know, follow, catch at the meaning, etc. pai, ad. After, behind, following. pai·ā·pai, In succession, one after another. p.

piyātsa, s.m. Bread made from millet or rye.

يياخله piyākhla, s.f. Collar, cuff, wristband. Exhaling, perspiring, sweating.

پياده piyādah, s.m. A footman; foot soldier.
a. On foot, afoot. P.

piyārma, s.f. A brace for tightening the netting of a bedstead; the crupper of a saddle; the strap of a spinning-wheel, etc.

يياز piyāz, s.m. An onion. P.

پيازكى piyāzakai, s.m. Wild onion; squill.

piyāza, s.f. Abortion; aborting, miscarrying; clearing, dividing, splitting.

ياله piyāla, s.f. A cup, goblet; fire-pan of a gun. P.

بياوي payāmai, s.m. A float, buoy, angler's float.

پیایل piyāyal, v.a. To graze or pasture cattle, to tend flocks. See يوول.

يينثي pepna-ī, s.f. A chemise, shift, shirt.

پيتى paitī, s.f. Cooked peas or pulse.

پیتی pet, s.m.) A bundle, load, package, burden; tumbril, box, parcel. H. (peti).

peṭī·mo, in. Fie on thee! A curse on you! The devil seize thee! н. (phiţe·munh).

pejmakhai, a. Handsome; beardless, smooth-faced; light or fair complexioned.

بيشل petsal, v.a. To bear, endure, suffer, undergo. P. (pechīdan).

بن pech, s.m. A coil, twist; screw; complication, deceit, difficulty. P.

پېچښ pechish, s.m. Contortion, twist, gripes. P.

بچک pechak, s.m. A skein or hank of thread; a reel. P.

پيچومه pechāma, s.f. Zigzag; elevation, rise. پيچيدل pechedal, v.n. To wind, twist, writhe, coil, etc. p. (pechēdan).

بيخاره paikhāra, s.f. See ييخاره.

paikhāl, s.m. Dung of birds. P.

بيخل paikhal, s.m. See بيخل.

paidā, a. Born, created, produced. P.

pīr, s.m. A saint; spiritual guide; descendant of a saint; old man; Monday. P. per, s.m. Bend, curve, turn, wind, twist. H. (pher).

پيرامن pairāman, s.m. Circumference. ad. Around, about, roundabout. P. يراهر pairākan, s.m. A frock, long shirt. P. perar, a. Corpulent, fat, bulky, large. . يرزو pīrao, a. See ييرزو بيرودل piral, v.a. See بيرل . يريوان perneān, s.m. See ييروان ييروي pairawai, s.m. Cream; a suckling. يرودل pīrodal, v.a. To buy, purchase. P. (farokhtan).

پيروني perone, s.f. The Pleiades.

ييري pere, s.m. A demon, evil spirit, one of the genii; a devil. periyan, pl. (met.) Hysterics.

ييرياني pcriyānai, s.m. A demoniac, one possessed with a devil. periyana-ī, s.f. A hysterical woman.

يير per, a. Fat, obese, gross; coarse, thick; bulky.

perza, s.f. A mound, hillock, detached hill.

pera, s.f. A lump of dough; a kind of sweetmeat. s. (perā).

يبري pera-ī, s.f. A chair, settle, ottoman; a generation of ancestors. 8. (pirhi).

بيزار paizār, s.m. A shoe, slipper, sandal. P. ييزل pezal, v.a. To darn, repair, mend, stitch. ييزنه pezna, s.f. A sieve. P.

ييزوان pezmān, s.m. A nose-ring. An ornament worn in the nose by women.

پيزواني pezmānai, s.m. A bullock with its nose bored for a ring or bridle.

peza, s.f. Apex, tip, summit, top, peak. ييزي pezai, a. Faded, decayed, withered. peza-ī, s.f. Spelling, forming syllables, joining letters. The name of a woman.

ييۋاندى pejāndah, a. Recognized, known, familiar. s.m. Recognition, remembrance. پیژندگلی pejandgali, s.f. Acquaintance, knowledge, recognition, familiarity.

pcjandal, v.a. To distinguish, recognize, know, recollect. H. (pahchānnā).

ييس pes, s.m. Leprosy; a leper. P.

ييسانړي pīsā<u>nr</u>ai, s.m. A little, bit, fraction, atom, pinch, jot, etc.

paisa, s.f. Name of a copper coin. H. (paisā).

پيسي pesai, a. Leprous. s.m. A leper.

ييش pesh, a. Before, in front. The vowel point 🚣 u. P.

بيشاب peshāb, s.m. Urine. P.

ييشتر peshtar, ad. Before, formerly. P.

پيشكا, pe<u>sh</u>kār, s.m. An agent, deputy, manager. P.

پیشکی peshagi, s.m. Advance of money or wages, etc. P.

ييشلمي pe<u>sh</u>lamai, ) s.m. The meal before پیشمنی pe<u>sh</u>manai, ) sunrise during the month of Ramazān; an early breakfast.

ييشوا *pe<u>sh</u>wā*, s.m. A guide, leader. P.

ييشواز peshvāz, s.m. A gown; an open frock worn by dancing women. P.

ييشه peska, s.f. Calling, trade, profession; habit, custom. P.

. pe<u>sh</u>a·nar, s.m. A mechanic, artificer بيشهور ييشغ pī<u>sh</u>a-ī, s.f. A caterpillar; a small nose-ring worn as an ornament by women; a leather bag or wallet.

يين pekkh, a. Before, in front, advanced. P. (pesh).

يينباور pekhānar, s.m. Name of a city and province: Peshawar.

پيښ کښ pe<u>kkh</u>·ka<u>kkh</u>, s.m. Offering, present, tribute. P. (pesh·kash).

ييښول pe<u>kkh</u>anul, v.a. To bring forward, introduce, bring together, cause to meet.

يينبه pckkha, s.f. Mockery, ridicule, caricature. H. (pckhnā). pckkhe·kanul, v.a. To make faces, ridicule, ape, mock.

يېنېدل pekkhedal, v.n. To happen, occur, befall; to meet, encounter. P. (peshīdan).

پيښېي pekkhin, a. Ancient, prior, former. s.m. Noon, afternoon. P. (peshīn).

پيغام pai<u>gh</u>ām, s.m. A message. P. پيغامبر pai<u>gh</u>āmbar, s.m. A messenger, prophet. P.

بيغله peghla, s.f. A damsel, maid, virgin.

يغور peghor, s.m. Reproach, abuse, raillery; calumny, slander. P. (peghāra). peghormarkanul, v.a. To reproach, rail at, abuse; calumniate, slander.

paik, s.m. A messenger, porter, runner. P.

بيكار paikār, s.m. Contest, battle, war. P. A pedlar.

پیکان paikān, s.m. The head of an arrow. P. بیکان paikar, s.m. Countenance, face, form; likeness, portrait. P.

پيکرو paikara, s.f. An anklet, ornament for the ankle; fetter, hobble.

پيكل pekal, s.m. A clothes-line, rope to hang clothes upon.

. پييوي pekawai, s.m. Sce پيکوي

بيال pil, s.m. An elephant. P.

پیله pela, s.f. Silkworm's cocoon; silkworm. P. پیله paimān, s.m. Promise, oath, contract. P. پیمان paimāna, s.f. A goblet; a dry measure. P. پیمانی paimā-ish, s.m. Measure, limit. P. پیمانی paimakhai, a. See پیمانی Also

. pa-i·ma<u>kh</u>ai بی•خی p

pindzah, a. Five.

بنشه paintsa, s.f. The leg of a pair of trousers. P. (pāencha).

pinal, v.a. To chuck into the mouth from the hand.

pīna, s.f. A trencher, wooden bowl, kneading trough.

پيودل pendal, v.a. To thread, file, string, spit. н. (pironā).

پيودلي pendalai, a. Filed, strung, threaded. پيورد painara, a. Milky, milk-giving, milch, full of milk. Also بي pa-i-mara.

perast or pairast, s.m. Connection, junction; relationship, friendship. P.

پوستوں perastan, s.m. Adhesion, connection, attachment; contiguity, proximity, relationship.

پيوسته penastah, a. Connected, joined, attached. P.

پيوند penand, s.m. A joint, patch, fastening; bud, graft. P.

پيبوي peyanai, s.m. A band for the hair; the bunch of braids plaited with the hair of young women and allowed to hang down the back.

ت te, The fourth letter of the Pukkhto alphabet.

ita, or itah, pr. The second personal pronoun, thou. part. The sign of the dative case, to, unto. It always follows its noun.

U tā, ad. As far as, to, till, whilst, so that.

P. s.f. A fold, sheet, layer, plait. P.

(tah). pr. The inflected form of the second personal pronoun in the oblique cases singular, thee, by thee, thou.

تاب tāb, s.m. Heat, fury, rage; endurance, suffering; power, strength; coil, twist; light, splendour. P.

تابدان tābdān, s.m. A sky-light, lattice. P. تابون tābjan, a. Glittering, shining. P. (tābān).

Also written تابجن tābjan.

تابستان tābistān, s.m. The hot weather, summer. P.

تابح tābi', s.m. A dependant, subject. A.

tābi'dār, a. Obedient, submissive, subject. s.m. A subject, follower, dependant. نابعداري tābi'dārī, s.f. Obedience, allegiance,

تابعداري tābi dārī, s.f. Obedience, allegiance أبعداري

تابوت tābūt, s.m. A coffin, bier. tābūt·i·sakīna, s.f. The ark of the covenant given to Adam from heaven. A. تابين tābīn, s.m. A subject, follower, dependant.

אָל tāba, s.f. A frying-pan. P.

تاثير tāṣīr, s.m. Effect, operation, impression. A. tāj, s.m. A crown, diadem; crest of a bird. P.

تاجر tājir, s.m. A merchant, trader. A.

mechanic. The name of a tribe; they are settled about the large cities of Afghanistan, and form the bulk of the population on the western borders of the country; their language is the Persian, and they are supposed to be descendants of the ancient Persians.

raid; attack, invasion; plunder, ravage. P. تاخير tākkir, s.m. Delay, procrastination. A. تاخير tār, s.m. Wire; cord, thread. P. tār·tār or tār·patār, a. Confused, dispersed, scattered.

تاراج tārāj, s.m. Plunder, spoil, booty. P. تارک tārik, s.m. Leaving, forsaking; a deserter. A.

تارو tārā, s.m. A black partridge; a drone, humble bee; a kind of wasp without a sting. A kind of saddle cloth.

tārūgai, s.m. A kind of butterfly. تاروكي tāranul, v.a. to scatter, disperse.

تاريخ tārī الله, s.m. Era, date; annals, history. A.

تاریک tārīk, a. Dark, obscure. P.

تاریکی tārīkī, s.f. Darkness, obscurity. P.

tār, sm. Plunder, spoil; a gang of robbers.

tārah, a. Spoiled, ruined, sacked.

تاري tāṇī, s.m. Clapping the hands to express approbation, or in time to music. H. (tārī).

young, robust; happy, pleased. P.

تازي tāzī, s.m. A greyhound; an Arab horse; a hunting dog, hound. P.

tāziyāna, s.f. A whip, scourge, birch. P. tās, s.m. A goblet or cup of brass; a

platter or tray of copper. r. Cards; a gaine at cards. н.

تاسو tāsū, pr. Plural form of the second personal pronoun: ye, you. Also written تاس tāsu.

tāghah, s.m. Name of a tree, the wood of which is used to make charms against the evil eye; the white poplar (Populus albus). H. (tāgh).

tāfta, s.f. A kind of silk, taffeta; a colour of horses, cream colour. P.

اکن tāk, s.m. A vinė. P. A precipice, cliff; mountain side. a. Odd, single, unique. A. (إَرَّهُ عَلَى).

tākīd, s.m. Emphasis, injunction; confirmation. A. tākīd-kanul, v.a. To enjoin, insist, urge, press.

تاكيدي tākidī, a. Emphatic, decided, con-

تال tāl, s.m. Clapping the hands to music; chime. s.

تالاب tālāb, ) s.m. A pond, tank, reservoir. تالاب tālāo, ) P.

تالاش tālāsh, s.m. Investigation, inquiry, search. P. (talāsh). Name of a valley between Bajawar and Swat.

تالنده tālanda, s.f. Thunder.

تالو  $t\bar{a}l\bar{u}$ , s.m. The palate; a disease of the palate in cattle. s.

alt tāla, s.f. Booty, spoil, pillage, plunder, ruin; a kind of fine spring grass.

تالي tālai, s.m. A metal platter or tray. s. (thālī).

تامبه  $t\bar{a}mba$ , s.f. Copper. s.  $(t\bar{a}mb\bar{a})$ . تانبه

تأخل tā-ammul, s.m. Hesitation, meditation. A. تأخل tān, s.m. A note in music, tone, tune. S.

تاندوله tāndola, s.f. Name of a potherb. تاندوله tāndah, a. Fresh, green, verdant.

tānasta, s.f. The warp or threads stretched lengthwise on the loom. P.

تانک tāng, s.m. A band, brace, saddle-girth.

تانرة tā<u>nr</u>a, s.f. A guard, picket; police station. s. (thānā).

. تاب tāo, s.m. See تاب

tānān, s.m. Amends, recompense; retaliation; debt, fine, mulct. p. Used in opposition to qiṣāṣ, which means actual revenge,—blood for blood, injury for injury, etc. tānān·ākhistal, v.a. To fine, mulct; take the responsibility. tānān·kedal, v.n. To suffer loss, injury, etc. tānān·narkanul, v.a. To make amends, compensate, pay a fine. tānān·kanul, v.a. To expend, incur, etc.

تاراني tā $n\bar{a}n\bar{i}$ , a. Injurious, incurring loss, noxious.

تاوس tāvs, s.m. A peacock. A. (tāūs). تاوس tārūn, s.m. The plague. A. (tā'ūn).

تاروني tāwūnai, s.m. A man afflicted with the plague.

ا تاویتک tānītak, s.m. An ornamental charm worn on the bosom by women.

نب tab, s.m. A poultice, epithem.

تبأخ tabāli, s.m. A charger, plate, dish. A. (tabāq).

تبار tabār, s.m. Race, samily, tribe, people. P. tabāh, a. Ruined, spoiled; abject, wretched. P.

تباهي tabāhī, s.f. Ruin, wreck; depravity, wretchedness.

تبخى tabakhai, s.m. An iron platter for baking cakes on. A. (tabāq). The pelvis. تبديل tabdīl, s.m. Alteration, change. A.

tabar, s.m. An axe, hatchet, cleaver. P. tabar عام المعارضة عند المعارضة ا

tabarruk, s.m. Blessing, benediction. A.

تبره tabara, s.f. A slate, slab of stone.

تبسم tabassum, s.m. A smile, simper. A.

تبق tabaq, ) s.m. A disease of cattle, the تبق taba<u>kk,</u> glanders.

تبة taba, s.f. Fever; heat, fervour. P. s. (tap). نبخ taba-ī, s.f. A flat dish of pottery for

تبع taba-1, s.f. A flat dish of pottery for baking cakes on.

نب tap, s.m. A mole, freckle; scar or pit of small-pox. tap.tap, in. A call to encourage dogs to go into a hole.

تباس tapās, s.m. Labour, toil, search, enquiry. s.

تباك tapāk, s.m. Esteem, regard, affection, love. s.

تمرز tapṛā, s.f. A potter's tool; a wooden tapper or mallet; tapping. H. (thāpī).

tapak, s.m. The roll or sound of a drum. A sledge hammer. P.

تپل tapal, v.a. To dab, stick against; daub, smear; heap, mass, pile. н. (thāpnā).

تبنري tapanra-ī, s.f. See تبنري.

تبور tapor, s.m. An ornamental breast-band worn by young women; a stomacher.

تپوس tapos, s.m. Enquiry, search. A. (ta-faḥḥus).

تهه tapa, s.f. A district, parish; a clan, tribe. H. تهه tapai, a. Freckled, pitted, scarred, spotted. s.m. A mole, freckle, scar, pit of small-pox.

تت tat, a. Close, compact, dense, thick. π. (thath).

تتري tataṛai, a. Lisping, stammering. s.m. A lisper, stammerer.

نتمه tatimma, s.f. Appendix, supplement. A. تتود tatawa, s.f. A ring-dove.

تجارت tajārat, s.m. Commerce, trade. A. جربه tajriba, s.f. Experiment, proof, trial, test. A.

تجويز tajnīz, s.m. Contrivance, plan, scheme; enquiry, consideration; determination, judgment. A. taḥrīr, s.m. Writing correctly; written; dated. A.

taḥṣīl, s.m. Acquisition, acquirement; profit, gain; collection; collectorate. A.

tuhfah, a. Curious, rare, choice, excellent. A.

taligiq, a. Authentic, verified, ascertained. ad. Indeed, really, truly. s.m. Precision, exactness. A.

taḥqīqāt, s.m. Inquiry, investigation. A.

taḥammul, s.m. Endurance, forbearance. A.

takht, s.m. A throne. P.

takhta, s.f. A board, plank; sheet of paper; bench, form; bier. takhta-bandi. s.f. Boarding, planking, wainscot. takhtapokkh, s.m. A stage, platform, flooring. takhta nard, s.m. Backgammon. P.

takharg, or thharg, s.m. The armpit. takhargai, s.m. The fillet or patch in the armpit of a dress.

takh fif. s.m. Abatement, mitigation, تخفيف

tukhm, s.m. Seed, sperm; an egg; a testicle. P.

takhmakh, in. Fie! shame!

tukhma, s.f. Origin, principle. P. Indigestion. A.

takhminan, ad. About, nearly, by تخمينا guess. A.

takhnanul, ) v.a. To tickle. P. (tākht, takhawul, ) assault, etc.).

takhnedal, کخنیدل v.n. To tickle, titillate.

takha, s.f.

Tickling, titillation. ا takhai, s.m. الخي

tadāruk, s.m. Chastisement, retaliation; remedy, precaution; provision, preparation. A.

تدبير tadbīr, s.m. Advice, counsel, deliberation; contrivance, management, policy; arrangement, order. A.

تدريج tadrij, s.m. Gradation, scale. A.

تذكرة tazkira, s.f. Biography, memoir. A.

زر atar, a. Damp, moist. P. ad. As far as, to, until, up to, etc. It is generally followed by the adverb pore or pori. Ex. tar-osa-pore, until now. tar-kala-pore, till when?  $tar \cdot k\bar{u}ma \cdot porc$ , as long as, etc. tri, p. See ترى.

ترات trāṭ, s.m. A whip, goad.

trāta, s.f. Piping, or edging of a dress.

ترارة tarāra, s.f. Gravel, shingle.

tarāzū, s.m. A balance, scale. P.

ترازة tarāza, s.f. A slice, shaving, bit. P. (tarāsķa).

تراش tarāsh, s.m. Cutting, clipping; cut, form, shape; (in comp.) -cutter, -carver. r. تراغ *tarā gh*, s.m. A coil, plait, twist.

trāk, s.m. A crack, fissure; slit, rent, trāq. تراق trāq.

ترانه tarāna, s.f. Melody, music, song; symphony, tune. P. tarāne nayal, v.a. To sing.

tarāne, s.f. A prayer comprising twenty تراوى genuflexions, performed at bedtime every night during the month of Ramazān.

ترب turb, s.m. A radish. P.

تربت turbat, s.m. A tomb, sepulchre. A.

tarbūr, s.m. A cousin : father's brother's تربور

تربوزه tarbūza, s.f. A water melon. P.

تربیت tarbiyat, s.m. Education, instruction, tuition. A.

ترپ trap, s.m. A leap, bound, jump; hop,

تَرُ پُل trapal, v.a. To jump, vault, bound, etc. تر پُل trapa, s.f. See ترپ

تربی trapai, s.m. A footfall, sound of steps. تربی tartāb, s.m. Remorse, sorrow, regret. ترتاب tartaṇai, s.m. See

ترتّله tartala, ad. Always, ever, continually. ترتّله tartīb, s.m. Arrangement, disposition, order, method. A.

ترتيزك tartezak, s m. Watercress. P. (tczak). traṭal, v.a. To scold, reprimand, taunt; drive away, repel. See بقل, raṭal.

ترجمه tarjuma, s.f. Translation, interpreta-

ترجمان tarjumān, s.m. An interpreter. A. ترجمان trats, a. Slanting, sloping, aside, wry, crooked. H. (tirchhā).

ترخ trakh, s.m. The armpit.

ترخان tarkhān, s.m. Free, exempted from taxation; name of a tribe of Turks; wormwood.

ترخه tarlila, s.f. The herb wormwood, absinth (Artemisia Judaica).

ترخي tarkha-ī, s.f. Name of a plant, wild camomile (Anthemis nobilis).

تردد taraddud, s.m. Hesitation, suspense. A. ترس tars, s.m. Fear, dread, terror. P.

ترماً tarsā, s.m. A heretic, infidel, idolator, pagan. P.

ترسان tarsān, ) a. Timid, fearful, cowardly.

ترسري tarsarai, ) s.m. A headstall, halter for ترسري tersarai, ) a horse; a freckle, spot in the skin.

ترش tur<u>sh</u>, a. Acid, sour; austere, crabbed,

ترشى tur<u>sh</u>ī, s.f. Acidity, sourness; acids; ill-temper, austerity. P.

tar<u>kkhadz</u>, s.f. An adze; a band, ترشخ tar<u>kkhadza</u>, fillet, or strip of cloth let into the side of a dress. ترغیب targhīb, s.m. Incitement, instigation. A.

ترقى taraqqī, s.f. A rise, elevation, ascent; promotion, advancement; increase; proficiency. A.

turk, s.m. A Turk; a soldier; a robber; (in poetry) a handsome youth. P. tark, s.m. Desertion, forsaking. A. trak, s.m. A crack, cleft, split; sand-crack, a disease of the hoof in cattle; a crack, the sound of splitting, bursting, tearing, etc.

تركانر tarkā<u>nr</u>, s.m. A carpenter.

تركيس tarka<u>kkh</u>, s.m. A quiver. P. (tarka<u>sh</u>). تركلانړي tarkalā<u>nr</u>ī, s.m. Name of a Pathan tribe settled in Bajawur.

ترکه tarka, s.f. Legacy, bequest; effects or estate of a deceased person. A.

ترکیب tarkib, s.m. Composition, mixture; make, form. A.

ترگمي tarugma-ī, s.f. A dark, moonless night; obscurity, darkness.

ترك tarla, s.f. A cousin: father's brother's daughter.

turum, s.m. A stallion, kept only for covering. P.

taramna, s.f. A bog, quagmire, quick-sand.

ترمي ترمى ترمى ترمى ترمى ترمى scattered, dispelled.

ترناو tarnāo, s.m. An aqueduct, trough,

ترنج tran<u>dz</u>, a. Slim, compressed, slight, spare. P. (taranj).

turanj, s.m. A citron, lime, lemon. taranj, s.m. Name of several plants of the orders Euphorbia and Asclepias, containing milky sap. tranj, s.m. A skein or roll of thread.

ترمجوكي tranjūkai, ) s.m. Small skein of ترمجي tranjai, ) thread. ترنجي trankūtea, s.f. A sling.

trang, s.m. Twang, jar, vibration, sound.

ترنگسين tarangabīn, s.m. Manna produced ترنگسين taranjabīn, from the camel's thorn (Hedysarum alkagi). Oxymel, honey and limejuice. S. P.

تربكر trangar, s.m. A net for carrying grass,

tro, ad. Consequently, therefore, then, for that; at length, afterwards, at that time.

تروت trot, s.m. Damage, injury; loss, deficiency.

نروټه troța, s.f. Detriment, discount.

ترور tror, s.f. Aunt: father's or mother's sister. ترور trora-ī, s.f. A fox.

تروكه tarūka, s.f. Sorrel (Rumex vesicarius).
Wood-sorrel (Oxalis corniculata).

تريو tarwa, a. See ترود.

تروي tarwai, s.m. Name of a purgative plant (Ipomæa turpethum). H. (teori). tarwe, s.f. (pl. of tarwa) Sour milk, whey, curds and whey.

trah, s.m. Uncle: father's or mother's brother. tara, s.f. Greens, vegetables, potherbs. P. A kind of cucumber (Cucumis acutangulus). II. (tura-ī). Alarm, dread, fear.

ترهاو tirhāo, s.m. The third part of an oke.

ترهر tarkar, a. Timid, fearful, nervous. s.m. Fear, alarm, dismay. Also ترهور tarkar.

ترهول tarhamul, v.a. To alarm, frighten, start, etc. (as game).

ترهيدل tarhedal, v.n. To start, fear, shy, etc. (as animals). P. (taridan).

تري tari, s.f. Moisture; water in opposition to land; moist or brown sugar. ad. By water. P. tarai, s.m. An aqueduct or canal on the side of a hill. turai, s.m. A kind of cucumber (Cucumis utilissimus).

tara-ī, ad. Clandestinely, confidentially, secretly. tura-ī, s.f. A. bugle. H. (turhī). ترى tre, p. From, by, than, with.

ترياك tariyāk, s.m. Opium. A. (tiriyāq).

تريز tarīz, s.m. A patch, piece sewed on to a dress or garment. P.

tarīj, a. Strong, violent, rough. A.

trīkh, a. Bitter, nauscous; sour, austere, cross, ill-tempered. f. tarkha.

تريخي trīkhai, s.m. Bitterness; gall, bile; the gall-bladder; anger, malice, ill-feeling. trīw, a. Acid, sharp, sour; austere, crabbed, morose, cross. f. tarwa.

ترید tariyah, in. A shepherd's call to drive sheep, etc.

تراق tṛāq, s.m. A knock, rap, tap. H. (taṛākā). تراقي taṇāqa-ī, s.f. A loin clout; a cord tied round the waist, and used as a fastening for the clout covering the privates. H. (taṇāgī).

تړپ trap, s.m. Haste, hurry; flutter; leap. H. (tarap).

יק trapawul, v.a. To agitate, disturb, flurry. H. (tarpānā).

ترپیدل trapedal, v.n. To flutter, palpitate, writhe. H. (tarapnā).

ترق traq, s.m. A pat, tap, rap, knock, slap.

ترل taral, v.a. To tie, fasten, bind, lash. P. (tār, thread, cord).

taṛam, a. Lukewarm, tepid.

ترون taṛūn, s.m. Binding, fastening, lashing; agreement, bargain, compact, treaty.

tarana, عَرِنه tarana, عَرِنه tara, } s.f. See preceding.

تري tarai, s.m. Lisping; a lisper.

تزن tuzan, a. Base, cowardly.

تري tagai, a. Thirsty. P. (tishna).

tasba, s.f. The bead of a rosary. A. (tasbīh). tasbe, pl. A rosary, chaplet of beads.

tasklir, s.m. Capture, subjection. A. تسخیر taskin, s.m. Comfort, consolation. A. تسکی tasalli, s.m. Comfort, solace, consolation. A.

taslim, s.m. Resignation, obedience; obeisance, salutation; health, safety. A.

تسمه tasma, s.f. A thong, leather strap. H. أشش ta-ash, a. Empty, void, hollow. ad. Only, merely, simply. P. (tihī).

تشبیه ta<u>sh</u> bīh, s.m. Comparison, simile. A. تشت ta<u>sh</u>t, s.m. A basin used to wash the hands over. P. A platter, salver, tray.

تشخانه ta<u>shkh</u>āna, s.f. The fire pan of a gun. P. (āta<u>sh kh</u>āna).

ta<u>shkh</u>īs, s.m. Ascertaining, distinguishing; valuation, assessment. A.

تشویش ta.shwīsh, s.m. Anxiety, disquietude. A. تشویش ta-a.shai, s.m. The flank, side, hypochondrium.

شنتن takkhtan, s.m. See تښتن.

takkhtanul, \ v.a. To put to flight, run تښتول takkhanul, \ away with, carry off, elope with, etc. p. (tākhtāndan).

تښتيدل ta<u>kkh</u>edal, v.n. To flee, decamp, تښتيدل ta<u>kkh</u>al, retire, retreat, run away. P. (tā<u>kh</u>tan).

taṣdīq, s.m. Attestation, verification. A. تصديق taṣarruf, s.m. Disposal, use; expenditure, extravagance. A.

taṣnīf, s.m. Composition, authorship. A.

taṣnīr, s.m. Image, picture, portrait. A. تحوير tajjub, s.m. Wonder, surprise, astonishment. A.

تعریف t'arif, s.m. Explaining, praising. A. تعطیل ta'ill, s.m. Vacation; neglecting, abandoning. A.

تعظیم t'azīm, s.m. Honour, reverence, respect. A.

تعلق t'alluq, s.m. Relation, connection; dependence; correspondence, commerce. A. تعليم t'alim, s.m. Teaching, tuition. A. تعريذ t'anīz, s.m. An amulet, charm. A.

تغار taghār, s.m. A bread-tray; a bucket, pail. P.

تغارك ta<u>gh</u>ārak, s.m. Dropsy; a small pail. p. تغارى تغاري taghārai, s.m. A bread-basket; an earthenware dish or platter; a small bucket or pail. A. a. A glutton.

نغنة taghma, s.f. A mark, weal, welt; a medal. A.

تغير ta<u>gh</u>īr, s.m. Change, alteration. A. تغيري ta<u>gh</u>aiyur, s.m.

تف taf, s.m. Vapour, steam. P. tuf, s.m. Saliva. P.

تفارت tafānat, s.m. Difference, distinction; distance. A.

تفرقه tafriqa, s.f. ) Division, separation. A.

tafsīr,s.m. Commentary, explanation. A. تفسير tafṣīl, s.m. Detail, explanation, separation. A.

تفنك tufang, s.m. A musket. P.

نقاضا tayāṣā, s.f. Exacting, dunning; importunity. A.

تقدير taqdīr, s.m. Destiny, fate, lot. A.

تقرير taqrīr, s.m. Detail, relation, recital. A.

تقسيم taqsīm, s.m. Dividing, division, distribution. A.

taqṣīr, s.m. Crime, error, fault. A.

ing; believing without enquiry. A.

يقويل taqwā, s.f. Picty, the fear of God. A.

نک tak, ad. Altogether, wholly, utterly; only used with respect to colour. Ex. tak-tor-sarai, a jet-black man. taka-spina-kkhadza, a snow-white woman.

takbīr, s.m. Repeating the creed, or saying "God is great" (allahu·akbar). A.

تكرار takrār, s.m. Altercation, contention, dispute. A.

تكراري takrari, s.m. A wrangler, caviller. a. Disputing, importuning, wrangling. A.

تكرة takṛah, a. Active, vigorous, strong, robust, healthy. takaṛa, s.f. A pebble; boulder.

تكل takal, s.m. Attempt, effort, endeavour. See كتل.

تكلستى taklūstai, a. Agile, nimble, smart, active, alert.

تكليف taklif, s.m. Ceremony; difficulty, inconvenience, trouble, ailment, distress, annoyance. A.

تكمنة tukma, s.f. A button loop; the sac or tubercle of piles. P.

تكية takiya, s.f. A bolster, pillow; a faqīr's stand or hut. takiya·kalām, s.m. An expletive, cant phrase. P.

tag, s.m. Departure; toiling, running about.

tagāpū, s.m. Bustle, toil, labour, search. P. تكايو tal, ad. Always, ever, perpetually. til, s.m. Sesamum, the seed. s. tal, s.m. The base, bottom, foot, sole. s. (talā). tall, s.m. A hillock, mound, heap. A.

للثن talāsh, s.m. Enquiry, study, search. P. تلب talab, s.m. Salary, wages, hire, pay.
A. (talab).

تلتك taltak, s.m. Coverlet, counterpane; mattress.

تاخ talkh, a. Acrid, bitter, rancid. P.

talldan, s.m. Meal of parched grain, made into a paste for food on a journey. P.

تلف talaf, s.m. Destruction, loss, ruin; prodigality, waste. A.

talaka, s.f. A kind of snare for catching birds, a springe.

تلل tlal, v.n. To go, depart, set out, leave. н. (chalnā). See لإل lāṛal. talal, v.a. To balance, weigh. н. (tolnā). talnār, s.m. Haste, speed, quickness.

تارسه talwasa, s.f. Commotion, distraction. P. (talwāsa).

talnal, s.m. Dispatch, haste, speed, quickness. talanul, v.a. To fry, grill, broil.

تاولي talnalai, a. Precipitate, rash, hasty, quick. talanalai, a. Broiled, fried, grilled.

al tlah, s.m. Exit, exodus, departure, setting out. tala, s.f. Balance, scale; the sole of the foot.

talai, s.m. The sole of a shoe; under surface of a thing; sole of the foot; palm of the hand. s. (talī). tilai, s.m. Form, figure, shape. tila-ī, s.f. The shaft of an arrow, stalks of corn, reeds, grasses, etc.; a straw, straw. H. (til).

تم tam, s.m. Continuance, permanence, rest. a. Staying, abiding, tarrying.

تماچة tamācha, s.f. A pistol; a blow, cuff, slap. A. (tamāncha).

تماشا tamā<u>sh</u>ā, s.f. A show, sight, spectacle, amusement, entertainment. A.

تماكو  $tam\bar{a}k\bar{u}$ ,  $tamb\bar{a}k\bar{u}$ ,  $tamb\bar{a}k\bar{u}$ , tamb

تمام تمام tamām, a. Complete, entire, perfect. A. tamāmī, s.f. Completion, end; perfection.

تمبل tambal, s.m. A kettledrum, tambourine.

A. (إabal).

تمبو tambū, s.m. A tent. H.

تمبوزك tambūzak, s.m. A muzzle; a muzzle of spikes fastened on the nose of a calf to prevent its sucking.

تمبوزي tambūzai, s.m. The muzzle, snout; bridge of the nose.

تمبة tamba, s.f. The leaf of a door; prop of a door; a group, party, herd.

تمبکئ tambaya-ī, s.f. The leaf of a window or shutter.

تمبيزه tambeza, s.f. The muzzle, snout. تمبيزي tambezai, s.m.

تمترأق tamtarāq, s.m. Grandeur, magnificence, pomp. A. (¿am¿arāq).

tamassuk, s.m. Note of hand, bond, receipt. A.

تمن tuman, s.m. A crowd, troop, party; brotherhood, connection; a score, twenty. P. tamūz, s.m. Heat, warmth; name of a month, July. P.

tama, s.f. Avarice, avidity; covetousness, greediness. A. (tama').

تميز tamīz, s.m. Discretion, sense, judgment. A. تى tan, s.m. Body, person; individual. P. تنا tanā, s.f. Thunder.

تنا, tanāo, s.m. A cord, rope; strap.

tanbīh, s.m. Admonition, advice, correction. A.

tantanā, s.f. Fame, sound, rumour; dignity, pomp. A. (tanţanā).

تخوان tanklnāh, s.m. Salary, wages, pay. P. تنخوان tund, a. Active, fast, quick; hot, spirited, rash; acrid, pungent. P.

تندار tandār, s.f. Uncle's wife. See تندر tandar, s.m. Thunder; s thunder-bolt; eclipse. P.

تندور tandor, s.f. Paternal aunt, father's brother's wife. tandūr, s.m. An oven. p. تندور tandūra, s.f. A cascade, waterfall.

تندوړي tindorai, s.m. The cartilage of the nose.

تندري tandnai, s.m. Cartilage, gristle. تندد tanda, s.f. Thirst.

تندي tundi, a. Acrimony; impetuosity, fierceness. P. tandai, s.m. An infant, babe, suckling; sprout, shoot, young plant; the forehead; the crown of the head, vertex.

تنديارة tandyāra, s.f. Father's brother's wife.
See تندارة.

tandal, v.a. To make, form, mend, repair.

تنذري  $tan\underline{z}arai$ , s.m. A grey partridge. tanzarai, tanzarai,

تنكي tankai, s.m. A babe, suckling; sprout, shoot, young plant. a. Young, tender, unripe.

tang, a. Confined, narrow, tight; scarce, wanting, barren; distressed, in want; dejected, sad. P. tung, s.m. An ewer, vase, long-necked jar. P.

تنكسه tangsa, ) s.f. Distress, poverty; تنكسه tangsiyā, ) scarcity, want; narrowness, tightness.

body or centre width of a garment; name of a coin equal to one-third of a rupee. T. tangai, s.m. A defile, gorge, hill, pass. tangī, s.f. Distress, poverty, want; avarice, parsimony, stinginess; narrowness, tightness. P.

tanūr, s.m. A furnace; oven. P.

tanomand, a. Corpulent, robust. P.

tanhā, a. Alone, solitary; single; apart. ad. Merely, only, singly. P.

تنهائ tanhā-ī, s.f. Solitude, loneliness, privacy. P.

تنرا ta<u>nr</u>ā, s.f. Thunder; roar of a wild animal.

تنراكم tanrāka, s.f. A bleb, vesicle, blister.

تنركار tanrakār, s.m. Borax. P. (tinkār).

تنړي tanra-ī, s.f. Button loop; strings of a dress; cord, pack-thread, etc. used to tie bundles.

τū, s.m. Spittle, saliva. H. (thūk). tū·tā, in. Call to a dog. H.

اب tawā, s.f. A frying pan. P.

تواريخ tanārīkh, s.m. Annals, dates; history. A. tunān, s.m. Force, power, strength. P. tunānā, s. Able, powerful, strong. P.

تواكر tunāngar, a. Rich, wealthy; powerful, able. P.

توانكري tunāngarī, s.f. Opulence, wealth; ability, power. P.

توانيدل tunānedal, v.n. To be able. P. (tunānīdan).

توب tob, A particle affixed to nouns and adjectives to denote state, pursuit, or quality. Ex. tang, a. Tight. tang. tob, s.m. Tightness. spāhī, s.m. Soldier. spāhī. tob, s.m. Soldiering, profession of a soldier. saṛ², s.m. Men. saṛī. tob, s.m. The state of men, humanity. A. (tab'a). See

tobra, s.f. A nose-bag (for a horse); saddle-bag; a beggar's wallet. н. (tobṛā). توبري tobrai, s.m. The head of an arrow, dart, etc.

توبه toba, s.f. Contrition, penitence, remorse.
in. Fie! shame! A.

toba·gār, a. Penitent, contrite. A.

top, s.m. A cannon, gun. T.

توپان tūpān, s.m. A hurricane, storm; deluge.
A. (tufān).

تر ک topak, s.m. A matchlock, musket. T.

توبنگچه tūpangcha, s.f. A pistol. p.(tufangcha). توت tūt, s.m. The mulberry, tree and fruit. A. توت totā, s.m. ) A parrot; the cock or hammer

توتى totī, s.f. ) of a gun. н. وتري totakai, s.m. A swift, swallow.

توتكركي totakarkai, s.m. A sand martin, swallow.

totakarai, s m A swift, swallow.

توتنكي totankai, s.m. A chip, filing, shaving, fragment. H. (tūtan).

rīla totiyā, or نيله توتيا nīla totiyā, s.f. Blue vitriol, sulphate of copper. s.

توجه tanaija, s.f. Attention, regard; favour. A. توخى tolihī, s.m. Name of a section of the Ghilzai tribe.

تود tod, a. Hot, warm. P. (tūnd). H. (tāt). تود خه todū&la, s.f. Sultriness, heat, warmth. تور tor, a. Black, dark. P. (tār). s.m. Fright, panic; slander, calumny; a net, snare. torpore kanul, v.a. To calumniate, blacken, slander.

تورغړي tor<u>gh</u>arai, s.m. The arm above the

torlamai, s.m. A badger. تورلمي

tūra, s.f. A sword. tora, s.f. A copper coin, equal to half an anna.

نَورِءَ آنه tora.āna, s.f. Name of a black coloured bird with a forked tail; the king-crow or tyrant fly-catcher. Called also dāng-laka-ī, club tail.

tora. ghāṇa, s.f. Hooping cough.

توري torai, s.m. The spleen; pupil of the eye. a. Simple, plain, pure, unmixed. tora-ī, s.f. A kind of cucumber (cucumis acutangulus). H. (torī).

توریت tauret, s.m. The Pentateuch, Old Testament. A. (torāt).

تورل togal, v.a. To plane, shave; polish, smooth.

توسی tausan, s.m. A war horse; high spirited horse. P.

توسند tosand, a. Dry, parched, withered. н. - (tūsā).

توشدان *to<u>sh</u>dān*, s.m. A pouch, cartridgebox. P.

توشک toshak, s.m. A mattress, quilt. P.

توبيه to<u>kkh</u>a, s.f. Necessaries, provisions, supplies for a journey. P. (tosha).

togh, s.m. A banner, ensign, standard. T.

to<u>gh</u>al, عوضل to<u>gh</u>am, s.m. A saddle cloth of felt.

توقه tūqa, s.f. A blunt arrow; a small hill.

توك tūk, s.m. Spittle. H. (thūk).

توكل tūkal, v.a. To spit. tanakkul, s.m. Faith, hope, reliance, trust in God. A. نوكه toga, s.f. Manner, method, way, mode.

tol, s.m. Gravity, weight. s. tal, s.m. A crop or field ready for reaping. twal, a. Equal, even, same weight, six of one and half a dozen of the other.

تولاند tūlānd, s.m. A stride, long step; gait of a bird.

تولای tolā-ī, s.f. A mattress, quilted bed.

تولم, s.f. Name of a weight equal to 180 grs. (troy). s. (tolā).

rupces; a myriad; 10,000. P. See تومان

تومت tomat, s.m. See تومت.

tomna, ) s.f. Rennet; ferment, yeast; ومنه toma, ) essence, origin.

tonbiyā, s.f. Carded cotton; thread made from carded cotton. н. (tāmiyā).

tanang, s.m. A band-box; a reed-basket for the clothes of women. tunang, s.m. Magazine, store, treasury. P. tūng, s.f. A maiden, damsel, girl.

تونكى tawangai, s.m. A band-box; a small basket made of reeds, and used by women to keep jewelry, ornaments, clothes, etc. in.

تونري tau<u>nr</u>a.ī, s.f. A clothes chest, locker,

יפאב tohar, s.m. Cactus, prickly pear. H. (thūhar).

توي toe, a. Spilt, shed, overflowed, upset (as water from a bowl).

تويول toyanul, v.a. To pour out, upset, spill, shed.

toyedal, v.n. To overflow, flow out, be spilt.

The second personal pronoun, thou. ta, s.f. Fold, layer, plait; the bottom, under surface. P. ta·kḥāna, s.f. A cellar, vault. P. tih, a. Void, empty. P.

تهان than, s.m. A piece, length of cloth; manger, stall for cattle. H.

تبمت tuhmat, s.m. Calumny, slander, suspicion, salse accusation. A.

tahnāl, s.m. The mounting at the end of a scabbard. P.

تېنه tahana, s.f. A hollow, dip in the ground. تی tai, s.m. A tent, nipple.

forming nouns denoting possession of their quality. Ex. ārām, a. Easy. ārāmtiyā, s.f. Easiness. khamsor, a. Familiar. khamsortiyā, s.f. Familiarity. grān, a. Dear. grāntiyā, s.f. Dearness.

تيار tayār or taiyār, a. Ready, complete, prepared, finished.

تيارة tyāra, s.f. Darkness, gloom, obscurity (pl. of tor, black).

تياري tayārī, s.f. Readiness; preparation. P. تيمر taibūn, s.m. See تيمر.

telsal, v.a. To perforate, pierce; to cram, stuff. A. (līsnā).

ter, a. Lapsed, passed, gone by. tir, s.m.
An arrow; beam, ridge-pole. P.

تيرك tīrak, s.m. The iron axle on which the stone of a mill revolves; an axle.

تيرول teranul, v.a. To give the male to the female; to cause to pass.

تيرة terah, a. Acute, keen, sharp. tera, a. Ready for the male, in heat. tirah, a. Dark, obscure. P.

تيري terai, s.m. Excess; passing, lapsing; excellence, superiority.

تيريدل teredal, v.n. To pass, lapse, go by.

تيز tez, a. Acute, sharp, keen. P. tīz, s.m. Wind from the bowels, flatus. tīz-ādawul, v.a. To break wind.

tezal, v.a. To hasten, urge, press.

تيزندئي tezanda-ī, s.f. A slip-knot; hangman's noose, halter, rope.

تيرة liga, s.f. A boulder, rock; pebble, stone, slab.

تيشه در در دره المرادة المراد

تينيته tekkhla, s.f. Defeat, flight, retreat. tegh, s.m. A scimitar, sword. P. A sprout, shoot, blade of grass. تيغنه te<u>nh</u>na, s.f. An iron plate for baking on. tyak, a. Distended, inflated, expanded. teka, 8.f. تىكە A scabbard, sheath. ار .tekai, s.m تیکی tel, s.m. Oil. s. تيلي telī, s.m. An oilman. f. (telanra). tayammum, s.m. The ceremonial purification before prayers, with dust or sand, when water is not at hand. A. tinbūzak, s.m. The muzzle, snout. tīnbūzai, s.m. A muzzle. tindak, s.m. A trip, stumble; ricochet, bound.

- ta, The fifth letter of the Pukkhto alphabet. It corresponds with the Sanskrit Z. represented by in the Hindustani, and exactly resembles it in sound.

teyal, v.a. To broil, fry, grill, roast.

تيينى teyanai, s.m. A broil, grill, fry.

ناب tāp, s.m. An impression; stamp, die, seal. H. (thāp).

پايو *ṭāpū*, s.m. An island. н.

نايوړه įāpora, s.f. A crutch, a stilt; washerman's board or plank.

ыў tāpa, s.f. A stamp, die, seal, print. н. (thāpa).

ты tat, s.m. Canvas, sackcloth. н. Conceit, vanity, swagger. n. (*thāth*).

تاترب įātob, s.m. Calmness, composure, rest, repose.

tāṭūka, s.f. Name of an edible ground nut.

پاتني įāṭa-ī, s.f. Lullaby, rocking, swinging. ţāţī, s.m. A dandy, fop, beau.

tās, s.m. An explosion, pop, snap, bang. إِنَّا لِأَوْرِ taq, s.m. A bang, explosion, discharge.

tagar, s.m. A decrepid old man. s. (thākur).

tāk, s.m. The fruit of the bael tree باک (Æyle marmelos). A bang, rap, knock.

زاكر tākū, s.m. A robber, highwayman, pirate. II. (dākū). Name of a disease in buffaloes. بَال tāl, s.m. A swing; the branch of a tree. H. (ţhāl).

ناك tāla, s,f. Wholesale, by the lump (pl. of tol).

tānta, s.f. Stalk of Indian corn. H. (danthī).

tāng, s.m. A period, season, time, term. بانگ پنگر tāngū, s.m. ) Name of a tree and its tānga-ī, s.f. ) fruit; a kind of pear tree. tabar, s.f. A wife. s.m. Family, household. H.

ټبکي tubkai, } s.m. A pit, hole, cavity. ټبلي

tabai, s.m. A flat stone, slate, slab of pottery, etc. used to bake cakes upon.

نت tap, a. Weak, haggard, worn, exhausted. s.m. A slap, hit, whack, rap; smack. thud, concussion. ad. Altogether, entirely. totally; used with adjectives to denote intensity. Ex. tap.rund.sarai, s.m. A perfectly blind man. tapa-kanra-kkhadza, s.f. A completely deaf woman.

taptapā<u>nr</u>ai, s.m. Name of a game بيتيانړي played by children.

تيريدل taparedal, v.n. To totter, plod, stagger, تيريدل creep, etc. (as an old man). P. (tapīdan).

tapar, s.m. Canvas, sackcloth. н. ( ,tapa<u>nr</u> ټېنړ

پریدل tapal, v.n. See بہریدل Digitized by LOOG

ئېوخ ṭapūts, s.m. A kite (Milcus sp.).

tapai, s.m. A spot, blotch, or patch of colour on the hide of an animal.

ټپدل tapedal, v.n. See ټپيدل.

زمت tat, s.m. Conceit, vanity.

تني ṭatai, s.m. A fop, beau, coxcomb; braggart.

تتر tatar, s.m. The breast, chest, thorax. Vertex, poll. H. (tatrī).

tata, s.m. A pony. п. Bridge of a fiddle.

نټوكى taṭūgai, s.m. A small pony.

تَّتَى taṭa-ī, s.f. A matted screen; privy. H. (tatṭī).

تي إach, s.m. See تيج

توخ tulih, s.m. See ترخ.

زر tar, s.m. Flatus, explosion of wind from behind; bosh, fudge, humbug.

ṭarṭar, s.m. Gabble, chatter, jabber.

قرق traq, ) s.m. See قرق trak, ) s.m.

ټري tarai, s.m. Gabbler, chatterbox, prattler. زيدل taredal, v.n. To break wind; to gabble, jabber.

پر زمت, s.m. A pop, puff; flatus. II. (thas). من tas, A slap, cuff, whack.

tastās, s.m. Cracking, popping; discharge of firearms (as in a skirmish).

تسمس tasmas, a. Apathetic, dull, lazy.

tagh, s.m. The pupil of the eye; the blue jay (Coracias Bengalensis). A creak, croak, grating sound.

إغر taghar, s.m. A woollen carpet; felt; felt saddle cloth; old rag, clout, etc.

يغن taghan, s.m. A coward, poltroon.

تغول taghawul, v.a. To jar, grate, set on edge (as the teeth or nails).

taq, s.m. A blow, rap, knock, whack, thump, etc. taq.karul, v.a. To bump,

clash. *taq·nahal*, v.a. To hit, strike, knock (as a nail, etc.).

تقول taqamul, v.a. To censure, scold, reprove; to beat, batter, baste.

زكت tak, s.m. Murrain, disease of cattle; a bang, slam; blow, thump, rap; a footfall, sound of feet.

以 takā, s.f. A footfall, sound of footsteps; explosion, sound of firearms.

ټکارکي tikārkai, s.m. A plot of clear, hard, and level ground.

wiki tikāna, s.f. Abode, lodging, residence, dwelling; boundary, limit, extent. H. (thikānā).

تكانه tikão, s.m. See يكاو

تکتانی takṭakānrai, s.m. Name of a game played by children; the clapper of a mill; a woodpecker.

تكر takar, s.m. A jolt, push, shove. H.

ζζ tukr, s.m. A bit, morsel, piece. H. (tukrā).

تكسري taksarai, a. Mangy; a term of abuse. s.m. Murrain.

above the blade of a spade for the foot to rest upon.

ټکلاستې *ṭaklāstai*, a. Active, nimble, smart, handy.

يكندوغرمة ¡takanda·<u>gh</u>arma, a.f. Noon; midj taka<u>nr</u>a·<u>gh</u>arma, day; heat of noon or midday.

تکنړي taka<u>nr</u>ai, a. Obstinate, stubborn, restive. تکنړي takor, s.m. Fomentation, poultice. H.

تكول takawul, v.a. To beat, bruise, hammer.

thunderbolt; knuckle-bone. takak, s.m. A species of ibex, or mountain goat.

biscuit; wafer. H. (tikiyā); an orb, disk (as of the sun, etc.); a mark or butt for arrows; a loud laugh, guffaw. pa-ṭakī, ad. On the spot, at once, this minute.

زک tag, s.m. A cheat, impostor; assassin, robber. н. (thag).

تكي tagī, s.f. Cheating, deceiving, robbery, theft.

زل tal, a. Close, dense, thick; full, replete, satiated. s.m. Division of a town or village; cluster of houses; a field, bed of flowers; closeness, denseness.

تم tam, s.m. Bark of a dog, growl of a wild beast.

tamṭīl, s.m. A sandpiper, snippet.

تمك timak, s.m. The cross-pole of a tent. تمك tunbal, v.a. To clean, pick (as the teeth):

تنبل tunbal, v.a. To clean, pick (as the teeth); pluck, pick out (as thorns, etc.).

يندي tand, a. Corpulent, fat, stout.

نك tang, s.m. A creak, jur, twang, jingle. H. (dankā).

tang·tūng, s.m. Ding-dong, chime, notes of musical instruments.

تنكول tangawul, v.a. To jingle, clank, sound. بنكو tanga, s.f. Name of a copper coin. н. (ṭakā). Money, wealth.

تنكيدل tangedal, v.n. To creak, jar, grate, twang.

زوپ top, s.m. A bound, jump, leap. н. (tap). A heap, pile, stack; excess, surplus.

topak, s.m. A musket, matchlock.

ټوپل *topal*, s.m. The vertex, crown of the head.

ټوبي *topa-ī*, s.f. A cap, hat, helmet; bowl or cup of a pipe. H. (topī).

қі, tota, s.f. A bit, chip, fragment. A beggar's cup or tray. tūṭa, s.f. The hip, haunch. н. (pūṭhā).

توخة ṭūkha, s.f. ) Cough, expectoration. وخة ṭakhai, s.m.

توخلي ṭūkhalai, s.m. Hooping cough; croup. ṭūkhala-ī, s.f. Cap, head-covering, bonnet.

توخيدل tūlihedal, v.n. To cough, expectorate, spit.

نوغ tūgh, a. Bent, bowed, stooping.

toqā, s.m. A grasshopper.

توقمار toqmār, s.m. A buffoon, jester, clown. غرقمار toqa, s.f. Jest, joke, pleasantry, ridicule.
A. (zuḥka).

بوقى toqī, s.m. A jester, buffoon, clown.

tok, a. Closely woven (as cloth). tūk, s.m. An atom, bit, particle. H.

توكيا tokiyā, s.f. A cleaver, bill-hook.

توكيدُل tūkedal, v.n. To bud, grow, germinate, sprout. 8. (tūknā).

ټوكرۍ tokra-ī, s.f. A basket. H. (tokrī).

ټوکي tūkai, s.m. A piece of cloth, length of cloth; piece, patch, repair. н.

ټول tol, a. All, the whole, total. s.m. A party, flock, gang, drove.

زوال tolţāl, a. All, the whole, sum total.

بَولگي tolgai, s.m. A party, small herd or flock. تولول tolanul, v.a. To collect, gather, bring together.

بولى tolai, s.m. An assembly, party, company. توليدل toledal, v.n. To assemble, congregate, flock, herd or crowd together.

tong, s.m. Irritation, provocation.

ټونګاره tongāra, s.f. Insult, abuse, provocation, pecking. H. (tungār).

tipar, s.m. A turnip.

tīt, a. Bent, curved, crooked, bowed. tītawul, v.a. To bend, bow. tītedal, v.n. To be bent, bowed, inclined.

قيتاري ṭūṭārai, s.m. A plover, pewit, lapwing.
H. (ṭaṭirī),

نيتال إنتال titāl, s.m. Cheat, imposture, fraud; evasion. P. (titāl).

إين tegh, s.m. A belch, eructation.

زیک tek, s.m. The temple, side of the head. تیک tīk, s.m. An ornament for the forehead; tīka, s.f. a wafer of silver or gilt paper worn on the forehead. H. (tīkā).

تيكاو tīkāo, s.m. Abode, lodging, residence. II. (thikānā).

נيل tel, s.m. A jostle, shove, push. H. (thel). זעל tel.tāl, s.m. Jostling; romping; dalliance.

تينچي tainchī, s.m. A fop, beau, coxcomb, puppy.

ing, a. Close, compact, thick; coagulated, curdled; stiff, firm; tight, strong.

ىف

bet, and the sixth of the Pukkhto. It is only found in words adopted from the Arabic. It is sometimes pronounced th as in the English think.

أبت <u>s</u>ābit, a. Proved, confirmed, established; firm, durable, stable, etc. a.

ي تاني <u>e</u>ānī, a. Second, the second. A.

يْبوت sabūt, s.m. Conviction, proof; firmness, stability. A.

ينا sanā, s.f. Applause, praise, eulogium. A. غنا sanāb, s.m. A virtuous action; future reward of virtue. A.

## t

غ dze, or dzīm, The seventh letter of the Pukkhto alphabet. It is a soft form of ج, and is used instead of that letter in some words derived from the Persian and Hindl. It is also sometimes substituted for; and ما المنافذ dzār, s.m. An offering, sacrifice, victim. المنافذ dzāla, s.f. A spider's web; bird's nest. s. (jālā).

غان <u>d</u>zān, s.m. Soul, life; mind, spirit; self; the privates; a lover, loved one. a. Beloved, dear. p. (jān).

خاندار <u>dz</u>āndār, s.m. Having life, an animal. خاندن <u>dz</u>ān·kandan, s.m. Agony of death, the death-struggle. P. (jān·kandan).

عاي <u>dzāe</u>, s.m. Place, site, situation, station. P. (jāe). <u>dzāe</u>·laral, v.a. To fit, suit, become. <u>dzāe</u>·nīnul, v.a. To take up place or position, locate oneself; inhabit, colonize; take effect.

غبله <u>dz</u>abla, ad. Together, in company, one with another. <u>dz</u>abla·bande, Fold on fold, etc.

غز dzaz, s.m. A fizz, hiss, sputter.

therefore, on this account. P. (zirāki).

dzigar, s.m. The liver; heart, vitals; courage, mind, pluck. P. (jigar).

الله <u>dz</u>al, ad. Once, one time. yo.<u>dz</u>al, once. dwah.<u>dz</u>ala, twice. dre.<u>dz</u>ala, thrice. las. <u>dz</u>ala, ten times, etc. <u>dz</u>ul, s.m. Body clothes for a horse, or for cattle. н. (jhul).

غلوبي <u>d:aloba-ī</u>, s.f. A kind of sweetmeat. H. (jalebī).

مائد deala, s.f. Perplexity, distraction, hesitation.

v.n. To glitter, shine, غلکیدل <u>dzaledal</u>, sparkle, lighten. н. (jhalak).

غما <u>dzamā</u>, The genitive case singular of the first personal pronoun s; zah: Mine, of me. غمل <u>dzamal</u>, v.a. To blink, wink (as in sun-

light).

خمور <u>dzamūg</u>, The genitive plural of the شمرنگ <u>dzamūng</u>, first personal pronoun:

غناور <u>dz</u>anānar, s.m. An animal. P. (jānnar). غناور <u>dz</u>anbal, v.a. See عنبل

غنبول غنبول <u>deanbanul</u>, v.a. To wag, shake; wink.

غنبيدل <u>dz</u>anbedal, v.n. To shake, totter, quiver; move, wag, writhe. p. (junbīdan). غند <u>dz</u>and, s.m. Delay, procrastination.

غنكل <u>dz</u>angal, s.m. A wood; wilderness. s. (jangal).

څنړي <u>dzanr</u>ai, s.m. A boy, youth, schoolboy. څنی <u>dz</u>ane, or <u>dz</u>ine, pr. The indefinite pronoun; any, some, certain, few. Also <u>dz</u>ani or <u>dz</u>ini.

غوان <u>dz</u>wān, s.m. An adult, young man. a. Adolescent, youthful. s. (janān).

غوانى غوانى <u>dz</u>mānī, s.f. Youth, adolescence.

غواني مرك <u>dz</u>nānī-marg, s.m. A form of curse; early or untimely death. P. (janānā-marg).

غور <u>dz</u>aur, s.m. Oppression, violence; trouble, pain; grief, sorrow. A. (jaur).

غورند <u>dz</u>warand, a. Hanging, pendant.

څوز dzoz, s.m. Name of a plant, the camel's thorn ( $Hedysarum\ alhag\bar{\iota}$ ). P.  $(\hat{\jmath}a\bar{\jmath})$ .

غوزخامه <u>dzoz·kh</u>āna, s.f. A hut made of camel's thorn, and used as a cool retreat in the hot weather.

غولنه <u>dz</u>olana, s.f. A chain, fetter. P. (zawlānak).

خولي <u>deola-ī</u>, s.f. Havresack, bag, wallet. H. (jholī).

غوم <u>dz</u>ūm, s.m. A son-in-law. s. (jamāī).

خومكي <u>dz</u>ūmgai, s.m. A young son-in-law. خومكي <u>dz</u>oe, s.m. A son. P. (zāe).

غير <u>dz</u>ai, s.m. Child, son, descendant. See غير <u>dz</u>īr, s.m. Contemplation, regard; look, survey, glance; a shrill sound, the highest note in music. P. (jīl). A kind of soft leather.

زيرمه dzerma, s.f. See غيرمه

غيزمه dzezma, s.f. The eyelid.

غيل <u>dzel</u>, s.m. Ignorance, stupidity; obstinacy, perversity. A. (jahl). A line or string of buckets, etc. H. (jel).

3

jīm, The eighth letter of the Pukkhto alphabet. It is sometimes substituted for the letters j, j, and ش.

 $j\bar{a}bir$ , s.m. A despot, oppressor, tyrant. A.  $j\bar{a}ba$ , s.f. A leathern jar or pot with a spout, used by grocers to pour out oil, etc.  $\pi$ .  $(jh\bar{a}b\bar{a})$ .

jādū, s.m. Magic, conjuring. P.

jādū·gar, s.m. A conjurer, juggler, magician.

بادرگری jādū·garī, s.f. Conjuring, sorcery, magic.

jāḍa-ī, s.f.A worn out old camel; a hag. جادي jār, s.m. Announcement, proclamation, notice. A. (izhār). A sacrifice, oblation, victim, offering. Evident, manifest. A. (zāhir).

جارباسل jārbāsal, v.a. To divert, turn aside, turn back; to vomit, spew. Def. See . جاریستل

جارچى jārchī, s.m. A crier, herald.

jārū, s.m. A besom, broom, brush. н. (jkārū).

jārwatal, v.n. To go back, return, revert.

jāranul, v.a. To arrange or collect together the threads of the warp preparatory to weaving; to brush, sweep. H. (jhārnā).

باري jārī, a. Current, flowing, proceeding. A. jāryastal, v.a. To vomit, spew; return, turn back. Def. See جارباسل.

קבּוּ, s.m. Brambles, bushes, underwood; a brake, thicket; a purge, stool. H. (jhāṛ). jāṇa, s.f. A bramble, bush, thorny bush. jūsūs, s.m. A detective, spy, emissary. A.

jāsūsī, s.f. Spying, duty of a detective.

jākai, a. Curdled, coagulated, clotted جاكي (as blood).

jāgīr, s.m. Land held in fief, a pension in land, land granted by government as a reward for military service, etc. P.

 $j\bar{a}l$ , s.in. A net, sash. s. a. Counterfeit, forged. A. (j'al).

مال  $j\bar{a}la$ , s.f. A raft of timber or inflated hides; a bird's nest.

 $j\bar{a}la$ - $\bar{i}$ , s.f. A cobweb; the green vegetation in pools and watercourses; duckweed. s.  $(j\bar{a}l\bar{a})$ .

 $j\bar{a}m$ , s.m. A bowl, cup, goblet. P.  $j\bar{a}mbra$ , s.f. A coppice, brake, thicket. خامت  $j\bar{a}ma$ , s.f. Garment, dress, robe; the jaw, the upper or lower jaw-bone. P.

جان  $j\bar{a}n$ , s.m. See خان.  $j\bar{a}nib$ , s.m. Part, side. ad. Towards. A.

jānjī, s.m. A bridegroom's wedding guest or attendant.

. شناور jānnar, s.m. See جانور

جاوجي jānja-ī, s.f. The hem, skirt, border, edging, etc. of a dress.

jānla, s.f. Beeswax, fresh resin, gluten of wheat, milky sap of plants, etc.

 $j\bar{a}n\bar{\imath}d$ , s.m. Endless, eternal. P.  $j\bar{a}n\bar{\imath}d\bar{a}n$ ,

*jūnīdānī*, s.f. Eternity, immortality.

جاد  $j\bar{a}h$ , s.m. Dignity, pomp, rank. P.

jāhil, a. Ignorant, barbarous, brutal. s.m. Fool, blockhead, ignoramus. A.

باهلي jāhilī, s.f. Ignorance, stupidity.

. خاي jāe, s.m. See جاي .

جايداد  $j\bar{a}$ -ed $\bar{a}d$ , s.m. Assets, effects, property. An assignment of land for the maintenance of troops. P.

jabr, s.m. Force, oppression, violence. A. بجبر jaba, s.f. A bog, mere, marsh. H. (jhābar). juba, s.f. A frock, shirt; cont of mail. A.

jabīn, s.m. The forehead. P.

jat, s.m. Name of a tribe located in the western parts of Afghanistan; they are largely engaged in trade.

jat, s.m. Name of a clan of Rajpūts settled in the Panjāb; they are entirely occupied in agriculture.

jussa, s.f. Body, figure. A.

jajūra, s.f. The crop of a bird, maw, the first stomach of ruminants; double chin, dewlap. n. (jhojh).

jajū-ī, s.f. Name of a plant, Anemone. جبوئي jakk, s.m. Froth, foam. u. (jhāg). A midge, water-fly.

بخت ju<u>kk</u>t, a. Accurate, even, exact. P. (juft).

jadd, s.m. An ancestor, grandfather. A. judā, s.f. Apart, separate, distinct, different. P.

jadal, s.f. Altercation, battle, strife. A. jadral, s.m. Lines drawn on the sides of a page; marginal lines in a book. A.

جديد jadīd, a. Fresh, new. A.

juzām, s.m. Leprosy. A.

جذب jazb, s.m. Absorption; imbibing, absorbing. A.

جذبه jazba, s.f. Fury, passion, rage. A.

jar, s.m. A gutter, drain; crack, fissure, cleft, etc. in the ground. P.

jarrāḥ, s.m. A surgeon. A.

jaras, s.m. A bell. A.

يركانړي jur·kā<u>nr</u>ai, s.m. To boot, surplus, over and above, into the bargain; profit, gain.

jirgatū, s.m. Member of a Jirga.

ing, etc. of the heads of a village community, or the representatives of a clan, for consultation and deliberation on matters affecting the interests of the people they represent; a consultation.

jurm or jirm, s.m. Crime, fault, sin. A. jurmāna, s.f. A fine, penalty.

jarmora, s.f. Name of an eruption of the skin; hives, nettlerash.

جرنددگري jaranda·gaṛai, s.m. A miller. جرنده jaranda, s.f. A mill for grinding corn, whether worked by cattle or water.

jaranda-ī, s.f. A door bolt.

باز jurrah, s.m. A male falcon. A. See جرد باز jarīb, s.m. A measure of land equal to four kanāl. See کنال

jarīdah, a. Alone, solitary, unattended, unencumbered, travelling posthaste. A.

jar, s.m. Bubbling, oozing, trickling with a murmur (as water from a spring head). н. (jhir-jhir).

جرالكو jaṛāngū, s.m. Name of a tree (Cassia fistula).

jarāo, a. Jewelled. 8.

جرجوري juṛ.jūṛai, a. Trickling, murmuring, bubbling.

jurang, s.m. A creeping plant (as melons, etc.).

אָבֶּי jaṛa-ī, s.f. Continued rain, shower, wet weather. H. (jhaṛī). The root of a herb used as a remedy for snake bites. s. (jaṛī).

juz, s.m. A part, portion, section; division of a book containing eight leaves. A. juz, p. Besides, except. P.

jazā, s.f. Retaliation, requital, return; compensation, reward. A.

زائِل  $jaz\bar{a}$ -el, s.m. A rifle; long gun; swivel, wall piece, camel-gun. A.

جزايلچي jazā-el<u>ch</u>ī, s.m. A sharpshooter, marksman, rifleman.

jizbiz, s.m. A game played with knuckle bones. P.

juabandī, s.f. Binding of a book.

juzdān, s.m. Book-cover, bag for books.

بزيرة jazīra, s.f. An island. A.

jaziya, s.f. A poll tax, capitation tax, levied by the Afghans on their subjects of another race and creed. A.

јаs, s.m. Pewter. н. (jast).

جست jast, s.m. A bound, jump, leap, spring. P.

just.o.jue, s.m. Enquiry, investigation, search. P.

jasta, s.f. A kind of boot with high narrow heels. P.

jasr, s.m. A large, strong camel. A. jisr, s.m. A bridge. A.

jism, s.m. The body, living body. A.

بسه jussa, s.f. The human body. See جسه.

جشي ja<u>sh</u>ai, s.m. Name of a prickly plant; the prickle of some kinds of grass.

jugh, s.m. Yoke of a plough; yoke for oxen; a pair of oxen. s. (jug).

جغاغه ja<u>gh</u>āgha, s.f. Name of a herb, caper spurge.

بغندر jughandar, s.m. Beetroot. P. (chuqan-dar).

جفا jafā, s.f. Oppression, violence, injustice. P. جفا بخاكار jafākār, s.m. A tyrant, oppressor.

َعْنَاكَارِي jafākārī, s.f. Tyranny, oppression.

juft, s.m. A couple, match, pair. P.

juftak, s.f. A kick with both hind legs. جفتک jaq·jaq, s.m. Cackle of fowls; chatter.

jaq:jaq, s.m. Cackle of lowis; chatter, gabble.

جمخ jak, s.m. See جك.

جكر jakar, s.m. Gust of wind, wind and rain, drift of wind. H. (jhakkar).

jagara, s.f. Altercation, strife, contention, wrangling. н. (jhagra).

جکناتی jagnāta-ī, s.f. A kind of fine cloth, muslin.

jal, s.m. A hedge of thorns round a house. A skylark. j-il or ja-al, s.f. A damsel, maid, virgin.

jilā, s.f. Exile, separation. A. jilā natan, s.m. Banishment, exile, emigration.

بلب julāb, s.m. Cathartic, purge. A.

jallāt, s.m. An executioner. A. (jallād).

جلجل jalājil, s.m. A small bell; strings of them are fastened on the necks of cattle and the ankles of women.

جلار jalār, s.m. An irrigation wheel worked on the bank of a stream.

jalāl, s.m. Majesty, splendour, glory, dignity, grandeur, state. A.

جلب jalab, s.m. A rein; attendance, retinue, escort. A. (jilaw).

جلبنگ jalbang, s.m. The stinging nettle (Urtica interrupta).

جلت jalt, a. Quick, active, brisk, fast; hasty, rash. P. (jald).

جلته jalata, s.f. A hamper, tall wicker basket. جلته jaltiyā, s.f. Haste, speed, hurry, etc.

بلد jald, a. See جلت. jild, s.m. A book, volume, edition. A.

jalak, s.m. A spindle, spinning reel.

jalnāna-ī, s.f. A kitchen, cook-house. r.

jalandara-ī, s.f. A whirligig.

jilna, s.f. Adornment, splendour; nuptial meeting or feast; blandishment, coquetry. A.

جلئ jala-ī, s.f. A scream, shriek.

جم jam, s.m. A cluster, group; clan, tribe; faction, party, society.

jamā'at, s.m. Assembly, congregation, crowd; mosque, house of prayer, meeting-house. A.

jamāl, s.m. Beauty, elegance. A

جمالكوته jamūlgoṭa, s.f. A purgative nut, seed of Croton tiglium. A.

jamdar, s.m. Darnel, tarcs, wild oats. P.

sum total, amount, whole; plural number.

A. (jama'). juma'a, s.f. Friday. A.

jumla, s.f. Aggregate, whole, sum total. A.

j-in or ja-an, s.f. A damsel, maid. See بحن. jinn, s.m. A demon, devil, one of the genii. A.

جناب janāb, s.m. Excellency, highness, majesty; dignity, power; margin, side; threshold. A.

بنازد janāza, s.f. A funeral. A.

junbān, a. Moving, stirring, shaking. P. جنبان. junbish, s.m. Agitation, movement. P.

junbaq, a. Close, clustered, massed.

جنبه janba, s.f. Party, faction, clan. A. (jānib).

jannat, s.m. Paradise. A.

janj, s.m. Bridegroom's party in a marriage procession or feast: party of men who accompany the bridegroom to fetch the bride home.

janjāl, s.m. Difficulty, bother, trouble; contention, strife, wrangling. s.

janjanr, s.m. Name of a kind of vetch.

jandra, s.f. A padlock, instrument for drawing wire.

جنده janḍa, s.f. Banner, ensign, standard, flag. н. (jhanḍā).

جنس jins, s.m. Genus, kind, species; gender; merchandise, goods, etc. A.

جنگ jang, s.m. Battle, combat, fight, war. P. jung, a. Collected, gathered, crumpled. s.m. A young camel. A collection, miscellany, assembly, gathering.

junga, s.f. Excess, surplus, boot, profit. jangā, a. Warlike, brave. jangāi, s.m. A grove, plantation, coppice. jungai, a. Collected gathered (as cloth)

Collected, gathered (as cloth). s.m. young camel.

junūb, s.m. The South. A.

جيب

junūn, s.m. Insanity, madness. A. jīna-ī, s.f. A girl, daughter (not arrived at puberty); a virgin; a spinster. با jau, s.m. Barley. P.

جواب janāb, s.m. Answer, reply; dismissal. A.

بوار jwār, s.m. Maize, Indian corn (Zca mays). u. (joār). narī:jwār, s.m. Indian millet (Holcus sorghum).

بواركر jūūr·gar, s.m. A gambler, game-

بواري jūārī, s.f. Gambling, gaming. jnārī, s.m. See جوار.

jowāl, s.m. A sack, bag. P.

jawānwān, s.m. A kind of mustard or rape; the seeds yield an acrid oil, used as a cattle medicine, etc.

janāhir, s.m. A gem, jewel. A.

joba, s.f. Emporium, market, mart. P.

بوته jūṭa, s.f. Leavings, refuse (as of food, etc.); base, false (as coins, gems, etc.). s. (jhūṭhā). joṭah, s.m. A buffalo calf.

jūṭa-ī, s.f. Nodding, rocking (as in sleep); swaying, vibrating, swinging.

جمدر jandar, s.m. See جودر

خور jaur, s.m. See جور

jor, a. Healthy, strong, vigorous; prepared, arranged; right, correct. r. ad. Exactly, precisely, well.

بوراب jorāb, s.m. Beauty, elegance, grace. جوراب jorikkht, s.m. Alliance, confederation, union; combination, junction.

jora, s.f. A couple, set, pair; suit of clothes. н. (jorā). Peace, amity, concord, truce.

jauz, s.m. A nut, kernel. A.

jauza, s.f. A nutineg.

janas, s.m. Area, courtyard.

*jo<u>sh</u>*, s.m. Effervescence, ebullition; heat, rage; passion, lust. P.

jokal, v.a. To weigh, measure. H. (jokhnā).

jolā, s.m. A weaver, spider. P. (julāh). .

جوالى jaulān, s.m. Moving, wandering; capering, springing, lunging. P.

جولانگري jaulāngarī, s.m. Cantering, galloping; exercising, lunging (a horse).

جهوله jola, s.f. See جوله.

څولئ jola-i, s.f. See جولئ

بونكرة jūngara, s.f. A hut, hovel, cabin, shed, hamlet. H. (jhomprā).

جنئ jūna-ī, e.f. See جنئ

jowa, s.f. A gutter, drain, water channel (for irrigating a field, etc.). P. (jūe).

جوهر jauhar, s.m. A jewel, gem; essence, matter; virtue, work; the water or wavy marks on some kinds of steel.

جوهرة jūhaṛa, s.f. A crease, pucker, wrinkle, furrow. н. (jhūrī).

jah, a. Stubborn, refractory (as an animal); at bay, resisting. jaja, in. Words used to drive cattle.

jihād, s.m. Crescentade, war with infidels. A.

jahāz, s.m. A ship. P.

جهان jahān, s.m. The world, universe; people. P.

جهت jihat, s.m. Account, cause, reason; side, surface; form, manner, mode. A.

jihr, s.m. A kind of dance performed by men.

جهل jahl, s.m. Ignorance, stupidity. A.

jham·jakar, s.m. Wind and rain in gusts, drifts of wind and rain. H.

jhola, s.f. Name of a disease; chlorosis, anæmia, splenitis.

jai, s.m. A leather bag for water.

jeb, s.m. A pocket. A.

jet, s.m. Name of the second Hindu month, May-June; name of a tree, Egyptian Sesbania.

jīnaka-ī, s.f. A little girl, female child.

## ŧ

ايمون <u>ts</u>āpera, s.f. A slap, blow, cuff. s. (<u>ch</u>apeṭā).

ي خاخكي <u>tsātskai</u>, s.m. A drop, minim, sprinkle. غادر <u>ts</u>ādar, s.m. A sheet, veil, mantle. н. (<u>ch</u>ādar).

غار <u>ts</u>ār, s.m. Spying, scouting.

لغارل <u>ts</u>āral, v.a. To spy, scout.

غاروي <u>tsārwai</u>, s.m. Cattle; a quadruped, beast, grazing animal. p. (<u>chārwā</u>).

غارد <u>ts</u>āra, s.f. Aid, help; cure, remedy. P. (<u>ch</u>āra).

غاري <u>ts</u>ārī, s.m. A scout, spy.

<u>tsākkh</u>t, s.m. Forenoon, midtime between sunrise and noon; a meal taken at that time, breakfast. P. (<u>chāsh</u>t).

څاښتي <u>tsākkh</u>tī, s.f. Breakfast, forenoon meal. ځاښکه <u>tsākkh</u>aka, s.f. A starling.

نابي <u>isākkh</u>ai, s.m. Spinning rod, spindle.

of a pocket; skirt or corner of a dress. P. (chāk).

خانک <u>tsāng</u>, s.m. ) Wing of a bird; branch خانک <u>tsānga</u>, s.f. ) of a tree; pang, sharp pain.

tsap, s.m. A winnowing tray made of reeds; winnowing. tsap wahal, v.a. To winnow.

غر<u>tsapar</u>, s.m. A thatch, thatched roof. H. (<u>ch</u>happar). A wooden frame used as a crusher to separate grain from husk.

غيركي <u>ts</u>aparkai, s.m. A film, flake, pellicle, scale; thin sheet of water (as after rain).

څېري <u>ts</u>aparai, s.m. A puddle, pool. н. (<u>ch</u>haprī).

<u>tsapar</u>, s.f. Pad of a camel's or elephant's foot; sound of soft footsteps. H. (chlap).

<u>ts</u>apak, s.m. A hand's breadth, hand, palm. H. (<u>ch</u>appā). A flake, pellicle, scale.

<u>ts</u>aplāk, a. Crushed, squashed, pressed, squeezed. H. (<u>ch</u>hapākā).

غبائي <u>ts</u>apla-ī, s.f. A sandal (of leather or grass). H. (<u>ch</u>appal).

خبرتكى <u>tsapūṭkai</u>, s.m. An old cloth, kerchief, or duster tied over the head by women when grinding corn, sweeping the house, etc. н. (<u>chapoṭī</u>).

غبولي <u>ts</u>apolai, a. Entangled, knotted, matted (as the hair). H. (<u>chipatā</u>).

<u>tsapah</u>, a. Inverted, upside down. <u>tsapa</u>, s.f. A wave, billow; blast, gust, puff, etc. of wind. H. (chhappā).

غياكد <u>tsapiyāka</u>, s.f. A cow-dung cake (flat and dry), used as fuel.

قييرة <u>tsaperah</u>, a. Grey, ash-coloured; pale. in. Coward! dastard! term of abuse. <u>tsapera</u>, s.f. A slap with the open hand.

<u>tsapedal</u>, v.n. To flutter, nover, flap the wings.

<u>tsat</u>, s.m. Nape, back of the neck.

tsaṭak, s.m. A sledge hammer.

نه <u>tsatakai</u>, s.m. A small sledge hammer. خيال <u>tsatal</u>, v.a. To lick, lap. H. (<u>chātnā</u>). <u>tsatal</u>, v.n. To be accumulated, collected, massed. s.m. Heap, mass; wholesale, by the lump. P. (chastan).

<u>tsatrat</u>, s.m. Apoplexy, sudden death.

ad. All at once, suddenly, instanter. H. (chat.pat).

teata, s.f. A sack; a sackful. H. (chat). غيد teatsobai, s.m. The coping or eaves of a roof or wall; a leaking or dropping of

<u>ئ</u>ي <u>tsatsanul</u>, v.a. To pour by drops, drop, distil.

غيدل <u>tsats</u>edal, v.n. To leak, trickle, drop, distil. P. (<u>shāsh</u>īdan).

isakho, a. Some, few, somewhat, more or less. ad. Slightly, in some degree, somewhat.

ad. Together, altogether. v. (chakh).

غيدل <u>tskhedal</u>, v.n. To crawl, creep, go on all fours (as a child). P. (<u>chakhīdan</u>).

غيكبل <u>tskhe kawul</u>, v.a. To hop, skip.

غر <u>ts</u>ar, s.m. Food, forage, pasture. s. (<u>ch</u>ar). غرب <u>ts</u>rap, s.m. A flutter, flap; whirr.

نول <u>israpanul</u>, v.a. To flutter, flap the wings. غريدل <u>israpedal</u>, v.n. To flounder, flap about (as a tish in shallow water).

revolution, turn, spin; chance, fortune; the heavens; a kind of falcon; a stab, puncture, prick. P. (charkh).

غرخه <u>tsarkha</u>, s.f. A reel; spinning wheel. P. (<u>charkh</u>a).

څندوکې <u>tsarkh</u>andūkai, s.m. A teetotum, a boy's top.

<u>tsarkh</u>anul, v.a. To spin, reel, twirl, turn.

غرخيدل <u>tsarkhedal</u>, v.n. To revolve, spin, etc. غركند <u>tsargand</u>, a. Clear, evident, apparent, manifest, plain.

غرل <u>ts</u>aral, v.n. See غرل شريدل

غرمن <u>ts</u>arman, s.f. Hide, skin; leather. P. (<u>ch</u>arm).

غرمه <u>tsarma</u>, s.f. See مليف.

خروتک <u>tsarnatka</u>, s.f. An ember, burning coal, live ashes.

غرول <u>ts</u>aranul, v.a. To graze, pasture cattle. P. (<u>ch</u>arāndan or <u>ch</u>arānīdan).

غريدل <u>ts</u>aredal, v.n. To graze, browse, crop. P. (<u>ch</u>arīdan).

غريكة <u>ts</u>irīka, s.f. A prick, throb, lancing or shooting pain (as of a boil, etc.). P. (<u>ch</u>ar<u>kh</u>). A spot, splash, stain (as of mud, etc.).

single; light, unencumbered; simple. s. (<u>chharā</u>). <u>tsara·lār</u>, s.f. A footpath, bye road, track, etc. only practicable for one man at a time.

<u>tsara-ī</u>, s.f. A top knot, tuft or lock of hair on the crown of a shaven head.

غري <u>ts</u>agai, s.m. The lungs, a lung.

غنباک <u>tskkh</u>āk or <u>tsaksh</u>āk, s.m. Beverage, drink, liquor. <u>kh</u>nurāh o <u>tskkh</u>āk, s.m. Aliment, food, victuals, meat and drink.

خبتن <u>tsakkh</u>tan, s.m. Owner, proprietor, lord, master, husband.

غنبكر <u>tsakkh</u>kū, s.f. Name of a plant (*Cassia absus*): the seeds are used as a remedy in ophthalmia. P. (<u>ch</u>āksū or <u>ch</u>āk<u>sh</u>ū).

خبنگوړي <u>tsakkh</u>kūrai, s.m. A small pipe, tube, nozzle, spout, etc.; child's penis.

غنبل <u>tskkh</u>al, <u>tsakkh</u>al, or <u>tsaksh</u>al, v.a. To drink, absorb, imbibe. P. (<u>chash</u>īdan or <u>chakānīdan</u>).

نه <u>tsak</u>, a. Stiff, unpliant, rigid. s.m. Lumbago. H. (<u>ch</u>ik).

خكل <u>ts</u>akal, v.a. To taste. s. (<u>ch</u>akhnā) or P. (<u>ch</u>a<u>sh</u>īdan).

s.m. Flavour, taste, عُكنتون <u>ts</u>akintūn, savour.

iskawul, v.a. To cause to drink water (as cattle); to draw, lengthen, stretch.

غکوندل <u>ts</u>kūndal, v.a. To pinch, twenk; squeeze, wring. P. (<u>ch</u>akāndan).

Ks tsaka, s.f. Flavour, taste, relish; a precipice, cliff. tsaka or tska, ad. Then, therefore, thus.

<u>tsakai</u>, s.m. A basket or safe suspended from the roof, to preserve the contents from cats, insects, etc. s. (<u>chhīkā</u>).

غيدل <u>ts</u>kedal, v.n. See غكيدل مغيدل

غلو, غلي <u>ts</u>alor, a. Four. P. (chahār).

<u>ts</u>aloram, a. Fourth.

غارينيت <u>tsalwekkh</u>t or <u>tsalweksh</u>t, a. Forty. P. (<u>ch</u>ahār·bīst).

غاريښتي <u>tsalwekkh</u>ti, s.f. The forty days of purification after childbirth; the fortieth day after the death of a person, when the relatives visit the grave, and feed the poor, etc.

As <u>tsala</u>, ad. Why? wherefore? what for? P. (charā).

H. (<u>ch</u> hallā); a pile or heap of stones on the grave of a martyr (generally somebody murdered on the way side); a pillar of mud or masonry, as a boundary mark; a mound or platform from which to watch a field; a butt or mark for arrows; a temporary platform or shed.

غليس <u>tsalekkh</u>, s.m. Glue. P. (sare<u>sh</u>).

<u>tsalekkh</u>nāk, a. Adhesive, glutinous, cohesive, clammy, viscous.

tsam, a. Flat, smooth, level, even.

<u>tsamtsa-ī</u>, s.f. A spoon, ladle. P. (chamcha).

ي v.n. To lie down, recline, خملاستل <u>tsamlāstal</u>, repose, lie flat.

<u>tsamlanul</u>, v.a. To put to bed, put to rest.

غندل <u>ts</u>andal, v.a. To agitate, shake, dust (as clothes), wave (as a sword). H. (<u>ch</u>hāntnā).

غند <u>tsanda</u>, s.f. Brim, margin, edge; fringe, rim, verge, side.

غنگ <u>ts</u>ang, s.m. The side, flank. <u>ts</u>ang pa. <u>ts</u>ang, ad. Abreast, side by side.

<u>ts</u>angzan, a. Top-heavy, tilted, lurched over.

غنگل <u>ts</u>angal, ) s.f. The elbow; elbow joint; غنگك <u>ts</u>angala, ) the forearm, cubit.

غنگ <u>ts</u>anga, ad. How? In what manner?

غو <u>tso</u>, a. Any, some, somewhat. P. (<u>ch</u> and). ad. Till, until. P. (<u>ch</u> an). How many? how much? P. (<u>ch</u> and).

<u>ts</u>wārlas, a. Fourteen. غوارلس

ي <u>ts</u>obāṇai, s.m. A flat piece of wood used to beat clothes in the process of washing. P. (<u>ch</u>obah).

څوټ <u>tsot,</u> s.m. Attack, onset, foray, sortie; a blow, contusion, hurt. s. (<u>chot</u>).

غُوخُ <u>tsūts</u>, s.m. A porpoise. B. (sūs).

غورب <u>tsorb</u>, a. Fat, corpulent, stout. P. (charb).

<u>tswarlai</u>, s.m. A chisel; a burglar's غورلي instrument for digging through a mud wall.

خور <u>tsor</u>, a. Crooked, wry, crumpled; emaciated, thin, withered (as a child badly nourished).

<u>tsorai</u>, s.m. A bullock, etc. with crumpled horns.

غوښي <u>tsūkkha-ī</u>, s.f. The penis of a boy; a nozzle, spout. P. (choshak).

<u>tsok</u>, pr. Who? Which? Some, certain. Used only with reference to human beings.

غوكه <u>ts</u>ūka, s.f. Apex, peak, tip, point, beak.

غوكي <u>tsoka-ī</u>, s.f. A guard, watch; place or station of a guard; tour of watching. H. (chaukī).

غول <u>tswal</u>, a. Tattered, torn, rent, wormeaten. <u>tswal-tswal</u>, a. In rays, in tatters, in shreds.

Digitized by Google

څوم tsombra, ) څومېره غومرة <u>tsomra</u>, >ad. How much? <u>ts</u>onbra, ) څونېره . منتخبي <u>tsonls</u>a-ī, s.f. See محونجي غونزگه <u>tsūnraka</u>, ) s.f. The tuft or curl of hair left on the crown or <u>tsunra,</u> څونړه temples of a shaven head. H. (chonda). ! <u>ts</u>one, ad. How much څوني

غوهره <u>tsūkra</u>, s.f. Hernia, rupture. H. (<u>ck</u>ūkrā). tsanai, s.m. Ambush, cover, ambuscade. خه tsah, pr. What, any, some: what? P. (chi).

sitalira, s.f. Face, countenance, visage. H. (chihrā).

غيخل <u>tsckhal</u>, v.a. To probe, prick, stab; crain, stuff. P. (sīkk, a probe).

<u>tser</u>, a. Like, similar, resembling.

tsera, s.f. Picture, portrait, image, idol; effigy, scarecrow, grimace, P. (chehr).

شليدل <u>ts</u>īredal, v.n. See شيريدل.

sa tsīra, s.f. A line, file, row; party, knot, troop.

ين <u>ts</u>īz, e.m. A thing, item, article, object. P.(chiz).

غيلمغ tsclma, s.f. Border, margin, edge, side.

## E

7 che, or chim, is the tenth letter of the Pukkhto alphabet. It is sounded like the ch in chair.

<u>chābuk</u>, a. Active, quick, alert. s.m. A whip. P.

جابكي chābukī, s.f. Activity, dispatch, celerity.

جاب chāp, s.m. Impression, stamp, print; a seal; an edition; flint lock (of a gun, etc.). H. (chāmp). a. Printed, stamped. u. (chhāp).

<u>ch</u>āplūs, s.m. A flatterer, wheedler, toady. P. (chāplos).

<u>ch</u>āplūsī, s.f. Flattery, toadyism.

ياية <u>ch</u>āpa, s.f. A stamp, die, seal; a bundle of thorns of the ber bush, after the leaves have been shaken off. H.  $(\underline{ch}\bar{a}p)$ .

چابى <u>d</u>iāpī, s.f. Shampooing, pressing or squeezing the limbs. H. (chāmpī).

ياير chāper, ad. All round, roundabout, around, on all sides. H. (chaupher).

<u>chār</u>, a. Four. P. s.m. Affair, business; remedy, cure. P.

<u>chār·kh</u>walak, s.m. A cock's comb, چار خولک wattle.

chāra, s.f. Cure, help, remedy. P.

<u>را diārā</u>, a. Stammering, stuttering; duino, mute.

ياء <u>ch</u>āra, s.f. A long knife. H. (ch hurā).

جان <u>chāgh</u>, a. Healthy, plump, vigorous; fat, stout, corpulent. P.  $(\underline{ch}\bar{a}q)$ .

<u>chāk</u>, s.m. A fissure, rent, slit, chāk. kawul, v.a. To rend, split open, disem-اجات bowel. Also

<u>di</u>ākar, s.m. Servant, help, retainer. P. ي حاكري chākarī, s.f. Attendance, service. عاكري

<u>ch</u>ākū. حاكم s.m. A penknise. P. <u>di</u>āgū, إ

chāgul, s.m. A leather bottle for water. P. (chachal).

chāl, s.m. Gait, motion, pace; bound, spring; custom, habit; manner, way; artifice, deceit, trick. 8. Vomiting, spewing. н. (chhāl). chāl·kawul, v.a. To vomit, spew.

<u>chālāk</u>, a. Active, clever; dexterous, expert. P.

ي جالاكي <u>d</u>. قاقمة, s.f. Activity, dexterity. P. ين <u>chāur</u>, a. Filtered, sifted, strained. H: (chhānā).

يانرد chāura, s.f. Thatch, roofing of reeds,

Digitized by Google

twigs, etc. as a flooring for the earth of the roof. H. (chkān).

جانړي <u>ch</u>ā<u>m</u>ī, s.m. A dung-bectle.

chāred, a. Cracked, split. s.m. A fissure, rent.

chāndal, v.n. To crack, split.

جاودينك <u>ch</u>āncdīnak, a. Bold, pert, saucy (as a child).

چاول <u>ch</u>āwul, s.m. A plummet. II. (sāhūl). حاد <u>ch</u>āh, s.m. A well. P.

جايل <u>ch</u>āyal, s.m. A mantle, veil of chintz.

ين <u>ch</u>ap, a. The left hand, left side. P. <u>ch</u>ip, or <u>ch</u>up, a. Silent. in. Silence! Hush! H.

جبار <u>ch</u> apāo, s.m. A foray, raid, surprise. جباول <u>ch</u> apāwul, s.m. An advance guard of cavalry.

جبردخ <u>chapardakh</u>, s.m. A game played by boys: ducks and drakes, pitch and toss.

جپروس <u>chapras</u>, a. See جپروس

<u>ch</u>apak, a. Squint-eyed, squinting, askew. <u>ch</u>apake-starge, Squinting eyes.

ين chapan, s.in. A coat, frock. H. (chapkan). جين chapah, a. Inverted. P. chapa, s.f. A billow, wave; blast, puff, gust of wind; swoop of a hawk; height or crisis of a disease; an oar, paddle. H. See جند.

<u>ديئ ch</u>apa-ī, s.f. A kiss. H. (pa<u>ch</u>chī).

<u>chit</u>, a. Flattened, pressed, crushed, squashed. н. <u>chat</u>, s.m. Ceiling, roof. н. (<u>chhat</u>).

جتر <u>chatr</u>, s.m. Scar of a wound, bald spot on the head. u. (chitti).

جتري <u>ch</u>atrai, a. Scarred, bald. s.m. Awning, canopy; umbrella. s. (<u>ch</u>hattar).

<u>ch</u>ita-ī, s.f. A titmouse. H. (chițțī).

chat, a. Bald-faced, beardless. s.m. A rake, debauchee, profligate, vagabond; thief, robber. P. (chattah).

جت بت chat.pat, ad. Hustily, quickly. H.

diṭāka-ī, s.f. Name of a weight equai to two ounces (Avoirdupois). H. (chhatānk).

<u>ch</u>itka, s.f. A kind of red cotton cloth.

جتى <u>ch</u>ațī, s.f. Debauchery, profligacy.

e. chaj, s.m. A tray for winnowing corn, etc. P. (chach).

chajak, s.m. The trigger of a gun.

roof of a house; the side ribs of an ox, etc.; the crest or hood of a snake; stakes driven into the ground for catching fish. H. (chhujjā)

غربه <u>chakhraba</u>, s.f. Mud, slime, ground saturated with rain.

جغره chikhra, s.f. See جغره.

<u>chikhan</u>, a. Rheumy, mattery; filthy, dirty. P. (chirk).

r. (chakhe).

خخې diikhai, s.m. Mucus, rheum, matter from the nose or eyes, etc.

ير <u>ch</u> ar, s.m. Chirp, twitter of a bird; chatter, prattle of children. A sand bank, mud deposited by a flood. H. <u>ch</u> ur, s.in. A gutter, furrow made by running water. <u>ch</u> ari, ad. See جرى.

<u>chirāgh</u>, s.m. A light, lamp. P. Illumination.

جرب <u>ch</u>arb, a. See جرب

جربي charbī, s.f. Fat, tallow, suet. P.

جرت <u>ch</u>urt, s.m. A doze, nap; nodding. H.

جرته charta, ad. Where; anywhere; ever.

چرچري <u>char·ch</u>ara-ī, s.f. A cracker, squib, firework.

خرخ charkh, s.m. See چرخ

chirra, s.f. A rag, shred, tatter. H. (chithrā).

<u>ch</u>ars, s.m. A resinous product obtained from the flowers of the Indian hemp, and used as an intoxicating drug. 11. (charas).

چرسی <u>ch</u>arsī, a.m. One addicted to the use of <u>ch</u>ars.

خرغ <u>chargh</u>, s.m. Name of a kind of hawk (Falco sacer). P. (<u>charkh</u>).

<u>chirk</u>, s.m. Dirt, filth; pus, matter. P. جرکنی <u>chirk</u>in, a. Dirty, filthy; purulent, mattery. P.

chirg, s.m. A cock. a. Clever, shrewd, canny. Dappled, pied, spotted, mottled.

<u>chirg.bāng</u>, s.m. Cock-crow, daybreak. Also <u>chir.bāng</u>, or <u>char.bāng</u>.

چرګبرک <u>ch</u>rag·brag, a. Piebald, spotted, streaked.

<u>ch</u>irgak, s.m. The hoopoe. Also called mullā-chargak.

جرگوري chirgūrai, s.m. A chicken, pullet.

جرگی <u>chargai</u>, s.m. An animal with a white face, or with a spot on the forehead. s. (<u>charkā</u>).

<u>ch</u>urlanda-ī, s.f. A humming-top.

چرلنډ <u>churland</u>, s.m. A blackguard, knave, rascal.

جرلول <u>churlawul</u>, v.a. To spin, turn, make revolve.

ي جرلي <u>churla-1</u>, s.f. A whirligig: a child's game in which walnuts are made to spin.

جرليدل <u>ch</u>urledal, v.n. To spin, revolve, whirl.

<u>charambāz</u>, s.m. The outside bullock of two or more treading corn.

<u>charmīna</u>, s.f. Rope made of strips of raw hide. P.

جري chare, ad. Ever, at any time; anywhere: where. chare chare, ad. Occasionally, sometimes, at times.

چريکار <u>charckār</u>, s.m. A farm servant, ploughman. The hair above the chin, imperial.

ر <u>ch</u>ar, s.m. A sand bank or deposit left by a flood, bar in a river; a cascade, waterfall;

a foot soldier's pike or staff; the bread of charity collected from house to house for the poor. <u>chur</u>, s.m. The heel of a door, the peg on which it revolves.

جرت charcha, s.f. Dissipation, luxury, excess. charaq, s.m. A waterspout: sound of water splashing on the ground, splash, smash, crash

جرقاء <u>ch</u>arqāo, s.in. Sprinkling. H. (<u>ch</u>hirkāo). جروگي <u>ch</u>arūka-ī, s.f. A small knife, penknife.

جري charī, s.m. A collector of the bread of charity.

چسپ <u>ch</u>asp, s.m. Cohesion, viscidity, stickiness. P.

جسپاں <u>ch</u>aspān, a. Adhesive, sticky, viscous. جسپول <u>ch</u>aspareul, v.a. To cement, glue, stick.

<u>chaspedal</u>, v.n. To adhere, cleave to, stick. P. (<u>chaspīdan</u>).

يست <u>chust</u>, a. Active, quick; narrow, straight; tight, close-fitting (as a dress). P. <u>chustī</u>, s.f. Agility, activity, fleetness.

P. <u>chustai</u>, s.m. Gut, tripe; rectum.

P. (<u>ch</u>ustā).

جشم <u>chash</u>m, s.m. The eye. P. (In comp. only.)

<u>chash</u>mak, s.m. A wink, winking. P. جشمک <u>chash</u>maka, s.f. An eye glass. <u>chash</u>make, pl. A pair of spectacles.

<u>chash</u>ma, s.f. A spring, fountain; eyeglass. P.

<u>chishai</u>, s.m. Name of a plant, the seed of which sticks to the fleece of sheep, etc., burdock.

جن <u>chagh</u> or <u>chigh</u>, s.m. Altercation, dispute; clamour, noise; shout, yell, scream. <u>chigh chigh</u>, s.m. The cackle of fowls. <u>chagh chugh</u>, s.m. Clamour, noise, tumult. جغار <u>chugh</u>ār, s.m. Noise or song of birds;

sound of a musical instrument.

. Digitized by Google

چغارة <u>chigh</u>āra, s.f. Clamour, outcry, noise.

جغر chaghar, s.m. A wall-eyed horse. P.

يغرو chagharū, s.m. An owl.

<u>chayharul</u>, v.a. To make a row, disturbance, noise.

جغيدل <u>chayhedal</u>, v.n. To dispute, haggle, wrangle.

جغزي <u>chagh</u>za-ī, s.f. A kind of soft walnut. <u>chagh</u>zī, s.m. Whizz of an arrow passing through the air; crackling of wood when split.

<u>chugh</u>uk, s.m. A sparrow. P.

<u>chugh</u>al, s.m. Tell-tale, backbiter, sneak. P.

جغلي <u>chugh</u>lī, s.f. Backbiting, tale-telling. P. چغلي <u>chugh</u>ai, s.m. A blinkard; seeing with the eyes half closed.

<u>ch</u>uf, s.m. A breath, puff, blow (as of a charmer).

<u>chaqmaq</u>, s.m. The flint lock of a gun. T. جنمن <u>ch</u>uqa, s.f. The cackle of fowls when angry; pecking, picking up grain, etc.

<u>chak</u>, s.m. A circular frame of wood or masonry, used as a foundation for wells; a disk. <u>chik</u>, s.m. Ropes used to yoke bullocks to a Persian wheel, traces.

<u>chakchaka</u>, s.f. Clapping the hands by way of applause.

<u>ch</u>ikar, s.m. Mire, mud, slosh. H. (<u>ch</u>ikar). جگر <u>ch</u>akas, s.m. A perch, roost for birds (hawks particularly). H.

<u>chikla</u>, s.f. A drop, dash, sprinkling, thimbleful.

<u>chakla-ī</u>, s.f. The cog-wheel of a Persian irrigation wheel; a whirligig.

جكمة chakma, s.f. A stocking; boot. T.

<u>ch</u>ikorai, s.m. A newly-born calf.

chaka, s.f. The palm, the hand; coagulated milk, curds. H. (chakkā), chakah,

a. Practised, expert (as a thief). H. (uchakkā).

جگی <u>ch</u>aka-i, s.f. Wafer, disk; biscuit, cake; lump, mass, clot; tail of the dumbah sheep. پل <u>ch</u>al, s.m. Artifice, deception, subterfuge, trick. s.

<u>chalān</u>, s.m. Invoice, remittance, advice of despatch. s.

<u>ch</u>alāo, s.m. Boiled rice. P.

چلباز <u>chalbāz</u>, s.m. A cheat, impostor, rogue. چلجل <u>chal·ch</u>al, s.m. Bustle, hurry, stir. s. <u>chal·ch</u>alā, s.f. Bustle, stir, preparation of setting out on a journey. s.

جار <u>chulur</u>,s.m. Blackguard,vagabond,rogue. جار <u>chalgh</u>ozai, s.m. The pistachio nut; kernels of the pine seed. P.

<u>chalqat</u>, s.m. A thick padded coat for soldiers, a coat of mail.

<u>ch</u>alaka, s.f. A wave, ripple, undulation. جلم <u>ch</u>ilam, s.m. A tobacco bowl, smoking apparatus. н.

<u>ch</u> alan, s.m. Behaviour, custom, habit; currency. a. Current. s.

چلول <u>ch</u>alanul, v.a. To start, set agoing; fire, shoot. H. (<u>ch</u>alānā).

ميد <u>ch</u>ala, s.f. A deluge, flood, stream, torrent. An ear-ring. H. (<u>ch</u>haṛā).

<u>ch</u>ala-ī, s.f. An ear of corn.

جليدل <u>chaledal</u>, v.n. To move, proceed, go, elapse, pass (as coin, etc.); flow; blow; stand, avail, succeed; walk, etc. H. (<u>chalnā</u>). جم <u>ch</u>am, s.m. See

chamtāra, s.f. A violin. H. (chautārā). جمتارة درخم cham·o·kham, s.m. A graceful gait, strut, waddle. P.

جمن <u>ch</u> aman, s.m. A meadow, lawn, grassplot. P.

چمیار <u>ch</u>amyār, s.m. A currier, tanner. P. چمیار <u>ch</u>inār, s.m. Name of a tree, the plane

tree (Platanus orientalis). P.

Digitized by Google

چنبيل <u>ch</u>anbel, s.m. The jasmine. II. چنجي <u>ch</u>injai, s.m. An insect, worm. H. (<u>ch</u>unna). <u>ch</u>injanul, v.a. To disgust.

ج <u>chinjedal</u>, v.n. To be disgusted, nauseated, feel squeamish.

<u>ch</u> and, a. Few, some, various, several; (in comp.) -times, -fold. ad. How many? How much? P.

چندنړ <u>chandanr</u>, s.m. Sandal wood. s. جندنړهار <u>chandanr</u>·hār, s.m. A kind of necklace made of sandal-wood beads. s.

<u>ch</u>andal, s.m. An abject, low, mean, or worthless fellow. s.

جنداول <u>chandānal</u>, s.m. A rear guard of cavalry; the rear guard of an army; name of the Kazilbash troopers of Kabul. P.

جنغله <u>changh</u>ala, s.f. A betrothed girl, bride elect.

<u>changhol</u>, s.m. A betrothed youth.

chang, s.m. A guitar, harp; a claw, the expanded hand. P.

جنگانی <u>ch</u>angā<u>kkh</u>, s.m. A crab, cray-fish.

جنگال جنگال جنگال جنگال جنگل جنگل جنگل the hand; the fingers. P. changal, s.m. A measure of land equal to fifteen jarlb.

chana, s.f. The short side of a house; mud wall of a house; side of a room. Barter, bargaining, haggling.

چنراسه <u>chanr</u>āsa, عنراسه <u>chanrāsh</u>a, s.f. Mildew, mould.

جنرچنر <u>chanr·chanr</u>, s.m. A sparrow, چنرچنز <u>chanr·chanr</u>ak, cock-sparrow. چنرچنزک <u>chanr</u>kān, s.m. Sprinkling. H. (<u>ch</u>hir-

چنړکار <u>chanr</u>kān, s.m. Sprinkling. н. (<u>ch</u>hir kāo).

chunral, v.a. To crease, fold, plait; to select, sift, separate, pick. H. (chunnā).

<u>chapra</u>, s.f. Chick pes, vetch (*Ciccr arictinum*). H. (<u>channā</u>). <u>chupra</u>, s.f. A fold, crease, pucker.

جوبار <u>ch</u>opār, عوبار s.m. A summer-house, جوبال arbour, temporary shed. s. (<u>ch</u>aupār).

جوپل <u>ch</u>ūpal, v.a. To suck, chew (as mangoes, sugar-cane, etc.). s. (<u>ch</u>usnā).

جوتي <u>chotai</u>, s.m. A clout or cloth worn between the legs to conceal the privates; ropes used in fastening a camel's load.

جولي <u>chot</u>i, s.m. A peak, mountain top; top-knot or crown-tust (lest on a shaven head). a. Dishevelled, unplaited, loose (as hair). H.

<u>chuch</u>ai, s.m. A chicken, pullet. P.

جورر م. Broken, bruised, shattered. s. s.m. Bit, atom, scrap; powder, filings, sawdust; sack, ruin, plunder. s.

جورنك <u>chaurang</u>, s.m. Cutting off the four legs of an animal at one blow. s.

چوري <u>ch</u>ūrai, s.m. A menial servant, sweeper. H. (<u>ch</u>ūhṛū). <u>ch</u>aura-ī. s.f. A fly siapper, generally made of horse-hair or the tail of the Tibet ox. H. (<u>ch</u>au<u>nr</u>ī).

<u>chaver</u>, a. Desolate, deserted, ruined. н. <u>ch</u>ūr, s.m. The heel or pivot on which a door revolves.

چوړد  $\underline{ch}\bar{u}_{i}$ a, s.f. A bangle, bracelet. s.( $\underline{ch}\bar{u}_{i}$ a).  $\underline{ch}\bar{u}_{i}$ el, s.m. Tar, pitch.

جوز شي شي, s.m. A young or first year's hawk. P. جوز dausār, s.m. A file, rasp. H.

جوغي <u>chūgh</u>ai, a. Bowbacked, bent (from age or debility).

ي جوك جوك ي جوك ي

<u>ch</u>ūka, s.f. A goad, prod, prick. H. (chonkā). A sharp, pricking, or stinging pain; dipping, moistening, sopping (as bread in milk, etc. at meals).

Digitized by Google

7

چوکی <u>chauka-ī</u>, s.f. A chair, stool; guard, watch; guard-house, station. H. (<u>chaukī</u>). چوکیدار <u>chaukīdār</u>, s.m. Guard, watchman. H. <u>chawul</u>, v.a. To split, rend, cleave asunder. <u>chol</u>, s.m. An arid tract, desert, waste. P. (<u>ch</u>ūl).

<u>cholak</u>, s.m. Penis of a boy till circumcised. P.

جوم <u>ch</u>ūm or <u>ch</u>om, s.m. A turf; clod of earth. چونکي <u>ch</u>ūnkai, a. Indecent, obscene, shameless; impudent, bold, saucy.

چونکي <u>ch</u>ūngai, s.m. Duty, fee, tax, toll. H. (chūngī).

يونه chūna, s.f. Lime, mortar. s. (chūnā).

چونی <u>ch</u>ūnai, s.m. A dwarf, elf, pigmy; glazing on pottery, china; a gem, jewel, spark or bead.

chi, c. That, which; as, whereas; so, so that; whether, because. P.

<u>ch</u>ctar, s.m. Name of the twelfth Hindu month, March-April. s. (chait).

چيټي <u>ch</u>īṭa-ī, s.f. A letter, note. п. (<u>ch</u>iṭṭhī). چيچر <u>ch ìchār</u>, s.m. A fold, crease, furrow, pucker, wrinkle.

جِيجل <u>chīchal</u>, v.a. To bite, masticate, gnaw. جيخل <u>chīkh</u>al, v.a. To goad, poke, punch.

چيرته <u>cherta</u>, ad. Where? See چيرته

<u>ch</u>īra, s.f. A turban with narrow twisted folds; maidenhead. s.

چير dir, s.m. Gum, mucilage.

جيغه <u>chīgh</u>ā, s.f. A shout, scream, yell; clamour, noise, uproar. P. (chīkh).

يلو chī/ū, s.m. Name of a potherb.

جيلي <u>ch</u>clai or <u>ch</u>ilai, s.m. A kid, young goat. H. (<u>ch</u>heri).

جيندخ chindakh, s.m. A frog; bull frog.

جينك <u>ch</u>ing, a. Gaping, open, wide; straddled.

چينه chīna, s.f. A spring, fountain.

The or hā, is the eleventh letter of the Pukkhto alphabet, and the sixth of the Arabic. It is only found in words adopted from the Arabic. It is sometimes replaced by s, than which letter it has a different sound, being pronounced in the throat, and strongly aspirated.

اجت ķājat, s.m. Want, necessity, need. A.

عاجتمند ابقjatmand, عاجتمند ابقjatmand, ها Needy, indigent. P.

who has made the pilgrimage to Mecca. A. who has made the pilgrimage to Mecca. A. حاصل hāṣil, s.m. Produce, profit, result; corn, crops; duty, revenue; acquiring, collecting. A. hāṣil·laral, v.a. To produce, yield, give.

ا حاصلول hāṣilawul, v.a. To collect, acquire, gain.

امليدل القياد ا

اغىر المَّرَ بُنَّر بَالَّهُ بُنُور بِهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُ

ایات ابقیری, s.f. Enclosure, premises. A.

انت المَّارِيّ, s.m. A blind man who has learnt the Quran by heart. Name of a Persian poet.

اكم المقلم, s.m. Commander, judge, master, ruler, governor. A.

الَّهُ الْمَال s.m. Case, condition, state; affuir, business, matter; now, present time. A.

الت المقامل مالت المقامل المق

امله hāmila, a. Pregnant, with young. A. habs, s.m. Retention, imprisonment; prison; a prisoner. A.

بشي habshī, s.m. A Caffre, negro. A.

haj, s.m. Pilgrimage to Mecca. A.

1.1.1

جاب hijāb, s.m. Bashfulness, modesty; curtain, veil. A.

kajjām, s.m. A barber; cupper, phlebotomist. A.

hajjāmat, s.m. Shaving, cupping.

أبت hujjat, s.m. Argument, proof, reason; dispute, altercation. A.

جتى hujjatī, a. Litigious, argumentative, quarrelsome. s.m. Wrangler, caviller, arguer

hujra, s.f. A cell, chamber, closet. A. A public room or house in each quarter of a village, for the use of travellers and visitors, hostelry. A vestry, ward.

> hadd, s.m. Boundary, limit; extent, extremity, degree; impediment; definition; starting post. A.

حديث hadis, s.m. A tradition; the traditions and sayings of Muhammad. A.

خدر المتي, s.m. Caution, prudence, fear. A. المترات المتراب ا

حراست hirāsat, s.m. Care, watching, guarding. A.

احرام !arām, a. Forbidden, unlawful, wrong; sacred. A.

مرامي harāmī, s.m. A bastard; robber, cheat; rogue, rascal. A.

ان بن النج, s.m. Greediness, ambition, avarice. A.

حرسناک hirṣnāh, a. Greedy, ambitious, covetous.

ا جرف larf, s.m. A letter, particle, word. A.

جرکت harkat, s.m. A short vowel. harakat, s.m. Action, gesture, movement; impediment, obstacle, hindrance, prevention. A.

haram, a. Forbidden, sacred. s.m. The temple at Mecca; a sanctuary. harama, s.f. A seraglio; concubine, wife. A.

dignity, esteem, reverence. A.

حيران kariyān, a. See حريان.

حريف الarif, s.m. A rival, enemy; partner, associate, friend. a. Clever, cunning; pleasant, agreeable. A.

جساب hisāb, s.m. Accounts; calculation, reckoning, account. A.

احسد hasad, s.m. Envy, jealousy, malice; emulation, ambition. A.

احسرت hasrat, s.m. Grief, sorrow, regret; desire, longing, yearning. A.

hasan, a. Beautiful, good; a man's name. husn, s.m. Beauty, elegance; goodness. A.

مس حسين kasan.husen, s.m. Name of a month, the Muharram.

جشر hashr, s.m. A concourse, meeting; resurrection of the dead. A.

مشمت hashmat, s.m. Dignity, pomp, state; train, retinue. A.

hiṣṣār, s.m. Citadel, fortress. A. Enclosure, fence; besieging, surrounding.

hiṣṣa, s.f. Division, part; lot, portion, share. A.

حفرت hazrat, s.m. Dignity, presence; highness, majesty, reverence, etc. (title of respect). A.

huzūr, s.m. Appearance, attendance, presence; your worship, etc. A.

حفاظت hifāzat, s.m. Care, custody; keeping, protection. A.

kaqq, s.m. Truth, right; equity, justice; portion, lot; the Deity. A. kuq, s.m. The sound of retching, vomiting.

haqqā, in. By God! Really! True! Indeed! A.

مقنه huqna, s.f. A clyster; syringe. A.

kaqīr,a. Contemptible,vile; lean,thin. a. جقير haqīqat, s.m. Truth; sincerity;

explanation, narration, account. A.

• Digitized by Google

true; own; just. A.

جكاك hukāk, s.m. A lapidary. A.

مكايت hikāyat, s.m. History, story, tale; narration. A.

hukm, s.m. Command, decree, order, sentence; permission. A.

hikmat, s.m. Knowledge, wisdom; art, skill, cleverness; mystery, principle. A. جگمتی hikmatī, a. Artful, clever, wise, skilful.

hukūmat, s.m. Authority, dominion, حكرمت government, sovereignty. A.

hakīm, s.m. A doctor, physician; philosopher, sage. A.

ال به halāl, a. Lawful, legal, right; clean,

جلف half, s.m. An oath. A.

جلتي halq, s.m. The throat, windpipe. A.

مقلم halga, s.f. A circle, ring; knocker for a door; a fraternity, society. A.

halvā, s.f. A kind of sweetmeat made of flour, butter and sugar. A.

halwā-ī, s.m. A confectioner. حلواق

halim, a. Affable, gentle, tractable, mild. A.

himāqat, s.m. Folly, ignorance, حماقت stupidity. A.

بمال hammāl, s.m. A porter, carrier. A.

hammām, s.m. A Turkish bath, vapour bath. A.

باست himāyat, s.m. Countenance, protection, support, defence, help, assistance. A. بتي himāyatī, s.m. Protector, patron,

deliverer. جمل haml, s.m. A burden, load; pregnancy. A.

hamla, s.f. Assault, attack, onset,

charge. A. نكريزي hinnā, s.f. See حنا

مرغوني hanzal, s.m. See حنظل

بعقية haqiqi, a. Accurate, certain, real, مواله hamāla, s.f. Care, charge, custody, trust. A.

,, - hūr, s.m. A boy of Paradise. A.

بره hūra, s.f. A virgin of Paradise; blackeyed nymph. A.

hausila, s.f. Ambition, spirit, mettle; crop, maw, stomach. A.

بوض hauz, s.m. A cistern, tank, reservoir, vat. A.

بويلي hanelai, s.m. A dwelling, habitation, house; tenement, premises. A. hanela-ī, s.f.

بميا بي ḥayā, s.f. Bashfulness, modesty, shame. A. بيات ḥayāt, s.m. Life. ه

جيران ḥairān, a. Astonished, amazed; perplexed, confounded. A.

ب بيراني ḥairānī, s.f. Amazement, confusion بحيراني perplexity, perturbation. A.

بيض ḥaiẓ, s.m. Menses, catamenia. ميض

جيضه ḥaiẓa, s.f. A menstruous woman.

جيف haif, s.m. Iniquity, oppression. Futile, useless. in. Alas! Ah! A.

ب الم بيوان ḥainān, s.m. An animal, brute. A. -بوانتوب hainān·tob, s.m. Brutality, savage حيوانتوب

ness.

## خ

the is the twelfth letter of the Pukkhto alphabet, and the seventh of the Arabic. It is a guttural letter, and pronounced like the ch in the Scotch loch.

خاتم khātim, s.m. A scal; finger ring. A. خاتمه <u>khātima</u>, s.f. Conclusion, end, finis. A.

خاته khātah, s.m. Ascent, rise; rising, ascending.

<u>kḥ</u>ādama, خادمه s.f. Name of a kind of خادمي <u>kh</u>ādama-ī, ) lizard with a bristly back.

خارجي <u>kk</u>ārijī, s.m. Name of a heretical sect amongst Moslems.

خارښت <u>kh</u>āra<u>kkh</u>t, s.m. Itch, mange. P. (<u>kh</u>āri<u>sh</u>t).

خارد <u>kh</u>āro, s.f. A cock's comb, wattle. P. (<u>kh</u>ār).

<u>khāshāk</u>, s.m. Rubbish, litter, refuse. P. Firewood, fuel. P.

خاش خاش <u>khāsh·kh</u>ā<u>sh</u>, s.m. Poppy seed. P. مهارک <u>kh</u>ārak, s.m. See مهارک.

خاده <u>kh</u>āza, s.f. See خارد.

خاشه <u>khāsh</u>a, s.f. A straw, splinter, bit, chip, etc.; name of a disease of the eye; mote in the eye.

خاشه کښ <u>khāsha.kakkh</u>, s.m. One who extracts motes from the eye; curer of the khāsha.

خاص <u>khā</u>ss, a. Excellent, noble, pure; special, private, particular; peculiar, single, sole. A.

خاصة khāṣṣa, s.f. A kind of bread; a kind of muslin.

خاصيت <u>kh</u>āṣṣiyat, s.m. Attribute, quality, temper, disposition, nature, property. A.

خاطر <u>khāgir</u>, s.m. Heart, soul; inclination, propensity; account, sake; will, choice. A.

خاك <u>kh</u>āk, s.m. Ashes, earth, dust. P.

خاكستر <u>kh</u>ākistar, s.f. Ashes. P.

خاكينة <u>kh</u>āgīna, s.f. Omelet, dish of fried eggs. P.

<u>khāl</u>, s.m. A black spot, or mole on the skin; an artificial spot for ornament on the face, breasts, etc.

خالص <u>khālis</u>, a. Genuine, pure, simple. A. خالصه <u>khālis</u>a, s.f. Fallow land.

ي خالي <u>khālī</u>, a. Empty, vacant; unmixed, pure; mere, only; idle, unemployed. s.f. Saturday; the eleventh Afghan month corresponding with <u>zī·qa'da</u>. p.

خام الله كار كالكرية الكرية ا

<u>kh</u>āmtā, s.f. A kind of coarse cotton cloth.

خاموش <u>khāmosh</u>, a. Mute, silent, still. P. خاموش <u>kh</u>ān, s.m. A lord, prince; a title used by all Afghans and Pathans. T.

خانتما <u>kh</u>āntamā, a. Proud, arrogant, vain.

نانه khāna, s.f. House, room, place. P.

خاندان <u>kh</u>āndān, s.m. Family, household.

خانواده <u>kh</u>ānamāda, s.f. Family, house, tribe. خانواده <u>kh</u>ānomān, s.m. Household (as house, family, servants, cattle, furniture, goods, chattels, fixings, etc.).

خاورد khāmra, s.f. Dust, earth, clay.

خاورين <u>kh</u>ānrīn, a. Clayey, earthy, dusty.

خارند <u>Manand</u>, s.m. Master, owner, husband, lord, proprietor. P.

ماين <u>الم</u> غايم <u>kh</u>āya, s.f. Testicle. P.

خبث khubs, s.m. Envy, malice. A

خبر Mabar, s.m. Advice, intelligence, news, report, rumour. A.

خبردار <u>Mabar·dār</u>, a. Careful, cautious; aware, informed. A.

خبرگير <u>lih</u>abar·gīr, s.m. A spy, informer; patron, protector.

خبرلوڅ <u>kilabar·lots</u>, a. Eloquent, talkative.

خبرول خبرول خبرول خبرول خبرول خبرول خبرول

خبرة <u>lihabara</u>, s.f. Language, speech ; affair, matter, thing.

خبريدل <u>khabaredal</u>, v.n. To be aware, acquainted, informed, etc.

خبيث <u>kkabīs</u>, a. Impure, malignant, wicked. s.m. An evil spirit. A.

ì

خبر <u>Mapar</u>, s.f. Palm of the hand; sole of the foot.

خيسكي <u>kh</u>apaskai, s.m. The nightmare. A. خيسكي <u>kh</u>apasa, s.f. (kābūs).

غيل <u>kh</u>pul, pr. Self, own. p. (khūd). pakhpul or pa-khpula, ad. Spontaneously, of own accord. p. (bā-khūd).

خپل سر khpul-sar, a. Obstinate, self-opinion-ated.

خبلول خبلول khpulawul, v.a. To adopt, appropriate, make cne's own; win over, bias, sway, predispose.

خپلو*ي khpulan*ī, s.f. Connection, relationship, family, kindred, friendship.

<u>kh</u>puledal, v.n. To be related, connected; to be biassed, influenced.

خبور <u>kh</u>por, a. Blown, blossomed, expanded (as a flower); dispersed, loose, scattered.

خبه khapah, a. Angry, offended, displeased, vexed. khapa, s.f. Suffocation, strangulation. P. (khafa). khapah, s.m. Tinder, touchwood.

خپكان <u>kh</u>apagān, s.m. ) Anger, rage, vexa-خپك <u>kh</u>apagī, s.f. ) tion.

کپی <u>kh</u>apī, s.f. See خپی

ختر khatar, s.m. See ختر.

ختل khatal, v.n. To ascend, mount, rise; issue. P. (khāstan, khez-).

ختم khatm, s.m. Conclusion, end; seal. a. Done, completed. A.

الختنغ khatna, s.f. Circumcision. A. khatana, s.f. Rising, mounting, ascending.

a low hill; bank of clouds. kha-at or jhat, a. Muddy, turbid, miry. khut, s.m. Effervescence, boiling, bubbling.

ختكيد khutkedal, v.n. To bubble, boil,

effervesce; to boil with rage, etc. H. (khaṭaknā).

khatbel or kha-atbel, s.m. Dregs, lees, sediment, dross, precipitate.

An unripe water melon used to make pickles. Name of a Pathan tribe settled in the low hills on the south of the Kabul river between Peshawar and Attak.

ختكى khatakai, s.m. A kind of melon of a green colour (peculiar to Afghanistan).

khutkai, s.m. Ebullition, effervescence.

لختولد khatola or kha-atola, a. Muddy, turbid (as water).

خيم <u>kh</u>aṭa or kha-aṭa, s.f. Mire, mud, slush, slime. khuṭa, s.f. Clay, marl.

خجل khijjil, a. Bashful, modest. A. (khajal). خجونكو khajūnko, a. Capering, frisky, prancing; rebounding, skipping (as a ball or stone over the surface of water).

sغورة <u>Matsoza</u>, s.f. A bit, fragment, chip shred.

هُخهُ khatsa, p. See هُخهُ.

<u>khach</u>ar, s.m. A mule. H. (<u>khachch</u>ar).

<u>خبی khach</u>an, a. Dirty, rheumy. See

<u>خبی</u>

خيف <u>khacha</u>, s.f. The little finger; a bound, ricochet, rebound.

خداي <u>kh</u>udāe, s.m. God, the Deity. P. (<u>kh</u>udā). <u>kh</u>udā-ī, s.f. Divinity, Godhead. P.

خدايا خدايا <u>kk</u>udāyā, in. Oh God! P.

خدمت <u>kh</u>idmat, s.m. Attendance, duty, service. A.

خدمتی <u>kh</u>idmatī, a. Attendant, diligent, heedful.

خدمتكار <u>lil</u>idmat·gār, s.m. A servant, attendant.

خدنگ <u>kh</u>adung, s.m. Name of a tree, from the wood of which bows are made. A poplar tree. P. خدل khadal, s.m. A large dog in good condition; a mastiff. a. Stout, burly, muscular.

ند khar, s.m. An ass, donkey. P. kha-ar, s.m. A snore. A.

خراب <u>kharāb</u>, a. Bad, depraved; spoiled, ruined: deserted, waste; abandoned, lost. A. خرابي <u>kharāb</u>ī, s.f. Evil, mischief; destruction, ruin; waste.

خراج khirāj, s.m. Duty, revenue, rent, tax. A. خرارة <u>kh</u>arāra, s.f. Name of a bird; the sand grouse; a kind of skylark.

خراسان خراسان <u>kh</u>urāsān, s.m. Name of a country. Afghanistan.

خراشكي kharāshkai, s.m. Phlegm, expectorated mucus, sputum. P. (kharāsh).

خربوزة Marbūza, s.f. A musk melon. P.

خربيشوى kharbīshoe, s.m. A boar, hog, pig. خریت <u>kh</u>arpat, s.m. A powder; a palmful to chuck into the mouth.

خريخه <u>Warpotsa</u>, s.f. Crawling on all fours (as a child).

خرت kharat, a. Fat, stout, plump.

خرته kharatah, s.m. Cheat, hypocrite, knave. خرجدال خرجدال ظرجدال خرجدال خرجدال خرجدال

نخرجكجكلي خرجكجكلي خرجكجكلي خرجكجكلي

game played by boys.

خرجيري <u>kh</u>urjīn, s.m. A bag, wallet, reticule. P. خريه <u>kk</u>arts, s.m. Expense, outlay; expenditure, means; price, fee, duty. A. (kharch). خرځوري <u>khartsorai</u>, s.m. A rag, shred, tatter. خرشي khartsī, a. Extravagant, prodigal, lavish.

خرج khrach, s.m. A crack, creak, crash, split; sound of splitting wood.

خرخاري <u>kh</u>ar<u>kh</u>ārai, s.m. Ass's play, foolishness, nonsense; romping, boistering.

خرخنيه <u>kharkhakkh</u>a, s.f. Noise, tumult, discord, wrangling; a crowd, mob. (kharkhasha).

خرد Wurd, a. Little, small. P.

خردجال خردجال خردجال

خردك <u>kh</u>ardag, s.m. Name of a plant (Salvia pumila).

خرس <u>kh</u>irs, s.m. A bear. P.

خرسند khursand, a. Contented, pleased, satisfied. P.

خرشن kharshan, s.m. Horse dung.

khartūm, s.m. Proboscis of an elephant; dewlap of bulls, etc. A.

خرغينړي khar· qhenrai, s.m. A toadstool, mushroom.

خرفه <u>lik</u>urfa, s.f. Purslain. ه.

khirqa, s.f. A patched garment, a kind خرقه of dress (worn by dervishes). A.

خركى <u>kh</u>a-arkai, s.m. A snore, purr.

خركى kharyai, s.m. A young ass. kha-argai, s.m. A kind of grasshopper.

خرّم <u>kh</u>urram, a. Cheerful, merry, joyful. P.

khirman, s.m. Harvest. P. Threshing خرمين

خرمندی <u>kh</u>armandai, a. Tiny, small, wee. little.

خرمه khurma, s.f. A date (fruit and tree). P. (khurmā).

خرنار <u>Klarnār</u>, s.m. Name of a plant, mullein (Verbascum thapsus).

خروار <u>kh</u>arnār, s.m. An ass-load. P.

خروسك <u>kh</u>arosak, s.m. A disease of the throat, quinsy.

خروش خروش <u>kh</u>arosh, s.m. Bustle, stir, tumult, noise. P.

خري kiljarai, s.m. A whitlow.

نويد <u>kh</u>arid, s.m. Purchase. P.

خريدار <u>kh</u>arīdār, s.m. A purchaser. P.

خريري kharerai, s.m. Curds and whey; junket. !!!a-arcrai, s.m. A kind of edible mushroom.

خريخ إلى خريخ إلى خريخ إلى المنابقة إلى خريخ إلى خريخ

خريطه <u>kharita</u>, s.f. Bag, packet, purse; letter bag, mail. P.

خريل <u>kh</u>rayal, v.a. To shave. P. (<u>kh</u>arāshīdan).

scure; drab, dust-coloured. khur, s.m. Sound of vomiting or retching, hawking. khar, s.m. A ravine, dry watercourse. See 195.

غرانك khṛānga, s.f. Bough or stem of a tree. خرانك khṛap, s.m. A crunch, crush, squash, smash.

خرتم Lilartam, s.m. See خرتم

خرس خالا خرس <u>kh</u>ras, s.m. Blow, clash, crash, slam. خرل <u>kh</u>aral, v.a. To dung, ease one's self, stool.

أخرت <u>kh</u>a-armat, s.m. Snot, snivel, mucus of nose.

خرور kha-armor, s.m. A kind of bustard, obarah.

غرند <u>Marand</u>, s.m. Stump of a tree, stubble. خرند <u>Marob</u>, a. Watered, saturated, irrigated (as a field).

خريس خييس <u>kh</u>ṛīs, a. Big, burly, great; stupid, heavy, dull. s.m. A lout, lubber.

خرين خ khurīn, a. Soft, sodden (as victuals), ripe, rotten (as fruit), festered (as a sore). خزان خلانته، s.m. Autumn. P.

خزانه Mazāna, s.f. Treasury, store; magazine, granary; chamber of a gun.

Litter, refuse, sweepings, etc.

ندة khazanda, s.f. A reptile, insect, creeping thing. P.

خر khug, a. Bruised, hurt, injured, pained. s.m. A bruise, cut, injury, wound; ailment, malady, disease. hhag, s.m. Death rattle, gurgle in the throat.

خس hhas, s.m. Litter, straw, dry grass, twigs, etc. P.

خسمانه <u>kh</u>asmāna, s.f. Protection, support; custody, ownership; housewifery, domestic economy. A. (khasmāna).

خسنړ*ي <u>kh</u>asa<u>nr</u>ai*, s.m. A straw, mote, dr**y** twig, etc.

خسي <u>kh</u>asī, a. Castrated, gelt. s.m. A gelding, any castrated animal. A. (khuṣṣī). khṣai, s.m. See سخي.

خسيل خسيل خسيل <u>khasīl</u>, s.m. Green corn used as fodder. خشاك <u>khash</u>āk, s.m. Refuse, litter, rubbish; dry twigs, leaves, etc. p.

خشاوزة <u>khash</u>āmza, s.f. Orris root; root of the Iris or sweet flag. See سخاورة.

<u>khish</u>t or <u>khush</u>t, a. Damp, humid, moist, wet; drenched, dripping, reeking. <u>khush</u>t·pusht, a. Drenched to the skin, wet through, etc.

خشک khushk, a. Dry, arid, withered. P.

خشكه lhushka, s.f. Plain boiled rice. P.

خشكي khushki, s.f. Dryness, aridity; drought, dearth; dry land, travelling by land. p.

خشنود khushnūd, a. Contented, pleased. P. خشن khushai, a. Crazy, demented, flighty; open, defenceless; unguarded, unprotected; without friends, etc. P. (khushk or khush). خبنت khakkh, a. Buried, interred, embedded. خبنت khakkhtagai, s.m. A piece of cloth خبنت khakkhtagai, sewn into the fork of a pair of drawers or armpit of a coat. P. (khash, armpit).

خښته <u>khakkh</u>ta, s.f. A brick. P. (k<u>hish</u>t). خښتې <u>khakkh</u>ī, s.m. Name applied to the Yusufzai tribe of Afghans. <u>khakkh</u>ai, s.m. A male of the tribe. <u>khakkh</u>a-ī, s.f. A

خصلت <u>khaṣlat</u>, s.m. Nature, disposition; quality, virtue; custom, habit. A. <u>khaṣam</u>, s.m. A husband. A.

female of the tribe.

0

خصوم khusūsan, ad. Especially, particularly. A.

خضر khizr, s.m. The prophet Elias. A.

<u>khatt</u>, s.m. Epistle, letter, note; writing; a line, lineament; down on the face, youthful beard. A.

خطا خطا خطا المخطل خطا المخطا خطا خطا المخطا خطا خطا المخطا خطا المخطا خطا المخطا خطا المخطا المحاط المحاط المحاط المحاط المحاط المحاط المحاط

خطاب خطاب <u>kh</u>itāb, s.m. Address, title. A.

khutba, s.f. A sermon preached on Fridays in Muḥammadan places of worship for the welfare and prosperity of the reigning sovereign. A.

خطر likatar, s m. | Danger, fear, hazard, risk. خطر المناطقة المن

خطرناك <u>khatar·nāk</u>,a. Dangerous, hazardous. خطرناك <u>khatā</u>b, s.m. A preacher. A.

خنتان <u>khafaqān</u>, s.m. Palpitation of the heart, breast-pang; vexation. A.

خكلن <u>kh</u>uglan, s.m. Embers, hot ashes, hot cinders.

خل <u>kh</u>al, s.m. Faith, hope, trust, belief.

خلات kkilāt, s.m. A dress of honour, reward, present. A. (kkilat).

خلاص <u>lih</u>alāṣ, a. Free, liberated; discharged, done. A.

خلامة <u>kkulāṣa</u>, s.f. Conclusion, inference, moral; abstract, summary. A.

خلاصي خلاطي <u>kihalāṣī</u>, s.f. Deliverance, freedom, release.

خلاف <u>khilāf</u>, s.m. Contradiction, opposition. a. Contrary, false. A.

النظم المالية المالية

خلبوري <u>kh</u>ulborai, s.m. A bung, cork, plug, spigot.

شخه <u>kh</u>alta, s.f. A hamper (used by hill men). P. (khalita). See مبلج.

خلش khalish, s.m. Interruption, hindrance; doubt, solicitude; suspicion. P.

khalt, s.m. Confusion, mixture. khilt,

s.m. One of the four humours of the human body. A.

خاتن khalq, s.m. Creation, universe; mankind, people, the world. A. khulq, s.m. Nature, disposition, civility, politeness. A.

خلقت khalqat, s.m. Creation, people, the world. A.

خلقه khalqa, s.f. A coat, frock, gown. A.

خلل <u>Malal</u>, s.m. Defect, injury; interruption; prejudice. A.

خارت <u>kh</u>ilmat, s.m. Privacy, retirement; closet, private chamber; private conference. A.

الك خلم khula, s.f. The mouth; orifice, entrance. خلم khalai, s.m. Bud, shoot, sprout. s. (kali). خم kham, s.m. A coil, twist; curl, ringlet.

khum, s.m. An alembic, still, retort; jar, vase; boiler. P.

خمار <u>kh</u>umār, a. Drunken, intoxicated; intoxicating, languishing (as the eyes). s.m. Headache, sickness after a debauch. P.

خمبه <u>Wamba</u>, s.f. A kind of corn bin made of wattles, and plastered over with clay.

خمت <u>kh</u>amat, a. Plump, chubby (as a baby). خمت <u>kh</u>amachah, a. Little, short, small. <u>kh</u>amacha-guṭa, s.f. The little finger. <u>kh</u>amache-pukkhta-ī, s.f. The short ribs.

khamache, s.f. Coarsely ground millet or rice, broken rice; millet bread. н. (kamāch).

خمري khumra-ī, s.f. A drinking flask or cup; a small drum carried by beggars; a small mat of palm leaves used to pray upon. A.

خمسور khamsor, a. Familiar, free, uncere-

خمزري خمزري <u>kh</u>umazarai, s.m. See شاپيانکه.

خمن khaman, a. Bent, curved, crooked. P. (kham).

خمير khamīr, a. Fermented, leavened. A.

خميرة <u>kh</u>amīra, s.f. Dough, leaven, yeast, ferment.

خُناق <u>kh</u>unāq, s.m. A disease of the throat; quinsy. A. (khunāq).

خجارد <u>kh</u>anjāra, s.f. A kind of millet grain. خنج <u>kh</u>anjar, s.m. A dagger. A.

خنجن khinjak, s.m. The mustic tree and fruit (Pista Cabulica).

خند khand, s.m. Name of a boy's game played with knuckle bones; marbles.

اند <u>kh</u>andā, s.f. A laugh; laughter. P. (<u>kh</u>andah).

خندن <u>kh</u>andaq, s.m. A ditch, moat, fosse. A. خندل <u>kh</u>andal, v.a. To laugh at, scoff, ridicule.

khandawul, v.a. To cause to laugh.

خندد <u>kh</u>andah, s.m. A pointer dog. Also h<u>h</u>andai.

خندني <u>kh</u>undī, a. Preserved, protected, kept; arranged, settled. <u>kh</u>undī kanul, v.a. To keep, preserve, take care of.

خنديدل <u>lihandedal</u>, v.n. To giggle, laugh, titter. P. (<u>kihandidan</u>). [protect, etc. <u>lihundiyal</u>, v.a. To keep, guard, خندين <u>lihand</u>, s.m. Stump of a tree.

خندن <u>kh</u>andan, s.m. Zedoary (Curcuma zerunbet).

خنک لئيunuk, a. Cold, cool, chilly; tem-خنکی لئيunuk، s.f. Coldness, chilliness. P.

خ الأق, s.m. Tinder, touchwood; a kind of sugar cane. н. الله م ad. Certainly, surely; then, at least.

kinā, s.f. Margin, side, direction, quarter; nature, temperament; constitution, health; desire, wish.

خواري khwārī, s.f. Poverty, beggary, ruin; distress, etc.

نج khnārah, s.m. Food, victuals.

خواست خواست خواست خواست خواست خواست

خوانهه khnākkha, s.f. Mother-in-law. P. (khnāsh).

لك <u>kh</u>wāla, s.f. Disclosing, revealing. <u>kh</u>wāla·mayal, v.a. To disclose, reveal.

<u>kh</u>nān, s.m. A tray, salver, platter.

dastar khnān , s.m. A table-cloth, table-cover. P.

خواهش <u>kh</u>wāhish, s.m. Desire, inclination, wish. P.

خوب <u>kh</u>ob, s.m. Sleep, slumber; a dream. P. (khnāb). <u>kh</u>ūb, a. Good, excellent; amiable, pleasant; fair, beautiful. P.

خوبي <u>ال</u>مُعَلَّمَة, s.f. Excellence, beauty, goodness. etc. P.

خوته <u>kh</u>ota, s.f. A testicle.

خوڅول <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, v.a. To move, shift, remove, shake, agitate, wag.

خوڅيدل <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal, v.n. To move, shake, wag, stir.

خود <u>kh</u>ūd, pr. Self (in comp. only). P. <u>kh</u>od, ad. See خد.

<u>khūdala</u>, s.f. Bulrush, reed; the flower spike and down: the down is used as tinder.

خرر <u>kh</u>or, s.f. A sister. pl. <u>kh</u>wainde. P. (<u>kh</u>wāhar). <u>kh</u>or, a. Open, expanded, blown (as a flower); dispersed, scattered; loose, dishevelled. <u>kh</u>wa-ar, s.m. Scurf, scab, crust; bark, peel, rind, husk.

خوراک <u>kh</u>wurāk, s.m. Food, victuals, diet, eatables. P.

خوراكي khnurākī, a. Edible, eatable, esculent. خوراكي khordza, s.f. Sister's daughter, niece. خورجين khūrjīn, s.in. Portmanteau, carpet-خورجين khūrjāi, bag; a wallet, reticule. P. khūrjāi, خورجين khūrjāna, s.f. A travelling-cap with flaps to cover the ears.

خورخل <u>khorkhal</u>, s.m. Shears for shearing خورخل <u>khorkh</u>al, sheep.

خورلنرد <u>khor laura</u>, s.f. A sister's daughter (used by a clan or tribe to designate the daughter of any member after marriage).

<u>khorma</u>, s.f. Incipient beard, down on the face.

خورندد <u>kh</u>murindah, a. Gluttonous, gormandizer. P.

خروول خروول خروول خروول khwarawul, v.a. To open, expand, loose, dishevel, spread out, disperse, scatter. khūrawul, To feed, supply with food.

خور<u>ثي kh</u>aura-ī, s.f. Alum. <u>kh</u>anrai, s.m. See خاورة

خوريدل <u>kimarcdal</u>, v.n. To expand, blossom, blow; to disperse, spread, scatter.

خورينكه <u>Woringa</u>, s.f. Adopted sister, female friend.

خورينكي khoringai, s.m. Sisterly love, friendship among women.

خوری kklora-c, s.m. Sister's son, nephew.

<u>كور كالمرة</u>, s.m. Ravine, watercourse, dry bed of a river.

خورال <u>kh</u>nural, v.a. To eat, feed; bite. P. (<u>kh</u>urdan).

خورول <u>kh</u>ūranul or <u>kh</u>nuranul, v.a. To feed, victual, supply with food.

خوره kliwara, s.f. Donation, gratuity, subscription; sandy bed of a ravine or dry watercourse.

خور khog, a. Sweet.  $kh\bar{u}g$ , a. See خور ( $kh\bar{u}sh$ ).

خود اردي <u>kh</u>og·lorai, a. Sweetish, pleasant.

khraga nala, s.f. Liquorice root.

خوش <u>khūsh</u>, a. Agreeable, pleasant. P.

غشوي <u>khash</u>oe, s.m. See خشوي.

خوشه <u>khosh</u>a, s.f. An ear of corn, bunch of grapes, spike of flowers, etc. P.

خوښ <u>khwakkh</u>, a. Delighted, pleased; pleasant, agreeable; charming, attractive. P. (khush).

خوښي <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī, s.f. Will, pleasure, choice; delight, joy, gladness. P. (khūshī).

نېينه <u>kh</u>wa<u>kkh</u>īna, s.f. See خوښينه

خو*ف <u>kh</u>of*, s.m. Fear, fright, alarm. A. (*khauf*).

خوک khūg, s.m. A pig, hog. P. (khūk).

خول <u>kh</u>ol, s.m. A helmet, steel cap; case, sheath. H.

لخولا khnula, s.f. A divorced wife who is taken back and received by the husband.

خولي <u>khnale</u>, s.f. (sing. obsolete) Perspiration, sweat. P. (khnae).

خواجي khola-i, s.f. A cap, skuli-cap.

خون khūn, s.m. Murder, manslaughter; blood. P.

خوند klewand, s.m. Flavour, taste; pleasure, delight.

خوندناك khwand·nāk, a. Agreeable, pleasant.

المخونة المستمرة الم

خوي <u>kh</u>oe, s.m. Temper, disposition, nature; custom, habit, manner. r. (kho).

خويد <u>kh</u>wid or <u>kh</u>id, s.m. Green corn (used as fodder). P.

خوثيدل خوثيدل خوثيدل خوثيدل خوثيدل

كيابان <u>كال</u>ayābān, s.m. An avenue; flower bed. P.

kkiyār, s.in. Choice, selection, trial. A.

كياط <u>Wiyāt</u>, s.m. A tailor. A.

ين <u>kh</u>iyāl, s.m. Fancy, idea, thought; opinion, suspicion; delusion, vision. A.

خیانت <u>kkiyānat</u>, s.m. Embezzlement, robbery of entrusted property; perfidy, treachery. A.

خيت kheta, s.f. See عيد.

<u>khaidak</u>, s.m. Sour milk.

الخير khīr, a. Enraged, angry; sorry, vexed. P. (khīra). khair, a. Good, well. s.m. Happiness, welfare; health, goodness; alms, charity. A.

خيرات المناه ال

خيز <u>lhez</u>, s.m. Bounding, leaping, rising. P. <u>kh</u>ejawul, v.a. To lift, elevate, raise, erect. P. (lhezāndan).

خيښي <u>khekkh</u>ī, s.f. Relationship by marriage. خين البَرَنَّهُ, s.m. A large inflated hide (used to cross rivers upon).

خيل khel, s.m. A clan, tribe; division of a clan, family. A.

hardened (as the cheese, milk, etc.). A. (qiyām).

خيمه Maima, s.f. A tent, marquee. A.

alphabet; it has a soft dental sound, and is often changed to J in words derived from the Persian and Sanskrit.

٥

s di, pr. 1. A form of the Genitive and

Instrumental cases singular of the second personal pronoun & tah, thou. Also written & de. 2. A form of the Oblique cases singular of the proximate third personal pronoun & de, he, she, it. 3. The sign of the third person in both numbers of the Imperative Mood.

is  $d\bar{a}$ , pr. One of the proximate demonstrative pronouns; this; that.

داب dāb, s.m. The large wooden axle of a Persian wheel; custom, manner; condition, situation. A.

الله dāba, s.f. A quadruped, beast, brute; cattle. A.

داتكي dātkai, s.m. A plant used in dyeing (Grislea tomentosa). H. (dhārī).

داتورة dātūra, s.f. The thorn apple (Datura fastuosa). H. (dhatūrā).

riage portion: all that a wife takes with her to her husband. A. (dahez).

داخل dāl:lil, a. Entered, arrived. s.m. Arriving, entering. A.

sladd, s.m. Equity, justice, law; revenge; (in comp.) given, bestowed. P.

לאט dādā, in. A term of affectionate address to a father or elder brother. Dear father! dear brother! н.

الر dār, s.m. Gallows, gibbet, stake. P. Dwelling, mansion. A. Master, owner, possessor, etc. (in comp.). P. A current, jet, spirt, stream. 8. (dhār).

دارو dārā, s.m. Medicine, physic; gun-

دارف dāroghah, s.m. Overseer, superintendent, manager. P.

دارد dāra, s.f. A stream, jet, spirt; cascade. s. (dhār).

داريال dāryāl, s.m. A tambourine.

dār, s.m. A band, company, gang (of

robbers). 8.  $(d\bar{a}r)$ . A jaw tooth, grinder, molar. 8.  $(d\bar{a}rh)$ .

دارل dāṇal, v.a. To bite, lacerate, tear with the teeth (as a dog, etc.). To scold, reprove, snap at.

ارة dāṛa, s.f. A foray, raid, surprise; cattle lifting; band, gang (of robbers); molar tooth.

داستان dāstān, s.m. A fable, story, tale. P.

دانیت  $d\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}t$ , s.m. A potter's furnace or oven. Durability, strength, endurance. P.  $(d\bar{a}\underline{s}\underline{h}t)$ .

خان dāgh, s.m. A spot, stain, blemish, mark; scar, cicatrix; brand, cautery. P.

داغي dāghī, a. Spotted, stained; scarred; cauterized; branded; blemished. P.

دال dāl, s.m. Pulse, lentils, vetches. s. a. Expressive, significant, typical (in comp.) A. dālān, s.m. Anteroom, hall, vestibule. P.

دام dām, s.m. A net, snare, trap. P.

man. P.

נאתם, dāman, s.m. Border, skirt (of a garment, etc.); base or foot of a mountain. P. טוט dānā, a. Learned, wise. s.m. A wise

داناي dānā-ī, s.f. Wisdom, knowledge. P.

dānist, s.m. Knowledge, opinion. P.

دانش dānish, s.m. Intelligence, learning, science. P.

دانک dāng, s.m. Name of a small coin; the sixth part of a دينار (dīnār).

pimple, boil; speck, granule. P. dānadār, a. Granular. toradāna, s.f. A boil, black head, furuncle; name of a black seed used in medicine.

.'s dan, s.m. Ambuscade, ambush; opportunity, power; time, turn, stroke (at play); stake, wager; cast or throw at dice, etc. P. H.

داي dā-ī, s.f. Nurse, midwife. P.

دائرة dā-ira, s.f. A circle, orbit, ring; emblems, lines, symbols (used as amulets and charms). A.

دائم dā-im, a. Always, continual, perpetual. A. dubāra, ad. Again, second time. P.

دباغ dabbāgh, s.m. Currier, tanner. A.

دباغى dabbāghī, s.f. Business of a tanner.

عباندِ dabāndi, ) ad. Outside, upon, on top, above, over.

دباو dabān, s.m. Authority, power, strength; subjection, pressure. н.

دبدبه dabdaba, s.m. Dignity, pomp, state. л. dablai, s.m. A box, casket. н. (ḍibbī).

دبه daba, s.f. A jar or flagon made of untanned hide, and used to hold oil, butter, etc. н. (dabbā).

دبي dabī, s.f. Fruit ripened in straw or leaves, etc.

دب dap, a. Deafened, stunned, stupefied.

دپار dapāra, p. For, for the sake of, on account of.

ديته dupaṭṭa, s.f. A sheet of two breadths, used as a mantle or shawl. H

رجاي dujāj, s.m. Domestic fowl. A.

dukhtar, s.f. Daughter, girl, virgin. P.

دخل dakil, s.m. Access, entrance; intrusion, interference; produce, profit; advantage. A.

دخمه dakhma, s.f. Ambush, lair, cover.

animal. P. beast of prey, rapacious

dar, s.m. A door. P durr, s.m. A pearl.

A. dar, A particle used as a pronominal dative prefix of the second person with verbs and adverbs, without change for gender or number. Ex. dar dzam (I come to thee), dar bāndi (upon thee), etc.

دراز darāz, a. Extended, long. P.

نرامد darāmad, s.m. Entrance. P.

درانی durānī, s.m. Name applied collectively to the western tribes of Afghans. P.

درائي darā-ī, s.f. A kind of red silk cloth. P. c., drab, s.m. A bang, crash; roll, rumble. Name of a grass (Agrostis linearis). H. (dūb).

دربار darbār, s.m. A court, audience hall;

درباري darbārī, a. Courtly. s.m. A courtier. P. درباري darba<u>ch</u>a, s.f. See دريحه

دربن drabal, v.a. To shake, press down (as flour, etc.). drabal, v.n. To subside, settle, sink, fall in, break down (as a roof, etc.); to crash, crumble.

.drabala-i, s.f. A tripod دربلی

دريي drabai, s.m. A bang, crash, crumble, roll, rumble.

دريري draparai, s.m. Nettlerash, hives.

a volume. A.

درجه darja, s.f. Degree, rank; step, stair. A. درخته drakhta, s.f. A tree, shrub. P. (darakht).

entreaty, request; desire, wish; proposal. P.

مری dard, s.m. Pain, ache, affliction; compassion, pity, sympathy. P. durd, s.m. Dregs, sediment. P.

دردس dardman, a. Pained, afflicted, distressed. P.

نرز darz, s.m. A crack, split, flaw; seam, suture; a rag, slip, strip, shred, etc. (of cloth). P.

رزي dar≈ī, s.m. A tailor. P.

درس dars, s.m. A lesson, reading; lecture. A. composition drast, a. All, whole, entire; fit, proper; just, true. ad. Entirely, wholly. P. (durust).

درسته darasta, s.f. Arms, armour, weapons.

درشت durusht, a. Rough, hard, harsh, stiff, rigid; fierce, surly, morose, stern. P.

درشتی duru<u>sh</u>ti, s.f. Asperity, roughness, severity, sternness, fierceness. P.

درشل darshal, s.f. The frame of a door.

درغل darghal, a. False, base (as coin, etc.). s.m. Cheat, liar, hypocrite; depravity, treachery, vice.

درغلول dar<u>gh</u>alawul, v.a. To cheat, deceive, mislead. H. (war<u>gh</u>alānā).

درفول darghol, s.m. A gap, vent, sluice (as in a canal) to carry off the water of floods, etc.

الله darak, s.m. Mark, sign, trace; abode, place; entrance, passage; commencement; knowledge, understanding. A.

د,کړ drakar, s.f. Main spoke of a wheel; rim or felloe of a wheel.

throne (divine); a shrine, sanctuary, mosque. P.

ري darga, s.f. A copse, brake, thicket.

عراك darlal, v.a. ) To have, own, possess, inaintain, keep, retain.

See الرك علي المرك darlawul, الرك علي المرك المرك

درم diram, s.m. Money, specie; name of a coin; name of a weight. P. See

درمان darmān, s.m. Drug, medicine, remedy. P.

مانده darmāndah, a. Distressed, destitute. P. ماندگی darmāndagī, s.f. Adversity, distress; poverty, penury, misery. P.

درمند dirmand, s.m. A threshing-floor; garner; harvest heap. p. (<u>kk</u>irman).

درمیاں darmiyān, a. Between, amidst, among. P.

يرناوي daranānai, s.m. Heaviness, solidity, weight; steadiness, constancy; courtesy, politeness, respect (to a superior).

درنده darindah, a. Rapacious, savage, fierce. P.

درنک drang, s.m. Delay, procrastination, hesitation. P. (dirang).

درو diraw, s.m. Reaping, mowing, harvesting. P.

قروازه darmāza, s.f. Gate, entrance, door. P. عروان darmān, s.m. A gatekeeper, porter. P. عروان darād, s.m. Benediction, blessing. P.

دروزگر darūz-gar, s.m. A carpenter. P. (darūd-gar).

دروزه drūza, s.m. Stubble; shavings; chaff. عروبه darwag, s.m. A cut, slit, or mark مرخوبه darghwag, in the ears of cattle (for recognition).

درونج darogh, s.m. A lie, fulsehood, untruth. P. درونجی darogh jan, ) a. False, lying. s.m. درونجی darogh jan, ) A liar.

دروه ل drāmal, v.n. To go, depart, set out, run, start.

درون darān, a. In, within. P.

كروند drānd, a. Heavy, weighty, ponderous. حروة drok, s.m. Artifice, deceit, evasion, fraud; stratagem, feint (in war); hatred, malice, spite. s.

دروي darmai, s.m. Name of a reed from which mats are made (Arundo karka).

درويزكر darwez.gar, s.m. A beggar, mendicant. درويزكر darweza, s.f. Beggary, mendicancy. P. (daryāza).

درويشت darnīsht, a. Twenty-three.

dura, s.f. A birch, scourge, cat of three tails. A. dara, s.f. A glen, valley; defile, gorge, hill pass. P.

درهم dirham, s.m. A drachm; name of a coin equal to the twentieth of a dīnār. A.

درهيسته dar·kista, ad. Towards or near thee or you.

ير dri, ) a. Three. s. (tiri).

دری dara-ī, s.f. A carpet. H. (darī).

درياب daryāb, s.m. River, sea, ocean. P. (daryā).

دريابي daryābī, a. Aquatic, of the sea.

دریافت daryāft, s.m. Enquiry, investigation; discovery, comprehension, understanding. P.

مرجه darīcha, s.f. A window, ventilator; air hole in a wall. P.

ودریدل daredal, v.n. See دریدل.

ريښاخي dre·<u>kkhāl·h</u>ai,s.m. A threc-pronged pitchfork used to winnow corn.

دريخ dregh, s.m. Disinclination, repugnance; sigh, sorrow. P. (daregh).

دريغه dregha, s.m. Alas! Heigh ho! P. (dareghā).

داريال darya, s.f. See دريه.

ريدل drazedal, ) v.n. To flutter, palpitate, bound, quiver. H. (dharaknā).

daya, s.f. A chip, splinter, fragment. H. daye-daye, a. Shattered, in atoms, bits, etc. daya, s.f. A stone or weight fixed to the lighter scale of a balance to equalize both sides. H. (dhayā). A ridge or bank of earth, high land, crest of a hill.

مري daṛa-ī, s.f. A dry measure equal to four ser or eight pounds. H. (dhaṛi). A front-let, ornament worn on the forehead by women. daṛai, s.m. A shelf, cupboard.

دزد duzd, s.m. A robber, thief. P.

دست dast, s.m. Purge, stool. Cubit,

دستار dastār, s.m. A turban. P.

دستك dastak, s.m. Account book; passport, pass; summons, warrant. P.

دستكي dastakai, s.m. A small rafter placed over the large beams in a roof.

دستكله dastgala, s.f. A glove, mitten; gauntlet.

ستمايد dastmāya, s.f. The handle strap of a shield.

دستمبول dastambol, s.m. A musk melon. دستور dastar, s.m. Custom, fashion, usage; mode, manner, regulation. A clyster, enema. P.

dasta, s.f. A handle; pestle; quire of paper; nosegay; bundle of 24 arrows; a bundle, handful; skein of thread or silk; division, brigade, etc. of an army. P.

دستي dastī, a. Manual, of the hand. ad. Quickly, immediately, sharply.

لاضط daskbat, s.m. Signature. P. (dast-kbatt).

دبنت da<u>kkh</u>t, s.m. Desert, wild, waste. p. (da<u>sh</u>t).

دښمن du<u>kkh</u>man, s.m. An enemy, foe. P. (du<u>sh</u>man).

دښمني du<u>kkh</u>manī, į s.f. Enmity, hostility, دښمن du<u>kkh</u>nī, ) hatred.

du'ā, s.f. Benediction, blessing; prayer; imprecation, invocation. A.

دعوت da'wat, s.m. Convocation, invitation; entertainment, feast. A.

da'na, s.f. Claim, plaint; accusation, action at law. A.

دخمن daglima, s.f. A welt, weal, mark of a stripe.

cive pronoun: this, these. A. (dikhah or dak).

دف daf, s.m. A tambourine. P.

دفتر daftar, s.m. Record, register, roll; archives; a book; land, estate, registered share of land. P.

دنعه daf'a, s.f. Averting, repelling; time, turn; moment. A. (dafa').

دنی dafan, s.m. Burial ; funeral. A.

نق diqq, s.m. Trouble, vexation; hectic fever. A.

دقيقه daqiqa, s.f. A minute, moment; anything minute or subtle; a trifle, unimportant matter. A.

נט dal, s.m. Bruised or coarsely ground grain, grits. s. (daliyā). dil, s.in. The heart, soul; courage. p.

dalāzāk, s.m. Name of a tribe who formerly held the Peshawar valley, whence they were ejected by the Afghans

נילט dallāl, s.m. A broker, agent, salesman; a pimp, go-between; horse dealer. A.

داور dilāmar, a. Brave, gallant, courageous. P.

courage. P. ديوري dilāncarī, s.f. Bravery, courage. P.

دربار dalbār, s.m. See دلبار.

دلبه dalba, s.f. A lure for hawks. A. (talaba). دلبه dalta, ad. Here, hither. P. (dar in jā).

دلال daldal, s.m. A quagmire, quicksand. H. دلال dalna, s.f. A bucket, water-pail. A.

دلي dala-ī, s.f. A corn stack or rick. dale, ad. See دلت.

دليل dalīl, s.m. Demonstration, proof; director, guide. A.

dam, s.m. Breath, life; ambition, pride; moment, minute; edge of a sword; stewing over a slow fire. P. dum, s.m. Tail, end, extremity. P.

دماذ dimāgh, s.m. The brain. A.

ales damāma, s.f. A kettledrum. P.

constant dumbāl, ad. After, behind, in rear. P.

مبائه dumbāla, s.f. A rear guard. P.

dumchi, s.f. A crupper. P.

damdama, s.f. A mound, bastion, redoubt. A.

دمري damṛa-ī, s.f. The eighth part of a paisa. н.

cos dama, s.f. Breath, respiration; rest, repose, ease; asthma; a pair of bellows. P.

دنبل dunbal, s.m. A boil, bubo. P. دنبک dunba, s.f. The fat-tailed sheep. P. dumba,

cic dund, s.m. Haze, mist, smoke; obscurity, darkness, gloom. π. (dhundh).

دندارو dandārū, s.m. A boil, carbuncle.

دندانه dandāna, s.f. Tooth of a saw or comb; a cascade, waterfall. P.

دندوکار dandūkār, s.m. Noise of thunder, roar of artillery, tumult; haze, smoke, etc. درکانچه dunkācha, s.f. See درکانچه.

دنك dang, a. Tall, high (in stature). s.m. A tall man; a jump, leap, vault, bound.

عكل dangal, v.a. To jump, leap, bound.

etc. (as a horse over a fence); to throw one off a wall, horse, etc.

دننه danana, p. In, within, inside. P. (andarūn).

دنيا duniyā, s.f. The world; people; wealth. A. dea or do, a. Two (in comp.). P. daw, s.m. See دار. dau, s.m. A run, race. dau-kawul, v.a. To run. P. (daw).

1,3 davā, s.f. Medicine, remedy; amulet, charm. A.

درات danāt, s.m. An inkstand. A.

موارد dicārah, a. Both. Corr. of dwah·mārah. دوارد dūbai, s.m. Summer, hot weather. dobī, s.m. A dyer, washerman. H. (dhobī). دوپ dūp, s.m. Sunshine, glare, haze. s. (dhūp).

dantar, s.m. Estate, hereditary, possession in land, fief. p. (daftar).

property given with a bride; entertainment of a guest. a. Similar, like. ad. Likewise, similarly. dud, s.m. Vapour, smoke. P.

دور dar, a. Far, distant, remote. P. daur,

s.m. Revolution, circular motion; age, cycle, period; time, turn. A.

daurān, s.m. Time, age, cycle; vicissitude, fortune; turn, period, revolution. A.

درمنه dūrma, s.f. See درمنه. H. (durmā).

Pens for writing the oriental character,
made from the reed stalk.

s, s dūra, s.f. Dust, dry earth. s. (dhūr).

درن doza<u>kh</u>, s.m. Hell. P.

دوزخي dozakbī, a. Infernal, hellish.

درزه dūza, s.f. Bosh, folly, nonsense.

دوزي dūzai, s.m. A blockhead, booby, fool, simpleton, twaddler.

درست dost, s.m. A friend; lover. P.

dūsa, s.f. A rush, forcible entry. H. (dhasā). dusa·kanul, v.a. To invade, rush into, force through, etc.

دوش do<u>sh</u>, s.m. The shoulder, back. ad. Last night. P.

دوشاله doshāla, s.f. A mantle or plaid made of two breadths of cloth sewn together. P. doshklāna, s.f. A vessel in which skins are placed preparatory to tanning. P.

skins are placed preparatory to taining. P. do<u>sh</u>aral, s.m. A two-year-old goat, etc. دوشرل do<u>sh</u>anba, s.f. Monday. P.

دوغ dogh, s.m. Butter-milk. P.

دوزخ doghakkh, s.m. See دونن

etc.). н. (dok). dūk, s.m. A bodkin, knitting pin; spindle. P.

دوکان dūkān, s.m. A shop, workshop. P.

زگانی dākāncha, s.f. A platform, terrace; form, bench, settle (before a door or shop); seat or raised earth round a tree, etc.

يوكري dūkra, s.f. A kind of kettledrum.

with two genuflexions. P.

dau'at, s.m. Riches, wealth; fortune, property; empire, state; cause, effect, means. A.

دواجي dolata-I, s.f. A kick with both hind legs.

دومي dāmai, s.m. Cold, catarrh, influenza.

درى dūn, a. Abject, base, ignoble, mean,

درند dùnd, s.m. See درند. H. (dhundh).

د,نه dūna, s.f. A bonfire. π. (dhūnī).

دوني dūne or dūnī, ad. This much, to this extent.

درنړي do<u>nr</u>a-t or dau<u>nr</u>a-t, s.f. A milk pail. n. (dohnt).

ىد، dirah, a. Two.

دوهي dūha-ī, s.f. Fireplace, chimney. H. (dūhivā).

دري doe, s.m. Custom, fashion, usage. dwī, pr. plural of دي dai, or de, This.

نده dah, pr. This. See عن. dih, s.m. A village. p. dah, in. A word used to drive or urge a horse.

دهات dihāt, s.m. The country. P.

دهان dahān, s.m. The mouth; orifice, aper-

دهانه dahāna, s.f. Bridle bit, mouthpiece. P.

dahadz, s.m. Dowry, marriage portion, the property the wife carries with her to her husband. A. (dahez).

دهره dahra, s.f. A jaw tooth, grinder, tusk.

دهشت dahshat, s.m. Alarm, fear, dread. terror. A.

دهقان dihqān, s.m. Peasant, villager; ploughman, farm servant. p.

כאל dahaledal, v.n. To fear, quake, tremble. H. (dahalnā).

دهمرده dahmardah, a. Bold, brave, strong. dahmarda, s.f. A lever.

. cahor, s.m. A weaver.

دهرسی dahūs, s.m. Cuckold, term of abuse. **A.** (daiyūs).

ram; models of the tombs of Hasan and Husen carried about in procession during that time. P. (dahā).

دد dai or de, pr. This. Also written دد dah, ک da, and ی di. A. (de or di).

ديار diyār, s.m. The cedar tree (Cedrus deodara).

ejyārlas, a. Thirteen.

ديانت diyānat, s.m. Honesty, probity; piety, virtue. A.

ييا dcbā, s.f. Brocade. P.

عباجه debāja, ا s.f. Exordium, introduc-

ديباچه dibācha, ) tion, preface. A.

ديت diyat, s.m. Law of retaliation; price of blood, fine paid for murder, wounding, etc. A.

نچك dech ka, s.f. A cauldron, stewpan, cooking pot. r. (degcha).

دید did, s.m. Sight, show, spectacle. P.

اردن dīdār, s.m. Interview, sight, seeing. P. dīdan,

נעני dīdah, a. Seen, observed. dīda, s.f.
The eye. P.

ديرش der<u>sh</u>, a. Thirty.

ديرة dera, s.f. A dwelling, tent. H. (derā).

ديك deg, s.m. A cauldron, boiler. P.

ديگي، degcha, s.f. Stewpan, saucepan. P.

دين dīn, s.m. Religion, faith. A.

دينار dīnār, s.m. Name of a coin, a ducat.
The tenth part of a pice. A.

دينى dīnī, a. Religious; spi**ritual. A.** 

ديو deo, s.m. A demon, devil. P.

ديوال dīnāl, s.m. A wall. P. (dīnār).

custodian; a book of poems, the rhymes of which end successively with every letter of the alphabet. P.

ديوانه dīnānah, a. Mad. Seo ليوانه

3

y dāl or de is the fourteenth letter of the Pukkhto alphabet. It is similar in sound to the Sanskrit , and corresponds to the 3 da of the Hindustani.

داد dād, s.m. Comfort, consolation.

بالاد dāda, s.f. An unripe ear of corn; the ear of Indian corn roasted for food.

رار dār, s.m. Anxiety, sear; fright, terror. H. (dar).

ارد dāra, s.f. Arbour, shed, hut of branches, etc.

اک dag, s.m. ) Clear, dry and level ground; های daga, s.f. ) a patch of hard and bare ground.

رال dāl, s.m. A shield, buckler. н. (dhāl).

راندت dāndat, s.m. A cotton carder's bow. واندي dānda-ī, s.f. The beam of a balance; a pair of scales. H. (dandī). A blaze, conflagration.

راکت dāng, s.m. A club, bludgeon, stick. н. Name of a copper coin, a penny.

تورد آنه dāng·laka-ī, s.f. See بانك لكي.

dangora-ī, s.f. A small club, baton.

تاكر danga-i, s.f. See بالكني.

رَّفُ dab, s.m. A slap, blow, thump. н. (dhap). An eddy, whirlpool; backwater, still water. Power, authority, strength. н. Fashion, shape; breeding, manners; mode, way. н. (dhab).

دبدبني dabdabanai, a. Anxious, irresolute, wavering.

جبوب dabdab, a. Apathetic, paralyzed, senseless.

دبرة dabara, s.f. A pebble, stone, boulder. بره dabala-ī, s.f. A mallet, pestle.

جبول dabarul, v.n. To beat, thrash, pommel. نبول daṭai, s.m. A brag, boaster, bully; term of abuse.

چکه dachka, s.f. A trot; amble; jolt.

33 dad, a. Empty, vacant, void; deep, bass, hoarse (sound).

په بادوزي dadūza, s.f. Haze, smoke; flame and smoke.

ada, s.f. The flank, side; edge, border; direction.

ران darān, s.m. A bellow, low, bray (as of ox, ass, etc.).

ډريل dirpal, s.m. A flatterer, parasite, toady. ډرپلی dirpali, s.f. Flattery, toadyism.

dara, s.f. Chip, splinter, fragment, shred, bit.

jų daz, s.m. Bang, burst, explosion, report. A braggart, bully, blusterer.

إِدْدِوْرُ daz·daz, s.m. Report of firearms; a skirmish.

دک dak, a. Full, replete.

נצול dukāl, s.m. Dearth, famine, scarcity. H.

ن daka, s.f. A thrust, jolt, shove, push. II. (dhakkā). A clutch, grab, pounce, swoop.
a. Pregnant, with young; full.

dakai or dikai, s.m. A sapling, young tree; a dry stump or stalk; a twig, switch, stick, dry bush.

يكاند duglānd, s.m. Amble, jog, trot; ambling horse.

خير daga, s.f. The penis.

ركي dagai, s.m. A thin, lean, bony ox or horse, a rosinante. н. (daggā).

dal, s.m. A kind of rake; cantonment, camp.

مان dala, s.f. Assembly, crowd, mob. s. (dal). م dum, s.m. Name of a tribe or caste of musicians and dancers. H. (dom).

رمامي damāma, s.m. A drum; drumming. damāme vahal, v.a. To drum.

أ damdūm, s.m. Rattle, roll, sound of a drum.

غنبرة danbara, s.f. Hornet, wasp. Name of a tree with thorny stems and dotted leaves; the black berries are used as pepper, and sticks are made from the branches.

دند dand, e.m. A pool, pond, tank.

دندارد dandāra, s.f. A hornet, wasp; a stem, stalk, sprout (of herbs); stalk of leaves.

پنډوکي *qandūkai*, s.m. A puddle, pool, tank. پنډوکي *qang*,s.m. Melody, tune, modulation. H.

دنكر dangar, a. Thin, lean, scraggy. s.m. Cattle; a bullock, buffalo. H. (dangar).

ing water from wells (by means of a lever pole, which is supported on a post, and has a bucket slung at one end and a weight fixed at the other).

H. (dhenkti).

daw, s.m. Flatus, emission of wind from behind.

جرب dāb, a. Drowned, immersed, sunk. H. جرب dāda or dinda, s.f. The hip, haunch; hip joint.

دودی doda-ī, s.f. Bread; food. s. (roţī).

رور đūr, s.m. Knitting. dūr·kanul, v.a. To knit. н. (dor).

dūzak, s.m. A brag, bully.

برزد daza, s.f. Chatter, prattle, nonsense; boasting, bragging, bluster, swagger.

جُرِغ أِطَيْلِهُ, s.m. Expectoration, hawking, clearing the throat of phlegm.

وغل dogkal, s.m. A cavity, hole, pit.

fashion. н. dol, s.m. A large drum; the cog-wheel of a Persian irrigation wheel; hopper, rim cf a hand- or other mill. н. (dhol).

پولکی dolkai, s.m. A sınall drum.

الله على dola, s.f. A small bowl or basin; a cup, jar.

ربائي dola-i, s.f. A sedan chair or litter (carried by two men). H.

رمبک dāmbak, s.m. The rattle or roll of a drum.

درمبكي dūmbakai, s.m. A kettledrum, tambourine, gong, small drum.

piece of wood let into the hole of the lower stone of a handmill (to hold the iron pivot on which the upper one turns). deda, s.f. A kind of ear-ring. H.

إدير der, a. Abundant, plenty, enough; many, much. н. (dher). der nālai, s.m. Abundance, plenty.

ديران derān, s.m. A dunghill; a cloth worn by women during the menses.

ريرد dera, s.f. A camp, tent, temporary lodging. н. (derā).

ديري dera-i, s.f. A hillock, mound, heap, pile. H. (dherī). derai, s.m. A crowd, mob, multitude.

בֶּעֵל dִּזּוֹ, s.m. Dress, mode, fashion; form, manner, shape; body, bulk, size. אוּ dִיּוֹ-dִaul, s.m. Appearance, dress, costume, fashion.

دينک dīng, s.m. A crane, stork (Ardea sp.). وينک طرتم dīng-dīngai, s.m. Ding-dong, lullaby, song, chime, nursery rhyme.

ديوالي direālai, s.m. A bankrupt. H. (denā-liyā).

ديوت dinat, s.m. A candlestick, lampstand. s.

يود dīwad, s.m. A kind of perfumed candle used at weddings; a lamp-stand.

هيري dina, s.f. A lamp. s. (dinā).

ذ

\( \frac{z\pilot}{al} \) is the fifteenth letter of the Pukkhto
alphabet, and the ninth of the Arabic. It

is only found in words adopted from the latter language.

zāt, s.m. Essence, nature, soul; body, person, substance; breed, caste, race. A.

غيض zabha, s.f. Sacrifice, slaughter. A.

نخيره zakkira, s.f. Store, treasure; provisions, victuals. A.

خرد zarra, s.f. An atom, bit, jot, particle, little. A.

نكر zakar, s.m. Membrum virile. A. zikr, s.m. Memory, recital, mention, relation. A. zillat, s.m. Baseness, vileness, meanness. A.

ذليل <u>zalīl</u>, a. Abject, base, mean. A. <u>zam</u>, s.m. Blame, reproach. A.

sibility, obligation. A.

زوق zauq, s.m. Taste; delight, joy, pleasure. A. غون zihn, s.m. Acumen, mind, sagacity, genius. A.

نهين zahīn, a. Acute, sagacious, witty. A.

## 1

- , re is the sixteenth letter of the Pukkhto alphabet; it has a soft, but clear and distinct, sound as the r in the word rain.
- I, rā, A particle used with verbs and adverbs as a pronominal dative prefix for the first person: me, us, to me, to us. Ex. rākanul, to give me; rātsakka, with me, etc.

راب, rāb, s.m. Syrup. н.

رابري rābrī, s.f. Caudle, gruel, pap. н.

رابطه, rābiyā, s.f. Bond, connection, link. A. رابيا rābiyā, s.f. A pair of leather sacks or bags for carrying water upon bullocks, camels, etc.

اپور rāpori, ) ad. On this side, here, hitherward, near me, us, etc.; up to me, or us. rātag, s.m. Arrival, coming.

رافلل rātlal, v.n. To arrive, come. See رافلل rāj, s.m. Government, kingdom, reign, راج

sway. s. A mason, builder, bricklayer. H.  $r\bar{a}j\bar{a}$ , s.m. A title of Hindu potentates; king, prince, duke. s.

راحت, rāḥat, s.m. Ease, quiet, repose, tranquility. A.

برورد rāra, s.f. See رارد.

il, rāz, s.m. A secret, mystery. A.

rāz·dār, a. Trusty, faithful. s.m. A confidant.

ازق, rāziq, s.m. The Deity; provider of daily wants. A.

راس rās, s.m. A bridle, leading-string, reins. н. Head; head of cattle. A.

راست, rāst, a. Right, just, true; straight, level; right, right hand. P.

راستي rāstī, s.f. Fidelity, justice, loyalty. ad. Truly, indeed, really. P.

rā<u>sh</u>bel, s.m. A wooden shovel (used to winnow corn).

راشتلي rā<u>sh</u>talai, s.m. Refuse grain left on the ground after removal of the corn from the threshing floor.

راشكي rā<u>sh</u>akai, s.m. A heap, lump, small mound.

راشه rāsha, s.f. A heap of grain, provisions, supplies; eminence, hillock, mound. rāsha-darsha, s.f. Visiting, acquaintance, intercourse.

رانبكو, rā<u>kkh</u>ko, s.m. A wire drawer; puller, drawer, strainer.

راضي  $r\bar{a}$ , a. Agreed, content, willing, satisfied. A.

¿l, rāgh, s.m. A meadow, lawn; villa, summer-house; hill-side, declivity. P.

راغلل *rāghlal*, v.n. To arrive, come. (Not used in infin.) See راتلل.

اغه, rāghah, s.m. Mountain skirt, hill-side.

رانضى rāfizī, s.m. A heretic. A. النصى برقم برقورة, s.f. Cornelian, red agate. راكس rākis, s.m. The centre one of a bevy of oxen treading out corn. rākas, s.m. Demon, devil. s.

راكول rākamul, v.a. To give me, or us. راك rāg, s.m. Music, song, tune. s. رامزدگي rāmzadagī, s.f. A crowbar, lever; roller.

راموسي rāmūsai, s.m. The musk deer. المجونوني rānjūnūnai, s.m. A box or case for rānjah.

plied to the edges of the eyelids as an ornament, and as a protection from excessive glare), collyrium.

رانده rāndah, a. Driven out, rejected, expelled. P.

رانيول rānīwul, v.a. To capture, seize, take. رادول rānral, v.a. To bear, bring, carry, fetch, etc. (only applied to inanimate objects). To bear, produce, bring forth, yield (as young fruit, etc.). P. (ānurdan).

راوستال, rāmustal, v.a. To lead, conduct, bring, fetch, etc. (only applied to animate objects).
P. (firistādan).

s), rāh, s.m. Road, way; manner (in comp.). P.

راهسته, rāhīt, s.m. Head man of a village. اهسته rāhīsta, ad. Here. hither, this way, near me, etc.

راي rāc. s.m. Opinion, thought; counsel. P. rabb, s.m. The Deity. A. rub, s.m. Juice, syrup. P.

U. ribā, s.f. Usury. A. ribā-khor, s.m. An usurer.

קיאי, rabāb, s.m. A rebeck, violin. P. קיאי, rabāṭ, s.m. Hostelry, inn, caravansary. A. rabar, s.m. Bother, trouble, toil, labour. H. rabrawul, v.a. To bother, worry, fatigue, drive about.

ربریدل, rabredal, v.n. To labour, toil, trudge about, faugue oneself, etc.

ربنړه raba<u>nr</u>a, s.f. Moonlight.

رب rap, s.m. A shelf, cupboard P. (raf).

ريک, rapak, s.m. A small shelf, bracket.

رپيدل rapedal, v.n. To flutter, palpitate, quake, quiver, tremble, writhe, etc.

rat, A particle used with adjectives to denote intensity (mostly of colour). Ex. rattor, a. Jet black. rat·shīn, a. Bright green.

رتي, rata i, s.f. Name of a seed used as a weight (Abrus precatorius). s. (ratti).

ra-at, s.m. A gush of tears, violent crying. a. Ample, capacious; loose, open, expanded.

رقل, ratal, v.a. To reject, turn away, repel (as a visitor). To abuse, scold, taunt, reprove. H. (ratnā).

rajrūma, s.f. A collyrium box, case for powdered antimony. See جرابه

ruju, s.f. Turning towards, return; bent, bias. A.

rach, s.m. A weaver's loom. π. (rāch).
ruch, s.m. Avidity, desire, pleasure (in eating). s. An ox that wounds itself by crossing the feet in walking.

جلت, rihlat, s.m. Departure; death. A.

rahm, s.m. Compassion, kindness, mercy, pity. A. riham, s.m. The womb. A. rahmān, s.m. The Deity. a. Merciful. A. [pity. A.

رحمت, rakmat, s.m. Compassion, mercy, رخت, rakmat, s.m. Apparel, furniture, goods, implements; a plough; tanned leather. P. rukhsār, s.m. The cheek, face. P.

تصت, rukhṣat, s.m. Discharge, leave, permission. A.

بخنه, raḥḥṇa, s.f. A cleft, fissure; hole, notch, fracture, flaw. P. See عفره. مخدد, raḥḥa, s.f. Hatred, malice, spite.

o, radd, s.m. Refutation, rejection; rejoinder. A.

bricks in a wall; work of a day (mason's).

H. (raddæ).

رينت, radif, s.m. Following in regular succession (as the letters of the alphabet), the rhyming word of a poem, a man riding behind another on the same horse, etc. A.

3) rad, a. Ajar, open, wide open; amazed, confounded, petrified, stunned.

رين raṇa-ī, s.f. Seed of a tree (Melia sempercirens).

;, raz, s.m. A vineyard. P.

. روزي riaq, s.m. See رزق

לְגֵּבׁל, rajedal, v.n. To cast off, moult, shed
(as hair, horns, feathers, leaves, etc.); to
be dispersed, shed, dropped, scattered. P.
(rekhtan, rez-).

ras, s.m. Extract, juice, sap. s. Arriving (in comp. only). P.

رسالم, risāla, s.f. Mission; book; essay, letter; troop of horse. A.

رساليندي rasālīndai, s.m. An archer, bowman. rasad, s.m. Grain, provision, stores; supplies collected for an army. P.

رسم, rasam, s.m. Custom, law; model, plan. A.

. *ruswā*, a. Disgraced, dishonoured. P.

رسواي, ruswā-ī, s.f. Ignominy, disgrace, dishonour.

رسول rasūl, s.m. A messenger, apostle; the prophet Muḥammad. A. rasawul, v.a. To send to, to convey to, conduct or lead to, etc.; make arrive. P. (rasāndan).

رسولني rasawla-ī, s.f. Bunion, corn, gall, wen; a cancer, diseased gland.

رسي, rasa-ī, s.f. A cord, rope, string. s. (rassī). rasīd, s.m. Arrival; acknowledgment, receipt. P.

رسيدل, rasedal, v.n. To arrive, attain, reach, come up to, etc. P. (rasīdan).

رشته, rishta, s.f. Line, series; connexion, relation. rishta dar, s.m. Relation, kinsman. P.

رشک *ra<u>sh</u>k*, s.m. Envy, jealousy; malice, spite. P.

رشكي *ra<u>sh</u>akai*, s.m. A small mound, tumulus; heap, pile.

rishwat, s.m. A bribe. A.

رښتيا ri<u>kkh</u>tiyā, a. True. s.f. Truth, veracity, reality. P. (rāstī).

رښتينتوب rikkhtin·tob, s.m. Truthfulness, honesty, probity, righteousness.

رښتينې ri<u>kkh</u>tūnai, ) a. True, truthful, vera-رښتونې ri<u>kkh</u>tūnai, ) cious; honest, upright, righteous.

رنبکی, *ri<u>kkh</u>ka-ī*, s.f. A band, fillet, ribbon, " shred, slip, strip, fibre. P. (*re<u>sh</u>a*).

رطوبت rutūbat, s.m. Humidity, wetness. A. ri'āyat, s.m. Attention, favour; protection, kindness; indulgence, remission;

honour, respect. A.

ra'yat, s.m. A subject, tenant. A.

رغبت , raghbat, s.m. Avidity, desire, wish; pleasure; affection, esteem. A.

رغرول rgharanul, v.a. To trundle, roll (as a hoop, etc.). P. (ghaltānīdan).

رغړيدل rgharedal, v.n. To roll, wallow, tumble, toss (as an animal on the ground); to roll, trundle (as a stone down a slope).

Def. in past ten. P. (ghaltīdan).

رغښتل r<u>ohakkh</u>tal, v.n. See preceding word. رغي ra<u>oh</u>ai, s.m. A bowl, deep plate (as a soup plate); a deep and flat basket (in opposition to a shallow one).

رفتار raftār, s.m. Going, motion; gait, pace. P. رفتار, raf'a, s.f. Removing, repelling. A. raf'a.daf'a, s.f. Deciding, settling, finishing. A.

نو, rafa, s.m. Darning, mending clothes; a

rafiq, s.m. Associate, comrade, friend. A. رفيق rags, s.m. A dance, dancing. A.

ruq'a, s.f. A letter, note; bit, patch, piece. A.

تم, raqam, s.m. A royal edict; kind, sort; mode, method; mark, sign. A.

تيب, raqīb, s.m. Rival, enemy. A.

كاب, rikāb, s.m. Stirrup; escort, train. A. A platter, salver, tray. P.

ركابي rikābī, s.f. A plate, dish. P.

ركات, rakāt, s.m. A genuflexion, prostration (in prayer). A. (rak'at).

ركبن rakkkh, s.m. Furrow, groove (as of a rifle); line, rut, track, scratch. P. (rakh).

کی, rukn, s.m. A pillar, prop, support. A.  $ruk\bar{u}$ ', s.f. Bowing the head or body (in

prayer). A. , rikeb, s.m. A stirrup iron. P. (rakīb).

رکیب *rikeb*, s.m. A stirrup iron. p. (*rakīb*) رکیبی *rikebī*, s.f. See رکیبی.

rag, s.m. A vein; tendon; nerve. P. rag·wahal, v.a. To inoculate; to bleed, let blood.

ركزي, rigarai, a. A child stinted in milk.

ركي ragai, s.m. Consanguinity, blood relation; congenital or hereditary trait.

رمبارد rambāra, s.f. A bellow, low (as of oxen).

رمبكي rambakai, s.m. The bellow of a bull.

روبية ramba, s.f. A borer, centre-bit, auger.

روسبي rambai, s.m. A hoe, instrument for weeding; a cobbler's knife for cutting leather. H. (ramba).

رمز rama, s.m. A hint, nod, sign, wink. A. ramūz, s.m. Enigma, riddle. A.

rify; to conduct or lead cattle (out to graze). H. (ramnā).

ter from the bowels; any muco-purulent matter from the bowels; any mucous discharge; dysentery. Also r-ima, and mostly used in the plural as ra-ame or r-ime. P. (rīm). ramma, s.f. A herd, drove, or flock (of cattle, sheep, etc.). P.

رمي ra-amai or r-imai, s.m. Dysentery, bowel complaint.

رميدل, ramedal. v.n. To be alarmed, terrified; to flock, herd together. P. (ramīdan).

رنج randz, s.m. Affliction, grief, pain; disgust, offence, vexation. P. (ranj).

randzarah, s.m. Pitch, tar; crude turpentine.

ran<u>dz</u>ūr, a. Afflicted, sick, pained; distressed, grieved; offended, vexed. P. (ranjūr).

رنجول randzanul, v.a. To afflict, pain, vex, etc.

ran<u>dz</u>cdal, v.n. To fret, grieve, be hurt, pained, distressed. P. (ranjīdan).

بجك, ranjak, s.m. Priming powder. H.

رند rind, s.m. Debauchee, blackguard, rake. r. رندار rundār, s.f. See بندار.

نده, randa, s.f. A plane; carpenter's tool. P.

رنگن rang, s.m. Colour; paint; kind, sort; manner, method, way. P.

نگت rangat, s.m. Crying, blubbering, weeping. H. (rohat).

رنكر ringar, a. Beaten down, laid low, رنكري ringarai, levelled (as crops by wind and rain).

رنگي rangai, a. Scanty, thin (as hair, crops, rain, etc.).

رىكيى rangīn, a. Coloured, painted; variegated, etc. P.

رترا, ranrā, s.f. Light, daylight, brilliancy, lustre, etc.

., ro, a. Easy, slow, soft, quiet. ro·ro, ad. Gently, slowly. rū, s.m. Face, surface. P.

1, ranā, a. Allowable, lawful, right, current, proper, etc. P. rnā, s.f. See 1,9.

راج, rināj, s.m. Custom, usage, fashion. a. Customary, current, fashionable, sale-able. A.

واش, ranāsh, s.m. Rhubarb; blanched leafstalk of the plant. P.

روان rawān, a. Current, flowing, moving, going. P. ruwān, a. See وران.

ranānah, a. Despatched, departed. P. ranāna, s.f. A pass, passport. P.

رواني ranānī, s.m. Course, proceeding. r. runānī, s.f. See براني.

رايت, rināyat, s.m. Fable, fiction, tale; history. A.

תפא, rūbarū, ad. Face to face, in front, opposite. P.

رويي, rūpa-ī, s.f. Name of a silver coin, rupee. s. (rupiyā).

رُبُّ *rwa<u>dz</u>*, s.f. A day, day, daytime. P. (*roz*). ربي *rūḥ*, s.m. Soul, spirit. A.

روخ *rokh* or *rūkh*, a. Fit, proper, ready; side, direction. p. (rukh).

روخى *rokhai*, s.m. Part, side (as of opponents).

s, rod, s.m. A river, stream. P.

رول, randal, v.a. To suck (as a child the breast). To mow, reap, cut (as corn, etc.).

ردنگ rodang, s.m. Madder (Rubia tinctoria). P.

j, roz, s.m. Day, daytime (in comp.). P.

روزگار rozgār, s.m. Employment, service; time, world. P.

روز ورو rozmarra, ad. Always, daily, continually. P.

rozī, s.f. Daily food, sustenance. P.

روژتي roĵatai, s.m. A faster, keeper of Lent. ووژتي roĵa, s.f. Fast, Lent. P. (roza).

s, rugd, a. Habituated, accustomed; affluent, comfortable. A. (raghd).

روست rost, a. Decayed, carious, corrupt, rotten; fetid, putrid, stinking. Also وروست risto or rrusto, ad. See روستو.

روبان, rokkhān, a. Bright, light, luminous; clear, manifest, conspicuous; glittering; radiant, refulgent. P. (roshān).

ونبس rokkhan, a. Bright, light, shining. P. (roshan).

روښنائي *ro<u>kkh</u>nā-ī*, s.f. Brightness, light. P. (ro<u>sh</u>nā-ī).

روضه, rauza, s.f. Mausoleum, tomb, garden. A. rogh, a. Hale, healthy, sound, vigorous, well.

روغبر roghbar, s.m. Shaking hands, asking after health; embracing.

روغس roghan, s.m. Grease, fat, tallow. P.

رفه *rogha*, s.f. Amity, peace; harmony, intercourse, friendship.

rok, s.m. Cash, ready money. 8.

روك , rog, s.m. A strap, thong of a sandal, strap of a churning stick, etc.

ورية rnuga, s.f. See ورية.

رومال, rūmāl, s.m. A handkerchief; towel, napkin. P.

رون rūn, s.m. The thigh. H. (rān).

رونق, raunaq, s.m. Beauty, elegance; order, symmetry; ornament, splendour. A.

rūnr, a. Bright, lustrous, radiant, shining. so, roh, s.m. Name of an extensive tract occupied by the Eastern highlands of Afghanistan, between Kandahar on the west and the Indus on the east, Badakhshan on the north and Sind on the south.

روميلي, rokīlai, s.m. A Rohilla, native of Roh, so called by the people of Hindustan; a highlander.

روي, rawai or riwai, s.m. A ghost, goblin, demon; nightmare. rue, s.m. Face, countenance, surface; cause, reason, sake. P.

ويت, rūyat, s.m. Appearance, shape, etc. A.

ريدل, ra-edal, v.n. To cavil, dispute, wrangle. رشد rahata, s.f. Content, ease, tranquility.

A. (rāḥat).

رمت rahat, s.m. A wheel for drawing water, an irrigation wheel. H.

جيل, rahel, s.m. Reading desk, support for a book. P. (raḥl).

ري, rai, s.m. Price current, rate, tariff. ريا, riyā, ē.f. Dissimulation, evasion, hypocrisy. A. rayā, s.f. Braying of an ass.

رياست, riyāsat, s.m. Command, dominion. A. رياست, riyāzat, s.m. Temperance, continence. A.

ریاکار *riyā·kār*, s.m. A hypocrite. A. ریبار *rebār*, s.m. A go-between, match-maker (between lovers or betrothed couples).

ريباري rebārī, s.f. Match-making, etc. ريباري rebdūn, s.m. Name of a tree (Tecoma undulata).

ريبل rebal, v.a. To mow, reap, cut (as corn, etc.).

louse; a particle, jot, tittle. rīche-rīche, p. Atoms, particles, bits, etc.

watery excrement of man or animals (as in diarrhea). P.

ريخان rī<u>kh</u>ān, a. Loose in the bowels, affected with diarrhœa, purged.

ريخى rīkhai, s.m. Dysentery, diarrhœa (in cattle). Tear, rent, slit (in clothes); a hole in a reservoir to let out the water.

. ريبدون redwān, s.m. See ريدوان

يدي, rcdai, s.m. Wild poppy; ragged robin; wild tulip.

يزد, reza, s.f. A bit, chip, filing, scrap, shred, etc. P.

ريردول regdanul, v.a. To agitate, shake, move, etc.

ريږيدل regdedal, v.n. To flutter, shake, quiver, vibrate.

رئيس ra-is, s.m. A chief, prince, lord. A. rish, s.m. The beard (in comp.). P. ريشل reshal, v.a. To spin, twist. P. (resha, fibre).

رينم rekkham, s.m. Silk. P. (resham). رينمين rekkhmīn, a. Silken, silky. P. (reshmīn).

ريبنه re<u>kkh</u>a, s.f. A fibre, shred, thread, yarn, strip, etc. P. (re<u>sh</u>a).

ريك, reg, s.m. Sand (in comp.). P.

rim, s.m. blatter, pus, rheum; dregs, dross. P.

ريمن rīman, a. Purulent, mattery, filthy, etc. ريمن rīna, s.f. A cobbler's awl. Also nīra. ريدل riyandal, v.a. To raise, elevate, lift. ريودل rewṛa-ī, s.f. A kind of sweetmeat. H. rewrī).

ريوند, rewand, a. Sloping, slanting.

pe or ra is the seventeenth letter of the Pukkhto alphabet. It has the same sound as the Sanskrit ra, or the Hindustani ra, with which it corresponds.

د

رب rap, s.m. Mucus, slimy discharge from the bowels (as in dysentery).

يول rapawul, v.a. To agitate, shake.

رپيدل rapedal, v.n. To palpitate, writhe, quiver, tremble, wag, wave, move, etc.

رت rat, s. Red, reddish. s. (rat). rat-<u>gh</u>wāye, s.m. A red bull. rata-gīra, s.f. A red beard.

رقول raqanul, v.a. To mix, mingle, stir up; to jostle, shove, shake: punch, thump. رنبی runbai, a. See رنبی.

ردول randawul, v.a. To blind, deprive of sight.

ينديدل randedal, v.n. To grow blind, become blind.

rang, a. Broken up, destroyed, spoiled, razed; desolate, ruined, deserted.

وراندي rwande, p. See رواندي.

يوند rūnd, a. Blind, sightless; dark, obscure.

ري بَرَ, in. A word used in driving cattle. rai, m. and ra-ī, f. A particle affixed to nouns as a sign of diminution. Ex. khas, s.m. A dry stick or straw. khasarai, s.m. A straw, splinter (such as gets blown into the eye). kūza, s.f. A water jar or gugglet. kūza·ṛa-ī, s.f. A small gugglet.

ز

ze is the eighteenth letter of the Pukkhto alphabet, and eleventh of the Arabic. It has no corresponding letter in the Sanskrit. It is often used instead of the letters and and sometimes also for; and ...

sij zād, s.m. Food, provisions. A. a. Born (in comp.). P.

زار zār, a. Afflicted, lamenting. s.in. Lament, groan, complaint. P. See غار <u>dz</u>ār.

. عوى zāman, s.m. pl. of خوى dzoe.

يَانكر sāngo, s.f. A cradle, rocking chair, swing; rocking, swinging.

انو ; zānū, s.m. The knee. P.

تأنوة ش<u>aur</u>a, s.f. A crane, the Coolan (Ardea courlan).

زاهد zāhid, s.m. Hermit, monk, recluse. a. Religious, devout. A.

غري عقو, s.m. See زاي غري غري عقو

زباد على على الله عل

زبان *zabān*, s.m. Dialect, language, speech; tongue. P.

ير zabar, a. Above, superior; the vowel mark  $\leq a$ . A.

زبردست zabar·dast, a. Oppressive, powerful, violent. P.

زبرک: zburg, s.m. Ancestor, elder; saint. a. Venerable, saintlike, reverend; great, large. p. (buzurg).

زبرگي zburgī, s.f. Eminence, greatness, superiority, etc.

زبون  $pprox ab\bar{u}n$ , a. Bad, evil, wicked; faulty, unlucky. P.

زبيښل *zbe<u>kkh</u>al*, v.a. To suck, inhale, imbibe; to crumble, squash with the fingers (as bread, etc.).

زحمت zalemat, s.m. Affliction, trouble,

زخم *aa<u>kl</u>m*, s. A cut, wound, injury, sore, pain. **A**.

زخمي; za<u>kk</u>mī, a. Wounded, hurt, pained, injured.

خن *يتمايلa*, s.f. A wart; excrescence on the bark of a tree. P.

خيرة akkira, s.f. See خيرة.

ن عad, s.m. A blow, striking (in comp.). P. sadāyat, s.m. Descent, family, race.

زدويل zdoyal, v.a. To grate, pare, rub, wear away; polish, scour, etc. P. (zidāyīdan).

membered, recognized. P. (āzmūdah). za-dah, a. Struck, beaten (in comp.); decayed, withered (as wood, etc.). P.

zar, s.m. Gold, money, riches. P. spīnzar, s.m. Silver. srah·zar, s.m. Gold, pure gold. a. A thousand. P. (hazār). za-ar or z-ir, ad. Quickly, speedily, sharply. P. (zūd). يراعت ara'at, s.m. Agriculture, husbandry; crops, cultivation. A.

زربرخ zarbarakh, s.m. Talc, mica. A. (abraq). زربیانک zarbiyāng, s.m. Name of a currier's tool; a wooden scraper or muller for cleaning leather.

ردائي, zardālā, s.m. An apricot. P.

زدکه zardaka, s.f. A carrot; name of a bird, yellow-hammer. P. (zardak).

زخاله zar<u>qh</u>āla, s.f. A lying-in or puerperal woman; the forty days after childbirth, puerperal state.

زرغون zarghan, a. Green, verdant; sprouted, grown, germinated, fresh, new.

خى ; zarka, s.f. Red-legged partridge, chikor. خى ; zar·gar, s.m. A goldsmith. P.

زرگیر zar-gīr, s.m. A thumbstall of leather (worn by archers, etc.).

زرني zaranai, s.m. A spy, scout, detective. zarana-ī, s.f. Peeping, spying; scouting, watching.

زرنيين zarnīkh, s.m. Orpiment. P.

زرنره zara<u>nr</u>a, s.f. Mud, slime, ooze (as at bottom of pools, etc.). zara<u>nr</u>ah, s.m. See رنځو.

زوي zarai, s.m. A spy, scout; the sight (at the muzzle) of a gun. zarī, a. Golden, worked or woven with gold. P. zare·zare, a. Shattered, broken to atoms, etc. See عن عدارين zarīn, a. Golden. P.

زروكي zarūkai, s.m. A dress, garment; apparel, clothes; old rags, old clothes, etc.

spirit; the heart. P. (zahra).

يزي zaṛai, ) s.m. A flat seed (as of melons, زيري zaṇrai, ) etc.) in opposition to round ones (called tukhm).

شیشکی ziggai, s.m. See زرگی.

غبت شن<u>kkh</u>t, a. Ugly, deformed; stern, severe. P. (zisht).

ت فران "afarān, s.m. Saffron. م

زغ عم<u>gh</u>, s.m. See غ.

زغانبتل <u>aph</u>ākkhtal, v.n. To run, flee. Def. in. pres. ten. See زغليدل.

زغرد z<u>gh</u>ard, a. Fast, quick. ad. Quickly, fleetly.

زغرة : <u>gh</u>ara, s.f. Chain armour, mail. P. (zira). زغلول : <u>sgh</u>alawul, v.a. To drive, put to flight, make run, urge (as a horse).

غلیدل *ag<u>h</u>aledal*, v.n. To run, flee. Se<del>o</del> زغانیتل. ۲. (gure<u>kh</u>(an).

غمل z<u>gh</u>amal, v.a. To bear, endure, undergo, sustain, suffer.

زغري za<u>qh</u>an, s.m. A kite. P.

زقوم zaqūm, s.m. Name of a plant, Indian cactus; it is said to form the diet of those condemned to hell. A.

zik, s.m. An inflated hide for crossing over rivers.

کات; کاتز کاتز پکاتر شماه خوانی Alms distributed according کاتز نکوت the Quran. A.

زگام zukām, s.m. Catarrh, influenza, cold. A.

كن zaka, c. See كله. P. (zirā ki).

زكّي zakī, a. Pious, continent. A.

خَتْ عوم, s.m. Foam, froth, scum. H. (jhāg). زَكْتُ zgernai, s.m. A groan, moan, wail, whine.

زلزك zalzala, s.f. An earthquake. A.

زلفه zulfa, s.f. A curl, ringlet, lock of hair. P. (zulf).

يلغي عدالa-i, s.f. A sword knot, tassel; door chain, staple, hook. P.

زلل عalal, s.m. Injury, loss, deficiency; blundering, erring; falling, stumbling. P. عامي almai, s.m. A youth, young man. A. (talmīz).

زلو zallū, s.m. A leech. P.

زليچ، *cali<u>ch</u>a*, s.f. A rug, woollen carpet. P. (qāligha).

sj zam, s.m. Hurt, injury, wound. P. (zakhm). zam·zmolai, a. Halt, helpless, crippled, maimed. Also zam·zambolai. نانه; zamāna, s.f. Age, time; fortune; the world; the heavens. A. zamāna·sāz, s.m. A time server. P. امبور zambūr, s.m. See زمبور

ترين; zumurrud, s.m. An emerald. P. روسري zmarai, s.m. A tiger. Name of a plant, dwarf palm (Chamærops Richiana). عزم zamzam, s.in. Hagar's well at Mecca. A.

نرزمه; zamzama, s.f. A concert; singing. A. زمستان; zamistān, s.m. Winter. P.

مکة; zmaka, s.f. Land, ground, earth, soil; the earth.

τος zmokh, a. Astringent, binding, dry, rough (to the taste). P. (zamukht).

بول; *zmol*, a. | Helpless, crippled, maimed, زمبول ; zambol, ) wounded, unable to move from wounds.

zmolai, a. ) Carried by the hands and يرمبولي zambolai, ) legs (as a wounded man). See .j. (For zam.bīnulai.)

توجى s.f. Name of a plant that is burnt for the potash it yields (Suæda fruticosa).

زمين zamin, s.m. The earth; ground, soil, land. P.

ميندار; عستn·dār, s.m. A farmer ; peasant. P. زمینداری زamīn·dārī, s.f. Agriculture; husbandry; an estate, farm.

ن; zan, s.f. A woman, wife. P.

 $\mathbf{U}_{i}$   $zinar{a}_{i}$ , s.m. Adultery, fornication. **P.** 

ناكار; zinā·kār, s.m. An adulterer, fornicator. خان; zanāna, s.f. A woman, female; wife; the women's apartments. a. Feminine. P. زنبق zanbaq, s.m. The tuberose (Polianthes

tuberosa). Flowers embroidered on a dress. P.

نبک; zunbuk, s.m. Tassel, knot, rosette, flower.

زنبه; zunba, s.f. Down or hair on the body.

ز تخير zan<u>dz</u>īr, s.m. A chain. P. (zanjīr).

ندان; zindān, s.m. A prison, jail. P.

زندگانی zindagānī, ) s.f. Existence, life; liv-"zindagī, زندگی ) ing, livelihood. P.

نده; zindah, a. Alive, living. P.

زندی zunda-ī, s.f. A halter, hangman's rope. زندى zunḍai, s.m. A tassel, pendent. н. (jhund).

زنزد zanza, s.f. A centipede.

زنكئ zanka-ī, s.f. Cummin seed.

نگ; zang. s.m. Mould, rust. p. (zangār). Cymbal, bell (for the feet of dancing women). Name of a country, Zanguebar. نگل; zangul, v.n. To hang, swing, wave, sway, etc. s.in. A forest, wood; wilderness. 8. (jangal).

زنگول zangawul, v.a. To rock, swing, wave, etc.

نگوله; zangūla, s.f. A small bell, cymbal. P.

زنگوري; zangūn, s.m. The knee. P. (zānū). zangānah·starga, s.f. The knee cap, knee pan.

زنكى zangī, s.m. An African, negro. P.

زنگیدل *zangedal*, v.n. To hang, swing, wave, vibrate.

زنل; zanal, v.a. To imbed, insert, implant; strike, thrust, hit; stab, prick, impale. P. (zadan, zan-).

ట; zana, s.f. The chin; pit of the chin. P. (zanakh).

زنرغو; za<u>nrgh</u>oza, s.f. A pine cone, fir cone ; pine tree; seed of the edible pine. P. . (chalghoza).

زنړ*ي za<u>nr</u>ai*, s.m. A flat seed (as of melons, etc.). A boy under the age of puberty; a school-boy.

ال; zarāl, s.m. Decline, wanc, setting. A.

siles; zanānaka, s.f. Acne, pimples on the face of youths.

ين عَقَر , ad. Quick, quickly. P.

ودي zūdī, s f. Alacrity, haste, quickness.

zor, s.m. Force, power, strength effort, violence, vigour; weight. P. zaur, s.m. Anxiety, grief, sorrow, pain, trouble. A. (jaur). zwar, s.m. The vowel-point zabar. j.j. zorāwar, a. Powerful, violent, strong. P. coral, v.a. To vex, irritate; compel, force, coerce; to digest.

زور zor, a. Aged, ancient, old, worn out. P. (zāl).

يوزات ; zauzāt, ) s.m. Children, issue, projej zauzād, ) geny, offspring. P. (zahna-zād).

يرور zwag, s.m. Clamour, din, noise, sound. غربية عَلَالِمَالِمَة عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

زوغال zū<u>gh</u>āl, s.m. Charcoal. P. (zughāl).

يوني zawlan or ziwlan, a. Purulent, suppurating, mattery.

ς: εūm, s.m. A son-in-law. s. (jamā-ī).
επαm, a. Deficient, less, little; deducted, subtracted. ad. Rarely, seldom.

زومكي zūmgai, s.m. A son-in-law. s. (jamā-ī). عنه ; znamna, s.f. Deficiency, loss.

zowul, v.a. To bear, bring forth (as young). P. (zādan).

زوولي zonulai, a. Born, brought forth.

sej ziwa or zawa, s.f. Matter, pus, ichor.

وي عoe, s.m. A son.

ويركي شروي meryai, s.m. See زويركي

s; zah, pr. I, the first person.

هر; alar, s.in. Poison. P.

هره zahra, s.f. Bile; the gall bladder; courage, heart, pluck. P.

هکیر; zahgīr, s.m. The catch or notch at the end of a bow (to hold the bow-string).

هوب zahab, s.m. Matter, discharge (of a sore), pus.

جري zahe, in. Bravo! Well done! Lo! P.

زهيدلّ zahedal, v.n. To decrease, waste, grow thin.

زهير *zahīr*, a. Reduced, weakened, thin (from sickness); melancholy, sad. A.

زي zai, s.m. Son, child, descendant (in comp.). P. Added to Afghan surnames it denotes the clan or tribe. Ex. Yūsufzai, s.m. A man of clan Yusuf. Yūsufza-t, s.f. A Yusufzai woman. Yūsufzī, s.m. pl. The Yusufzais.

يات ziyāt, a. Excessive, surplus, too much; more. a. (ziyād).

زياتي ziyātī, a. Excessive, great, more. A. (ziyādatī).

زيارت ziyārat, s.m. A shrine; tomb of a saint; visiting a shrine. A.

زيان ziyān, s.m. Damage, deficiency, loss; miscarriage, abortion. P.

يانكار ziyān·kār, ) a. Injurious, pernicious, زيانكار ziyānī, ) noxious. P.

يب ي zeb, s.m. Beauty, elegance, ornament. P. zaitūna, s.f. The olive tree. A. (zaitūn). يوزير zer, a. Below, under. The vowel point \_ i. P.

يراستر acrāstar, s.m. The lining of a dress. P. زيرك zīrak, a. Acute, sagacious, penetrating, witty. P.

زيركى zīrakī, s.f. Acumen, discernment, wit. P. زيركي zcrma, s.f. Arrangement, preparation, disposal, setting in order.

يري; zerai, s.m. Glad tidings, good news.

زیریکر *zerai·gar*, (s.m. Bearer of glad زیریکری; *zerai·garai*, tidings.

زير siyar, a. Yellow. P. (zard). s.m. Brass. يرانكه; ziyarānaka, s.f. The yellow wagtail.

alsz; ziyargula, s.f. Name of a herb (Callendula officinalis).

زيري ziyarai, s.m. Jaundice, icterus; yellow-

زير zīg, a. Hard, rough, harsh, rigid, stiff; stern, austere, severe. P. (zi<u>sh</u>t).

زيرول zeganul, v.a. To beget, procreate, produce.

يريدل zegedal, v.n. To be born, begotten, brought forth. P. (zā-īdan).

زیست zīst, s.m. Existence, life; employment. P.

يلغ; cela, s.f. A creeping plant; creeper, tendril.

يرم zyam, s.m. Humidity, moisture, dampness.

يمناك; zyam·nāk, a. Damp, humid, moist. يين zīn, s.m. A saddle. P.

زينت zīnat, s.m. Beauty, elegance; dress, ornament. A.

زينه zīna, s.f. A ladder, steps. P. زينه zenar, s.m. Jewels, ornaments. P.

ژ

je is the ninetcenth letter of the Pukkhto alphabet, and the fourteenth of the Persian, from which it is adopted. It has the sound of s in the word pleasure. By the Eastern Afghans it is sometimes used for z or ,, and by the Western tribes for ;.

jāma, s.f. The jaw, jaw-bone. P.

دان jāna, s.f. Adulation, flattery; coaxing. المان jāna, s.f. Resin, pitch, wax, gum.

أَوْلِم jiba, s.f. The tongue; language, speech; dialect. s. (jibh).

ژبونكي jabūnkai, s.m. Collar, cuff, frill, etc. (of a garment).

رُّهُ أَ-ir or ju-ar, ad. Quickly, speedily. See يزر zir.

جرنده jaranda, s.f. A water mill. See جرنده.

jārā, s.f. Crying, sobbing, weeping. P. (giriya).

أرل jaral, v.n. To weep, cry, sob, wail.

ژغنډ jahand, s.m. A notch, nick, dent.

جغ jagh, s.m. See رُغ

آ ژغورل *ĵghoral*, v.a. To keep, preserve, protect, guard, defend, nourish, support.

guard, defend, nourish, support. ژغو, *ي ĵghorui*, s.m. Protector, guardian, etc.

jaghūndai, s.m. The peg in a yoke (to prevent its slipping from the ox's neck).

ژلئ ĵala-ī, s.f. Hail. P. (ĵāla).

jimai, s.m. Winter, cold weather.

ژنړي ja<u>nr</u>ai, s.m. Catgut, bow-string, fiddlestring. A boy, lad, school-hoy.

jwāk, s.m. Life, existence, being.

jobal, a. Bruised, wounded, hurt.

ĵawar, a. Deep, depressed, sunk.

أ رُورِ غالي janar · ghālai, s.m. A pit or trench dug round the root of a tree (for water); a small pit made to hold a plant or sapling.

ژورو jawara, s.f. A leech.

ژور jwaj, s.m. See ژور.

jirand, s.m. ) Being, life, existence.

ژوندي ĵnandci, a. Alive, living. P. (ainda). روندي ĵonul, ) v.a. To chew, masticate; chew ژوول ĵoyal, ) the cud. P. (ĵūnīdan).

ژي  $\hat{j}a$ - $\bar{\imath}$ , s.f. Catgut, string of a bow or violin, etc. A water bag made of hide.

ķ

ge is the twentieth letter of the Pukkhto alphabet, and peculiar to the Afghan language. By the Western tribes it is sounded like; with which it is often interchanged. By the Eastern tribes it is pronounced as ن , for which it is generally changed. In words introduced from Persian or Sanskrit,

where this letter replaces  $\overline{z}$ , it has the sound of that letter or of z in azure.

ردل, gdal, v.a. To fix, place, put, set, lay. Def. in past ten. See کیښول P. (hīdan). ودن gdan, s.m. A kind of millet. H. (kodon). خ. gagh, s.m. Noise, sound; accent, voice.

وغورل gaphoral, v.a. See رغورل

وْلَيْ gala-ī, s.f. Hail. See رَبْعُ

ومنخ gamandz, s.f. A comb, hair comb.

oath or affirmation. Ex. khudāe yo, in. By God!

ين grand, s.m. See غربند.

grag, s.m. Noise, clamour, din, etc.

روي gawai, s.m. A being, creature, person. See گری.

يريرة gīra, s.f. The beard. P. (rīsh).

gīrai, a. Bearded, having a beard. spīn·gīrai, s.m. A white beard, grey beard, old man, elder. rat·gīrai, s.m. A red beard, one who dyes the beard with nakrīza (henna).

#### ( M

alphabet, and the twelfth of the Arabic. It has the same sound as the English s in the word song, and in Pukkhto is sometimes, though wrongly, changed for the letters and  $\overline{x}$ .

L. sā, s.f. Breath, life, respiration, vital spark. s. (sāns).

sābiq, a. Former, preceding. A.

يابون sābūn, s.m. Soap. A.

sābū, s.m. Name of a grass from which mats are made (Panicum Colonum).

sābah, s.m. Name of a grass (see preceding). Vegetables, greens.

يايت sāpat, ad. Completely, entirely, wholly. ماتل satal, v.s. To keep, preserve; defend, protect, shelter; nourish, support.

ياتندوي sātandoe, ) s.m. Guardian, keeper, ماتندوي sātūnkai, ) protector, etc.

ساتول sātūl, s.m. A chopper, cleaver; bill-hook.

ماحر sāḥir, s.m. Magician, juggler, conjurer. A.

sākht, s.m. Make, construction; fabrication, pretence. P. A kind of leather, morocco leather.

ساختكي sākhtagī, s.f. Fabrication, pretence, sham.

عاخه sākla, s.f. A grating sound; calamity; judgment day. A. (ṣākhat).

ماك sād, a. Honest, good, trustworthy. s. (sādh).

عاد، sādū, s.m. Imposter, knave, cheat.

sādah, a. Plain, simple, unadorned; artless, candid, sincere; beardless; white. P. sādīn, s.m. Newly ploughed land, land prepared for sowing.

ه سار sār, s.m. Good news, glad tidings.

sārma, s.f. Name of a potherb.

compeer, peer. P. (sār).

سارنده sārinda, s.f. A violin, guitar. سارنگی

sārnān, s.m. A camel driver. p. (sārbān). عاروان sārai, a. Equal, par. s.m. A match,

يارد sāṛa, s.f. Cold weather; cold, frigidity.

عازً sāz, s.m. Accoutrements; apparatus, furniture; a musical instrument. P.

سازش sāzi<u>sh</u>, s.m. Confederacy, combination; plot, conspiracy. P.

عازنده sāzindah, s.m. Maker, performer. P. عازنده sā'at, s.m. A minute, moment, hour. A. عامت sā'ī, a. Eager, carnest, zealous. A.

ياغر sāghar, s.m. A bowl, goblet. P.

sā<u>yh</u>arī, s.m. The space between the tail and anus of a horse; a kind of leather, shagreen. P.

ساكى sākin, a. Quiet, tranquil, at rest. s.m. Resident, inhabitant. A.

ساك sāg, s.m. Greens, potherbs, vegetables. s. عاك sāgī<u>ur</u>ai, s.m. A dish of rice and greens.

sālan, s.m. Mixed or spiced food; flesh, fish, etc., eaten with rice or bread. H.

يالو sālū, s.m. A kind of red cloth of cotton. s. sāluh, a. Aged (in comp. only); added to numeral adjectives, denotes age or years.

Ex. chār·sālah, a. Four years old. P.

ماليانه sāliyānah, a. Annual, yearly. P.

نامان sāmān, s.m. Apparatus, furniture, tools; arms, accoutrements. P.

عامانه sāmāna, s.f. Parade, pomp, state.

سامے sāmi', s.m. A hearer. A.

sān, s.m. Muster, review of an army; calico; a grindstone, whetstone. P.

sānda, s.f. Lament, wail.

sānḍā, s.m. Name of a kind of lizard with a thick tail. H.

s. A lament, wail; a bough, branch.

هانگئي sānga-ī, s.f. A pitchfork.

مانر sā<u>nr</u>, s.m. A stallion, bull. s.

عاو sān, s.m. Tax, tribute. sāu, a. Noble, well bred. r. (shākū).

ساونر sārca<u>nr</u>, s.m. Name of the fourth Hindu month, July-August. s. (sārcan).

عاد sāh, s.m. Breath, vital spark, life. s. (sāns).

sāh·lanḍai, a. Asthmatic. sāh·lanḍī,
s.m. Asthma, dyspnœa, shortness of breath.

sāh·nīsā, s.f. Belief, faith, trust, hope.
عادي sāyil, s.m. Asker, petitioner. A.

عايد sāya, s.f. Shade, shadow; apparition,

spectre; shelter, protection; awning, canopy. P.

سب sibb, s.m. Reproach, reviling. A.

سا sabā, s.m. Dawn, morning; morrow. A. (sabāh).

سبب sabab, s.m. Cause, motive, reason; means, instrument; affinity, connexion, relationship. .a.

سبحان subḥān, s.m. Praising (God); the Deity. A. subḥān·allah, in. Good God! Oh God! A.

sabza, s.f. Herbage, verdure; incipient beard, bloom. sabzah, a. Grey, iron grey; sallow. P.

سبزي sabzī, s.f. Greens, vegetables. P.

سبت sabaq, s.m. A lecture, lesson, reading. A. دسبک subuk, a. See

يمبوس sabūs, s.in. Bran, chaff. P.

سپارش sipārish, s.m. Recommendation, intercession. P. (sifārish).

spāral, v.a. To commit, consign, give in charge, intrust; recommend, etc. p. (sipārīdan or sipurdan).

يبارد sipāra, s.f. Name of a chapter in the Qurān (for sīpāra, thirty sections). P. spāra, s.f. An iron ploughshare.

sipāh, s.m. An army; a soldier. P.

سپاهي spākī, s.m. A soldier. P.

spar, s.m. A shield, buckler. P. (sipar). بير sparkhai, s.m. A packing needle,

skewer, pin.

sipurd, s.m. Care, charge, keeping, trust. P.

سيرغه spargha, s.f. A well. (Raverty).

عبرلني spurlanai, s.m. Cavalier, horseman, rider.

سپرلي sparlai, s.m. The spring. sparli, s.f. Riding, horse riding, equitation.

sapara, s.f. Name of the second month of the Muhammadan calendar. A. (safar).

Digitized by Google

supra, s.f. The anus; a napkin, table-cloth. P. (sufra).

sparal, ) v.a. To undo, unclose, unsparal, ) fold, unravel, open out, etc.

سېږن spagan, a. Lousy, full of vermin, filthy. spaga, s.f. A louse. P. (sapash).

spuk, a. Light, flimsy; cheap; mean, trifling. P. (subuk).

سپيرلم spalam, s.m. See سپلم

spalama, s.f. A ring-dove.

سپلمي spalma-ī, s.f. Name of a plant (Calotropis procera, Asclepias gigantca), the mudar plant.

spam, s.m. The eye of a needle; aperture, orifice, perforation. A. (famm).

سپند sipand, s.m. See سپند.

spandal. , s.m. A large ball of worsted or cotton; a stuffed calf placed near a cow deprived of her own (to make her give milk).

سپنړسي spa<u>nr</u>sai, s.m. Cord, thread, twine, string.

spokhadz, هيوخځ spokhadza, spokhadza, below the navel, pubes, pelvis.

spor, a. Dry, plain, unmixed, stale (as food). spora·doda-ī, s.f. Dry bread. spor, a. Riding, mounted, seated upon. s.m. A horseman, cavalier. r. (sanār).

spogma-ī, s.f. Moon, moonlight.

spū<u>nr</u>ai, s.m. Ringworm, porrigo.

سپه sipah, s.m. Bee سپه.

sipakr, s.m. Celestial sphere, sky; fortune, time; the world. P. sipakar, s.m. Atternoon, the third watch. P.

spai, s.m. A dog, hound.

epiyāza, s.f. Abortion, miscarrying, dropping the young prematurely (applied

to brutes only). a. Raw, unripe; useless, foolish.

sapeta, ad. Never, positively, not a bit. مبيته spedzal or spetsal, v.a. To clean, clear, purify.

spetsalai, a. Spotless, clean, neat, spick-span.

سيد saped, a. White. P. (safed).

سپيدار spcdar, s.m. The white poplar tree. P. (safedar).

sapeda, s.f. White lead; dawn, day-break. P. (safeda).

سپيدي sapedī, s.f. Whiteness; dawn. P. (safedī).

هبيركي spcrka-i, s.f. Lovage (the plant and seed). (Ligusticum ajoran).

sperlam, s.m. The grey-tailed fox; any quadruped (cattle) with a grey or white tail.

sperah, a. Grey, ashy, hoary; pale, colourless, ghastly.

سپيرةكي sperah·kai, a. Pale, ashy, ghastly; coward.

هپيرومه spegma, s.f. The nostril.

spe<u>kkh</u>ta, s.f. Membrane covering the stomach or heart; peritoneum, pericardium.

سپيلنې spelanai, s.m. Name of a plant, Syrian rue (Peganum harmala).

spiyama, s.f. A bitch in heat seeking the dog.

سپين spīn, a. White, pure, fair, spotless.

سپيرمه spenga, s.f. See سپينکه.

spīna, s.f. The tendon of the heel (tendo Achillis). Fat, suet, tallow.

sat, s.m. Invitation (to dinner), hospitality; civility, politeness. a. Flat, level; supine, straight on the back. н. (chit).

stā, The genitive case singular of the second personal pronoun من tah; of thee, thine.

silār, s.m. A guitar (of three strings), violin. P.

stāra, s.f. A star; a kind of firework.

P. (sitāra). stāra-prenatal, v.n. To be unlucky, to have one's star in the descendant.

ستاس stāsu, ) pl. of ستاس. Yours, of you.

stāna, s.f. A threshold; house, family, race (of saints particularly). P. (āstāna).

stāyal, v.a. To laud, praise, glorify, extol. P. (sitūdan).

ستر satr, s.m. Veiling, covering, concealing; privates. A. star, a. Big, bulky, great, huge, strapping, etc.; deep, profound (as a well). P. (saturg).

سترغلی starghalai, s.m. The orbit; eyeball. مسترغلی starga, s.f. The eye; a planet. (Diminutive of P. sitāra).

satra, s.f. A curtain, mantle, veil.

ستري satrai, s.m. A cut crop as it lies on the field; pile of corn sheaves; heap, pile, mass. H. (sathrān). satrai natrai, a. Scattered, lying about (as leaves on the ground). starai, a. Fatigued, weary, tired, fagged. P. (siturdah).

stagh, s.m. A bot, worm in the skin of cattle; a boil or abscess produced by the worm. a. Astringent, binding, rough to the taste; mean, sordid, avaricious.

عتل satal, s.m. A copper pail or bucket, cauldron. P.

sitam, s.m. Oppression, violence, tyranny.

P. stam, s.m. Forcing, straining; labour, travail. stam-wahal, v.a. To force, strain (as at stool, etc.).

ستن stan, s.f. A needle, pin; pillar, post. P. (sitūn).

stana, s.f. Return, retreat; retrenchment. متنول stananul, v.a. To send back, return; to take back, retrench.

ستنيدل stanedal, v.n. To return, go back, retire.

satrān, s.m. Pensemeal, meal of parched corn, pulse, etc. s. (sattā).

عستون sto<u>kh</u>, ) a. Straight, difficult; bad, hate-نستون sto<u>ph</u>, ) ful. P. (sata<u>kh</u>).

sutur, s.m. Cattle, beast of burden. P.

storai, s.m. A star. P. (sitāra).

استوکه stoga, s.f. See ستوکه.

ant, sorry; fatigued, tired, fagged, weary.

ستوں stūn, a. Returned, sent back; retrenched, withdrawn.

stūnawul, v.a. To send back, call back, recall; withdraw, retrench, subtract. stūnedal, v.n. To return, come back; retire, etc.

ستوني stūnai, s.m. The larynx, pomum Adami. متوني stūnī·stagh, a. Supine; flat on the back.

ستيزة steza, s.f. Argument, controversy, dispute; quarrel, battle, conflict. r. (siteza). sateza, s.f. Table-land, flat ground on a hill side.

sat, s.m. A cutler's block, a block of wood for fixing an anvil; a log, stump, root of a tree. An assault, sudden attack. The nape, back of the neck.

saṭkūrai, a. Burnt, scorched, parched; dried up, withered, shrivelled; frost-bitten.

sijda, s.f. Bowing the head and touching the ground with the forchead, prostration, adoration. A.

sijil, s.m. Bond, deed, register; decree of a judge; seal of a judge. The recording angel. A.

such, a. Pure, genuine, real; candid, honest. s. Also such ah.

saḥār, ) s.m. Dawn, daybreak; morning, saḥr, ) forenoon; morrow, to-morrow. A.

Digitized by Google

silv, s.m. Sorcery, magic, jugglery. A. sihr-gar, s.m. Magician, conjurer, sorcerer.

sakk, in. Excellent! Good! ad. The present year.

present year.

sakhā, s.f. Munificence, genewide sakhā, a.f. rosity, liberality. A.

rosity, liberality. A.

skhā, a. Putrid, rotten, stinking. н. (ubsā).

wide skhāwaga, s.f. Name of a medicinal
root (Kæmpferia galanga); orris root,
root of the Iris (Iris Persica).

saklet, a. Hard, strong; difficult, troublesome; obdurate, violent; austere, stingy; cruel, harsh; painful, rigid, severe. P.

سختي sa<u>lh</u>tī, s.f. Difficulty, trouble; violence, cruelty; austerity, severity, etc. P.

عفر skhar, s.m. A father-in-law. P. (khusar). sakhar, s.m. A rock, boulder, stone.

sakkara, s.f. A rock, boulder, stone.

عنى sulhun, s.m. Word, speech; affair, matter P.

تخونست skhnakkhtan, s.m. Cinders, hot ashes.
skhnand, s.m. The cud. skhnand
nahal, v.a. To chew the cud.

عنوندر s<u>kl</u> mandar, s.m. A young bullock, steer.

salila, s.f. Joy, delight, gladness, etc. (at the misfortune of another), crowing over an enemy.

sallī, a. Munificent, generous, liberal.

A. sllai, s.m. A calf, yearling calf.

sud, s.m. Consciousness, intelligence; sensation, sense; memory. s. (sudh). sadd, s.m. A barrier, wall. A.

مر sar, s.m. The head; point, apex, summit, top. P. sirr, s.m. A mystery, secret. A.

sarāb, s.m. Mirage, glare, vapour, resembling water at a distance (seen on desert plains). A. Mica, talc. A.

sarrāj, s.m. A saddler. A.

مراسر sarāsar, a. All, the whole. ad. Wholly, entirely. P.

sarāsarī, a. Brief, short, concise. P.

عراسيمه sarāsīmah, a. Amazed, confounded. P. surā<u>nh</u>, s.m. Enquiry, search; mark, trace. P.

sarāna, s.f. The upper bar of a doorway or frame.

sarānjām, s.m. Apparatus, utensils, materials; chattels, furniture, goods; ingredients, requisites; conclusion, accomplishment, end. P.

sarāndāz, s.m. The head piece of a bed; a carpet spread at the head of a room. P.

سراي srāe, s.m. A caravansary, hospice, inn, hostelry; house. P. (sarāe).

سرباندد sarbānda, s.f. A patch of land, or portion of a field left unploughed or uncut.

A rope used to fix the yoke of a plough.

سربانډه sarbānḍa, s.f. Rope made of slips of raw hide; a rope for fastening the yoke of a plough.

sarbasta, s.f. A cloth tied round the head by women when occupied with household duties, etc. P.

مرب surup, s.m. Lead. P. (surb). sirp or srup, ad. Simply, purely, altogether, out and out, merely, etc. P. (sirf).

سرپوښ sarpo<u>kkh</u>, s.m. A cover, lid. P. (sar-po<u>sh</u>).

sarchashma, s.f. A fountain, spring. P. عرجشمه sarhadd, s.m. Boundary, frontier, limit. P.

عرخ surkh, a. Red (in comp.). P. surkh bād, s.m. Name of a disease, erysipelas. P.

. sur lih cha, s.f. A red apricot. P.

مرخكه sarlihaka, s.f. A starling; a kind of Mina (Graculus roscus).

سرخى sur<u>kh</u>ī, s.f. Blight in corn, mildew; jaundice; brick dust; redness. P. kha-ī, s.f. A frill or fillet of cloth sewn on to the legs of women's trousers.

سرد sard, a. Cold (in comp.). P. . sardār, s.m. Chief, principal, head. P. . sar·rishta, s.f. Affinity, connection; سررشته office, employment; cord, rope. P.

sarja, s.f. A species of mountain deer.

sarsām, s.m. Delirium, frenzy. P. سرسایه sarsāya, s.f. Alms distributed on the conclusion of the Ramazān fast. A veil given by the father to a bride on the last day of the marriage festivities. P.

سرسرى sarsarī, a. Easy, facile. P.

يرشاهي sar<u>sh</u>āhī, s.f. Name of a weight equal to half an ounce.

sarisht, s.m. Intellect, nature; temperament, disposition; complexion. P.

sar<u>gh</u>ūnd, s.m. A glandular tumour سرغوند of the neck.

sarfa, s.f. Advantage, gain, profit; frugal, sparing in expense; deficiency, default; forbearance. A. (sarf). s.f. A cough. P.

سركار sarkār, s.m. Government, court; province, district; superintendent. P.

سركبس sarka<u>kkh</u>, a. Obstinate, rebellious, disobedient, perverse, etc. P. (sarkash).

سركنيي sarka<u>kkh</u>ī, s.f. Obstinacy, rebellion, etc.

sarkunda, s.f. A cropped, cut, or سرکنډه trimmed head of hair; the hair cut short.

سرکندی sarkundai, s.m. A man or boy with the hair trimmed or cut short.

سركوزي sarkūzai, s.m. A pig, hog, swine. سرکول sarkol, s.m. A mill-dam, weir. sirka, s.f. Vinegar. P.

eirka-ī, s.f. Name of a scarlet insect, سرکے ا the scarlet fly.

سرگرداری sargardān, a. Bothered, confused, perplexed; wandering, at a loss, etc. P.

sargardānī, s.f. Perplexity, trouble,

يرگړي sargarai, s.m. Name of a grass (Apluda aristata).

. sargashtah, a. Amazed, astonished سرگشته giddy, flighty, wandering. P.

سركله sargala, s.f. A grazing tax, tax on cattle. P.

هرگيرن sargin, s.m. Cow-dung. P.

sarmā, s.f. Winter. P. سرما

.sarmātai, s.m. Coping, enves of a wall سرماتي يرمال sarmāl, s.m. A rope used to fasten together the two halves of a bullock or camel load.

سرمایه sarmāya, s.f. Capital, stock, store. P.

رانجه surma, s.f. P. See مرمه

sarnā-ī, } s.f. A clarion, flageolet. P.

surnāchī, s.m. A flageolet player.

sarnama, s.f. Superscription, address, سرنامه title. P.

-surang, s.m. A mine, tunnel, subter سرنگ ranean passage. 8.

مرنكي surangai, s.w. A burrow, little tunnel, etc. Diminutive of preceding word.

and used to fasten cattle; a tether.

سروته sarwatka, s.f. See سروتكه.

نسروك sarod, s.m. A song; music, melody. P.

( ,sarod·gar سرودگ s.m. A singer, musician. P. ,sarodi سرودي

sarwar, s.m. A chief, leader. P.

sarwazana, s.f. The hem in trousers, سروزه through which the waistband passes; a irili or fillet of cloth added to a pair of trousers.

sarna, s.f. The cypress tree. P. (sarm). sara, s.f. Manure, offal, dung. sara, ad. With, along with, together, in company. sarah·nar, a. Ample, broad, wide. See سردور .سور srīkh, s.m. Name of a tree (Mimosa سريخ scris). B. (siris). سليس sarekkh, s.m. See سريس. surin, s.m. The buttock. P. sarbanr, s.m. Name of the eldest son of Kais (the great ancestor of the Afghans). His tribe. sarbanrai, s.m. A male of the tribe. سي srap, s.m. The sound of splashing water; squash, smash, dash, etc. n. (surap). szw sarah, a. Done, finished; free, liberated; alone, solitary; genuine, pure. سربنر sarah·banr, s.m. See سربنر. ,sara·lire سردلري s.f. Fever and ague. ( ,sara·lawe سردلوي saṛai, s.m. A man, human being. saṛī. tch, s.m. Human nature, humanity. sazā, s.f. Correction, punishment, retribution. P. sazānār, a. Deserving, fit, worthy; suitable, proper. P. sazānal, s.m. Bailiff, tax-gatherer. س sag, ad. This year, the current year. ( ,sag.kāl سركال يرومه sagma, s.f. The nostril. saganai, a. This year's, of the present سرني year. سري sagai, s.m. The lung. P. (shush). saspār, s.m. A ploughshare. saspor, s.m. A mattock, hoe. sust, a. Indolent, lazy, negligent; seeble, slow, languid; loose, relaxed. P. sustī, s.f. Idleness, laziness, etc. P.

عسنا sa<u>kkh</u>ā, s.f. Fizz, sputter, etc. (as of

roasting meat).

.مسبور sa<u>kkh</u>sora, s.f. See سينسور. saṭaḥ, s.m. A surface, flat surface. A. يعادت sa'ādat, s.m. Felicity, happiness, good fortune. A. sa'ya, s.f. Endeavour, effort, purpose. A. (sa'ī). نسن sagh, s.m. See نسن. سفر safar, s.m. A journey, voyage. A. . safūf, s.m. A powder. مغوف safūf, s.m. ىقار saqqāw, s.m. A water carrier. A. sak, a. Stiff, rigid. s.m. Lumbago, rheumatism. H. (<u>ch</u>ik). skarmai, s.m. Pleurisy; rheumatism, sciatica. skālwah, s.m. Conversation, discourse, talk, hum, buzz, murmur (of conversation). مكانر skānr, a. Dark complexioned, ruddy, healthy, fresh, or agreeable complexion. s.m. A horse of a light bay colour. skarwaṭa, s.f. Embers, live coal. sukruk, a. Numbed, chilled, paralyzed with cold. sukrak, s.m. Bread made of Indian corn or maize meal. skustal, v.a. To shear, clip (as sheep, etc.). skakkhtal, v.a. To cut, shape, design, cut out (as clothes). To clip, shear. خنبل skal, v.a. See سكل sikanjabīn, s.m. Oxymel; a drink سكنجبين made of lime-juice, honey and water. P. skandara-ī, s.f. A stumble, trip. skor, s.m. Charcoal. skwal, s.m. Shearing, clipping. skwal. kanul, v.a. To shear, clip. sukūnat, s.m. Habitation, residence; quiet, rest, tranquility. A. skāndāra, s.f. A pinch; pinching. skūndal, v.a. To pinch, tweak. سکوی skoe, s.m. A stitch; sewing. Anxiety,

solicitude. skoc·karul, v.a. To stitch, hem. sew.

مكويل skoyal, v.a. To rub, scrape, scratch (as the skin).

sika, s.f. Lead; coin, impression, stamp; sterling, current. A. P. sakah, a. Related (of the same parents), full, own. s. (sagā). ska, ad. Because, therefore, then; as if, as it were.

سر sag, s.m. A dog. p. sag, ad. See سكال sigāl, s.m. Suspicion, thought; calumny. p.

sugul, s.f. A kind of buskin made of untanned leather, and worn by mountaineers as a protection for the legs from the snow.

سكلاو sagalān, s.m. An otter. p. (sagulāb). مسكني sagala-ī, s.f. See سكلي

saga, s.f. Capital, stock, store.

sal or sil, a. A hundred, one hundred, centum. P. (sad). sill, s.m. Consumption, phthisis, hectic fever. A.

يار، ع silāra, s.f. A kind of striped cloth.

salām, s.m. Salutation; peace, safety. A. salāmat, s.m. Health, recovery; safety, salvation. A.

دائي salā-ī, s.f. A bodkin, pin, skewer, pencil, etc. s. The upright pillar of a Persian wheel; a steel bodkin for applying antimony to the eyelids, etc.

سلت salat, s.m. A shield, buckler.

ملسله silsila, s.f. Chain, series, succession; descent, lineage. A.

sultān, s.m. Emperor, sovereign, king. A.

sultānī, a. Princely, royal. A.

sultanat, s.m. Empire, sovereignty. A. salga-ī, s.f. A sob, sigh, hiccough, sobbing cry.

sulūk, s.m. Behaviour, conduct, man-

ner; intercourse, treatment, usage; attention, civility. A.

ملى sala, s.f. A pig or mass of iron. H. (sarī).

salai, s.m. An iron ring for the finger (worn as a charm against all kinds of calamities).

سليخ sale<u>kh</u>, s.m. Glue; birdlime; adbesiveness, cohesion, viscidity. P. (sare<u>sh</u>).

saliqa, s.f. Disposition, nature; address, dexterity, method, etc. A.

sum, s.m. A hoof, whole hoof (as of a horse, etc.). sam, a. Even, flat, level, plane, straight. samm, s.m. Poison, venom. A. sam, s.m. An arrow. A. (sahm). simā', s.f. Hearing, listening; a song, singing. A.

moderate; to prop, support; protect, preserve; arrange, settle, put in order, etc. s. (sambhālnā).

simt, s.m. Path, road, way; direction, quarter. A.

smats, s.f. A cavern, cave. P. (sumuj).

sam da lāsa, ad. Straight from the hand, out of hand, forthwith, etc.

عمساره samsāra, s.f. A kind of lizard, iguana.

samsor, a. ) Come out, ripened, masamsorai, ) tured (as corn when in ear). s.m. A peer, equal, match, compeer. saman, s.m. Jasmine, lily of the valley. P. samand, a. Dun-coloured (horse). P.

samandar, s.m. A salamander. P.

ممندي samandai, s.m. A rat of a dun colour. sumūr, s.m. A marten, sable; sable skin. P.

sama, s.f. A plateau, plain. Name of the Yusufzai plain.

هري san, s.m. Age, year. A.

sunār, s.m. A goldsmith. s.

ينامكي sanā·makkī, s.m. Senna leaves (Cassia lanceolata). Name of a stone, serpentine, porphyry. H.

sunbul, s.m. Hyacinth. P. Maidenhair fern.

سنت sunnat, s.m. Circumcision; the traditions of Muhammad; ordinance. A.

sandzal, v.a. To empty, bale, pour out. P. (sanjīdan).

sanj (in comp.), A weigher. P. sunj, a. Empty, void, desolate, waste, deserted.

. sanjāb, s.m. Ermine. P. سنجاب

sannad, s.m. Certificate, deed, diploma, document, grant, etc. A. sind, s.m. A river. The name of a country. s. (sindh). عنداری sandān, s.m. An anvil. p.

عندرد sandara, s.f. A song; melody, song. سندر sandā, a. Burly, powerful, strong, stout. s. سنداسي sandāsī, s.m. A Hindu ascetic, devotee. s. (sunyāsī).

سنډد sanḍah, s.m. A bull buffalo. s. (sānḍ). دنگيا sankiyā, s.f. Arsenic. s. (sankhiyā).

sang, s.m. A stone (in comp.). P.

singār, s.m. Decoration, dress, ornament, toilet. s.

ينكونر singāma<u>nr</u>, s.m. A rudder, helm; barge pole, boat hook. A. (sukkān).

sangar, s.m. Barricade, stockade. s.

سنكان sangzan, a. Lop-sided, top-heavy, lurched over, overbalanced.

تنگلخ sanglā<u>kh</u>, a. Stony, rocky; difficult, arduous. P.

سنكين sangīn, a. Heavy, weighty; solid, hard; important, serious, difficult; stony. s.m. A bayonet. P.

one who believes in the equality of the four successors of Muḥammad. a. Catholic, orthodox, true. A. sunnī-tob, s.m. Orthodoxy.

سنر sa<u>nr</u>, The hemp plant (*Crotalaria juncea*); hemp. s. (san).

sau, a. A hundred. Only used with reference to more than one hundred. Ex. sal or sil, One hundred. dre.sawa, Three hundred. s.

sinā, p. Except, besides, without. A.

sawāl, s.m. Question, interrogation, proposition. A.

سوانك swāng, s.m. Disguise, imitation, sham. s.

smāngai, s.m. An actor, imitator.

sat. bat, a. Cross, surly, ill-natured; withered, dry; pure, simple; disagreeable, ugly; pinioned, tightened; all of a heap, by the run, etc.

عوته sūṭa, s.f. Dung of cattle (as found on pastures), scybala. A. (sudda).

سوڅول sna<u>dz</u>anul, v.a. To burn, set on fire. P. (so<u>kh</u>tāndan, sozān-).

موجة sū<u>ch</u>ah, a. Genuine, pure, prime, real. s. سوجة so<u>kh</u>tah, a. Burnt (in comp.). P.

sūd, s.m. Gain, advantage; interest, profit. P.

saudā, s.f. Commerce, trade, marketing, etc. P. Hypochondriasis, melancholy, madness; desire, love, ambition. A.

saudāgar, s.m. A merchant, trader. P. موداکر saudā-ī, a. Mad, melancholy, insane. A. مودائی sādah, a. Abraded, frayed, rubbed, galled. P. Genuine, pure, simple; artless. s. (sūdhā). sūda, s.f. A stoppage, obstruction (of the bowels). A. (sudda). sanda, s.f. A basket, hamper; a wicker frame used as a dish cover, meat safe, etc.

سوډر soḍar, s.m. A boar, wild boar. s. (sūkar). a. Bald, bare-pated.

sor, s.m. Breadth, expanse, width. H. (chaur). sor, a. Riding, mounted. s.m. A cavalier, horseman. P. (sanār). sār.

a. Red. f. sra. P. (surkh). sūr, s.m. Name of a tribe of Afghans.

يوراغزي sūr·āghzai, s.m. Name of a plant with red thorns (Catha edulis).

مورپلی sūr·palai, s.m. Name of a plant, the seed pod of which is covered with red prickles; cowitch (Mucuna pruriens); a kind of stinging nettle; a kind of grass with barbed spikes in the beard.

sūrat, s.m. A chapter (of the Qurān). A. sūrsāt, s.m. Provisions, stores, supplies, etc. (collected for a king, or an army on the march). P.

يورلكي sūr-lakai, s.m. Name of a bird with a red tail; stonechat, wheatear.

surland, s.m. A jackal.

سررلي swarlī, s.f. Riding; cavalcade, suite. P. (sawārī). swarlai, s.m. A chisel; burglar's tool, jemmy, pick.

عورمل sūrmal, s.m. Name of a grass with barbed spikes in the beard (Apluda aristata).

sūr·mcyai, s.m. The red ant.

swara, s.f. A daughter or slave girl given as the price of murder or blood, or in exchange for a wife or girl eloped with or abducted.

sūrai, s.m. Aperture. orifice, hole, passage. p. (sūrakh). sorai or sinrai, s.m. Shadow, shade. sūre. s.f. (pl. of sūra, obsolete), A bawl, bellow, shout, scream.

woman who has borne a child to her master; a concubine.

sor, a. Cold, frigid, frosty. P. (sard). sor.bū-ī, s.f. Stink, fætor, stench.

sūra, s.f. A burrow, hole; aperture, orifice. r. (sūrākh).

موري sūṇai, s.m. A fissure, crack, cleft. نور soz (in comp.), Burning. P. sozāk, s.m. Gonorrhæs. P.

sozish, s.f. Burning, heat, fervour; inflammation; vesation.

eozan, s.m. A needle; pricker, pin. P.

sozani, s.f. A quilt, counterpane, coverlet. P.

عسوزه sūza, s.f. A fillet, patch, etc. in a dress;

يوسر sūsar, s.m. A porpoise. s. (sūs).

sausan or sosan, s.m. Name of a plant, the Chinese Iris, Daurian Lily; a purple or violet colour. A.

sogh, s.m. A sniff, snort, snuff; sound of blowing the nose. s. (sūngh). sūgh, s.m. A pinch of snuff, or anything taken between the finger and thumb.

سوغات sau<u>ok</u>āt, s.m. A curiosity, rarity, present. P.

soghālai, s.m. A hare's form.

عوض sughan, a. Sniffling, snorting, snuffing. s.m. A sniveller.

sü<u>gh</u>anul, v.a. To prod, poke, thrust موشول sü<u>gh</u>edal, v.n. To be pierced, stabbed, etc.

موک suk, s.m. The fist; a blow, cuff (with the fist); the stump of a tree.

يوكر sūkar, s.m. A tall, gaunt, thin, etc. man; a thin wiry beard.

sūkṛuk, s.m. Bread made of Indian corn or maize.

موكوة sokrah, a. Dry, parched, withered. s. (sūkhā).

saugand, s.m. An oath. P.

مول snal, v.n. To burn, catch fire, ignite.
Pr. snadzi. P. (sokhtan. soz-).

يولاغ sūlāgh, s.m. A hole, aperture, etc P. (sūrākh).

مولاغه sūlāgha, s.f. A water bucket; a strainer, colander.

الله sūlawul, v.a. To rub, file, rasp, grate, abrade.

مولع sūla-ī, s.f. A gibbet, stake; a pole, juggler's pole. s. (sūli).

sūledal, v.n. To fray, chafe, fret, abrade, etc.

. سبع snam, s.m. See سوم

سونبه sūnba, s.m. A socket; heel of an arrow, axe, lance, etc.; a blacksmith's punch; a sponge staff, ramrod. н. (sumbā).

سخوندر swandar, s.m. See سوندر

يوندد sūnda, s.f. Jealousy, suspicion.

sūnd, e.m. Dry ginger, s. (sonth). See . شونډ

sūndak, s.m. The trunk or proboscis سوندك of an elephant. S. (sūnd).

سونكت sūngaṭ, a. Burnt, scorched; withered. songai, s.m. A pigmy, dwarf.

. سوغ sū<u>nr</u>, s.m. See سونړ

يسونرول sūnrawul, v.a. To blow the nose, snuff, snort.

sā<u>nr</u>edal, v.n. To sniff, snuff, smell, سونړيدل etc.

swor, a. Riding, mounted. s.m. A cavalier, horseman. P. (savār).

sona, s.f. Name of a plant, sweet fennel (Anethum sowa). 5. (soā).

sna, s.f. A cloven hoof (as of oxen, sheep,

sokāgan, s.f. A favourite wife. 8. . مروښه See

sohān, s.m. A file, rasp. P.

سوى sanai, a. Consumed, burnt. snai, s.m. Burning, ardour; pain; compassion, pity. الوشل sweshal, v.a. To milk. See سويشل.

.soya, s.f سويه A hare. 8. (sasā). ( .so-e, s.m سوئي

ين sih, a. Three (in comp.). P.

ه خورب sahl, a. Easy, facile. ad. Easily. A. اسيراب serāb, a. P. See سيراب.

sahal, v.n. To bear, endure, suffer. s. (sahnā).

sahm, s.f. Dread, awe, terror, fear. P.

sahwa, s.f. Mistake, error. A. (sahw).

سية saha, s.f. Breath, life; respiration. Clothes line, clothes horse.

sahedal, v.n. To endure, suffer. See سهيدل . سېل

سهيل suhel, s.m. The star Canopus; the south. A.

سهيلي sahelī, s.f. A lady's maid, housemaid; a concubine, handmaid. s.

siyūdza, s.f. A slab for grinding spices ساخه on; a cobbler's lapstone.

siyāsat, s.m. Government; punishment. A.

سيال siyāl, s.m. An equal, peer; clansman, kin; like, resembling.

سيالي siyālī, s.f. Equality, purity, resem-· blance.

siyāh, a. Black (in comp.). P.

siyāha, s.f. Muster, catalogue, register, سياهه etc.

سیاهی siyālī, s.f. Ink; blackness; register, list. P.

سيب *seb*, s.m. An apple. P.

ديپئ sīpa-ī, s.f. A shell. H. (sīpī).

set, s.m. A banker, merchant. 8. (seth). se<u>dz</u>al, v.n. To burn, catch fire. See .swal سول

يين sīkh, s.m. A skewer, spit, ramrod. P.

sīkhcha, s.f. A small skewer, etc.; a prong or bayonet fixed to a matchlock. P.

عسد sayad, s.m. A prince, lord ; a descendant of Husain, the grandson of Muhammad. A. sair, s.m. Excursion, jaunt, picnic, recrea-

tion, walk. A. ser, s.m. Name of a weight equal to two pounds. H. ser, a. Satisted, full, replete, etc. (in comp.). P.

نسيرت šīrat, s.m. Manners, morals, conduct. ه. serlai, s.m. A yearling kid.

sera-ī, s.f. Rent free land given to men of the religious classes, glebe; an estate, pension in land, fief.

v.n. To burn, consume, kindle, se<u>dzal</u>, catch fire. P. (sokhtan, soz-). sīsa, s.f. Lead. s. (sīsā).

عسكرة saikṛa, s.f. A hundred; a centum. s.

دسيكل sekal, v.a. To foment, toast, warm. H. (senknā).

sekan, s.m. Aversion, antipathy, disgust; dislike, loathing (of food, etc.).

عيل sail, s.m. Walking, rambling; flowing, current; flood; flock of birds; shoal of fishes. A.

sailāb, s.m. A current, torrent, flood; deluge, inundation. a. Abounding in water. P.

sela, s.f. Partiality, friendship, affection.

A. A javelin, pike; rapier, long sword. s.

siyalai, s.m. Rennet; the prepared stomach of a kid or lamb filled with coagulated milk. siyala-ī, s.f. Rope made of goat's hair, etc. sīla-ī, s.f. A slap, blow with the open hands. P. (selī). A dust storm, whirlwind; hurricane, tempest.

sīm, s.m. Silver. P. Wire of any kind. ميماب sīmāb, s.m. Quicksilver, mercury. P. sīmurgh, s.m. A fabulous bird, griffin. P. sīmak, s.m. A weaver's bodkin; knitting needle. P.

sema, s.f. A mare or ass in heat (seeking the male). sīma, s.f. Path, way, road; quarter, side, part.

عيميا sīmiyā, s.f. Vermicelli. H. (senwiyā). ميند sīnd, s.m. A river, sea. s. (sindh). استكار sīngār, s.m. See

sina, s.f. Bosom, breast. P.

سيني sīnī, s.m. A tray, salver. P. دسيو sew, s.m. An apple. P. سيوري sewrai, s.m. Shadow, shade.

## ئى

shīn, is the twenty-second letter of the Pukkhto alphabet. It has the sound of sh in English, and in Persian words introduced into Pukkhto is often changed to .... shā, s.f. The back; the shoulders. P. (shāna).

شاباز <u>sh</u>ābāz, s.m. The bass string of a musical instrument; a royal falcon. p.

شاباش <u>sh</u>ābā<u>sh</u>, in. Bravo! well done! ه.

شاپيانگە <u>sh</u>āpiyānga, s.f. Name of a plant (*Withiana coagulans*).

شاپيتى <u>shāpetai</u>, s.m. A small shell found in hill streams and on mountain sides; a snail (Achatina acicula).

شاتر <u>shātar</u>, s.m. A groom, running footman. <u>sh</u>ā-ṭīnga, s.f. The gizzard (of a fowl, etc.).

شادو <u>sh</u>ādo, s.m. A monkey. P. (<u>sh</u>ādi).

شاربل <u>sh</u>ārbal, v.a. To churn, stir about, etc. ع. (<u>sh</u>or dādan or <u>sh</u>orīdan).

shār, a. Rude, unmannered, boorish. Idle, out of work, unemployed; fallow, waste, uncultivated. s.m. A boor, bumpkin, clown, clodhopper.

شاش <u>shāsh</u>, s.m. Urine. عماش

<u>sh</u>ā'ir, s.m. A poet. هاعر

يشاكرك <u>sh</u>āgird, s.m. An apprentice, pupil, disciple. 2.

يشال shāl, s.m. A shawl. S.

مالي <u>sh</u>āla-ī, s.f. Rice plant, rice crop. s. (shāli).

شامت <u>sh</u>āmat, s.m. Adversity, bad fortune. A. shāmil, a. Blended, comprised, united;

included, contained, ad. Together, along with. A.

ينامئ <u>sh</u>āma-ī, s.f. A sepulchre, tomb, vault for dead bodies.

شامیانه <u>shāmiyāna</u>, s.f. Awning, canopy. P. <u>shān</u>, s.m. Affair, business; condition, degree; dignity, state; constitution, nature. a. Like, resembling; used as an adjunct of similitude. Ex. <u>tor·shān</u>, a. Blackish; <u>spin·shān</u>, a. Whitish. ad. Like, as, similar, etc. P. (sān).

شانه shāna, s.f. A weaver's comb. P.

شاول <u>sh</u>ānul, s.m. A plummet, plumb-line. п. (sāhūl). г. (shāqūl).

ي داولي واولي داولي واولي واولي واولي واولي واولي داولي واولي واولي shāmlai·nāmlai, a. Careless, untidy; foolish, indiscreet; loose, dishevelled. هاه داولي في داولي دا

<u>sh</u>āhtara, s.f. Name of a herb, common fumitory (Fumaria officinalis.). P.

يادد shāhid, s.m. A witness. A.

شاهده <u>sh</u>āhida, s.f. A sweetheart, mistress. P. <u>sh</u>āhidī, s.f. Evidence, testimony. A. <u>sh</u>āh:zādah, s.m. A prince, king's son. P.

شاهزادي <u>shāh</u>: <u>sāda-</u>ī, s.f. A princess. P. شاهي <u>sh</u>āhī, a. Kingly, royal. s.f. Sovereignty, reign. P.

شاهين <u>هُا</u>هَلَهُمْ هُاهِين <u>هُا</u>هُمُهُمْ شَاهِين <u>هُاهُمُهُمْ شَاهِي</u> هُاهِين <u>هُلُهُمْهُمْ شَاهِد</u> هُايان <u>هُلُهُمْهُمْ شَايان</u> شايد <u>هُلُهُمْع</u>مْ ad. Perhaps, possibly, perchance. P.

شب <u>sh</u>ab, s.m. Night (in comp.). P. <u>sh</u>ab bo, s.m. The tuberose lily (*Polianthes tuberosa*). P.

ين عبكه يه ميك. <u>h</u>abaka, s.f. A lattice, latticed window; a net, reticulated veil. P.

شبنم <u>sh</u>ab·nam, s.m. Dew; hoar frost. P. شبنه <u>sh</u>iba, s.f. Agate, coral; a bead. P.

شبيه <u>shubha</u>, s.f. Uncertainty, doubt; suspicion; hesitation. A.

شپارس <u>sh</u>pāras, a. Sixteen.

شير <u>sh</u>pag, a. Six. P. (<u>shash</u>).

يثبشتي <u>shpish</u>tai, s.m. The spoke of a wheel. شپشتي <u>shpan·gh</u>oda, s.f. Name of a bird, the shepherd's deceiver, lapwing, pewit.

شينكي <u>sh</u>pankai, s.m. A shepherd boy.

شپنی <u>sh</u>panī, s.f. Shepherd life, tending sheep. شپول <u>sh</u>pol, s.m. A sheep cot, sheep pen, or fold; a thorn hedge; halo round the moon. میدن <u>sh</u>pūn, s.m. A shepherd. r. (<u>sh</u>ubān).

شبه shpa, s.f. Night. P. (shab).

شيته shpetah, a. Sixty.

شپيتي <u>sh</u>petai, s.m. A wedge to cleave wood with.

شپیشتی <u>shpesh</u>tai, s.m. A wedge; a kind of clover. P. (supust).

شپيشتري <u>shpesh</u>tarai, s.m. A kind of trefoil or vetch (*Medicago denticulata*).

غبيلي <u>sh</u>pela-i, s.f. A tube, pipe, barrel of a gun; fife, flute, whistle; hollow reed; blow-pipe. <u>sh</u>pelai, s.m. Whistling, a whistle. <u>sh</u>pelai <u>gh</u>aganul, v.a. To whistle.

شتاب <u>«h</u>itāb, s.m. Haste, quickness, speed. a. Hasty, quick, rash. p.

شتاد <u>sh</u>atāh, a. Artful, cunning; immodest, lewd. A.

shatāha, s.f. A lewd, wanton, etc. woman.

shuturlar, s.m. The bar or beam that prevents the ropes of a Persian wheel (on which are fastened the water pots) from coming in contact with each other.

شترکه <u>sh</u>uturaka, s.f. A cascade; spurt, jet, gush (of water).

شتري <u>sh</u>uturī, s.f. Name of a kind of cloth made of camel's hair. P.

shta, A form of the third person singular and plural, present tense of the auxiliary

١

verb w yam, I am; there is, there are. P. (hast).

<u>shata-ī,</u> s.f. A barbed arrow; the spike شتع or ear of maize after the grain has been removed; the green mould on old walls; the green scum on stagnant pools.

. شدل shatal, a. Lazy, indolent. See شتل يشجاع shujā', a. Brave, bold, courageous. A.

shujā'at, s.m. Bravery, courage. A. شجاعت skajara, s.f. List of saints; genealogical شعرة table. A.

<u>هڅرلي shats</u>urlai, s.m. A chisel.

shalih, a. Hard, rough, tough, rigid, stiff. P. <u>shkhara</u>, s.f. Gibberish, nonsense, twaddle, trash; crowd, mob, multitude.

غبده <u>shakh</u>ūdah, a. Clawed, scratched. P.

<u>shkh</u>nal, s.m. Din, tumult, noise; rumble, murmur, rustle.

shkhwalai, s.m. A quiver for arrows.

shkhwand, s.m. The cud. shkhwand. شخوند wahana, s.f. Chewing the cud, ruminating. *shkhwand·wahunkai*, s.m. A ruminant, an animal that chews the cud. سغوندر See skhnandar.

shiddat, s.m. Force, violence, vehemence. A.

شدنی <u>Mudanī</u>, a. Possible, practicable, probable. P.

ينديارة <u>shudyāra</u>, s.f. Land ploughed and made ready for sowing. P. (shudkār).

شديد shadid, a. Difficult; acute, intense; vehement, violent. A.

شدل <u>shadal</u>, a. Indolent, lazy, slow; unbleached or unwashed cloth.

*sharr*, s.m. Villany, wickedness, depravity, evil. A. shir, s.m. Pitter-patter, sound of falling rain; the whizz of an arrow passing through the air.

يراب sharāb, s.m. Wine, spirits. A.

<u>هرارت sharārat</u>, s.m. Depravity, villany, wickedness. A.

. شراکت <u>sh</u>irākat, s.m. Partnership, fellow شراکت ship. A.

<u>شربت sharbat</u>, s.m. Sherbet, beverage, drink. P.

sharha, s.f. Commentary, explanation; شرحه allowance, pay, rate. A.

. سرشاهی <u>sh</u>ar<u>sh</u>ā-ā, **s**.f. See شرشاي

shart, s.m. Agreement, bargain; stipulation, condition; bet, wager; mark, sign. A.

شرطي <u>sharfi</u>, a. Conditional; a bargainer, better. A.

*shar'a*, s.f. Muḥammadan law; equity, شرعه

مرتعي شرعيي. <u>har'a-ī,</u> a. According to law, legal. ۸. <u>sharahashai</u>, s.m. Name of a reed شرغشتي from the stalks of which stools, baskets. etc. are made (Saccharum sara and S. spontaneum).

<u>harqh</u>ah, a. A horse with a white fore- شرخه head, or with white eyes.

<u>sh</u>irk, s.m. Infidelity, paganism; company, society, partnership. A.

شركت <u>sh</u>irkat, s.m. Partnership. ه.

شرم sharm, s.m. Bashfulness, modesty, shame. P.

<u>ه شرمبنی sh</u>arma<u>kkh</u>, s.m. A wolf.

<u>sh</u>arm·nāk, a. Bashful, modest, un- شرمناک assuming. P.

<u>ه شرمنده sh</u>armindah, a. Ashamed, disgraced, shamed. P.

<u>د دکی د شرمندکی د harmindag</u>ī, s.f. Disgrace, shame. P. <u>sharmawul</u>, v.a. To disgrace, shame, شرمول dishonour; to rape, ravish.

<u>sh</u>armedal, v.n. To blush, be modest, شرمیدل be abashed, ashamed, etc.

شروع شروع <u>ها wr</u>u',s.f. Beginning, commencement. A. ي شري <u>sh</u>arai, s.m. The measles; a rash on the body of infants; tooth-rash. A. (sharā).

شرير. <u>sharī</u>r, a. Wicked, depraved, vicious. A. غريم <u>sharī</u>at, s.m. Muḥammadan law; equity, justice, law. A.

شريف sharif, a. Noble, eminent. A.

<u>charīfa</u>, s.f. The eave of a roof; projecting ledge of a wall.

شريك <u>sharīk</u>, s.m. Accomplice, ally; comrade, partner. A.

شرهته <u>sh</u>arata, s.f. See شرته.

sharsham, s.m. Mustard (the plant and seed). P. (sarshaf). 8. (sarson).

شرل sharal, v.a. To eject, depose, turn out, drive away. A. (shārid).

ين <u>sh</u>rang, s.m. A jingle, clink, chink; chime, ring, echo.

شرنکول <u>sh</u>ranganul, v.a. To jingle, ring, etc. شرنکود <u>sh</u>rangedal, v.n. To chime, jingle, ring, tinkle, etc. p. (<u>ch</u>arangidan).

شرومكي <u>sharūnkai,</u> a. Deposed, expelled, شرومكي <u>sharūnai,</u> ejected.

<u>sharhata</u>, s.f. A barleycorn, grain of barley; a particle, bit, small quantity.

יהבער 'sharhedal, v.n. To crumble, decay, decompose, rot, become sodden, etc. н. (saṛnā).

thumb and forefinger; a thumbstall (used by archers); aim, sight (as of a gun or arrow). P.

ين <u>shasta-ī</u>, s.f. Name of a plant (Chrysanthemum Indicum).

ring and worn on the thumb by women.

<u>shash</u>anai, ) s.m. The neigh of a ششني <u>shashanr</u>ai, ) horse.

شنريدل shashanredal, v.n. To neigh.

shir, s.m. Poetry, verse. A.

شعور <u>sh</u>u'ar, s.m. Intellect, reason, knowledge. a.

shagh, s.m. Whizz, whirr (as of a bullet or bird passing through the air), etc.

ين <u>shagh</u>āl, s.m. A jackal. P.

shaghrib·maghrib, s.m. East and west. A. (mashrig·maghrib).

شغل <u>shughl</u>, s.m. Employment, occupation. A. طغه <u>shugh</u>la, s.f. See شعله

شفا shifa, s.f. Cure, recovery; remedy. A.

شفاعت <u>shafā'at</u>, s.m. Entreaty, intercession, recommendation. A.

<u>shaftālū</u>, s.m. A peach. P.

مفق <u>sh</u>afaq, s.m. Twilight, dusk. A.

<u>shafaqat</u>, s.m. Clemency, compassion, kindness, mercy. A.

شکت <u>shakk</u>, s.m. Doubt, suspicion; hesitation, uncertainty. A.

شكار <u>sh</u>kār, s.m. Alkali, potash.

شكال <u>sh</u>kāl, s.m. Hobbles for the fore feet of a horse. See شكيل.

شكايت <u>sh</u>ikāyat, s.m. Complaint, accusation. A.

shukr, s.m. Gratitude, thanks. A.

شكرانه <u>shukrāna</u>, s.f. Gratitude, thanks; premium, fee, payment for service done. P. <u>shakara</u>, s.f. Sugar. P. (<u>shakar</u>).

يشكري <u>sh</u>ikrai, s.m. A kind of falcon or hawk. P. (<u>sh</u>ikrah). <u>sh</u>karai, s.m. A flat basket of a circular shape. H. (sikhar).

شكست <u>shikast</u>, a. Broken, fractured; dispersed, worsted, beaten. P.

شكل <u>sh</u>akl, s.m. Appearance, figure, form, etc. A.

شكلي <u>shaklai</u>, s.m. The end or tail of a turban.

shikam, s.m. The belly (in comp.). P.

شكمن <u>shakk-man</u>, a. Doubtful, dubious, suspicious.

shikandza, s.f. A press, vice; book-

binder's press; stocks for the legs; rack, pillory; torture. P. (shikanja).

شكو

<u>sh</u>kor, s.m. A flat basket. H. (sikhar). (, <u>sh</u>ker شکیر

غاير <u>sh</u>kū<u>ur</u>, s.m. A porcupine.

شكيل shkel, s.m. r. (shikil or shigil). See

شكارة skigāra, e.f. A pregnant woman or animal.

<u>shigrai</u>, s.m. A priming horn, powder شکری horn.

شكلى shiglan, a. Sandy, gravelly.

ي شکونه <u>sh</u>igūfa, s.f. A bud, blossom. P.

شکه shiga, s.f. Sand, gravel.

shall, a. Paralyzed, palsied. r. s.m. A pike, javelin, spear. P. shil, a. Twenty, a score.

shlānda, s.f. A toad, frog. شلانده

شلت shalat, a. See شلت.

<u>shalkh</u>ai, s.m. Name of a pot-herb; common dock (Rumex acutus).

شاغم shalgham, s.m. A turnip. عد

shilik, s.m. A discharge, salvo, round, volley, salute, boom of a gun. A. (<u>shalakh</u>). chilam, a. Twentieth.

شلوا, شلوا, shalnār, s.m. Trousers, pants. عشلوا, شلول <u>shlawul</u>, v.a. To tear, rend, split, break, burst. H. (<u>ch</u>īrnā).

. شوملي See <u>sh</u>lonbe, s.f. See شلونبي

شليته shalita, s.f. A large sack or net for baggage, etc. (when loaded on cattle). P.

shledal, v.n. To burst, tear, split, break, etc. H. (chirnā).

shumār, s.m. Counting, reckoning. P. شميرل shmāral, v.a. To count. See شمارل. shimāl, s.m. The North. shamāl, North شمال wind. A.

<u>هُمُثُمُّ</u> <u>shamdz</u>a-ī, s.f. Spine, backbone. <u>همشتی shamsh</u>atu-i, s.f. A tortoise.

يمشي <u>shamsh</u>er, s.m. A sword. P. شمعة sham'a, s.f. A candle, lamp. A.

shamkalai, s.m. The unwoven end of a web or warp (used as a duster, etc.).

shamkor, a. Night-blind, nyctalopic. s.m. One who is subject to night-blindness. P. (shab·kor).

ي شمكوري shamkori, s.f. Night-blindness, nycta-

شمكي <u>shamkai</u>, s.m. Name of a plant used in medicine; vervain.

shamla, s.f. The end of a turban; a shawl or sash for the waist.

shamūkha, s.f. Name of a grass and شموخه its seed (Panicum frumentaceum). P. (shāmākh).

شمه <u>sh</u>ama, s.m. An atom, jot, particle; odour, perfume. A.

شميرل <u>sh</u>meral, v.a. To count, compute, reckon. P. (shumārīdan).

shnākht, s.m. Acquaintance, recog- شناخت nition, knowledge. P. (shinākht).

شناز shināz, s.m. An inflated hide, used to cross rivers upon. P. (shinā, swimming).

شنبه shanbah, s.m. Saturday. P.

shandah, a. Desperate, inconceivable, شنده incredible, impossible.

شند shand, a. Barren, sterile, unproductive, unfruitful. H. (sandhar).

<u>sh</u>anda-ī, s.f. Name of a tree (Melia sempercirens); evergreen bead-tree.

شنگري <u>shingrip</u>, s.m. Cinnabar, vermillion. P. (shangarf).

<u>sh</u>ingra-ī, s.f. Tower, keep, hornwork شنكرى of a fort; a mould for casting pottery, etc.

شنل shanal, v.a. To explore, look, search. try, sound, etc. P. (shāndan, to comb).

شنوا shinwā, a. Hearing. p. (shinudan).

شين Ma, Feminine of شين, which see.

<u>shnai</u>, s.m. Name of a tree and its fruit (Pistacia Kabulica), the mastic tree.

شنيدل <u>shanedal</u>, v.n. To flutter, writhe, quiver, wriggle, shake, etc.

شب sho or shaw, s.m. See شو.

ي شوپا <u>sh</u>opā, a. Uncircumcised; term of abuse. شوپائ <u>sh</u>o-parak, s.m. A bat. p. (<u>sh</u>ab-para).

ي <u>sh</u>otal, s.m. Name of a trefoil (*Trifolium* repens). p. (<u>sh</u>aftal). Name of a pot-herb (*Malva parviflora*), marsh-mallow.

شوخ <u>shokh</u>, a. Cheerful, humorous; playful, mischievous; insolent, pert; wanton, saucy. P.

شوخون <u>sho·kh</u>ūn, s.m. A night attack, surprise. p. (<u>shab·kh</u>ūn).

شوخي <u>shokh</u>ī, s.f. Fun, mischief, frolic; coquetry, lewdness, wantonness. r.

<u>هوده sh</u>audah, s.m. Milk.

شور shor, s.m. Cry, noise, riot. P.

شوره <u>sh</u>ora, s.f. The beard of grasses; a wisp of grass or straw used as a plug or bung.

شوشك <u>shūsh</u>k, s.m. The curve of an arch. شوشئ <u>shūsh</u>a-ī, s.f. A firebrand, torch. p. (shūsha).

<u>sh</u>auq, s.m. Desire, inclination; fondness, love; gaiety, cheerfulness; curiosity. A. شوقدر <u>sh</u>o-qadar, s.m. Name of a festival on the 14th of the month <u>sh</u>abān (<u>sh</u>abibarāt). p. (<u>sh</u>ab-qadr).

شوک <u>ch</u>ūk, a. Plucked, robbed, stripped, etc.

<u>ch</u>ūk·pūk, a. Plucked bare, bare as a bone.

<u>ch</u>ūk·pūk, a. Plucked bare, bare as a bone.

<u>ch</u>ūk·pūk, a. Plucked bare, bare as a bone.

(shokānrai, s.m. A flat stone used to bake cakes upon; soapstone, firestone (used for the vent hole of a furnace, etc.).

شوکت <u>shaukat</u>, s.m. Dignity, pomp, state. A. شوکور <u>sho·kor</u>, a. See شمکور.

shūkanul, v.a. To pluck, pick, cull; فروكل to rob, strip, tear off, etc. r. (shūkhūdan). داد shūka, s.f. Plundering, robbing, strip-

ping (as passengers on the roads). The beak of a bird.

<u>sh</u>ūga, s.f. A kind of rice.

شوگير <u>sho.gir</u>, a. Watching by night, vigilant; a night watch, vigil. p. (shab.gir).

شركيري <u>sho-giri</u>, s.f. Watching at night, awake all night, etc.

شول <u>sh</u> mal, v.n. To be, become, exist. r. (shudan).

sholakh, s.m. The skin of the tongue.

sholgara, s.f. A rice field, a rice swamp. شولكرة

شوله <u>shola</u>, s.f. The rice plant. P. (<u>shāti)</u>. <u>shūla</u>, s.f. The colic. S. (sūl).

شوم <u>sh</u>ām, a. Miserly, stingy; unfortunate, vile; hungry, faint. A.

شوملي <u>sh</u>omle, s.f. (pl. of <u>shomla</u>, obsolete), Buttermilk, curds and whey.

shūma, s.f. The watch between midnight and daylight; food taken at that hour; food given to the friends of a deceased person on the night of the funeral. p.

مُومى <u>sh</u>ūmī, s.f. Hunger, faintness; stingyness, niggardliness; misfortune, etc. A.

<u>shonta-i</u>, s.f. A pine torch, slips of resinous pine wood used as torches, matches, etc.

شوند shand, s.m. The lip. s. (honth).

<u>sh</u>and·pāra, s.f. Hare lip. شونډيارو

شونډک <u>sh</u>andak, s.m. The proboscis of an elephant.

شونډه <u>sh</u>ūnḍa, s.f. The lip.

shama, s.f. Name of a tree, the sisoo (Dalbergia sisoo).

يشوي shoe, s.m. Coarse cotton cloth.

شيا shahā, s.f. A mistress, sweetheart. A.

شناب <u>sh</u>ihāb, s.m. A meteor, falling star. A. <u>sh</u>ahāb, s.m. Milk and water. A.

<u>ch</u>ahtīr, s.m. A raster, beam. P.

شيد shahd, s.m. Honey. عد

<u>sh</u>uhdah, s.m. A blackguard, debauchee, rake, libertine, profligate. H. (<u>sh</u>uhdā).

shuhrat, s.m. Fame, renown; divulging, celebrating, publishing. A.

ينهلا shahlā, a. Hazel-eyed. A.

شهند shahand, s.m. A kind of falcon.

شهرت <u>shahnat</u>, s.m. Lust, concupiscence. A. <u>shahnat</u>.nāk, a. Lascivious, lewd, a. <u>shahnatī</u>, lustful; lust exciting. A.

شهيد <u>shahid</u>, s.m. A martyr, witness. a. Killed. a.

ينه <u>shahin</u>, s.m. A kind of Falcon; a camel gun, a wall piece, carronade. r. The beam of a balance.

شي <u>sh</u>ai, s.m. An article, item, thing. A. شيره <u>shebara</u>, s.f. A continued fever.

<u>shebah</u>, s.m. A downpour, heavy shower (of rain).

غين <u>shekh</u>, s.m. A chief, prelate; venerable old man; a title given to converts to Islam. A. shaidā, a. Love mad; in love. p.

شير <u>sh</u>er, s.m. A lion, tiger. P. <u>sh</u>ir, s.m. Milk (in comp.). P.

shīrāza, s.f. The stitching at the back of a book; the curtain or wall of a fort. P. شيرخشت shīr·lhisht,s.m. A kind of manna.r.

sher·khat, s.m. Heads and tails, pitch and toss, tossing money for play.

shīra, s.f. Batter, pap. r.

<u>shirin</u>, a. Sweet; affable, gentle, pleasant, etc. (in comp.). P.

شيشك <u>shish</u>k, s.m. Name of a plant (Lithospermum arvense).

شیشکی <u>shīsh</u>kai, s.m. A hedgehog. P.(<u>chizak</u>). شیشه <u>shīsh</u>a, s.f. A mirror, looking glass. P. شیطانی <u>shaiṭān</u>, s.m. The devil, Satan. A. شیطانی <u>shaiṭān</u>, s.f. Devilry, wickedness.

ينيعه <u>sh</u>i'ah, s.m. A follower of the sect of 'Ali; a heretic, infidel; sectarian. A.

شيله <u>shela</u>, s.f. A ravine, gully, watercourse; dry bed of a river.

شين <u>sh</u>in, a. Green, verdant; fresh, clear; blue, azure (as the sky). f. <u>sh</u>na.

شيني <u>sh</u>īnai, s.m. A whitlow; a tick, doglouse.

<u>shera</u>, s.f. Declivity, slope, slant. P. (<u>sheba</u>). Business, profession, trade; custom, habit; toilet, decoration; coquetry.

#### ښ

kkhīn or kshīn, called also kheshīn, is the twenty-third letter of the Pukkhto alphabet. It is a combined form of and and corresponds in sound with the Hindi sor. By the Yusufzais and Eastern Afghans generally, it is pronounced as kkh, and by the Khataks and Western tribes as ksh. It is very often substituted for in words introduced from the Persian.

نباييرك <u>kkh</u>āperak, s.m. A bat. P. (<u>sh</u>ab parak).

يهاپيري <u>kkh</u>āperai, s.m. A fairy; the king of the fairies. P. (<u>sh</u>āh·parī).

نباخ <u>kkhākh</u>, s.m. Branch or bough of a tree; the branch or arm of a river, etc. p. (<u>shākh</u>). <u>kkhākh</u>a-ī, s.f. A pitchfork, prong.

بالد <u>kkh</u>ād, a. Delighted, happy, pleased, gay. etc. P. (shād).

بادان <u>kkh</u>ādān, a. Joyous, happy, gay.

نبادي <u>kkh</u>ādī, s.f. Delight, joy, happiness, pleasure, etc. P. (<u>sh</u>ādī).

نبادیانه <u>kkh</u>ādiyāna, s.f. Festivity, music, song; rejoicing. r. (<u>sh</u>ādiyāna).

بارك <u>kkh</u>ārak, s.m. The piece of wood (in the mouth of the upper millstone) through

which the iron axle of a hand-mill passes; a piece of wood in the mouth of a churning jar or bottle for the passage of the churn stick.

نبرك <u>kkh</u>ārag, s.m. The jugular vein. P. (<u>sh</u>āh·rag).

<u>kkh</u>ārūna-ī, s.f. A starling. ښارونځي

باغل kkhāghal, v.a. To gratify, please, content; to choose, like, prefer.

بامار <u>kkh</u>āmār, s.m. King of serpents, a dragon. P. (shāh·mār).

بانک <u>kkh</u>ānak, s.m. A kneading dish, trencher, a wooden platter. r. (shānak).

الله <u>kkh</u>ānga, s.f. The lower limb, thigh and leg, inferior extremity.

بانگەور <u>kkh</u>ānga-nar, a. Long-legged, spindleshanked.

بايست <u>kkh</u>āyast, s.m. Beauty, comeliness, elegance, grace; worthiness, propriety, fitness. Also <u>kkh</u>āyast·nālai.

نبايسنه <u>kkh</u>āyastah, a. Handsome, beautiful, comely; worthy, fit, proper; well, good. P. (<u>sh</u>ā-īstah).

نياني <u>l:kh</u>ā-ī, ad. May be, perhaps, possibly, probably. P. (shāyad).

بنيه kkhpa, s.f. The foot.

بنتري <u>kkh</u>atrī, s.m. A Hindu trader or shopkeeper. s. (<u>kh</u>atrī or <u>ksh</u>atri).

بنتگري <u>kkh</u>atgarai, s.m. The ankle, ankle joint; fetlock, fetlock joint.

<u>kkhadzonak</u>, s.m. Hermaphrodite, effeminate man.

<u>kkhadz</u>a or <u>kkhidz</u>a, s.f. Woman. wife.
 a. Female, feminine, feminine gender. A. (zauja).

نجخ <u>kkhakh</u>, a. Hard, rigid, inflexible, stiff. P. (<u>chakh</u>). a. Buried, etc. See خبس.

نبرا <u>kkh</u>arā, s.f. A curse. See نبرا.

kkharana, s.f. The yew tree (Taxus

baccata). The castor oil tree (Ricinus communis). A. (khuroa').

نيكار <u>kkh</u>kār, s.m. Chase, hunting, sport; game, prey; plunder. p. (<u>sh</u>ikār).

بنكارد <u>kkh</u>kārah, a. Clear, manifest, apparent, visible, evident. P. (ā<u>sh</u>kār).

بنكاري <u>kkh</u>kārī, s.m. A hunter. fowler, sportsman; a robber. P. (<u>sh</u>ikārī).

بنكالوة <u>kkh</u>kālwah, s.m. Conversation, discussion; buzz, hum, murmur (of talking).

بنكته <u>kkh</u>kata, ad. Down, below, under. <u>kkh</u>katanai, a. Inferior, lower, under.

بنكر <u>kkh</u>kar, s.m. A horn, antler; powder horn.

بنكري <u>kkh</u>karai, e.m. A flat round basket. See شكري <u>sh</u>karai.

ببكل <u>kkh</u>kul, s.m. A kiss. <u>kkh</u>kul·karul, v.a. To kiss. <u>kkh</u>kal, v.a. To draw, pull, tighten; to pen, write; endure, suffer; flay, remove, strip. See

بنكلول <u>kkh</u>kulanul, v.a. To kiss.

بنكلّي <u>kkh</u>kulai, a. Kissed; handsome, pretty; comely, elegant; agrecable, pleasant. <u>kkh</u>kalai, a. Drawn, tight, tense; written; suffered, endured, etc.

نكنهل <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al, s.m. Abuse, vituperation. P. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al-kawul, v.a. To abuse, call bad names, etc. P. (<u>sh</u>ikanjidan).

بنكول <u>kkh</u>akawul, v.a. To move, shake, loosen; slide, slip; push, thrust. <u>kkh</u>kawul, v.a. To cause to draw, extract, etc. See ببكل <u>kkh</u>kal.

نبكيدل <u>kkh</u>akedal, v.n. To fall, glide, slip, slide. <u>kkh</u>kcl, s.m. A hobble, tether, fetter for the feet of cattle (to prevent their straying); cheat, fraud, imposition, trick. See شكيل <u>kkh</u>kiya, ad. See نبكته

نبلونه <u>kkh</u>alūna, s.f. A whitlow, abscess, boil. <u>kkh</u>andal, v.a. To bestow, contribute, give, dispense, spend, etc.

نينزو <u>kkh</u>anza, s.f. A boil, abscess, pustule. <u>kkh</u>angarai, s.m. Ankle, ankle-joint; fetlock; a cloven hoof.

بننه kkhna, s.f. The hip bone (os ilium).

نبو گه <u>kkhūts</u>a, s.f. Nettlerash, hives.

بنور <u>kkh</u>or, s.m. Nest or hive of ants, bees, or wasps, etc.

بورن <u>kkh</u>oran, a. Barren, sterile; nitrous, saline (as land).

نبوروا <u>kkhorea</u>, s.f. Soup, broth. P. (<u>shorba</u>). <u>kkhoranul</u>, v.a. To move, agitate, rock, wave to and fro, etc.

بنورة <u>kkh</u>ora, s.f. Nitre, saltpetre. P. (<u>sh</u>ora) <u>kkh</u>ora·nāk, a. Barren, sterile, full of nitre.

بنوريدل <u>kkh</u>oredal, v.n. To move, undulate, vibrate, wave, swing. P. (shorīdan).

<u>kkh</u>ona, s.f. The olive tree.

ښوول <u>kkh</u>owul, v.a.To show, indicate. See ښيول <u>kkh</u>wai, a. Slippery, smooth.

بوهول <u>kkh</u>wahawul, ) v.a. To slide, slip, or ببوهول <u>kkh</u>wayawul, ) push along (on a smooth surface).

نبوئيدل <u>kkh</u>wa-cdal, v.n. To slip, slide, glide, fall down. Also نبوهيدل <u>kkh</u>wahedal. P. (<u>sh</u>āfīdan).

kkhah or kshah, a. Good, proper, well; healthy, sound; fair, pleasant, etc. in. Well! Good! P. (hhāb).

بهبر <u>kkh</u>ahr, s.m. A town, city. P. (<u>sh</u>ahr). بنير <u>kkh</u>ai or <u>ksh</u>ai, a. Right, right hand, etc. نيرة <u>kkh</u>era or <u>ksh</u>cra, s.f. Curse, malediction, imprecation, denunciation.

بيبنه <u>kkhīkkh</u>a, s.f. A bottle, glass, phial. P. (<u>shīsh</u>a).

<u>kkh</u>cgara, s.f. Excellence, goodness; value, worth; profit, advantage, benefit.

نبيل <u>kkh</u>ayal, v.a. To show, point out; teach, instruct. P. (ni<u>sh</u>āndan). Def. in past ten. See مبودل. <u>kkh</u>ayal, v.a. To reject, re-

pudiate, turn off (as a disobedient son, etc.); to arm, equip oneself. r. (<u>shāyīdan</u>). <u>kkh</u>īna, s.f. Sister-in-law, wife's sister.

می

snād is the fourteenth letter of the Arabic and the twenty-fourth of the Pukkhto alphabet. It is generally pronounced like س, and is only found in words adopted from the Arabic.

ماحب ṣāḥib, s.m. Master, lord; owner, possessor. A.

مادر بقطir, a. Happened, issued, produced, passed, etc. A.

صاف جَقَمَ, a. Clean, pure, candid, frank, etc. مافي چقرة ، s.f. A filter, strainer.

بساً şabā, s.m. Morning, dawn; to-morrow; the morning breeze. A. (ṣabāḥ).

şubḥ, s.f. Morning, daybreak, dawn. A. جمبر şabr, s.m. Endurance, patience. A.

محان ṣaḥḥāf, s.m. A bookbinder; book-seller. A.

subbat, s.m. Companionship, society, picnic, dinner party, company; cohabitation; coition. A.

silhat, s.m. Health, integrity, perfection. A.

بعرا به جahrā, s.f. A desert, wilderness. A.

جعي ṣaḥī, a. Accurate, true, just, certain, perfect, entire. A. (ṣaḥīḥ).

مدانت şadāqat, s.m. Sincerity, truthfulness, candour, friendship. A.

مدقه sadqa, s.f. Alms, propitiatory offerings, sacrifice. A.

adīq, a. Faithful, true, sincere, just. A. sarrūf, s.m. A banker, money lender. A. عراف sirf, ad. Only, alone; simply, merely,

etc. A. sarf, s.m. Excess, gain, increase; expense, expenditure, waste. A.

هرفنه sarfa, s.f. Expense, expending; profit, profusion; surplus; waste. A.

منت ṣaff, s.m. A line, file, rank, row; series, order, etc. A.

safā, a. Clean, clear, pure. A.

منائی safā-ī, s.f. Purity, cleanness; innocence. A.

جفت sifat, s.m. Attribute, quality; commendation, praise; description; an adjective. A.

safha, s.f. Page of a book; face, surface. A.

safara, s.f. Name of the second month of the Muḥammadan calendar. A. (safar).

sulha, s.f. Concord, peace; reconciliation, truce, treaty, armistice. A. (sulh).

salūt, a.m. Benediction, prayer; ماوة مادت șalāt, mercy or compassion of God. A.

ب بندل şandal, s.m. Sandal wood. ه.

جندوتي sandūq, s.m. A box, trunk, chest, casket. A.

sandūq<u>ch</u>a, s.f. Casket, small box.

şanobar, s.m. A fir, pine, conifer. هـ منوبر

واب samāb, s.m. Virtuous action; rectitude, right. A.

sūrat, s.m. Appearance, form, face; portrait, countenance; manner; case, condition, state; body, person; the privates. A. عوني ṣāfī, a. Pious, devout; intelligent, wise. s.m. A philosopher, members of the Sufi sect. A.

همياد şayād, s.m. A hunter, fowler, sportsman. A.

said, s.m. Game, prey. A.

saiqal, s.m. Cleaning, polishing, scouring, furbishing; a polisher, etc. A.

ميقل *جaiqal·gar*, s.m. A polisher of swords, knives, etc.

### ض

ف dnād or عقر, is the fifteenth letter of the Arabic, and the twenty-fifth of the Pukkhto alphabet. It is pronounced like j, and is only found in words from the Arabic, in which language it has the sound of d or dh. خابط zābiṭ, s.m. Master, ruler, governor. A.

نامس zāmin, s.m. Security, sponsor, bail, bond. A.

خامنى zāminī, s.f. Surety, bail, security.

خايعة zāy'a, s.f. Loss, detriment, injury. zāy'ah, a. Lost, destroyed, spoiled, perished; fruitless, abortive. A. (zāī').

عبط zabt, s.m. Confiscation; check, control.
a. Confiscated, seized. A.

zuḥā, s.m. Forenoon, between sunrise and noon; a prayer repeated at that time. A. ف ي غنطل sidd, s.m. Contrary, opposite; enemy, rival; opposition, contrariety. A.

خرب خarb, s.m. A blow, thump; coining; stamp; violence; emphasis (in speech). هرر جarar, s.m. Damage, detriment, injury; loss, ruin; affliction, distress. A.

خرور zarūr, a. Expedient, necessary; urgent, unavoidable. A.

نرورت zararat, s.m. Necessity, exigence, want; compulsion, force. A.

نعف عنب پر u'f, s.m. Debility, weakness. A.

غيف عين عa'īf, a. Weak, feeble, infirm. A.

ت عنائم بينا"a, s.f. A district, division of a province. A.

خماد zamād, s.m. Embrocation, plaster. A. بنانت zamānat, s.m. Security, bail, surety. A. بنانت ziyāfat, s.m. Banquet, entertainment, feast; invitation, hospitality. A.

#### L

b toe is the sixteenth letter of the Arabic and the twenty-sixth of the Pukkhto alphabet. It is only found in words adopted from the Arabic, and has a sound stronger than ..., for which it is sometimes changed. طابوت  $tar{a}bar{u}t$ , s.m. A coffin, bier. A. tā'at, s.m. Obedience, devotion. A. يَّةً إِي الْقِيرِ alcove, shelf. a. Odd, singular, unique, not even. A. juft  $\cdot o \cdot t \bar{a} q$ , s.m. Odd and even (the game). tāqcha, s.f. A niche, recess, shelf. tāgat, s.m. Ability, force, power, strength. A. ي طاقي إقَوَرَ, a. Arched, arching. tālib, s.m. An enquirer, seeker; student. Asking, demanding. A. ي طالع tāli', s.m. Appearing, rising (as the sun). A. tāli'man, a. Fortunate, prosperous. يْ طَائْف إِa-ifa, s.f. People, nation, race, tribe party, band, troop; suite, equipage. A. tibb, s.m. Medicine, magic. A. dibābat, s.m. The practice of medicine. A. ي dabāq, s.m. A kneading dish or platter. A. tab'a, s.f. Disposition, temperament, nature, quality. A. (tab'). إ abag, s.m. A dish, plate; leaf; disk طبق cover; a layer; gold leaf. A. dabqa, s.f. A floor, stage, story; class, order; degree, rank; a shelf, recess. A. إabl, s.m. A drum. A. إ dabla, s.f. A small tambourine, small

drum; a wooden platter or tray for fruit, etc. A. إهليس إabib, s.m. A physician. A. ي طبيعي إabībī, s.f. Profession of a physician, physic. A. tabi'at, s.m. Nature, disposition, temper; constitution, health; property, quality, essence. A. dabela, s.f. A stable. A. ي طرب trab, s.m. Hilarity, mirth, joy. A. لرحه tarha, s.f. Manner, mode. A. (tarah). يرز garz, s.m. Fashion, mode, manner. A. يان إaraf, s.m. Side, direction, quarter. A. taraf·dar, s.m. A follower, partizan. a. Partial, prejudicial. faraf.darī, s.f. Favour, assistance; prejudice. ي طرفين إarafain, s.m. Both sides, both parties. مرفين darīqa, s.f. Path, way; manner, mode; طريقه religion, rite; sect, party; custom, habit. A. ta'ām, s.m. Food, victuals; eating. A. da'āmba, s.f. Food, victuals. ta'na, s.f. Reproach, disgrace, reproof; scoffing, reviling, taunting. A. ((a'n). dughiyān, s.m. Rebellion, sedition: perverseness, insolence. tughiyānī, s.f. Excess, overflowing, flood. A. tift, s.m. Babe, infant. A. tifti or tufuliyat, s.m. Infancy, childhood. A. ي طفيل tufail, s.m. Sponger, parasite, glutton. A. ad. Through, by means of, by agency tilā, s.f. Gold; name of a gold coin, ducat. A. طلق talāq, s.m. Divorce, repudiation. A. ي طلاقي dilā-i, a. Golden, covered with gold. A. إمال علي إalab, s.m. Demand, desire, request; call, summons; enquiry, search; pay, salary. A. salab.dar, s.m. A creditor; dun-

ning, demanding. [alab.gar, s.m. A seeker.

enquirer. a. Desirous. talab-nāma, s.f. ظرف zarf, s.m. A vase, vessel, jar. A summons, citation.

talaba, s.f. A lure, call, etc. for hawks,

tilism, s.m. Amulet, charm, spell, الله talisman; marvel, wonder, prodigy. A.

dam'a, s.f. Avidity; desire, longing; avarice, greediness, covetousness. A. (tam'). danāb, s.m. Tent rope, clothes line, cord, etc. A.

إر إaur, s.m. Manner, mode; condition,

ي طوفاري tūfān, s.m. Deluge; inundation; tempest, storm, hurricane. A. tūfānī, a. Boisterous, stormy; quarrelsome.

tauq, s.m. Yoke, collar; necklace; ring طرق for the neck. A.

ي طول إي di, s.m. Length. a. Long, lasting. A. ي ليوما, tūmār, s.m. A book, volume. A.

ي طهارت إahārat, s.m. Purity, cleanliness; sanctity; purification. A.

### ظ

b zoe is the seventeenth letter of the Arabic and the twenty-seventh of the Pukkhto alphabet. It is only found in words from the Arabic.

zālim, s.m. Oppressor, tyrant. a. Cruel, oppressive, tyrannical. A.

ي عاهر, a. Manifest, apparent, evident, clear; outward appearance.

zākirā, ) ad. Outwardly, apparently, zākiran, أ publicly, openly, dently. A.

ق ظاهري ۾ āhirī, a. Outward, external, apparent. A.

; arāfat, s.m. Elegance; politeness; ظرافت wit, humour; polish. A.

غريف zarīf, a. Witty, jocose; ingenious, clever; elegant, polished, polite. A.

علفر *afar*, s.m. Victory, triumph. ▲.

aulm, s.m. Oppression, injustice, cruelty, tyranny. A.

zulmat, s.m. Obscurity, darkness, A. ظلمت زر zann, s.m. Idea, thought, opinion; suspicion, jealousy. A.

غلني zannī, a. Supposed ; suspected. A.

ي ظهر zuhr, s.m. Mid-day; the time just after the sun has passed the meridian. A.

## ٤

s'ain is the eighteenth letter of the Arabic and the twenty-eighth of the Pukkhto alphabet. It is a very weak guttural aspirate, articulated by compression of the muscles of the fauces. It varies in sound according to the vowel point by which it is "moved," and in this work is represented by 'placed above and before the vowel by which it is "moved," as 'a, 'i, 'u, etc. It is only found in words derived from the Arabic, and is sometimes replaced by \.

عايد 'ābid, s.m. A devotee, votary. مايد

غاجز 'ājiz, a. Humble, helpless; hopeless, dejected; exhausted, weak; impotent, powerless. A.

ajizī, s.m. Weakness; helplessness; عاجزى humility.

أعادت 'ādat, s.m. Custom, usage, habit. A. 'ādatī, a. Habituated, accustomed, inured, addicted.

عادل 'ādil, a. Just, upright, impartial. 🛦.

عارف 'ārif, a. Devout, holy; wise, ingenious. A.

'āriyat, s.m. Borrowing, lending (what is itself to be returned). A. 'āriyatī, a. Borrowed; lent.

عاشتى 'ā<u>sh</u>iq, s.m. A lover. A. 'ā<u>sh</u>iqī, s.f. Amour, love, courtsbip.

a<u>sh</u>ūra, s.f. The first ten days of the month Muḥarram. A.

عاصى 'āṣī, s.m. A sinner, rebel. A.

afiyat, s.m. Health, safety. A.

عاتبت 'aqibat, s.m. Conclusion, end; futurity, the future. ad. After all, finally, at last. A.

تاقل 'āqil, a. Sensible, wise. A.

'ālam, s.m. The world, universe; people, mankind, creation; time, state. A. 'ālim, a. Learned, knowing, wise. A.

عالي 'ālī, a. Eminent, high, sublime. A.

عام 'āmm, a. Common, general, public. s.m.
The vulgar, public, common people. A.

عاشي 'āmmī, s.m. A layman; one of the public.

'āmil, s.m. Revenue collector, governor, ruler, finance minister. A.

'ā-id, a. Happening, occurring; reverting, returning (as money, etc.). A.

aplus 'ibādat, s.m. Adoration, divine worship. A.

aphrase, style, speech. A.

عبث 'abas, a. Vain, useless, absurd, idle. ad. In vain, uselessly. A.

ibrat, s.m. Example, warning. A.

"ubūr, s.m. A ferry, ford; crossing, passing over. A.

تاب 'itāb, s.m. Anger, displeasure, rebuke, reproach, reprimand. A.

عائب 'ajā-ib, a. Wonderful, astonishing. s.m. Wonders, curiosities. A.

سجد 'ajab, ) a. Wonderful, rare, curious. A.

'ajz, s.m. Impotence, weakness, helplessness; meekness, humility, submission. A.

عدالت 'adālat, s.m. A court of justice; equity, justice; law. A.

عدارت 'adānat, s.m. Animosity, enmity, hostility, hatred, strife. A.

عدد 'adad, s.m. Number; item. A.

عدل 'adl, s.m. Justice, equity. A.

adam, s.m. Nonexistence, nonentity; nothing; privation. A.

'udul, s.m. Refusing, declining. A.

عذاب ' $az\bar{a}b$ , s.m. Anguish, torment, pain; torture, punishment. A.

عذر 'uzr, s.m. Apology, excuse. A. 'uzr <u>kh</u>nāh, s.m. Apologist; condoler, sympathizer. P. 'uzr·<u>kh</u>nāhī, s.f. Apology, excuse; condolence, sympathy. P.

عرس 'urs, s.m. Oblations, offerings (to a saint); a marriage feast. A.

عرش 'arsh, s.m. Firmament; roof; throne. A. عرش 'arsa, s.f. Area, space; interval, while, time; a plain. A.

tion. A. 'arz.begī, s.m. An officer who presents petitions, letters, etc. (in native courts). T. 'arz.dāsht, s.m. Statement, written petition. P. 'arz.dār, s.m. A petitioner. P. 'araz, s.m. An accident, casualty; muster of troops. A.

عرضي 'arṣī, s.f. A memorial, petition; letter from an inferior. A.

called; the late; proper, equitable; goodness, merit; confession. A.

عرفي 'urfi, a. Notorious, well-known, public. a. 'araq, s.m. Essence, juice; spirit; sap; sweat. A.

عروس 'arūs, s.f. Bride, spouse. A. 'arūsī, s.f. Marriage, wedding. A.

ن عزت 'izzat, s.m. Grandeur, power; glory; honour, respect. A.

'azlat, s.m. Retirement (from office), dismissal, discharge. A.

عزلتي 'azlatī, s.m. A hermit, recluse. A. عزلتي 'azlī, s.f. Abdication, retirement. A. عزلي 'azm, s.m. Purpose, intention, design. A.

مَانِدُ 'azīz, a. Dear, beloved, precious. s.m. An esteemed or honoured friend; great man, saint; a nephew; a king of Egypt (the title). A.

ا عزیزگلي 'azīz·gali, عزیزگلي s.m. Relationship be-نوروي 'azīz·wali, tween nephew and uncles.

عزيزي 'azīzī, s.f. Esteem, respect, friendship. 'asl, s.m. Honey. A.

ي عشر 'ushr, s.m. Tithe, tenth part. A.

عشرت 'a<u>sh</u>rat, s.m. Enjoyment, pleasure, delight; society, pleasant intercourse, etc. A.

نشت 'i<u>sh</u>q, s.m. Affection, love. A. 'i<u>sh</u>q·bāz, a. Amorous, gallant. P. 'i<u>sh</u>q·bāzī, s.f. Love-making, gallantry. P.

'aṣā, s.f. A club, mace, baton, staff. A. add 'atā, s.f. A gift, present; giving. A.

attār, s.m. A perfumer. A.

in dignity. A.

'air, s.m. Perfume, fragrance, essence. A. عطر 'azīm, a. Great, huge, immense; high

عفریت 'ifrīt, s.m. Demon, spectre, ghost. A. عفریت 'aqab, ad. After, behind, in rear. A.

'aqd, s.m. Agreement, compact, contract; knot; marriage knot; necklace, collar. A.

'aql, s.m. Reason, sense; intellect, wisdom; opinion, understanding. A. 'aql-man, a. Intelligent, wise. P. 'aql-manī, s.f. Wisdom, intelligence. P.

عقلي 'aqlī, a. Judicious, rational, sensible, reasonable. A.

تقوبت 'uqūbat, s.m. Punishment, torture. A.

aqīda, s.f. Belief, faith, tenet. A.

عكس 'aks, s.m. Contrary, opposite; reflection, inversion; image, shadow. A.

Le 'ilāj, s.m. Cure, remedy; medicine. A.

'ilāqa, s.f. Relation, connection, interest; ملاقه commerce, correspondence, intercourse. A.

'alāmat, s.m. Mark, sign, symptom; emblem, ensign, escutcheon. ..

علاء 'alāna, ad. Besides, in addition. على

علت 'illat, s.m. Cause, pretence; dirt, filth; defect, disease. ..

علف 'alaf, s.m. Grass, hay, fodder. ماد 'alm, s.m. Knowledge, science. ماد 'ilm, s.m. Knowledge

علماد 'ulamā, s.m. The learned, scholars, wise. A.

غلمي 'ilmī, a. Learned, scientific. م.

على 'alī, a. Eminent, high, noble. A. 'alī bau-bau, s.m. A bogy, goblin, scarecrow.

عليدد 'alaihidah, a. Apart, separate, distinct. ه.:

alim, a. Learned, wise. مليم

imārat, s.m. Building, edifice; habitation, fortification. م.

'umdah, a. Great, noble; choice, excellent. A.

'umr, s.m. Age, lifetime. همر

'amal, s.m. Action, operation, effect; work, practice. A.

غمله 'amala, s.f. Officials, staff, subordinates. ه.

'amalt, a. Practical, artificial. مملي

عناب 'unnāb, s.m. Jujube fruit and tree. ماد 'inād, s.m. Obstinacy, perverseness, stubbornness. م. 'inādī, a. Stubborn, obstinate, etc.

عنايت 'ināyat, s.m. Favour, gift, present. منايت 'unqā, s.f. The phænix. a.

عنقريت 'anqarīb, ad. Nearly, shortly, soon. A.

ankabūt, s.m. A spider. منكبوت

عرد 'ad, s.m. Aloes wood; incense. A.

'aurat, s.m. The private parts. مورت

عرر aurata, s.f. A woman, wife.

iraz, s.m. Retribution, recompense, reward; exchange. A.

syz'ahd, s.m. Compact, contract; promise, treaty; conjuncture, season, time; reign, life-time; oath, vow. A.

agreement; appointment, office, post. م. agreement; appointment, office, post. ميال 'ayāl, s.m. Family, children; house-hold, domestics, etc. م.

عيان 'ayān, a. Clear, visible, manifest. A.

عيب 'aib, s.m. Blemish, defect, vice; disgrace, fault, sin. A. 'aib·nāk, a. Defective, faulty.

id, s.m. Festival, holy day; Easter. A. 'aish, s.m. Enjoyment, delight, pleasure. A. 'aish · o · ash rat, s.m. Jollity, enjoyment. A.

'ain, a. Exact, just, very, real, etc. s.m.
The eye; sight; essence. A.

'ainaka, s.f. An eyeglass, spectacles. مينكه ('ainak).

# غ

ė ghain, is the nineteenth letter of the Arabic, and the twenty-ninth of the Pukkhto alphabet. It is a guttural letter, and is pronounced by a compression of the fauces at the time of articulation. It is sometimes used instead of 5, and is itself sometimes replaced by ...

غاب <u>gh</u>āb, s.m. A dish, plate. T. (qāb). غار <u>gh</u>ār, s.m. A cave, cavern, pit. A.

غارت <u>gh</u>ārat, s.m. Devastation, plunder, sack. A.

غاره <u>gh</u>ārmah, s.m. Sun's rays; heat of the sun; noonday heat. P. (garma).

غارى <u>gh</u>ārai, s.m. A glutton.

shore; border, bank, margin; neck of a bottle or jar; joke, pleasantry, fun. <a href="mailto:ghāra-ghara-">ghāra-ghara-</a>, s.f. Embracing, hugging. a. Connected, joined together.

غازي <u>gh</u>āzī, s.m. Champion, hero, warrior (for the faith), crescentader. A.

غانير <u>qhākkh</u>, s.m. A tooth.

غانبور <u>gh</u>ā<u>kkh</u>anar, s.m. Having large teeth; a kind of harrow or rake.

غاني <u>yhākkh</u>ai, s.m. A prong, pitchfork; crest or ridge of a mountain, pass over s mountain.

غافل <u>gh</u>āfil, a. Careless, negligent, thoughtless. A.

غالب <u>gh</u>ālib, s.m. A form, mould. A. (qālib). <u>gh</u>ālib, a. Excelling, overcoming, superior. ad. Most likely.

غالبوزة ghālbūza, s.f. A hornet, wasp.

غال وبول <u>gh</u>āl·o·būl, s.m. Clamour, uproar, غال وبول <u>gh</u>āl·o·<u>gh</u>ūl, noise, din.

غالي <u>gh</u>āla-ī, عالي غالي s.s. A rug, small carpet. م.

غانده <u>gh</u>āndah, a. Disagreeable, offensive, loathsome, stinking. p. (gandah).

غاد <u>gh</u>ān, s.m. Noise, din, uproar, tumult. غارچى <u>gh</u>ānchī, s.m. Doorkeeper, porter.

غائب <u>gh</u>ā-ib, a. Absent, invisible, concealed. A.

غايت <u>gh</u>āyat, a. Very, chiefly, extremely. s.m. Extremity, end; filth, ordure, dirt. a. غبار <u>gh</u>ubār, s.m. Dust, haze, obscurity, vapour; impurity, foulness. a.

غبرک <u>gh</u>barg, a. Double, duplex, twofold. غبغب <u>gh</u>ab. <u>gh</u>ab, s.m. Dewlap, double-chin. p. غب <u>gh</u>ap, s.m. Bark, yelp, snap (of a dog). غپل <u>gh</u>apal, v.a. To bark, snap, yelp, etc. غپ <u>gh</u>upa, s.f. A dip, dive, plunge. غت ghat, a. Big, bulky, large, stout, great, etc.; great in rank, power, etc. H. (kattā). غتى <u>gh</u>aṭai, s.m. A block, lump, mass, etc. ghutskai, s.m. A bullock, ox, bull. ghach, s.m. Hatred, malice, spite, envy. Noise, sound of walking in mud, etc. H. بياتى <u>gh</u>a<u>ch</u>ī, s.f. Scissors. See نجي غدر ahadr, s.m. Villany, deceit, perfidy. A. غذا ghizā, s.m. Aliment, food, diet. ه. غر ghar, s.m. Mountain, hill. s. (gir). ghur, s.m. Bronchocele, goitre. *qha-ar*, s.m. Leap, bound, jump. Rattle (as of wheels). ين gharā, s.f. Peal, roar, boom, thunder; roaring, thundering (noise). غرارد <u>gh</u>arāra, s.f. A large sack. A. غرانده <u>gh</u>arānda, s.f. A blaze, flame. <u>gh</u>urbat, s.m. Emigration, travelling ; exile, separation from friends. A. غريه <u>gh</u>araba, s.f. A cannon, gun.

غرتي <u>gh</u>arabbai, s.m. Boom, report (of a cannon). A buckle, breastplate, clasp. غرب <u>gh</u>urap, s.m. A gulp. P.

غربش <u>gh</u>urpi<u>sh</u>, s.m. Din, clamour, noise, row.

غرشنى <u>gh</u>ar<u>ts</u>anai, a. Mountain, highland, of the hills.

غرگه ghartsah, a. A hill goat; inhabitant of the hills, highland (animal).

ghurzang, s.m. A bound, leap. P.

pharaz, s.m. Aim, object, design, purpose; business, meaning, interest, occasion, use, want; spite, selfishness, hatred. ad. In fine, in short, in a word.

غرفره <u>gharghara</u>, s.f. Gurgling; a gurgle. A. A blaze, flame, fire.

غرفشت <u>gharghush</u>t, s.m. Romping, frolic, fun, sport; a play amongst women. <u>ghurghush</u>t, s.m. Name of the third son of Kais. <u>ghurghush</u>tī, s.m. The Ghurghushtis, clan or tribe of Ghurghusht.

غرفشتي <u>qharqhash</u>ti, s.f. A kind of peach (Amygdalus Persicus).

غرق <u>gh</u>arq, a. Drowned, sunk, immersed. A. <u>gh</u>arqāb, s.m. A whirlpool, vortex. P. غرقاب <u>gh</u>ur-kamāna, s.f. A pellet bow. P. (golā). P. (kamān).

غرمي <u>oh</u>argai, s.m. Boulder, rock; stone, pebble; hillock, mound.

غرصة <u>gharma</u>, s.f. Noon, mid-day, hottest part of the day. <u>takanda-, takanra-</u>, or <u>takana-ī-gharma</u>, s.f. Exactly noon, hottest time of the day.

غرند <u>gh</u>rand, s.m. The neck, throat, windpipe.
P. (gardan).

غرندي <u>gh</u>randai, s.m. The hollow over the collar bone.

غرنگ <u>gharang</u>, s.m. The creaking of a wheel. غرنيكه <u>ghur</u>·nīkah, s.m. A great grandfather. غرنيكه <u>gh</u>urūb, s.m. The west; setting (of the sun). A.

غرور <u>gh</u>urūr, s.m. Pride, vanity. م. غروري <u>gh</u>urūrai, s.m. A node, tumour.

غرة <u>gh</u>arah, a. Haughty, arrogant, proud, vain; deceived, misled; cross, stern. م. <u>gh</u>ara, s.f. Backside, podex. <u>gh</u>urra, s.f. First day of the moon; whiteness. A.

غري <u>gh</u>arai, s.m. The throat. See غري غرياښه <u>gh</u>uryā<u>kkh</u>a, s.f. ) A button hole, loop. غرياښي <u>gh</u>uryā<u>kkh</u>ai, s.m. ) See

غريب <u>gh</u>arīb, a. Meek, humble; poor; foreign, strange. A.

غريدل <u>oh</u>aredal, v.n. To chatter, gabble, jabber; to bellow, roar; peal, boom, thunder.

غريز <u>gh</u>arīz, s.m. Clemency, forbearance. P. غريز <u>gh</u>arew, s.m. Noise, hum, murmur; lamentation, groaning, weeping. P.

غرانك <u>gh</u>arānga, s.f. A shout, scream, yell; a long neck. <u>gh</u>arānga nar, s. Long-necked.

غرغكى <u>gh</u>uru<u>ts</u>kai, s.m. A spark. See غرغكى.

غرل <u>gh</u>aral, v.a. To plait, spin, twist, roll; to fold, roll up, envelop. See غنينتل.

غرنب <u>gh</u>urunb, s.m. Boom, peal, roar, thunder, etc.

غرنبل <u>gh</u>ranbal, v.n. ) To bellow, roar, low; غرنبدن <u>gh</u>ranbedal, ) to peal, thunder, boom.

غرند <u>gh</u>arand, a. Lax, loose; frail, soft, weak; idle, lazy, negligent; tardy, slow; cautious, stealthy, sly.

غړوندي <u>gharmandai</u>, s.f. A dog collar, halter, tether for horses; a loop, slip knot; the loop in the letters پ, پ, ي.

غري <u>gh</u>arai, s.m. A kind of coarse bread given to the poor; the calf of the leg.

غريدل <u>gharcdal</u>, v.n. To growl, snarl; to grate, jar (upon the ear); to blow, wheeze, breathe roughly.

غز ghaz, s.m. The Tamarisk tree (Tamarix Indica).

غز<u>ا gh</u>azā, s.f. War against infidels, crescentade. in. Astonishing! A.

غزار <u>gh</u>uzār, a. Dropped, fallen, upset.

ghazal, s.m. An ode, love song. A.

<u>gh</u>azawul, v.a. To lay flat, lay down, prostrate, stretch out (as the arm, leg, etc.).

غزيدل ghazedal, v.n. To lie down, lie flat, recline, etc. Also gazedal.

غر ghag, s.m. Noise, sound, voice, etc.

غړول <u>ah</u>agawul, v.a. To sound, make a noise, etc.

غريدل <u>gh</u>agedal, v.n. To sound, resound, vibrate, etc.

غسل <u>gh</u>usl, s.m. Ablution, bathing. A.

غشوني <u>ghush</u>āyah, s.m. pl. of غشايه.

غشو <u>ghash</u>o, s.m. A curry comb. مغشه ahushos. s.m. Dung of cows عشمة

غشوني <u>ohushos,</u> s.m. Dung of cows and buffaloes.

غشي <u>gh</u>a<u>sh</u>ai, s.m. An arrow; spoke of a

wheel; pole or shaft of a cart, plough, etc. a. Direct, swift, straight.

غښتل <u>ghakkhtal</u>, v.a. To plait, twist; roll, fold, envelop. Def. in pres. ten. See غير مغرو مهم ومعروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي مغروبي المعروبي مغروبي مغروبي

غصب <u>gh</u>aṣab, ) s.m. Compulsion, force; op-غفب <u>gh</u>aṣab, ) pression, violence; plunder; passion, vengeance, wrath. A.

غيم ghuşşa, s.f. Anger, passion. A.

غفلت <u>gh</u>aflat, s.m. Negligence, carelessness. م.

غفر, a. Merciful, forgiving. a.

غل ghal, s.m. A thief, robber. ghul, s.m. Dung, excrement, fæces.

لَّهُ عِلالَمَ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلالَهُ عِلا

غلاف ghilāf, s.m. A case, cover, sheath. م.

غلام <u>gh</u>ulām, s.m. A slave. منام

غلانزد ghulānza, s.f. Udder, mammary gland. غلانزد غلبله ghalbala, s.f. Noise, uproar, tumult.

غلبه <u>gh</u>alaba, s.f. Advantage, superiority; assault; prevalence; strength. A.

غلبيل ghalbel, s.m. A colander, sieve; sifting, winnowing. P. (ghirbāl).

غلت <u>gh</u>ulat, s.m. Cheat, trick, deceit (at play). <u>gh</u>ulatī, s.f. Swindling, cheating.

<u>gh</u>alat, s.m. Error, mistake. a. Wrong, mistaken. a.

عَلَغَا فَعُ <u>gh</u>ulghula, s.f. Tumult, row, disturbance, etc. P.

. لوزه ghlanza, s.f. A honey bee. See غلوزه

غلول <u>gh</u>ulancul, v.n. To deceive, dupe, mislead. H. (war-ghūlānā).

طاغ ghalla, s.f. Corn, grain. م.

غلي <u>gh</u>alai, a. Concealed, hidden; silent, still; sneaking, stealthy. <u>gh</u>ulai, s.m. A whirlpool, eddy, vortex; a bubble.

غليم <u>ghalim</u>, s.m. A robber; enemy. A. (<u>ghanīm</u>). <u>ghalīmī</u>, s.f. Animosity, hatred, enmity.

غ gham, s.m. Anxiety, sorrow, grief. م. gham.jan, a. Grieved, sorrowful.

١

jui ghammāz, s.m. Informer, tale-bearer. A. ghammāzī, s.f. Backbiting, tale-bearing.

غماشه ghamāsha, s.f. A gnat, mosquito.

ghumba, s.f. A gland, bubo, tumour.

غمزه ghamza, s.f. A wink, glance; ogling. A.

غمي ghamai, s.m. The stone of a ring; a scal; ferule of a knife handle, etc.

<u>hamedal</u>, v.n. To fret, chafe, worry; to be overcome, subdued, conquered.

ننا ghanā, s.f. Riches, wealth. A.

غنچه <u>ghunch</u>a, s.f. A bud, sprout; a bunch. P. غنچه <u>gh</u>undi, a. See غوند.

shoots of mustard and other plants used as pot-herbs. <u>gh</u>andal, v.a. To disparage, run down, find fault with; to dislike, disapprove, disrelish.

فنداري ghundarai, s.m. A noose, snare for birds (formed of a hair loop fixed to a lump of clay); a phlegmon, carbuncle; a disease in cows, etc.

غندايه <u>gh</u>unḍāyah, s.m. A lad, youth, stripling; a boor, clodhopper, country bumpkin.

غنداري <u>gh</u>undhārai, s.m. See غندهاري.

<u>gh</u>unzū<u>kkh</u>a, s.f. A kind of sweet cake made of flour and sugar, fried in butter.

غنزابني <u>gh</u>unzā<u>kkh</u>ai, s.m. An instrument for separating the seeds of cotton from the fibre. غنم <u>gh</u>anam, s.m. Wheat. P. (gandum).

غنه <u>gh</u>anna, s.f. A thorny bush, branch of a thorny tree. pl. <u>gh</u>ane, Thorns, bramble. غنه <u>gh</u>ant, a. Wealthy, rich. a.

غنيمت <u>gh</u>anīmat, s.m. Pluuder; abundance; good fortune, boon. ه.

غنړه ghanra, s.f. A kind of spider, the tarantula (Lycosa tarantula).

غو gho, s.m. Copulation, coition.

غوا  $ghn\bar{a}$ , s.f. A cow. s. and P.  $(g\bar{a}n)$ .

غوارودوني <u>oh</u>wārūdūnai, s.m. A kind of lizard, the iguana.

غوانيكي <u>gh</u>wā<u>kkh</u>kai, s.m. The notch in the head of an arrow.

غوباړي غوباړي غوباړي غوباړي غوباړي

<u>ah</u>obal, s.m. Treading out corn by driving cattle over it; threshing.

غوبنى <u>gh</u>obanī, s.f. Cowherding, tending cattle.

غوبه <u>gh</u>obah, s.m. A cowherd, grazier of cows. غوبه <u>gh</u>opa, s.f. A dive, dip, plunge; dipping, submersion, immersion.

غوت <u>oh</u>ūt, a. Docked, clipped, cut short.

غَوْدَه <u>ghota</u>, s.f. A dip, dive, plunge; dipping, immersion; a clutch, snatch, swoop; a fit, paroxyism, convulsion. م. (<u>ghotā</u>). <u>ghūṭa</u>, s.f. An articulation, joint, knot; band, strap; group, party (of horsemen).

غرتي <u>ghūtai</u>, a. Docked, cropped, cut short. s.m. A horse with a docked tail, dog with cut ears, man with an amputated limb, tree with the boughs cut off, etc. <u>ghūta-i</u>, s.f. A rose-bud, a bud; a globule, drop, bubble; a button, knot, jewelled flower, etc.

ghojal, s.f. A cow-shed, cow-pen. غوجل

غوڅ <u>ghwats</u>, a. Cut, divided, incised. غوچه <u>ghūch</u>a, in. Ho! Hallo! I say!

غور <u>gh</u>aur, s.m. Reflection, thought, meditation, care, attention. A.

<u>ahwarzawul</u>, v.a. To fling, pitch, project; to cast off, throw away.

غورزيدل <u>gh</u>warzedal, v.n. To palpitate, toss, flutter, bound, etc.

غوره <u>gh</u>ūrah, s.m. A cotton pod; unripe dates or grapes. P. <u>gh</u>narah, a. Choice, good, excellent, preferable. P. (ganārah).

غور <u>gh</u>war, s.m. Fat, grease, suet. a. Oily, greasy, fatty, unctuous.

غوراسكي <u>gh</u>waṛāskai, s.m. Name of a shrub (Dodonæa Burmanniana).

غوړپکه ghorpaka, s.f. Calamity, accident; event, occurrence; cry of distress.

ghnaranul, v.a. To unclose, open (the

eyes); distend, inflate, spread. *ghnaranul*, v.a. To anoint, grease, oil, lubricate, etc.

عور

غوري <u>dh</u>maṛī, s.m. Butter, grease, tallow, ghī. <u>gh</u>maṛedal, v.n. To germinate, sprout, grow, expand, spread, open, unfold, etc.

غوريغة <u>gh</u>wareja, s.f. Name of a plant (Indigofera Gerardiana).

غوز <u>ah</u>oz, s.m. The fat of the kidneys; flatus, wind from the belly. P.

خوزكركي <u>gh</u>ozakarkai, s.m. A dung beetle. غوزة <u>gh</u>oza, s.f. Pod, capsule, cocoon, shell,

غوزة <u>gh</u>oza, s.i. Pod, capsule, cocoon, shell, etc. P. (ghoĵa).

غرزي <u>oh</u>ūzai, s.m. Bosom, embrace, arms; armful; lap. p. (ā<u>ghosh</u>). <u>gh</u>ozai, s.m. A kind of black beetle.

غود <u>gh</u>wag, s.m. The ear; screw of a violin. P. (gosh).

غوري <u>oh</u>wagai, s.m. A floodgate, lock, sluice; the horn end of a bow; key of a violin; streak of sunlight through clouds.

ghoshāk, s.m. Fresh cowdung. غوشاك

غوښت <u>ghokkh</u>t, s.m. Italian millet (*Panicum* Italicum). Desire, request, want, wish. P. (<u>kh</u>rāst).

غوښتل <u>ghokkh</u>tal, v.a. To solicit, request, desire, wish, want. P. (<u>kh</u>nāstan, <u>kh</u>nāh-).

غونه <u>ghwakkh</u>a, s.f. Flesh, meat. p. (gosht).

ghwakkha war, a. Fleshy, stout, plump.

.غوري <u>ghokkh</u>ai, s.m. See غوښي

غرفا <u>ghogh</u>ā, s.f. Clamour, din, noise, etc. P. غول <u>gh</u>ūl, s.m. An imaginary demon of the woods, man-wolf, loup-garou. A. <u>gh</u>ol, s.m. Party, crowd, gang; corps, troop, company; flock, flight (of birds). H. (gol).

غولرنكي <u>gh</u>olanunkai, s.m. A stye on the eyelid.

غوله كمانه <u>gh</u>ola·kamāna, s.f. See غوله كمانه. <u>gh</u>olai, s.m. Area, yard, court. <u>gh</u>ola-ī, s.f. A small party, gang; small flock (of birds).

غوند <u>nh</u>ūnd, a. Alike, similar.

غرندِ *ghūndi*, ) ad. As if, as it were, just as, غوندی *ghūnde*, ) etc.

غوندي <u>gh</u>ūndai, s.m. A bag, pannier or sack of goat's hair (for carrying loads upon camels, bullocks, etc.). s. (gon).

غوند <u>gh</u>ūnd, a. Round, globular, circular; plump, squat; lumpy. s.m. A bubo.

غونډري <u>gh</u>ūndurai, s.m. A ball, globe, anything circular or round, a lump.

غوندكي <u>gh</u>ūnḍaka-ī, s.f. Any round projection, knob, or mass; mons veneris.

غونډه <u>gh</u>ūnḍa, s.f. A hillock, small detached hill, a mound; lump of dough; boulder, pebble, etc.

.عنداري <u>gh</u>ūnḍhārai, s.m. See غوندهاري

غوندي <u>gh</u>ūnḍai, a. Dumpy, low, squat, dwarf, short; a venomous spider, tarantula. <u>gh</u>ūnḍa-ī, s.f. A low mound, hillock; a dumpy or short woman, etc.

<u>ah</u>ūnzedal, v.n. To creep, crawl.

غونة <u>gh</u>ūna, s.f. The hair of the skin; pores of the skin; colour of the skin. <u>gh</u>ūnazīgcdal, v.n. To roughen (as the skin from cold, etc.), to stand on end (as the hair, etc.), to horripilate.

غوول <u>gh</u>owul, v.a. To copulate, have sexual intercourse. P. (gādan). Def. in pres. ten. See غيل.

غوثيلنك ghna-e·lang, s.m. The rope passed between the hind legs of a bullock to fix the packsaddle; a crupper.

or cattle; footmarks of a herd of cattle; a rush, bolt, stampede. a. Trodden, trampled, crushed (under foot)

<u>gh</u>wa-c.ma, s.f. A cow or buffalo ready for, or seeking the male.

غوئي <u>gh</u>wa-e, s.m. A bull; bullock, ox. غوئي غه <u>gh</u>ah, pr. See غه. غيب ghaib, a. Absent, invisible, concented. A. غيبت ghibat, s.m. Slander, detraction, calumny. A. ghaibat, s.m. Absence, invisibility. A.

ي غير air, a. Different, strange, foreign. ad. Except, unless. s.m. A stranger. In composition it denotes negation. A.

غيرت <u>gh</u>airat, s.m. Modesty, bashfulness; self-respect; honour, courage; emulation, jealousy, enmity. A. <u>gh</u>airat man, a. or <u>gh</u>airat nāk, a. Bashful; jealous; emulous, etc.

ملت ghelu, s.f. A herd or flock of goats and sheep. P. (galla).

غنند ghenr, s.m. The penis of a man or beast; membrum virile. P. (ker).

نے

if e is the twentieth letter of the Arabic, and thirtieth of the Pukkhto alphabet. It is frequently changed for ...

the beginning of the first chapter of the Quran; it is repeated when praying for the souls of the dead. A.

الجر فاجر fājir, s.m. Adulterer, fornicator. A. jāḥish, a. Indecent, obscene. A. فاحش fārsī, a. Persian. P. فارخ fārigh, a. Disengaged, at leisure. A. فاسد fāsid, a. Depraved, vicious. A. فاست fāsiq, a. Impious, sinful; fornicator. A. فاست fāsh, a. Apparent, manifest. P.

i fāṣila, s.f. Interval, space. A. فاضل fāzil, a. Abundant; excellent; learned. م. ناعل fā'il, s.m. Agent, actor; doing, making. A. ناقه fāqa, s.f. Starvation; poverty, want. A. نال fāl, s.m. Augury, omen; diet, regimen. A. فالتو fāltū, a. Spare, surplus. H. نالوده fālūda, s.f. Name of a sweetmeat; a kind of flummery. P. فانوس fānūs, s.m. A lantern; shade for a lamp. P. فانی fānī, a. Transitory, inconstant. A. فائده fā-ida, s.f. Advantage, benefit, profit. A. ifatha, s.f. Conquest, victory. A. fitrāk, s.m. Saddle straps; cords fixed فتراك to a saddle and used to tie game, etc., to. P. filna, s.f. Disturbance, hostility; sedition, strife. A. فتور futūr, s.m. Anarchy, strife, quarrel. A. فتويل fatnā, s.f. Decree, sentence, judgment. م فتيله fatīla, A match, wick. م idā, s.f. Ransom, sacrifice. مدا fidā, s.f. Ransom فراخ farāķh, a. Ample, spacious; abundant, cheap; wide, expanded. P. فرار, farār, a. Absconding, flight. farārī, s.m. A deserter, runaway. A. firāsat, s.m. Sagacity, penetration. مراست فراش farāsh, s.m. Valet, bed-maker, chamberlain; carpet spreader. A. firā <u>qh</u>at, s.m. Ease, leisure, repose. مراغت فراق firāq, s.m. Absence, separation. م. farāmosh, a. Forgotten. P. فراوان farāmān, a. Abundant, much. P. فرحت farkat, s.m. Pleasure, joy. م. فرد fard, s.m. A list, catalogue, roll; sheet (of paper); individual, one, single. A. أوردا fardā, s.f. Morrow, to-morrow. P. فرزند farzand, s.m. A child, issue, progeny. P. ,farsakh فرمسے: s.m. A league, parasang; ,farsang فرسنگ four miles. P.

فرش farsh, s.m. Flooring, pavement; carpeting; bedding; matting, etc. A.

firikkhta, s.m. An angel. P. (firishta). فرښته furṣat, s.m. Ease, convenience, leisure; occasion, opportunity, rest. A.

فرض farz, s.m. Divine command; obligation, duty, indispensable duty. A.

farq, s.m. Difference, distinction. A.

firqa. s.f. A class, tribe, set, sect. مرقه

فرمان farmān, s.m. Command, order; edict, grant, patent. P.

فرمايل farmāyal, v.a. To command, order, direct. P. (farmūdan).

فرنگي farangī, a. European, Frank. P. farangai, s.m. A European.

فریاد faryād, s.m. Complaint, cry for redress, exclamation, lament. P.

فريب fareb, s.m. Deception, trick; fraud, deceit. P.

فريبي farebī, a. Impostor, cheat. P.

فريفته fareftah, a. Infatuated, charmed, enamoured. P.

. فراوان frewan, a. See فريوان

fasād, s.m. Mutiny, rebellion; disturbance, tumult, riot. A. fasādī, a. Rebellious, mutinous, seditious, etc.

أنستى fisq, s.m. Adultery; obscenity; iniquity, sin. a.

ine, season; فصل faşl, s.m. Crop, harvest; time, season; section, chapter. A.

نصيح faṣtḥ, a. Eloquent, fluent (in speech). م.

أفصيل faṣīl, s.m. Breastwork, parapet. A.

نصل fazl, s.m. Excellence, virtue; increase, gain; favour, gift, grace. A.

juzūl, a Redundant, exuberant; excessive, extravagant. A. fuzūli, s.f. Excess, redundance, extravagance.

s.m. The festival held on the termination of the Ramaşan. A.

iterat, s.m. Cunning, sagacity; alms distributed on the 'idu-l-fite. A.

نعل f'il, s.m. Operation, action, work; a verb. 4.

نغان fighān, s.m. Complaint, lament, wail. in. Alas! P.

نقر faqr, s.m. Poverty, beggary. A.

نقط faqat, ad. Merely, simply, only. A.

فقیه fiqha, s.f. Theology, jurisprudence. ه. (fiqh).

نقيه faqih, s.m. A theologian. م.

نقير faqīr, s.m. A beggar, mendicant (religious). A. faqīrī, s.f. Beggary, poverty; life of a faqīr.

fikr, s.m. Reflection, thought; idea, notion; care, concern; anxiety, solicitude. ...

فلان falān, s.m. Penis, membrum virile. P.

فلانكي falānkai, s.m. A certain one, so and فلانكي falānai, so, such a thing, etc. A. (falāna).

ifalak. s.m. The heavens, sky; destiny, fate, fortune. A.

فتيله falīta, s.f. See فليته.

فليل fulel, s.m. A kind of scented hair oil.

فی fann, s.m. Science, skill, art. م

ننا fanā, s.f. Frailty, mortality. a. Frail, mortal. a.

فوارة fanāra, s.f. A jet, spout, fountain, spring. A.

فوت faut, s.m. Death. م. fautī, a. Dead. فوج fauj, s.m. An army. م.

فوننا fū·fanā, a. Annihilated, destroyed, utterly destroyed, exterminated.

ihrist, s.m. Index; list, inventory. P. غبرنت faiṣala, s.f. Decision, decree; sentence, settlement. A. faiṣal, a. Decided, settled. فيض faiz, s.m. Abundance, plenty; bounty, favour, grace. A.

نيل fil, s.m. An elephant. P.

1

gāf, is the twenty-first letter of the Arabic, and the thirty-first of the Pukkhto alphabet. With few exceptions it is only found in words from the Arabic.

قاب  $q\bar{a}b$ , s.m. A kneading trough; platter, dish, salver. A.

قابض qābiz, a. Astringent; seizing, taking. A. qābil, a. Able, clever, skilful, worthy; possible, sufficient. A.

gābila, s.f. A midwife.

تابو qābū, s.m. Authority, command; will, power; opportunity, possession. T.

gātir, s.m. A mule. P.

قاتل qātil, a. Deadly, killing, mortal. s.m. An assassin, murderer. A.

. تحط gātī, s.f. See قاتي

gādir, a. Powerful, potent. A.

قادري qādirai, s. Curtailed, docked, cut off. qādara-ī, s.f. A kind of frock or gown worn by the Afghans.

قارغه qār<u>gh</u>ah, s.m. A crow, rook.

qārī, s.m. A reader of the Quran. A.

عاري درياب qārī·dariyāb, ) s.m.Theocean,sea. (q'ari·daryāb, ) مدرياب آلي درياب مرياب ماري درياب

qā<u>shogh</u>a, s.f. A ladle, spoon. P.

قاصد  $q\bar{a}$ sid, s.m. Courier, messenger, postman. A.

قاصر  $q\bar{a}sir$ , a. Defective, impotent; deficient, failing. A.

قاضی  $qar azar\imath$ , s.m. A judge, lawgiver. A.

أعدة qā'ida, s.f. Rule, system; custom, manner. A.

قاغة qā<u>qh</u>a, s.f. A crow, jackdaw, chough. s. (kāgā).

تانله qāfila, s.f. A caravan, travelling party. A. الله qāl, s.m. A word, saying, speech. A. qīl·o·qāl, s.m. Dispute, altercation, controversy. A.

تالب qālib, s.m. A mould, cast; form, figure, bust, model; the body. A.

قالي  $q\bar{a}li$ , s.f. A carpet, woollen carpet. P.  $q\bar{a}lin$ , s.m.

تالیخ qālīcha, s.f. A rug, drugget, small carpet. P.

قوم qām, s.m. Family, tribe. See قام

qāmat, s.m. Stature; figure, form. A.

qān'i, a. Satisfied, contented. A.

تانون qānūn, s.m. Canon, regulation, statute, rule. A.

تائزة qā-iza, s.f. A watering bridle; bit of a bridle. A. (qā-izī).

قائل  $qar{a}$ -il, a. Convinced, acknowledging. A.

قائم  $q\bar{a}$ -im, a. Firm, fixed, stable, erect. A.

qabā, s.f. A frock, gown, jacket; a quilted coat; cover for a book. A.

تباحت qabāḥat, a. Deformity; dishonesty, wrong. A.

*qabar*, s.m. A grave, tomb. م.

قبض qabz, s.m. Contraction; costiveness; astringency; receipt; tax, tribute. A.

qabza, s.f. Handle (of a sword, etc.); grip, grasp; possession. A.

adl, First, foremost. ad. Previously, before. A. qabal, a. Besieged, invested, surrounded. A. qibal, s.m. Power; plenty; presence; on the part of, in respect of. A.

qibla, s.f. In front, opposite; altar, temple; worship; father. A.

قبول qabal, s.m. Assent, consent; approbation, favourable reception. a. Accepted, approved, consented. A. A holster.

قبولي qabūlai, s.m. A holster, pistol case for saddle. A. (qubūr).

قبه qubba, s.f. An arch, dome, vault. A.

وتبيله qabīla, s.f. A family; tribe; wife. A.

qat, s.m. A fold, layer, plait. qat·pa·qat, Fold on fold, layer on layer.

تار gatār, s.m. A line, file, rank, row, series, order. A. (qaṭār).

قتاري qatārai, s.m. Contention, squabble, foolish talk; a wrangler.

qatra, s.f. A drop, minim. A. (qatra).

qatayh, s.m. Meat, fish, soup, etc., eaten with bread to give it a relish; made dish, entrée. P.

gitāl, s.m. Battle, slaughter. A.

تن qatl, s.m. Slaughter, homicide, murder. A. i qutai, s.m. A ball for play (made of leather or cotton). quta-ī, s.f. A dimple on the cheek. qutta-ī, s.f. A powder flask (made of untanned leather). s. (kuppī).

جري qajarī, s.f. A kind of saddle cloth made of thick felt (it covers the saddle and the horse's fore and hind quarters as well). P. قير qachar, s.m. A mule. a. Obstinate, per-

verse. н. (kha<u>ch ch</u>ar). s.m. A sneak, knave, rogue, cheat.

غجى qi<u>ch</u>ai, s.m. A band, gang, party.

qaḥṭ, s.m. Famine, scarcity, dearth. A.

قد qadd, s.m. Height, stature. ه.

قدر qadr, s.m. Value, worth, price; dignity, importance; degree, measure; quantity, size; destiny, fate. A.

تدرت qudrat, s.m. Authority, power; omnipotence. A.

ودرتي qudrati, a. Divine. هدرتي

قدغن qada<u>gh</u>an, s.m. Prohibition, injunc-تتغن qataghan, tion. P.

qadam, s.m. Footstep, pace. A.

تديم qadīm, a. Ancient, old. A.

qur, s.m. Rumbling sound in the bowels. qur.qur, s.m. Borborygmus. A. (qarāgar). ورابت qarābat, s.m. Affinity, kinship, relationship; vicinity, proximity. A.

qirāt, s.m. Reading, pronunciation. A. ورات qarār, s.m. Rest, quiet, tranquility; stability, firmness, agreement, engagement;

patience, waiting. a. Firm, stable; quiet, tranquil. A.

قراري qarārī, s.f. Firmness, stability; rest, ease. a. Firm, stable, quiet, etc.

قران qurān, s.m. Name of the book of the Arabian prophet Muḥammad; also called furqān.

قراول qarāwal, s.m. Advance guard of an army; picquet, vidette, sentinel. T.

قربان *qurbān*, s.m. Sacrifice, oblation, victim ; a qui**ver.** A.

قربت qurbat, s.m. Relationship; proximity. A.

a ball of compressed and dried curds. qurut·kānrai, s.m. A pebble of nodular limestone (so named from the resemblance to a nodule or ball of qurut). H. (kankar).

قرص qurs, s.m. An orb, disc; the sun; name of an ornament for the neck (of women).

qarҳ, s.m. A debt; loan. A

ورط qurt, s.m. A gulp, draught. ▲.

qur'a, s.f. Lot, wager, drawing lots. A.

qurq, s.m. Confiscation, embargo, seizure. A.

ترقره qarqara, s.f. A piume of feathers for the head (generally of crane's feathers).

A. (qarqarā, a crane).

garqarai, s.m. The gripes in a horse.

قرغيچن qar<u>ghech</u>an, ) a. Benumbed, chilled, قرغيچن qarqechan, ) doubled up with cold, etc.

قرمساق qurramsāq, s.m. Cuckold; pimp; a term of abuse. T.

قرن qarn, s.m. A conjunction of the planets; a century. A.

garnā, s.f. Clarion, trumpet, horn. A. عرنا qarīb, a. Close, near; akin, relative. A.

وينه qarīna, s.f. Analogy, context, likeness, اقلع qalā, s.f. See قرينه similarity, tenour. A. jaz, s.m. Raw silk. P. قزاق qazzāq, s.m. A cossack, robber. T. قسب gasab, s.m. Red silk; small turban. gist, s.m. Instalment, portion, tax. A. qism, s.m. Kind, species, sort; division, part. A. qasam, s.m. An oath. A. gismat, s.m. Destiny, fate, lot; distribution, share; division, portion. A. gi<u>sh</u>lāq, s.m. A hamlet, village; winter قشلاق quarters of the nomade tribes of western and northern Afghanistan. T. The summer quarters are termed ilaq. T. qaṣṣāb, s.m. A butcher. A. qiṣāṣ, s.m. The law of retaliation (as eye for eye, blood for blood, etc.). A. gasd, s.m. Intention, purpose, aim, wish. A. qaṣdan, ad. Purposely, intentionally. A. gaşr, s.m. Defect, diminution. A. quṣūr, s.m. Defect, failure, omission, want; error, fault; crime, sin. A. gissa, s.f. Story, tale; relation, narration; dispute, quarrel. A. gaṣīda, s.f. An ode, poem. A. تفا qazā, s.f. Fate, destiny; death, fatality; order, decree, judgment; praying at the appointed time; saying a prayer after the appointed time has passed. A. qaziya, s.f. Contention, litigation, quarrel; calamity, misfortune; death; declaration, proposition. A. qutb, s.m. North pole; Polar star; axis or spindle of a millstone; axis. A. gag'aī, a. Incontestible, true, fact. ad. Really, truly, fully. A. وغس qafas, ) s.m. A cage; latticework. A. ( ,qafae قفص

. م. قلف qufl, s.m. See تنال

gullāb, s.m. A hood for the head of a hawk. A. قابد qulāba, s.f. A hook, hinge, staple. A. قلار qalār, a. Resting, quiet. See قلار. قلاش qalāsh, a. Cunning, crafty, shrewd. qulba, s.f. A plough. A. تلب qalp, a. Adulterated, alloyed; counterfeit (as coin, etc.). A. (qalb). gila, s.f. Castle, fort; royal residence. A. قلعى qil'aī, s.f. Tin ; solder. A. qulf, s.m. A lock; bolt. qalam, s.m. A pen. reed; graft; cutting قلم of a plant. A. qulinj, s.m. The colic. A. galandar, s.m. A hermit, anchorite, قلند, ascetic; a monk who has abandoned the world, family, friends, etc. P. gulang, s.m. Revenue, tax. قلنكث aimār, s.m. Dice, gambling with dice. A. qimār·bāz, s.m. A gambler. تماش qamā sh, s.m. Manners, foibles; goods. chattels. A. qamch t, s.f. A horsewhip. T. amar, s.m. The moon. A. ومرى qumrī, s.f. A turtle dove. A. amīş, s.m. Chemise, shirt. A. قنات qanāt, s.m. Walls of a tent; canvas walls used to enclose a space about a tent. A. qanāt, s.m. Confectionery, sweetmeats. A. (qanād). ganā'at, s.m. Contentment, tranquility; abstinence. A. يم qanj, s.m. Deceit, imposture, trick. A. وتند qand, s.m. Sugar candy, sugar. A. andil, s.m. Chandelier, lamp. ▲. وتنديل quna'id, s.m. Regulations, rules; military exercise, drill. A. qinām, s.m. Essence, extract, syrup. A. qināmī, a. Ropy, thick, syrupy.

qūt, Victuals, aliment, food; subsistence, livelihood. A. qūt·lā·yamūt, s.m. Sufficient to sustain life. A. quant, s.m. Strength, vigour : power, authority; faculty, virtue. A. qvj, s.m. A fighting ram. P. توجق qūchaq, a. Fat, stout, lusty. T. وده qanda, s.f. A handful, a gripful. gorma, s.f. A dish of meat stewed up قورمه with spices and fruits. T. قول qaul, s.m. Word, saying; contract, promise; agreement, consent. A. qaum, s.m. Nation, people, family, sect, tribe. A وي qani, a. Powerful, strong, vigorous; solid, firm, stable. A. gahr, s.m. Anger, passion, rage; vengeance, fury; severity, punishment. A. qahr·jan, قبرژن a. Irascible, passionate, | gahr·nāk قيرناك wrathful, furious. تيقيه qahqaha, s.f. Loud laughter. A. قى qai, s.m. Spewing, vomiting. A. giyās, s.m. Consideration, judgment, opinion, thought; guess, supposition. A. qiyāmat, s.m. The last day; resurrection; calamity. a. Wonderful, marvellous. A. gaid, s.m. Bondage, imprisonment; fetter,

قزد qaiza, s.f. See قزد و qaiza, s.m. A word, speech, saying. A. قيل qīnat, s.m. Price, value. A. qīmatī,

a. High-priced, expensive; valuable. وقيمه qīma, s.f. Minced meat. A.

obstacle; obligation, compact. A.

gaidi, s.m. Prisoner, captive.

qainchi, s.f. Scissors. T.

ک

\*\* kaf is the twenty-second letter of the Arabic and the thirty-second of the Pukkhto

alphabet. It is pronounced like the English k, and is sometimes interchanged with z. ka is a form of the third person singular

and plural of the present tense of the verb shawul, to do. It is also used as an abbreviated form for sha, and shaw which are forms of the imperfect and past tenses, and the imperative mood of that verb. See following word.

kā is a form of the third person singular and plural of the present tenses, and imperative mood of the verb Skamul, to do.

لبين kābīn, s.m. A marriage portion or settlement, wife's portion, dowry. P.

لاتك kātak, s.m. Name of the seventh Hindu month: October-November. s. (kātik).

نة kātah, s.m. A glance, look; looking.

لبور kāpūr, s.m. Camphor. A. (kāfūr).

لتب kātib, s.m. A scribe, writer. A.

كتي kāṭī, s.f. A wooden saddle; stocks for criminals. s. (kāṭhī).

كختى kākhtī, s.f. Famine, scarcity, dearth.

كاذب kāzib, s.m. A liar. a. False. A.

لار kār, s.m. Business, profession; action, affair; labour, work. P. pa·kūr, a. Necessary, useful; required, wanted.

ارد kārd, s.m. A knife. P.

کارښت kārikht, s.m. A wine-press; a vat in which grapes are pressed.

کاروان kārmān, s.m. Caravan, travelling party. P.

reeds; a kind of millet (Paspalum kora).

اري kārī, a. Effectual, efficacious. P.

كاريز kārez, s.m. An aqueduct; subterranean canal for irrigating fields. P.

كاريزد kāriza, s.f. Name of a plant, safflower (Carthamus oxyacantha). P. (<u>kl</u>āriza).

گريگر kārī·gar, s.m. Artificer, mechanic, workman; skilful workman. P.

 $\langle k\bar{a}r, \rangle$  s.m. Coarse sand, gravel, shingle.

لاز  $k\bar{a}z$ , s.m. Shears, scissors; den of a wild beast; a cavern or cave used by shepherds as a shelter for their flocks. P.  $k\bar{a}z$ , s.m. A wild goose. T.  $(q\bar{a}z)$ .

لارل kūgal, v.a. To draw, extract, pull out; to write, delineate, sketch. Def. in past ten. See کنیل.

لست لا kāsib, s.m. Mechanic, artist, artificer. A.

الله kāsa, s.f. A bowl, cup, goblet. A. shnakāsa, s.f. A rainbow.

کاسیر kāsīr, s.m. Adulterer, fornicator. kāsīrī, s.f. Adultery, fornication.

كائى  $k\bar{a}\underline{sh}$ , s.m. Pommel or bow of a saddle; a small holster or saddle bag.

كاشكي kāshke, in. God grant! Would to God! P.

لاشي لا kāshī, s.m. A glazed tile or brick. P. kāshī-gar, s.m. Maker of glazed pottery. P. kāshīn, s.m. Glazed pottery. P.

έ kā gh, a. Cunning, clever, acute.

كانى kāfī, a. Enough, sufficient; competent,

bread, etc. baked upon heated stones. P.

КК kākā, s.m. Paternal uncle; term of respectful address to a senior. н. Elder brother. Р.

لاكر kākar, s.m. Name of an Afghan clan. كلا kākul, s.m. A curl, lock, ringlet. P.

kākanj, s.m. Name of a kind of millet (Panicum Italicum).

لكي kāka-ī, s.f. Paternal uncle's wife. н.

لَّالَ kal, s.m. A year. P. (sal). sag·kal,
This year. paros·kal or parosag·kal, Last
year. waram·kal, Year before last. lawaram·kal, Three years ago.

كالبوت kālbūt, s.m. Human body; heart; form, figure, mould, model. P. (kālbud).

كَانَحُواهي kālkhnāhī, s.f. Good will, good wishes; approbation, choice. P. (khair-khnāhī).

كالكري kālkūch, s.m. A bend, turn, curve, twist.

كالكوچى kālkūchan, a. Bent, curved, distorted.

الكوچكة kālkūchaka, s.f. A bend, turn, swerve (as of a hunted hare, fox, etc.).

كالكندي kālkunḍai, s.m. A kind of small edible melon that grows wild.

دلالا kālaka, s.f. Cotton in the pod; the cotton plant. kālak·cho, s.m. Dry stalks of the cotton plant (used as fuel).

لاني kālai, s.m. Article, instrument, tool; garment, dress; ornament, jewel. pl. kālī, Apparatus, tools; furniture, clothes, jewelry, etc. p. (kālā).

لاً kām, s.m. Desire, wish. P. kām·nā·kām, ad. Willing or unwilling, nolens volens.

المبوري kāmbūrai, s.m. Dry mustard stalks after threshing out the seed.

كامبيله kāmbela, s.f. Name of a tree (Rottlers tinctoria). H. (kamīla).

كامل kāmil, a. Complete, perfect; learned. A. كامل kāmyāb, a. Prosperous, successful. P. kāmyābī, s.f. Prosperity, success.

Reed, rush, bullrush (Panicum spicatum and Juncus effusus).

لانته kānṭa-ī, s.f. Book-board, pasteboard. لانتها kānṭanṛ, s.m. Part of a Persian wheel; the large beam that rests on the side walls,

l ñxes the central upright pillar of the

لندِ kāndi, A form of the third person کندی kānde, singular and plural of the present tense of the verb کول kanul, to do.

Aik kānga, s.f. Gripes, tenesmus, tormina; violent straining at stool without ejection of matter. H. (kānkhā).

كانكي kāngai, s.m. Echo, reverberation.

aik kāna, s.f. Calamity, disaster; business, affair; border, margin; frame, edging; a quill feather; upper part of the face. kānah, a. Stupid, ignorant, foolish; decayed, rotten at the core. s. (kānā).

لاني kānī, a. Mineral, fossil. P. kānai, a. Blind of one eye. s. (kānā). kānaī, s.f. Whiskers, hair at the temples; a reed, straw, cane, etc. (used by weavers to spread the warp upon).

کانړي kānrai, s.m. A stone. P. (kān).

لاراك kāwāk, a. Demented, insane; awkward, clumsy; hollow, useless; thoughtless; acting as one deprived of self-control.

at  $k\bar{a}h$ , s.m. Straw, stubble. P.  $k\bar{a}h \cdot gil$ , s.m. Plaster of mud and straw for walls. P.

کاهنیت kāha<u>kkh</u>t, s.m. Mange, itch; grating or setting the teeth on edge.

اهل kāhil, a. Indolent, lazy, slow. A. kāhili, s.f. Apathy, indolence, neglect.

لاهي kāhin, s.m. Astrologer, magician. A. kāhinī, s.f. Astrology, magic, sorcery.

لب kab, s.m. A fish.

كباب kabāb, s.m. Roasted meat. P. kabābī, s.m. A cook.

kibr, s.m. Arrogance, pride. م. kibr.jan, a. Arrogant, haughty, proud.

كبرة kbara, s.f. Name of a plant (Capparis spinosa). H. (kabar).

kabk, s.m. A partridge. P.

كبل kabal, s.m. Cause, motive, reason. kabl, s.m. Name of a grass (Agrostis linearis).

كبلي kablai, s.m. A fawn, young gazelle; sandpiper, snippet; curlew.

كبي kabī, s.f. A halter for a horse; a rope passed over the head and through the mouth, instead of a headstall and bit.

کبير kabīr, a. Great, large; senior, fullgrown. A.

کبري kaparai, s.m. The skull. s. (khopri).

کیرئ kupṛa-ī, s.f. A powder flask of leather, a leathern jar or bottle. S. (kuppī).

كبي *kapī*, s.f. See كبي . *kupa-ī*, s.f. See كيرئ.

kat, s.m. Catechu. н. (kath). kat, s.m. A pile, heap; line, series, row.

کتاب kitāb, s.m. A book. A. kitābī, a. Written; learned, well read.

کتل katal, v.n. To look, see, view. H. (taknā). کتل kata, s.f. A pack-saddle or pad for bullocks, donkeys, etc.

کتی پتی kitī·pitī, s.f. Gibberish, nonsense.
a. Confused, jumbled (as speech).

كتي لعل kutī·l'al, s.m. Name of a plant (Withiana somniferum).

لامز, s.m. A cot, bed, bedstead. s. (khat). kat·kai, s.m. A small bed, settle, cot. kat·otai, s.m. A child's bed, cradle.

کت رت kat·wat, a. See کترت

کتوري katorai, s.m. A brass bowl, metal cup. H. (katorā).

کتري kaina-i, s.f. An earthenware cooking pot.

محد katah, a. Big, bulky, large. н. (kattā).

کتی kaṭai, s.m. A buffalo calf; the straw of pulse (used as fodder).

127 )

کرت kaṣrat, s.m. Abundance, excess. م. کشون kaṣīr, a. Abundant, excessive. م.

مُورِدِ katsora, s.f. A bag, purse, reticule, wallet.

لخبك katswak, s.m. Mild small-pox, chickenpox.

kajāwa, s.f. A camel-litter. P.

kajak, s.m. Hammer or cock of a gun; a curl or lock of hair worn on the forehead by females.

kajal, s.m. Soot, lamp-black. s.

kach, s.m. Measurement; fault, flaw, error. a. Diminutive, small, less, little. H. (kachchā). kuch, s.m. Butter.

kachkol, s.m. A bowl or trough of wood used by mendicants to collect contributions in. P.

جُماجو kachmāchū, s.m. Name of a plant (Solanum nigrum), deadly nightshade.

کجنی ka<u>ch</u>ana-ī, s.f. Courtezan, whore, dancing girl. n. (kan<u>ch</u>anī). ku<u>ch</u>inai, a. Small, diminutive, puny.

کيوټي kachotai, a. Diminutive, tiny, wee.

kachah, a. Crude, immature, raw; silly, inexperienced; clay-built, slight. H. (kach-chā).

كدائي kadā-ī, s.f. A kind of frock, long coat, gown.

کدخدا kad·khudā, s.m. Head man of a village or family; married man, master. p. kad-khudā-ī, s.f. Marriage, the office of kad-khudā.

كدو kadū, s.m. Pumpkin, bottle-gourd. P.

مَا لَمُ kadala, s.f. A cabin, but, hovel (of reeds, etc.); a hole, pit.

kaḍa, s.f. Family, household; migration, flitting, change of residence.

کردل kadhal, s.m. Land prepared for sowing rice in.

كوي kada-ī, s.f. A pit, hole; ditch, trench; the hole under a loom for the weaver's feet when at work.

kar, s.m. Agriculture, farming; tilling ploughing, and sowing. P. ka-ar, s.m. Thin, watery excrement, looseness of the bowels.

لاسته krāsta, s.f. Felt, a thick woollen fabric (unwoven).

kirām, a. Venerable, noble, great. A.

kirāmat, s.m. Excellence, nobleness; miracle. A.

لهت kirāhat, s.m. Aversion, disgust. A.

kirāha, s.f. Hire, rent, fare. P. (kirāya).

کربوړي karborai, s.m. A kind of lizard; chameleon.

کرپ krap, s.m. A munch, crunch.

کرپندوکي krapandūkai, ) s.m. Cartilage, کرپندي krapandai, ) gristle.

کرپول krapanul, v.a. To crunch, munch; bite, champ, gnaw.

کرت karat, s.m. One time, stroke, turn, go.

A. yo·karat, Once. dre·karata, Thrice, etc.
karāt·marāt, Often, frequently, etc. A.

کرتب kartab, s.m. Action, business; practice, exercise; skill; horse exercise. s

کرتوت kartūt, s.m. Work, business, action. s. کرتود kurta, s.f. A coat, jacket, tunic. P.

کرت krut, ad. At all, not at all, never, by no means, not in the least.

fully trained). krach, s.m. Sound of a crunch, crash, squash, etc.

کرچوني krachanai.) s.m. Cartilage, gristle. کرچي krachai, کرچي krichi, s.f. Name of a plant (Anthemis

کرخت karakht, a. Austere, rigid, rough,

nobilis).

كردار kirdār, s.m. Conduct, action, deed. P. كردار kirrai, s.m. A cricket. karirī, s.m. Name of an Afghan tribe, also called كراني. kursī, s.f. Chair, seat, throne; firmament, heaven. P. kursī-nāma, s.f. Genealogical tree; list of precedence.

لرنيمة kara<u>kkh</u>ma, s.f. Amorous look, wink, ogle, leer. P. (kara<u>sh</u>ma).

كرښنه kara<u>kkh</u>na, s.f. Carving, drawing, painting, engraving.

کرښه kar<u>kkh</u>a, s.f. A line, streak, scrawl, scratch, furrow.

ي kurugh, s.m. A meadow, pasture.

karak, s.m. A snipe, woodcock. P. kark, s.m. Rhinoceros, rhinoceros hide. P. (karg). krak, s.m. A furrow, rut, scratch.

کنډه karkanda, s.f. A rolling stone; landslip on a hill-side; rock or stone hurled down a hill upon an enemy.

کرکنر karka<u>nr</u>, s.m. A brake, copse, thicket.

کونړ. karka<u>nr</u>a, s.f. A bramble, brier, thorny bush; the jujube tree (Zizyphus vulgaris).

کد kraka, s.f. Aversion, disgust. A. (ikrāh).

كرل karal, v.a. To till, plough and sow. P. (kāshtan-kār).

كرلانړي karlā<u>nr</u>ī, s.m. Name of a tribe of Afghans located in Bājawar.

karam, s.m. Clemency, kindness. A. kirm, s.m. A worm. P.

kurmang, s.m. Pheasant, wild fowl.

karanḍa-ī, e.f. A trowel. H. (karnī).

karor, a. Ten millions; a crore. s.

karora, s.f. A whip, scourge. н. (korā). karwara, s.f. Blackberry bush and fruit (Rubus vulgaris).

krosand, a. Dry, withered (as wood). کروسند kroh, s.m. A coss; a measure of distance

karah, a. Genuine, pure; candid, sincere.

nearly equal to two miles. P.

s. (kharā). kara, s.f. Spade, hoe. kara, ad. With, along with. See مرد.

كرهد kurhad, s.m. Name of a plant used as a pot-herb (Chenopedium album).

kara-ī, s.f. A fetter, ring, buckle, link, staple; beam, rafter. H. (karī). kara-ī, ad. All, the whole, the entire (day or night). kara-ī·wradz, Allday. kara-ī·shpa, All night. kure, in. Begone! Get out! Away! (to a dog).

كرياب kariyāb, a. Disengaged, idle, unused; clogged, hampered, hindered, obstructed; distressed, helpless, tired.

کریایی kariyābī, s.f. Obstruction, hindrance, impediment, bar, hitch, etc.

kirīṛa, s.f. Name of a plant (Capparis aphylla). s. (karīl). Weeds, grass, etc., collected from a ploughed field.

كريي kirūai, s.m. Name of a tree (Salvadora Persica).

كريز kuriz, s.m. Moulting (of birds). P.

کریم karīm, s. Merciful, gracious, bountiful. A. کریم kreha, s.f. See کراهه

کریه karīh, a. Abominable, detestable; dirty, filthy. A. karya, s.f. Injunction, charge, command.

كر kur, s.m. A gurgle, bubbling sound; cackle or cluck of a hen.

كنراود karāmna, s.f. See كنراود

كربيزن kurbezan, a. Snotty-nosed, sniveller.

کربیزی karbeze, s.f. (pl. of karbeza, obsolete) Snot, mucus from the nose.

كرب kṛap, s.m. See كړب

کرتی kṛaṭai, s.m. A crease, furrow, crumple pucker, wrinkle.

کرشپ kaṛṣḥap, a. Toothless, old. kaṛṣḥapai s.m. A toothless old man.

کړکړي kurkurai, s.m. A turtle dove.

کرکه kuruka, s.f. A clucking hen; a sitting or hatching hen.

of a horn bow and catgut, a gin, springe. kirka-ī, s.f. A wicket, window, loophole; gate. H. (khirkī).

الم kṛal, v.a. To do, perform, execute, etc. p. (kardan).

karam, a. Maimed, halt, crippled, lame.

كربيزي karmeze, s.f. Snot. See كربيزي.

karwasai, s.m. A great grandson.

≥≤ kṛah, s.m. Act, deed; doing, making.

kṛah·mṛah, s.m. Beauty, grace; neatness, tidiness, spruceness; arrangement, order.

يري karahai, s.m. A caldron, boiler (metal); an iron cooking pot. s. (karāhī). kurhai, s.m. Name of a corn measure, the fourth part of an اوري ogai.

karcisa-ī, s.f. A ladle, iron spoon. H. (karchkī).

کیدن karedal, v.a. To be parched, scorched, dried; to be reduced, emaciated; to waste, wither, pine. droop (through sickness or grief). H. (kurhnā).

kṛīng, a. Awry, distorted, crooked, twisted. kṛīng-pṛīng, a. All awry, all askew.

خوني kiyda-t, s.f. A tent made of coarse camlet. or goat's hair cloth (used by nomad Afghans).

kagal. v.a. To disapprove, to dislike; find fault with, disparage, run down. p. (kaj).

کرنی kayalai, a. Calamitous, unlucky; unwelcome.

kaglech, s.m. A bend, crook, turn.

kas, s.m. Human being, individual, person; anyone, a man. P. kas, s.m. A ravine, gully, dry course of a torrent, passage cut by floods. u. kus, s.m. Vulva, vagina. P.

کسب kash, s.m. Trade, occupation, employment. A.

kisbat, s.m. An instrument case; huntsman's bag for balls, powder, etc., etc.; a bag or case in which barbers, surgeons, etc., keep their tools. A.

kustij, s.m. The hole in the hem of a pair of drawers, etc., through which the string passes.

کسکر kaskar, a. Burnt, dry, arid, scorched; contracted, shrivelled; withered, frost bitten.

کسل kasal, v.a. To see, look. See کسل

كسوري kasūrai, a. Broken spirited, distressed, unequal to, impotent.

كسي kasai, s.m. The pupil of the eye.

كشاله ka المعارة, s.f. Dragging, trailing, pulling, etc.

کشپ ka <u>h</u>p, s.m. A tortoise. p. (ka shaf).

kishta, s.f. A kind of dried plum, used in medicine, and by goldsmiths to clean their metals with. P. kushta, s.f. A sublimate of mercury. P. kushtah, a. Killed, slain; slaked (as lime, etc.). P.

کشر kashr, a. Junior, younger; cadet, subaltern; less, minor.

يشکچي ki<u>sh</u>ikchī, s.m. Watchman, guard, porter. P.

کشمالو kashmālū, s.m. Name of a plant, holy basil (Ocymum sanctum).

kishor, s.m. The manis or pangolin, scaly ant-eater (Manis crassicaudata). kishwar, s.m. Country, region, climate. P.

کشي ka<u>sh</u>ai, s.m. An only son. ka<u>sh</u>a-ī, s.f. Bar or pig iron; a hoe, mattock. H. (kasī).

کبن ka<u>kkh</u>, s.m. A draw, pull; inhalation, whiff, inspiration; suck. P. (ka<u>sh</u>).

کښت kikkht, s.m. A crop, sown field, growing crop. P. (kisht). kukkht, s.m. A defile, gorge, gap in the hills. (Raverty.)

کنبل kakshal or kkshal, v.a. To draw out, extricate, extract, pull, pluck out; to write, draw, sketch, etc. Def. in pres. ten. See کاول. P. (kashīdan). kkshul, s.m. A kiss. کنبلول kkshulanul, v.a. To kiss.

کښلی *k<u>ksh</u>ulai*, a. Comely, fair, handsome, pretty; kissed.

کنبول kakshawul or kkshawul, v.a. To cause to extract, draw, etc. To cause to write, etc. See کنبل.

كنيد kakkha, s.f. Brace, tightener, puller.

كنبى ka<u>kkh</u>ai, s.m. A watchman, guard (over cattle, crops, etc.). P. (ka<u>sh</u>ak). k<u>ksh</u>e, p. In, within. pa·k<u>ksh</u>e, ad. Inside, within.

کښیباسل k<u>ksh</u>ebūsal, v.a. To insert, introduce, implant, stick in, stuff in, etc. Def. in past ten. See کښیستل k<u>ksh</u>eyustal.

كښيدد ka<u>kkh</u>eda, s.f. A kind of needlework, embroidery. P. (ka<u>sh</u>īda).

کښيونل k<u>ksh</u>egdal, v.a. To place, set, put down, arrange, dispose, etc. Def. in past ten. See کښيښول.

كښيكښل *k<u>ksh</u>ek<u>ksh</u>al*, v.a. To shampoo (or نښكيښكل <u>kkh</u>ke<u>kkh</u>kal).

کښیناستل k<u>k×h</u>enāstal, v.n. To sit, settle, be seated. P. (nishastan).

كښينول kkshcnawul, v.a. To seat, settle, instal, fix, set down, etc.

نبيوتل kkshcwatal, v.n. To fall into, drop into, enter, descend into, etc.

لا كنهييستل kiksheyastal, v.a. To insert, introduce, etc. Def. in pres. ten. See كنهيباسل kikshebāsal.

کعبه k'aba, s.f. The temple at Mecca. A.

كفارت kifārat, s.m. Expiation, atonement, penance. A.

کنایت kifāyat, s.m. Enough, sufficiency; economy, thrift. A.

كفر kufr, s.m. Blasphemy, infidelity, pagunism. A. كفى kafan, s.m. Winding sheet, shroud. A. كند kak, s.m. A splinter, straw; treacle, syrup.

كري kakara-i, s.f. The skull. kakarai, s.m.
A pup, puppy dog.

ككر kakar, a. Defiled, polluted, stained; a spiritless man. f. kakara, Raped, ravished; a whore, strumpet.

ككوى kakawai, s.m. Name of a bird.

ككورة kakora, s.f. Name of a plant, bitter gourd.

ديي kakorai, s.m. A kind of biscuit, round cake baked on heated stones; a disk.

كل kal, a. Bald, scald headed. P. kal, s.m. Oilcake. s. (khal). kull, a. All, universal; amount, total. A.

لال kulāl, s.m. A potter. P.

كلام kalām, s.m. A word, speech; conversation, talk. A.

كلان kalān, a. Elder, great; large. P.

كلت kulat, s.m. Name of a grain, seed of (Dolichos biflorus). s. (kulthī).

کلک klak, a. Firm, hard; stiff, rigid, etc. P. (karakht).

کلکل kalkal, s.m. Wrangling, quarrelling. H. کلکند خلمه kulma, s.f. An entrail, gut; sausage. A. (qulmā). kalima, s.f. A word, speech; the Muḥammadan belief or creed. A.

kulang, s.m. A long-legged fowl; a crane, heron. P. A pick, pickaxe; a bow; hammer of a gun; dower, furniture of every description which a bride brings to her husband.

كلني kalanai, Added to words in composition, denotes the age. Ex. pīndah kalanai, a. Five years old.

کلوټ kalot, a. Dark, dark-complexioned.

کلوند که kalokkhta, s.f. A wisp of straw, floss of silk, curl, tuft, bundle, etc.

all kula, ad. Ever, at any time, sometime;

when? since when? kala-kala, Now and then, occasionally, sometimes. kala-shu-lā-kala, Since when? how long? kala, s.f. The head. P.

kilai, s.m. A village. A. (qil'a). kalai,
a. Short-horned, without horns. P. (kal).
kala-ī, s.f. Bunion, callosity, corn. killī,
s.f. A key. H. kullī, s.f. A gargle,
gargling. H.

kam, a. Deficient, less, little, seldom, scanty (in comp.). P. kum or kam, pr. What? which? See

كمال kamāl, s.m. Perfection, excellence; completion. a. Complete, perfect. A.

کمان kamān, s.m. A bow. kamān-yar, s.m. A bow-maker. P.

kamāncha, s.f. Bow of a violin. P.

كمائي kamā-ī, s.f. Earning, gain, profit, wages. H.

کمبلغ kambala-i, s.f. A butterfly.

kamar, s.f. A cliff, precipice; steep bank; ridge of a hill, etc.; the waist, loins. P. kamar kīsa, s.f. A waist belt with powder flask, etc., etc. kamar band, s.m. A girdle, waist-belt. P.

كمري kamarī, a. Relating to the loins, lumbar; weak in the loins (as a horse).

kumak, s.m. Aid, help; reserve of an army. r. kumakī, a. Auxiliary. s.m. Assistant, helper.

كمند kamand, s.m. A ladder of ropes; halter, lasso, noose; a tethering rope; ringlet or long curl. P.

kamanr, a. Faded, withered, decayed.

کمنریدل kama<u>nr</u>edal, v.n. To droop, decay, wither, fade, etc. II. (kumlānā).

كموده kamoda, s.f. A dish of rice boiled with ghee, and flavoured with spices.

کمیس kamīs, s.m. A shirt. See کمیس kamīn, a. Mean; defective; humble,

poor. s.m. A village serf. P.; an ambuscade, A.

کمینه kamīnah, a. IIumble, meek; abject, base; mean, ignoble. P. kamīnī, s.f. IIumility, meekness; baseness.

kan (in comp.), Digger, digging. P. kun (in comp.), Actor, doer; doing, acting. P. kunāṭai, s.m. Buttock, rump. kunāṭa-

ين Runajai, s.m. Buttock, rump. Runaja war, a. Broad-buttocked, large rumped.

kinār, s.m. Side, edge; bosom, embrace. P. كنال kanāl, s.m. A land measure equal to twenty marla; the fourth part of a jarīb. كنايت kināyat, s.m. Allusion, hint, meta-

kantkin, a. Made of thread.

لايم kunj, s.m. A corner, nook; grove, bower. P. كنجك kunjak, s.m. ) A cowrie, small shell كنجك kunjaka, s.f. ) (used as money). (Cypræa moneta).

کجونه kanjogha, s.f. Saddle straps, cords attached to a saddle (used to tie game, etc.). کجی kunja-ī, s.f. A key. II. (kunjī). A small water jar or ewer (of pottery).

كند hand, s.m. A gorge, ravine, dry water-course, excavation. P. kind, s.m. A tattered and patched garment worn by dervishes. kund, a. Blunt. P.

کنداغ kundā<u>gh</u>, s.m. The stock of a gun. P. (kunda).

كندرة kandara, s.f. A fissure, chasm; guily, watercourse, ravine; broken or ravine cut ground. s. (kandarā).

كندل kandal, v.a. To dig, excavate. P. (kandan).

kandā, s.m. A corn bin.

كنده kanda, s.f. A gully, ravine, watercourse (cut by floods). P. kunda, s.f. Block, log; stock of a gun, ploughshare, etc. P.

کندي kandai, s.m. A potsherd, bit of broken pottery; a division, or quarter of a village,

parish ward. 8. (khand). kundī, s.f. Calendering (cloth). H.

لكند kand, s.m. Sugar candy. s. (khand).
Gum. s. (gond). kund, s.m. A widower.
كندا kundā, a. Harelipped, having a broken
horn.

کنډاس kunḍās, s.m. A man who has lost, or broken his front teeth; a toothless old man. کنډال kanḍāl, s.m. A cup, bowl, basin, etc. (of pottery).

كندتون kundtūn, s.m. Widowhood.

kandar, s.m. Ruins of a house or village, broken and decayed walls, ruins; a place haunted by demons. H. (khandar).

کنوک kandak, s.m. A herd of deer, flock of goats or sheep; a piece of bread.

کنډوکپړ kand.o.kapar, a. Shattered, smashed, broken to bits, cut to pieces, etc.

كندني kandala-ī, s.f. Name of a plant (Bryonia grandis). A prickly seed that sticks to the fleece of sheep.

ندو, kandaw, s.m. A notch, dent, gap; dip in a hill, gap in a wall, notch in wood, etc. a. Dented, notched. H. (khandā).

کنډول kandol, عنډول s.m. See کنډولی.

kanda, s.f. The spring or source of a river. kunda, s.f. A widow. A hook, fish hook, hook of a door, etc. H. (kundā).

كنري kanda-ī, s.f. Sec كنري.

لنزل kanzal, v.a. See کنزل.

kunaala, s.f. Sesame, the plant and seed (Sesamum orientale). P. (kunjad).

كنزدگوتة kanza-gūta, s.f. The third or ring tinger.

کنستل kanastal, v.a. To dig, excavate. کنند kanaf, s.m. Brink, edge, margin. A. کنک kanyāl, a. Poor, friendless. s. کنکند kanyalhar, s.m. Rubbish, sticks, straw, etc. carried down by floods, drift wood.

کنگر kangar, s.m. Pumice stone. H. (khangar). کنگر kangura, s.f. A pinnacle, turret; battlement, parapet; niched or loopholed wall; porthole; the plume of a helmet; ornaments on a crown. P.

كنكري kangarai, s.m. A puppy. See كنكري دري kangas, s.m. A trip, stumble.

کنگل kangal, a. Congealed, frozen; compact, solid, dense. s.m. Ice.

ينكو kangū, s.m. Saffron.

کندل kanal, v.a. کندل To dig. See کنودل میدل

kana, s.f. A dog tick, sheep louse, large tick. The border of a garment, edge of a shawl. P.

kanīza, s.f. A female servant, housemaid; a concubine. P. (kanīz).

ينر kanr, s.m. Mucus from the nose, snot.

کنړاوه ka<u>nr</u>āna, s.t. A clog, patten. H. (kharāin).

كنره ka<u>nr</u>a, c. If not, of course, otherwise, then. كنړي ka<u>nr</u>ai, s.m. The warp (in weaving).

ka<u>nr</u>a-ī, s.f. A wooden cup or bowl. كرارة kawāra, s.f. A pannier or basket, used to carry fruit, etc. in. H. (ganwārā).

کوب  $k\bar{u}b$ , s.m. A hump, hunch. a. Humped. s. (kub).

or camel, etc. One of the pieces or stops of wood, in the horizontal wheel of a Persian wheel, which catches the cogs of the smaller wheel.

کوپ  $k\bar{u}p$ , a. Bowed, stooping, bent, crooked in the back (as from old age).

کویله kopla, s.f. A lark, skylark.

kant, a. Contracted, drawn in, pinched. tucked in, shrunk (as the belly from hunger).

كوتان kotān, s.m. A pelican.

لوناه kotāh, a. Brief, short (in comp.). P.

كرتر kautara, s.m. A pigeon. P. (kabūtar). كرتري kūtrai, s.m. A pup, puppy dog. A. (kutrū).

kotak, s.m. Bludgeon, club; a pestle. H. (kūtak). The back of the head, occiput.

کوتل kotal, s.m. A pass over a mountain. P. A led horse. H. kūtal, v.a. To cut up, disjoint, divide. H. (kāṭnā).

کوتی kwatai, s.m. A dimple on the cheek or

كتى لعل kūlī·lāl, s.m. See كوتى لأل

kot, s.m. A castle, fort, stronghold, hill fort. 8.

ا كرتخه koṭakha, s.f. A cap made to cover the forehead and ears, a travelling cap; a mouthpiece or nosebag for cattle.

کوټل kūṭal, v.a. To pound, bruise; cudgel, beat, thrash, wallop. H. (kūṭnā).

کوتوال koţwāl, s.m. The chief constable of a village or town. H.

كوته koṭa, s.f. A mansion, large house; a chamber room. н. (koṭhā). kūṭah, s.m. A dog. н. (kuttā)

کوټئ koṭa-ī, s.f. A factory, warehouse, bank. H. (koṭhī). koṭai, s.m. The head. kūṭai, s.m. An ass colt, a young donkey. H. (khoṭrā).

kausar, s.m. Name of a well in Paradise.

Name of a disease, tetanus, lockjaw; stroke
of the wind, or of cold.

كوهه kūlsa, s.f. A lane, street. P. (kūcha). كونشئ kotsa-ī, s.f. Bee كوشئ.

ن الم kūch or koch, s.m. Migration, a march. ۲. kochi, s.m. A nomade.

لَوْجِت kūchat, a. Small, little, young. P. (kūchak). kūchat·nālai, s.m. Smallness; childhood.

رچمان kūchmāl, s.m. The leader of a march; conductor of a caravan.

kūchai, s.m. The tendon of the heel

(*Tendo Achillis*). H. (*khūnch*). *kūchai*, s.m. An ass colt. *kocha-i*, s.f. A cloak made of felt. *koch*i, s.m. A romade.

کردائی kūdāla-ī, s.f. A hoe, mattock. s (kudālī).

يوري kawdarai, s.m. A potsherd.

يدك kodak, s.m. A boy, youth. P.

kodala, s.f. Hut, cabin, hovel.

کودن kandan, s. Silly, foolish, imbecile. A. کودن kodai, s.m. A pot, pipkin; potsherd.

کودیک kandik. s.m. A cooking pot, earthen

لور kod, s.m. A shell, charm. s. (gadk).

koda, s.f. Sorcery, enchantment; jugglery. kod.gar, s.m. A sorcerer, magician, conjurer.

كودي kanda-ī, s.f. A cowrie. s. (kaurī). kūda-ī, s.f. A shed, arbor, temporary hut made of boughs and leaves. H. (kūtī).

kor, s.m. A house, dwelling, habitation; wife, family. H. (ghar). kmar, s.m. A wild grape tree, vine. kor, a. Blind. P. Border, margin, side. H.

كوربه korbah, s.m. Landlord, master of house; host, paterfamilias.

كورته kūrta, s.f. A coat, jacket, frock. H.

كورغندل korghundal, s.m. Indian cactus, prickly pear.

kūrkamān, s.m. Turmeric. کورکمان

مرومانه kormāna, s.f. Domestic economy, housewifery, keeping house.

کوروالی kor·nūlai, s.m. Marital duty, intercourse between husband and wife.

و, ع korah, a. New, unused. H. (korā).

كوري korai, s.m. Net for carrying grass, forage, etc. н. (khārā). kūrī, in. Away! Get out!

kor, s.m. Leprosy. s. (korh).

korma, s.f. Family, household, wife.

kora, s.f. A hole made in the ground for playing at marbles. H.

لوري kāṛai, s.m. A measure of corn equal to the fourth part of an ابري ogai. H. (kuṛā). koṛā, s.m. A leper. a. Leprous. s. (koṛhī).

كون kaz, a. Below, under; low, lower

کوزکتال kūz·katal, v.a. To look down, be sick at stomach, feel nausea.

كوزغالي kūz·<u>gh</u>ālai, s.m. A dog's basin or eating dish.

كوزو kū̃a, s.f. A gugglet, long-necked water jar.

kojdan, ) s.f. Betrothal, marriage enغوښتال kojdana, ) gagement. See غوښتال خوړدنه
koja, s.f. Eating the fast, not keeping

خوزه Roja, s.f. Fating the last, not keeping .

کورد kog, a. Bent, crooked, askew. P. (kaj). کورل kragal, v.a. To endeavour, strive.

کوروور kog.nog, a. Very crooked, all awry. کوروور kūs, s.m. A large drum. P.

كونسبن kokkhikkh, s.m. Endeavour, application, zeal. p. (koshish).

کوښلی kū<u>kkh</u>alai, a. See کوښلی k<u>ksh</u>ulai.

كونية ko<u>kkh</u>a, A kind of slipper. P. (kau<u>sh</u>). كون kūk, s.m. Crying, sobbing. B.

کوکري kūkarai, s.m. A puppy dog. s.

ككوري kokarai, s.m. A biscuit, bun. See كوكري koknār, s.m. The poppy plant; the

کېک kūka, e.f. See کېک

capsule. P.

کوکردن kokorai, s.m. A large bannock or cake of bread baked upon heated stones.

kūka-ī, s.f. Name of a tree (Rhamnus virgatus). kokai, s.m. A boy, lad, child. koka-ī, s.f. The check, side of the face; a little girl, female child.

kanul, v.a. To do, act, perform. kūl, a. Cotemporary, peer, of the same age. kol,

s.m. A pond; a ford, shallow water. A. (qul). kol, s.m. See

کود

کولک kolak, s.m. The brow above the forehead; a hole in the roof by way of chimney.

كولند koland, s.m. A piece of stick used to tether cattle, etc. by the neck or foot; a log of wood attached to the neck of cattle to prevent their straying.

كولى kolai, s m. A helmet, hat. P. (kulāh).

كوليار koliyār, s.m. Name of a tree (Bauhinea variegata). H. (kachnār).

kām, pr. What? which? that which. P. (kudām).

کمک komak, s.m. Aid, help. See کومک

کومی  $k\bar{u}mai$ , s.m. The palate; cleft in the palate.

کونتر kawntar, s.m. A pigeon. See کونتر

کونټي kūnṭai, s.m. A shepherd's crook; a stick with a crook at the end.

كوننجي kontsa-ī, s.f. The braided or plaited hair at the back of the head of women.

کونسټ kūnsaṭ, a. Contracted, slırunk, shrivelled. s.m. Foundation, base, root; stock or stump (as of a tree).

کونکی kanunkai, s.m. Actor, agent, docr, performer. konkai, a. (for kamkai), Diminutive, small.

كونكري kūngarai, s.m. A puppy dog.

كرنه kūna, s.f. Backside, podex, anus. P. (kūn). kūna starkai, s.m. A clout, child's napkin.

کونی kūnī, s.m. کونی A catamite. کونیکی

کونی kūnai, s.m. A dog louse, dog tick.

Mortar, lime, whitewash.

kūnī·kabar, s.m. A crab.

كوني kanr, a. Deaf. r. (kar). konr, s.m. A. tick, dog louse.

کود koh, s.m. Mountain, hill (in comp.). P. کود kohistān, s.m. Mountain country,

highlands. P. Name of the highland tract north of Swat.

کوجی kūhai, s.m. A well. s. (kūā).

مُونَى koe, s.m. Itching, titillation.

کویښی knckkhal, v.a. To write. Def. in pres. ten. See کارل

. کونے کیر koc.kabar, s.m. Sce کوئی کیر

کویلی koyilai, ) s.m. Pot-scrapings, burnt کویلی koyinai, ) part of victuals at the bottom of a pot. H. (khurchan).

ك li, c. If, as, that. P.

كوارة kahāra, s.f. A pannier. See كيارة

kahāṇa, s.f. A ring of rope, straw, etc. used as a target for arrows.

kahālī, s.f. Indolence, laziness; yawning, gaping, stretching. A. (kāhilī).

kihtar, a. Junior, minor, less, small. P.

کبربا kahrubā, s.f. Amber. P. کبربا کنند kuhand, a. Ancient, old. P. (kuhan).

ليرل kahol, s.m. Family, house, tribe.

kaha, s.f. Itching; nausea.

kahai, s.m. A reed, rush; hind of clay, ochre. kaha-ī, s.f. A pickaxe; axle of a water mill; a ditch, trench.

kejam, s.m. A saddle cloth of felt.

kedal, v.n. To be, to become.

kīr, s.m. Rice and milk cooked together.
s. (khīr). ker, s.m. Penis virilis. p.

كيروي kīrṛai, s.m. A mole cricket.

ليري kira-i, s.f. The felloe or rim of a wheel. كير ker, s.m. A screen or wattling made of the twigs of the tamarisk tree; a hedge, paling, etc. of tamarisk twigs.

kera, s.f. An iron ring in a plough; twigs or saplings (generally of the tamarisk tree) used in forming the roof of a house.

н. (herā).

كبردل kegdal, v.a. (For كبيردل or كبيردل.)
To set, place, put, etc. Def. in past ten.
See كينبول.

كيس kais, s.m. The name of the great ancestor of the Afghans. He had three sons named Sarabanr, Batanr, and Ghurghusht, to whom are traced in three great divisions all the different tribes of Afghans. كيش kesh, s.m. Faith, religion, belief; manner,

ديشر ، ke<u>sn</u>, s.m. raith, religion, belief; manner quality. P. Damask, diaper. H. (khīs).

v.a. To place, put, set, کیښودل kc<u>kkh</u>awul, etc. Def. in pres. ten. کبردل See کیښوول kc<u>kkh</u>awul,

كيښي kī<u>kkh</u>a-ī, s.f. A worm, mite, insect.

کیفٹ kaif, s.m. Intoxication. A. kaifi, a. Intoxicated; intoxicating. s.m. A drunkard, sot.

کیفیت kaifiyat, s.m. Condition, state; statement, account; description, remark. A.

kaik, s.m. A flea. P.

kīkar, s.m. Acacia tree. H.

لكيل kīl, s.m. Furrow, rut, track, scratch. H. (līk). كيلك kīlak, s.m. A hobble or fetter for the feet of a horse; a cord or tassel used to tie the scabbard to the sword handle.

مُعَمَّ kīmukht, s.m. Shagreen; leather prepared from the hide of the horse or ass. kīmiyā, s.f. Alchemy, chemistry. A.

kenāstal, v.n. To sit, sıi down, settle, کیناستل subside. (For نیکیناستل or نیکیناستل .)

kīnd, s.m. A tattered and patched garment worn by dervishes.

كينول kenanul, v.a. To seat, instal, set. (For نيكينول or نيكينول)

كينه kīna, s.f. Malice, spite, rancour. P. kīnawar, a. Spiteful, revengeful, malicious. كينر kī<u>nr</u>, a. The left hand, left side, left.

ک

gaf. This letter being unknown in the Arabic is called the Persian kaf. It is the twenty-sixth letter of the Persian, and the

thirty-third of the Pukkhto alphabet. It always has the sound of g hard as in gun. By the Yusufzais and Eastern Afghans it is very generally substituted for g.

گاټلي gāṭla-ī, s.f. A bundle, package. H. (yaṭhrī).

pottery set at the bottom of a pipe bowl, to prevent the tobacco getting into the stem.  $g\bar{a}tai$ , s.m. A round pebble, or pellet of dried clay, used to shoot from a sling.

الدين gāḍa-ī, s.f. A cart, waggon. H. (gāṇī). خريره gāḍera, s.f. Mixed grain, meal of pulses, corn, etc. mixed together; bread of mixed meal.

يزيز gāzara, s.f. A carrot. s. (gājar).

اگرد gāgra, s.f. Granite amygdaloid, traprock.

gālal, v.a. To keep, preserve; watch over, care for; to finish, complete.

ي yām, s.m. A pace, step. P.

انده gāndah, s.m. Future, coming time. P. (āyanda).

اندئي gānḍa-ī, a.f. The pole or shaft by which a Tersian wheel is set in motion, and to which the bullocks are yoked. H. (gādhi).

انكورد gāngura, s.f. Snivelling, snuffling, speaking through the nose.

يانرو gā<u>nr</u>a, s.f. Pawn, pledge; jewel, ornament, trinket. s. (gahnā.)

ين gāma-ī, s.f. An oil press. H. ghānī).

اردم yāndum, a. Tapering, like a cow's tail. P. j, yānuz, s.m. Stag, elk. P. (ganaz).

اولی gānlai, s.m. A kind of sandal or slipper made of leather. [mcsh).

کروسینی gānmekkh, s.m. A buffalo. p. (gān-پونډ gānand, a. Neighbouring, next door. وندي gānandai, s.m. A neighbour, parish ioner, fellow townsman. s. (qāonti).

 $s \& g \bar{a} h$ , s.m. Time; place (in comp.). P.

وكاهر gāhar, s.m. A drove of oxen, herd of cows.

ين gāhū, s.m. Drover, cattle driver.

اهي gāhe, ad. Ever, anytime; once, sometime. P. gāhe·gāhe, ad. At times, sometimes, occasionally. P. gāhī, s.f. A deep wound or sore.

ايل gāyal, a. Wounded. H. (ghāyal).

gabr, s.m. A fire worshipper, Zoroastrian. P.

وكبيته gabīna, s.f. Honey; honeycomb. P. (anyabīn).

дара, s.f. Chatter, prattle, talk. н. (дир).
A lump or handful of mud.

کبی gapī, s.f. A cord used as halter, bit and bridle of rope.

gatka, s.f. Fencing foil. H. (gadkā).

كمه gutma, s.f. A button hole or loop; a thimble, thumbstall of leather.

gat, s.m A boulder, rock, stone; a dark and neavy cloud. gut, s.m. A corner, angle, recess; a hole dug in a wall by burglars.

و gatal, v.a. To acquire, realize, gain; to win, succeed, gain the victory, etc. P. (yāftan).

guṭma-ī, s.f. A thimble.

gaia, s.f. A pebble, stone; advantage, gain, profit.

gita-ī, s.f. A potsherd, bit of stone; gravel, shingle; urinary calculus, stone in the bladder. gițai, s.m. Pebble, small stone. н. (gītī).

کتیں giṭin, a. Stony, pebbly, gravelly, shingly.

gudzārai, s.m. Refuse, chaff, stubble.

gats, a. Lest, the lest side.

يخي galkai, a. Lest-handed.

gach, s.m. Lime, cement, mortar. H. وكان gadāc, s.m. A beggar, mendicant. P. (gadā). gadā-ī, s.f. Begging; beggary, poverty. P.

يدل gdal, v.a. To place, set. P. (hīdan). See

ىردل.

ya-ad, s.m. A ram, sheep. н. (gāḍar). gaḍ, a. Mixed, compounded, blended. guḍ, a. Halt, laine, crippled, maimed.

giḍaṛ, s.m. A jackal. н. (gīdaṛ).

gadandai, s.m. A dancer.

کوږد gad nad, a. Higgledy-piggledy. confused, entangled, jumbled. H. (gad mad). يورو yadārai, s.m. A lamb.

gadozai, s.m. A span, the space between thumb and forefinger.

كرول gadareul, v.a. To mix, compound, combine, etc.; to make dance.

gaḍān, s.m. Intercourse; mixture. Name of a Pathan tribe located on the southern slopes of the Mahaban mountain.

يره ga-ada, s.f. An ewe, sheep.

gadhal, s.m. A bucket, tub, pail.

يي guḍa-ī, s.f. A lame woman; a doll. н. (guddā). guḍai, s.m. A lame man, etc. gaḍa-ī, s.f. A cushion, pad. н. (gaddī).

gadedal, v.n. To dance; to be mixed, confused, blended, etc.

گدیدنه gadedana, s.f. Dancing; mixing, blending.

پيدونكي gadedūnkai, ) s.m. A dancer; هيدونكي gadedūnai, ) mixer.

يرة gadera, s.f. Mixture; intercourse.

Squileka, s.f. The support of a spinning wheel; the crutch at the side of a sandal.

كذار guzār, s.m. A blow, stroke; pass, turn, round, etc. P.

گذر guzar, s.m. A ferry, ford, passage. P. گذر guzrān, s.m. Employment, living, live-

انام پرهن پرهند به انتهام پرهندان انتهام پرهندان انتهام کارنی انتهام کارنی انتهام کارنی انتهام کارنی انتهام ک

# ga-ar, s.m. Rumble, rattle, clatter, etc. (as of wheels).

\$ gar (in comp.), added to words denotes -doer, -maker, -performer. P.

weighty; dear, precious; difficult, hard. P. (girān). grānī, s.f. Dearth, scarcity, dearness of provisions, etc.

grut, s.m. Interdigital space (hand or foot); angle between the trunk and branch of a tree. grut-nixul, v.a. To hold between the finger and thumb (as a pen, arrow, etc.).

Round about, all round, on all sides. P. gard, s.m. Dust; the globe; fortune. P.

girdāb, s.m. A whirlpool. P.

gardan, s.m. The neck. P.

gardanī, s.f. A horse cloth. P.

وروس gardūn, s.m. A wheel; firmament, heavens; destiny, fortune; a chariot. P.

گردي ليچي gardai-lechai, s.m. The arm above the elbow; humerus.

gruz, s.m. Dust. P. (gard). gurz or gruz, s.m. A battle-axe, club, mace. P.

گرزندي garandai, ) s.m. A reel, spindle; پرندي whirligig.

garzanul or girzanul, v.a. To turn, change about, turn round, wheel, twirl, etc.

کرزیدل garzedal or girzedal, v.n. To revolve, spin, turn about, wander, meander, walk about, etc. P. (gardidan).

گريل gargal, v.a. To scratch, claw, scrape (with the nails).

کرکنده garkanda, s.f. See کرکنده

ga-arkai, s.m. The rattle or rumble of wheels.

garg, s.m. Mange, itch, scab. gurg, s.m. A wolf. P.

gurgura, s.f. Name of a tree yielding au edible fruit or berry (Reptonia buxifolia).

gargas, s.m. A vulture. P. (hargas).
gargas, s.m. The cavity of the chest, thorax.
S. garga, s.f. A log, block, stump of a tree.
garm, a. Hot, warm; active, zealous; fiery, virulent; eager, intent; crowded, thronged. P. gram, a. Confuted, convicted; censured, rebuked. guram, s.m. A clump of trees; anxiety, mental distress, perturbation.

tule. pl. garmake, Prickly heat (Lichen tropicus).

s. S garmah, s.m. A kind of melon. P.

ومي garmī, s.f. Heat, warmth, etc.; the venereal disease. P.

زيدة garanda, s.f. Name of a shrub and its fruit (Carissa spinarum). H. (karaundā). برج gran, s.m. Pawn, pledge. p. (girau).

كرول garawul, v.a. To scratch, claw, scrape (with the nails).

ربلي grolbai, s.m. Phlegm, mucus or pus from the lungs.

the collar bone; collar of a garment; button-loop. P. (girebān). guroh, s.m. A band, troop; people, tribe; party, sect. P.

کروهیدل grohedal, To admire, follow; be attracted, captivated; flock to; to fear, respect, revere. P. (girwidan).

يوان girewān, s.m. Collar of a garment; the neck. P. (girebān).

grima. گرود grewa, s.f. See گريود

gar, A castle, fort. 8. (gark).

garda-ī, s.f. The whirl of a spindle.

money), tinkle (of a bell), etc. guranj, s.m. A low voice, whisper.

يندي garandai, a. Quick, hasty, precipitate, rash; nimble, swift, fast.

garang, s.m. Abyss, crater; cavity,

shaft, pit. grang, s.m. Mucus from the nose, snot.

گرويي gurobai, s.m. Sherbet, eau sucré, sugar and water.

fgarmanj, s.m. A frame or stand for water jars; a stand, stage, platform. s. (gharmanchā).

يري gara, s.i. Raw sugar, brown sugar. s. (gur). وي gara-ī, s.f. A measure of time, about twenty-four minutes; a clock, watch. s. (gharī). A pond, pool. н. (garhā). A

fort, castle. s. (garhī).

gaz, s.m. A yard measure; a ramrod. P. Sgazak, a. Festered, sloughed, suppurated, mortified (a wound); nipped with cold. P. s.m. Corruption, decay.

guzan, s.m. Palsy, paralysis. guzanrahulai, a. Palsied, paralysed.

إلى إلى المجاورة الم

dig, stroke, poke.

أسيا gasiyā, a. Abraded, rubbed, frayed. s. (ghasā).

کښت ga<u>kkh</u>t, s.m. Patrolling, walking round, strolling, wandering. P. (ga<u>sh</u>t).

گفتار guftār, s.m. Discourse, conversation. P. گفتار guft.goe, s.m. Conversation, talk, etc. P. گفتگري gagar, a. Brawny, muscular, stout, strong. گکرخه gagarodza, s.f. A shiver, tremble.

gugu<u>sh</u>tū, s.m. A turtle dove, ring-dove. H. (ghūghā).

A disease of the eye, albugo. Monday. gil, s.m. Clay, earth. P.

الب gulāb, s.m. Rosewater. P. gulābai, s.m. A barber.

gulkian, s.m. A flat slab of stone used

for the flooring of a Turkish bath; a furnace, stove. P.

يلستان gulistān, ) s.m. A rose bed, flower كلستان gul<u>sh</u>an. ) garden. P.

gulu, s.m. The throat, neck. P. gilau, s.m. Name of a plant, called also kulma-walai (Mimosa scandens). H. (gilau).

Let gila, s.f. Complaint, lament, grumble. P. gila-man, a. Complaining, grumbling. P. galla, s.f. A herd, flock. P.

يرلي gala-i, s.f. Hail. See کيي.

gum, a. Lost, missing, wanting. P.

ألل gumāral, v.a. To consign, entrust, give in charge, commit. P. (gumārādan, gumāshtan).

gumāshtah, s.m. Agent, factor. P.

كمان gumān, s.m. Doubt, suspicion; imagination, fancy; thought, supposition. P.

يراه gumrāh, a. Erring, astray. P.

ومننز gaman≈, s.f. A comb. See كمنز.

gunāh, s.m. Crime, fault, sin. P.

أنسته gunbata, s.f. An arch, dome, cupola, vault. P. (gumbad).

ganj, s.m. A granary, market; treasure, store. P.

نجي ganjai, a. Bald, scald headed; a vulture. н. (ganjā).

تخيفه ganjīfa, s.f. A pack of cards; game at cards. P.

by dervishes. gind, s.m. A ball for play. s. (gend). gund, a. Equal, level, even, on a par; peer, compeer, match. gundi, ad. By chance, perhaps, possibly.

يدنه gandana, s.f. A leek (Allium porrum). P.

يدد gandah, a. Fætid, stinking. P. gundah, a. Coarse, thick.

ornamental collar worn by women; edging

of clay round a millstone. s. (gandā). A patchwork coat worn by dervishes.

کندل gandal, v.a. To hem, sew, stitch, baste, etc. P. (nigandan).

کنڊرني gandolai, s.m. A short sleeved shift or jacket worn by women.

گندخير gandher, s.m. Name of a plant (Rhazzia stricta).

گندهيري gandhera-ī, s.f. A joint or segment of sugar cane (cut for convenience of chewing). s. (yanderī).

يندي gundi, s.f. Collar of a dress; edging of a garment; a button loop, button. н. (ghundi). gundai, s.m. Refuse ears of corn, straw, etc. left on the threshing-floor. gunde, ad. By chance, possibly, perhaps.

کنډيري ganderai, s.m. The oleander or rose bay (Nerium odorum).

ينزد gunza, s.f. A crease, crumple, pucker, wrinkle; a comb.

کنس gans, a. Stunned, stupefied, deafened. P. کنس پنکپ gankap, s.m. A cut-purse, pickpocket. H. (gaṭh·kaṭā).

gung, a. Dumb, mute. P.

ينكري gungrī, s.m. Boiled grain of pulse, wheat, etc. Grain steeped in water. s. (ghūngnī).

ينكري gingarai, s.m. A small bell for the feet of pigeons, hawks, etc. н. (ghāngrā).

کنکس yangas, s.m. A bend, swerve, turn, twist; narcissus, daffodil.

ينكوسي ganyosai, s.m. Rumour, report; hum, murmur, whisper; sound of footsteps, talking, etc.

gūnah, s.m. Sin, crime, fault. P. gunahgār, s.m. A sinner, culprit. gunah-gārī, s.f. Sinfulness, guiltiness, criminality. P. ganna, s.f. The sugar cane. н. (gannā).

gunhar, s.m. Name of a pot-herb (Ama-rantus polygamus).

كنړ ganr, a. Close, dense, thick, crowded; cloudy. s. (ghan).

كنول ga<u>nr</u>al, v.a. To count, reckon; to consider, know. r. (angārdan).

ga<u>nr</u>anai, s.m. The womb.

1

ya<u>nr</u>a, ad. As if, as though; know, reckon.

يولني gwā<u>kkh</u>, s.m. Arbitration, mediation; compromise, settlement.

يوان كرندي gwā<u>kkh</u> grandai, s.m. Intercessor, mediator; negotiator, arbitrator.

v.n. To pick a quarrel, عرائب عن greākkhal, ) peck at, irritate, prepare to quarrel; chide, reproach, blame.

To mediate, parley, compromise, settle a

quarrel. P. (ganājīdan).

gancāndai, s.m. A neighbour. H.

yancāh, s.m. A witness. P.

ganāhī, s.f. Evidence, testimony. P. ganāhī·lal, v.a. To testify, give evidence. ganāhī·lānai, s.m. A witness, testifier.

کوپ gūp, s.m. The evening star, Venus; a bank of clouds.

ي \$gūta, s.f. A finger, toe.

ري gāṭ, s.m. A corner, angle, nook; a hole dug in a wall by burglars. gūṭmātanul, v.a. To break into a house through a hole in the wall (as burglars).

gājar, s.m. A grazier, cowherd. Name of a tribe of Rājpūts dwelling amongst the Eastern Afghans, and mostly occupied as cattle breeders and graziers. s.

يُرجي gūjai, s.m. A small fresh-water shell;
a fir cone.

ري, yūdar, s.f. Ford, ferry, passage. P. (guzar).

god, s.m. Weeding, thinning plants. s. (khod). god kawul, v.a. To weed.

gādā, s.m. A doll, puppet. H.

يوي gūdai, s.m. A pouch; ear of Indian

corn before the grain is formed.  $g\bar{u}da$ -1, s.f. A doll, puppet.

gor, s.m. A grave, tomb. P. gor·kan, s.m. A grave-digger. P. gūr, a. See گزر.

gorāgor, a. Fast, quick. كوراكور

goristān, s.m. A graveyard. P.

وركبن gor·ka<u>l·kh</u>, s.m. Name of an animal found in graveyards, Indian badger.

كورل yoral, v.a. To see, look, inspect, view, etc. P. (girāndan). Def. in past tenses. See كتل.

goram, s.m. A drove of buffaloes.

كوروان gormān, s.m. A drover, grazier, cattle driver.

گورة خر gorah·khar, s.m. The wild ass. P. (gorkhar).

عرهنده gorkanda, s.f. Rough uneven ground; ravine, chasm, pit, fissure.

gūṛa-ī, s.f. Juice or sap of trees.

goskī, s.f. Capitation tax on cattle.

خبنه go<u>kkh</u>a, s.f. Corner, angle, nook; privacy, retirement; aside, side; cell, closet. P. (go<u>sk</u>a).

gogar, s.m. Sulphur. P. (gogird). gūgar, a. Aged, old, worn out (man or beast).

gogal, s.m. Cavity of the chest, thorax. gūgal, s.m. Name of a gum resin, Indian bdellium. s. gogil, s.m. Sulphur. p. (gogird).

پل gola, s.f. A mouthful, morsel.

يولي gola-ī, s.f. A ball, bullet, pill. н. (golī). وين gūmāndū, s.m. Mushroom, toadstool. كنزد gūndza, s.f. A crease, wrinkle. See كنزد gūngaṭ, s.m. A dung beetle.

پرکبر gūngū, s.m. The yellow crocus, saffron. پونکي yūngai, s.m. An owl.

گرنّه yāna, s.f. Colour, face, figure, form; kind, species. P.

ينر gū<u>nr</u>, s.m. A weevil, insect in corn. н. (ghun).

1

stored for use as fuel).

| 3 | da, ad. Even, yet, still, hitherto, otherwise, unless. A particle prefixed to words to

gākār, s.m. A drove of oxen or buffaloes. وحر gaukar or gākar, s.m. A pearl, gem; essence, nature, substance, disposition; intellect, wisdom; lustre of a gem or metal. P.

کوي you, s.m. Dry cowdung; a ball. P. کوي yoyā, ad. As if, thus, as one would say, etc. P.

ن yah, s.m. Time, place. See الله على الله على

yakūr, a. Dense, shady, umbrageous. گاهی gake, ad. Ever. See گاهی.

عَيْمَ gahīdz, s.m. Dawn, morning.

ياز giyāh, s.m. Grass, herbage, weeds. عاد

يدي gedī, a. Stupid. **P.** gedī·<u>kh</u>ar, s.m. Stupid ass.

geda, s.f. Belly, abdomen.

يدين gedai, s.m. A load of wood, grass, etc., for the head. geda-ī, s.f. A small sheaf of corn, a bundle of grass, faggot of sticks, etc. في gīr, a. Caught, seized, captured, taken; (in comp.) conqueror, taker, seizer. P. ger, a. Surrounded, besieged, enclosed. H. (gher). كيرة gīyaka, s.f. A magpie.

yesa, A curl, ringlet. P.

گينډي genḍai, s.m. A rhinoceros; a shield of rhinoceros hide. s. (gainḍā).

ينرني yc<u>nr</u>anai, s.m. The womb.

يول gayawul, | v.a. To interlace, intertwine, كيول gayayal, ) wattle, net.

ل

Jiam is the twenty-third letter of the Arabic, and the thirty-fourth of the Pukkhto alphabet. It is often substituted for the letters and in words from the Hindi and Persian.

Ita, ad. Even, yet, still, hitherto, otherwise, unless. A particle prefixed to words to denote privation or negation, and equivalent to the English prefixes im-, in-, un-, etc., and the affix -less. A.

الم lāba, s.f. Jest, irony, ridicule. P.

الأها القهام s.f. Boasting, bragging. r. (laf). lāp·shap, a. Proud, arrogant; bragging, boasting.

الت lāt, s.m. Name of an idol of the ancient

לְנְּםְ lāṇā, s.m. A shrike, butcher bird; a humming-top; a whip-top. н.

ا جبر lājbar, s.m. Lapis lazuli. r. (lājnard). الجبر lā<u>ch</u>ī, s.f. Cardamums. н. (ilā<u>ch</u>ī).

الْدِو lāḍā, s.m. A kind of sweetmeat. H. (laḍḍā).
A humming-top. H. (laṭṭā).

الر lār, s.f. A road, way, path. P. (rāh).

الرفه larghah, s.m. Delay, procrastination; lateness, slowness. ad. Ago, formerly. lire-lārghah, ad. Long ago, of yore, long since.

الإيل lāṇal, v.n. To go, depart, set out. Def. in pres. ten. See تلل tlal. p. (rāh-raftan). الله القبار ال

الزم lāzim, a. Necessary, urgent; proper, suitable. A.

الس lās, s.m. The hand; the arm. P. (dast).

lāsta, s.f. Direction, side, quarter.

لاستى lāstai, s.m. Handle, haft, hilt.

الشورة lāshora, s.f. Name of a tree and its fruit (Cordia Myxa). H. (lāsora).

لنبن الَّهُ الْنَابِي الْهَالِيَّةُ الْمَالِيَّةُ الْمُلْمِينِيِّةً الْمُلْمِينِيِّةً الْمُلْمِينِي الْمُلِمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلِمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلِمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلِمِينِي الْمُلْمِينِي الْمِلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي الْمُلْمِينِي ال

لأخر lāghar, a. Weak, thin, lean. P.

النه lāfa, s.f. See النه.

الاک lāk, s.m. Gum lac; sealing wax. s.(lākh). لاكن lākan, a. Waxed; covered with wax. اليكر، lākin, c. But, etc. See

الاك lūg, s.m. Dealings on credit with a trades-

اگی lāgī, s.f. Trade, commerce. s.m. A dealer, customer.

ال القار a. Red; dumb. P. a.m. A ruby. P. ([al]).

"Y lālā, in. Master! Sir! H.

لالري lālan, s.m. A lover, sweetheart. s.

الله lālu, s.f. A tulip. P. lāla·gul, s.m. The corn-poppy.

لالي lālai, a. Dear, beloved, darling.

لنبو lānbo, s.f. Swimming. lānbo·zan, s.m. A swimmer.

لندِ lāndi, ) ad. Below, under, beneath, الندي lānde, ) down. lānde bānde, ad. Upside down, topsy-turvy, tumbled, jumbled.

لندي lāndai, s.m. Salt meat, sun-dried meat.

لندي القمر lānḍa-ī, s.f. A kind of snake, amphisbæna.

لنديس lānḍcs, s.m. Name of a tree and its fruit (Cassia fistula).

which is used to brace up or tighten the netting. The name of a tree from the wood of which arrows are made.

لاترد المستa, s.f. Name of a plant (Salsola kali); it is burnt for the potash it yields. Spittle, saliva. See عراء . المستعدى ال

لانودة lānndah, a. Wet, damp. Pl. of لزودة الأولد lānanr, s.m. Caudle, posset.

الدو lāhū, a. Flooded, swept away by a flood, floated down by a river, etc.

الأها lāha, s.f. Alluvium, mud, mire, muddy deposit left by floods.

لاي lāc, s.m. Mire, mud. See preceding word.

الم الم الم lā-iq, a. Becoming, fit, suitable; proper, deserving, worthy; capable, qualified, expedient. A.

الب lab, s.m. The lip; brim, edge; bank, margin; coast, shore. P.

الباس libās, s.m. Apparel, clothes, dress; garb. A.

البخت lap.tsat, a. Fertile, fruitful (as land). البخر lapar, a. Coarsely ground, gritty, unevenly mixed, clogged, clotty, lumpy (as food); thick stalks, stringy fibres, etc. mixed with pot-herbs; stiff, stark.

لبه lapa, s.f. The palm held to receive a thing; a handful, palmful. lapakai, s.m.

The quantity containable in both hands held together. H. (lapkā).

الت بت lat.pat, a. Soiled, polluted, splashed: trampled, trodden down, etc.

التاري latārah, a. Trodden, trampled; spoiled, ruined.

ದು lata, s.f. A kick. H. (lāt).

الت lat, s.m. An axle; axle of a Persian wheel, weaver's loom, etc. A fishing stake, bird springe. a. Dull, indolent, lazy, listless. s.m. A lubber, lazy brute.

لت المتابت lat·pat, a. Tangled, tumbled, confused; soiled, stained; trampled, trodden.

لول laṭawul, v.a. To examine, seek, search, rummage, turn over, investigate, look into, etc. H. (ṭaṭolnā).

لته پير laṭa·per, s.m. Romping, frolicking, playing pranks, playing roughly, boisterous play.

liḥāf, s.f. A coverlet, quilt. A.

lahad, s.m. The niche in the side of a grave for the reception of a dead body. A.

العظم laḥṣa, s.f. A moment; glance, look. A.

ы lid, s.m. Horse dung. н. (līd).

ladan, ) s.m. Inspiration. 'ilm-i-ladūn, ladūn, ) s.m. Inspired knowledge, inherent wisdom. A.

لدر ladar, s.m. A dealer in old clothes, rags, etc. a. Imbecile, foolish, stupid.

لذت lizzat, s.m. Flavour, taste; delight, enjoyment. A. (lazzat).

لذيذ lazīz, a. Pleasant, savoury. A.

Lar, a. Lower, inferior; subordinate, minor;

conquered, subdued. p. Under, below, beneath. lar.taraf, s.m. The losing side, lower side. liri, ad. Far, far off, off, away. p. (dar)

لرغون larghūni, ad. Already, ere now, before, long since, long ago.

لرغوني larghūnai, a. Former, pristine, old. larghūne, ad. Long ago, formerly, anciently, of old.

لوكي largai, s.m. A stick, staff; timber, wood. H. (lakṛī). liragai, s.m. The lobe of the ear.

لرل laral, v.a. To own, have, possess. P.  $(d\bar{a}\underline{s}\underline{h}tan, d\bar{a}r$ -).

لرد lara, A particle used as the sign of the dative case; to, unto, near, with, at; for, for the sake of.

لري larai, s.m. The small intestines; bowel, gut. Defeat, discomfiture, loss. lire, ad. Off, away; far, far off, distant.

lar, s.m. A row, bead, string, thread (as of beads, pearls, pots, etc.). н. [(larza).

s; larza, s.f. A shake, tremor, quiver. P.

larzedal, v.n. To tremble, shake, shiver, quiver. P. (larzīdan).

إلى laṛal, v.a. To mix, stir, stir up, combine, stir about. H. (lahrānā).

laram, s.m. A scorpion.

أوون larmān, s.m. The bowels, the internals, the heart, liver, lungs, etc. P. (darān).

لمن larama, s.f. Nettlerush, hives, urticaria.

laro tsato, a. Mean, low, vulgar. s.m. A rascal, blackguard, scoundrel, vagabond.

ar lara or la-ara, s.f. Fog, mist, vapour.

la-ag or lag, a. Small, little, less; few, scarce. la-ag-der, a. More or less, somewhat, a little, few, some.

لَوْكُونِي la-agkūṭī, ad. Little; somewhat, few; scantily, slightly.

لس las, n. Ten. s. (das). lasam, s. Tenth. الستونزي lastā<u>nr</u>ai, s.m. Sleeve of a d**ress**.

السته lasta, s.f. Handle, hilt. P. (dasta). السرة lasara, ad. Never, not at all, not a bit. الشمك lashmaka, s.f. Artful, intriguing, لشمك lashmaka-ī, cunning, deceitful (woman); wanton, lewd, shameless (woman). مشا lasha, s.f. Spike, prickle, bristle; sting

الش lasha, s.f. Spike, prickle, bristle; sting of an insect; beard or spike of corn, grasses, etc. P. (nesh).

لنبته lakkhta, s.f. A twig, switch, rod, cane.

لنبتى la<u>kkh</u>tai, s.m. A brook, rivulet, linn, stream. lakkhta-ī, s.f. A dancing girl; ear-drop, pendant (of gold or silver). Name of a plant, the root of which is used as a charm by wounded persons to protect them from the evil wishes of their enemies, who, it is believed, by eating some of the root and then breathing upon a wounded man can prevent the healing of his wound, until some of their own spittle be applied to it; visitors to a wounded man are therefore requested to spit on a bit of the root, which is then passed over the wounds. The root is commonly found mixed with those of the madder plant (majīt or rodang) as sold in the shops.

ليكر la<u>kkh</u>kar, s.m. An army, multitude. P. (la<u>sh</u>kar).

. لكوتى la<u>kkh</u>ke, ad. Little. See لنبكى

laiafat, s.m. Delicacy, elegance; humour, wit, facetiousness. A.

لطف lutf, s.m. Courtesy, gentleness, kind-ness. A.

لطيف latif, a. Elegant, delicate; agreeable, pleasant; courteous, kind, gracious. A.

lagīfa, s.f. A joke, witticism. م.

لعاب lu'āb, s.m. Mucilage. A.

لعل l'al, s.m. A ruby. P.

لعن l'an, s.m. Cursing, damning. A.

لعنت l'anat, s.m. Auathema, curse, malediction. A. l'anuti, a. Danned, cursed, execrated. A. لفت lughat, s.m. Dialect, phraseology; dictionary; word. A.

لغته laghata, s.f. A kick. P. (lagad).

i

لغر laghar, a. Bare, stripped, naked; poor, destitute. lats·laghar, a. Bare as a bone, stark naked.

لغز la<u>gh</u>z, s.m. A slip, slide, stumble. P, lughz, s.m. Enigma, riddle. A.

لغوي lughani, a. Linguistic, literal meaning of a word. A.

لنافه lifāfa, s.f. Cover, envelope, wrapper. A. النافه lafz, s.m. A word, saying. A.

القب laqab, s.m. Surname, title; nickname. A.

لقمه luqma, s.f. A morsel, mouthful. A.

b luqua, s.f. Spasmodic distortion of the face; paralysis of the facial nerve. A.

لقه luqah, s.m. A bully, brag.

lak, a. Stiff. rigid, straight; punctured, bored, pierced. s.m. A lac, a hundred thousand. s.

الكرد lakara, s.f. A beam, rafter; pole, staff; barge pole; boat hook. н. (lakar).

لكوتي lakūţe, or lakūţī, ad. A little, somewhat, slightly, not much. See لركوتي.

lakorai, s.m. Name of a fruit.

ند laka, s.f. A blemish, blot, spot, stain; the tail (of bird or beast). ad. Like, so, as, thus.

الكدامي laka·lamai, s.m. The rump bone, tail bone, coccyx.

لكي laka-ī, s.f. The tail (of bird or beast);
a meteor, falling or shooting star.

L' lagar, s.m. A kind of hawk. H.

لكنر laganr, s.m. A washing basin. P. (lagan). كان المول laganul, v.a. To attach, fix, join; ascribe, impose, add; place, put, set; employ, engage, use; set to work, etc. н.

(lagānā).

Lagiyā, a. Applied, attached, placed; employed, occupied; intent.

lagedal, v.n. To adjoin, reach, touch, apply; happen, befall, occur, begin; be occupied, employed, etc. H. (lagnā).

lal, a. Dumb, mute, speechless. P. (lāl).

ال lal, v.a. To utter, pronounce, say, express.
Only used with a few words as, ganākī·lal,
v.a. To give evidence, testify, bear witness,
etc. salām·lal, v.a. To say salām, pay
respects.

لام lalam, a. Arid, dry, unirrigated (land).

lalamī, s.m. Crops entirely dependent on the rains for water, unirrigated crops.

لاي lala-ī, s.f. Lullaby, hushaby. lala-īlalo<u>sh</u>a, Hushaby baby, words intoned to put a child to sleep.

للون lalūn, s.m. Weeding, thinning (a field or garden).

lam, s.m. Tail, end, extremity; fat tail of the Afghan sheep. P. (dum). lamarar, a. Fat tailed, having a fat tail.

lumbar, s.m. A fox. H. (lūmbar).

أميل lambal, v.a. To bathe, wash, clean, purify. امبل lamba, s.f. A blaze, flame.

lambedal, v.n. To wash, bathe.

lamtsai, s.m. Felt. P. (namad).

lamsanul, v.a. To incite, instigate. urge, prompt, tempt. A. (lams).

lamsun, s.m. Instigation, prompting.

نمغري lamghara-4, s.f. Contortion, writhe, twist; device, trick, wile; shamming, malingering.

المن laman, s.m. Border, hem, skirt; margin, edge, verge. p. (dāman).

لمور lamawar, a. Fat tailed (as Afghan sheep). الميل lanbal, v.a. To bathe. See

linda, s.f. A bow.

lindai, s.m. An archer, bowman. linda-t, s.f. A small bow used by carpenters to work a drill or barma; the bow of a fiddle; one of the bones of the forearm; the outer

bone of the leg; the hamstrings; any bent or arched twig; guard of a sword; a jet, spout, spurt of water.

land, a. Brief, short.

landah, s.f. Lower end of the spine, sacrum.

اندي landa-i, s.f. A kind of poetry or verse, with seven or eight syllables to the line. A kind of snake, the head and tail of which are like each other (amphisbæna).

لنك lang, a. Lame, crippled. P. lung, s.m. A cloth worn over the loins and hips when bathing; a clout worn between the thighs. P. lingaṭa-ī, s.f. Name of a herb (Heliotropum orientale).

لنكر langar, s.m. An anchor; almshouse, kitchen. P.

النكري langarai, s.m. A shallow metal dish, in which dough is kneaded; a deep bowl of metal or pottery in which snuff, spices, etc. are pounded; mortar. H. (langri).

langor, s.m. A span between the thumb and forefinger.

woman, a woman for forty days after child-birth; an animal about to drop its young; an animal suckling its young; a bird hatching or sitting on eggs; with young, breeding, pregnant. langa·khadza, A puerperal woman. langa·ghmā, A milch cow. langa·chirga, A brood hen. langa, s.f. A brace. See Sil.

lunga-ī, s.f. A scarf, sash (used as a headdress, or waist-band, or worn as a sash over the shoulders). P. (lūngī).

انكيدل langedal, v.n. To litter, drop young.
P. (langidan).

J lū, s.m. Smoke. P. (dūd). lau, s.m. Reaping, mowing. P. (dirau).

أولا lwār, a. Coarse, thick; rough, uneven; boorish, clownish; rude, unpolished.

linalat, s.m. Sodomy. مراطنة

أوال lināl, a. Hungry, peckish; longing, yearning; inclined, hankering. A. (lunāh) لواور lanā·or, s.m. A sickle, scythe. See لوادر lobān, s.m. Benzoin. A.

loba, s.f. Play, fun, frolic, game. A. (l'ab). اوبيا lobiyā, A kind of bean (Dolichos sinensis). اوبيا lāṭ, s.m. Booty, plunder, spoil. s.

الوتك lata, s.f. A clod, clod of earth. H. (londā). الوتكي lothai, s.m. A pot, pipkin (of the kind used on Persian wheels). H. (lotā). A small pillar of baked clay, three of which are used to form a tripod for the support of the iron dish on which cakes of bread are baked.

الرخ التناقية, a. Bare, naked, nude. P. (lach). lats-lapar, or lats-pats, a. Stark naked, bare as a bone, without a shred.

لوشك lūtsak, a. Alone, destitute, friendless; الرجك lūchak, profligate, vagabond, libertine; having little hair on the body (as a dog, etc.).

(as a baby on its back); rolling and tumbling ground (as a dog, horse, etc.). H. (lot.pot). الرحال المعالية ال

loḥa, s.f. A ruler, or scale of iron for drawing lines.

لوخره lukhara, s.f. A blaze, flame. s. (lukh).

اوخه lūkha, s.f. Bulrush (Pencillaria spicata); soft rush (Juncus effusus). P.

لودل landal, v.a. To say, express. See الركال Particularly applied to giving evidence, paying respects, etc. P. (lāmīdan).

lodi, s.m. Name of an Afghan tribe, famous as having furnished emperors of Hindostan.

اور lor, s.m. A sickle, scythe. Direction, side. lur, s.f. A daughter. P. (dukhtar).

لورايه lamarāya, ad. From afar, a long way off.
(For الدورايه la marāya.)

lorai, s.m. Direction, quarter, side.

wooden pestle. s. (loṛkā). lwaṛ, a. Elevated, raised, high; upland, rising, hilly, etc. (ground). lwaṛa·jawaṛa·zmaka, High and low-, up and down-, undulating-, uneven-, or broken ground.

اردول lwarawul, v.a. To detach, divide, separate, part, sever.

لويدل lmarcdal, v.n. To part, separate, fall away.

اوزه lauza, s.f. A honey bee.

lwuga, s.f. Hunger. s. (bhūkh).

أوري lwugai, a. Hungry, famished. s. (bhūkhā).

لوستل lnustal or lūstal, v.a. To read, learn.
P. (nabistan, to write).

لوستال lanastal, v.a. To bale, empty; disperse, scatter, strew, daub, dash, besmear.

Irr. pres. lananī. Past, lanast.

ا لوشل lna<u>sh</u>al, v.a. To milk (as a cow, etc.).
P. (do<u>sh</u>īdan).

لوستل lmukkhtal, v.n. To part, separate, diverge, fall away, abscond. Def. in pres. ten. See لوريدل.

لوښى lokkhai, s.m. A basin, pan, pot, etc. s. (lokhar). Nature, temperament, quality.

lwaghza, s.f. A milch cow, goat, etc.

لوغرن lūgharan, a. Charred, smoked, smoke stained.

نجناً lanaghūna, s.f. A milk pail.

lau-garai, s.m. A reaper, mower.

lūgai, s.m. Smoke, vapour, steam.

lūlapah, a. Burnt to ashes, scorched.

lolo, s.m. An ornament for the arm or turban.

lnulanul, v.a. To cause to read, to teach or learn by reading.

lola, s.f. A ball or skein of thread; roll of paper, cloth, etc. P.

ازلي lolai, s.m. A dancing boy. lola-ī, s.f. A dancing girl, prostitute. P. (lūlī).

ارم lam, s.m. A net, noose, snare. P. (dām).

lūmaka, s.f. A noose, snare; a bird trap of horse-hair nooses.

لون laun, s.m. Colour, hue; kind, species. s. لونم launbar, s.m. A fox. See لمبر

lūnd, a. (f. lamda) Damp, moist, wet. P.

ارند lanand, s.m. A bachelor; widower; adventurer, vagabond, rake. P. (lanind).

lanang, s.m. A clove. s. (laung). laung, s.m. Posset, caudle, boiled milk and sugar.

lūna, s.f. An abscess, boil.

لوهار lohār, s.m. A blacksmith. s.

lohānī, s.m. Name of an Afghan tribe, principally occupied as carriers of merchandise between Hindustan and Turkistan. (For ranānī, by which name they are sometimes called.)

لوي loe, a. Great, large; corpulent, stout; chief, superior; full grown; great in office, rank, etc.

لويدل lnedal, v.n. To fall, slip, slide; drop down, fall down, tumble down, etc.

اریشت lnesht, s.f. A span between the thumb and little finger. P. (bilisht).

lmeshtinak, ) s.m. A pigmy, dwarf; ويشتنك lmeshtinak, ) small span; precocious child.

لويكندد lneganda, s.f. The temple, space between the ear and eye; fontanelle of an infant.

lwina, s.f. A net or snare for birds.

لويند livegand, s.m. A sponger, parasite, toady. كا ألم. A preposition governing the ablative

case; from. A preposition or affix governing the dative case; to, unto.

ابري laharai, s.m. A beam, rafter.

البلياند lahlapānd, a. Scorched, charred. See

لياقت liyāqat, s.m. Capacity, fitness; ability, skill; merit, worth. A.

ليتي leṭa-ī, s.f. Batter, paste, pap. н. (letī). leṭai, s.m. Hard clay, marl.

ليم lech, s.m. Ophthalmia, disease of the eyes. الجري lechan, a. Blear-eyed.

لجيا lecha, s.f. The cubit, forearm.

الجي الحراء أبي الحراء المعارفة. Idal, v.a. To see, look, perceive. P. (didan). Irr. Pres. (nīnī). Past, līdah. المدد المام ا

ليردل legdal, v.a. To march, set out, pack up and depart.

ليردول legdanul, v.a. To load and move off,

ليرل legal, v.a. To send, despatch, transmit. ليښل le<u>kkh</u>al, v.a. To load, lade; march, set out. Def in pres. ten. See

לבל līk, s.m. A line, mark, ruled line; furrow, rut, scrawl, wheel track. H līkal, v.a. To write. H. (likhnā).

اليكن lekin, c. But, yet, moreover. A.

ليک tika, s.f. A line, furrow. See ليک.

اليمد lema, s.f. The pupil of the eye; the eye. ليمد linda, s.f. A bow.

ليندي lindai, s.m. A bow. See ليندي لندى lendah, a. Bald; scald headed.

الينكي tennan, a. Dald; scald لينكي lengai, s.m. The leg.

lew, s.m. Plaster, mud plaster. H.

اليوال lenāl, a. Hungry. s.m. Appetite,

lewar, s.m. Husband's brother. s. (dewar).

ليوني leranai, a. Demented, mad. r. (dīnānah). اليوهل lenahal, v.a. To plaster, daub, smear. lenah, s.m. A wolf.

liyah, a. Useless, worthless; uncontrolled, dissolute; wanton, lewd. Covered, veiled; noble, exalted. A. liya, s.f. The tamarisk tree. ad. Merely, simply, only.

^

mim is the twenty-fourth letter of the Arabic, and the thirty-fifth of the Pukkhto alphabet. It is a labial letter, and is sounded like the English m. In words where it is followed by it is sometimes changed to ,, as it lands for it lamba, flame. Prefixed to the imperative of a verb it denotes prohibition, being in place of the particle in ma, as it for above makawa, don't. It is added to the cardinal numbers to form the ordinals, as it las, ten—ilasam, tenth.

mi, A form of the genitive and instrumental cases, singular number, of the first personal pronoun s; zah, I. Also written me.

to mā, The instrumental case and inflected form of the first personal pronoun s;.

مابوب mābūb, a. Beloved. See مابوب. māpa<u>kkh</u>īn or māpa<u>ksh</u>īn, s.m. After-

māpa<u>kkh</u>īn or māpa<u>ksh</u>īn, s.m. After-ماپښين noon; afternoon prayers.P.(namāz·pe<u>sh</u>īn).

māt, a. Broken, cracked; beaten, dispersed; torn, lacerated. r.

ماتول mātawul, v.a. To break, burst open, smash; to break in upon, disperse, beat, etc. māta, s.f. Prey, quarry. s. (mārā).

ماتيدل mātedal, v.n. To break, burst, crack. ماتس māţus, s.m. A bump, swelling (from a blow).

ماجى māche, s.f. (pl. of mācha) Vermicelli.

mākhustan, s.m. Bedtime, evening; bedtime prayers. P. (namāz khuftan).

māda, s.f. Article, clause; matter, subject. A. (mādda). māda, s.f. Female. a. Feminine. P.

مادیان mādiyān, s.f. A mare. P.

mādīn, s.f. A female. P.

سار. mār, s.m. A serpent, snake. P.

mārij, s.m. A flame of fire. A.

مارجري mār·jaṇai, s.m. Name of a bulbous root used as a remedy for snake bites.

which see. مرغه mārghah, s.m. Pl. of مرغه which see. مرغه māre·hāre, in. Exclamation of complaint, dear me! oh dear!

مازدگر māzdigar, s.m. Afternoon; evening; afternoon prayers. r. (namāz dīgar).

ير māzū, s.m. A gallnut. P.

مايښين māspa<u>kkh</u>īn, s.m. See ماسپښين

ماسته māstah, s.m. Curds, curds and whey. ماختر.

mā·sinā, ad. Besides, moreover. A.

māsa, s.i. Name of a weight equal to twelve grains. п.

māsa-ī, s.f. Leather socks worn inside the shoes, and not removed in the house.

مائس mā<u>sh</u>, s.m. Name of a kind of pulse or bean (*Phascolus Mux*). s. girgirah·mā<u>sh</u>, s.m. Bean meal.

mā<u>sh</u>ala, ) s.f. A skein, hank of thread ماشله mā<u>sh</u>ora, ) or silk.

معشوق mā<u>sh</u>ūq, s.m. A lover. See ماشوق

معصوم mā<u>sh</u>ūm, s.m. An infant. See معصوم. ماشي mā<u>sh</u>ai, s.m. A musquito, gnat.

مالهام mā<u>kkh</u>ūm or mā<u>ksh</u>ām, s.m. Evening. P. (namāz <u>sh</u>ām).

مغز māgh≈ah, s.m. The brains (pl. of ماغزد which see).

ساكر mākū, s.m. A weaver's shuttle. s. (mā<u>kilo</u>). Name of an Afghan clan.

سقا, s.m. Property, wealth; effects,

goods; cattle, merchandise. A. māl (in comp.), Rubbing, rubber. P. ma-āl, s.m. End, issue. A. khair·ma-āl, s.m. A happy issue.

māl·dār, a. Wealthy, rich in cattle, etc.
Owner of cattle; cattle grazier.

سالت mālat, s.m. A division, quarter, parish, ward. A. (muḥalla).

سالش māli<u>sh</u>, s.m. Polishing, rubbing, friction. P.

مالک mālik,s.m. Master,owner,proprietor. r. مالکنډي mālkunḍa-ī, ) s.f. Name of a plant, مالکنډي mālkunṛa-ī, ) caltrops (Tribulus terrestris).

مالکه mālga, s.f. Salt.

mālgbah, s.m. Collector of salt, dry-salter.

mālgīn, a. Salt, saline.

مالكينړي mālgī<u>ur</u>ai, s.m. A game played by boys.

mālūch, s.m. Picked cotton, carded cotton

alle māla, s.f. A weaver's brush; clod crusher; rubber. r.

L.L. māmā, s.m. Maternal uncle. s.

مامن māman, Place of security, asylum. P. māmūr, a. Established, ordered, fixed. s. māmūlaka, s.f. A water-wagtail. A. (māmolā).

ماموي māmū-ī, s.f. A dried apricot, with the kernel preserved inside it.

māmī, s.f. Aunt, maternal uncle's wife.

مانجي mānjī, s.m. A marriage guest of the bridegroom. H. (mānjhā, wedding feast).

māndara, s.f. A tent rope; a heart string, one of the cordæ tendineæ.

māndah, a. Weary, fatigued, tired. r. mānda, s.f. A heart string, tendinous cord of the heart.

ماندينه māndīna, s.f. A female. P. (mādīn).

mān'i, s.m. Forbidder, preventer; مبلغ mublagh, s.m. A sum, ready money; obstacle, hindrance. A.

مالكي māngai, ) s.m. A boatman, sailor. H. , mā<u>nr</u>gai, مانړکي (mānjhī).

mānmola, s.f. Name of a pot-herb.

wil. māna, s.f. Blame, complaint; murmur, lament. ( ,mā<u>nr</u>a مانرو

انبو. mā<u>nr</u>ū, s.m. A kind of wild sloe or plum, the name of a herb used in medicine.

انری mānrai, s.m. Estrangement, misunderstanding; umbrage, pique. *mā<u>ur</u>a-ī*, s.f. Edifice, building; pile, storied house.

مانريگر *mā<u>nr</u>ī•gar*, a. Annoyed, piqued, displeased, estranged.

ساولي māwlai, s.m. The piece of wood in the centre of the upper millstone, through which the pivot of the lower one passes.

māh, s.m. The moon (in comp.); month. P.

ماهى māhai, s.m. A fish. P. (māhi).

ماجي mā-iche, s.f. Vermicelli. See مانچي. ائل mā-il, s.m. Propensity, inclination, tendency. A.

مائلان mā-ilān, a. Partial, biassed, inclined. A. سايد māya, s.f. Capital, stock; leaven, ferment; rennet. P. māyah, s.m. A double humped camel. P.

mubāḥ, s.m. An indifferent action, an action neither ordained nor prohibited in the law. A.

mabādā, in. God forbid! lest! be it not! P.

mubārak, a. Fortunate, happy; holy. in. Hail! welcome! A. mubārakī, s.f. Congratulation, happiness. A.

mubāligha, s.f. Hyperbole, exaggeration. A.

, mubtadī, s.m. Tyro, novice, beginner مبتدى beginning. A.

مبتلا mubtilā, a. Captivated, fascinated; involved in trouble, distracted. A.

much, many. A.

mubham, a. Ambiguous, occult, unknown, secret. A.

matra, s.f. Posset, sillabub, curdled milk; dregs, sediment, refuse. matrah, a. Rare, scarce:

mutassil, a. Contiguous, close, adjoin-

mut'alliq, a. Concerning, relative; belonging to. A.

mutafarriq, a. Separate, distinct ; dispersed. A.

mutaffiq, a. United, agreeing; accomplice. A.

ستل matal, s.m. Proverb, adage; fable, saying. A. (masal).

ستري matan, s.m. Middle or text of a book. A. ستوجه mutawajjah, a. Facing, turning; attending, favouring. A.

mutawalli, s.m. Superintendent or treasurer (of a mosque). A

matah, s.m. A wild bour مته

mitiyāza, s.f. Urine. s. (mūt).

ma-at, s.m. The arm; fore limb of an animal.

مت mat, s.m. Celerity, dispatch; deep dust on a road; a kind of earthenware pot. mut, s.m. The fist, closed hand. H. (muth).

.maṭāk, s.f. A walnut with a hard shell متاك matāka, s.f. A bump, swelling from the sting of a bee, etc.; nettlerash; ball of a pellet-bow; kind of hard walnut.

mutar, s.m. Dolt, fool, piss-a-bed. s. (mutr).

mathai, s.m. Bracelet, ornament for the arm. A large earthen jar. H. (matkā).

mata, s.f. Clay, marl, greasy earth. s.  $(matt\bar{\imath}).$ matah, a. Lazy, stubborn, obstinate.

muṭai, s.m. The fist; handle, hilt. s. (muṭhī). muṭa-ī, s.f. A bow for cleaning cotton; the club with which it is worked. Handle of a plough, hilt of a sword, etc.

miṭiyā-ī, s.f. A sweetmeat; confectionery. n. (miṭhā-ī).

mafix, s.m. A man who has eloped with another's wife or daughter.

mațiza, s.f. A woman who has eloped with a man to whom she is not married; elopement, running away (of lovers).

misāl, s.m. Metaphor, allegory; likeness, simile, parable, saying. A.

misgāt, s.m Name of a weight equal to fifty-four grains (troy). A.

معل magal, s.m. A proverb. See معل.

maslan, ad. For example; e.g.; i.e.;

mujānar, s.m. A verger, sweeper at a mosque or shrine. A.

mujrā, s.f. Premium, allowance; deduction, retrenchment. A.

mujarrab, a. Proved, tried; skilled, expert. A.

مجرد mujarrad, a. Alone, single; unmarried. a. mujrim, a. Sinful, criminal. s.m. A culprit. A.

majlis, s.m. Assembly, congregation; meeting, party. A.

majmir, s.m. A chafing dish, incense dish. A.

mujmal, s.m. Abstract, summary. A.

majnān, a. Insane, love mad. P. مجنون مجيكر ma<u>tsotskai</u>, s.m. See محرشكي.

mach, s.m. A fly; the sight at the muzzle of a gun.

machichkai, s.m. Name of a plant used in medicine.

machak, s.m. A shepherd's crook. مجنة machak, s.m. A honey bee.

مي اوغزة ma<u>ch</u>alo<u>gh</u>aa, s.f. A sling (for throw-ma<u>chogh</u>ana, ) ing stones).

macha, s.f. A kiss. H. (machhī).

macha-ī, s.f. A bee.

muḥāfizat, s.m. Custody, care, protection. A.

malal, a. Absurd, impossible. A.

muhabbat, s.m. Affection, love. A.

maḥbūb, a. Loved, beloved. A.

multāj, a. Needy, indigent, neces-

multassib, s.m. A censor. A. An official who parades the streets armed with a thong, sees that the faithful duly perform their prayers and repeat the belief, etc. A.

milerāb, s.m. The alcove or closet in a mosque, in which the priest, facing Mecca, performs prayers before the congregation. A.

muharrum, a. Sacred, forbidden. A.

mularrama, s.f. Name of the first month of the Muhammadan calendar.

maleram, a. Forbidden, prohibited; deprived, excluded. A.

maliṣūl, s.m. Custom, excise, duty, tax.

maḥz, a. Pure, simple. ad. Purely, solely. A.

mahfūz, a. Secure, protected. A.

mulkam, a. Firm, strong, secure. ad. Firmly. A.

mulikama, s.f. A court of justice. A.

makall, s.m. Place, house, abode; time. A.

muhalla, s.f. A district, parish, ward; place, building, edifice. A.

muhammad, a. Praised. s.m. Name of the Arabian prophet. A.

wages, hire; affliction, difficulty, misfortune. A.

makh, s.m. Face, front, surface; civility, | kindness, courtesy. 8. (mukh). makh, ad. Face to face, opposite.

mukhālif, a. Adverse, opposed, contrary. A.

mukhālafat, s.m. Opposition, contrariety. A.

mukhbir, s.m. A spy, reporter, informer. A. mukhtār, s.m. A free agent, attorney. a. Absolute, independent; chosen, selected. A. mulilitaṣar, a. Abridged. s.m. Compendium, abstract, epitome. A.

mukhtalif, a. Discordant, diverse. A. makhsara, s.f. Jesting, joking. . مسغرلا

makliranai, s.m. A kind of pluin, apricot.

mukleft, a. Secret, concealed, hidden. A. mukhlis, a. Sincere, true (friend). A. mukhlas, s.m. Asylum, refuge. A.

makklūt, a. Mixed, combined, confused. A.

. makhlūq, s.m. Creature, created being صخارق a. Created. A.

makhanar, a. Polite, courteous, civil, kind.

mukla, s.f. A butt for arrows, archery butt. makka, s.f. Direction, side, way.

makhai. a. Equal, even, par. Compeer, peer, equal, clansman.

madar, s.m. Affability, complaisance, favour, politeness, kindness. A. (mudārā). mudām, ad. Always, continually, ever. A.

. muddat, s.m. Time, space, long time. A.

مدن madad, s.m. Aid, help, succour. A.

mudarris, s.m. Professor, teacher, head of a college. A.

madrassa, s.f. College, university, school. A.

murdah, a. Dead. s.m. A corpse. P. مرده ا mudd a, s.f. Desire, wish; object, view. A.

سدعى mudda t, s.m. A plaintiff, claimant, prosecutor; enemy. A. mudda'i-alaihi, s.m. A defendant. A.

mazkūr, a. Aforesaid, mentioned. a.m. Discourse, mention, conversation. A.

mazamat, s.m. Abuse, contempt. A. .دهب mazhab, s.m. Religion, sect. مذهب

مذی maza-ī, s.f. Mucus from urethra or vagina. A.

مراك murād, s.m. Desire, wish; purport, design. A.

ماندره marānda, s.f. A tent rope. See مرانده

mrāwa, s.f. The part of a Persian wheel which supports one of the troughs.

مربى murabbī, s.m. Tutor; guardian; patron. A.

مرت murt, s.m. A kind of wormwood; a powder applied to the private parts of infants.

martaba, s.f. Degree, office, rank; class, order; time, turn. A.

سرتد murtadd, s.m. Apostate, renegade. A.

marjān, s.m. Coral. P.

marjīmanrah, s.m. Coral diver, مرجيونره pearl diver. s. (marjīyā).

mrach, s.f. Pepper. 8. (mirch). sramrach, s.f. Red pepper, capsicum.

mard, s.m. A man; a male. P.

ייכו, murdar, a. Polluted, filthy, foul; ugly. s.m. Carrion, offal, pollution. P.

مردانه mardānah, a. Manly, brave. P.

مردرو mard·rau, s.m. Parapet, breastwork. P. mardak, s.m. A ball, cannon ball.

mardaka, s.f. مردكه A bullet, pellet, bolus; mardakai, s.m. ) a marble, pebble.

mardum, s.m. Man, mankind; people, the world. P.

مردرد mardūd, a. Outcast, reprobate, rejected. A.

مردي mardī, s.f. Manliness, bravery; virility, semen. P.

mrasta, s.f. Partiality, favour; help, aid, assistance.

مرسل mursal, s.m. Messenger; prophet. A. mursila, s.f. Epistle, missive. A.

mur<u>shid</u>, s.m. Guide, teacher, director (religious); monitor, instructor. A.

muraṣṣa', a. Jewelled, gilt. A.

مرض maraz, s.m. Disease, sickness. A.

مرضى marzī, s.f. Will, pleasure. A. marazī, a. Sick, diseased. A.

mragh, s.m. A large stone used in the exercise of " putting the stone."

مرشجيي mar<u>ghachich</u>ai, s.m. Name of a grain used to make necklaces, etc.; Job's tears, seeds of *Coix lachryma*.

مرغري margharai, s.m. A tumour, glandular swelling.

مرغارة mar<u>qh</u>alara, s.f. A pearl.

مرغمي marghumai, s.m. A kid. See مرغمي. مرغم marghah (pl. mārghah), s.m. A bird. P. (murgh). margha, s.f. A kind of grass (Milium filiforme). P. (margh).

مرغى margha-ī, s.f. A little bird, any small bird.

ركنډي markanda-i, s.f. The throat, neck; windpipe and gullet.

marg, s.m. Dcath, decease, demise. P.

مركوتي margotai. s.m. Paroxysm of death, death struggle, death.

مرك marla, s.f. A land measure equal to four and a half yards square.

marwat, s.m. A coil, twist; screw.
marwat, s.m. Name of a district between
the Indus and Sulaiman mountains; name
of the tribe inhabiting Marwat. muruwat,
s.m. Urbanity, generosity; fortitude,
manliness. A.

marawar, a. Displeased, offended, piqued.

marorī, s.f. Name of a plant (Helicteres isora). H.

سرور maror, s.m. Convolution, turn, twist. H. مروندی marwanda-ī, s.m. Name of a shrub (Vitex negundo).

marham, s.m. A plaster, ointment, salve. A.

ري mara-ī, s.f. The neck, throat, gullet and windpipe; a bead; a charm.

murid, s.m. Disciple, follower. A.

مريض mariz, a. Diseased, sick. A.

marinra, s.f. Patch of a field left uncut, work left unfinished.

mra-e, s.m. A slave, bondsman.

mur, a. Dead, lifeless, defunct. P. (murd).
mur.kawui, v.a. To kill, deprive of life,
put out (as fire, etc.).

مرام mrām, } a. Decayed, withered, faded.

marāna, s.f. Bravery, heroism, manliness. P. (mardānah).

martsapan, a. Faded, withered, decayed. مره mard, s.m. A saint, religious guide.

mur. shūma, s.f. Food sent by friends and relatives to the house of a deceased person on the day of death

mraz, s.f. A quail.

مرغونة maṛaghūna, s.i. Bitter apple, colocynth (Citrullus Colocynthis).

marghechan, a. Faded, withered; frost bitten, nipped by cold. See مرخب mral, v.n. To die. P. (murdan).

مرنى maranai, a. Brave, daring, manly. s.m. A hero. P. (mardānak).

marokkha, s.f. A married woman, woman under coverture, wife.

marwand, s.m. The wrist, wrist joint.

yo marak, in. Man! Sir! Master! Sirrah!
yo marai, r. (mard).

murai, a. Dead, lifeless. s.m. A corpse,

dead body. mara-ī, s.f. A morsel, mouthful.

mizāj, s.m. Constitution, temperament, habit, disposition, temper, nature. A. הלים mazākh, s.m. A joke, jest; ridicule. A. היים muzd, s.m. Hire, salary, wages; perqui-

site, premium; corn taken by a miller as the price of grinding. P. mazdah, s.m. A miller.

muzd garai, s.m. A miller.

مزدور mazdūr, s.m. A labourer, workman. P. mazdūrī, s.f. Labour, work; hire, wages. P. mzarai; s.m. A leopard, panther; tiger.

mzaka, s.f. Earth, ground, land, soil. فركه mazal, s.m. A stage. See منزل.

maza, s.f. Flavour, relish, taste; delight, cnjoyment, pleasure. P. (mazā).

mazai, a. Powerful, strong. s.m. Cord, twine, thread, string; edging or piping of a dress.

, mag, s.m. A ram. s. (mekh).

magak, s.m. A rat.

مرل magal, v.a. To rub. Def. in past ten. See منبل.

magah, s.m. A rat. p. (mūsh).

مرة كوري magah-kūrai, s.m. Amouse, young rat. أمس mis, s.m. Copper. P. mas, s.m. A cup for collecting lamp-black.

مسافر musāfir, s.m. A traveller, stranger. A. mast, a. Drunk, intoxicated; proud, wayward; wanton, sensual. P.

mastak, s.m. Name of a weed, darnel, tares. Name of a resin, mastick. A. (mastaki).

masjid, s.m. A mosque, house of prayer. A.

masha, s.f. Anointing; wiping. A. (mash).

maskharāchī, s.m. A buffoon, jester, clown. T.

maskhara, s.f. Drollery, jesting. P. musrif, a. Prodigal, extravagant. A. maskan, s.m. Abode, dwelling. A.

مسكي maskai, s.m. Laughing, smiling; simper, smile. H. (muskān).

musal, v.n. To simper, smile.

masala, s.f. Proposition, question; a precept of Muḥammad. A.

masnad, s.m. A throne. A.

mismāk, s.m. A toothbrush. A.

masa-ī, s.f. An ornament for the head. مسيدل musedal, v.n. To simper, smirk, smile.

مسين misīn, a. Made of copper or brass, brazen. P.

misīna, s.f. A set of copper pots and pans.

مشابه mu<u>sh</u>ābih, a. Resembling, like. A. mu<u>sh</u>ābihat, s.m. Resemblance, likeness, conformity. A.

مشاته mushāta, s.f. An ugly face, cross look. مشاته mushād, a. Ugly, cross-looking.

ma<u>sh</u>āl, s.m. A torch. A. (ma<u>sh</u>ʾal).

مشت mu<u>sh</u>t, s.m. A fist, closed hand. P. مشت mu<u>sh</u>ta, s.f. A cotton carder's beetle or

mashar, a. Elder, senior, chief.

musharraf, a. Honoured, exalted. A.

mashriq, s.m. The east. A.

مشرك mushrik, s.m. An infidel. A.

ma<u>shgh</u>ul, a. Busy, occupied, employed. A.

ma<u>shgh</u>ūlā, s.f. Business, occupation; pastime, recreation.

mu<u>sh fiq</u>, s.m. Friend, companion. a. Kind, merciful, obliging. A.

مشق ma<u>shq</u>, s.m. Copy, exercise, example. A. ma<u>sh</u>qāb, s.m. A trencher, kneading dish. T.

مشقت mu<u>shaqqat</u>, s.m. Labour, pains, trouble, toil. A.

mashk, s.m. A leather sac for holding مطبوع mashk, s.m. A leather sac for holding مشك water. P. mushk, s.m. Musk. P.

سشار, mushkar, s.m. A falconer; chief huntsman. P. (mir.shikār).

mushkil, n. Difficult. A.

mushkunda-ī, s.f. A pod or bag of مشكندي musk.

سنكنرد mashkanra, s.f. A glass bead.

mushkai, a. Musk-coloured,

muslikīn, a. Musky, smelling of musk.

ma<u>sh</u>wā<u>nr</u>a-ī, s.f. An inketand. H. (mīsiyānī). mashrāurī, s.m. Name of an Afghan clan.

maslewarat, s.m. Consultation, counsel, advice. A.

maska, s.f. The priming pan of a gun. mashkūr, a. Notorious, celebrated, famous, well known, published. A.

منينل mukkhal, v.a. To rub, polish; anoint, lubricate. Irr. Pres. mugi. Past, mukkhah. P. (mushtan).

ma<u>kkh</u>ūka, s.f. Beak, bill of a bird. maṣāla, s.f. Spice, seasoning. A. (masālah).

maşraf, s.m. Cost, expenditure. A. musrif, a. Prodigal, extravagant. A.

maṣrūf, a. Expended; changed. A. maṣlaḥat, s.m. Advice, consultation, counsel; convenience, expedience. A.

muşallā, s.f. A carpet used to pray on. A. مصيبت musibat, s.m. Adversity, calamity, disaster, misfortune. A.

mazbūt, a. Firm, fixed, strong. A. muzirr, a. Hurtful, pernicious. A.

mazmūn, s.m. Meaning, sense. A.

muṭābiq, a. Agrceable, conformable, suitable. A.

mutal'a, s.f. Contemplation, consideration; reading, study. A.

natural. A.

mutrib, s.m. A musician. A.

mailab, s.m. Desire, wish; aim, object: meaning, purport. A.

مطلق mutlaq, a. Absolute, supreme. ad. Entirely, wholly, altogether. A.

matlūb, a. Wanted, required. A.

mazlūm, a. Injured, oppressed; mild, gentle. A.

معاش m'āsh, s.m. Living, livelihood, subsistence. A. m'āsharat, s.m. Conversation, society, living together. A.

. mu'āf, a. Absolved, exempted, forgiven. A. mu'āfī, s.f. Exemption, immunity; rent free lands. A.

معالجة mu'ālija, s.f. Cure, remedy; healing. A. mu'āmalat, s.m. ) Affair, transaction,

she mu'āmala, s.f. business. A.

mu'tabar, a. Trustworthy, reputable, confidential, respectable. A.

mu'tadil, a. Temperate, moderate. A. m'utaqid, s.m. A believer, faithful person. a. Confiding, believing, trusting. A.

m'utakif, a. Devout, pious. A.

m'ujiza, s.f. A miracle. A. (m'ujiz). m'ajūn, s.m. Confection, electuary. A.

m'adūm, a. Abolished, non-existent. A. m'ida, s.f. Stomach. A.

m'azūr, a. Excused, disappointed. A. m'arifat, s.m. Knowledge; account. cause, reason. p. By, through, by means of. A.

m'arika, s.f. Assembly or convocation معركه of arbitrators to settle disputes between warring tribes. A.

m'arūf, a. Known. معروف.

m'a<u>sh</u>ūq, s.m. A loved man; lover. A. m'a<u>sh</u>uqa, s.f. A mistress, sweetheart.

משפים m'aṣūm, s.m. An infant, babe. a. Innocent, simple; defended, preserved. A.

m'attal, a. Idle, neglected, unemployed; suspended from office, disengaged. A. m'aqūl, a. Just, proper, reasonable. A. m'alūm, a. Known; notorious, distinguished; apparent, evident. A. m'imār, s.m. A builder; mason. A. m'amūr, a. Full, stocked; cultivated; happy. A. m'amāl, a. Customary, practised. A. انعنا m'anā, s.f. Meaning, signification, ( m'anī, معنى sense. A. m'ahād, a. Agreed, determined, fixed, promised. A. mu'aiyan, a. Appointed, established, certified, fixed. A. مغاك mughāk, s.m. A pit. P. مغانه m<u>gh</u>āna, s.f. The groin, inside of thigh. . maghrib, s.m. The west. A. مغرور maghrūr,a. Arrogant, proud, haughty. A. بغن mayle, s.m. Brain, marrow, pith. P. مغين maghzan, a. Powerful, strong. naghai, s.f. Border, edging. P. مغزى maghlūb, a. Conquered, overcome. A. مغيلان mu<u>yh</u>īlān, s.m. Acacia tree. A. mafājāt, s.m. Sudden death. A. mufāriqat, s.m. Absence, separation. A. mafāṣila, s.f. Interval, distance. A. سفت muft, ad. Gratis, for nothing. A. miftāļi, s.m. A key. A. منتى muftī, s.m. A lawgiver, chief justice. A. مغری mufrad, a. Alone, solitary, single. s.m. The singular number. A. mufsid, s.m. Rebel, seditious person : evildoer, mischief maker. A. mufassal, a. Detailed, distinct; full, ample. ad. Fully, distinctly. A. muflis, a. Destitute, poor.

مفيد mufid, a. Profitable, salutary. A.

مقابل muqābil, a. Confronting, opposite; comparing, matching, equalling. A. muqābala, s.f. Comparison, matching مقابله opposition, contending. A. تقاتله muqātala, s.f. Slaughter, carnage. A. تقال maqāl, s.m. Speech, discourse, talk. A. muqām, s.m. Abode, dwelling; mansion, place; stage, resting place. A. maqbara, s.f. A tomb, sepulchre, mausoleum. A. maybūl, a. Acceptable, agreeable; accepted. A. . muqtadī, s.m. İmitator, follower. مقتدى maqtūl, a. Killed, slain. A. مقتول miqdar, s.m. Measure, quantity. A. مقدس muqaddas, a. Consecrated, holy. A. muqaddam, a. Prior, antecedent; chief, leader. A. muqaddama, s.f. Preamble, preface; affair, matter, business; cause (in law). A. maqdūr, s.m. Ability, power, possibility. A. , muqarrar, a. Fixed, established, certain وغرر unquestionable, infallible. ad. Certainly, positively. A. maqsūm, a. Distributed, divided. A. maqsad, s.m. Design, purpose, wish, aim. A. maq'ad, s.m. The hips; anus, podex. A. . muql, s.m. Fruit of the dwarf palm. A. muqawrī, a. Strengthening, tonic. A. . مقيش *muqqai<u>sh</u>, s*.m. Brocade. ه muqim, a. Constant, fixed, stable. s.m. Resident, dweller, lodger. A. makkār, a. Deceitful, insidious. s.m. Cheat, hypocrite, impostor. A. makkārī, s.f. Hypocrisy, imposture, roguery. A. مكان makān, s.m. Place, station. هـ سكتر maktab, s.m. A school. ه.

مكر makr, s.m. Deceit, evasion, fraud. A.
مكر mukarrar, a. Repeated, reiterated. A.
مكروه makrūh, a. Odious, hateful, disgusting. A.
مكنوه makanra, s.f. The wooden catch which
fixes the upright pillar of a Persian wheel
to the cross-beam.

makez, s.m. Pretence, coquetry.

مكر. magar, c. Except, but, otherwise, only, moreover, unless. P. s.m. A crocodile, alligator. s.

magkar, s.m. A stone used in a game like pitch and toss, ducks and drakes, etc.; a stone used in the exercise of "putting the stone."

... mal, s.m. Associate, comrade, chum. s. (mel).

L. mlā, s.f. The loins, waist. mullā, s.m. Schoolmaster, doctor, scholar, learned man. A.

תאלים mlā·tar, s.m. Armed retainer, henchman; mercenary soldier; reserve of an army; aid, succour, support. a. Armed, accoutred, having the loins girded.

mullā·chargak, s.m. The hoopoe.

The mallah, s.m. Boatman, sailor. A.

احظه mulāḥaṣa, s.f. Consideration, contemplation, notice, regard; looking at. A. mulāzim, s.m. Attendant, servant. a. Attentive, diligent. A.

ساسة mlāst, a. Reclining, lying down.

ماستل mlāstal, v.n. To recline. See ماستل معالمتان mulāqāt, s.m. Interview, meeting ;

visiting. A.

سلال malūl, n. Dejected, sad; drooping, faded. s.m. Languor; grief, sadness. A.

buke. a. Reproved, censured. A. malāmatī, a. Reprehensible, blameable. A.

ملتوي multani, a. Protracted, delayed. s.f. Delay, procrastination. P.

mlakh, s.m. A locust. P. (malakh).

mala'un, a. Cursed, execrated. A. ماعون malkkoza, s.f. Name of a potherb,

fenugreek (Trigonella fænugræcum).

with mulk, s.m. Country, kingdom, region.

A. malik, s.m. Chief, master, king. A. milk, s.m. Possession, property, right. A. malak, s.m. An angel. A.

malaka, s.f. An angel. malika, s.f. Queen, empress, mistress, wife of a malik.

malikī, s.f. Office or duty of malik. mulkī, a. Civil, political, relating to the country or empire. milkī, s.m. A farmer, landholder. A.

ملكري mal·garai, s.m. Associate, comrade,

malgar·tiyā, as.f. Friendship, comملكرتيا
malgīrī, panionship, associatiou, etc.

malmal, s.m. Muslin. H.

malmah, a. Enamelled, glazed, gilded; coated, covered. A. (mulamm'ā).

malanda, s.f. A joke, jest.

ملنډي malandai, s.m. Buffoon, jester, clown ملنک malang, s.m. An ascetic, hermit. H.

ملنكان malangān, s.m. Name of a grass (Cyperus elatus). H. (malanga).

malaw, s.m. A sac or bag in which loads are packed previous to loading.

malob, s.m. Blood and water.

malūk, a. Delicate, handsome.

ملول malūl, a. Faded; sad. See ملول.

ملونه mlūna, s.f. Bridle, reins and bit. P. (dahāna).

al. mala, s.f. Name of a grass.

malham, s.m. Ointment, salve. P. (marham).

ملى malai, a. Emasculated, castrated (by crushing the testicles). н. (malā).

miliya,a. Encountering, meeting. s.(mila).

mumani'at, s.m. Prohibition, hindrance. A.

ممانرد mamā<u>nr</u>a, s.f. Name of a tree (Sageretia oppositifolia).

ممتاز mumtāz, a. Eminent, illustrious, ex-

ممريز mamrez, s.m. A spur. P. (mahmez). ممريز mumkin, a. Possible. A.

mumlakat, s.m. Empire, dominion. A. mamlūk, a. Possessed, in one's power. s.m. A Mameluke, captive, slave. A.

of Tabriz, used in Western Afghanistan, is equal to eight pounds (avoirdupois); that of Peshawur is equal to eighty pounds. A.

manā, s.f. A raised platform or stage for watching a field from.

manāt, s.m. Name of an idol of the ancient Arabians. A.

munojāt, s.m. Prayers, supplications. A.

munādī, s.f. Proclamation. A.

munāra, s.f. A minaret, turret. A.

munāsib, a. Convenient, proper, fit. a. munāsabat, s.m. Expediency, propriety, fitness; comparison, connexion, relation. A.

منافق munāfiq, s.m. Atheist, heretic; hypocrite; enemy. A.

سنال manāl, s.m. Substance, wealth. A.

minbar, منبر minbar, s.m. A pulpit. م

minnat, s.m. Entreaty, supplication, obligation, favour. A.

mantar, s.m. Charm, spell, philter. s.

muntazir, a. Expecting, looking for. A.

mandz, s.m. Centre, middle. ad. Between,

atwixt.

mandz·garai, s.m. Mediator, gobetween.

mandzwai, a. Central, medial.

manj, s.m. A bed, bedstead. s. (manjā).

munj, s.m. Name of a grass from which
ropes are made (Saccharum munja). s.

(mūnj).

manjaqai, s.m. Clitoris.

alجنه manjala, ) s.f. A ring of grass or rags, alجنه manjila, ) used as a stand for round bottomed vessels, or as a pad for the head to support a load, etc.

munhasir, a. Besieged, surrounded. A. man, man, m. A possessive particle added to nouns and adjectives to denote endowment or possession. P.

مندانره mandānrā, s.m. A churning stick; rolling pin. H. (manthanī). Name of a plant. mandrai, a. Short, squat, little. H. (mandarā). mundarai, s.m. An ear-ring. H. (mundrā).

منډنر mandu<u>nr</u>. See مندنړ

mandan, s.m. The withers of a horse, etc. н. (mondhā). Mustard seed.

mand, s.m. Footprint, footmark; footstep; the stump of a tree.

mundar, s.m. The stump of a tree.

s.m. Name of one of the مندر mandan, two great divisions of the randanr, Yūsufzai tribe, located on the Sama or Yūsufzai plain.

or force in; to knead the limbs, shampoo.

mandan, s.m. An arbour; porch,
verandah, shed, H. (mandnā).

سندوس mandos, s.m. A play ball. A cloth tied over the head and under the chin; a small turban. H. (mundāsā).

manda, s.f. A pace, step; race, run, course. manda-wahal, v.a. To stamp with the foot. mande-wahal, v.a. To run, race.

mandha-ī, s.f. A market. H. (mandī).

mundai, s.m. The innermost of two

bullocks treading corn, or working a Persian wheel. A pollard, or lopped tree; a man who has lost a limb; a short, squat person.

منزل manzil, s.m. A day's journey, stage. A. منزل manzilat, s.m. Dignity, rank. A. منزلت munsūkh, a. Abolished, cancelled. A. منشه manshā, s.f. Beginning, origin, source.

A. munshā, s.f. Intention, meaning, wish. A. munshī, s.m. Secretary, writer, clerk. A. mansab, s.m. Dignity, office. A.

munṣif, s.m. Arbitrator, judge, umpire. a. Equitable, just. A. munṣifī, s.f. Arbitration, judgment; decision, justice. A. manzūr, a. Approved, accepted, chosen;

seen, looked at. A.

man'a, s.f. Refusal, prohibition. A

(mana').

munkir, s.m. Denying, rejecting. A.

مور mung, pr. We. See منك

منكور mangār, s.m. A viper. See منكار

mangāra, s.f. A scratch with the nails. منگر mangar, c. But, etc. See منگر. s.m. Name of the eighth Hindu month, October-November. s. (aghan).

منكري mangarai, s.m. A viper, a small venomous snake.

: ... manyaz, s.f. A hair comb, a comb.

mangul, s.f. The hand, claw, paw.

سنگنر manganr, s.m. A bug.

منگري mangor, s.m. A viper. See منگور

munga, pr. One of the plural oblique forms of the first personal pronoun s; ; us. mangai, s.m. An earthenware pitcher for water. mangotai, s.m. A small pitcher. manal, v.a. To obey, submit, yield, comply, attend; accept, believe, agree, confess.

manah, s.m. An arbour, shed (of boughs and leaves),

manai, s.m. Autumn, autumn harvest. manī, s.f. Semen, sperma genitale. ع. Egoism, egotism. P. munai, s.m. A sage; a devout, pious, or holy man. s. (munī). منزد manra, s.f. An apple.

mo, pr. A form of the genitive and instrumental cases plural of the second personal pronoun &. mā, pr. A form of the genitive and instrumental cases plural of the first personal pronoun s; mā, s.m. Fat, grease, tallow, suet. The hair (in comp.). P.

مواجب muncājib, s.m. Pension, salary. A.

muncara, s.f. An instrument for cleaning cotton.

مواس munās, s.m. Backbiter, tell-tale; rebel, mischief maker. manās, s.m. Asylum, protection, refuge. H.

موافق munāfiq, a. Apt, agreeing, conformable, like, consonant, suitable. A.

munafaqat, s.m. Analogy, conformity, etc.

maut, s.m. Death. A.

mot, s.m. Name of a pulse (Phaseolus aconitifolius). н. (moth). mūt, s.m. The hand closed, fist; a handful; handle, hilt. s. (muth).

mauj, s.m. A wave, billow. A.

mūjib, s.m. Cause, motive, reason. A. موجب maujūd, Present; existing. A.

موجنره mochanra, s.m. A cobbler's wife; a shoe.

موجي mochī, s.m. A cobbler, leather worker. H. موده mūda, s.f. Appointed time, season.

موذن munazzin,s.m.Publiccrier to prayers. A. موذي mūzī, a. Pernicious, hurtful, noxious. A. mor, s.m. A mother. (pl. mainde). P. (mā-dar). mor, s.m. A peacock. s. mor, s.m. An ant. P.

موراني morāna-ī, s.f. Ferule of a knife handle. مورجنگ mor<u>ch</u>ang, s.m. A Jew's harp. P.

morcha, s.f. A battery, redoubt; rust. P. مورجه mor.ganai, s.m. A relative by the mother's side.

s., morga, s.f. Brim, edge, rim, margin, border, etc.

مورني moranai, a. Of the same mother by different fathers.

mauras, a. Hereditary. A.

موری mora-î, s.f. A drain, gutter, waterpipe.

H. (morī).

mor, a. Sated, satisfied, surfeited; comfortable, well off, in easy circumstances.

הפני mora, s.f. A pad, cushion for the back of a baggage animal. A stool. H. (morhā).

; mauz, s.m. A plantain. A.

»; ο moza, s.f. A boot; a stocking. P.

mūg, pr. A plural form of the first personal pronoun sj. Also written منگ.

moyai, s.m. A peg, stake, tent peg.

mosim or mausim, s.m. Season, time. A. موسي mosa-ī, s.f. A stone used in a game like pitch and toss.

mū<u>sh</u>, s.m. A rat; a mouse. P.

موصوف mausuf, a. Described; celebrated, praised. A.

موضع mauz'a, s.f. District, place, village. A. موقع maug'a, s.f. Contingency, occurrence; proper, fit, suitable. A.

موقوف mauqūf, a. Deferred, postponed; relinquished, stopped; dependent. A.

mok, s.m. A bribe.

الم maulā, s.m. God; judge, lord, master. A. molai, s.m. A wooden pestle; stump of a tree. mūla-ī, s.f. A radish. s. (mūlī).

mom or mum, s.m. Wax. P.

momin, a. Believing, orthodox, faithful. A.

momyā-ī, s.f. Name of a waxy substance found in caves, and used as a remedy

for fractures, bruises, and sprains; mummy wax. P.

موندرة mandra, s.f. A ring, ear-ring, finger ring. s. (mandri).

mundal, v.a. To find, get, obtain, procure, gain, acquire, etc.

موندي mūndai, s.m. A goat or ram with short ears or horns, or without horns.

مونزه mund, s.m. Root of a tree, germ of a plant; source, origin, cause; germ, nucleus, radix.

. نمونغ mūnz, s.m. Prayer. See موننز

مورد or منک mang, pr. See مونک

مونري mū<u>nr</u>ai, s.m. A plug of rags, etc. used to stop the hole of a cistern or tank.

مويښي manekkhe, s.f. (pl.). Hemorrhoids, piles; pruritus ani.

Lo ma, ad. of prohibition used with the imperative mood; no, don't.

muhār, s.m. A bridle, reins; the nose peg and string by which a camel is led. P. الله mahāl, s.m. Delay, respite, pause. A. مياني mahtāba-ī, s.f. A kind of firework. P. برام mihtar, s.m. A chief, prince; a groom. P. muhtammim, s.m. A superintendent, factor. a. Thoughtful, anxious. A

malijūr, a. Forsaken, lest; separated, cut off. A.

mahr, s.m. Marriage portion, settlement.

A. muhr, s.m. A seal; gold coin equal to sixteen rupees. P. mihr, s.m. Affection, kindness. P.

a. Indulgent, friendly, مهرباش mihrbān, kind, favouring. P. kind, favour, friendliness, mihrbāngī, s.f. Favour, friendliness, mihrbānī, kindness. P.

muhr·kan, s.m. A seal engraver. P.

muhra, s.f. A shell; a rubber for smoothing paper, etc. P.

muhrī, a. Sealed, stamped. s.f. A مبري mekhchū, s.m. A nail, pin, spigot. gutter, drain, waterpipe. P. maidān, s.m. Area, field, plain:

muhlat, a. Deferring, retarding; laziness, indolence; leisure, time. A.

muhlik, a. Deadly, killing, mortal. A. muhimm, a. Important, momentous. s.m. Risk, hazard, danger. A.

مهمان mikmān, s.m. A guest, stranger. P.
mikmānī, s.f. Hospitality, entertainment.

muhmand, s.m. Name of an Afghan tribe.

mahmeza, s.f. A spur. P. (mahmez). مهميزه mahanrah, s.m. A boatman, sailor.

s.f.(pl.). A kind of pulse (Phaseolus max). مهي maherya, s.f. Epilepsy. See

makīn, a. Fine, subtle, thin. P.

mahinah, a. Foregoing, preceding, prior; elder, first-born; early sown crops. ad. Before, ere now, previously.

mc, pr. A form of the genitive and instrumental cases singular of the first personal pronoun. See . mai, s.m. Wine, spirits. P.

miyā, s.m. Title of a religious class; a friar; master, sir. π. (miyān).

myāsht, s.f. A month; new moon.

miyān, s.m. The loins, middle, waist; sheath, scabbard. p. Between, betwixt. P.

miyāna, s.f. Name of the eleventh Afghan month, between the festivals of Ramaṣān and Qurbān. r. miyānah, a. Middling, medium, medial. r.

mītal, v.a. To piss, make water.

reckoning. P. mech-kanul, v.a. To measure.

مبجن mechan, s.f. A handmill. A. (mijan). مبخن mekk, s.in. A bolt, peg, tent peg. P.

mekhchū, s.m. A nail, pin, spigot.

maidān, s.m. Area, field, plain; field

of battle; parade ground; race-course. P.

māidah, s.m. Meal, flour, fine meal. P.

mīr, s.m. Chief, leader; a title given to

Sayads. P.

مبرات mīrāt, عبرات mīrāz, عبرات mīrāg, عبراث

ميراني mīrāṣī, a. Inherited, hereditary. s.m. Name applied to a class of bards, improvisatores, or singers.

ميرڅمن mīrtsaman, a. Deceitful, false, lying; hateful, vile, odious.

ميرڅي mīr<u>ts</u>ī, s.f. Woe, distress, trouble; malice, spite, enmity; pique, umbrage.

ميرخاني mīrkhāna-ī, s.f. A kind of turban; a kind of fine cloth. P.

ميرزا mīrzā, s.m. Grandee, noble, prince; title given to a secretary or scribe. P.

mīr·sang, s.m. A conch, a large shell used as a trumpet by hammāin keepers, to announce the opening of the baths. s. (sankh).

ميرگني mīr·ganj, s.m. A kind of vulture; the royal vulture. P.

mergai, s.m. Epilepsy. II. (mirgī).

merman, s.f. Lady, matron, madam, mistress, hostess.

maira, s.f. Mother-in-law, stepmother. s. (maibhā). A desert, open plain.

merah, s.m. Husband, lord, master, owner.

ميز mez, s.m. A table. P. mezmān, s.m. A guest. P.

mīaān, s.m. Balance, pair of scales; metre, measure; addition. P.

مبزر maizar, s.m. A veil of fine muslin worn by women.

ميزري maizarai, ) s.m. The dwarf palm ميزري mai<u>dz</u>arai, ) (Chamærops Richiana).

مير سرو, s.f. An ewe. P. (mesh).

megatün, s.m. An ant's nest.

megai, s.m. An ant, the black ant.

muyassar, a. Procurable, obtainable. A.

mesht, a. Settled, abiding, residing.

meshta, s.f. Abode, residence, dwelling.

A. (m'aīshat). meshta-hanul, v.a. To inhabit, colonize.

ميبنس *me<u>kkh</u>*, s.m. A bull buffalo, buffalo. s. (makish).

me<u>kkh</u>bah, s.m. A buffalo grazier; owner of buffaloes.

ميښميښ mī<u>kkh</u>mī<u>kkh</u>, a. Sick at stomach, nauseated; disappointed, chagrined.

miy'ad, s.m. Time or place of a promise.

mīl, s.m. A bodkin, needle, skewer; the barrel of a gun; a horse that stands on its hind legs. P. mail, s.m. Dirt, rust, scum. s. mail, s.m. Partiality, desire, fondness, inclination. A.

ميّلان mai-lān, a. Inclined, partial, biassed, bent on. A.

سيلمستيا *melmastiyā*, s.f. Hospitality, enter-

ميلمه melmah, s.m. A guest, visitor. P. (mezmān).

melū, s.m. A bear. H. (mallū).

mela, s.f. A fair; picnic; concourse of people gathered together for religious or commercial purposes. s. (melā).

mcme, in. The bleating of sheep, kids, etc.; the call of a child for the mother's breast. s.

مين mayan, a. Fond of, loving, in love. s.m. A lover. A. (mail).

mainā, s.f. Name of a bird (Graculus Indicus).

سنخ myandz, a. Midst. See مسنخ

مينكل mīn<u>dz</u>al, v.a. To wash. P. (misidan). See وينشل

مياجور mīnjawar, s.m. A sweeper at a mosque or shrine. ه. (mujānir).

mindah, s.m. A male kept for breeding purposes; bull, ram, etc.

mina, s.f. Affection, love; partiality, regard. mena, s.f. Building, habitation, house.

miyam, s.m. The mew of a cat.

mena, s.f. Fruit in general; raisins. P. ميود ma-ī, s.f. Name of a kind of pulse (Phaseolus radiatus).

ن

nan is the twenty-fifth letter of the Arabic, and the thirty-sixth of the Pukkhto alphabet. It is a dental letter, and has the sound of the English n. It is added to some nouns to transform them to adjectives, as بم pam, mange; بمن paman, mangy. Added to the Aorist and Future tenses of verbs it denotes certainty or belief, as کرین kawī (he does). کرین kawī (he surely does). It is also used as an adverbial prefix of negation instead of ina, as نمنل manal (to obey).

to nouns, participles, and adjectives, has the same meaning as the English prefixes dis-, in-, un-, etc. as ناياك nāpāk (unclean), اقلار nāqalār (discomposed), ناقلار nārāst (unfair), etc.

ناب nāb, a. Pure, genuine. P.

ישׁנֵע nābar, a. Clumsy, sturdy, stout; huge, בּישׁנִ nāpar, gigantic, immense.

ناتار *nātār*, s.m. Plunder, devastation, destruction. ناتكى nātka-₹, s.f. Individuality, oneness, unity. nājū, s.m. A pine, fir tree. P. الحالا nātsāja, ad. Suddenly, unawares. ين nāch, s.m. A dance. s. اخرن nākhun, s.m. A nail (of finger or toe). P. ناخنه nākhuna, s.f. A disease of the eye, pterygium. P. ناجاري nādān, a. Ignorant, simple. P. nādānī, s.f. Ignorance, stupidity. نادر nādir, a. Exquisite, choice, rare. A. , i nār, s.m. A shoot, sprout. Fire, hell. A. A pomegranate. P. ناري nāranj, s.m. An orange. P. نارو nārū, s.m. Guinea worm, dracunculus. B. ناره nāra, s.f. A shout, call. See ناره. نارينه nārīnah, a. Malc, masculine; manly, bold, brave. P. (narīnak). ناري nārai, s.m. Food, refreshment. See ناري. i nār, s.m. A shoot, sprout; stalk, stem, stubble. H. יו nāṛa, s.f. Stalk or stem of a grass or herb. ارى nārai, s.m. Rope made of strips of raw ; Unāz, s.m. Blandishment, coquetry; elegance, gracefulness; fondling, soothing; consequential airs, pride. P. ازك nāzak, a. Delicate, elegant; fragile, tender; light, thin. P. ن;ك nāzaka, s.f. A doll; mistress. نازل nāzil, a. Descending, alighting, dismounting; befalling, occurring. A. ازل nāzila, s.f. Calamity, misfortune. A. نازنين nāznīn, a. Delicate, lovely. P. j,ن nāzanul, v.a. To fondle, pamper, spoil نا;يدل nā≈edal, v.n. To coquet, assume consequential airs.

ست nāst, a. Seated, sitting.

false (as coin), etc. P.

ناسرة nāsarah, a. Alloyed, counterfeit, impure;

نامرت ināsūl,s.m. Humanity, human nature. 4. ناسور nāsūr, s.m. Sinus, fistula. A. nāsolaṭ, a. Uncircumcised. A. (nāsunnul). *nā.<u>sh</u>pàtai*, s.m. A pear. P. nāshta, s.f. Breakfast, luncheon. P. (nāshtā). nā<u>kkh</u>anda, ) ناښنده s.f. Impropriety, wrong. nā<u>kkh</u>ana, نابينه ناسم nāṣiḥ,s.m.Adviser,counsellor,monitor. ه. nātiq, s.m. Speaking, a speaker. A. nāzir, s.m. Observing, seeing; inspector, supervisor; an officer in judicial courts, sberiff. A. nāzim, s.m. Governor, ruler; arranger, composer. A. اغه nāgha, s.m. Mulct, fine, poundage; respite, adjournment. nāghah, a. Vacant, empty, void; unemployed, out of use. T. ināf, s.m. The navel. P. نافه nāfa, s.f. A musk pod. P. nāfi, a. Advantageous, profitable, useful. A. nāqiṣ, a. Deficient, imperfect. A. ناقل nāqil, s.m. A reciter, reporter. ه. ناک nāk, s.m. A pear. P. m. A particle added to nouns to denote endowment or possession, and corresponding with the English affix -ful, as gham·nāk (woeful), *qahr·nāk* (wrathful), <u>sh</u>arm·nāk (bashful). etc. ناكار د nākāra, a. Useless. See ناكار د. ناكد nāka, s.f. An alligator. s. (nākā). sti nāgāh, ad. Suddenly, unawares, unexpectedly, all at once. P. اكمان nāgumān, þa. Abrupt, sudden, unexnagahan, ) pected. ad. Unawares, by surprise. P. نعل nāl, s.m. A horse shoe. See نعل. نالش nāli<u>sh</u>, s.m. Complaint, lament, growl, grumble. P.

الله nāla, s.f. A canal, stream, rivulet; gutter, احت nala, s.f. A ring worn in the nose by drain, watercourse; weeping, lamentation. P. نهالي nālī, s.f. A quilt, etc. See نالي.

nām, s.m. Name (in comp.). P.

nāmūs, s.m. Renown, fame, reputation; disgrace; female part of a family. A. a. i nāma, s.f. Book, letter; treatise, writing. P. nāmnar, ) a. Celebrated, famous, renamer, نامیر nowned. P.

نان nān, s.m. Baked or leavened bread. P.

انگه nānya, s.f. A blackberry.

nānıcā-ī, s.m. A baker. P.

jo nānar, s.m. A reservoir, pond, tank, cistern.

نارك nāwak, s.m. An arrow; tube, pipe; bee's sting. P.

ناوكي nāwaka-ī, s.f. A doll, plaything. nāwakai, s.m. An arrow; name of a plant (Jasminum revolutum).

nāna, s.f. A canal, gutter; a tube, pipe; a long barrelled gun.

nāne, s.f. A bride.

ناريات nāniyāt, a. Rare, choice, matchless, peerless.

nāmiyat, s.m. Honeymoon, bridal state.

ن nā-ī, s.m. A barber. s. nāe, s.m. A reed, pipe; flute. P.

سأن nā-ib, s.m. Deputy, lieutenant. A.

ناك nāyak, s.m. Chief, leader, master. patron. 8.

ناينرد *nāya<u>nr</u>a*, s.f. A barber's wife.

nabūt, s.m. Sugar. P. A herb, grass. A. nabz, s.m. The pulse (at the wrist). A.

نبي nabī, s.m. A prophet. A. nabūnat, s.m. Prophecy, prophetship. A.

نتكئ natka-ī, s.f. A small ring worn in the nose by women. n.

natal, v.a. To despoil, plunder, sack, ravage, etc.

women; the peg of wood in a camel's nose. 8. (nath).

natija, s.f. Consequence, result, issue; reward, retribution. A.

نت nat, s.m. Name of a caste of Indians who are jugglers, tumblers, ropedancers, etc. A cheat, rogue, knave. s.

inigār, a. Scattering, strewing. A.

najāt, s.m. Escape, flight; salvation. A.

najjār, s.m. A carpenter. A.

najāsat, s.m. Filth, impurity, dirt, offal. A.

njatal, v.a. To implant, imbed, stick انحتال into, thrust. Irr. Pres. njanī; Past, njātah.

najis, a. Nasty, dirty; filthy, foul. A. najas, s.m. Dirt, dung, filth, ordure. A.

nujūm, s.m. Astrology, astronomy. A. najūmī, s.m. Astrologer, fortune-teller. A.

najīb, s.m. A kind of soldier, guardsman. a. Noble, excellent. A. najīb·zādah, s.m. A nobleman.

natsā, s.f. Waving, shaking; bounding, dancing. s. (nachā).

انگئے natsa-ī, s.f. Cord, twine. See نگئی nickor, s.m. A squeeze, wring. H.

nichoranul, v.a. To squeeze, wring,

nacha, s.f. A weaver's reel; tube of a smoking apparatus or huqqa. P. (necha).

naklālaṣ, a. Genuine, pure, unmixed. A. (ni<u>kh</u>ālas).

trick, sham; joke, pleasantry. P. A hole. fissure, crevice. See رخنه.

تخروباز برماغ براز برماغ nakhra bāza, s.f. A coquette. P.

nukhakkh, s.m. A flesh-hook, an iron کخبن hook used to draw meat out of a pot.

منينه nakhkkha, e.f. A plan, chart. See نبهه.

nakhl, s.f. A date tree, palm tree. nakhlistān, s.m. A palm or date grove. nakhwat, s.m. Pomp, pride. A. nulihūd, s.m. A kind of pulse (Cicer

arietinum). P.

ندا nidā, s.f. Voice, sound; call, shout. A. inaddap, ) s.m. A cotton carder, cotton naddāf, ) dresser. A.

inadamat, s.m. Contrition, regret. A. indror, s.f., pl. ndrende, Sister-in-law, husband's sister. S. (nand).

نديم nadīm, s.m. A courtier; intimate

ندر nazr, s.m. A gist, present, offering. A. inazrāna, s.f. A present offered or نذرانه received when people of rank meet, or pay their respects to a prince; tribute; fees paid to Government for grants of land, office, etc. A.

بر nar, a. Male, masculine; manly, bold. P. nir kk, s.m. Tariss, price current, rate. P. narsinai, s.m. A kind of wild pomegranate. a. Sunburnt, scorched by the sun. نركبنس *narka<u>kkh</u>*, s.m. A mountain ram ; leader of a herd.

نرکوښ *narko<u>kkh,</u>* s.m. A fish-hook ; a hook used to gather fruit from the tree. See .مخس

nargis, s.m. The narcissus. P.

ارلوخ narlūkh, s.m. The bulrush. See نرلوخ narm, a. Soft, tender; easy, gentle, silly. P.

narma-ī, s.f. The lobe of the ear. narmī, s.f. Softness; mildness; silliness. P. nar·nāḥaqq, ad. Entirely unjust, altogether wrongfully, without cause, illegally. P. (bar∙nāḥaqq).

inarai, a. Fine, narrow, thin, slender. ابن naṛā, s.f. A bellow, bray, roar, low, shout. A. (n'ara).

i naral, v.a. To bray, roar, bellow; call, shout.

naranul, v.a. To raze, demolish, knock down, level, overthrow (as walls, etc.).

نری naṛa-ī, s.f. World, universe, globe.

نريدل narcdal, v.n. To crumble, fall down, tumble, fall to ruin, subside (as walls, etc.).

nazākat, s.m. Delicacy, neatness, elegance. P.

nazla, s.f. Defluxion of humours; catarrh. A.

iniade, ) ad. Close, near, adjacent, con-( ,niĵde نېدى tiguous. P. (nied).

نوديكي nijdeki, s.m. Closeness, nearness, contiguity.

*ngai*, s.m. A sneeze.

ngor, s.f., pl. ngende, Son's wife, daughter-in-law.

نس nas, s.m. Abdomen, belly; concupiscence, lust; a sinew, tendon; nerve, vein. A.

نسب nasab, s.m. Genealogy, lineage. A.

nisbat, s.m. Affinity, relation; reference, respecting, regarding. A.

nuskha, s.f. Prescription, recipe; exemplar, copy, model; book, letter, writing. A. نسرين nasrīn, s.m. A wild rosc. P.

نسخ nasagh, s.m. Boring, piercing (as the nose, ears, etc.). A. Order; execution, torture. P. (nasaq).

.سكور naskor, a. Inverted, upside down.

nasal or nasl, s.m. Breed, descent, family, origin, pedigree, race. A.

نسوار nasmār, s.m. Snuff. B. (nās).

nasīm,s.m. A breeze, gentle air,zephyr. 🏊 nasiya, s.f. Credit, money promised. P.

نشان ni<u>sh</u>ān, s.m. A mark, sign ; scar ; butt ; family arms; ensign, standard. P.

inishtar, s.m. A lancet. P. نشتر

inishta, Negative form of شته, Is not. P. (nest).

تشست nishast, s.m. Sitting, seated (in comp.). P.

nashm, s.m. Deceit, craft, artfulness; lewdness, wantonness, extravagance, luxury.

نشمى nashmī, a. Luxurious, extravagant; lewd, wanton; crasty, artful.

سه nasha, s.f. Intoxication. A. (nashā).

نشيب nasheb, s.m. Declivity; hollow. P.

نښان *ni<u>kkh</u>ān*, s.m. Mark, sign. See نشان.

نښاني nikkhānī, s.f. A keepsake, token, sign.

na<u>kkh</u>tar, s.m. A pine tree, conifer.

نښتل nkkhatal or nkxhatal, v.n. To hitch, catch, stick, be caught, entrapped; to cling, cleave to, etc. P. (nishākhtan, nashlādan).

نستيهل nakkhtedzal, v.a. To squeeze, wring, strain.

نينلول n<u>kkh</u>lawul, v.a. To obstruct, catch, stop, jam, hitch, entrap.

نينه nakkha or naksha, s.f. Mark, sign, token; emblem, device; banner, flag, standard; target, butt. A. (naqsha).

نسب nuṣb, s.m. Fixing, establishing, planting. A.

misf, a. Half. A.

نصيب naṣīb, s.m. Destiny, fate, lot. A.

نصيحت naṣīḥat, s.m. Admonition, counsel, advice. A.

inut fa, s.f. Seed, sperm; semen. A.

niṣām, s.m. Arrangement, order; custom, habit, constitution; sovereign,ruler.A.

نظر nazar, s.m. Sight, vision; look, glance; regard, observation. A.

naam, s.m. Poetry, verse. A.

تعرد n'ara, s.f. Bawl, shout, call; noise, clamour. A.

نعل n'al, s.m. A horse shoe; ferrule of a scabbard. A

imat, s.m. Favour, benefit; delight, joy; affluence, ease, wealth. A.

نغارة naghāra, s.f. A kettle-drum. A. (nagāra). نغارة nghāral, v.a. To fold, envelop, wrap,

roll up. نغری n*gharai*, s.m. A fireplace.

نغردل nghardal, v.a. To swallow, gulp.

نغښتل nghakkhtal, v.a. To fold, wrap, roll, etc. Def. in pres. ten. See نغاړل.

نغلاند naghland, a. Hungry.

نغم nagham, s.m. A mine, tunnel. P.

نغمه naghma, s.f. Melody, music, song. A.

inghwatal, v.a. To attend, listen, give ear, etc. Irr. Pres. nghwagī. Past, nghwat.

نغوبيدل nghwakkhedal, v.n. To crawl, creep. نغوبيدل nughai, s.m. Brand, scar, cicatrix; cutting off the nose, ears, etc.

تغان nifāq, s.m. Enmity, disagreement; hypocrisy, fallacy. A.

nafar, s.m. A person, individual; servant, groom. A.

نفرت nafrat, s.m. Abomination, aversion; flight, terror. A.

nafrīn, s.m. Malediction. curse, imprecation. P. Detestation, aversion. A.

inafas, s.m. Respiration, breath; moment, minute. A. nafs, s.m. Spirit, substance, soul; sensuality, concupiecence; lust, desire; envy, pride; vice; gravity; sperm; penis. A.

نفساني nafsānī, a. Carnal, sensual, lustful; "luxurious. A.

نفعن naf'a, s.f. Profit, advantage, gain. A. (nafa').

nafaqa, s.f. Necessary expenses of living (food, clothing, and lodging). A.

نقاب niqāb, s.m. A veil. A.

نقاش *naqqāsh*, s.m. A draftsman, sculptor, painter; carver, engraver. A.

نقى naqb, s.m. Tunnel, mine. gallery;

burrow; excavation. A. naqb·zan, s.m. A miner, excavator; burglar. naqb·zanī, s.f. Tunneling; housebreaking by digging through the walls.

نقد naqd, s.m. Cash, ready money. A. نقر nuqra, s.f. Silver. A.

نقش naqsh, s.m. Carving, painting, embroidering, etc. A.

نقشه naq.sha, s.f. Map, pattern, model, plan, etc. A.

نقصان nuqṣān, s.m. Blemish, defect; injury, loss, damage, etc. A.

نقطه nuqta, s.f. A spot, dot, point. A.

نقل naql, s.m. Fable, anecdote; history, tale; copying, imitating, transcribing; copy; change of place, migration. A.

رلان nikāļ, s.m. Marriage, matrimony, wedlock. ه.

تكارد nakārah, a. Useless, worthless; invalid. P.

نكته nukta, s.f. A subtle point, mystical meaning. A.

نگريزة nakrīza, s.f. Name of a plant (Lansonia inermis), the henna plant. pl. nakrīze, Henna leaves; the dye obtained from them.

نكس nakas, a. Abject, mean; friendless, poor. P. (nākas).

nakīr, s.m. Name of an angel. Munkir Nakīr, The names of two angels who examine the spirits of the dead in the grave. A. nigār, s.m. Elligy, picture, idol. p.

serving, watching; custody, care. P. nigāhbān, s.m. Guard, keeper. P.

كنبى nga<u>kkh</u>ai, s.m. A plaited lock of hair on the temple or forehead (of women).

نكوبى ngūbai, s.m. Pommel of a saddle.

تكولى ngolai, s.m. Meat, fish, etc., eaten with bread or rice as a relish, a made dish, entrée.

nigūn, a. Inverted; hanging downwards. P.

نل nal, s.m. A reed; tube, pipe, spout. 8.

لل nala, s.f. Urinary passage, urethra. s. (nala).

i nam, a. Damp, moist, wet. F. nam, a. The ninth. P. (nuhum).

نمونغ namāz, s.m. Prayer. See نماز.

nmāzal, v.a. ) To rear, sustain, support, نمازل nmāndzal, ) bring up, cherish, nourish; to pamper, spoil. P. (namāzidan). مانيام nmākkhām, s.m. Evening. See نمانيام

namad, s.m. Felt, unwoven woollen stuff. P.

nmar, s.m. The sun, sunshine.

نمري nmarī,s.m. (pl.) Clothes, garments, dress. in numar, ad. Before, formerly. a. Prior, first; fixed, determined; betrothed, engaged; promised, pledged; bespoken.

نمري numarai, a. Former, preceding, etc. nmara-ī, s.f. A morsel. See

نمسى nmasai, s.m. A grandson. P. (nawāsa).
nmasa-ī, s.f. A granddaughter. P. (namāsī).
نمک namak, s.m. Salt (in comp.). P.

ملمن numla, s.f. A felt pad for a saddle. P. (namda).

نمود namūd, s.m. Guide, index; display, show. P.

inamūdār, a. Conspicuous, famed, noted. s.m. Specimen, model, sample; proof; index. P.

نمونخ nmūndz, s.m. Prayer. P. (namāz).

نرونة namūna,s.f.Pattern,specimen,sample. P. inan, ad. To-day. nan·nradz, This day, to-day. nan·shpa, This night, to-night. nan·ṣabā, To-day or to-morrow, in these days, in a day or two.

ننباسل nanabāsal, v.a. To insert, etc. Def. in past ten. See ننيستل.

inandāra, s.f. Sight, spectacle, show; glance, look, inspection. P. (namūdārī).

نندرور nandror, s.f. Husband's sister. See

ننزيء nanzarah, s.m. Tar, pitch.

nanaka, s.f. A vesicle, pustule.

ننكع nanaka-ī, s.f. Small pox.

ندگت nang, s.m. Honour, reputation; disgrace. P. nang.o.nāmūs, Honour, disgrace. P.

nangū, s.m. A span; the space between the thumb and forefinger.

ننكيالي nang.yālai, a. Honourable, reputable ننكيالي nananai, a. Hodiernal, of to-day.

ننواته nanawātah, s.m. Entrance, admission : refuge, shelter, asylum.

ننوتل nanawatal, v.n. To enter, go in, intrude; to take refuge, seek protection from another.

ننه nana, ad. Inside, within.

نيستل nanayastal, v.a. To insert, introduce. draw in, retract, conduct, or lead in, etc. Def. in pres. ten. See ننباسل.

naw, s.m. Moisture, dampness. r. (nam). nau, a. Fresh, new, young. P. nū, s.m. The navel.

نواب nancāb, s.m. A chief, governor of a province. A.

نواحي nawāļā, s.f. Environs; territories. A. نوارد nawāra, s.f. Cultivation, habitation, population.

niwār, s.m. Broad tape. н.

inināṇai, s.m. The tape or lacing of a pair of trousers; the hem in which the tape passes.

nanaz (in comp.), Cherishing. P.

inancāzish, s.m. Favour, patronage. P. نوازش nobat or naubat, s.m. Period, time, turn; opportunity, occasion; accident; occurrence; degree, pitch; keeping watch; relieving guard; musical instruments sounded at the gate of a great man's

. house, or at the market place, etc., at fixed intervals. A.

نوبهار nau.bahār, s.m. Spring, early spring. P. inūlsa-ī, s.f. Pliers, forceps, pincers. H. (nochī).

nor, a. Other, another, different, more. ad. Besides, moreover, also, likewise. н. (aur). nūr, s.m. Light, aplendour. P. nwar, s.m. The sun. See نمر.

نورانى nūrūnī, a. Bright, light, clear. P.

nau·roz, s.m. New year's day of the Persian calendar. P.

نوري nmarī, s.m. Old clothes. See نوري نورز nmaraz, s.f. A quail.

نوري nwara-ī, s.f. A mouthful, morsel; food. P. (nihārī).

نوريدل nnarcdal, v.n. To peel, excoriate, strip off.

نورد nogd, ) s.m. Genus, kind, source, origin. فردي nogai, ) ه. (nau').

نوس naus or naws, s.m. Spirit, soul; self; lust, sensuality. A. (nafs).

. نمسی nnasai, s.m. Grandson. See نوسی

nau'a, s.f. Species, kind; manner, mode. A.

نوک nūk, s.m. A nail (toe or finger); claw (of an animal or bird). s. (nakk).

نوكارة nūkāra, s.f. A scratch, claw, scrape; clawing, scratching.

نوكر naukar, s.m. A servant. P. nokari, s.f. Service.

نول nal, s.m. Grief, sorrow, affliction. P. (nāla).

نولس nolas, a. Nineteen. nolasam, a. Nineteenth.

نولى nolai, s.m. A weasel, mongoose. s. (newla).

نوليدل naledal, v.n. To fret, pine, grieve, sorrow.

nūm, s.m. Name; reputation, fame;

honour, character. 8.  $(n\bar{a}m)$ .  $n\bar{u}m$ , s.m. The name.

نوماندي namāndai, a. Named, called, yclept. موند namd, a. Damp, wet. See بومد.

نومري namarai, a. Named, called; famed, celebrated; eminent, great.

naumed, a. Hopeless, without hope. P. نومید nūnd, a. Damp, wet. See نومد.

نونكي nūnaka-ī, s.f. A furuncle, boil, pustule. See ننكئ.

inawai, a. New, fresh; unused; young; late, modern. P. (nau). nawai, s.m. The inside one of a drove of oxen treading corn. nawe, a. Ninety. nue, s.f. Mother's brother, maternal uncle.

winuh, a. Nine. na, ad. Nay, no. Negative particle. Neither, nor, not

nihād, s.m. Habit, nature, quality. P.

نهار nahār, a. Fasting. P.

نهاري nahārai, s.m. Breakfast, luncheon, forenoon meal, refreshment. P.

inihāl, s.m. A sapling, shoot, sprout, seedling. P.

inihālī, s.f. A cushion, mattress; quilt, coverlet; sapling, seedling, sucker.

inihān, a. Concealed, hidden. P.

inihāyat, a. Extreme, excessive. ad. Extremely. s.m. Extremity, limit; excess. A.

نهر nahr, s.m. A canal, stream, rivulet. A. nahar, a. Fasting, unfed. P.

inahang, s.m. A whale, leviathan, cro-codile. P.

inahwa, s.f. Refusing food, fasting. نهون naha, s.f. Tuesday.

نهيد nahiya, s.f. Prohibition; interdict. A. (nahi).

nai, s.m. A reed, tube; flute, pipe. P. iyā, s.f. A grandmother.

نياز niyāz, s.m. Petition, supplication; in-

digence, poverty; a thing dedicated. r. niyāz·man, a. Indigent, suppliant. niyāzī, s.m. Lover, friend. Name of a Pathan tribe.

iniyāgāna, s.f. A mother's family or relations.

iniyām, s.m. Sheath, scabbard; bandage for a broken limb; plough tail or handle. عد (miyān).

niyāw, s.m. Right, equity, justice. s.

نيايه niyāyah, s.m. Maternal uncle.

nībū, s.m. A lemon, citron. s.

نيت niyat, s.m. Purpose, intention, design; will, desire, wish. A.

neța, s.f. Bargain, contract; promise, engagement; appointed time; season.

نيرنك nairang, s.m. Deceit, evasion, fraud; magic, sorcery; miracle, novelty. P.

نيرة nīra, s.f. A cobbler's awl.

تيز, s.m. Deluge, inundation, flood; drift wood, rubbish, etc. carried by floods. ad. Also, again, likewise. P.

neza, s.f. A spear, lance. P.

inestī, s.f. Non-existence. P.

نشتر ne<u>sh</u>tar, s.m. A lancet, fleam. See نیشتر ne<u>kkh</u>, s.m. A prickle; sting of an insect; puncture, prick; tusk of a camel, dog, etc. P. (ne<u>sh</u>).

نسخ negh, a. Straight, stiff, upright, erect.

نيک nek, a. Moral, honest; good; lucky. P. nayak, s.m. See ناک

nekokār, a. Righteous, honest, moral. P. نيكوكار nīkah,s.m. Paternal grandfather, ancestor.

نيكي nekī, s.f. Piety, virtue, goodness, morality. P.

نيل nīl, s.m. Indigo; blue. s.

انيلات nīlāb, s.m. The river Indus. Name of a town on the Indus below Attak.

نيلم nīlam, s.m. A sapphire. s.

نيلى nīlai, s.m. A grey horse. P.

inim, a. Half. p. nīma·khnā, a. Immature, crude, unripe; changeable, fluctuating; bootless, unavailing.

نيمايه nīmāyah, s.m. A half, one-half. نيمبولي nīmbola-ī, s.f. A necklace of gold and glass beads (worn by women). H.

نيمتنى nīmtanai, s.m. A vest, waistcoat, jacket.

نيمكون nīmgirai, a. Unfinished, incomplete. نيمين nīmcha, s.f. A short sleeved fur coat. nīmchah, a. Hybrid, mongrel. s.m. Name applied to certain tribes of Kafiristanis who have become converts to Islām.

نيمي nīmai, s.m. A half, moiety. نازکه nenzaka, s.f. See ننزکه.

نينكه nenaka, s.f. Name of a bird, the tomtit. inīne, s.f. (pl.) Parched grain.

niyūz, s.m. Flood, torrent, inundation. niyūz·mṛai, a. Drift wood, rubbish carried by floods.

nīmul, v.a. To catch, lay hold of, take, capture, seize. Irr. Pres. nisī. Past, nīmah.

U

or ji rūn, This compound letter is peculiar to the Pukkhto alphabet, of which it is the thirty-seventh in number. It has a peculiar sound formed by a combined pronunciation of the component letters; the sound of the n is nasal, and that of the r full and rolling as pronounced by a Frenchman. By some tribes this letter is pronounced as n doubled or emphatic, as rannā for ranrā, gann for ganr, etc. This letter does not occur at the commencement of any word in the Pukkhto language.

j ma, c. A copulative conjunction used to connect words and sentences; and, also. P. A particle used as the sign of the vocative case. A particle used with signs of the dative case.

j wu, A particle prefixed to the aorist, future, and perfect tenses, and imperative mood of verbs; it corresponds to the is similarly used in the Persian, and like that letter is also sometimes rejected as redundant.

9 mi, An abbreviated form of the third person singular, perfect tense of the verb ويل سعا, To speak.

رابسته nābastah, a. Related, connected, bound. s.m. An adherent, dependant. P.

وليس nāpas, ad. Again, back, return. P. nātah, s.m. Exit, issue, coming out. عن nāt, s.f. A road, path. s. (bāt).

اتی mājan, s.m. Distance, interval, space. واتی wāj, s.m. Barter, exchange, trading in kind.

راجب nājib, a. Expedient, fit, necessary, proper; worthy, just, reasonable. A. nālid, a. One, single, sole. A.

mākk, in. Alas! sorrow! woe!

riage festival. wāda, s.f. Agreement, promise, vow. A. (n'ada).

nār, s.m. Turn, time, period. P. A blow, stroke; attack, assault. H. Leisure, rest. s. nār, A particle added to nouns to denote similitude or endowment. P.

وار

واسيكه māsīka, ad. Immediately, now, at once. واسيكه mā<u>kkh</u>, s.m. Rope or cordage made of واښكي mā<u>kkh</u>kai, goat's or camel's hair. واښكي mā<u>kkh</u>ah, s.m. Fodder, grass, hay; herbage, pasture.

اعظ, mā'iz, s.m. Prencher, lecturer. A.

أف, wāf, s.m. Nightingale; songster. P.

راتع, māq'i, s.m. Befalling, happening, occurring; appearing. A.

māq'ia, s.f. Event, occurrence, incident. واقعى māq'i, a. Proper, right, true. ad. Truly, actually, really. A.

راقف , wāqif, a. Acquainted, conversant. A. الله به nāk, s.m. Authority, command; choice, will; power, force. P.

ಸ್, rāga, s.f. A bridle, rein. H. (bāg).

nāl, ) A particle added to nouns to denote nāla, ) resident, inhabitant; agent, owner, keeper, etc. н. Ex. buner·māl, A resident of Buner. hotī·nālā, A townsman of Hoti.

N, mālā, a. Dignified, sublime, high. a. s.f. A kind of silk, sarcenet. P.

الد, mālid, s.m. A father. A.

الده nālida, s.f. A mother. م

nālidain, s.m. Both parents. A.

all, nala, s.f. Rivulet, canal, stream.

mālī, s.m. A chief, ruler, prince. A. mālai, s.m. An earring. s. (bālī). mālai, m. A particle affixed to nouns and adjectives to denote endowment or possession, as, plan (wide), plan·mālai (wideness). H. (nālā).

رام , wām, s.m. Debt, credit, loan; borrowing, lending. P.

رانړه wā<u>nr</u>a, s.f. A pile of grain mixed with the husk and chaff as trodden out on the threshing floor, a pile of grain, husk and chaff before winnowing.

اورا nāwrā, s.f. A kind of vulture.

راورة nāwra, s.f. A flake of snow. pl. nāwre,
Snow. p. (barf).

يراويلا mānailā, s.f. Wail, lament, bewailing. A. wāh, in. Bravo! well done! excellent. P.

nākima, s.f. Fancy, imagination. A.

اي nāe, in. Alas! woe! woe to you! A.

ربا , wabā, s.f. Plague, pestilence, epidemic, disease. A.

بال wabāl, s.m. Sin, crime, fault. A.

بلته , wabulta, ad. Together, one with , wabla, another.

وبله باندي mabla. bānde, ad. One above another, before and behind, in layers, in folds, together, etc.

وپار mapār, s.m. Trade, traffic, commerce. 8. (baipār).

ياري mapārī, s.m. A merchant, trader.

وتر watar, a. Watered, saturated, irrigated (field). witar, s.m. A voluntary prayer not enjoined by the farz nor the sunnat.

وتراوي matrāmī, a. Unaccented, without harmony (as poetry).

تل, matal, v.n. To issue, emerge, come out, go forth; to exude, ooze.

ы, mata, s.f. Discount, exchange; defect, deficiency; injury, blemish. н. (baṭṭā).

رجار wujār, a. Desolate, ruined, waste. H. (ujār).

رجاري برية nujāṇai, s.m. Wilderness, desert, wild. وجل najal, v.a. To kill, slay, put to برجلل معناه najlal, death. Irr. Pres. najnī. Past, nājah.

وجود mujūd, s.m. Body, being, substance; penis. A.

maja, s.f. Nape, occiput, depression at the back of the neck. muja, s.f. A nerve, vein, tendon, sinew.

رجن, majka, s.f. Cause, reason; manner, way; appearance, visage. A.

without pips.

ε, πυ<u>ch</u>, a. Arid, dry; parched, withered; sapless; without milk, etc.

جكي, nuchaka-ī, s.f. A burning fever.

wuchwulai, s.m. The forehead, brow.

raḥsh, s.m. A wild beast. A.

رحشت, mahshat, s.m. Fear, fright; solitude, desert, wild, waste. A.

رحشي maḥsht, a. Fierce, savage, ferocious, wild. A.

بن nakh, in. Ugh! Oh! Heigh ho!

رخت nakht, s.m. Time, season. A. (naqt). بنام vidā', s.m. Adieu, sarewell. A.

ردان wadān, a. Cultivated, inhabited; peopled, prosperous. wadānī, s.f. Prosperity, plenty; cultivation, population. P. (ābādān).

ردانول madananul, v.a. To cultivate, populate, people, colonize.

nadanedal, v.n. To flourish, prosper. ودانيدل wudrawul, v.a. To erect, set up, pitch

(as a tent, etc.); prop, support; to stop, stay, halt.

ودريدل mudredal, v.n. To stand, stand up, stand still; arise, get up; stay, abide, halt, stop.

دول madanul, v.a. To marry, give in marriage, take in marriage.

رديدل, madedal, v.n. To be married, taken or given in marriage.

3, mad, a. Fallow land, land from which the crop has been gathered.

mar, s.m. A door, gate. P. (dar). mar, m. A particle added to nouns to denote possession or endowment, as <u>dzān</u> (life), <u>dzānmar</u> (an animal). P. mar, The pronominal dative affix, singular, of the third personal pronoun, as <u>mar.dza</u>, go to him.

1,9 mrā, s.f. A marriage procession; party of women who conduct the bride to the house of the bridegroom. s. (barāt). marā, ad. Afar, far off, yonder; beyond, besides. A.

ورابانړي wrā·bā<u>nr</u>ai, s.m. A male member of the wrā, or marriage procession; guest at a wedding feast.

وراثت mirāṣat, s.m. Heritage, heirship. A. ec. wrādza, s.f. A species of louse which infests camels, sheep, dogs, etc.

رارد wrārah, s.m. Brother's son, nephew. wrāra, s.f. A woman whose brother is dead. راشه, wrāsha, s.f. Language, dialect. H. (bhāshā).

وران mrān, a. Destroyed, ruined, spoiled; desolate, deserted, waste. P. (mairān). mrānī, s.f. Desolation, ruin; spoiling, ruining.

ورايد narāya, ad. Far, far away; beyond, yonder. la.warāya, From afar.

وربوز, wurbaz, s.m. The snout, muzzle.

ورتلل waratlal, v.n. See ورتلل

, wratawul, v.a. To fry, grill, roast, broil.

رتيدل mratcdal, v.n. To fret; be broiled, fried. ورتيدل mrat, s.m. A gush or flood of tears. ورت معرف mradz. s.f. A day; day time. P. (roz). ورث معرف nardzane, ad. Outside, without (the ورشي marchane, house).

wrudza, s.f. The eyebrow.

رخ , markh, s.m. A small hole or passage in the side of a watercourse to let out the water for irrigation of fields, etc.

ورخاري markhārai, s.m. Name of a pot-herb, purslain (Portulaca oleracea). A disease of goats and sheep, murrain.

ورخته markhata, ad. Firstly, in the first place. ورخيه markhara, s.f. Rubbish, litter, sweepings. wird, s.m. Reading the Quran at certain fixed times; daily use, practice, task. A. ورزيدل marzedal, v.n. To fly (as a bird).

رزل marjal, v.a. To chop, mince. Pres. narjanī. Past, nārjah.

ورژي wrije, s.f. (pl.) Rice (the grain). A. (aruz). nrag, s.m. Mane of a horse, etc.

mraga, s.f. A flea. margah, s.m. Biestings, the first milk after calving or kidding. ورستو nrusto, ad. After, behind, astern.

ورستول varastawul, v.a. To send. See ورستول rcrustah, s.m. The rear, stern.

ورستي wrustai. ) a. Hinder, posterior, rear, ورستي wrustanai, ) hindmost, rearmost, backmost.

ورستيدل norastedal, v.n. To decay, rot, putrefy, stink.

ورسرکول marsarkanul, v.a. To give freely or liberally.

ورشو *marsho*, s.f. A grass plot, lawn, meadow. ورطه برطه *marta*, s.f. A labyrinth, maze; whirlpool, vortex. A.

وغانري maryhānrai, s.m. A paste of butter and flour used to anoint newborn babes and puerperal women with.

رخال (برخال maraghlal, v.n. To arrive at, go to, naratlal, set out to, depart. Irr. Pres. nardzam. Past, narāghlam. See راخال and اتال.

ورغومي mar<u>qh</u>ūmai, s.m. A young kid. ورغوي mar<u>qh</u>amai, s.m. The palm, sole.

, maraq, s.m. A card, leaf of a book. A.

رک, wruk, a. Lost, mislaid; wasted.

رکرل warkral, ) v.a. To give, present, bestow, grant (to another). stow, grant (to another). رکول wrukawul. v.a. To lose, mislay;

squander, waste. H. (lukānā). وركه wruka, s.f. Deprivation, loss; wasting. wrukedal, v.n. To be lost, to wander, stray; to be mislaid, forgotten.

ورک , warg, s.m. The fleece of a sheep. nrag, s.m. The mane of a horse, etc.

م), marla, a. Big with young, pregnant. ورم maram, s.m. Swelling, tumour. a. Swelled, tumefied, inflated. A.

warmārgah, s.m. An eruption of boils ورماركه warmāgah, on the face (of children).

رومير marmeg. s.m. The nape, the neck. ورمير wrandār, s.f. Brother's wife, sister-inlaw.

on the father's side; an ancestor.

e, mro, ad. Gently, slowly.

wrori, s.f. Fraternity, brotherhood.

وروست mrost, a. Rotten, putrid, decayed. ورول waranul, v.a. To tear, rend. lacerate. ورول wrūn, s.m. The thigh. p. (rān).

رهول marhanul, v.a. To liberate, release, set free, save. P. (rahānīdan).

ورهيدل marhedal, v.n. To escape, become free. ع. (rahīdan).

وري wrai, s.m. A lamb. P. (barra). warai,

s.m. A bundle or load for the head; one of the packs of a camel's or bullock's load.

nrit, a. Broiled, grilled, roasted, fried.

naryudz,

s.f. A cloud.

naryadza,

naryadza,

naryadza,

naryadza,

naryadza,

وريدل maredal, v.n. To rain, drizzle, shower. وريد مريره ncera, s.f. Brother's daughter, niece. وريشل mreshal, v.a. To spin, twist. وريشل nrekham, s.m. Silk. P. (resham). ورثيزه nra-eza, s.f. Bridesmaid, female guest

at a wedding.

""" wa-ar, a. Successful, victorious, winning.

P. (burd). H. (war). mar, s.m. Scab, crust of a sore; miscellany, mass, bits of

gold and silver mixed together. wur, a. Small. P. (khurd). See 199.

ماند, wrāndi, ad. Ahead, in front, before, اندى, wrānde, foremost.

راندي, mṛāndai, a. Prior, preceding, foremost. s.m. The front, bow, prow, advance,

ورانديني mṛāndīnai, a. Foremost, prior, first. ورانديني wa-aṛāna, Success, winning, gaining. wa-aṛāna pa-aṛāna, Winning and losing.

wral, v.a. To bear, support, carry, convey, remove, take away; endure, put up with, etc. (only used with reference to inanimate objects). Def. in past ten. See . P. (burdan).

תבי, maram, ad. Last but one (applied only to times and seasons). maram·kāl, The year before last. marama·shpa, The night before last. lā·narama·wradz, Three days ago.

رمبي wrumbc, ad. Firstly, in the first place. ورمبي wrumbai, ) a. First, principal, forewrumbanai, ) most, chief. ورمبني verumbanai, a. Tiny, small, wee. ررول, muramul, v.a. To powder, pulverize, grind, triturate.

ورونيي *mṛūnbe*, ad. Sce ورمبي. s<sub>1</sub>, *muṛah*, s.m. Flour, meal, powder.

murai, s.m. Summer. mrai, ad. Removed, carried away; borne, endured. mara-ī, s.f. Wool, fleece. arai, m. A particle affixed to nouns to denote smallness, as chirg (a cock), chirgarai (a cock chicken).

muz, s.m. A he-goat; mountain goat.

j, wuz, s.m. A he-gdat; mountain goat. r. (buz).

وزر mazr or mazar, s.m. The wing of a bird or insect; fin of a fish. P. (bāzu).

رزگار, wuzgār, a. Unemployed, unused, unoccupied; idle, inactive, at leisure,

رزگري wuzgarai, s.m. A young goat,

nazma, s.f. The charge of a gun.

رون mazn, s.m. Measure, weight; metre (of verse); esteem, reputation. A.

وزير mazīr, s.m. A minister of state, prime minister. A.

وزيري mazīrī; s.f. The office of Wazīr. s.m. Name of a Pathan tribe, the Wazīrīs.

وزيمة mazema, s.f. An ewe or goat seeking the male, in heat.

رُل , naĵal, عراب v.a. To kill, slay. See ورالل برماية naĵlal,

nuĵa, s.f. A nerve, vein, sinew.

magm, s.m. | Breath, vapour, exhalation, ورمن nagma, s.f. | steam.

برمكي magmaka-i, عدرمكي s.f. The moon.

wugai, a. Hungry, famished. magai, s.m. An ear of corn, grasses, etc.

رس nas, s.m. Endeavour, attempt, trial; ability, power, force; advantage; opportunity; authority. s. (bas).

سته, wasta, s.f. A pond, pool.

رسک , maska, and. As, as if, as it were, maska, Finally, then, therefore.

بدله masla, s.f. Arms, accoutrements, weapons; tools, implements. A. (silāḥ).

masma, s.f. Leaves of the Indigo plant, used as a dye for the hair. A.

وسواس neiswās, s.m. Apprehension, suspense, doubt, hesitation; distraction of mind; temptation of the devil. A. neiswāsī, a. Apprehensive, distracted; perplexing, causing doubt or suspense.

سوسه nasnasa, s.f. Temptation; suspense. A. بروسه برمانه nasa, s.f. A summer shower, summer rain.

سيله nedium, means; prop, support, patronage.

A. neasila-dār, s.m. Client, defendant.

بشته washta, s.f. A joke, jest; joking.

ونبتي makkhte, s.f. (pl.) An inferior kind of rice.

بنخور wa<u>kkhkh</u>or,s.m. An herbivorous animal, grass eater.

وښكل س<u>wukkh</u>kal, v.a. To pull. See وښكل وښكي ma<u>kkh</u>ai, s.m. A bracelet.

miṣāl,s.m. Meeting, interview; death. A. ومال mas f, s.m. Encomium, praise. A.

ومول nusūl, s.m. Arrival, acquisition; junc-

رميت, masiyat, s.m. A will, making a will; precept, mandate. A.

بنو wuzū, s.m. A form of purification by ablution before prayer. A.

رطن *maṭan*, s.m. Birthplace, home, native country. A.

عواط naināt, s.m. A kind of swallow; a bat; a languid man, timid man. A.

magi, s.f. Copulation, coition. A.

رظيفة mazīfa, s.f. Pension, stipend, salary; religious duty, task. A.

waz,s.m. Sermon, lecture; admonition. A. وعظ معراه, s.f. A long red worm; a kind of intestinal worm.

وغيرة *naghaira*, ad. And so forth, and the rest, et cetera, etc.

ن mafā, s.f. Fidelity, sincerity. A.

قار, miqār, s.m. Dignity, estimation; constancy, steadiness; mildness, modesty; honour, reputation. A.

, waqt, s.m. Time, season. A.

رقف maq f, s.m. Endowment, foundation, legacy for pious purposes. A.

رتوف muquf, s.m. Sense, understanding; experience, information. A.

كنبل wukkshal, v.a. To draw. See كنبل.

وكيل makīl, s.m. Attorney, agent; delegate.

A. makālat, s.m. Commission, embassy, agency. A.

کوي, magarai, s.m. A creature, man, human being.

mal, s.m. A coil, curl, twist, etc. H. (bal).

mul, A particle added to nouns and adjectives to form the infinitive mood of active verbs. nal, s.m. Cheapness. See ويل nel. يرا nalār, a. Erect, upright, standing.

المراقبة , malāri, ad. A short time, briefinterval, somewhat, slightly.

راينت nilāyat, s.m. Abroad, foreign country.

A. nilāyatī, s.m. A foreigner. a. Foreign.
برال nilal, v.a. To wash.

al, mala, s.f. A canal, watercourse, stream; a cane, reed; willow tree. mula, s.f. Root of a plant. mlah, s.m. Washing. mala, p. To, unto; sign of the dative case.

ري , rali, ) ad. But, besides, yet, however. A. els, nale, (ralek). Why? wherefore? ربي , rali, s.m. Lord, prince, master. A. nili, a. Melted. See

وليشت nlusht, s.m. A span. See وليشت . vand, s.m. A bank, dyke, embankment.

P. (band).

nandar, s.m. A tethering rope with وندر

several loops for the feet of goats, sheep, etc.

وندنی mandanai, s.m. A bandage, binder, wisp of straw used to tie up a sheaf of corn, etc.

ونديار, wandyār, s.f. Brother's wife. See وزندار, ... بند, wand, s.m. A field, estate, farm, parcel of land.

رنده manda, s.f. Division, portion, quota, share.

بكره , mangara, s.f. Pond, pool, lake.

i, mana, s.f. A tree, shrub.

به در, s.m. Air, wind; rhenmatism. P. (bād). بدل, wūdal, v.a. To weave, plait, braid.

بدد, wūdah, a. Asleep, sleeping.

ودي wor, a. Diminutive, minute, small, wee. ودركي norkai or norukai, s.m. A little one, child.

ووړوکې worūkai, a. Minute, tiny, very small. ووړه wūna, s.f. A kind of Damascened sword. وونه wahal, v.a. To beat, hit, strike, wallop, baste.

وهلندي mahlandai, a. Wavy, tortuous, meandering, serpentine, winding.

mahm, s.m. Idea, fancy, conjecture; anxiety, dread. A. wahmī, a. Fanciful, flighty, etc.

وهود wahwah, in. Bravo! well done! وهويله wahwaila, s.f. Lament. See وهويله waher, a. Forgotten.

وياد, wiyār, s.m. Vanity, conceit; envy, jealousy.

بادل, miyāral, v.a. To boast, exult, chuckle.

ریت  $\pi it$ , a. Ajar, open, gaping; pert, saucy; mischievous, wanton.

ويتكي wītakai, s.m. A mischievous, pert, precocious, forward, etc. child.

ينه mīta, s.f. Impudence, precocity, pertness, etc.

root; origin, source. P. (bekh).

رير nīr or vīr, s.m. Mourning, lamentation; beating the breast. P. wīr.jalai or wīrajalai, s.m. A mourner, lamenter.

ريران nairān, s. Desolate, ruined, waste. P. nairāna, s.f. A desert, wilderness, solitude. nairānī, s.f. Desolation, ruin. P.

ريرة, wera, s.f. Fear, fright, alarm. werawul, v.a. To frighten, terrify, alarm.

eredal, v.n. To fear, be afraid.

رير mīr, a. Open, distended, spread out, expanded.

ريرول nīṛanul, v.a. To strew, spread out, scatter, etc.

ويريدل *wiredal*, v.n. To expand, open out, blossom, etc.

ريريا , weriyā, ad. Free, gratis, for nothing.

קבּוֹע, mīzār, a. Angry, displeased, chagrined, vexed. P. (bezār). mīzārī, a.f. Anger, displeasure.

mīsā, s.f. Faith, belief; trust, reliance.

ريساك nīsāk or waisāk, s.m. Name of the first Hindu month, April-May. s. (baisākh). ميش nesk, s.m. Division, distribution; lot, share.

ريشتل nishtal, v.a. To cast, hurl, throw; discharge, propel, shoot. Pres. nuli. Past, nisht.

ويشل *neshal*, v.a. To distribute, divide, allot; sift, separate.

ريشله *weshala*, s.f. A kind of unleavened bread, a paucake.

ويښ wī<u>kkh</u>, a. Awake, waking, vigilant.

بيته wekkhtah, s.m. Hair, a hair.

ويل wayal, v.a. To say, speak, talk, tell. nel, s.m. Cheapness, low price. H. (nārā). ويلنى melanai, s.m. Herb mint, peppermint. p. (pūdīna).

ய, wela, s.f. A brook, small stream, rivulet.

يلى, mili, a. Fused, melted; liquefied, thawed. H. (pighla).

رينا mainā, s.f. A lament, wail; dirge, funeral song; conversation, speech, talk.

رينڪل mīndzal, v.a. To wash, cleanse, purify. وينځه mīndza, s.f. A bondmaid, slave girl.

رينه, mainah, s.m. The white ant.

wine, s.f. (pl.) Blood.

ويتى mayai, s.m. A word, saying; talk, speech.

s ha or he is the twenty-seventh letter of the Arabic and the thirty-ninth of the Pukkhto alphabet. It is sometimes substituted for T, and by some hill tribes is used instead of خ and نبن. At the end of a word it is either "perceptible" or aspirated (kāezākir), or it is "imperceptible" or unsounded (hāc·khafī). Words ending in the former are of the masculine gender, and those ending in the latter are of the feminine. Hāc·khafī is added to nouns, adjectives, etc. ending in a consonant for the formation of their feminines. Adjectives ending in hāc·zāhir form their feminines by changing it to hae khaft, and this letter itself is often dropped and replaced by the short vowel  $\angle$  (zabar), especially in poetry. At the end of Arabic words it is generally written with a couple of dots over it (ة) and pronounced as ت.

hā, s.f. An egg (of bird, insect, reptile, etc.); the testicle. hā, ad. Aye, yes. See hā, in. Lo! Behold!

هاتنرة hāta<u>ur</u>a, s.f. An elephant. s. (hāthnī). هاتی hātī, s.m. An elephant. s. (hāthī).

هادي hādī, s.m. Director, leader, guide. A., hār, s.m. Necklace, garland, wreath;

herd, flock, drove (of cattle). 8. hār, A particle affixed to nouns denoting sound, to form their plurals, as shrang (a jingle), shrangahār.

هار kār, s.m. Name of the third Hindu month, June-July. s. (asārh).

هاردورز hāra·hūra, s.f. Clamour, noise, tumult.

هاري hārc, s.f. (pl.) Entreating, coaxing, wheedling.

alls hāla, s.f. A halo or circle round the moon. P. hāla, ad. Then, at that time.

هامون kāmūn, s.m. A desert, plain. P.

اندئ hānḍa-ī, s.f. A cooking pot, stewpan. s. (hānḍī). hānḍa-i-māl, s.m. A messmate, pot companion. H.

hāhā, s.f. Laughter, laughing loudly. A. هاهو hāhā, s.m. Noise, din, tumult; fame, report, rumour. н. (hāhā).

هاي kāe, in. Alas! Woe! s. kāe·kāe, Alas, alas! Dear, oh dear! kāe·kūe, Ah me! Woe, woe! kā-ī, pr. See following word.

مايد hāyah, pr. An emphatic form of the proximate demonstrative pronoun; this, this very.

هبته habatah, a. Worthless, useless, spoiled.

A. (habatah).

هبه hiba, s.f. A bequest, gift. A.

حبة به haba·daba, s.f. Name of a disease, croup.

هيدب hap dap, a. Hasty, quick, rash. ad. Suddenly, all of a heap, quickly. H. (hap jhap).

kapa, s.f. Help, succour, rescue; reprisal, foray, raid, incursion.

hata, s.f. Beam of a weaver's loom; the cubit, forearm.

هتيات hatiyāt, s.m. Foresight, caution, care.

A. (iħtiyāt).

هتيار hatiyār, s.m. Apparatus, arms; implement, tool. s. (hathyār).

دت hat, s.m. Obstinacy, perversity, stuba. Erect, standing; stabornness. s. tionary, stock-still.

معال hatāl, a. Prevented, stopped, driven back, repelled, hindered. H.

haţālanul, v.a. To hinder, prevent, repel, push back, etc. н. (haṭānā).

دچكى haṭhai, s.m. Hiccough. н. (hichkī).

دجه haṭah, a. Active, stout, vigorous. H. (haṭā). هتئ haṭa-ī, s.f. A chandler's shop, market. s. hijr, s.m. Absence, separation. A.

hijrān, s.m. Separation (from friends, etc.).

مجرت hijrat, s.m. Flight; the flight of Muhammad from Mecca to Medina; the date or era of that event. hijri, s.f. The Muhammadan era. A.

hujra, s.f. A kind of inn or hostelry for the reception of travellers and visitors, free of expense; there is always one of these buildings in each quarter of a village amongst the Yusufzais and Eastern Afghans generally. The hujra is also used as a town-hall and vestry-room; also as a club or place of common resort for the men of the quarter in which it is situated.

هجړي hijṛai, s.m. An eunuch, hermaphrodite. н. (hijrā).

هجكي hijgī, s.f. Spelling. A. (hajī).

huts, a. Infatuated, mad. н. (huch).

hatsa, s.f. Labour, trouble, toil; desire, inclination, wish.

هيم hidi, ad. Nothing. See

هدایت hidāyat, s.m. Guidance, direction. A. هدنت hadaj, s.m. A butt, target, mark, A.

ددهد hudhud, s.m. The hoopoe. A.

هديرة hadera, s.f. Area, enclosure; graveyard. مدن hadiya, s.f. A present to a teacher, schooling fee. A.

fruit, etc. s. (haddi). Ancestry, lineage; greatness, nobility.

دي. hado, ad. Never, not at all, no such thing. in. I say! a term of familiarity or affection.

ددور hadawar, a. Bony, strong.

ددركي hadākai, s.m. A bone, stone of fruit.

ددي hadai, s.m. Bone spavin; a node; tongue bone; tonsil. 8. (haddā).

har, s.m. A rogue, wag. s. har, s.m. Bray of an ass. har, a. Every, each, any (in comp.). P. har · wakht, Each time. hara nradz, Every day.

هراس hirās, s.m. Fear, terror. P.

harāwul, s.m. Advanced guard of an army. T.

هراند harānd, a. Fearful, timid.

هرتال hartāl, s.m. Orpiment. هرتال

مرت harat, s.m. A Persian wheel for drawing water from a well. H.

مرځائ *har<u>dz</u>ā-ī*, s.m. Vagabond, wanderer,

مرج harj, s.m. Interruption, delay; tumult, sedition. A.

s; ما harzah, a. Nonsensical, frivolous. harza, s.f. A trifle, bagatelle, absurdity. P.

دركارة harkārah, s.m. A courier, messenger: emissary, spy; man of all work. P. harkāra, s.f. An iron spoon, a large ladle.

هرگاه hargāh, ad. Whenever, wherever. P.

هركز hargiz, ad. Ever, never. هركز

هركورة hargora, ad. At least, at all events, by all means; wholly, altogether, entirely.

kira-ī, s.f. Excuse, pretence, shift, plea. A. (hila).

هريرة harera, s.f. Name of a nut used in medicine, and as a dye, myrobalan (Terminalia chebula).

هريي harpa-ī, s.f. A casket, small box.

من had, s.m. A bone; centre or hard part of المرارة hazārah, s.m. Name of a Tartar tribe

who possess the hill country between Kabul and Herat.

هزم hazm, s.m. Digestion. A. (hazm).

شردات hajdāt, s.m. Bell metal, bronze, brass. s. (ajdkāt).

hisār, s.m. A castle, fort. A. (hisār). Difficulty, embarrassment. a. Enclosed, surrounded. besieged.

ال المسارول hisāramui, v.a. To enclose, surround, besiege; stop, prevent, keep.

amlosed, etc., to stick, stop, be stuck, clogged, etc.

هسپه haspa, s.f. Erysipelas; quinsy; purpura. haspa buṭai, s.m. Name of a plant used as a remedy for haspa (Indigofera sp.).

مستى hastī, s.f. Being, existence. P.

المسكن hask, a. High, lofty, tall. p. Above, aloft. hisk, s.m. Lottery, hazard, chance; drawing lots, lot.

هس hasi, ad. As, thus, in like manner, alkewise, therefore.

منيمة hakkhma, s.f. An April shower, a spring shower soon passing away (of rain).

هغومبرة haghombra, ad. So much, that much. هغه haghah, pr. The third personal pronoun; he, she, it. The remote demonstrative pronoun; that. A. (ḥazā).

منته hafta, s.f. A week. P.

دكنيك hak-pak, a. Aghast, confounded, confused. H. (hakkā-bakkā).

هکی haga-ī, s.f. An egg. See هکی

المار ه.m. Handle of a plough; a plough. s. halāk, s.m. Perdition, ruin, death. a. Dead, killed; annihilated, lost, ruined. a. halākat, s.m. Perdition, death.

هلاکی halākī, s.f. Ruination, destruction. A.

الله hilāl, s.m. The new moon; the first and last two or three days of the moon. A. halāl, a. Lawful, etc. See

الماه الماه

هلکت halakat, s.m. } Boyhood, youth. هلکوالی halak·wālai, }

هلكينة halkīna, s.f. Infancy, childhood.

האה halam, s.m. Cress, watercress (Lepidum saticum). H. (hālim).

هلواك halwāk, a. Fast, swift, quick, fleet, rapid.

Ab halla, s.f. Charge, attack, onset, assault; riot, uproar, tumult. A. hala, ad. Then, at that time.

ملى hale, ad. Here, hither, in this place.

hum, c. Also, even, likewise. P. (ham) (in comp.). Together, with, same, equal, etc. as hum·kār, s.m. A fellow workman. hum·wazn, Of equal weight. hamm, s.m. Solicitude, anxiety, care. A.

ماي humāc, s.m. Phænix, bird of happy omen. P. (humā).

himmat, s.m. Bravery, courage; resolution, spirit. A.

همتناک himmat-nāk, Resolute, daring, bold, courageous.

hamrāh, s.m. Companion, fellow-traveller. p. Along with, together. P.

hamsā, s.f. A mace, stick. See lund.

همکي hamagī, a. All, the whole. P.

همياني hamiyāna-ī, s.f. A purse. P.

ميشة hamesha, a. Perpetually, always. P.

Assasætida 8. (heng).

مند kind, s.m. India, Hindustan.

aindāra, s.f. A mirror, looking glass.

ا .kindko, s.f. The language of the Indians هند کو مندكي kindka-ī, s.m. The Indians; name of an Indian tribe (converts to Islam), settled in parts of the Peshawar valley and surrounding hills. hindhai, s.m. An Indian (Mussulman). hindka-ī, s.f. An Indian woman. هند, hindū, s.m. A Hindu; a pagan, idolater. هندوبار, *hindūbār*, s.m. A place where Hindū dwell or meet; dealings with a Hindu. رر hindūstān, s.m. India, Upper India,

the country of the Hindus.

هندرکي hindūgai, s.m. A term of abuse. Hindu grocer, grain dealer.

aindwāna, s.f. A water melon. P.

hindnana-i, ) همدوايري s.f. A Hindu woman. hindawa, هندوه

مندد hundah, s.m. A wolf. H. handa, s.f. Ambition, desire, wish; fancy; want. hindah, s.m. A stallion, bull, male kept for breeding purposes.

hunḍa-ī, s.f. Bill of exchange, money هنډۍ order. s. (hundi).

هنب hunar, s.m. Art, skill ; virtue, quality. P. hunar man, a. Clever, ingenious. P

هنس hans, s.m. A goose, swan. s. (hāns). hangām, s.m. Period, time, season. P.

هنگامه hangāma, s.f. Mob, crowd, assembly; uproar, riot, tumult; assault, onset. P.

hanoz, ad. Yet, hitherto, still. P.

هنم hanr, s.m. Neigh of a horse, bray of an

هنرهنريدل ha<u>nr</u>·ha<u>nr</u>edal, v.n. To neigh, bray. H. (hinhinhānā).

مر ko, ad. Aye, yea, yes. s. (hān). in. Halloa! ho! s. Hurrah! An exclamation used when rushing on an enemy in battle.

kanā, s.f. Wind, atmosphere, air; lust, desire; affection, love; pride, conceit. A. hawā, in. Dear me! Ah! Alas! See هاى.

هوار hawār, a. Even, smooth; level, flat; fit, proper; gentle, docile. P. (hamnār).

هوباره hūbārah, s.m. A kind of bustard. A. هوبهم hūbahū, ad. Exactly, perfectly, quite. A. hūda, s.f. Charming, exorcising, mesmerising (by breathing). Appointment, office, post, business. A. ('uhda'). hauda, s.f. A litter or sedan used by women when they travel; a seat or stage placed on the back of an elephant. A.

دود hod, s.m. The contrary, opposite. دود hoda, s.f. Perversity, obstinacy.

دودي hodai, a. Stubborn, perverse, wayward; opposed, opposite. s.m. Name of a hill opposite Attak (on the Indus), on the top of which are some Buddhist ruins. hor, s.m. Time, season. Fire. A deer. ad. There, thither, over there. hūre, ) هوري

هوره hūga, s.f. Garlic.

هوس kawas, s.m. Lust, concupiscence; ambition, desire; curiosity. A. hawas nāk, a. Sensual, ambitious, etc.

موسا hosā, a. Refreshed, recruited; untired, unwearied; idle, lazy. P. (hoshā). hosākanul, v.a. To recruit, rest, refresh, repair, refit, etc.

هوسي hosai, s.m. A deer, gazelle. P. (āhū).

مونين hokkh, s.m. Sense, understanding; mind, soul; judgment. P. (hosh).

هوښيار hokkhyār, a. Intelligent, sensible, wise; cautious, discreet, prudent.

hokkhyār·tiyā, ) Intelligence, discre-دوښياري ho<u>kkh</u>yārī, s.f. ) tion, prudence.

ا هېك hūk, a. Flooded, inundated, sunk.

هوكلي hokla-ī, s.f. A large wooden pestle.

هوكة haukah, a. Fatigued, tired, weary.

موكى hokai, s.m. Assent, consent, saying yes"; consent of parents to marriage of a daughter.

اهما هبال kul, s.m. Bolt or bar of a door. haul,

Terrible, awful, dismal, fearful.

homra, lad. So much, that much, honbra, ) هونبره this much.

honrā, s.f. A kind of trap for catching birds; the perch placed over the trap.

های hāc, in. Alas! See هوی.

هويدا hawīdā, a. Evident, manisest, clear. P. هويه hoya, s.f. An egg.

as hah, in. Indeed! Really! Oh ho! Hallon! هي hai, in. Alas! Dear me! hai hai, in. What a pity! Dear me! Wonderful!

حيات hayāt, s.m. Form, aspect, visage, face. A.

هيست haibat, s.m. Panic, terror, awe. A. haibat·nāk, a. Terrific, awe-inspiring, fearful.

ا ميخ hets, ad. Nothing, nought, none. P. (hech). hets.tsok, Nobody. hets.shai, Nothing.

ميجر nechari, ad. Never, at no time.

ميجرته hecharta, ad. Nowhere.

her, a. Forgotten, omitted, lost to memory. herrai, s.m. A sheep of the long-tailed هيرري breed. H. (bherā).

hir gatar, s.m. Indian file, one behind هيرقطار the other, filing along.

her, s.m. Time, season, period. н. (pher). hera, s.f. Turn, time. ad. Cnce, one time. yawa-hera, Once. dwa-hera, Twice,

هيري herai, s.m. A sheep. See هيري. نيز hīz, s.m. Hermaphrodite. P.

هيركي hezgī, s.f. Spelling. See هيركي.

ميسته hīsta, ad. Here, hither. rāhīsta, Near . me. darhīsta, Near thee. narhīsta, Near him, her, it, etc.

هيښ hckkh, a. Amazed, confounded, perplexed.

s.m. Horror, fear, terror. A. haul·nāk, a. ميضة haiza, s.f. Cholera morbus. A. ديغ hegh, a. Stiff, straight. See هيغ. هيكل haikal, s.m. An ornament for the neck; face, figure, form, person; palace, temple. A. هيل hel, s.m. Cardamoms. A. (elā). هيله hīla, s.f. Subterfuge, trick. See ميله. اهيل hīla-ī, s.m. A duck, water fowl. دينكٽ heng, s.m. A groan, moan, sigh. hewād, s.m. Country, region, clime. هيواد هيون hayūn, s.m. A horse; camel. P. هيغات haihāt, a. Lamenting, wailing. A. in. Alas! Begone!

> yā or ye is the twenty-eighth letter of the Arabic and the fortieth and last of the Pukklito alphabet. When used as a consonant it has the sound of y, if moved by a vowel (mutaharrik), and of the French & or English ey (as in they), if quiescent or unmoved (sākin). When used as a vowel it has the sound of i (yāe·m'arūf), or e (yāe-majhūl) if preceded by the short vowel kasra -, and of the diphthong ai, if preceded by the short vowel fatha - (yāe. sākin·māqabl·i·maftūķ), as is explained in Yāe·m'arūf, preceded by the Grammar. hamza - has the sound of a-i (yāe·m'arūf māqabl·i·kamza·i·khafi·i·maksūr), and is the termination of a number of feminine nouns, both in the singular and plural. In Pukkhto the vowel sounds yāe·m'arūf (i), yāe·majkūl (e), and yāe·m'arūf māqabl·i· hamza (a-i) are often dropped and replaced by the short vowel kasra -.

b ya, c. Either, or, whether. P. in. Oh! Vocative particle. Oh! Halloa! A.

ياب yāb (in comp.), Finding, obtaining. P. kam yāb, a. Scarce. P.

يابو yābū, s.m. A pony. н.

yād, s.m. Recollection, memory. P. yādarul, v.a. To remind, mention, call to mind. yādedal, v.n. To recollect, remember, recur.

يار yār, s.m. Paramour, lover, friend; comrade, companion, assistant. P. yārī, s.f. Friendship.

yūsta-ī. You are; a form of the second person plural present tense of the defective verb yam, I am.

yāsamīn, s.m. Jasmine. P.

ياغي yāghī, a. Mutinous, rebellious. s.m. A rebel, mutineer. A. (bāghī).

ياغيكر yāghī·gar, s.m. A mutineer, rebel. yāghī·garī, s.f. Mutiny, rebellion; sedition, revolt.

يافت yāft, s.m. Earnings, perquisites. P. ياقوت yāqūt, s.m. A ruby. A.

yāl, s.m. The mane of a horse, etc. P.

ياور yāncar, a. Aiding, helping, friendly. s.m. Condjutor, assistant; companion, friend. P. yāncarī, s.f. Help, succour, aid.

ياود yānara, s.f. A big-bellied mare, ass, etc. ياود yānah, a. Vain, absurd, futile; ruined, lost. P. yāna.goe, s.m. A talker of nonsense. ياهد yāhū, s.m. Jehovah. A.

يبل yabl, a. Barefooted. See يبل

يتيم yatīm, s.m. An orphan. A.

yakh, a. Cold, frigid; cooled, damped; satiated; slaked, subsided. s.m. Cold; ice. P.

yaldnī, s.f. Coldness, frigidity, chilliness; cold, chill; gravy, jelly. P.

يراق yarāq, s.m. Arms, accoutrements, weapons. T.

یری yarrai, s.m. A sheep. See یرزی yarz, s.m. Ability, skill, fitness, capacity; merit, worth; propriety, expediency; consistency, congruity.

يرزى yarzan, a. Expedient, fit, worthy, suitable.

يرغمال yarghamāl, s.m. A hostage. P. يرغما يرغه yarghah, a. Ambling. s.m. An ambler, an ambling horse or mule; a horse or mule with the ears slit. P.

يرمن yar·man, a. Timid, timorous, nervous, fearing, shy.

yara, s.f. Fear, fright. ad. Really, truly, yes, indeed, verily. P. (āre).

يند yazd, ايزدان yazdān, s.m. God. P.

yag, s.m. A bear.

yaga, s.f. A she-bear. A kind of ulcer.

يساول yasāwul, s.m. A mace-bearer; equerry, mounted attendant on a man of rank. P.

yastal, v.a. To eject, expel, pick out, extract, produce, etc. Def. in pres. ten. See باسل.

يشم ya<u>sh</u>m, s.m. Jasper, jade, agate. P. يشد ya<u>sh</u>and, a. Boiling, effervescing. يشند ya<u>sh</u>nā, s.f. Ebullition, effervescence.

يشول ya<u>sh</u>anul, v.a. To boil, cook, stew.

يشيدل ya<u>sh</u>edal, v.n. To boil, bubble, ferment, effervesce. P. (joshīdan). See ايشيدل يغيدل ya<u>kkh</u>al, v.n. To put, place, set, deposit, etc. P. (shāndan). Applied to inanimate

etc. P. (<u>shāndan</u>). Applied to inanimate objects. Def. in pres. ten. See

يښودل ya<u>kkh</u>odal, da, v.a. To place, put, set. يښودل ya<u>kkh</u>awul, de See يښول. يښي ya<u>kkh</u>ai, a. Placed, put, set.

يعتى y'ane, ad. Namely, that is to say, viz., i.e. A.

يغمني yaghma, s.f. Plunder, booty, spoil. P. يقين yaqīn, a. Certain, sure, true, real. ad. Certainly, surely, truly. A. yaqīnī, s.f. Reality, certainty. a. Certain, sure, real.

yaqīnan, ad. Assuredly, certainly. A.

يكن yak, a. One (in comp. only). P. yak-dil, a. Of one mind, unanimous. yak-lakhta, ad. All at once, suddenly.

yak·linga, s.f. A lever used to draw water from a well. P. See یکلنۍ.

يكشبه yak·shamba, s.f. Sunday. P. يكثابي yak·lā-ī, s.f. A mantle of a single layer of cloth. P.

يك yakak, a. Unique, single, alone, sole; a one-horse chaise. P.

یکی yakī, s.f. Name of a small copper coin. یکی yagān, a. Single, unique. P.

يكانكي *yayānagī*, s.f. Singleness, uniqueness; unanimity, concord, unity. **P.** 

يكاند yagānah, a. Single, sole; unanimous, agreed. P.

yaga, s.f. A kind of corroding ulcer; a disease affecting the tail of a horse, melanosis; cancer; a she-bear. See يوء

يل yal, s.m. Hero, champion. P.

يلغر yalghar, s.m. Foray, raid, incursion. A. yalah, a. Free, liberated; wandering, vagabond. yala, s.f. A bog, marsh, morass. yam, s.m. The ocean, sea. A. yam, I am, the first person singular present tense of the defective verb "to be" (inf. wanting). ينكن yang, s.m. Conduct, behaviour; manner, mode, way.

يو yo, a. One; a, an. P. (yak).

يواخي yanā<u>dz</u>ai, a. Alone, single, solitary. ad. Separately, alone, apart.

يواد yanād, s.m. Country, region. See يواد يور. yor, s.f. Husband's brother's wife. pl. yaurs. يورش *yūri<u>sh</u>, s.m. Assault, charge*; inva-

يوز yılz, s.m. A lynx; panther. P.

يوسپزي yūsup≈ī, s.m. Name of a powerful clan of Afghans, the Yūsufzais.

يوستوي yanastanai, a. Single, without fold or lining (as a garment).

. يوسېزي yūsuf≈ī, s.m. See يوسفزي

يوسل yosal, v.a. To bear, carry, support, put up with, endure (applied only to inanimate objects). Irr. Pres. yosī. Past, yonar. See

yūm, s.m. A shovel, spade (with a bar of wood fixed above the blade as a rest for the foot in shoving it into the ground). yaum, s.m. A day. A.

يوں yūn, s.m. Pace, step; gait, carriage, custom, habit; moving, passing.

yana, ) s.f. A plough. yane or yine, pl. yoya, ) Ploughing, tilling.

يښل ye<u>kkh</u>al, v.a. To put, set. See يښل يښر yim, s.m. A shovel. See يوم yūm.

μya, ad. No, not. P.

وَي. e, A form of the Genitive and Instrumental cases, singular and plural of the third personal pronoun هغه, IIis, hers, its, theirs, etc. He, she, it, they.

END OF PART L

# PART II. ENGLISH AND PUKSHTO.

### PART II.

## ENGLISH AND PUKSHTO.

#### ABBREVIATIONS.

a. adjective; ad. adverb; c. conjunction; in. interjection; p. preposition; pr. pronoun; s. substantive; v.a. verb active; v.n. verb neuter; k. kaucul; ked. kedal.

#### A.

Aback, ad. biyarta, wrusto, pastana.

Abaisance, s. salām, sijda, t'azīm.

Abandon, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhanul, preyakkhal; tark k.

Abandoned, a prekkhodalai, preyakkhai or prikkhai.

Abandonment, s. prekkhodana, prekkhawuna. Abase, v.a. spukawul.

Abased, v.n. spukedal. a. spukawulai, spukedalai.

Abasement, s. spuk·nālai, spukedana.

Abash, v.a. sharmanul.

Abashed, v.n. sharmedal. a. sharmsar, sharm-indah; pakkheman; sharmedalai.

Abate, v.a. kamunul, leg k. v.n. kamedal, leg ked.

Abatement, s. kamcdina, kam·nālai, kamtiyā, legedena, la-ag·nālai; chūk. Abbrevinte, v.a. landavul.

#### ABI

Abbreviation, s. land-nālai.

Abdicate, v.a. tark k. pregdal. (Abandon.)

Abdicator, s. tark kanūnkai, prekkhodūnkai, tārik.

Abdomen, s. geda, kleta. (hypogastrium) spokhdza, spokhz. (hypochondrium) tishai, dada.

Abet, v.a. madad narkanul, pusht k.; lamsanul.

Abetment, s. madad, pushti, komak; lamsun.

Abettor, s. madad-, pushti-, komak-, etc. narkanūnkai; lamsūnai.

Abide, v.n. oscdal, āstedal, pātedal, pātai ked. nudaredal.

Abject, a. <u>lih</u>wār, dūn, sperah-kai, sperahmakl.

Abjectness, s. khnārī, tabāhī.

Ability, s. qābiliyat, tāqat, was, yarz; qābiltob. Abjure, v.a. munkircdal.

Able, a. qābil, turānā. v.n. shrul, turānedal. v.n. tāqat-, zor-, rāk-, ras-, etc. laral.

Ablution, s. <u>gh</u>usl. (ceremonial) āndas, nazū, taimūm or tebūn.

Abode, s. dzūe, astoga, astogna, ţīkāo, mīshta, kor, makūn, kilai, dera, borjal.

Abolish, v.a. bandanul, mauquf-, man'a-, mansukh-, etc. k.

Abominable, a. bad, palīt, nā·pāk, stūkh, murdār.

Abominate, v.a. bad manal, chinjanul, kraka ākhistal, nafrat k., ghandal, kagal.

Abort, v.a. geda, ghurzawul, ziyan k.

Abortion, s. da gcde ziyān. (in animals) piyāza.

Abortive, a. bc.fā-ida, 'abas, bāṭil, nā·kār.

Above, p. pās, dapāsa, bānde, dabānde, porta, pakūrta.

Abound, v.n. nadānedal, ziyātedal, deredal.

About, p. <u>chāpera, chauper;</u> dapāra, bābat; nizde or nijde, qarīb, <u>tsakha or khatsa;</u> lagiyā, ma<u>shqh</u>āl; pa andāz, pa hisāb.

Abrade, v.a. sūlawul, garawul, gargal, gasiyā k. v.n. sūledal, blodal, blosedal, gasiyā, ked.

Abrasion, s. sūda, blos, gasiyā; bloscdana, sūledana.

Abreast, ad. barābar, tsang pa tsang.

Abroad, ad. bahar or bāhir, pa pradī mulk (or dzāc) khhke.

Abrupt, a. garandai, za-ar or zir, jalt; zīg, lnār. s. doghal, kand, garang, kamar.

Abruptly, ad. nā·tsāpa, nā·gūmān, nōgāh, sam da lāsa.

Abscess, s. kharai, kkhanza, shīnai, nanaka-ī, kkhlūna, lūna.

Abscond, v.n. puṭcdal, takhtcdal, firārī ked.
Absence, s. biyal·tān, judā-ī, hijrān; nishtnālai, ghair hāzirī.

Absent, a. ghā-ib, nishtah, ghair hāzir;

biyal, judā; ghāfil, be-khūd, pa fikr kkshe dāb.

Absolve, v.a. pulawul, bakkhal or bakhkhal. Alsolved, a. bakkhalai, pulawulai, khalās, m'uāf.

Absolute, a. pūrah, sarāsar, amānī, tamām, tol, muṭlaq; khpul·saror khapsar, wāk·dār, mukhtār.

Absolutely, ad. amānī, sarāsarī, tamāmī.

Absolution, s. bakkhana, khalāṣī, pul (or pa-al), najāt.

Absorb, v.a. <u>tskkh</u>al or <u>ts</u>kal or skal, wuchawul.

Absorbed, v.n. nuchcdal, jazb ked.

Abstain, v.a. parhez-, pāl-, etc. k. lās-, dzān-, etc. būsal—yastal, lūs-, dzān-, etc. sātal.

Abstemious, a. parkez·gūr, kam·khwurūk, pūrsā.

Abstinence, s. pāl, parhez; roja; pārsā-ī.

Abstract, s. mujmal, khulāsa. v.s. bāsal yistal, kāgal—kkhkal; biyalawul, judā k.

Abstruse, a. bārīk, narai, puṭ; grān, mu<u>sh</u>-kil.

Absurd, a. 'abas, be hūdah, nuch pucha, yānah, khushai, prat, harzah.

Absurdity, s. be-hūdagī, be-wūqūfī, kam-'aqlī.

Abundance, s. der nālai, nadānī, ābādī, frenānī, siyāt nālai.

Abundant, a. der, ziyāt, frenān, țal.

Abuse, s. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or kanzal, pcghor. v.a. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or kanzal, kanzal-, ruswā-, etc. k. pcghor warkawul; bad sulūkī-, be-hurmatī-, etc. k.

Abusive, a. jiba·mar, kanzal kawunkai.

Abyss, s. garang, kanda, doghal, jawara.

Accede, v.a. manal, qabulanul.

Accent, s. lahja, qirāt, zarb, ghag, makhraj.

Accept, v.a. manal, qabūlanul; ākhistal; khnakhanul, pasandanul, khhah yanrai.

Acceptable, a. khnakkh, ghnarah. v.n. pasandedal, khnakkhedal, qabüledal.

Access, s. dakhl; rāsha darsha, nanawātah. Accession, s. khātah, khatana.

Accident, s. āfat, nāq'ia, ķādisa, balā.

Accidental, a. qazā-ī, qismatī.

Acclamation, s. znag zūg, hāhū, chīgha; āparīn, shābāsh.

Accommodate, v.a. <u>dz</u>āyanul; <u>kh</u>īdmat k. atsanral, hanāranul.

Accommodation, s. dzāe; khidmat.

Accompany, v.n. malgarai ked.; khatsa tlal.

Accomplice, s. mal, malgarai, sharik, yār.

Accomplish, v.a. tamāmanul, pūrah k. pa dzāe rūnral; kanul, kral.

Accomplished, a. tamām sharai or -karai, pūrah; qābil, pohānd, hunar-man, kāmil.

Accomplishment, s. tamāmī, anjām, taiyārī; hunar, qābil-tob, kāmil-tob.

Accord, s. rogha, jora, puhhulā tob, āshtī; barābarī, nisbat. (of own-) pa hhpul. (of one-) yak jihat, yak dil, yo shān. v.n. yak sān- or yo shān-, barābar-, etc. ked. lagedal.

According to, p. pa—sara. (-custom) pa dastūr sara.

Accordingly, ad. la de na, dzaka.

Accost, v.a. pu<u>kkh</u>tedal, salām k. pu<u>kkh</u>tana k. nayal, <u>kh</u>abare k. nāre nahal.

Account, v.a. ganral, pohedal, shmeral. s. hisāb, shumār; qiṣṣa, bayān, naql, tazkira; dzanāb or janāb, khabara.

Accountable, a. zūmin; tūnūn- or dzanūb warkanūnkai.

Accoutre, v.a. mlā taṛal, drasta- or nasla āghostal.

Accrue, v.n. hāsiledal, paidā hed.; hatal.
Accumulate, v.n. gaļal, tolanul, yodzāe-,
jam'a-, ambār-, etc. h. v.n. toledal,
jam'a, yodzāe-, etc. ked.

Accuracy, s. rikkhtīn·tob, rikkhtīnī, jukhtnālai.

Accurate, a. rikkhtīnai, sūchah; jukht, barābar, rikkhtiyā.

Accusation, s. tuhmat or tomat, d'ana, malamat, peghor, tor.

Accuse, v.a. d'awa-, faryād-, etc. k. tuhmat taṣal or -wayal or -pore k. peghor war-kawul, tor pore k.

Accuser. s. d'ana- or tor pore kanunkai, mudda'i.

Accustom, v.a. āmokhtah-, 'ādat-, etc. k. rugdanul.

Ache, s. dard, khūg, randz, zakhm. v.n. khūgedal, dardedal.

Acid, a. triw. (f.) tarwa.

Acidity, s. trīw·tob, trīw·wālai.

Acknowledge, v.a. manal. v.n. qā-iledal.

Acknowledgment, s. manūn, qabūl; hujjat, rasīd; shukrāna.

Acorn, s. kwarai.

Acquaint, v.a. <u>kh</u>abarawul, pohawul, āgāh k. Acquaintance,s. pejand·galī,ā<u>sh</u>nā-ī; ā<u>sh</u>nāe. pejāndah. (f.) ā<u>sh</u>nāya, pejandala.

Acquainted, v.n. khabaredal, pohcdal, agah., nāqif., etc. ked.

Acquire, v.a. gațal, mûndal, paidā-, hāṣil-, sagah-, etc. k.

Acquit, v.a. pulanul, bakkhal, na-ar k.

Acrid, a. trīkh. (f.) tarkha.

Acridity, s. trīkh nālai, trīkh tob.

Across, ad. pore, pore ghāre.

Act, v.a. kanul, kral, pāzah-, 'amal-, etc. k. Action, s. kār, krah, 'amal, harkat, pāzah, chār.

Active, a. chālāk. chust, takṛah, tund, tez. Actively, ad. pa chālākī sara.

Activity, s. chālākī, chustī, tund mālai.

Actor, s. kawūnkai, kṛūnai, fa'il, 'āmil. (in a play) naṭ, pckkhe-gar, toq·mār, snāng kawūnkai or swāngai.

Actually, ad. rikkhtiyā, pa nāq'i, qat'aī.

Acute, a. tcz, terah, sakkt; hokkhyār, pohind.

Acuteness, s. tez-wālai, terah-tob, sakktiyā; hokkhyār-tiyā, hokkhyārī, pokind-wālai.

Adage, s. matal, mişl, mişāl.

Adapt, v.a. joruwul, <u>elz</u>āyawul, hawārawul, a<u>tsanr</u>al, samawul, drust-, barābar-, etc. k.

Add, v.a. jorawul, lagawul, gadawul.

Addition, s. mīzān, hisāb; joranūna, gadanūna.

Additional, a. ziyāt, nor, bul.

Addle, a. slhā, gandah, wrost.

Address, v.a. sanāl-, tapakūs or tapos-, etc. k. nayal, pukkhtedal; sar-nāma likal or kāgal—kkhkal, darkhnāst k. salām k.

Adept, s. ustāz, kārī·gar, pokh, pūrah, hunarman.

Adequate, a. bas, pūrah, kāfī.

Adhere, v.n. lagedal, nkkhatal, chaspedal; grohedal. v.n. laman nīnul, tāb'i·dārī k.

Adherent, s. tāb'i·dār, mlā·tar, taraf·dār, para·dār, nābastah; charekār, hamsāyah, faqīr. a. slckh·nāk, bokkht, chaspān; nkkhatai, lagedilai.

Adhesion, s. pewastagī; chasp; nkkhatūn.

Adhesive, a. slekkh·nāk, bokkht, barnai, chaspān.

Adieu, s. da khudāe pa amān, salām.

Adjourn, v.a. nāgha-, barkhvāst-, mauqūf-, etc. k.

Adjust, v.a. tartīb-, durust-, barābar-, etc. k. samanul, joranul, atsanral, hanāranul; pūrah-, faiṣal-, ārāstah-, etc. k.

Admirable, a. nādir, 'ajīb, gharīb.

Admire, v.n. grokedal. v.s. kkhah ganral, stāyal.

Admission, s. dakkl, nananātak, rāska darska; manana, gabūledana.

Admit, v.a. da<u>ld</u>- or lär narkanul; manal, qabülanul.

Admonish, v.a. pand-, naṣiḥat-, tambīh-, etc. k. malāmatawūl, ṭagawul, traṭal, raṭal. Adopt, v.a. libwakkhawul, pasandawul, ikhti-

yāranul; ākķistal.

Adore, v.a. parastī-, 'ibādat-, sijda-, etc. k.

Adorn, v.a. psolanul, singāranul, sāzanul, kkhena k. kkhāyastah k. joganul.

Adulation, s. khūshāmad, chāplūsī, dirpalī.

Adulator, s. khushāmad gar, chāplūs, dirpal.

Adult, s. dzarān, zalmai, zalmoļai, bāligh.

Adulterate, v.a. gadavul, nāsarah k.

Adulteration, s. gadūn, qalp·nālai.

Adulterer, s. kāsīr, zanā-kār.

Adultery, s. kāsīrī, zanā.

Advance, v.n. wrānde tlal or -kcd. s. por, qarz, peshgī; taraqqī; gāndah.

Advantage, s. kkhcgaru, gatta, sūd, fā-ida, bih·būdī, naf'a; barai, ghalaba, fatha, na-ar-nālai.

Advantageous, a. sūd·man, ghwarah, kkhah.

Adventure, s. kār, chal, chār, nāg'ia.

Adventurer, s. lawand, gashtai; chat, lūtsak.

Adversary, s. dukkhman, mudda'i.

Adversity, s. tangī, tangsiyā, kam-bakhtī, bad-bakhtī, sakhtī, shāmat; dukkhmani, mukhālifat, kharkhasha.

Advice, s. maṣlaḥat, mashnarat, pand, ṣalāḥ, naṣiḥat; bhabar, iṭṭilā'a.

Advise, v.a. pand-, nasikat-, etc. -narkanul; maslakat kanul; khabaranul.

Advisable, a. munāsib, lāzim, lā-ig, qhwarah.

Advocate, s. makil, muklitar.

Adze, s. tar<u>kkh</u>a<u>dz</u>a, te<u>sh</u>a, sūza.

Afar, ad. lire, la marāya.

Affable, a. kalim, mikrbān, makhanar, khūsh sulūk, khūsh-goe.

Affair, s. kūr, kļubara, chūr, muqaddama, mu'āmala, amr.

Affect, v.a. kār-, agr-, 'amal-, pāzah-, tāgīr-, etc. k. (feign) bāna-, makr-, etc. k.

189 )

Affectation, s. nāz, naldra, makez, naldrabāzī; bahānā, chal, fareb, makr, hīla.

Affected, a. chal·bāz, makr·ĵan, bakānā·khor, farebī, hīla·bāz; nakhra·bāz.

Affection, s. mīna, maḥabbat, 'ishq, mihr, tapāk; mayan·tob, khvā khogī, ulfat.

Affectionate, a. mayan, mihrban, khwa khogai.

Affinity, s. nisbat, 'alāqa; khpel·nalī, rishtadārī, ragai, nābastagī, sar·rishta.

Affirm, v.a. nayal, iqrār, k. lal or landal, ganāhī lal

Affirmation, s. qaul, lafz, qarār, igrār, igbāt.

Afflict, v.a. āzārawul, zaķīrawul, ran<u>dz</u>awul. Afflicted, a. ran<u>dz</u>ūr, <u>ah</u>am·ĵan, dard·man.

Affliction, s. ran<u>dz</u>, <u>gh</u>am, dard, āzār, pas<u>kh</u>āk or pakhsāk, mir<u>ts</u>ī, sakhtī.

Afford, v.a. markanul, khartsanul, da narkanulo taqat laral. v.n. shnal, kedal, tunānedal.

Affront, s. khnā-badī, mānrai; spuk-tiyā, be'izzatī.

Afoot, a. palai, pa kkhpo, piyādah.

Afraid, v.n. neredal or yeredal. (in animals) tarahedal, bugnedal.

After, p. pas, b'ad, nrusto. (year after year) kāl pa kāl. (-to-morrow) pas şabā. (following-) pasc. a. nrustai, nrustanai, nrustīnai, pasīnah.

After all, ad. ākhir.

After-birth, s. premān. (caul) obanra.

Afternoon s. dnah-pahār. (early) pekkhin, māspekkhīn. (late) dīgar, māzdīgar.

Asterwards, ad. pas, ākhir, biyā, b'ad.

Again, ad. biyā, dubāra, bul her, bula plā, bul nār. (-and again) biyā biyā, nār pa nār.

Agape, a. ching, wit, waz.

Age, s. 'umr, san. (era) daur, daurān, dahr, zamāna. (old-) zor-tiyā, zor-nālai.

Aged, a. zor, būdā. (-man) spīn-gīrai. (-woman) spīn-sara.

Agent, s. peshkār, nā-ib, nakīl, dīnān, kārdār.

Aggravate, v.a. pāranul, ţaqanul, raţal; batar k. ziyātanul.

MIA

Aggregate, s. tol, tol-tal, jumla, narah.

Aghast, a. hak-pak, haq-hairan.

Agile, a. chālāk, garandai, tak·lāstai, jalt.

Agility, s. chālākī, chustī, sam dastī.

Agitate, v.a. <u>ts</u>andal, <u>khnadz</u>anul, laral, <u>kkh</u>oranul, <u>sh</u>ananul.

Agitated, v.n. rapedal, khwadzedal; eshedal; kkhoredal. a. tsandalai, laralai.

Agitation, s. larza, rapedana; eshnā, josh.

Ago, ad. pakhwā, larghūne. (long-) lārghah, lire lārghah.

Agony, s. dzān-kandan; 'azāb, dard.

Agree, v.a. manal qabülamul, iqrār k. rogha-, jora-, etc. k. hokai nayal, or k. v.n. palhulā-, rāzī-, yo zrak-, yo jihat-etc. ked.

Agreeable, a. khnakh, pīrzo, khnand·nāk, khhah, kkhāghalai, manzūr, ghnarak.

Agrecably, ad. pa mūjib, pa hukm sara; khwand sara, khwakkhī sara.

Agreement, s. jora, rogha; shart, māda, lafz, qaul, qarār; neṭa, tara, oe.

Agriculture, s. kar, īme or yame, zamīndārī, baz·garī, zirā'at, dihqānī, charekārī.

Agriculturist, s. kar·kanūnkai, zamīndār, kikht·gar, dihqān, charekār, baz·gar.

Ague, s. sara taba, sara lane or sara lare, wareza.

Ah! in. nā-ī! nūe! ākhkkh! nākhkkhe! hāe! nāh! nānailā! daregha!

Ahead, ad. wrānde, pa makh kkshe.

Aid, s. kumak, madad, pushtī, yāmarī.

Ailing, a. randzūr, nā·jor, nā·rogh, bīmār, māndah.

Ailment, s. randz, nā·joṛ·tiyā, nā·rogh·tiyā, bīmārī, maraz, māndagī, dard, āzār.

Aim, s. niyat, matlab, qasd, gharaz, irāda; nazar; nakkha, tsalai, mukha. v.s. niyat, qasd-, etc. k. nazar taral or lagamul.

Air, s. bād, hanā. (musical-) badala, nazn, trang, sarod. (assumed-) nāz, nakhra, shokh. (mien) najha, tsihra, daul, chāl, chalan, sūrat.

Alarm, khof, yera or nera, tars, bāk; daghdagha, hāhā, ghāl-o-ghāl, shor-shaghab, znay-zūg, hāra-hūra, chagh-chugh, ghoghā.

v.a. nerawul, tarhawul; baidār-, khabardār-, etc. k. damāma-, naghāra-, dolkai-, etc. nahal.

Alarming, a. <u>kk.</u> anf. nāk, tars. nāk, haibat. nāk. Alas! in. hāe. hāc! nāc. nāe! armān dai! Alchemy, s. kīmiyā.

Alchemist, s. kimiyā.gar.

Alert, a. baidār, lhabar·dār, hokkhyār; chālāk, chust, tak·lāstai.

Alertness, s. baidārī, hokklyār tiyā; chālākī.

Alias, a. nūmāndai, nūmedah, 'urf.

Alien, a. pradai, begānah, gkarīb.

Alight, v.n. kūzedal, nāziledal.

Alike, a. gund, barābar, yo.shān, yo.rang, siyāl, makhai.

Aliment, s. tskkhāk·khwurāk, ta'ām, shūma.

Alimentary, a. khwurākī, da khwuralu.

Alive, a. jwandai, baidār.

Alkali. s, <u>kkh</u>ora, <u>sh</u>k**ār.** 

All, a. tol, mārah, amānī, kul. (-day) kara-ī nradz. (-night) kara-ī shpa. (at-) ad. krut, la sara.

Allay, v.a. kamamul, saramul, la-agamul. Allegiance, s. tāb'i-dārī.

Allegory, s. migl, migāl, matal.

Alliance, s. jora, para, janba, jorikkht; khpul-amī, khneshī.

Alligator, s. nahang, nāka.

Allot, v.a. neshal, hish āchanul.

Allotment, s. wesh, brakha, hisk, wand, patai.

Allow, v.a. manal, qabūlanul; pregdal—pre-<u>kkh</u>odal; ranā laral; ba<u>kkh</u>al, <u>kkh</u>andal; ijāzat-, ļukm, etc. narkanul. Allowance, s. manājib, tankhnāh rizq. (in weight) dara, ţūṭankai.

Allure, v.a. ghulanul, darghalanul, fareftah, mayan-, etc. k.

Allurement, s. farcftagī, ghuledana, mīna.

Alluvium, s. laha, khatta, chiqar.

Ally, s. mal, malgarai, yār; kumakī, sharīk.

Almighty (the), khudāc ta'ālā, haqq ta'ālā.

Almond, s. bādām.

Almonry, s. langar, langar.khāna.

Almost, ad. niĵde, qarīb.

Alms, s. <u>lihairāt</u>, zakāt, sadqa, sarsāya, qurbānī; <u>shukrāna</u>. (-house) langar <u>kh</u>āna.

Alost, p. pās, porta, bar.

Alone, a. yawādzai, tsarah, biyal, tankā.

Aloud, a. pa ūchat ānāz sara.

Alphabet, s. paţa-ī.

Already, ad. lā, os, la wrūnbī na, larghūnc.

Also, c. hum, aw, wa, o.

Altar, s. da qurbānī dzāe or -dunkācha.

Alter, v.a. badlanul. v.n. āncukkhtal, badledal, girzedal.

Alteration, s. badal, tabdīl; girzedina.

Altercation, s. jagṛa, takrār, kharkhakha, qīl·o·qāl, steza, qaziya, qatārai.

Alternative, s. chāra; māk, ikhtiyār.

Although, c. agarchi, sivā, la de na, ziyāt la de na, sara la de.

Altogether, ad. amānī, sarāsar, bilkul, folṭāl, nāṇah, srup. (in comp.) tak-, ṭap-. Ex. tak spīn (altogether white), ṭap rūnd (altogether blind).

Alum, s. <u>Wānra-ī, spīna Mānra.</u>

Always, ad. mudām, har-hala, hamesha, tal, tar tala.

Amalgam, s. qala-ī.

Amass, v.a. gaļal, ļolanul; yo.dzāyanul.

Amaze, v.a. hariyānawul, rabrawul, sargardān-, hekkh-, sarāsīmah-, etc. k.

Ambassador, s. āstodzai, elchi.

Amber, s. kah rubā.

Ambergris, s. 'ambar.

Ambiguous, a. shakk·dar, shakk·man.

Ambition, s. himmat, zrah, tam'a, dam

Amble, s. yaraha. v.n. pa yaraho tlal.

Ambuscade, s. \ put-gana-t, pasūnai, tsanai,

Ambush, s. ) dakhma, kamin.

Amen, ad. amīn, hase di wī.

Amenable, a. eman, pos, narm; da qābū lāndi; da tāmān pīrzo.

Amend, v.n. raghcdal, joredal.

Amendment, s. kkhegara, raghedana.

Amends, s. tānān, badal, nāgha, būnga.

Amiable, a. nek, mihrban, halim.

Amicable, a. nek-khwāh, khair-khwāh.

Amidst, p. pa mandz kkhke.

Amiss, a. khatā, ghalat; bad, nā·sāz, nā·lā-rq, nā·munāsib.

Amity, s. rogha, jora, dostī, āshtī.

Ammoniac, s. (gum-) şamāgh, oshāq. (sal-) noshādar.

Ammunition, s. da jang kālī, -sāmān, -asbāb; dārū mardak; golā bārūt.

Amongst, p. pa mandz kkshe or kkhke.

Amorous, a. mayan, 'āshiq.

Amount, s. mablagh, jam'a, jumla, kul, ţol·ṭāl, nāṛah.

Amour, s.  $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}$ - $\bar{i}$ ,  $y\bar{a}r\bar{i}$ ,  $'\bar{a}\underline{sh}iq\bar{i}$ ,  $'i\underline{sh}q\cdot b\bar{a}z\bar{i}$ .

Ample, a. arat, plan, psorawar, sara war; der.

Amplify, v.a. artanul, plananul; deranul, ziyātanul.

Amputate, v.a. prekanul or prekral.

Amulet, s. t'anīz, tānītak, amel, danā.

Amusement, s. tamāsha, nandāra, loba.

Analogy, s. misāl; nisbat.

Anarchy, s. patna, balwā, yāghī-garī.

Anathema, s. kkhera, l'anat or n'alat.

Ancestor, s. nīkah, plār nīkah.

Ancestry, s. pera-ī, aşl, pusht, rag, noga.

Anchor, s. langar.

Anchorite, s. zāhid, qalandar, gokkha nishīn.

Ancient, a. zor, pakhwānai, kuhand.

Anciently, ad. pakhnā, lire larghūna-i.

Ancients, s. pakhnānī 'ālam or -khalq.

And, c. an, na, o.

Anecdote, s. giṣṣa, naql, rināyat, khabara.

Anew, ad. biyā, niwi.

Angel, s. pirikkhtah, malak.

Anger, s. qahr, ghussa, ghazab, khapagi.

Angle, s. gūt, grut, dwa kkhākha.

Angry, a. khapah, bros. v.n. khapah ked.

Anguish, s. 'azāb; swai.

Angular, a. kog, kṛīng, gūṭlai, kālkūchan.

Animal, s. dzanānar, ķainān. a. dzān·dār, ganai, nagarai.

Animation, s. jwand, jwandūn, dzān, sā; baidārī, chālākī; khūsh·hālī.

Animosity, s. kīna, dukkhnī, 'adānat, badī, taka, khuṣūmat, bughz.

Ankle, s. kkhangarai, kkhatgarai; gita-i.

Annals, s. tanārīkh, akhbār; shajara.

Annex, v.a. lagarul, taral, jorarul; ländi k. älikistal.

Annihilation, s.  $n\bar{a} \cdot b\bar{u}d\bar{\iota}$ , halākat,  $f\bar{u} \cdot fan\bar{a}$ .

Announce, v.a. <u>kh</u>abaranul, nayal; <u>ts</u>argand-, <u>kkh</u>kārah-, etc. k. munādī k. jār nahul.

Annoy, v.a. pārawul, zoral, rabrawul Lapah k.

Annual, a. kālanai, har kālah.

Annually, ad. kāl pa kāl.

Annul, v.a. bandawul, man'a-, mauquf-, mansūkk-, etc. k.

Annular, a. ghūnd or ghūnd man, tsarkhan, tsalai.

Anoint, v.a. qhnaranul, mugal-mukkhal.

Anomalous, a. be-tartīb.

Another, a. bul, nor, bul tsok, nor tsok, bul tsa, nor tsa, bul yo, nor yo.

Answer, s. <u>dz</u>anāb, pāsu<u>kh</u>. v.s. <u>dz</u>anāb., tānān-, etc. narkanul.

Ant, s. megai, mor. (black-) tor megai. (red-)

sūr megai. (white-) oenah. (-hill) megatūn kkhor.

Antagonist, s. dukkhman, muqābil; raqīb, belak; dzanāb, makhai.

Antecedent, a. pakh vānai, vrūnbanai, pekkh īn. Antechamber, s. dālān, dihlīz, mandan.

Antelope, s. osai, chikārah.

Anterior, a. wrāndīnai, pulliwānai, wrūnbanai, pekkhīn.

Anticipation, s. pesh dastī, pesh bandī. Antidote, s. tiriyāk, 'ilāj.

Antimony, s. rānjih, surma, kuhl. (-box) rānjrūma, ranjūnūna. (-bodkin) salā-ī.

Antipathy, s. kraka. (to food) sekan.

Anvil, s. sandān, palk; tsat.

Anxiety, s. gham, andekkhnā, mismās, fikr; gram.

Anxious, a. gham-jan, andekkh-man, wiswāsī, fikr-man; gram-nāk.

Anus, s. kunna, supra. (prolapsus ani) būra-ī. (pruritus ani) mawekkhe.

Any, a. tsok, tsa.

Apart, a. biyal, judā, yanādzai.

Apartment, s. khūna, kota, dzāe.

Apathetic, a. be·parwā, be·khabar, kāhil; lat, shatal or shalat, sust, tas mas.

Aperture, s. sūra, khula, spam or snam.

Apex, s. sar, peza, pitska, tsūka.

Apologize, v.a. 'uzr ghokkhtal; minnat k.

Apoplexy, s. isat wat, sakta.

Apostatize, v.a. īmān-, dīn-, etc. bāelal. v.n. dīn-, īmān-, etc. na jārmatal.

Apostle, s. rasūl, astādzai, paighāmbar.

Apothecary, s. pansārai.

Apparatus, s. sāz, sāmān, kāli, asbāb.

Apparel, s. ūghūstan, pokkhāk; jāme, zarūkī, kālī, nnarī.

Apparent, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, bar<u>ts</u>er, an<u>ts</u>ār, benrah, zāhir or jār.

Apparently, ad. bartseran, pa jār, zāhiran. Appeal, v.a. ghokkhtal, minnat-, sanāl-, etc. k. Appear, v.n. <u>ts</u>argandedal, <u>kkh</u>kūrah-, bar<u>ts</u>er-, etc. ked.; m'alūmedal.

Appearance, s. şūrat, najha, tsihra, rang, shakl.

Appease, v.a. sarawul, pukhulā-, razā-, etc. k. Appetite, s. ishtihā, lwaga, khwā, liwāl-tob, zrah; raghbat, shahwat, mīna.

Applaud, v.a.  $st\bar{a}yal$ ,  $sh\bar{a}b\bar{a}\underline{sh}\bar{\imath}$ -,  $\bar{a}par\bar{\imath}n$ -, etc. k. Applause, s.  $\underline{sh}\bar{a}b\bar{a}\underline{sh}\bar{\imath}$ ,  $st\bar{a}yana$ .

Apple, s. manra, seb. (crab-) mānra. (-of eye) lema, kasai, bātor, torai. (Adam's-) stūnai.

Applicable, a. munāsib, sazānār, durust, jukht, jor.

Application, s. mihnat, kokkhikkh, lagiyā·tob; 'arz, sanāl, darkhnāst.

Apply, v.a. laganul, pore taral; sanāl-, 'arz-, darkhnāst-, etc. k. v.n. barābar-, jukht-, etc. lagedal; joredal, lagedal.

Appoint, v.a. <u>kkh</u>kenavul or kenavul, muqurrar k. vulāravul, vudravul. (-a time) vāda k. neta taral.

Appointment, s. <u>dz</u>āe, 'uhda; lafz, <u>sh</u>art; wāda, neṭa, taṛa.

Appraise, v.a. bai'a-, qīmat-, nirkh-, etc. taral.

Apprehend, v.a. nīmul, giriftār k. v.n. pohedal, m'alūmedal; neredal, andekkhedal,
nisnāsī ked.

Apprehension, s. nīwah, giriftārī, gīr; poha, khiyāl; khanf, andekkhnā, wisnās, wera.

Apprentice, s. <u>sh</u>āgird. Apprize, v.a. <u>kh</u>abarawul, āgāh k.

Approach, v.n. nijde kedal.

Approbation, s. | pasand, khnakkh, pīrzo, Approval, | razā, manzūrī, qabūlī.

Appropriate, v.a. khpulanul, dzān ta ākhistal, rānīnul, lānde k.

Approve, v.a. <u>kh</u> wa<u>kkh</u> awul, man zūr-, pasand-, etc. k., manal, qabūlawul, <u>kkh</u>āghal.

Apricot, s. zardālū, makhranai. (preserved-) khubānī. (dried-) kishta, ashārai, māmū-ī. April, s. wīsāk or baisāk. (-shower) masa. Apropos, s. jukht, jor, barābar.

Apt, a. munāsib; qābil, lā-iq; kārī-gar.

Aqua-fortis, s. tez āb.

Aquatic, a. ābī, dariyābī.

Aqueduct, s. nāla, nāla, lakhtai, nāna, pūl; tarnāo; kārez; tarai.

Arable, s. sādīn, shudiyār; da kar, da karalo.

Arbitrary, a. zorāwar, khapsar or khpul·sar. Arbitrate, v.a. gnākhal or gnākhcdal; gnākh·grandai-, jirga-, munṣifī-, inṣāf-, 'adālat-, etc. k.

Arbitration, s. gnākh, jirga, munsifī, m'arika. Arbitrator, s. jirgatū, gnākh grandai, munsif.

Arbour, s. chopāl, jūngara, tsapar, manah, dāru, kūdala, kūda-ī.

Arch, s. qubba, gunbata, tāq, milīrāb, kamān. Archer, s. līndai, līnda·kakkh, ghash·lāstai, rasā·līndai, kamān·kakkh, tīr·andāz, barkakkh.

Archery, s. kamān-kakkhī, tīr-andāzī.

Architect, s. rāj, m'imār, joranunkai.

Archives, s. daftar, shajara, tanārīkh.

Ardent, a. tod, garm; tund, tez; mast.

Ardour, s. tod·nālai, todūkha, garmī; tezī, tund·nālai; mastī, tapāk.

Arduous, a. sakht, grān, mushkil, drūnd.

Area, s. maidān, sama, zmaka; anganr, gholai, janas.

Argument, s. bahs, hujjat, munāzara, dalīl, māsta.

Arid, a. wuch, sarai, sokrah, sokhtah; (as land) chol, lallam; tosand.

Aridity, s. nuch nālai, khushkī, sokhtagī.

Arise, v.n. pātsedal, khatal, walāredal, porta ked.; mudredal.

Aristocracy, s. khān·khwānīn, khānawādah khalq, firqa da ghato khalqo.

Aristocrat, s. libānanādah sarai, da ghat-, or da loe kor-, etc. sarai.

Arm, s. lās. (above elbow) gardai·lechai, torgharai, mett. (below elbow) tsangal, lecha or letsa. (cubit bone) linda-ī.

Arm, v.a. mlā taral, masla-, drasta-, etc. āghostal; dzān sambālamul.

Armistice, s. rogha, jora; gwākkh.

Armful, s. ghūzai, gheg.

Armour, s. (chain) zghara, zira. (steel) j'aba, baktar, jaushan. (clad in) zghar yālai, baktar-, etc. āghostai, zira-, baktar-, etc. pokh.

Armpit, s. trakh, tkharg, arkh, baghal.

Arms, s. wasla, drasta, da jang kālī, -sāz, -asbāb, or -hatiyār.

Army, s. lakkhkar, fasej.

Aromatic, a. khūshbū·dār, bū-ī·nāk.

Around, ad. chāpera, khnā o shā, girdā gird, chār chāpera.

Arouse, v.a. wikkhawul, pātsawul, baidārawul.
Arrange, v.a. sambālawul, tartīb k., tandal,
atsawal, lagawul, jorawul, khundiyal.

Arrangement, s. tartīb, <u>dz</u>erma, bandobast, <u>kh</u>undī·tob, joṛi<u>kk</u>ht.

Array, s. para, tsīra, para-bandi, ṣaff, qaṭār; libāṣ, āghūstan, pokkhāk, zarūkī. v.s. poslal, pokkhal, āghostanul, zarūkī āghostal; para-, etc. taral or nudranul.

Arrears, s. bāqī, pātī.

Arrest, v.a. nīmul, giriftār-, gīr-, band-, qaid-, etc. k.

Arrival, s. rātag, rātah, rasedah, dakhl, āmad, rātlina, rasedana.

Arrive, v.n. rātlal-rāghlal, rasedal.

Arrogance, s. kibr, bād, maghrūrī, khāntamā, gustākhī.

Arrogant, a. kibr-jan, bādī, maghrūr, gharah, gustākh.

Arrow, s. <u>ghashai</u>, tīr. (-flight) tīr-partāb, tīr-ras. (wing place of-) par-<u>kh</u>āna. (blunt-) toqa, tuqqa. (barbed-) <u>sh</u>ata-ī. (iron tip of-) tābrai. (shaft of-) lānga, tila-1. (notch of-) ghwākhkai. (wing of-) banra, mazar.

Arsenal, s. silāķ·khāna, jabba·khāna.

Arsenic, s. senkiyā, kartāl.

Art, s. hunar, hikmat, chal; kast, pesha, san'at, ustādī, pand, kārī-garī, dast-kārī.

Artery, s. rag. (of the pulse) nabz.

Artful, a. hikmatī, hunar-man; farebī, chalbāz, chalmalai, hīla-bāz.

Article, s. kālai, shai, tsīz.

Artifice, s. chal, hīlu, bāna, fareb, ṭagī, makr, palma, lamghaṛa-ī, hirā-ī.

Artificer, s. kasb·gar, kārī·gar, pesha·war.

Artificial, a. jūṭah, nāsarah, naqlī; kasbī, hunarī; jor karai, sākhtak.

Artillery, s. top. klana.

Artisan, s. See Artificer.

Artist, s. ustād, kārī-gar, hunar-man; naqqāsh.

Artless, a. sādah·dil, rikkhtūnai, karah.

As, c. laka, hase. (-if) laka chi, ganre.

Ascarides, s. kīkhai, chinjai.

Ascend, v.n. khatal, porta ked., pātsedal.

Ascent, s. khātah, khatana; taraqqa-ī, lwara.

Ascertain, v.a. m'alūmanul, zdah-, taliqīq-, etc. k.

Ascetic, s. zāhid, faqīr; malang, darnesh, qalandar.

Ascribe, v.a. nisbat lagawul, pore taral, pore k.

Ashamed, a. <u>sharmindah</u>, <u>sharmsār</u>, pa<u>kkh</u>emān. v.n. <u>sh</u>armedal, pa<u>kkh</u>emān ked.

Ashes, s. īre, khākistar. (hot-) skhwakkhtan, khoglan. (cold-) sare īre.

Aside, ad. biyal, pa dade, pa trats.

Ask, v.s. pukkhtedal, ghokkhtal, sanāl, tapos, pukkhtinna, pursān, etc. k.

Aslant, a. trats, tratskan, sangzan, kṛing;
shewah, sar·dzawar, sar·lwar, pa rewand.

Asleep, a. udih, bidih, khob nrai.

Aspect, s. makh, sürat, tsihra, rang, shakl, rue.

Asperity, s. zig.wālai, lwāṛ.tiyā, zmokh.tiyā.
Asperse, v.s. peghor warkawul, tor pore k.,
tuhmat wayal, ghandal, kagal.

Aspire, v.a. tam'a-, ārzū-, umed-, etc. laral.

Ass, s. <u>kh</u>ar. (-colt) ba<u>ch</u>rai, kūṭai, kūṭai. (wild-) gor<u>kh</u>ar, <u>gh</u>yarah. (-load) <u>kh</u>arıar. (-play) <u>kh</u>arımastī, <u>kh</u>ar<u>kh</u>āṛai, <u>kh</u>ar·tīza. Assafætida, s. hanj, hanja.

Assail, v.a. halla-, dāṛa-, tsoṭ-, yūrush, etc. k. Assassin, s. qātil, khūnī, marg kanūnkai.

Assassinate, v.a. najal or najlal, mer k., khūn-, marg-, etc. k.

Assault, s. halla, guzār, tsot. yūrush.

Assemble, v.a. tolamul, yo.dzāe-, jam'a-, etc. k. v.n. tolcdal, yo.dzāe-, jam'a-, etc. ked. Assembly, s. tolai, majlis, dala, jam'iyat; jirga.

Assent, s. razā, gabūl, hokai, oe.

Assert, v.a. nayal, lal or landal.

Assertion, s. wayai, wayana, khabara, lafz, lana, qaul, d'awa.

Assessment, s. kkhkewat, māliya, bāj, ikhrāj.
Assiduity, s. kokshiksh or kokkhikkh, mihnat, sa'ī, tapāk.

Assiduous, a. miķnatī, sā'ī, kokkhikkhī.

Assign, v.a. neţa taral, muqarrar k.; barāt narkawul.

Assimilation, s. gundī-tob, makhī-tob, humshaklī, hum-rangī.

Assist, v.a. komak-, madad-, mrasta-, pushti-, etc. k., läs markawul or nimul.

Assize, s. 'adālat, maķkama; nirkh, rai.

Associate, s. mal, malgirai, ā<u>sh</u>nāe, yār; rafīq, <u>sh</u>arīk. V.s. malgīrī k.; yārī-, ā<u>sh</u>nā-ī-, etc. k.; kilai k.; şuhbat k.; sharīkī k.

Association, s. malgīrī, malgir-tiyā, sharīkī.

Assort, v.a. chunral, atsanral, tartīb k.

Assortment, s. tartīb, chīnda.

Assume, v.a. ākhistal, ikhtiyār-, d'awa-, etc.

k. (airs) naz-, nakhra-, etc. k. v.n. na-zedal.

Assumption, s. klepel-sarī, zorānarī, bādī-tob, kibr; nāk, ikhtiyār; ākhistana.

Assurance, s. bānar, i'tibār, sā-nīsā, yaqīn, tannahul; gustākhi, be bākī.

Assuredly, ad. be shakk, be shubka, albatta.

Asthma, s. sāh- or sā landī, kotāh sāhī.

Asthmatic, a. sāh landai, kotāh sāhi.

Astonish, v.a. hariyānamul, rabramul, hekkh-, sargardān-, hak-pak-, etc. k.

Astonishing, a. 'ajab, 'ajībah, 'ajūbah.

Astonishment, s. hariyanī or hairanī.

Astray, a. wruk, gumrāk, be lār.

Astringent, a. qabiz, ting, klak, zmokht, stagh.

Astrologer, s. rammāl, najūmī.

Astrology, s. ramal, 'ilm da nujūm.

Asunder, ad. biyal, judā.

Asylum, s. āsra, panāh, nananātah, aman.

At, p. pa, pa kkhke. (-home) pa kor kkhke. (-least) hargora, kho. (-once) yak lakhta, pa țiki. (-last) ākhir. (-length) bāre. (-me) rā bānde. (-most) pa hadda. (-all times) har wakht, har kala. (-how much) pa tsomra. (-all) hado, bekhi. (-present) pa dā sā'at or -wakht or -mahal. (-hand) niîde, khatsa or tsakha. (-first) wrūnbe, arwal. (-all events) khrāh nā khrāh. (-times) hala hala. (-sight) pa līdah, pa hātah. (-night) pa shpak.

Atheism, s. ilhād, inkār, zindīqī, gumrāhī. Atheist, s. mulhid, zindīq, munkir da khudāc.

Athlete, s. pahlawān, kaṭah.

Athletic, a. pahlawān, kaṭah, zor·man.

Atmosphere, s. bād, hawā.

Atom, s. pūṭai, pītsānrai, ṭoṭai, zarra, chūr, reza, shama, dara.

Atone, v.a. tāmān-, badal-, 'imaz-, etc. markamul; kafārat k. <u>(!zār-, şadqa-, qurbān-,</u> etc. k.

Atrocious, a. bad sakht, bashpar.

Atrophy, s. narai randz, karedana, wuchklak-wālai.

Attach, v.a. lagawul, taral, pore k. Lhpulawul, pewastak-, grohedak-, etc. k.

Attachment, s. pewastūn, taṛān, band; mīna, mayan tob, mahabbat, grohedana.

Attack, v.a. halla-, hamla-, guzār-, teot-, dāra dopa-, happa dapa-, yūrush-, etc. k.

Attain, v.a. mūndal, biyā·mūndal; gaṭal, paidā-, hāṣil-, etc. k. v.n. rasedal, shral. Attainable, a. mūndūnai, shrūnai, da mūndalo. Attainment, s. gāṭah, biyā·mūnd; mūndena, rasedana.

Attempt, s. qaṣd. āzmekkht, zor, kokkhikkh, was, s'ai.

Attend, v.a. ānredal, ghwag bāsal—yastal or -gdal—īkkhodal, nyhnatal, ghaur-, fikr-, etc. k.; khabar ākhistal, khidmat-, madār-. etc. k. v.n. malgarai ked. kāzir osedal Attendance, s. khidmat, nokrī.

Attendant, s. !!lidmat.gār, nokar, mulāzim; mal, malgirai; mlā.tar, jilaw.dār, nafar.

Attention, s. lihāz, fikr, s'aī, kokkhikkh, baidārī, khabar dārī, hokkhyārī. (to s. guest) melmastiyā, mezmānī, madār, makh.

Attentive, a. hokkhyār, baidār, khabar dār.

Attest v.a. ganāhī lal or landal, shāhidī narkanul or lal.

Attestation, s. ganāhī, shāhidī; ganāhī lana or warkanūna.

Attire, v.a. zarūkī-, nwarī-, pokkhāk-, libās-, jāme-, etc. āghostal; poslal, āghostavul,

Attitude, s. wajha, daul, sūrat, shān, hāl.

Attorney, s. wakil, mukhtar.

Attract, v.a. rākāgal—rākkhkal; grohedak, fareftah, etc. k. <u>qh</u>ulawul; mayan k.

Attracted, a. rākhkalai; grohedalai, etc. v.n. grohedal, mayan ked.

Attraction, s. rākhkana, kakhikh; mīna, mayan tob; dil barī; dil farebī; grohedana.

Attribute, s. khūe, khaslat, sifat, khāssiyat.

Audacious, a. be bāk, nā tars: be adab,
gustākh.

Audacity, s. be bākī; be adabī.

Audience, s. majlis, dalbār; awredūnkī, sām'iān.

Auditor, s. āwredūnkai, sām'i. (of accounts) muhāsib, hisāb kawūnkai.

Augment, v.a. ziyātanul, deranul.

Augmentation, s. ziyāt·nālai, der·nālai; ziyātedena, deredana.

Augur, s. pāl- or fāl katūnkai, fāl bīn, fālī, fāl yastūnkai.

Augury, s. fāl katena, fāl yastena, fāl bīnī. August, a. ghat, loe. (the month) bādro.

Aunt, s. (father's or mother's sister) tror. (father's brother's wife) tandor, tandyāra, kāka-ī. (mother's brother's wife) māma-ī.

Auspicious, a. iqbāl·man, bakktawar, nekbukkt, mubārak.

Austere, a. sakht, zīg; trīw, zmokht; sūt. sūt.būt.

Authentic, a. rikkhţiyā, rikkhtīnai, takqīq.

Author, s. muşannif, kitāb kkhkarūnkai; jogarūnkai, karūnkai, rayūnkai, etc.

Authority, s. nāk, ikhtiyār, nas; maqdūr, zor,qudrat, ļukūmat; ļukm, furmān, sanad.

Authorize, v.a. hukm-, wāk-, ikhtiyār-, etc. narkanul.

Autumn, s. manai, khizān, kharīf.

Auxiliary, a. komakī, madad·gār, janba·dār. Avail, v.a. fā-ida-, naf'a-, etc. rasawul.

v.n. chaledal, pakār ked. or -rātlal.

Avarice, s. hirs, tam'a. bakhīlī.

Avaricious, a. bakkīl, ķirş nāk, ķāris, tām'i.

Avaunt, in. lire sha! biyarta sha!

Avenge, v.a. badal-, qiṣāṣ-, tāwān-, etc. ākhistal.

Averse, a. nā·rāz, mukhālif, khnā bad.

Aversion, s. kraka, chinjedana, kagana, ghandana.

Avert, v.a. man'a-, daf'a-, etc. k., girzamul, jārbāsal,—jāryastal.

Avidity, s. tam'a, lināl-tob, shauq, raghbat.

Avocation, s. kār, kasb. pesha.

Avoid, v.a. varhez k., dzān sātal.

Await, v.n. muntazir oscdal, nudredal, pātedal.

Awake, a. wīkkh, baidār. v.n. wīkkhedal, pātsedal, baidār ked.

Aware, a. khabar, āgūh, nāqif; zdah.

Away, ad. lire. in. lire sha, biyarta sha.

Awe, s. khof, wera or yera, tars, bak, haibat, tor.

Awful, a. kharf-, tars-, sahm-, etc. -nāk, etc. Awhile, ad. drang sā'at, la-ug sā'at.

Awkward, a. kānāk; lnār.

Awl, s. nīra or rīna.

Awning, s. chatrai, siwrai, shāmiyāna, sāemān.

Awry, ad. pa trats, kring pring, keg meg.

Axe, s. tabar. (battle-) tabar zīn, gurz.

Axis, s. quib, ghashai.

Axle, s. laṭ, tīrak, tsākkhai.

Aye, ad. ho, āre, kkhah.

Azure, a. shin.

## B.

Babble, v.a. bak bak-, bar bar-, etc. k. v.n. taredal.

Babbler, s. bak bakai, bar barai, ūnai, ṭarai. Babe, s. bachai, tankai, tandai, m'aṣūm or māṣhūm, tai rawai, pa-ī rawdūnkai, wṛūkai. Bachelor, s. lawand, tsarah, mujurrad.

Back, s. shā. ad. biyarta, biyā, nrusto, pastana, pas. (behind one's-) pase shā.

Back, v.n. (go-) pastana-, nrusto-, biyarta-, etc. kcd., stūncdal or stanedal. v.a. (aid) panāh-, komak-, pushtī-, etc. -narkanul, dada laganul.

Backbite, v.a. chughti-, ghībat-, ghammāzi-, etc. k.

Backbiter, s. chughlhhor, ghibat kanunkai, manās, ghammāz.

Backbone, s. mlā tīr, shamdza-ī.

Backdoor, s. da <u>ch</u>ane nar, da kor da <u>sh</u>ā nar. Backside, s. kunāṭai, kunnā·<u>gh</u>ara, dumbāla; nrustai, shā.

Backward, a. nā·rāz, lat, tas mas, nā·rāst; sust, pasīnah. ad. wrusto, pastana, biyarta. Backwards, ad. pa biyarta, verusto. a. naskor,

arawulai, apūţah.

Bad, a. bad, nā·kārah, kharāb, nā·sarah. Badge, s. nakkha or nakkkha, nikkhān, togh, 'alāmat.

Badger, s. tor·lamai, gor·kakk

Badly, ad. va bad shān sara.

Badness, s. kharābī, badī, 'aib.

Baffle, v.s. rabrawul, ghulawul, wār khatā k., be fā-ida-, 'abaṣ-, etc. k.

Bag, s. taila-ī, dzola-ī. (clothes-) katsora, būtskha, buqcha. (money-) kamiyānī, badra. (letter-) kharīta. (grain-) tsaṭa, ghūndai. (tent-) gharāra. (trinket-) butskhakai. (leather-) bana-ī, gūḍai. (ammunition-) kīsa, kisbat. (leather water-) mashk, chāgul. (leather air-) shināz, zik, ĵai. (baggage-) malam.

Baggage, s. asbāb, rakht, sāmān, partal.
Bail, s. zāminī, zamānat. (the person) zāmin.
(to give-) zamānat-, zāmin warkawul. (to take-) zamānat-, zāmin ākhistal.

Bailiff, s. muḥaṣṣil, patwāṛī, kārdār, sazanal.
Bait, v.s. tsar-, wākkhah-, khwāṇah-, etc.
warkawul; bāolī warkawul; nahārai-,
tāmba or ṭa'ām-, khwurāk-, etc. warkawul.

Bake, v.a. pa tanūr kkhke pakhanul; karanul, mrītanul.

Baker, s. nān kā-ī, nān paz.

Balance, s. tala, tarāzū. (the beam) ḍānḍa-ī. (the scale) pela. (the tongue) jiba. (of an account) bāqī. v.a. talal, jokal; bāqī pūrah k., hisāb barābar k. Balcony, s. bālā-khāna.

Bald, a. (from age) kal. (from disease) ganjai, sudur, lendah, chatrai, pa-akhai.

Bale, s. andai, pand, petai. (of grass) gedai. v.a. sandzal, toyawul, lawastal.

Baleful, a. bad, muzirr, tānānī, ziyānī.

Balk, v.a. vār khaṭā k., 'abaṣ k., vrānavul.
Ball, s. pandos, pandoskai, mandos; gola-ī,
mardakai; ghundūrai; nāch, gadedena.

Ballad, s. sandara, landa-ī, chār-bait, ghazal, tapa, miṣr'a, stāyana.

Ballast, s. langar

Ballot, v.a. qur'a-, hish-, pecha-, etc. āchanu!. Balustrade, s. kangura.

Bamboo, s. bans.

Band, s. park, tolai, tolgai, ghol, tamba; firqa, janba; khel, cham.

Bandage, s. pata-ī, band, tarūnai. (for the head) sar·pechak, sar·tarūnai, tsapūtkai, sar·basta. (for clothes) tanra-ī. (a child's-) seznī.

Bandbox, s. tawang.

Banditti, s. yhlah, shūk·mār, dār, tār, qazāk.
Bandy, v.a. radd badal k., qūl·o·qāl k., chayhavul. a. kog. (-legged) kage kkhpe.

Bane, s. zahr; nuqsan, tawan, ziyan.

Baneful, a. zahr·dār; nuqṣānī, muzirr, mozī, etc.

Bang, v.a. takawul, wahal, tak-, daz-, tas-, etc. wahal.

Bangle, s. bāhū, nakkhai, chūrā, karai, ma-aţkai.

Banish, v.a. sharal, be watan-, jilā watan-, etc. k.

Bank, s. pala, nand. band. (river-) ghāra. (high-) hamar. (opposite-) pore ghāra. (-of clouds) gūp, hha-at. (for money) khizāna, hota-ī.

Banker, s. sarrāf, lihizāndi, set.

Bankrupt, s. nā·dār, dewāliyā, tabāh, khwār. Banner, s. nakkha, janda, bairaq, tāgh. Bannock, s. (plain) <u>ts</u>apaṭa-ī, kakoṛa. (oiled-) meshala. (buttered-) parāṭa, lūcha. (sweet-) amrasa.

Banquet, s. ziyāfat, melmastiyā, mihmānī.
Banter, v.a. toqa-, washta-, mashhara-, etc. k.
Bar, s. (cross-) hūl. (upright-) aram, aramai.
v.a. bandamul, hūl-, aram-, etc. lagamul.
Barharian s. dzanagā jāhil haur mānuī.

Barbarian, s. <u>dz</u>angalī, jākil, ba<u>ur</u>·mā<u>nr</u>ū. Barbarity, s. be raķmī, <u>dz</u>angalī·tob, jākil·tob.

Barbarous, a. be rahm; jāhil, dzaban, lvār.

Barbed, a. shata-ī or biyak larūnkai.

Barber, s. nā-i, gulāba-ī.

Barberry, s. korai, karwara, zirishk.

Bard, s. mīrāgī, dum, shā'ir.

Bare, a. barband or barmand, lūts; ta-a-h, lhālī. (-faced) be malh, be hayā, be sharm, be parda. (-footed) abl, pkhhe-able. (-headed) sar-tor. (-backed) lūts, barband.

Barley, ad. surup, ta-ash, khātī, faqat, sirf. Bargain, s. shart, w'ada, iqrār, lafz, neta, tara, 'ahd. v.a. shart, etc. k. or taral, saudā-, bai'a-, etc. k., chana wahal.

Barge, s. bera-ī, kishta-ī. (-pole) singāmanr.
Bark, s. (tree-) pat, pot, potakh, postakai, khwar. (dog's-) ghap, ghapā, ghāp. v.a. pot-, etc. kāgal—kkhkal or -bāsal—yastal; ghapal, ghap wahal. v.n. ghapedal.

Barley, s. orbūshe. (a grain of-) orbūsha. (husk of-) sharhata. (-bread) orbūshīna. (-gruel) oghṛa. (-grits) dal, bata.

Barm, s. khamira, toma or tomna, māya.

Barn, s. khirman, dīrmand, ambār-khāna.

Barrack, s. spāhī·khāna, urdū, dal.

Barrel, s. nal, nalī, shpela-ī. (-bellied) gagar, geda-war, kheta-war.

Barren, a. (animal or tree) shanda. (land) dag, ajar, shar. (saline) kkhoran. (sandy) shiglan, shiglora-i.

Barrenness, s. shand nālai, shand tob.
Barricade, s. sangar, bāra, kūtsa bandī.
Barrier, s. pāla, brīd or brīt, hadd.

Barter, s. adal·badal, plor, chana, saudā, lāgī, pīral·ploral, rākṛah·warkṛah. v.s. adal·badal-, plor-, etc. k., chana wahul.

Base, a. palīt, murdār, dūn, ķarāmī, bad·zāt, kam·aṣl, be nog. (-coin) nā·sarah, jūṭah.

Base, Basis, s. āra, wekh, kūnsat, būnsat bunyād, pāya, pkkha, sar.

Baseness, s. dānī, harāmī tob, bad zātī, etc. Bashful, a. sharm nāk, hayā nāk or hayā dār, ghairat nāk or ghairat man.

Basin, s. (of wood) kandai or kantai, būgh. (of pottery) kandol, kandolai. (kneading-) kkhānak. (beggar's-) kach kol. (wash-hand-) tasht, lagan. (dog's-) chat.

Bask, v.a. pitāo-, nicar-, or-, etc. ta kkhkenāstal.

Basket, s. tokra-ī. (flat-) shkarai or shkorai or shker, kkhkarai. (fruit-) kawāra, kāra. (winnowing-) chaj, tsap. (safe-) tsakai. (clothes-) tawang. (bread-) sawada. (withy-) kera.

Bass, a. bog, dad.

Bastard, s. harāmī, harām zādah, khajā zonulai.

Baste, v.a. wahal, ţakawul, kūṭal, atsaural. (sew) ganḍal, pezal, bezal.

Bastion, s. bruj, morcha, damdama.

Bat, s. <u>kkh</u>āpcruk, <u>sh</u>aparak.

Batch, s. gundī; nughd, zāt.

Bath, s. (cold-) ghusl. (vapour-) hammam.

Bathe, v.a. ghusl k., lanbal. v.n. lanbedal.

Baton, s. amsā, lawar, kotak.

Battalion, s. palțan.

Batter, v.a. mahal, ṭakamui, kūṭal, naṛamul, daṛ-daṛ-, chūr-chūr-, kanḍ-kapar-, etc. k.

Battery, s. morcha, damdama.

Battle, s. jany. (-array) tsīra, para-basta, saff-tarah.

Battlement, s. kangura.

Bawl, v.a. naral, chighanul, nare-, chighe-, etc. wahul.

Bay, a. sar. (at-) jah. (to stand at-) jah ked. Bayonet, s. sīkhcha, sangīn.

Be, v.n. kedal, shwal, osedal.

Beach, s. ghāra.

Beacon, s. nakkha, nikkhān, munāra, tsalai.

Bead, s. (stone) mara-i. (glass) mashkanra. (jet) shaba.

Beak, s. makkhūka, tsūka, shūka.

Beam, s. ben<u>sh</u>, lakara, laharai, paṭera, barga. Beam, s. lobiyā.

Bear, s. yag, melū, khirs.

Bear, v.a. wṛal, rāmṛal; zghamal, petsal. v.n. sahal, sahedal. (-young) zegedal, zonul.

Beard, s. gīra, rīsh. (of grasses) banbal, lasha, shora. (grey-) spīn-gīrai. (-less) chat.

Bearer, s. wrūnkai; zghamūnkai, etc.

Beast, s. <u>dzanāwar</u>, <u>hainān</u>. (wild-) <u>naḥsh</u>. (-of prey) <u>dad</u>. (-of burthen) <u>bār·kakkh</u>, sutūr. (quadruped) <u>ts</u>ārnai, dāba.

Beastliness, s. gandagī, palītī, murdārī; kainān-tob, dangar-tob.

Beastly, a. gandah, palit, murdar.

Beat, v.a. wahal, takawul, kūtal; pa-ar-, māt-, lāndi-, etc. k., barai mūndal or gatal.

Beaten, a. nahalai, ţakanulai, kūţalai; pa-ar, māt.

Beater, s. mahūnkai, etc.; pa-aṛ-, etc. kanūnkai, ma-aṛ, barai mūndūnkai or gatūnkai.

Beating, s. wahal, wahana, kūṭana, kūṭal, ṭakawul, ṭakawūna; pa-aṛ kawūna, etc.

Beau, s. țatai, țainchī, bankiya, dauli.

Beautiful, a. <u>kkhāyastah</u>, <u>kkh</u>kulai, <u>kh</u>ūb ṣūrat, pa-ī- or pej·makhai.

Beautify, v.a. <u>kkhāyastah</u> k., <u>kkhāyast war-kawul</u>, an<u>dzorawul</u>. (-oneself) singār-, <u>kkhewa-</u>, etc. k.

Beauty, s. kkhāyast, kklāyast mālai, jorāb, krah mrah, pa-ī makh tob.

Because, c. <u>dz</u>aka, ska, la de na, la kubla. Beckon, v.a. ishārat k., lās tsandal.

Become, v.n. shwal, kedal, osedal; pīrzo-, lā-iq-, munāsib-, etc. ked.

Bed, s. bechānra. (-stead) kat, pālang, manj. (-coverlet) brastan, liḥāf. (-mattress) tolā-ī, nihālī, taltak. (-cushion) bālikkht, bālīn, bālikkhtak. (-sheet) tsādar, pālang pokkh. (-time) mākhustan or māskhutan. (-ridden) s. zmol, zam·zambolai or zam·zmolai.

Bee, s. machaī. (honey-) ghlauza or lauza, mach·machai. (black-) baurā. (-hive) gabīna, garbīnai, kkhor.

Beet, s. chughandar or chuqandar.

Beetle, s. gūngaṭ, ghozai, ghozakarkai, khaaṭak, chānrī. (mallet) ḍabalai, baghdar, tsobārai.

Befall, v.n. nāziledal, prenatal, rasedal, nāg'i ked.

Before, p. pakhmā, mrūnbe, mrānde, qabl, dmrānde, makh kkhke.

Beforehand, ad. annal, mrunbe, peshtar.

Beg, v.a. gadā-ī k., khair ghokkhtal; minnat-, sanāl-, etc. k.

Beget, v.a. zeganul, zonul, blārbanul, dakanul, paidā k., shigāra k.

Beggar, s. gadāe, paqīr, muflis, kangāl, nestman, khnār.

Beggary, s. gadā-ī, gadā-tob, paqīrī, khnārī. Begin, v.a. shurū'-, ibtidā-, darak-, etc. k. Beginner, s. shurū' kanūnkai, mubtadī.

Begone, in. <u>dza l lire sha! nruk sha! dikhe!</u> Behalf, s. nāsita, <u>kh</u>ātir, dapāra, pa haqq.

Behave, v.a. sulūk k. v.n. chaledal, ramedal. Behaviour, s. chāl, chalan, jarīqa, sulūk.

Behind, p. wrusto, dumbāl, pastana, pa shā.

Behold, in. gora! wu.gora! wu wina!

Behove, v.n. lāzim-, nājib-, munāsib-, etc. ked. Belch, s. agramai, argai, dakār, tegh. v.s.

agramai-, etc. bāsal—yastal or -k. Belief, s. bānar, i tibār; imān, din.

Digitized by Google

Believe, v.a. bānar-, etc. k. or laral; īmān-, etc. rānral.

Believer, s. bānar kanūnkai; īmān dār, mūmin, m'utaqid.

Bell, s. zangola, zang, jaras, janganrari, julājil.

Belle, s. nādira, nāznīna, pa-ī makha.

Bellow, v.a. naṛal, naṛā-, nāre-, etc. nahal. v.n. ghurunbedal, ghurchedal.

Bellows, s. bana-i, pūgar.

Belly, s. geḍa, kheṭa; nas. (-ache) kānga. (-fretting) qur-qurai.

Belong, v.n. lagedal, nisbat ked., kedal. Beloved, a. maḥbūb, mayan.

Below, ad. kkhkata, kkhkiya, lande, kūz, lar.

Belt, s. tasma, rog, band. (waist-) kamarkīsa. (sword-) paṭa. (shoulder-, ornamental) banda-ī.

Bench, s. takhta, dunkācha.

Bend, v.a. ţīţawul, kagawul. v.n. ţīţedal, kagedal, kālkūch-, kaglech-, etc. ked.

Beneath, p. lānde, dalānde, kkshata, kkshiya.
Benediction, s. du'ā, du'ā da khair, tabarruk.
Benefactor, s. da n'imatūno bakkhūnkai, kkhegara kawūnkai, khairāt warkawūnkai.

Beneficent, a. bakkhana kanūnkai, faiz-, or -n'imat rasanūnkai.

Beneficial, a. kkhah, fā-ida-, sūd-, naf'a-, etc. -man.

Benefit, s. <u>kkh</u>egara, gaṭa, sūd, bihbūd, fā-ida. Benevolent, s. sa<u>kh</u>ī, sa<u>kh</u>āwatī, <u>kh</u>airātī, mikrbān.

Bent, a. tit, kog.

Benumbed, a. qarqechan, marghechan, ūdah.

Bequeath, v.a. hiba-, mīrāt-, etc. k.

Bequest, s. mīrās or mīrāt, hiba, tarka.

Bereave, v.a. ākhistal, shūkawul, lūts k.

Berry, s. dāna.

Beseech, v.a. minnat-, d'uā-, etc. k.

Beside, ad. <u>tsakh</u>a or <u>khats</u>a, nijde, pa <u>ts</u>ang, pa arakh, pa dade.

Besides, p. sinā, ziyāt, 'alāna, nor.

Besiege, v.a. hiṣārawul or īsārawul, ger k.

Bespeak, v.a. numar k.

Best, a. ghwarah, der kkhah, la tolo na kkhah.

Bestow, v.a. bakkhal, narkanul, kkhandal.

Bet, v.a. shart taral.

Betimes, ad. nakhtī.

Betray, v.a. <u>gh</u>ulanul, ṭagī-, pudūli-, etc. k., parda porta k., <u>kh</u>nāla nayal.

Betroth, v.a. kojdan k.

Betrothal, s. kojdan, kojdana, kojda.

Betrothed, a. (-youth) <u>changhol</u>. (-maid) <u>changhala</u>.

Better, a. ghwarah, awlātar, bihtar.

Between, ad. pa mandz (or myandz) kkshe.

Beverage, s. sharbat, tskkhāk.

Bevy, s. sail, ahol; park, tolai; khel.

Bewail, v.a. nānailā-, zārī-, faryād-, etc. k. (-the dead) nīr k., nainā nayal.

Beware, v.n. pohedal, <u>kh</u>abar-dār-, ho<u>kkh</u>yār-, baidār-, āgāh-, etc. osedal or ked. v.a. parhez-, pahm-, etc. k.

Bewilder, v.a. hariyānanul, rabramul, sargardānamul, hekkh-, hak-pak-, hak-hairān-, etc. k.

Bewitch, v.a. nazar lagawul, sinrai āchawul, kod k., qhulawul, fareftah-, mayan-, etc. k.

Beyond, p. pore, lire, hagha khnā, pore ghāra, bāhar, narā or narāya.

Bias, s. khwā, mīna, zṛeh, mrasta, rujū'a. v.a. khwā girzawul, lamsawul, ma-il-, ma-ilān-, grohedah, etc. k.

Bible, s. kitāb. (Pentateuch) tauret. (Psalms) zabūr. (Gospels) anjīl. (Muḥammad's) qurān, furgān.

Bicker, v.a. chighanul, rațal, trațal, dățal, qaziya-, jagra-, etc. k.

Bier, s. tābūt, da murī takhta.

Biestings, s. wargah.

Big, s. loe, ghat, katah, star.

Bile, s. trīkhai, zahra, şafrā.

Bilious, a. safrā-ī.

Bill, s. (bird's) makkhūka. (account) hisāb. (note) hujjat, tamassuk. (-of exchange) hunda-ī. (-of sale) qibāla, bai'a-nāma.

Bind, v.a. taral, lagarul, jorarul. (a book) juz. or jild.bandī k.

Binder, s. tarūnkai, tarūnai. (in comp.)-band. Binding, s. tarūn, wandanai. (book-) jildbandī.

Biography, s. tazkira, rināyat.

Bird, s. maryhah, marghai. (-catcher)
mashkār, kkhkārī. (-lime) slekkh. (-net)
dām, daba-ī, jāl, dwa-gaza. (-noose)
ghundārai, lwīna, lūma, lūmaka. (-springe)
lat, talaka, kurka-ī. (-trap) parka, honrā.

Birth, s. zowah, zowūna, zegedeh, zegedina, tawallud, paidā-ish. (-place) waṭan, da paidā-ikht dzāe. (-day) da tawallud wradz. (-right) haqq da masharī.

Biscuit, s. kak, hakora. (sweet-) amrasa.

Bit, s. tota, totai, khatsosa. (of food) nwara-ī, tāk. (of a horse) mlūna, qā-iza, dahana.

Bitch, s. spa-ī. (-in heat) spayama or spa-cma. Bite, v.a. <u>chīchal, kh</u>wural, dāral, <u>ch</u>ak lagawul. Bitter, a. trīkh, talkh.

Bittern, s. baglai, kablai.

Bitterness, s. trīkh nālai, trīkh tob, trīkh tiyā.

Bitumen, s. qafr ul yakūd.

Black, a. tor. (jet-) tck tor.

Blacken, v.a. torawul. v.n. toredal.

Blackguard, s. charland, chat, chulur, badm'ash, laralai, harāmī, lūch lawand, laro tsato, kachar.

Blackish, a. tor.shān.

Blackmail, s. bunga.

Blacksmith, s. lohār, āhangar.

Bladder, s. pūka<u>nr</u>a-ī.

Blade, s. palka, tegh. (of grass) khalai. (of scissors) para, pal. (of plough) pāla, saspāra.

Blame, s. malāmat, 'aib, taqṣīr, quṣūr, wabāl, gunāh. v.a. malāmatawul, raṭal, traṭal.

Blameable, a. malāmatī, taqsīrī, gunah-gār.

Blameless, a. be gunāh, be quṣūr, be malāmat. Blamelessly, ad. nā-haqq, be sabab, be gunāh, etc.

Bland, a. post, narm, khog, mulā-im.

Blandishment, s. nāz, nakhra, karashma, makez; kkhewa, singār, daul.

Blank, a. ta-ash or t-ish, khālī, spīn, sādak.

Blanket, s. shara-ī, krāsta.

Blaspheme, v.a. kufr wayal.

Blast, s. (breath) pūk, pūkai. (wind) sīla-ī, jakar, chapa. (sound) bāng, ānāz, chag.

Blast, v.a. ālwūzawul, fanā k., baroādawul, wrukawul; kkhere k.

Blaze, s. lūkhara, lanba, bāmbanra, ḍānḍa-ī. barānḍa, gharānḍa. v.s. lūkhara-, etc. k.

Bleach, v.a. spinanul, spetsal.

Bleak, a. sor, yakh.

Blear, a. objan, dund, khīran, lechan, zanlan.

Bleat, v.a. bregan-, me me-, etc. k. v.n. bāngedal.

Bleed, v.n. winedal, wine bahedal. v.a. rag wahal, wine basal—yāstal.

Blemish, s. 'aib, quṣūr, dāgh, tor, ralilna.

Bless, v.a. d'uū-, tabarruk-, etc. k., barakat warkawul.

Blessing, s. d'uā, da khair, barakat, tabarruk. Blight, s. torka-ī, surkha-ī.

Blind, a. rānd. (stone-) tap rānd. (night-) shankor or shokor. v.a. randanul, nā-

bīnā k. v.n. randedal.

Blindfold, v.a. starye puṭanul. (-cattle)

kholai taral. (-hawks) topa-ī pasaranul.

Blindness, s. rūnd-nūlai, rund-tiyā. (night-)

Blink, v.a. starge wahal, dzezme rapawul, dzanbal or dzamal.

Blister, s. tanrāka, pūla-ī, matāka.

Blithe, a. kkhād, khūsh dil, khandā rae.

Bloat, v.a. paṛsanul. v.n. paṛsedal. Block, s. <u>tsaṭ</u>, mūnḍ, garga, kunda. Blockade, v.a. hiṣāranul or īsāranul, band-

awul.

Blockhead, s. gedī·khar, khar, pūhar, dūzai.
Blood, s. wīne. (-shed) khūn. (breed) zāt,
rag, aṣl, nog. (-stsined) pa nino habatah.
Bloom, v.n. tūkedal, zarghūnedal, ghwaredal.
Blossom, s. ghūṭa-ī, gul. v.n. khwaredal,
sparedal, spardai ked., ghwaredal, etc.
Blot, s. laka, ṭakai, dāgh; 'aib, nāmūs, tor.

Blow, s. guzār. (of fist) gasa, dab, sāk, tas. (of breath) pāk, pākai. (of wind) sīla-ī.

Blow, v.a. (a fire) pūkal, pūk mahul. (as wind) v.n. ālwatal, chaledal. (as a flower) tūkcdal, chwaredal, sparcdal, spardai ked. (a bugle) v.a. ghagawul. (-out) mur-, sor-, etc. k. (-down) ringarai k.

Bludgeon, s. kotak, lanar, dang.

Blue, a. shīn-, nīl-, āsmānī-, etc. -rang.

Blunder, s. khatā. v.a. khatā k.

Blunderbuss, s. gharābīn, saff-shikan.

Blunt, a. pa-uts or p-uts. (-ness) s. pa-atsnālai.

Blur, s. dāgh, 'aib, tor, laka, ṭakai.

Blurt, v.a. parda prānatal, kļunāla nayal.

Blush, v.n. sharmedal.

Bluster, v.a. lāp nahul, ṭar-ṭar k., dam nahal. Blusterer, s. lāpak, ṭarai, ḍūzak, ḍaz.

Boar, s. sarkūzai, kharbishoe, khūg. (wild-) sodar, matah.

Board, s. takhta. (writing-) lauh, paṭa-ī. (food) tskkhāk khwurāk.

Boast, v.a.  $l\bar{a}p$ -,  $l\bar{a}pa$ -, dam-, etc. nahal or k. Boasting, s.  $l\bar{a}pa$ ,  $l\bar{a}p$   $sh\bar{a}p$ , dam.

Boat, s. beṛa-ĩ, ki<u>sh</u>ta-ĩ. (bridge of-) pul, jisr. (-man) mānrgai, mahanrah, mallāḥ. Bodkin, s. salā-ĩ, sī<u>khch</u>a, stan, dūk.

Body, s. tan, jussa, surat, wujud, jism. (in comp.) andām. (of men. etc.) tolai, tolgai, glol, park, klel, tunba, firga.

Bog, s. bokkht, bokkhtenna, yala, taramna, palanda.

Boil, v.a. eshawul or yashawul, khūt k. v.n. eshedal or yashedal, khūt ked.

Boil, s. dāna, nanaka-ī. (blackhead-) toradāna. (acne-) dzwānaka. (heat-) garmaka. (whitlow) kharai, shīnai. (carbuncle) khandza. (abscess) khalūna, lūna

Boiler, s. khum, karahai, deg, dechka.

Boiling, s. eshnā, khūţkai; yashānd or eshānd.

Boisterous, a. tund, tez, mast.

Bold, a. maranai, zreh nar, türzan, bahādur, dilāwar, be būk; gustākh, chūnkai, wītak.

Boldness, s. marāna, zrah·war·tob, tūrzantob, bahādurī, maranī·tob, be bākī; gus tākhī, shokhī, chūnkī·tob, be makh·tob, be hayā·tob.

Bolster, s. bālakkht, bālīn, takya.

Bolt, s. hūl, mekhchū, bala-ī, jaranda-ī, aramai.

Bond, s. band, <u>dzolana, dzel, kara-ī, zandzīr.</u>
(note) hujjat, tamassuk. (union) pewand, band, jorikkht. (blood) ragai, <u>khpulawī, rishta, wābastagī</u>. (compact) wāda, tarūn, tara, banda<u>nr</u>, lafz.

Bondage, s. qaid, band, bandi·tob; bandagi, ghulāmī, mra-e-tob.

Bondmaid, s. windza, kaniza, barda.

Bondman, s. mra-e, qhulam.

Bondsman, s. zāmin, yarghamāl or yarghamal.

Bone, s. had, hadukai.

Bonfire, s. dūna, alāo, dānda-ī.

Bonny, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, pa-ī·makhai or pej·makhai, pa-ī·makh.

Bony, a. hadawar.

Booby, s. sādah·dil, pūhar, gedī·khar, kam·aql.
Book, s. kitāb. (bound-) jild. (unbound-)
juz. (-stand) rahel. (in comp.) -nāma.
(-binding) juz- or jild-bandī. (-boards)
kānta-ī. (-binder) jild-gar, şaḥhāf.

Boon, s. ghanīmat, n'imat, barakat, bakht; in'ām, bakhkshiksh, bakkhana. s. khūshdil, kkhād, khandā-rūe, khūsh-tab's.

Boor, s. ganār, ghundāyah, lnār, pūhar, dzaban.

Boot, s. moza, chakma. (for women) jasta. (to-) ad. pa gate, pa neriyā, pa ziyāt, junga.

Booth, s. <u>is</u>apar, kūḍala, mana, jūngaṛa.

Bootless, a. 'abaṣ, be fū-ida, nīma·khwā, nīmgaṛai.

Booty, s. lūt, gaṭa, shūka, tāla, ghārat.

Borax, s. taurakār.

Border, s. hadd, brīd, pūla; ahāra, morga; tsanda, tselma, ja-ī, laman.

Bore, v.a. barma-, sūrai-, etc. k., sī $\underline{kh}$ al. petsal.

Born, a. zonulai, zegedalai, paidā shanai. (in comp.) -zādah, -zai, -dzoe.

Born, v.n. zegedal, zowul, paidā ked.

Borrow, v.a. por-, qarz-, etc. ā<u>kh</u>istal. (a thing to be returned) 'āriyat-ā<u>kh</u>istal.

Borrower, s. porawurai, qarz.dar.

Bosom, s. (embrace) <u>gheg</u>, <u>gh</u>ūzai. (chest) <u>taṭar</u>. (breast) sīna.

Both, a. dwārah, dwah-wārah.

Bottle, s. kkhīkkha.

Bottom, s. ncl. tal, mūnd; kūnsat, būnsat. Bottomless, a. be pāyān, nā pāyān or nā pāyāb.

Bough, s. <u>tsānga</u>, <u>khṛānga</u>, la<u>kkh</u>ta. (large-) <u>kkhākh</u>, <u>kh</u>anḍ, ṭāl.

Bound, v.a. danyal, top mahul, traplal. v.n. trapedal, ghreurzedal. (ricochet) v.a. tīndak reakal. (limit) v.a. pūla-, brīd-, hadd-, etc. tayal.

Boundary, s. pūla, hadd, brīd.

Boundless, a. be hadda, be anda, be shāna, be nihāyata, be qiyāsa.

Bountiful, a. sallī, sallāwatī, faiz-rasān, kkhandana-, bakkhana-, etc. kawūnkai.

Bounty, s. sakhāwat, sakhī.tob, bakkhana.

Bow. s. salām, adab; tit-mālai.

Bow, s. līnda, līnda-ī, kamān. (-string) ja-ī. (middle of-) mūṭai. (horn of-) ghnagai, khām. (notch of-) zih·gīr. (-for practice) darnesha-ī. (pellet-) ghur·kamāna. (pellet-eup) pāṭa-ī. (bar of cup) panjakai. (-of a fiddle) kamāncha. (rain-) da būda-ī ṭāl, sara-shna kāsa. (to bend a-) v.a. ja-ī bānde k. (to unbend a-) v.a. ja-ī kūzanul. (-maker) kamān·gar.

Bow, v.a. tītawul. v.n. tītedal.

Bowels, s. larmānah, kulme. (of ruminants) lirrai.

Bower, s. chopāl, jūngara, tsapar, dzodzkhāna.

Bowl, s. (pottery) kandol, kandolai. (glazed-) zarghūn-kandol. (china-) chūna-ī or chīna-ī. (wooden-) kāsa, pīna, kuura-ī or kunda-ī. (metal-) kaṭorai.

Box, s. sandūq, sandūqcha. (clothes-) taunra-ī. (band-) tawang. (trinket-) harpa-ī. (pill-) dablai. (in comp.) -dān. (blow) tsapera tas.

Boy, s. halak, norkai. (school-) ĵanrai. (plough-) ghundāyah. (dancing-) lakkhtai, lolai.

Boyhood, s. halak-nālai, nṛūk-nālai, ĵaurī-tob.

Brace, s. taṛūn, tanra-ī, mandanai; lānga, piyāṛma, kakkha; joṛa, juft, qulba.

Brace, v.a. klakawul, tangawul, tingawul, kāgal—kkhkal.

Bracelet, s. (above elbow) ma-aṭkai, bāzuband. (below elbow) bāhu, bangṛai. tat wrist) kangaṇṛ, kaṇai, makkhai, gajṛai.

Bracket, s. darai, raf; pushta, aram.

Brackish, a. mālgīn, kkhora·nāk; trīw.

Braid, v.a. odal.

Brain, s. māghzuk.

Brake, s. karkanra, jāra, jāmbra.

Bramble, s. karkanra, jāra; aghzai, ghana.

Bran, s. sūrī, būţ·sūrī, gadzārī.

Branch, s. <u>kkhākh</u>, <u>tsānga</u>, <u>kh</u>and. (family-) kor, naṣl, pusht, alwād.

BRA

Brand, v.a. dāghanul, nughai gdal—īkkhodal; tor-, tuhmat-, etc. porc k., makh torai k. Brandish, v.a. tsandanul,

Brass, s. ziyar.

Brave, a. maranat, zrch-war, tūrzan, bahādur, takrah, mazbūţ, dilāwar.

Bravery, s. maṛāna, mardī, zṛah·nar·tob, etc. Bravo, in. shābāsh! āprīn!

Brawl, v.a. jagṛa-, qaziya-, etc. k., chighaxul. Brawler, s. jagṛāū, takrārī, jang·yālai.

Bray, v.n. hinredal.

Breach, s. chānd, tsāk, darz; kundam, chnand.
Bread, s. doda-ī. (leavened-) khamīra. (unleavened-) patīra. (barley-) orbūskīna. (maize-) sūkṛak. (millet-) kḥamacha, piyātsa. (mixed meal-) rāṇa, broṇa. (dry-) spora doda-ī. (-of charity) ghaṇai, char.
Breadth, s. plan-mālai, arat-mālai, sor or psor.
Break, v.a. mātanul. (-to atoms) chūr-char-, dar-dar-, kand-kapar-, māt-gud-, etc. k.

Breakfast, s. nārai or nahārai, nāshta, tsākkhtī. (-during Lent) pesh-manai or -namai or -lamai.

Breast, s. sīna. (nipple) tai. (-band) tapor. Breastplate, s. chaprās.

Breastwork, e. sangar, mard-raw, fașil.

Breath, s. sā or sāh, dam or dama.

Breathe, v.a. sā-, dam-, etc. ākhistal or rākāgal—rākhhkal. (-upon) damanul, dam k. Breeches, s. partūg, shalnār.

Breed, s. aṣl, naṣl, zāt, rag·rīkkha, nogai, zād·zanzāt, rang.

Breed, v.a. pālal, parkaral; zegawul, naṣlpaidā k. v.n. langedal, zegedal; blārbedal, wurla ked.

Breeding, s. pālinna, parmarish; tarbiyat, t'alīm; langa, blārba, warla, daka.

Breeze, s. harā, bād, bādūkai, ragma.

Brethren, s. mrūurah, 'azīzān.

Brevity, s. land-ralai, land-tiya.

Bribe, s. bada, rishwat, mok.

Brick, s. <u>khakkh</u>ta. (-bat) tota, rora. (-dust) sur<u>kh</u>ī. (-kiln) paja. (-layer) kullāl.

Bridal, a. nāneyat.

Bride, s. nāwe. (bride's maid) wrā-bā<u>ur</u>a-ī, nrc-aza or nreyaza, mānja-ī. (bride's female servant) inga.

Bridegroom, s. zalmai. (bridegroom's man) wrā·bānrai, jānji, mānjī.

Bridge, s. pul. (-of nose) tindorai, tanbeza or tambūzai or tambūzak. (of fiddle) ṭaṭū, klargai. (to make a-) v.a. pul taral.

Bridle, s. nāga, mlūna; jalab or jalan. (of cord) gapī, pā-ī. (camel's-) peznān.

Brief, a. land, kotāh.

Brigade, s. tuman, dasta.

Brigand, s. ghal, shūk-mār, qazzāq.

Bright, a. rūur, rokkhān, tāb·nāk; spīn, shīn.

Brighten, v.a. rūnranul, spīnanul, pākanul, rokkhān k. v.m. rūnredal, dzaledal or dzal ked. brekkhedal; spīnedal, shīn-, pāk-, etc. ked.

Brightness, s. ranrā, brekkhnā, rokkhnā-ī.

Brim, s. morga, ghāra, tsanda.

Brimstone, s. gogar or gogil.

Brindled, a. brag, gag, chrag-brag, ablaq.

Briny, s. mālgīn. (brine) mālgīna oba.

Bring, v.a. (-animate objects) rāwustal. (-in-animate objects) rāwral. (-forth young) langedal. (-off) bachawul. (-up) pālal, parwaral. (-under) lānde k.

Brink, s. ghāra, morga, tsanda, dada.

Brisk, a. <u>chust, chālāk, takṛah, tund, gaṛandai.</u> Bristle, v.a. (as the hair or skin) wc<u>kkh</u>tak-,

ghūnā-, etc. -zigedal or nalāņedal. **s. da** sarkūzī nekkhtah.

Brittle, a. nāzuk, mātedūnai, narai, spuk. Broad, a. plan, arat, sara-war or psora-war. Broadcloth, s. banāt. Broadness, s. plan·mālai, arat·mālai, sor or psor.

Brocade, s. himklināb, zar·baft, muqqaish.
Broil, v.a. wrītawul, kabābawul, teyal, talawul.
Broken, a. māt. (-to bits) māt·guḍ, kanḍ-kapaṛ, char·chūr, daṛ-daṛ.

Broker, e. dallāl.

Bronchocele, s. ghur.

Brood, s. zurzūd or zauzūt, alvād, bachī.

Brood, v.n. ghamedal, nūledal, karedal; fikrman-, andehleman-, visnāsī-, etc. ked.

(sit on eggs) kurkcdal, kuraka ked.

Brook, s. lakkhtai, nahar, arākh, walla, khnar. (dry bed of-) kanda, kas, shela.

Broom, s. jārā. Breth, s. <u>kkh</u>ormā.

Brother, s. wror. (elder-) mashar wror. (younger-) kishar wror. (middle-) mandzwai wror. (foster-) da tī- or da to wror. (full-) sakah wror. (half-) nā·sakah wror. (-in-law) awkkhai. (husband's-) lewar. (-hood) wrorī, wror-walī, wror-galwī, wrorwālai.

Brow, s. wuchwulai or wucharlai, tandai, kolak. (-of a hill) kamar, tarai.

Brown, a. mushkai, bor, kha-ar. (light-) sperah. (dark-) sūr-bor.

Browse, v.a. ponul. (tend at-) piyāyāl. v.n. tsaredal.

Bruise, v.a. blodal, sūlavul, dzabal; kuṭal, takavul. (-grain) dal k.

Brush, s. (weaver's-) māla. (fox's-) lakai. v.a. jārā k. (-clothes) tsandal.

Brushwood, s. dzangal, jār, jāmbra.

Brutal, a. be dard, be rahm, sakht-dil, dzaban, hainānī.

Brute, s. hainān, dad, dzanānar.

Bubble, s. bulbula or burbura, ghulai, jakh. v.n. cshedal, khūt ked., khūtsedal.

Bubo, s. ghumba, ghundārai, stagh.

Buck, s. osai. (-rabbit) soe.

Bucket, s. boka, taghārai, satal; dalva, gaḍhal; solāgha.

Buckle, s. kara-i, gharabbai.

Buckler, s. dāl, sipar. (-handle) lāstai, mūṭai. (-cushion) gaḍai. (-boss) patrai.

Bud, s. ghūṭa-ī. (leaf-) ghandal. v.n. ṭūkedal. ghnaredal, zarghūnedal. v.a. red-, qalam-, etc. k.

Bussalo, s. mekkh, gāmmekkh. f. mekkha. (young-) katai. (two-year-old-) joṭah. (bull-) sanḍah.

Buffoon, s. toqī, toq·mār, nashtī, nasht·mār, malandai, mashharāchī, pekkhe·gar.

Buffoonery, s. toqa, washta, malanda, maskhara.

Bug, s. munga<u>nr</u>, kaṭmal. (tree-) khasak. Bugbear, s. bāgū, bagalolai, bau.

Bugle, s. turai. (Bugler) turī·mār.

· Build, v.a. jorawul.

Building, s. kandar, mānra-ī, kota, kor.

Bulb, s. ghūṭa, ghūṭa-ī. (garlic-) palai.

Bulk, s. ghat nālai, loe nālai.

Bulky, a. ghat, loe, nāpar, star, khrīs, gagar.

Bull, s. hindah or mindah. (-calf) skhai.

Bullet, s. mardaka or mardak, gola-ī.

Bullion, s. srah·zar, spīn·zar.

Bullock, s. <u>gh</u>nayai or <u>gh</u>na-e <u>ghutskai, dan-gar.</u> (steer) zāṣai, s<u>kh</u>nandarkoṭai, s<u>kh</u>nun-dar.

Bully, s. zālim, zorā war, luqah, daz, zorānkai, Bulrush, s. lūkla, kahai, nal, badagāl.

Bump, s. pārsob, māţūs, maţāka, ghūnda, pūpaka, pund.

Bunch, s. ghotai, ghancha, khosha.

Bundle, s. gāṭlai, peṭai, gcḍai, panḍa, panḍākai. (-of hay) bcda, kalokkhta.

Bung, s. būja, dīda, khulborai, shora-

Buoyant, a. spuk, pāyārai.

Bur, s. jishai, kandala-ī.

Burden, s. bār. v.a. bār āchanul or k.; legdanul.

Burdensome, a. drūna, grān, sakht.
Burglar, s. ghal, kandar- or gūt mātanūnkai.
Burglary, s. ghlā, kandar- or gūt mātanūna.

(to commit-) v.a. kandar- or gūţ mātanul or k., naqb-zanī k.

Burial, s. khakkhawūna, khakkhedina. (service) janāza. (-ground) goristān, qabristān.

Burlesque, s. toga, malanda, mazākh.

Burn, v.s. snadzanul, sedzanul; balanul. v.n. snal, sedzal, baledal.

Burning, s. smai; sedzana; baledana; balamūna.

Burnish, v.a. rānranul, dzalkanul, rokkhān-, saigal-, sāf-, pāk-, brekkh·nāk-, etc. k.

Burrow, v.a. sūrai- or sūra-, ghār-, surang-, etc. k., or kanandal, or kanal, or kanastal.

Burst, v.n. <u>chāndal</u>, <u>prak chāndal</u>, <u>sh</u>ledal, <u>ts</u>īredal, <u>chāq</u> kcd. (-into) dūsa k. (-out) mātedal. (-upon) rā-māt ked.

Bury, v.a. khakkhamul.

Bush, s. būṭai, jāṛa, dakai.

Bushel, s. ogai. (a quarter-) kurai.

Business, s. kār, kasb, pesha, shewa.

Buskin, s. sugul; māsa-ī.

Bustard, s. tsāṛai, kha-aṛ-mor, hūbārah, tughdarī.

Bustle, s. <u>ch</u>al·<u>ch</u>alā, ha<u>ts</u>a, tag·o·dau, tagā·pū. Busy, s. lagiyā, ma<u>shqh</u>ūl.

But, c. lekin, mangar, nale, balki, sinā.

Butcher, s. qaṣṣāb. v.a. ḥalālawul; najlal or najal, qatl-, marg-, khūn-, mur-, etc. k.

Butt, s. nakkha, mukha. (-with the head) takar, daghara or dagara. v.s. takar, etc. wahal.

Butter, s. kuch. (preserved-) ahwari.

Butterfly, s. parakai, tārūgai, kambala-ī, bāmbīlakai.

Buttermilk, s. shomle or shlombe. (sour-) tarne.

Buttock, s. kūnāţai, surīn.

Button, s. ghoṭai. (-loop) tanra-ĩ, gūtma, palmākhā, ghaṇāsha.

Buttress, s. pushti, aram.

Buxom, a. takṛah, chāg, tāzah, khandā-rāe. Buy, v.a. pīral or pīrandal, pa bai e ākhistal. Buzz, v.n. bonredal.

Buzzing, s. bonr. bonrkai, bonredana.

By, p. pa. (-day) pa wradzi. (-thousands) pa zirgūno. (-hundreds) pa ṣamūno. (-all means) pa har shān. (-degrees) pa ro ro, pa qalār. (-no means) pa hets shān, hechare, hado. (-and-bye) pa drang, drang sā'at pas. This preposition is often followed by sara (with), as pa har shān sara, by all means, etc.

C.

Cabal, s. janba, para, gundī.

Cabbage, s. gobī, karamkala.

Cabin, s. kota; jungara, kudala, tsapar.

Cable, s. da bera-ī biyāsta or -pa-arai or -rasa-ī.

Cactus, s. tohar, zaqum, qurghandal.

Cackle, v.a. jak·jak-, chagh·chugh-, etc. k., chūqa rahal.

Cadaverous, a. sperah.

Cadence, s. wazn, āwāz, <u>gh</u>ag, trang, badala. Cage, s. pinjra, qafas.

Cajole, v.a. ghulanul, tagal.

Calamitous, a. bad- or kam-bakht, bad-naṣīb, balā-nāk, āfatī, ahazab-nāk.

Calamity, s. balā, āfat, nāzila, muṣībat.

Calcine, v.a. kushtah-, ire-, etc. k.

Calculate, v.a. <u>sh</u>māral, or <u>sh</u>mcral, ķisābanul, ga<u>nr</u>al.

Calculation, s. hisāb, shumār or shmerak, andāza.

Caldron, s. khum, deg, satal; degchai, karahai.

Calendar, s. patra, taquim.

Calender, v.a. batī-, kundī-, chāp-, etc. k.

Calf, s. bachai, chikorai. (bull-) skhai. (buffalo-) kaṭai. (camel-) jūngai, botai. (stuffed-) spandakh. (-of leg) paṛkai, ghaṛai.

Calico, s. chīt.

Calk, v.a. chānd-, darz-, etc. -bandī k.

Call, s. bāng, nāra. (-for dogs) tū·tū. (-for cattle) ṛi·ṛī. (-for cats) pa-ash·pa-ash. (-for hawks) qū·qū. (-to drive cattle) ta-arya·ta-arya. (-to encourage dogs) tap·tap. (-to encourage fighting rams, etc.) jig·jig, dṛich·dṛich.

Call, v.a. nāra wahal, bāng wayal, ghag k. (summon) balal, talab k. (name) wayal, nūm ākhistal; nūm kegdal—kekhodal or kkhkegdal, etc. (-to mind) yādawul. (-back) stūnawul or stanawul. (-bad names) kanzal k., kkhkandzal or kanzal.

Called, a. nūmāndai, nūmedah.

Calling, s. kār, kasb, pesha.

Callous, a. sakht, klak; be dard, be parnā.

Callousness, s. sakktī, klak-nālai; be dardī.

Calm, a. āsūdah, hanār, ārām, band, nalār. v.a. nalāranul, saranul, ārām narkanul. s. qalār·tiyā- or nalār·tiyā da bād.

Calmly, ad. pa qalār sara, pa ro ro.

Calmness, s. ārām-, qalār-, walāṛ-, etc. -tiyā; rāļat, tātob.

Calumniate, v.a. tuhmat- or tūmat-, tor-, etc. -pore h., peghor warkawul, ghībat k.

Calumny, s. tuhmat, tor, peghor, ghībat.

Camel, s. ūkkh, shutur. (young-) jūng or jūngai, botai. (rutting-) barbarai. (-driver) sarwān, ūkkhbah. (-saddle) kata, pālān. (-litter) kajāna. (-bridle) peznān. (-nose peg) nata.

Camp, s. dera, muqām; urdū, dal.

Campaign, s. jang, ghazā, jihād; sama, maidān.

Camphor, s. kāfūr.

Can, v.n. shwal, tunanedal. s. lotkai.

Canal, s. nāla, nāla. (small-) lakkhtai.

Cancel, v.a. mrānamul, man'a k., bāţil k.

Cancer, s. yaga, rasawla-ī, <u>kkh</u>an<u>dz</u>a, nās**ūr.** 

Candid, a. rikkhtīnai, spīn, sūchah, ṣāf.

Candidate. s. umed rar.

Candle, s. bāta-ī. (-stick) dīnat.

Candour, s. rikkhtīn tob, spīn nālai, safā-ī.

Cane, s. bet. (sugar-) ganai. (-for eating) ponda. (-for the mill) kla.

Canister, s. dablai, karpa-ī, sandūqcha.

Cannibal, s. saṛī- or ādam-khor, khūnāṛai.

Cannon, s. top, topa. (-ball) golā, gola-ī.

Canoe, s. kishta-i.

Canon, s. qānūn, ā-īn, dastūr.

Canopy, s. chatr, sāenān, shāmiyāna, sinrai.

Cant, s. makr, riyā. (-word) takiya kalām.

Canton, s. tapa, cham, jam, khel.

Cantonment, s. urdū, dal, chāmura-ī.

Canvas, s. biyasta-ī, ţapra.

Cap, s. topa-ī, khola-ī. (padded-) takhala-ī. (-with ear flaps) kotakha, khūrjīna.

Capable, a. qābil, turānā, shrūnkai.

Capacious, a. art, janar, kushād.

Capacity, s. tuwān, qābiliyat, qābil·tob, idrāk; art·mālai, dzāe.

Capital, s. aṣl, māya, panga, saga. a. aṣlī, annal, nṛūnbanai; da marg lā-iq or -sazānār.

Capsicum, s. sreh.mrich.

Caprice, s. khiyāl, nahm.

Capricious, a. khiyālī, nahmī, nā qalār.

Captious, a. hujjatī, takrārī, jang yālai.

Captivate, v.a. <u>ghulawul, farcftah-, mayan-,</u> kod-, etc. k.

Captive, s. qaidi, bandi.

Captivity, s. qaid, band.

Capture, v.a. ninal, ākhistal, giriftar k.

Caracole, v.a. top-, khartiza-, kharchaka-, etc. - wahal.

Caravan, s. hārmān, qāfila, sānga. Caravansary, s. srāe, kārmān srāe, rabūt.

Caraway, s. zīra, sperkai.

Carbuncle, s. <u>kkh</u>an<u>dz</u>a, dandārū, <u>gh</u>unḍārai. Carcass, s. mu<u>r</u>ai, lāsh.

Card, s. pā<u>nr</u>a, pata. (playing-) tās, ganjīfa. Card, v.a. alājī-, tonbiyā-, etc. k.

Cardamoin, s. ilāchī, hel.

Carder, s. (cotton-) alāj; nandāp or naddāf. (his bow) līnda. (the beam) dāndat. (the cord) ĵa-ī. (the beetle) dabalai. (the staff) chūka. (the comb) alājī.

Care, v.a. fikr-, parmā-, ghaur-, etc. k., andekkhnā-, gham-, etc. k., khūṭir-, makh-, mulāḥiṣa-, etc. k., khabar-dārī-, tsoka-ī-, etc. k., sātana-, khundī-, etc. k.

Career, s. daur, daurān; manḍa, zghākkht. Careful, a. lhabar·dār, hokkhyār; fikr·man.

Carefulness, s. khabar·dārī, hokkhyār·tiyā.

Careless, a. be <u>kh</u>abar, be parnā, be fikr, be <u>gh</u>am, <u>gh</u>āfil, <u>sh</u>ārlai-nārlai.

Caress, v.a. nāzuwul, nāz-, mīna-, dilāsa-, etc. k.

Carious, a. chinjan, wrost, shhā, sharkedalai. Carnage, s. qatl, marg, khūn.

Carnal, a. nafsānī, shahwat·nāk, mast.

Carnivorous, a. ghwakkha·hhor. (-animal)
dud.

Carol, v.a. stāyal. s. stāyana.

Carouse, v.a. bad-masti k., <u>sh</u>arūb <u>tskkh</u>al or <u>ts</u>kal; na<u>sh</u>a k.

Carpenter, s. tarkā<u>nr</u>, darūz·gar.

Carpet, s. farsh; ghāla-ī, ghālīcha. (cover for a-) chāndānī. (praying-) sajjāda, mu-salla.

Carriage, s. gāḍa-ī; bār-bardārī, bār-ka<u>kkh;</u> yān, chāl, roftār; ḍaul, wajha.

Carrier, s. wṛūnkai; bār·kakkh, bār·bardār; harkārah, ḥammāl.

Carrion, s. murdār.

Carrot, s. gāzara, zardaka.

Carry, v.a. wral, rāwral.

Cart, s. yāda-ī, irāba. (-man) gād-ī-nān.

Cartilage, s. krachai, krachūnai, krapandūkai. (-of the nose) tandnai, tīndorai.

Carve, v.a. kanal or kanastal. (-meat) kūtal. Cascade, s. tsādar, dāra, tandūra.

Case, s. lifāfa, pokkh, yhilāf. (sword-) tekai, teka, miyān; kisbat, kīsa; şandūqcha, karpa-ī; hāl, hālat.

Casement, s. karka-i.

Cash, s. naghd or nagd, rok.

Casket, s. dabalai, harpa-ī, sandūqcha.

Cast, v.a. nīshtal, āchanul, ghurzanul, lanastal.

Cast, s. kālbūt, ghālab or qālib. (at play) daw, guzār.

Caste, s. rang, zāt, aṣl, qām or qaum, nog.

Castle, s. kot, qil'a, gara-ī.

Castor-oil, s. da arhando tel.

Castrate, v.a. khaşşī-, ākhtah-, malai-, etc. k.

Casual, a. qismatī, nasībī, na gahān, nā gūmān.

Casualty, s. āfat, kāna, nāzila.

Cat, s. pisho. (tom-) barghūt or narghūt. (wild-) pish-prāng. (young-) pishongarai.

Catalogue, s. siyāha. (of men) asāmī.

Cataract, s. dāra, tsādar. (of the eye) parda, dund.

Catarrh, s. zukām, dūmai, sāṛa, yakhnī, nazla.

Catastrophe, s. halā, āfat, muṣībat, kāna.

Catch, v.a. nīmul, ākhistal, giriftār k.

Catechize, v.a. sanāl-, pukkhtena-, etc. k.

Caterpillar, s. pīsha-ī, chinjai.

Catgut, s. ĵa-ī, ĵanrai.

Cattle, s. tsārwai, dangar, māl, dāba.

Caudle, s. matar, lānanr, kara.

Caught, v.n. nkkhatal. a. nkkhatai.

Caul, s. obanra, da bachi parda.

Cause, s. sabab, jîhat, kabl, bā-ig, māsta; muqaddama.

Cauterize, v.a. dāghawul, dāgh laganul. Cautious, a. khabar·dār, hokkhyār, baidār. Cavaleade, s. sparli or snarlī; jilan.

Cavalier, s. spor or swor.

Cavalry, s. snāreh, risāla.

Cave, s. smats or samist, ahar, kaz.

Cavity, s. doghal, ţūbkai, ĵawara, kanda.

Cease, v.a. pregdal—prekkhodal—prekkhawul. v.n. ākhiredal, tamāmedal.

Ceaseless, a. mudāmī, dā-im.

Cedar, s. diyār.

Cede, v.a. pregdal, spāral, warkawul; manal.

Ceiling, s. chat, bām, tsapar.

Celebrate, v.a. stāyal. (-a day) manal.

Celebrated, a. nūm·war, nām·dār, nāmer, mashhūr.

Celebration, s. stāyana; manena.

Celestial, a. āsmānī, jannatī.

Celibacy, s. lawand tob, tsarah wālai.

Cell, s. khūna, koṭa; gokkha, hujra.

Cellar, s. tah-khāna.

Cement, s. salekkh. (mortar) kūnai, gach.

Cemetery, s. maqbara, rauza; qabristān, goristān, hadera. (-of saints) ziyārat, dargāh.

Censer, s. mujmir.

Censor, s. muhtasib.

Censure, v.a. malāmat k., ţaqamul, raṭal, traṭal. (-oneself) gram k.

Cent, s. sil. (per-) saikara, pa sil, sil pase. Centipede, s. zanza.

Central, a. miyānah, mandzai or mandznai.

Centre, s. mandz or myandz.

Centuple, a. sil-bragh, sil-chand.

Century, s. sil·kāl.

Cerate, s. malham, paha, mom·roghan.

Ceremony, s. madār, bhātir, makh, adab, taklīf, dastūr, rasm.

Certain, a. yaqin, tahqiq, şahih, muqarrar. (-one) palankai or falanai.

Certainly, ad. be shakk, albatta, rikkktiya.

Certainty, s. yaqini, zbād, tahqiqi, işbāt.

Certificate, s. sanad, chīța-ī, kāghaz.

Certify, v.a. yaqin-, zbād-, gābit-, tahqiq-, etc. k.; hhabar-, āgāh-, etc. k.

Chafe, v.a. blodal, sülanul, mugal—mukkhal. v.n. blosedal, süledal, südak ked. (grieve) ghamedal, süledal, karedal.

Chaff, s. būs, pror, sūrī. (of rice) khamache. (of corn, etc.) drūze, gadzāre.

Chagrin, s. randz, khapagān, nūl, gram.

Chain, s. zandzīr. (-link) kara-ī.

Chair, s. kursī, chaukī; kaţkai, pera-t.

Chalk, s. spīna·khāwra.

Challenge, v.a. jang gokkhtal; d'ana-, etc. k. v.n. gnākhedal.

Challenger, s. mudd'a-ī; jang joe; grākklkai.

Chamber, s. kota, khūna.

Chameleon, s. karborai, tsarmakkhkai.

Champ, v.a. krapanul, chīchal.

Champaign, s. maidān, sama, şahrā.

Champion, s. pahlıran, türzan, bahādur.

Chance, s. naṣīb, qismat; mār, puk; dam. v.n. nāziledal, prenatal, māqi'a ked.

Change, v.a. badlanul. (-money) mātanul. v.n. badlcdal, āmukkhtal, girzedal.

Changeable, a. nā·pāedār, nā·qalār; khūshai, nīma·khnā.

Channel, s. lār; nāla, rūd-khāna, lakkhtai.

Chant, v.a. sarod-, sandera-, badala-, etc. nayal.

Chaos, s. tor.tam, zulmat.

Chapter, s. bāb, faşl. (of Quran) sara.

Character, s. khoe, khaşlat; şifat, khāşşiyat; nūm, nāmūs; bashanj, pat.

Charcoal, s. skor. (pl. skārah). (live-) sarnaţka or skarwaţa.

Charge, s. amānat, spārah, sipurd, hanāla. (order) huhm, kariya, farmān. (price) bai'a, qīmat. (expense) harts. (onset) halla, tsoṭ, guzār, brīd. (advice) maslahat. (prohibitory) qadaghan.

Charge, v.a. spāral, amānat-, etc. k. (order) farmāyal, hukm-, etc. narkanul. (accuse) d'ana k., tuhmat-, tor-, etc., -pore k. (attack) halla-, etc. k. (load) ḍakanul. (enjoin) tākīd-, etc. k., pohanul. (in accounts) kharts līkal.

Charger, s. jangī ās; tabākh, ghāb or qāb, tasht.

Charitable, a. sakhī, khairātī, sakhānatī.

Charity, s. khairāt; zakūt, sadga, sarsūya.

Charm, s. t'awīz. (kind of) mara-ī, tāwītak, amel, damā, tilism. (for snakes, etc.) pār. (juggle) mantar, koda, jādū, siḥr, hūda.

Charm, v.a. hūda-, dam-, etc. k.; pāṛawul; jādū-, etc. k., fareftah k., ghulawul.

Charmer, s. jādū·gar, koḍ·gar, siḥr·gar. (snake-) pāṛū. (mistress) dil·bar, dil·rubā, nāznīna.

Charming, a. kkhāyistah, khwakkh, khwandnāk.

Chart, s. nakhkha or naqsha.

Charter, s. sanad, 'ahd-nāma, iqrār-nāma.

Chase, s. <u>kkh</u>kār, said; pairanī, manda. v.a. <u>kkh</u>kār k., ta<u>kkh</u>tawul, <u>sgh</u>alawul, pasc mande-wahal.

Chasm, s. doghal, tūbkai, gorhanda, garang; kanda, chāwd, jawara.

Chaste, a. pāk·laman, neko·kār, pākīzah, pāk. Chat, v.a. kitī·pitī khabare k.

Chatter, v.a. bak·bak-, țar·țar-, chir·chir-, etc. k.

Chattels, s. asbāb, kālī, sāmān, māl, bar·bast. Cheap, a. arzān, nal or nel, spuk.

Cheapness, s. arzān·tiyā, nel·mālai.

Cheat, s. tag, farebī, darghal, sūdū, makār, chal·būz, chal·walai; tagī, droh, chal, makr.

Cheat, v.a. tagal, tagī-, farcb-, chal·bāzī-, darghalī-, etc. k., drohanul.

Check, v.a. aṭālawul, hiṣārawul, man'a k., sambālawul, nkkhlawul, wudrawul. Cheek, s. angai, anangai, koka-ī, bārkho. Cheer, s. chigha, nāra; ārām, khnakkhī; 'aish, khnand, maza; kkhādī; melmastiyā. Cheer, v.s. chighe-, etc. nahal; tasallī-, dilāsa-, etc. k.

Cheerful, a. khnakkh, khūsh·hāl, kkhād, kkhād, kkhādoman, khandā·rūe.

Cheerless, a. be dil, be ārām; khwār, lūts.
Cheese, s. panīr. (sost-) bagora, potsa. (hard-)
qurut.

Chequer, v.a. brag-, gag-, rangin-, chragbrag-, etc. k.

Cherish, v.a. pālal, parmaral, nmāndzal; sātal, jāhoral, khundiyal.

Cherisher, a. pālūnkai, parmarūnkai. (in comp.) parmar.

Chess, s. <u>shatranj</u>. (-board) bisāt. (king) <u>shāh</u>. (queen) mazīr. (castle) ruhh. (knight) asp. (bishop) pīl. (pawn) piyādah. (check) kisht. (checkmate) māt. (-player) <u>shatranj</u> bāz.

Chest, s. tatar, sīna. (the cavity) gargas, gogal. (clothes-, etc.) taunra-ī, şandūq.

Chestnut, s. banj, banj.pār. a. surang.

Chew, v.a. <u>chīch</u>al, jowul, krapawul. (the cud) <u>shkh</u>wand k., or -wahal, or -mātawul.

Chicken, s. <u>ch</u>irgūrai, <u>ch</u>ū<u>ch</u>ai. (-pox) ka<u>ts</u>nak. Chide, v.a. raṭal, traṭal, pe<u>qh</u>oranul, dāṛal.

Chief, a. mashar, annal, wrūnbai. s. sardār, arbūb, khān, malik, ra-is, sarghanah, rāhīt.

Chiefly, ad. aksar, wrūnbe, awwalan.

Chiefship, s. khānī, sardārī, malikī.

Child, s. bachai, workai, wrūkai, māshūm; farzand, tūng.

Childbirth, s. langa, lang·nālai, langa·tob. Childhood, s. halak·nālai, nṛūk·nālai, halkat,

Childish, a. halak·shān; nā·dān.

halkīna.

Childless, a. lā·nalad, be zanzāt, be farzand. (by death) bar.

Chill, a. sor, yakh. s. sāreh, yakhnī. Chilliness, s. sor nālai, yakhnī, sāreh. Chime, v.a. tarāne mayal, trangamul, tāl mahal. v.n. trangedal, granjedal. s. trang, tāl, tarāna.

Chimney, s. lū·kakh, da lūgī sūrai.

Chin, s. zina, zanakh, zanakh dan. (double-)
ghab ghab, jajura.

Chink, s. <u>chānd</u>, darz, ra<u>kh</u>na, <u>ch</u>āq. (sound) <u>sh</u>ṛang, gṛanj. v.n. <u>sh</u>ṛangedal, gṛanjedal. Chintz, s. chīt.

Chip, s. tota, totkai, tūtankai, tarāza.

Chipped, a. būrai.

Chirp, v.a. chanr. chanr., chir. chir., etc. k.

Chisel, s. tswarlai, kkhatsulai or shatsurlai.

Choice, a. <u>gh</u>narah, <u>kkh</u>ah, <u>kh</u>āṣṣ. a. nāh, i<u>kh</u>tiyār; <u>kh</u>nakkh, pasand, razā.

Choke, v.s. khapah k., mara-ī khapa k. v.n. khapah ked

Cholera, s. nabā.

Choose, v.a. khnakkhanul, chunral, latanul, anranul, kkhāghal, pasand k.

Chop, v.a. kūtal, narjal, tota tota-, bja-, etc. k.

Christ, s. hazrat 'īsā, rūh·ullah.

Christian, s. 'isānī, naṣārā; tarsā.

Christianity, s. 'isāwī mazhab or -dīn.

Chronic, a. der.pā, multanī.

Chronicle, s. tanārīķh; akhbār; roz.nāma.

Chuckle, v.n. khandcdal, musedal. (over enemy) v.a. sakha k., niyāral. (as a fowl) chugh chugh k.

Chum, s. mal, malgarai; hānḍa-ī·nāl; ḥūjra·
nāl.

Church, s. masjid, jumā'at.

Churl, s. ganār, dihqān, ghundāyah; lnār; bakhīl, shūm.

Churn, v.a. shārbal.

Churning, s. <u>shārbal</u>. (-stick) manḍā<u>nr</u>ā. (-tie) baṇangai. (-strap) rog, tasma. (-dish) donra-ī. (-cover) bargholai.

Cinder, s. (cold-) skor. (hot-) skarnata, khuglan, skhnakkhtan.

Cinnabar, s. shingrap.

Cinnamon, s. dārchīnī.

Circle, s. tsarkh, churlai, chambar, dā-ira.

Circuit, s. daur, daurān; gakkht.

Circular, a. ghūnd or ghūnd-man, tsarkhai.

Circulate, v.a. <u>ch</u>alanul, girzanul, jārī k. v.n. <u>ch</u>aledal, girzedal, jārī ked.

Circumcision, s. sunnat, khatna.

Circumspect, a. hokkhyār, baidār, khabar dār, pokh.

Circumstance, s. ķālat, ķāl; khabara.

Circus, s. jaulān·gāh.

Cistern, s. hauz, baha-ī, talāo, dand.

Citadel, s. qil'a, kot, gara-ī, arg, bālā-hişār.

Cite, v.a. balal, talab k.; yādanal.

Citizen, s. kkhahr-wāl; daftarī.

Citron, s. nīmbū, triw nāranj.

City, s. kkhahr.

Civil, a. mulkī, dīmānī; makhawar, sulūkī, mihrbān. (-court) mulkī 'adālat. (-war) patna, khāna-jangī. (-power) 'adālat.

Civilian, s. 'āmmī; kasb-gar; ahl da qalam. Civility, s. makhawarī, makh-tob, madār,

adab, nek·sulūk, mihrbāngī.

Civilize, v.a. ābādanul, <u>kkh</u>āyastah-, ārāstak-, etc. k. saņī-tob <u>ch</u>alanul.

Claim, v.a. d'ana-, darkhnāst-, etc. k.

Claimant, s. mudďaī, dād·khnāh, ďana·dār. Clammy, a. bokkht, slekkht·nāk, barnai, chaspān.

Clamour, s. zwag·zwūg, shor·shaghab, ghoghā.

Clamp, s. patrai.

Clan, s. qām, khel, firqa, ulūs, ţabar, cham.

Clandestine, a. put, pinham, ghalai.

Clangour, s. shrang, granj, trang.

Clap, v.a. (the hands) tāl mahal; shābāsh k.

Clapper, s. ṭak-takānrai, jiba, spai.

Clarify, v.a. pāk-, pākīzah-, spīn-, ṣāf-, etc. k.

Clarion, s. sarnāe. (-player) surnāchī.

Clash, v.a. blodal, takar-, daka-, etc. khnural. v.n. blosedal. Clasp, v.a. pa ghegi nīwul; bargrandī k. Class, s. aşl, zāt, rang, nogai; tolai, cham, Kiel; darja, pāya.

Classification, s. tartīb, dzerma.

Clatter, v.a. tranganul, shranganul, granjawul.

Clause, s. fasl; shart.

Clavicle, s. grewa.

Claw, s. changāl, mangul, panja, nūk. v.a. panja-, etc. nahul, nūkāra k.

Clay, s. mata- or matina khāwra, khata. Clayey, a. matin, khāmrin.

Clean, a. pāk, pākīzah, sāf, spīn. v.a. pāk-, etc. k.

Clear, a. pāk, şaf; tsargand, kkhkārah, bartser, antsār, benrah; yalah, āzād, khalās. v.a. spetsal, pākarul, spīn-, etc. k. tsargand-, etc. k. yalah-, etc. k. (-the throat) ghāra tāza **k.** 

Clearness, s. pāk·nālai; tsargand·nālai, etc. Cleave, v.a. <u>charul</u>. (asunder) <u>chaurang</u> k. prekanul. (-to) v.n. nkkhatal, lagedal, chaspedal.

Cleaver, s. toqiyā, sātūl; prekawūnai.

Clest, s. chānd, chāq, nat, darz; kandan, kand. Clemency, s. halimi, shafaqat, rahmat.

Clement, a. halim, mulā-im, rahim, narm.

Clergy, s. pādriyān, mullāyān, bāmbanrān.

Clerk, s. kātib, līkūnkai, kkhkanūnkai.

Clever, a. hokkhyar, pohand, pokh; hunrman, kārī-gar, gābil; kāgh, chirg.

Client, s. d'ana-gar, mudd'a-i.

Cliff, s. kamar, tsaka, lākkh.

Climate, s. āb.o.hanā, hinād, iglīm.

Climb, v.n. khatal.

Climber, s. khatūnai. (plant) bel.

Cling, v.n. nkkhatal, chaspedal, lagedal.

Clink, v.n. shrangedal, granjedal.

Clip. v.a. (hair, etc.) skustal, kateyal. (cloth, etc.) skakhtal. (dock) ghūt k. or -prekawul. (hair of head) sar-kundai k.

Cloak, e. bārāna-ī; chogha, baraka. (felt-) kosai. (fur-) postin. (blanket-) junga kiri shara-i.

Clock, s. gari, sā'at

Clod, s. lūta, chūm, gapa.

Clog, s. kanrāwa; hatāl, nkkhata, bār. v.a. hatālanul, kariyābanul, nkkhlanul.

Close, v.a. bandawul, jorawul, lagawul, pewand k.; tamāmawul, khatm k. (a door) pore k. (a book) tapanul or tap mahal.

Close, s. ākhir, khatm; bāra, shpol, hadera.

Close, a. nijdai; tang; pewastah; bakhīl, shūm; tīng, tat, ganr. (as cloth) tok. (as stars) jambaq. (-cut) ghut, land.

Closeness, s. nijdekī; tang wālai; pewastagī; bakhīlī, shūm·nālai; tīng·nālai.

Closet, s. hujra, khūna; gūt, gokkha.

Cloth, s. karbās, khāmtā; alwān, chīt, etc. (woollen woven-) patū, baraka, shara-i, pashmina, etc. (woollen unwoven-) krāsta, lamtsai, kosai, namada, etc. (broadcloth) banāt.

Clothe, v.a. aghustanul, pokkhal, poslal; āghostal.

Clothes, s. zarūkī, nwarī or nmarī, pokkhāk, āghostan, libās, jāme. (swaddling-) oranrai. Cloud, s. waryadz.

Clout, s. chīrra, khartsorai, taghar. (loin-) lung, chotai, tarāqa-ī. (child's-) kūnastarkai; tarūnai.

Clove, s. lawang. (-necklace) lawang.har.

Cloven, a. (cleft) chānd, chāq. (-hoof) sma. Clover, s. speshtarai, shautal, speshtai.

Clown, s. toq·mār, malandai, pckkhe·gar, maskharāchī; ganār, pūhar, kānāk, shār.

Cloy, v.a. sekan k., kraka ākhistal.

Club, s. amsā, kotak, lawar, dāng. (society) cham, sulbat, juma'at.

Cluck, v.a. kur-kur k.

Clue, s. bilga or balga, darak.

Clumsy, a. kānāk, bad-najha, bad-daul,

Cluste**r, s.** *nagai, <u>khosh</u>a* ; *ga<u>nr,</u> ṭolai*.

Clutch, v.a. pa mūt nīwul, ghoța-, chapa-, etc. nīwul or wahal.

Coagulate, v.a. tingawul, klakawul, tomna-, māya-, etc. k. v.u. kangal-, khyam-, etc. ked.

Coalesce, v.n. gadedal, yo.dzāe ked.

Coarse, a. lwār, ghat.

Coast, s. ghāra, dada, tselma.

Coat, s. kurta, kudā-ī, khalqa, qādara-ī, landa-ī, andraka. (-for rain) bārāna-ī. (-of mail) zghara, zira.

Coax, v.a. dam-, dam-dilūsa-, jānu-, etc. k., jigī-jigī-, hāṛe-hāṛe-, etc. k.

Cobbler, s. mochi, tsamyār.

Cobweb, s. jāla-ī.

Cock, s. chirg. (game-) pandām·chirg. (-of a gun) pāe, kajak. (-crow) charbāng or chirg·bāng.

Cockade, s. jogha, tugh, zunbuk.

Code, s. shar'a. (Afghan-) pukkhtūn-nali.

Co-equal, n. siyāl, makhai, gund.

Coerce, v.a. zoral, lande k.

Coeval, a. hum. <u>dz</u>olai, hum. umr.

Coffer, s. khizāna.

Coffin, s. tabūt.

Cog, v.a. chāplūsī-, dirpalī-, etc. k., ghulanul. (of a wheel) s. būrai.

Cohabit, v.a. kilai-, kor-, etc. k., kor-nālai k. Cohesive, a. bokkht, barnai, slekkht-nāk.

Coil, s. pech, tāo, wal.

Coin, s. sika, paisa, naghd or naqd. (counterfeit-) jūtah, nā-sarah.

Coincide, v.n. jukkt-, barābar-, joṛ-, etc. lagedal.

Cold, a. sor, yakh. s. sāra, yakhnī; zukām, dūmai, nazla.

Colic, s. bād·gola, sūda, shrala.

Collapse, v.n. drabal, alunal-prenatal.

Collar, s. grewān. (-of a dress) grewa. (neck-) tauq. (dog-) ghowarandai.

Colleague, s. mal, malgarai.

Collect, v.a. tolanul, gațal, jam'a k., lațonul. College, s. madrassa, maktab.

Collision, s. dika, ţakar; blos, blosedana.

Colloquial, s. da 'āmmiyāno ĵiba, wrāska.

Collusion, s. jorikkht, tagī, sāzish.

Collyrium, s. rānjah, surma, kuhal. (-case) rānjarūma. (-bodkin) salā-ī.

Colocynth, s. maraghūnui, tarkha kakora.

Colonize, v.a. ābādanul, madānanul.

Colony, s. bānda, nawa-ī; ābādī, wadānī.

Colour, s. rang, laun. v.s. rangamul.

Coloured, a. rangin, rang karai.

Colours, s. nakkha, janda, bairaq, togh.

Colt, s. bihānr. (two-year-old-) dnak.

Column, s. tsalai, munăr, stan or situn.

Comb, s. gamanz or mangaz; shāna. (honey-) gabīna. (cuck's-) chār·khwaluk. (curry-) ghasho.

Combat, s. jang, muqaddama.

Combatant, s. jangī, mlā tar, tūrzan.

Combine, v.a. joranul; gadanul, lural.

Come, v.n. rātlal—rāghlal, rasedal.

Comedy, s. malanda, pekkha, toqa, srang.

Comely, a. kkhkulai, kkhāyastah, pa-ī-mukhai.

Comet, s. da jārū storai.

Comfort, s. ārām, mor-tiyā, ārām-tiyā; dilāsa, tasallī, dād, khnā-khogī.

Coming, a. gāndah, āyandak.

Command, s. hukm, kariya, farmān, amr; nāk, nas, qābū; farz. v.a. farmāyil, hukm-, etc. k.

Commander, s. hākim, sardār, sar-gurok.

Commence, v.a. ibtidā-, shur'a-, darak-, etc. k.

Commend, v.a. stāyal, sipārish k.

Commendation, s. stāyana, sipārish.

Commerce, s. saudāgarī, wapār, lāgī, rākṛah· warkrah.

Commissary, s. dāroghah; astadzai.

Commission, s. sanad, 'ahda; paræāra, farmān; kār. Commit, v.a. spāral, pāslanul, gumāral, hanāla-, etc. k.; kanul, kṛal. (-adultery) zinā-, kāsīrī-, etc. k. (-robbery) ghlā k. Committee, s. jirga, m'arika, majlis. Commodious, a. dzāc-nar, munāsib, lā-iq, pīrzo.

Commodity, s. māl, jins, saudā.

Common, a. 'āmm, jārī, chalan. s. maidān, pand ghālai, dāya, ţikārkai; borjal.

Commonly, ad. aksar, ziyātī.

Community, s. cham or jam, khel, ulūs; rāsha·darsha, gānandi·tob, malgar·tiyā.

Compact, a. ganr or gūr, tat, ṭīng. (-cloth) toq. (-crops) ṭal. a. wāda, lafz, tara, neṭa. Companion, a. mal, malyarai; āshnāe, rafīq. Company, a. majlis; ṭolai, park. ghol; malgīrī, āshnā-ī; mclmastiyā, suhbat.

Comparison, s. muqābala, misāl, nisbat.

Compass, s. qibla-numāe; chāper, gakkht; hadd, dzāc. (reach) partāb. v.a. hiṣāra-nul or īsāranul.

Compasses, s. parkār.

Compassion, s. dard, rahm, zrah snai, tars. Compatible, a. munāsib, pīrzo; barābar.

Compel, v.a. zorel, lande k.

Compensate, v.a. tanān-, nāgha-, badal-, etc. warkawul.

Competence, s. kifāyat, rozī.

Competent, a. qābil, lā-iq.

Competition, s. muqābala.

Complacent, a. halim, post, narm, makhawar. Complainant, s. mudd'a-i, faryādi, d'ana-

gar; gila·man.

Complaint, s. nālish, māna, gila, faryād.
Complaisance, s. mālik-tob, malikawarī, narmī,
mihrbāngī.

Complete, a. pārah, tamām, khatm, kāmil; bashpar, amānī.

Complex, a. gad-rad; grān, mushkil. Complexion, s. da tsihre rang, charda, mızāj. (dark-) kalot. Compliment, s. madār, adab, salām, makā.
Comply, v.a. manal, qubūlamul. v.n. rāzī ked.
Compose, v.a. joṛamul; tartīb-, ārāstah-, etc.
k.; saṛamul; līkal, kāgal-kkhkal.
Composition, s. gaḍūn, gaḍedena, gaḍa.
Compound, v.a. gaḍamul. a. gaḍ.
Comprehend, v.n. pokedal.

Comprehension, s. poh, pahm, fikr.

Compress, v.a. chit k., drabanul.

Comprise, v.a. shāmil-, yo.dzāc-, etc. k.

Compute, v.a. ganral, shmeral, ķisābanul.

Comrade, s. mal, malgarai, yār.

Concave, a. jawar, doghal.

Conceal, v.a. puṭanul, pokkhal, ghalai k.

Concealment, s. puţ·reālai, puţedina, ghalitob.

Concede, v.a. manal, qabūlanul, ba<u>kkh</u>al.

Conceit, s. kļipulisarī, bād, niyār, kibr.

Conceited, a. bādī, <u>libpul</u>-sar, kibr-jan.

Conceivable, a. shrūnkai.

Conceive, v.n. pohcdal. v.n. fikr-, qiyās-, etc. k.; blārbcdal, dakedal.

Conception, s. poh, pahm, fikr, qiyas, khiyal; blarbedina, blarba nalai, umed, daka.

Concern, s. kār, m'amala; gham, fikr, parmā; andekkhnā, nisnās.

Concerned, a. <u>gham·jan</u>, fikr·man; wiswāsī, andekka-nāk.

Concerning, p. bābat, kaqq.

Concert, s. ittipāq; malgar·ţiyā; zamzama.

Conciliate, v.a. pakhulā k., gnākhal.

Concise, a. land, kotāh.

Conclude, v.a. tamāmawul, ākhir-, khatm-, etc. k., khalāṣawul; m'alūmawul, ganral. v.n. pohedal.

Concord, s. rogha, jora, āshtī, ashtoka.
Concourse, s. tolai, jumā'at, ganr'ālam.
Concubine, s. mīndza, 'aurata, sūryata.
Concupiscence, s. nas. mastī, shahnat.
Concur, v.n. yo-jihat-, yo-zrah-, rūzī-, etc.

Concussion, s. takar, daka.

Condemn, v.a. bad manal, man'a k.; gunāk-, nabāl-, taqṣīr-, etc. ṣābitanul or dzāyanul.
Condescend, v.a. mihrbāngī-, makh-, mulāhiza-, madār-, etc. k.

niza-, maaar-, etc. A Condiment, s. masāla.

Condition, s. hāl, hālat, sūrat, yang, shān; nāda, neta, lafz, shart.

Condole, v.a. lās nī nah k.; pātiķa nayal, khoā khogī k., pokkhal.

Conduct, s. <u>chāl·chal</u>, <u>ch</u>alan, <u>farīqa</u>, etc.; badraga; sulūk, madār, makh.

Conduct, v.a. badraga k., botlal—bīmul; rānustal, ranānamul, chalamul.

Confection, s. halwā, miṭiyā-ī, qanāt, shīrīnī. Confederacy, s. para, janba, gundī.

Confederate, s. para·dār, janba·dār; mal.

Conference, s. jirga, maşlahat, sanāl·dzanāb.

Confess, v.a. manal, khrāla rayal. v.n. qā-iledal.

Confidence, s. bāwar, yaqīn, sāwīsā, khal, i'tibār.

Confine, v.a. band-, qaid-, hiṣār or īsār-, etc. k. Confirm, v.a. rikkhtiyā-, zbād-, ṣābit-, taḥqīq-, etc. k.

Confiscate, v.a.  $n\bar{a}\underline{gha}$ ,  $zab\underline{t}$ ,  $quru\underline{gh}$ , etc. k. Confluence, s. gadedana.

Conform, v.n. yo. shān-, yo. daul-, yo. makh-, yo. zṛah-, etc. ked.

Confound, v.a. gad·madamul, laral, shārbal; hariyānamul, rabramul, sargardānamul, pareshān-, hak·pak-, hekkh-, huts-, etc. k.

Confront, v.a. makhā·makh-, muqābala-, etc. k. Confute, v.a. lā·dzanāb-, gram-, radd-, etc. k.

Congeal, v.n. tingcdal, kangal kcd.; klyam kcd.

Congratulate, v.a. mubārakī k. or mayal. Congregation, s. tolai, jamā'at, majlis. Conjecture, s. gūmān, 'aql, khiyāl.

Conjugal, a. da <u>tsakkh</u>tan am da <u>kkh</u>a<u>dz</u>e, da mādah kurai am da madedali.

Conjunction, s. pewand, jor, tarun.

Conjuncture, s. nakht, neta, nobat, tang.

Conjure, v.a. qasam-, saugand-, etc. narkanul; jādū-, koḍa-, etc. k.

Conjurer, s. jādū·gar, kod·gar, sihr·gar

Connect, v.a. joranul, laganul, taral.

Connexion, s. jor, band, tarūn; nisbat; ragai, <u>klepolvī, kleekkh</u>ī. (carnal-) <u>gh</u>o, <u>gh</u>owūna kor-wālai.

Connive, v.a. starge putarul.

Connubial, a. See Conjugal.

Conquer, v.a. barai k., or -mūndal, pa-ar k., etc.

Conquest, s. barai, na-ara, na-arāna.

Conscience, s. īmān, diyānat; rikkhtīn·lob.

Conscious, a. khabar dar, baidar, hokkhyar.

Consecrate, v.a. niyāz-, khairāt-, etc. k., or -manal.

Consent, s. razā, gabūl, hokai, os.

Consequence, s. natīja; pāzak.

Consequently, ad. dzaka, tro.

Consider, v.a. fikr-, pakm-, qiyās-, etc. k.. andekkhnā-, hosh-, etc. k.; ganral. v.n. pohedal.

Considerable, a. loe, gran; der; drund.

Consign, v.a. spāral, pāslanul, gumāral, hanāla k.; āstanul, legal.

Consignment, s. spārina, hanāla; asbāb, jins.

Consist, v.n. joredal, osedal, kedal, shwal. Consistent, a. jor, sam; klak, tīng.

Console, v.a. tasallī-, dilāsā-, dād-, etc. war-kawul.

Consort, s. <u>tsakkh</u>tan, merah; <u>kkhadza, artīna.</u> v.a. kilai-, kor-, rozgār-, <u>kh</u>asamāna-, etc. k.; yārī-, ā<u>sh</u>nā-ī-, malgīrī-, etc. k.

Conspicuous, a. <u>Isargand</u>, <u>kkh</u>kārah, mashhūr.

Conspirator, s. yāghī-gar, mussid, pasātī.

Conspire, v.a. sāzish-, badī-, etc. k.

Constant, a. pāedār, qā-im.

Constantly, ad. har-nakht, har-sa'at.

Consternation, s. hariyānī, sargardānī; khof, yara, bāk, tor, tars, trakā.

Constipation, s. qabz, qabziyat.

Constituent, a. aşlī, zātī.

Constitute, v.a. joranul, nudranul, paidā, muqarrar-, etc. k., nalāranul.

Constitution, s. mizāj, tab'a, khnā.

Constrain, v.a. zoral, sambālanul, ţīnganul.

Construct, v.a. joranul, binā k.

Consul, s. makīl, mukhtār.

Consult, v.a. jirga-, maşlahat-, mashnarat-, etc. k.

Consume, v.a. sarf-, talaf-, kharts-, etc. k. Consummate, a. pūrah, pokh, kāmil.

Consumption, s. <u>lharts</u>, sarfa; narai-randz, diqq, sill.

Contact, s. jor, lagedena; blos, blosedana. (to come in-)v.n. blosedal, jangedal, lagedal. Contagion, s. nabā; gazak.

Contain, v.a. dzāyawul. v.n. dzāedal.

Contaminate, v.a. palīt-, nā·pāk-, skhā-, kakaṛ-, gazak-, etc. k.

Contemn, v.a. spuk ganral.

Contemplate, v.a. ghaur-, fikr-, etc. k.; nandāra-, tamāsha-, etc. k.

Contemporary, s. ham·dzolai, hum·nakht, kūl.

Contemptible, a. spek, dun, khushai.

Contemptuous, a. kibr-jan, bādī, be makh.

Contend, v.a. jagra-, qaziya-, takrār-, etc. k.

Content, a. rāzī, mor. s. razā, mor·tiyā.

Context, s. matan, 'ibārat, maamun.

Contiguous, a. niĵdai, pewastah.

Continent, a. parhez·gār, pāk·laman. zmaka, barr, wucha.

Contingent, a. mauquf; 'arizī.

Continual, a. pāedār, jārī, dā-im, pāyindah.

Continuance, s. pāedārī, mudāmī, dā-imī.

Continue, v.n. pāedal, osedal, pitedal.

Contortion, s. tão, pech, wal, kālkūchaka.

Contour, s. mekh, gūna, tsihra, shakl, daul.

Contract, s. wāda, neta, bandaur, lafz; teka.

Contract, v.a. tangamul, kāgal—khhkal. (a promise) māda-, neṭa-, etc. taṛal or k. (a debt) por ākhistal. (a marriage) mādah k., nikāh ekhel. v.n. kant ked.

Contradict, v.a. khilāf mayal, radd-, daroghjan-, hod-, etc. k.

Contrary, a. khilāf, mukhālif, hodai. s. 'aks, hod.

Contrast, v.a. makhā·makh-, muqābala-, etc. k. Contrite, a. tauba·gār, pakkhemān.

Contrive, v.a. band-, tadbīr-, hikmat-, etc. taral.

Control, v.a. sambālamul, qābū-, lānde-, etc. k., mas chalamul.

Controversy, s. jagra, qaziya, radd·badal, bahs, hujjat, steza.

Contumacy, s. sarkakhī, yāghī-garī.

Contumely, s. peghor, kkhkandzal, spuk-tiyā.

Contusion, s. blos, māṭūs, pūpaka, khūg, jobal.

Convene, v.a. tolanul, yo.dzāe k., balal.

Convenient, a. jor, pīrzo, khwakkh.

Convention, s. jirga, majlis, m'arika; wāda, tara, bandanr, neţa.

Conversant, a. nāqif, āmokhtah, khabardār.

Converse, v.a. khabare k., sanāl·dzanāb k. Convert, v.a. badlanul; murīd-, mutaqid-, etc. k.

Convex, a. ghūnd, gunbatī.

Convey, v.a. (things) astanul, wrel, legal. (animals) botlel—bīwul, rāwustal.

Convict, s. qaidi, bandi.

Convict, v.a. gunāh-, etc. zbād k. or sābit k. Convince, v.a. qā-il k., gram k.

Convivial, a. khūsh·hāl, khād, khandā·rūe, melmak·dost.

Convoke, v.a. balal, talab k., tolanul.

Convoy, s. badraga or badraga.

Convulsion, s. <u>ghota</u>, parghaz; balnā. Cook, v.s. pakhanul. s. bānarchī or babarchī

Cool, a. sor, yakh; be parnā; mānrai-gar.

Cool, v.s. sarawul, yakhawul. v.n. saredal. Coolness, s. sāra, sor nālai, yakhnī. (pique) marawar·tiyā, marawar·tob, mānrai.

Coop, s. (of leather) daba. (-maker) dabbāgh. Coping, s. tsatsobai, bala-ī, parchaţai, sarmātai, sharifa,

Copious, a. der, frenān.

Copper, s. tāmba.

Copse, s. jangai, darga, ahil.

Copulate, v.a. <u>qhayal—qhowul, kor·wālai-,</u> gho-, jima'a-, etc. k.

Copy, s. naql, namūna, nuskha; mashq.

Coquetry, s. naz, nakhra, makez, karashma.

Coral, s. marjān. (-diver) marjīnanrah.

Cord, s. (thick-) biyāsta, pa-arai, rasa-ī. (thin-) muzai, tār, spanrsai. (hair-) antsa-ī, siyala-ī, mākkhkai. (palm leaf-) būnr.

Core, s. māghzah, zreh, zarai. Coriander, s. daniya.

Cork, s. (bung) būja, dīda, khulborai.

Cormorant, s. kotān. (glutton) ghārai.

Corn, s. <u>qh</u>ala, dāna. (green-) <u>kh</u>wīd, <u>kh</u>asīl. (-stubble) drūza. (mowed-) satrai. (-sheaf) geda-ī. (-stack) dala-ī. (-bin) kandū, kota-ī, khamba. (-straw) nār. (-broken (-treading floor) dirmand, straw) būs. khirman. (pile of trodden-) nānra. the foot) baura-ī, rasaula-ī, kila-ī, mekh.

Corner, s. gūt, gokkha; dakhma.

Corporeal, a. jismānī.

Corpse, s. murai, lāsh, murdah.

Corpulent, a. tsorb, perar, ahat, pund.

Correct, a. jor, jukht, durust, barābar, sam, rikkhtiyā, kkhah.

Correspond, v.n. jor-, sam-, barābar-, etc. lagedel, makhai ked. v.a. chīta-ī-, kāchaz-, etc. līkal or kāgal—kkhkal or legal.

Corroborate, v.a. rikkhtiyā-, zbād-, subūt-, etc. k.

Corrode, v.a. zany khwural. v.n. zang ked. Courier, s. qāşid, chapar, āstādzai.

Corrupt, v.a. bonrawul, palitawul, kakarawul, skhā-, wrost-, etc. k.

Cost, s. bai'a, kharts, qimat; tünan, nuqsan.

Costive, a. qābiz, tīng, klak.

Costiveness, s. qabz, qabziyat.

Costly, a. qīmat·nāk, grān·bahā.

Costume, s. jāma, libās.

Cot, s. katkai, katotai.

Cottage, s. kadala, jungara

Cotton, s. mālūch. (-plant) punba, kālaka. (-seed) pundāna. (-stubble) khirīz, kharand. (-stalks) banbe.cho, kālak.cho. (-pod) qhoza. (-picker) pandol·gar. (his share) pandoli. (-dresser) naddāp, alāj. mallet) dabalai. (his bow) dandat. (his gin) alājī. (carded-) pāqhunda. (roll of-) pūnra-ī. (skein of-) māshora. (-thread) tonbiyā, aţa. (-reel) ateran.

Cough, s. tūkhai, tūkha, tūkh. (hooping-) pūkhalai, tora ahāra, haba daba. tükhedal.

Council, s. jirga, m'arika; dalbār, majlis.

Counsel, s. pand, nasihat; maslahat, tadbir, mashnarat; nakil.

Count, v.a. shmeral, hisāb k.; ganral.

Countenance, s. makh, tsihra, bashra; mihrbāngī, mrasta, mulāķiza.

Counterfeit, a. jūtah, nā sarah. v.a. bāna-, palma-, chal-, tagī-, etc. k.

Counterpane, s. brasten, taltak.

Counterpart, s. jora, pala, makhai, dzanāb.

Country, s. mulk, henād. (own-) watan. (foreign-) wilāyat. (-man, etc.) waţanī.

County, s. pargana, tapa.

Couple, s. jora, qulba, juft; dwah.

Courage, s. marāna, mardī, zreh, nar-tob, dilānarī, tūrzan·tob, dznān·mardī, kimmat.

Courageous, a. maranai, zrch mar, dilāwar, turzan, himmat·nāk.

Course, s. zghākkht, manda; daur, daurān; yūn, dal; lār; maidan. (of-) ad. albatta, be-shakk.

Court, s. dalbār, daulat-khāna. (civil-) 'adālat, maḥkama. (-yard) gholai, anganrjanas.

Court, v.a. <u>ghokkh</u>tal; mīna-, 'ishq·bāzī-, etc. k.

Courteous, a. makhanar, mihrbān, nek-khoe. Courtesan, s. kachana-ī, lola-ī.

Courtesy, s. makh, mulākiza, adab, nek-sulūk. Courtier, s. dilbārī.

Courtship, s. 'ishq.bazī, mīna, kkhpa.ārtūn, changhal.bāzī.

Cousin, s. (father's brother's child) m. tarbūr; f. tarla. (mother's brother's child) da māmā dzoe or lūr.

Covenant, s. nāda, tara, banda<u>nr</u>, 'ahd, qaul. Cover, s. sar·po<u>kkh</u>, tekai, lifāfa. (dish-) bar<u>qh</u>olai. (basket-) hāra, sanada.

Cover, v.a. putanul, pokkhal.

Covering, s. pokkh, pokkhikkh, libās; miyān. Covet, v.a. tam'a-, hirş-, etc. k.

Covetous, a. tam'a·jan, hirṣ·nāk, lināl. Covey, s. sail, ghol.

Cow, s. <u>gh</u>nā. (-in heat) <u>gh</u>na-ema. (milch-) langa-, or pa-ī·nara <u>gh</u>nā. (dry-) zāṇa-ī. (-pen) <u>gh</u>ojal. (herd of-) gohār. (-dung) <u>ghosh</u>oc. (-dung fuel) <u>tsapiyāka</u>. (-dung stack) gohāta. (-keeper) <u>gh</u>obah.

Coward, s. nā-mard, tuzan, karū, sperkai, sperah-makh, taghan.

Coy, a. yer·man, sliarm·sār, sliarm·nāk, stāra prenatai.

Crab, s. kūnī-kabar, <u>ch</u>angā<u>kh</u>. (-louse) barora.

Crack, s. chānd, darz, dara, rakhna. (sound)
daz, ţas, trāk, khrach, ţaq.

Crack, v.n. chāndal, darz-, etc. ked. v.a. daz-, etc. k., or nahal.

Crackle, v.n. tsir-tsir-, sakkhā-, etc. ked.

Cradle, s. katkai; zāngo, gaknāra.

Crast, s. kār, kasb, pesha; fareb, chal, hīla. Crastsman, s. kārī·yar, kasb·gar, pesha·nar.

Crafty, a. chal·baz, hīla·bāz, tag·bāz, farebī.

Crag, s. tsūka, kamar, garang.

Cram, v.a. mandal, dakanul.

Cramp, s. brekkh, tāos

Crane, s. ding, zānrai, kulang.

Crash, s. khrach, khrap, khras, drab. v.n. drabal, naredal.

Crater, s. garang, tortam, doghal, kūhai.

Crave, v.a. <u>ghokkh</u>tal, minnat-, <u>kh</u>māst-, etc. k.

Crawl, v.n. <u>tskh</u>edal or <u>ts</u>kedal, pa <u>kh</u>arpo<u>ts</u>o tlal, <u>oh</u>ūn<u>dz</u>edal.

Crazy, a. lewanai, khushii, saudā-ī.

Creak, v.n. chingedal, trangedal.

Cream, s. perawai.

Crease, s. jūhara, kratai, chīchar, gundza. v.a. chunral, jung k., jūhara-, etc. k.

Create, v.a. paida k., joranul.

Creation, s. duniya, nara-ī, khalq, makhluq.

Creator, s. khāliq, paidā kanūnkai.

Creature, s. bandah, nagarai, ganai; hainān, dzanānar; makhlūq.

Credit, s. por, qarz; nasiyah; bānar, yaqīn, i'tibār. v.a. bānar-, etc. k. (buy on-) pa por-, etc. ākhistal.

Creditable, a. mu'tabar; ākķistal.

Creditor, s. porawurai.

Creed, s. imān, din, mazhab; kalima.

Creep, v.n. See Crawl.

Creeper, s. bel; dzela, jurang.

Crescent, s. myāsht, hilāl.

Cress, s. halam, tezak, tartezak.

Crest, s. (bird's-) chār-khnalai or chārkhnalak; zūndai. (snake's-) chaja. (-of a hill) kamar, ghākhai; tsūka, peza. (-of a helmet) turra, tāj.

Crevice, s. sūŗai, chānd, darz, daŗa.

Crew, s. ghol, tolai; dala. (ship's-) jakāzī.

Cricket, s. kirrai, karborai.

Crier, s. jārchī, munādī kanūnkai. (-to prayers) mu-azzin, mullā-bāng nayūnkai.

Crime, s. gunāh, wabāl, taqşīr, khatā, bazak, jurm.

Crimson, a. arghanānī, lāl, sūr.

Cringe, v.a. chāpalūsī-, dirpalī-, khūshāmad-, etc. k.

Cripple, a. gud, karam, zam·zmolai, shall, sukruk. v.a. gud-, etc. k.

Crisis, s. sā'at, ṭāng, nobat; kamāl.

Critic, s. harf.gir, 'aib.joe.

Crockery, s. lokkhī·largī, katnī·kandolī.

Crocodile, s. magar, nahang.

Crook, s. kūnda. (shepherd's-) kūntai, arām-kai, machak.

Crooked, a. kog, kring, tsor, tit, kālkūch.

Crop, s. faşl. (bird's-) jajūra, ķauşila. v.a. tsaral; shūkanul; ghūţ k.

Cross, v.n. (-over) pore watel or -tlal. v.a. lānde-bānde-, ore-pore-, etc. k. (-breed) rag gadawul.

Cross, a. sūṭ·būṭ, mānrai·gar, maranar, khapah. (-breed) dnah·rugah.

Crouch, v.n. ghilai ked., pețedal. (cringe).

Crow, s. qāghah or qārghah.

Crow, v.a. (-over rival) sakha-, niyār-, etc. k.

Crowd, s. ganr.'ālam, dala, lakhkar.

Crown, s. tāj, khol. (-of head) tatar, topal.

Crude, a. ūm, khām, kachah, nīmyaṣai, nīma· khnā, ūmghalan.

Cruel, a. zālim, be raķm, kānrai zrak, sakht. Crumb, s. totai, pūtai, chūr, reza.

Crupper, s. (horse's-) dumchī. (bullock's-)
ghwa-e lang, piyārma.

Crush, v.a. <u>ch</u>īt·pīt-, <u>ts</u>aplāk-, etc. k., da <u>kkh</u>po·lānde k., paz nahal.

Crust, s. pot. (scab) khnar, nar, khig.

Crutch, s. fapora. (-of a sandal) gadeka.

Cry, v.a. jaral. (-violently) pa rat-rat jaral. (call) naral, nare wahul, bang wayal.

Cry, s. jarā; nāra, bāng.

Crystal, s. bilaur; qalam; gach.

Cubit, s. tsangal, lecha, kata.

Cuckold, s. dahus, bagharai.

Cucumber, s. bādrang, tara, tarai.

Cud, s. shklmand. (-of hawks, etc.) par muhra.

Cuddle, v.n. qhāra-ā ked.

Cudgel, s. koṭak, ḍāng, lawaṛ. v.a. kūṭal, wahul, ṭakawul.

Cuff, s. <u>tsapera</u>, dab, tas. (-of a coat) lastūnrai, piyākhla.

Cuirass, s. bakhtar, jaushan.

Culinary, a. pakhalai.

Cull, v.a. shūkamul; chunral.

Culpable, a. malāmati, taqṣīri.

Culprit, s. gunāh·gār, taqṣiri.

Cultivate, v.a. ābādanul, nadānanul; kar-, īme or yane-, etc. k.

Cultivation, s. ābādī, nadānī; kar, īne or yane, zarā'at.

Cultivator, s. zamīndār, kikkht·gar. (hired-) dihgān, charekār.

Cumin, s. zīra, zanka-ī.

Cunning, a. chal·bāz, furebī; kagh, chirg. s. hunar, hikmat.

Cup, s. (metal-) katorai, jām. (pottery-) kandol or kandolai. (wooden-) kunra-ī or kunda-ī, kāsa. (china-) piyāla, kāsa.

Cupidity, s. shahwat, masti, naus; hirs.

Cupola, s. gunbat.

Cupping-horn, s. <u>kkh</u>kar. (to cup) v.a. <u>kkh</u>kar lagawul.

Cur, s. spai, kūtrai; qachar, lanand.

Curb, s. kara, zandzīra. v.a. sambālanul, gābū k.

Curd, s. māsteh, chaka; posta, matra, kha-arerai.

Curdle, v.a. tomna-, māya-, ṭīng-, etc. k.

Cure, v.a. jorawul, raghawul. s. 'ilēj, ragha-

Curious, a. 'ajīb, nādir; ghwag tsār. Curl, s. nal, zulf, tsūnra.

Current, a. jārī, chalan, rawā. b. chalānda, dāra.

Currier, s. tsamyār, dabbāgh.

Curry, v.a. karāra k. (tan) dabbāghī k. (favour) chāplūsī-, dirpalī-, etc. k.

Curse, v.a. <u>kkh</u>ere-, l'anat-, bad·d'uā-, etc. k.
s. <u>kkh</u>era, etc.; balā, āfat, wabāl, <u>gh</u>azab,
Curtain, s. parda, satra. (-of a tort) <u>sh</u>īrāza.
Curve, s. ṭīṭa, kālkūch, kag·lech, wal, pech.

Cushion, s. bālikkhtak, balikkht-goțai.

Custody, s. amānat, hanāla; qaid, band; sātena, jahorana, khundī-tob.

Custom, s. Jastūr, rasm, chāl, 'ādat, dod, ranāj. (tax) māliyā, khirāj, tānān, bāj. (-house) tsoka-ī, ţāura. (-collector) muhassil, bāj-dār.

Cut, s. <u>tsīra</u>, parhār. (-purse) gan·kap. a. <u>tsīralai</u>, <u>ghwuts</u>, <u>ĵobal</u>.

Cut, v.a. <u>tsiral</u>. (-off) prekanul or prekral. (-out clothes, etc.) skakktal. (wound) jobalanul, <u>ghnutsanul</u>. (-short) <u>ghūt</u> prekanul, land k.

Cutler, s. āhan-gar, şaiqal-gar, lohār.
Cycle, s. dour, daurān, tsarkh, zamāna.
Cylinder, s. nal, shpelai.
Cymbal, s. zang, zangūla, jalājal.
Cypress, s. sarna, şanobar.

D.

Dab, v.a. tapal.

Daddy, s. bābā, dādā.

Daffodil, s. nargis, kangas.

Dagger, s. chāra, bihbūdī, pesh qabza.

Daily, ad. rozmarra, har-roza, hara-wradz.

Dainty, a. khūsh khwuran: khwund-nāk maza-dār, tubja.

Dale, s. dara.

Dalliance, s. nāz-o-nakhra, 'ishq-lāzī, 'āshiqī-m'ashūqī; dirang, lārghah, sustī, multanī.

Damage, s. tāmān, nuqṣān, ziyān, troţ.

Dame, s. merman, bībī, korbana.

Damn, v.a. <u>kkh</u>ere-, l'anat-, bad·d'uā-, etc. k., peṭī·mū k., gūna wrukawul.

Damnable, a. l'anatī, lā-iq da kkhero.

Damp, a. lūnd, tar, nam·nāk, zyam·nāk, ob·ĵan.

Damsel, s. peghla, jina-t. (betrothed-) changhala.

Dance, s. gadeda; nāch; atanr, jihr. v.n. gadedal. v.a. nāch k. atanr-, etc. -āchanul.

Dancer, s. gadedūnkai, gadandai. (rope-) bāzī-gar, naţ.

Dangerous, a. khatar-nāk.

Dangle, v.n. dzwarandedal, awezānd ked.

Dapple, a. brag, gag.

Dare, v.n. ynakhedal. v.a. jah k., gnākhanul.

Dark, a. tor, tārīk. (-complexion) kalot.

Darkness, s. tyāra, tārīkī; tortam, zulmat.

Darling, s. mayan, m'ashūq, dzān.

Darn, v.a. bezal or pezal, gandal; rafa k.

Dart, s. <u>sh</u>algai, bar<u>ch</u>a, bala. (iron) sela.

Dash, v.a. wishtal. (-in pieces) churchur-, tote-tote-, puți-puți-, etc. k. (-water) lawastal, toyamul.

Dastard, s. nā·mard, tizan, kaṛa.

Date, s. tārīkh. (fruit) khajūra.

Daub, v.a. lenanul, akheral, akhāra k.

Daughter, s. lūr. (-in law) ngor. (step-) parkaṭa-ī, banza-ī. (brother's-) wreru. (sister's-) khordza.

Dauntless, a. be·bāk, zṛeh·war.

Day, s. wradz. (to-) nan. (of to-) nananai. (-by day) wradz pa wradz. (every-) hara wradz. (-book) roznāma. (-light) raurā wradz. (-dawn) chirg-bāng, sabā, sapede. (by-) da wradzi. (-star) starga. (all the-) kara-ī veradz.

Dazzle, v.n. brekkhedal, dzaledal, dzal ked.
Dead, a. mur, murai. (-as a tree) mrām or mrām.

Deadly, a. qātil.

Deaf, a.  $k\bar{u}_{\underline{n}\underline{r}}$ . (-as a post)  $tap\ k\bar{u}_{\underline{n}\underline{r}}$ . Deafness, s.  $k\bar{u}_{\underline{n}\underline{r}}$ . valai.

Deal. v.a. neshal, brakha k.; napār-, lāgī-, etc. k.; lār-, rozgār-, lāg-, etc. k. a. da nakkhtar largai.

Dealer, s. wapārī, lāgī; saudāgar, parāchah, tatār. (Hindu-) banriyah, katrī, hindū.

Dealing, s. mapār, lāg, sūd-saudā; kārobār, rozgār, lār, 'alāqa.

Dear, a. mayan; grān. (-me!) hāe·hāe! (my-) dzāna, dzamā dzān!

Dearth, s. kākhtī, matrah, tangsiyā, dukāl.

Denth, s. ajal, marg, qazā. (early-) ¿lzwānīmarg. (sudden-) tsat·nat; mufājāt.

Debase, v.a. spekamul, kamamul, leggamul; be rūe-, be mekh-, etc. k.; jūṭah-, etc. k.

Debate, v.a. bahs k.

Debauch, s. bad-masti.

Debauchee, s. lawand, kāsīr, bad 'amalī, chaţ.

Debauchery, s. lawand-tob, charcha, kāsīrī.

Debility, s. nā·tumānī, kamzor·tiyā, māndagī.

Debt, s. por, qarz.

Debtor, s. porawurai, qarz.dar.

Decant, v.a. toyawul. v.n. toyedal or to-edal.

Decay, v.n. mṛāmedal, wrostedal, sharhedal; skhā ked.

Deceitful, a. chal·bāz, ṭag·bāz, farebī, drohūnai.

Deceive, v.a. tagal, ghulanul, tagi-, fareb-, etc. k.

December, s. poh or po.

Decent, a. jor, kkhah; munāsib, lā-iq.

Decide, v.a. faișal k.

Decidedly, ad. be-shakk.

Decisive, a. pūrah, kāft.shāft.

Declaration, s. izhar; ganahi, shahidi.

Declare, v.a. mayal, landal or lal.

Decline, v.n. prenatal, zanāl ked.; lā-ag-, kam-, etc. ked. v.a. inkār k.

Declivity, s. jawara, tahana, rewand.

Decompose, v.u. wrostedal, skla ked., sharhedal.

Decorate, v.a. joranul; andzoranul, singāranul, <u>kkhāyistah-, ārāstah-, etc. k.</u>; postal, <u>kkh</u>ena k.

Decorous, a. jor, munāsib, kkhāyistah.

Decoy, v.a. ghulanul, taganul.

Decrease, s. kam·tiyā, legnālai. v.n. kamedal, la-ag ked.

Decree, s. hukm, fatrā.

Decrepit, a. tap, khwar, zor, kamzor.

Dedicate, v.a. niyāz-, şadqa-, etc. k.

Deduct, v.a. mujra ākhistal, stanamul, zmam k.

Deed, s. kār, kṛah, 'amal; sanad, qabāla. (-of gift) hiba·nāma.

Deep, a. doghal, star, jamar, kand; pokh, hokkhyār.

Deer, s. osai. (young-) kablai.

Deface, v.a. wrānamul, habata k., kharāb k.

Defame, v.a. rusnā-, bad-nām-, etc. k., ghandal; tuhmat-, tor-, etc. pore k.

Default, s. khatā, taqsīr.

Defeat, v.a. māt k., pa-ar k.; man'a k.

Defection, s. jārmātah; yāghī-garī.

Defenceless, a. la.chār; be.panāh, khushai, dāga.dagalai.

Defend, v.a. bachawul, panāh k., sātal, gālal, jghoral, khundī k., madad k.; 'uzr-, dzanāb-, etc. k.

Defendant, s. asāmī, muddā 'alaik.

Defender, s. sātandoe, jahorai, bachawūnkai, panāh-, khundī-, etc. -kawūnkai.

Defer, v.a. lārghah-, dirangī-, sustī-, etc. k.

Deference, s. makh, mulāhiza, madārā, lihāz: bāwar. i'tibār.

Deficient, a. kam, leg; watah, trot, zwam.

Defile, s. tanga-i, darra.

Defile, v.a. palitawul, kakarawul, nā·pāk-, murdār-, etc. k.

Define, v.a. pala-, brid-, hadd-, etc. taral; m'and bayanamul.

Definite, a. muqarrar.

Deflower, v.a. bikr shlanul, or matanul.

Deformed, a. bad shakl, or daul, or rang.

Defraud, v.a. drohawul, tagal, ghulawul.

Defray, v.a. kharts pūrah k., khejawul.

Defy, v.a. jang ghokkhtal, grakkhal, d'ara k.

Degenerate, a. spuk, nā·kār, khwār, kam·asl.

Degrade, v.a. spekawul, makh tor k.

Degree, s. pāya, dzāe, darja, martaba; qadr, hadd, andāza.

Dejected, a. <u>ah</u>am·ĵan, dil·gīr, malāl, nūl·ĵan.

Deign, v.a. manal, qabūlanul, ranā·laral.

Deism, s. sūfi-gari.

Deist, s. sūfī.

Deity, s. khudāe, allah, rabb.

Delay, v.a. drangī-, lārghah-, dzand-, sustī-, multawī-, etc. k.

Delegate, s. astādzai, wakīl; nā-ib, peshkār. v.a. āstanul, legal, ranānanul; spāral, <u>ķanāla k.</u>

Deleterious, a. tāmānī, nugsānī, muzirr.

Deliberate, v.a. fihr-, andekkhnā-, etc. k., maşlahat-, tadbīr-, mashwarat-, etc. k.

Delicacy, s. bārīkī, narai nālai; nāzakī, kkhkuli.tob; khrand, maza.

Delicate, a. narai, bārīk; nāzuk, kkhkulai.

Delicious, a. khwand nāh, maza dār.

Delight, s. khādī, khrand, khūsh hālī, khrakhi. (-over enemy) sakha, wiyar.

Delighted, a. kkhād, khūsh hāl, khwakkh.

Delineate, v.a. kāgal—kkhkal, līkal.

Delirious, a. be-khūd, be-hokkh.

Delirium, s. be-khūdī, be-hokkhī, haziyān.

Deliver, v.a. spāral, ḥanāla k.; warkawul; khalāşavul, āzādavul, yalah k; bachavul; wurhawul; bayanawul, wayal.

Deliverance, s. khalāsī, āzādī, yalah nālai.

Delude, v.a. ahulanul, fareftah k.

Deluge, s. sailāb, nīz or nyūz, chala, tughiyānī. v.a. gharqawul, dūbawul.

Delusion, s. khām khiyāl, fareb, khatā.

Demand, v.a. d'ana k., <u>qhokkh</u>tal.

Demeanour, s. yūn, najha, chāl chalan.

Demesne, s. daftar, zmeka, wand, ada-ī.

Demolish, v.a. narawul, wujārawul, wrānavul, nā·būd-, tālā-, kharāb-, etc. k.

Demon, s. dew, perai, ranai, ahul. (possessed of a-) pat nīnulai.

Demonstrate, v.a. <u>tsargandavul</u>, bartser-. kkhkārah-, etc. k., kkhayal — kkhowul; zbād-, işbāt-, etc. k., dallīl rāmral.

Demur, v.a. drangi-, multani-, etc. k.; ande<u>kkh</u>-, <u>sh</u>akk-, gūmān-, etc. laral.

Demure, a. ghalai, gharand; drund, sut.

Den, s. *qhār, kāz* ; *qhālai*.

Denial, s. inkār, nahiya, munkir tob; ibā.

Denizen, s. astogūnkai, osedūnkai.

Denote, v.a. kkhayal—kkhowul, kkhkārah k., bayānawul.

Denounce, v.a. ghandal, kagal, rusnā k., bad·nāmavul, malāmatavul, raṭal.

Dense, a. ganr, gar. (-crops) tal, tat. (-cloth) tok. (-liquids) ting.

Dent, s. <u>jak</u>and, kandaw, wat.

Denude, v.a. barbandanul, pot-, tsarman-, etc. -kāgal—<u>kkh</u>kal or -bāsal—yastal.

Deny, v.a. inkār k. v.n. munkiredal.

Depart, v.n. thil—lāral, lwukkhtal, rawānedal, drūmal; legdal—lekkhal.

Departure, s. tah, tlana, legdana, ranānagī, wartag, pand.

Depend, v.n. dzwarandedal, āwezānd ked.; āsra-, umed-, etc. laral; mauqūf-, etc. ked.

Dependant, a. dzwarand; mauquf.

Dependence, s. āsra, umed, takiya, bānar; i'tibār; 'alāqa; tāb'i·dārī.

Dependent, s. hamsāyah, tāb'i-dār.

Desert, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhawul,

Deplore, v.a. afsos-, tartāb-, gila-, etc. k. Deponent, s. ganākī lūnaī, shākid. Deportment, s. yan, chāl, chalan, taur. Depose, v.a. ganāhī-, shāhidī-, etc. lal or landal; sharal; mauquf k. Deposit, s. amānat; graw. v.a. gdal or īgdal, ya<u>kkh</u>odal or ī<u>kkh</u>odal, ya<u>kkh</u>amul or ikkhawul; spāral; amānat kegdal, etc. Deposition, s. ganāhī, shāhidī. Depository, s. ambār khāna, kotī. Depraved, a. bad, kharāb, nā·kār, tabāh. Deprecate, v.a. minnat-, d'uā-, etc. k., panāh-, *'uzr-,* et**c.** -<u>qh</u>o<u>kkh</u>ta**l.** Depreciate, v.a. spukanul, kamanul, la-aganul; kagal, ahandal, spuk ganral. Depredation, s. lūt, nātah, tālā, tākht, tārāj. Depress, v.a. lānde k., ghamawul; tītawul. Depression, s. aham, khapagan, dil·tangi, da zreh nūl; doghal, jawar, tahna, jawar tiyā. Deprive, v.a. ākhistal, shūkawul, man'a k. Depth, s. janar-tiyā, star-nālai. Deputation, s. jirga, m'arika, astādzī. Depute, v.a. jirga-, etc. astanul or legdal; nakil, nudranul. Deputy, s. nā-ib, makīl; jirgatū, astādzai. Derision, s. toqa, khanda, pekkha. Derive, v.a. mundal, gatal, paida k. Derogate, v.a. qhandal, kagal, spukawul. Derogatory, a. spek, rusnā, nā·kār, nāsāzā. Descant, v.a. bayananul, mayal. Descend, v.n. kūzedal, nāziledal, prenatal. Descendant, s. alvād, zavzād, nasl, zurriyāt. Descent, s. kūzedana, prewātah, nazūl; janar, tahna; aşl, zāt, pera-ī. Describe, v.a. bayānanul, kkhayal—kkhonul. Description, s. bayan, naql; şurat, shan;

Desert, s. ḥaqq, qadr, sazānārī, lā-iq·nālai. Desert, s. ṣaḥrā, maidān, maira, da<u>kkh</u>t,

chol, bāyābān. a. nairān, nujār, ta-ash,

rang.

<u>dz</u>angal,

prekkhal, tark k. v.n. takkhtedal, puțedal. Deserted, a. nairān, ghair-ābād, khushai, rang, sunj; prekkhodai, prikkhai, tark. karai. Deserter, s. takkhtedunkai. Deserve, v.a. haqq laral. v.n. lā-iq-, wājib-, sazānār-, qābil-, etc. -ked. Design, s. niyat, rūkh, qaşd, irāda; mudd'ā, matlab; band, chal; nakhkha or naqsha. Design, v.a. niyat-, etc. taral or laral; jorawul. Desirable, a. khnakkh, pirzo, ghnarak. Desire, s. ahokkht, arman, arzu, murad, handa, hatsa, khwakkhi. (carnal) naus, shahwat. Desire, v.a. ahokkhtal, armān-, etc. laral. farmāyal. Desolate, a. wairan, wujar, rang, sunj, chaur, V.a. mairānamul, mujāramul, tālā-, etc. k. Despair, s. nā·umedī; gham, nūl. Desperate, a. be·bāk, lewanai. Despise, v.a. spuk ganral, bad manal, kagal. Despot, s. zālim, zorāwar, khpul-sar. Despotism, s. zulm, zorāwarī, zabardastī. Destination, s. borjal, tikāo, mazal. Destiny, s. nasib, qismat, taqdir, bakht; ajal. Destitute, a. khwār, lā.chār, be.kas, muflis. Destroy, v.a. wrānamul, habatah-, halāk-. tālā-, kharāb-, nā.būd-, fanā-, etc. k. Destruction, s. halākat, kharābī, wrānī, etc. Destructive, a. muzirr, ziyanī, tananī. Desultory, a. be-tartīb, nā-qalār, be-sar. Detach, v.a. biyalawul, judā k., lnurawul. Detached, v.n. biyaledal, lwukkhtal, judā ked. Detachment, s. ahol, dasta, tolai, ta'ināt. Detail, v.a. biyal-biyal-, judā-judā-, mufaşşal-, etc. -nayal or -bayananul or -likal. Detain, v.a. man'a k., atālanul; khundiyal, sātal; stūnanul; bandanul, gaid k. Deter, v.a. yeranul or meranul.

Determination, s. qaşd, niyat; hukm, amr.

Detest, v.a. bad manal or -ganral, kagal, chinjamul, kraka ākhistal.

Detract, v.a. ghandal, chughti-, ghibat-, etc. k. tor pore k., spukawul; kamawul, leggamul. Detriment, s. tāmān, ziyān, nuqṣān, khalal, budrī, trot.

Devastate, v.a. natal, wrānī-, lūt-, tālā-, paemālī-, tākht-tārāj-, chaur-, etc. k.

Develop, v.a. ziyātanul, nadānanul.

Deviate, v.n. girzedal, āwukkhtal, gharedal, gumrāh ked. v.a. girzawūl.

Device, s. band, tadbīr, hikmat, chal; nakkha. Devil, s. shaitān; den, ranai.

Devious, a. kag-lech, kālkūchan.

Devise, v.a. band taral, tadbīr-, etc. k. (give) bakkhal, kiba k.

Devolve, v.n. rasedal, prenatal, lāzim ked. Devote, v.n. ṣadqa-, qurbān-, etc. k.; niyāz-, etc. manal or k.; bakkhal, nudranul.

Devotee, s. zāhid, muttaqud.

Devotion, s. 'ibādat, bandagī; nmūndz; mashghālā shughl, lagiyā.

Devout, a. nek, m'utakif, nmāndz·guzār.

Dew, s. pa-arkha.

Dewlap, s. jajūra; ghab ghab, ghut yālai, gharai.

Dexterous, a. chālāk, tak·lāstai.

Dialect, s. jiba, wrā sha.

Dialogue, s. sanāl·dzanāb, khabare.

Diamond, s. almās.

Diaphragm, s. prīnr, parda (da gede).

Diarrhœa, s. bahedana da dastūno. (to have-)
v.a. rīkh mahul. (having-) a. rīkhan.

Diary, s. roz.nāma.

Dice, s. qimar.

Dictionary, s. lughat.

Die, v.n. mral, mur ked.

Diet, s. khnurāk; pāl-parhez.

Difference, s. biyal-tūn or biyal-nālai, farq.

Different, a. biyal, bul, judā.

Difficult, a. sakht, grān, mushkil.

Difficulty, s. sakhtiyā, grān-tiyā, tangsiyā.

Diffidence, s. wiswās, andekkhnā; yara, wahm; stāra; shakk, shubha.

Diffuse, v.a. khnarawul.

Dig, v.a. kandal or kanal, kanandal, kanastal. Digest, v.a. hazm k.

Dignity, s. pāya, martaba; qadr, 'izzat.

Dike, s. kanda, kāha-ī; khandaq; pūla, mand.

Dilapidate, v.n. naredal, wrānedal.

Dilate, v.a. plananul, arat k., ūgdanul. v.n. ahnaredal, planedal, parsedal.

Dilatory, a. sust, lat, drang, nā rāst.

Dilemma, s. balā, nkkhatai, sākha.

Diligent, a. miknatī, kokshiksh kanunkai, sa'i.

Dilute, v.a. mahīn-, narai-, etc. k.

Dim, a. dund.

Diminish, v.a. kamarul, landarul, legg k.

Diminutive, a. pūţai, wrūkai, narkoṭai, kuchanai, kachoṭai, kharmandai, noṛ, legg.

Dimple, s. kwata-ī; ta-apai.

Din, s. ahān, znag. zūg, shor.

Dinner, s. tsakkhtī; doda-ī; khnurāk.

Dint, s. zor, quanat.

Dip, v.a. dubanul, gharqanul, ghota-, ghūpa-, etc. -narkanul -nahal or -khnural. (-as bread in soup, etc.) chūka k.

Diploma, s. sanad.

Dire, a. bashpar, sakht; haibat-nāk.

Direct, a. sam, negh, barābar.

Direct, v.a. <u>kkhayal—kkhonul</u>; farmāyal, hukm-<u>ch</u>alanul; nazar laganul; sar·nāma līkal, or -kāgal—<u>kkh</u>kal.

Direction, s. lorai, khnā, rūkh, makh, palam; sar·nāma, nakkha; farnān, hukm.

Directly, ad. pa ṭakī, pā de sā'at, sam da lāsa.

Director, s. kkhowūnkai; kār kanūnkai; pīr-

Dirge, s. mir or vir, mainā.

Dirt, s. khīra, palītī, rash.

Dirty, a. Miran, Michan, palit.

Dis-, the particle of negation, is expressed by the prefixes be-, nā-, lā-, bad-, etc.

Disable, v.a. lā <u>ch</u>ār-, nā tumān-, be <u>t</u>ūqat-, be maydūr-, 'ājiz-, etc. k.

Disadvantage, s. tānān, ziyān. nuqsān.

Disadvantageous, a. 'abag, be-fā-idah.

Disaffected, a. yāghī, sar-kakkh, nā-rāz.

Disagree, v.n. na·raz-, mukhalif-, etc. kcd.

Disagreeable, a. kugalai, bad, ghāndah.

Disagreement, s. jagra, steza, pot.

Disappear, v.n. puțedal, wrukedal, ghā-ib ked.

Disappoint, v.a. nā·umed k.

Disappointed, a. nā·umed, malāl; mīkkh· mīkkh.

Disapprove, v.a. bad·manal, kagal, ghandal. Disaster, s. āfat, bad·balā, randz, muṣībat.

Disastrous, a. bad. or kum.bakht.

Disbelieve, v.a. na-manal, bāwar na-kawul.

Discard, v.a. sharal; liri k.

Discern, v.a. peĵandul, m'alumanul; katal, goral, lidal.

Discerning, a. hokkhyār, pohānd.

Discernment, s. poh, 'aql.

Discharge, v.a. <u>kh</u>alāṣanul, ta-ashanul; lire-, biyarta-, etc. k., <u>dz</u>anāb narkanul; <u>qh</u>urzanul, nīshtal; purah k., pa <u>dz</u>āe k.

Discharge, s. khalāṣī, dzanāb. (explosion) daz, shilak. (-from debt, etc.) rāzī-nāma, faisal-nāma.

Disciple, s. murīd, shāgird, tālib. (-of Christ) harārī.

Discipline, s. ā-īn, qā'ida, dastūr.

Disciplined, a. āmokhtah, el.

Disclose, v.a. prānital <u>ts</u>argandanul, <u>kkh</u>kārah-, bar<u>ts</u>er-, etc. k., parda porta k., khrāla nayal, spe<u>kkh</u>ta āranul, pudūlī k.

Discolour, v.n. bad rang-, daghī-, etc. -kcd.

Discomfit, v.a. lānde-, pa-ar-, māt-, etc. k.

Discompose, v.a. rabrawul, hariyanawul; wrānawul, harāb-, yad-wad-, be-tartīb-, etc. k., war-khafā k.

Disconsolate, a. gham·nāk, nūl·jan, dil·tang. Discontented, a. nā·rāz. be·ṣabr.

Discontinue, v.a. pregdal—prekkhodal, prekkhawul, prekkhal, tark k.

Discord, s. patna, pasāt; sākķa.

Discordant, a. nā-sāz, be-ṭāng.

Discover, v.a. m'alūmanul, pejandal; tsargandanul, kkhkūrah-, bartser-, etc. k.; kkhayal—kkhonul; mūndal, biyā·mūndal.

Discount, s. trot, mata.

Discourage, v.a. yeranul, zrah chinganul.

Discourse, s. khabare, qīl-o-qāl, gangosai, kkhkālwa, wayana.

Discreet, a. hokkhyar, pohand, pokh.

Discuss, v.a. baks k.

Disease, s. bimārī, maraz, āzūr, nājor·tiyā, nārogh·tiyā, randz.

Diseased, a. bimār, marīz, nājor, nārogh, randzūr, āzārī.

Disembark, v.a. kūzanul. v.n. kūzedal.

Disengage, v.a. āzādanul, khalāṣanul, yalah k., prānital, spardal.

Disfigure, v.a. bad rangawul, wrānawul.

Disgorge, v.a. jārbāsal—jāryastal.

Disgrace, v.a. bad·nām-, rusnā-, makh·tor-, be·nang-, be·makh-, etc. k., sharmanul.

Disgraceful, a. bad, nā.kkhanai, nā.lā-iq.

Disguise, s. bāna, libās, swāng.

Disgust, s. kraka.

Disgusted, v.n. chinjedal.

Dish, s. (wooden-) pīna. (brass-) tālai. (iron-) tabakhai. (pottery-) taba-ī, taghā-rai. (china-) rikabī. (chafing-) majmir. (-of stone for baking on) shokāurai. (-of made food) sālan, qatagh, ngolai.

Dishearten, v.a. zṛak chīngawul, nā·umed k. Dishevelled, a. spaṛdalai; shāwlai·wāwlai.

Dishonest, a. be-īmān, nā-rāst.

Dishonour, s. be·'izzatī, bad·nāmī, makh·torī.

Disjoint, v.a. kūtal, band prekawul, bja k.

Disk, s. chakai, tsarkhai, qurs.

Dislike, v.a. bad manal, chinjawul, kagal, kraka ākhistal, ghandal.

Dislocate, v.a. be-dzāe k.

Dismal, a. khof·nāk, andekhh·nāk, tars·nāk; tur, tārīk; gham·jan, malāl.

Dismantle, v.a. narawul, mrānawul, shūk-awul, barbandawul, spardal.

Dismay, s. wera or yera, khof, tor, bak.

Dismiss, v.a. rukhṣat k., dzanāb narkanul, lire-, biyarta-, etc. k.

Dismount, v.n. kūzedal.

Disobedient, a. yāghī, sar·kakkh.

Disoblige, v.a. mezār-, khapah-, randzūr-, etc. k., karamul.

Disobliging, a. be-makh, be-murumat.

Disorder, s. be-tartībī, gad-wad-tob, be-bandobastī. v.a. gad-wad k.

Disown, v.n. munkiredal.

Disparage, v.a. spukanul, kogal, ghandal, tor pore k., ghībat k.

Dispatch, v.a. āstanul, legdal, legal; chalanul, ranānanul.

Dispatch, s. talnār, tak-lāstai-tob, jalta-ī.

Dispel, v.a. <u>Maranul</u>, lire k., wrukamul.

Dispensary, s. danā. Liāna.

Dispense, v.a. neeshal, kkhandal. (-with) mu'af k., pulanul.

Disperse, v.a. khwaranul, takkhtanul tārpa-tār k.

Displace, v.a. sharal, bedzāe k.

Display, v.a. kkhkārah-, bartser-, etc. k.

Display, s. nandāra, tamāsha.

Displease, v.a. khapah-, marawar-, etc. k., karawul, randzawul, wezārawul.

Disposal, s. wāk, qābū, rokh, ikhtiyār.

Dispose, v.a. tar,ībanul, sambālanul, gdal, īkkhodal or yakkhodal, īkkhanul or yakkhanul; kegdal or kkhkegdal, kekkhodal or kkhkekkhodal, khartsanul; narkanul, hiba k., bakkhal or bakhkhal; kkhkenanul. Disposition, s. tartīb, daul; khrā, khoc, mizāj, lokkhai, salīqa, tab'a.

Dispossess, v.a. sharal, shukanul, be-dzāc k.

Disprove, v.a. bātil-, darogh jan k.

Dispute, v.a. jagra-, steza-, takrār-, qaziya-, etc. k. k.; bahs k.

Disreputable, a. be-i'tibār, nā-la-iq, rusnā.

Disrespectful, a. be-adab, be-makk.

Dissatisfied, a. nā·rāz, nā·khwakh.

Dissect, v.a. tsīral, kūtal.

Dissemble, v.a. bāna-, lamghara-ī, etc. k.

Disseminate, v.a. khnaranul, tār-pa-tār k.

Dissension, s. patna, jagra, steza, pasāt.

Dissipate, v.a. wrukawul, talaf-, ṣarf-, charcha-, etc. k.; mastī-, nasha·khorī-, etc. k.

Dissolute, a. chat, lawand, qachar.

Dissolve, v.a. (-by fire)  $m\bar{\imath}l\bar{\imath}k$ . (-by water) oba k. (-an assembly)  $bar\cdot \underline{kl}m\bar{a}st \ k$ .

Dissuade, v.a. man'a k., kinā girzanul.

Distance, s. farq. (-of time) mūda. (-of place) lār, dzāc. (respect) adab

Distant, a. lirai, prat.

Distend, v.a. parsanul, nīranul. v.n. parscall, nīredal.

Distention, s. pārsob, maram.

Distil, v.a. tsatsanul. v.n. tsatsedal.

Distinct, a. biyal, judā.

Distinction, s. biyal-tûn, judā-ī, farq.

Distinguish, v.a. pejandal; zdah k., m'alūm-avul; nāmer-, nām·dār-, nūm·war-, etc. k

Distort, v.a. hog k. or kayanul, hringanul, titanul.

Distract, v.a. rabramul, hariyānamul, sargardān-, pareshān-, lenanai-, etc. k.

Distress, s. khrārī, tangsiyā, mīrtsī, randz.

Distress, v.a. tangamul, rabramal, āzāramul, zahīramul.

Distribute, v.a. neshal, nesh-, brakha-, qismal-, etc. k.

District, s. tapa, pargana.

Distrust, s. gumān, shakk, shubha.

Distrustful, a. bad·gumān, <u>sh</u>akk·man. Disturb, v.a. rabṛawul, pārawul, <u>kh</u>wa<u>dz</u>-

avul, laral, kkhoravul. Ditch, s. kanda, kāha-ī, kada-ī.

Ditty, s. chār baita, tapa, sandara, landa-ī.

Dive, v.a. ghupa-, ghota-, etc. mahal or k.

Diverge, v.n. biyaledal, girzedal, læukkhtal.

Diverse, a. biyal-biyal; dzane.

Diversion, s. nandāra, tamāsha, sail, loba.

Divert, v.a. girzanul, ānukkhtal; ghulanul.

Divest, v.a. barbandanul; shūkanul.

Divide, v.a. prekamul or prekral, tsīral, ghwutsawul; weshal, brakha-, qismat-, wand-, etc. k.

Dividend, s. brakka, wesh, pucha, wand.

Divination, s. pāl katana, koda, 'ilm da ghā-ib.

Divine, a. ilākī, rabbānī, khudā-ī. s. faqīh.

Divinity, s. khudā-ī; fiqha. (the-) khudāe.

Division, s. ncsh, brakha, kissa, mand. (-of land) patai, likai, mand,  $ada-\bar{i}$ . (-of country) tapa, pargana,  $kl\cdot cl$ . (-of village) kandai, malat, cham, palam.

Divorce, s. talāq. v.a. talāq k., pa kāyhaz-, pa dreo kānro-, etc. talāq markanul.

Divulge, v.a. tsargandanul, kkhkārah k., parda porta k., khnāla nayal, pudūlī k.

Dizzy, a. sargardän, akar·ĵan.

Do, v.a. kanul, kṛal, joṛanul, pa dzāe k.

1)ocile, a. el or īl, eman.

Dock, s. (for vessels) dand, hauz, dab. (the plant) shalkhai.

Dock, v.a. (cut short) land, ghūt, etc. prekanul or k. (-the hair) sar-kundai k.

Doctor, s. hakim, jabib. (-of law) faqih. (-of divinity) maulani.

Doctrine, s. mazhab; masla; 'ilm.

Dodge, v.a. chal·nal-, lamghara-i-, etc. k.

Doer, s. kan ankai, kranai.

Dog, s. spai. (terrier-) pisktai. (pointer-) khandai. (greyhound-) tāzī. (mastiff-) khadal. (mongrel) kūtah. (-tick) konr.

kanai, mradza. (-fly) manganr-mach. (-in heat) spiyama or spe-ama. (-platter) chat.

Doings, s. kār, kṛah, kṛah wṛah.

Doleful, a. gham·nāk, malāl, sūṭ·būṭ.

Doll, s. gūda-ī, lola-ī, nāwaka-ī, nenzaka.

Dolt, s. pūhar, yedi khar, kamdan, kam agl.

Domain, s. mulk, daftar; wand, ada-ī.

Dome, s. gunbat.

Domestic, a. āmokhtah, eman, el or īl. s. koranai; nokar, khāna-zād. (-economy) kormāna.

Dominion, s. hukūmat, sardārī, khānī.

Donation, s. bakhkshiksh, bakkhana, khnara.

Donor, s. markanūnkai, bakkhamūnkai.

Doom, s. lukm, fatrā; naṣīb, qismat; ojal.

Door, s. war. (-frame) durshal. (-leaf)
pala, tamba. (-heel) chūr. (-keeper)
darwānchī, darwāza-wān, ghāpchī.

Dose, s. <u>kh</u>nurāk. (dry-) paka or kapa. (liquid-) gūṭ, īnda, <u>gh</u>urap.

Dot, s. ţakai, nuqta, pitsānrai, pūţai.

Double, a. dwah.bragh, bgharg, dogānak. (of a fox, etc.) kālkūchaka.

Doubt, s. <u>shakk, shubha, gumān.</u> v.a. <u>shakk-,</u> etc. laral.

Doubtful, a. <u>shakk-dār</u>, <u>shakk-man</u>, gumānī. Doubtless, ad. <u>bc-shakk</u>, <u>be-sh</u>ubha, yaqīnan.

Dough, s. khamīra, ākkhalai. (lump of-) pera, ghunda.

Dove, s. qumrī, tatawa, spalama. (ring-) - gūqushtū, kurkura-ī.

Dovetail, v.a. ageyal.

Dower, s. (portion) dhadz, dūd, kulang. (jointure) mahr, kābīn.

Down, p. kkhkata, lānde, kkhke-a or kkhkiya.

Down, s. maidān, sama, maira. (hair) ghūna,
tor-wekkhtah, zunba, wara-ī. (-of beard)
khorma.

Doze, v.a. parnā-, klob-, etc. nṛal; ūdah-, bīdah-, etc. ked.

Draft, s. hunda-ī, barāt, hujjat.

Drag, v.a. rākāgal—rākkhkal, kashāla k.
Dragon, s. kkhā·mār, ojdahā, nihang.
Dragoon, s. turk· or chābuk·sanār, snor or spor.

spor. Drain, s. mora-ī, nāla ; lakkhtai.

Drain, v.a. nuchawul, rākāgal-rākhkal.

Dram, s. dirham, misqal; gut, ghurap.

Drama, s. naql, swang, pekkha.

Draper, s. buzzāz, parānchah.

Drapery, s. tūkai, zarūkai, pokkhūk.

Draught, s. (gulp) gūṭ, īnda, ghuṇap, qurṭ. (beverage) sharbat, tskkhāk or skāk. (wind) no, bād; pū, tsapa. (cattle) bār-kakh. (copy) naql. (drawing) nakhkha.

Draw, v.a. rākāgal—rākkhkal. (picture) kāgal—kkhkal, līkal, kwekkhkal.

Drawback, s. 'aib, stūnai.

Drawers, s. partūg, shalnūr, tambūn. (hem of-) bada. (hole of hem) kustīj. (tape of-) partūghūkkh. (leg of-) pā-entsa. (fork of-) khakkhtagai.

Drawing, s. nakhkkha or naqsha; kakkhikkh, kakkha, kashāla.

Dread, s. yera or wera, būk, khof, tars; nisnās, andekkhnā, gram. v.n. weredal or yeredal, andekkhedal. v.a. turs-, etc., laral or -khwural; gram k.

Dreadful, a. <u>khof</u>·nāk, haibat·nāk; bad, bashpar, sakht.

Dreadfully, ad. be.shana, be.hadda.

Dream, s. khob. (fancy) khiyāl. (nightmare) khapasa. v.a. khob līdal; khiyāl k.

Dreary, a. wairān, wijār, khushai, sunj.

Dredge, v.a. (flour) bornah k.

Dregs, s. khatbel. (clotted-) matra. (-of vegetables) gadzārai. (-of metals) khīra.

Drench, v.a. lündanul, lihushtanul, lündkhusht k. (purge) jullāb-, jāṛ-, etc. narkanul.

Dress, s. āghostana, pokkhāk, jūma, zarūkai, kālai, nmarai or nmarai.

Dress, v.a. āghostal, āghostawul, poslal, pokkhal. (cook) pakhawul. (-a wound) paha pors k.

Dribble, v.n. tsātsedal.

Drift, s. (aim) gharaz, matlab. (rain and wind) sīla-ī, jam-jakar. (-wood, etc.) ganda-kher, niyūz-wrai. (-mud) laha, lāc.

Drill, s. barma. (military-) qanā'id. v.a. barma-, sūṛai-, etc. k., tsekhal; qanā'id kkhayal—kkhowul.

Drink, v.a. <u>tskul</u> or <u>tskkh</u>al or skal. s. <u>tskkh</u>āk, etc.

Drive, v.a. <u>chalanul</u>. (-cattle) biyāyal bīnul—botlal, ramanul. (-a horse) zoral. (-away) ta<u>kkh</u>tanul, <u>sh</u>anal, raṭal, lire k. (-a nail) nahal, ṭakanul, mandal. (-into) <u>kkh</u>ke·mandal, ḍūsa k.

Drivel, v.a. lara ghurzanul or toyanul.

Drizzle, v.n. pāna-, rangai bārān-, narai bārān-, etc. oredal.

Droll, a. 'ajab, kḥandā·nāk. a. toq·mār, musht·mār, maskharāchī, pekkhe·yar, mulandai.

Drollery, s. washta, toqa, mashhara, pekkha.
Droop, v.n. mrāmedal, kumanredal; karedal,
nūledal, ghamedal, malāl ked.; prewatal,
tītedal.

Drop, v.n. (distil) <u>tsāts</u>edal. (fall) <u>prevatal</u>. (-into) <u>kkh</u>kewatal. (slip) <u>kh</u>wa-cdal or <u>kh</u>wahedal. (descend) <u>kūzedal.</u> v.a. (leap) dangal. (cease) <u>pregdal</u>, <u>prekkh</u>odal or <u>prekkh</u>al.

Drop, s. tsātskai. (a little) chilka.

1)ropsy, s. jahola, tagharak, istisqā.

Dross, s. (-of metals) klira, mata. (-of iron) ospankharai. (-of vegetables) gadzārai, drāza.

Drought, s. silkra, khushk-sali.

Drove, s. tolai, park. (-of oxen) guhār. (-of buffaloes) goram. (-of sheep, etc.) kandak, rama, ghela.

Drover, s. (-of oxen) gāhā, gormān, gāharaī, ghobah. (-of buffaloes) gūjar. (-of sheep) shpūn.

Drown, v.a. dabanul, gharqanul, laha k.

Drowsy, a. <u>kl</u>ob-wrai, parnā-wrai. Drub, v.a. nahal, takawul, kūtal.

Drug, s. daicā, dārū, darmān; būţai.

Druggist, s. pansārī.

Drum, s. dol, dolkai, damāma. (kettle-) dambakai, tanbul, nu<u>nk</u>āra. v.a. dol-, etc. wahul or -<u>gh</u>agawul.

Drummer, s. dol wahūnkai, da-am or dum, nagkārchī.

Drunkard, s. sharābī, nasha·khor, 'amalī, bangī, kaipī.

Drunken, a. mast; be-khūd, nasha-nrai.

Dry, a. wuch, hhushk; tagai, tosand. (-bread) spora dodu-i. v.a. wuchawul v.n. wuchedal.

Dryness, s. wuch-wālai, kļushkī.

Duck, s. bata. (wild-) hila-i.

Duck, v.a. ghūpa-, ghoṭa-, etc. nahal or -khwural; sar fīṭawul.

Ductile, a. narm, post or pos, mulā-im.

Due, a. bāqī; nājib, munāsib. s. laqq; qarz, por; maļķūl, chūngai, dastūr.

Dulcimer, s. sitār, rabāb, sārinda, ghachaka, chamtāra.

Dull, a. pa-ats, be dam, be āb; tīrah, dund; kam 'aql, gedī; sust, luṭ, shaṭal or shalaṭ. Duly, ad. jukht, barābar.

Dumb, a. gung, lāl. s. gungai.

Dun, v.a. zoral, tagāza k.

Dun, a. samand. s. muhassil, sazaral.

Dunce, s. pūhar, gedī-khar, kam-'aql.

Dung, s. (human-) ghul. (orbicular of sheep, etc.) pucha. (-of cows and buffaloes) gho-shoe, ghoshāk. (horse-) kharshan. (birds-) paikhāl, rīkh. (-of kids, etc.) poghla, pekhāra. (-heap) derān, khadzala. (mass

of cow-) eata. (fuel of cow-) tsapiyaka. (stack of fuel of cow-) gokata.

Dung, v.a. ghul k; kharal, loya baul-k., hājat ta kkhkenāstal.

Dungeon, s. qaid-khāna, zindān.

Dupe, s. ghulavulai; drohavulai, tītālai.

Duplicate, s. naql, jora.

Duplicity, s. palma, țagi, țițul, chal-nal.

Durable, a. pāedār, mazbūţ, qā-im, sābit,

Duration, s. pāedārī, mūda.

During, p. tar-porc, hombra chi.

Dusk, s. mākkhām, shafaq.

Dusky, a. tor, mushkai, kha-ar, skanr.

Dust, s. dūra, klānra, gard or garz, glubār.

Dust, v.a. duranul. (shake) tsandal. (dredge) bornah k.

Dusty, a. garz nahalai, pa dūro dak.

Dutiful, a. farmān·bardār, khidmatī, manūnkai.

Duty, s. farz, shart. (office) kār. (military) pahra, tsoka-ī. (tax) maḥṣūl, būj, chūngai, haqq.

Dwarf, s. chūnai, poṭai, mandarai, tsongai.

Dwell, v.n. oscdal, āstedal, pātedal. v.a. mīshta-, astoga-, kilai-, ţīkāo-, basiyā-, etc. k.

Dweller, s. osedūnkai, āstedūnkai, astogūnkai.

Dwelling, s. astoya, mīshta, dzāc, kor, makān

Dwindle, v.n. kamedal, la-agedal, narai-, mahīn-, būrīk-, kotāh-, etc. kcd.

Dye, v.a. rangawul, rang warkawul.

Dyer, s. dobī, rang·rez.

Dynasty, s. salianat, khāndān, rāj.

Dysentery, s. ra-ama, kānga, rap. (to have-) v.a. ra-ame-, rap, ghurzanul, kānga ninul.

Dyspepsia, s. bad hazmī; agherana, āțerana. (to have-) v.a. agheral, ateral.

Dyspeptic, a. āgheralai, ateralai.

E.

Each, p. har-yao, yao-yo. (-other) yo-bel, dzabla.

Eager, a. tez, tod, garm; mayan; lināl. Eagle, s. bātūr, gargas.

Ear, s. ghnag. (-of corn) magai, chala-ī. (-ring) chala, nālai, lakkhta-ī, barghnagai, deḍa, barghoṭai, mandara-ī. (lobe of-) narma-ī, liraga-ī, būtska-ī.

Earless, a. būrai.

Early, a. nakhtī. (-crop) mahīnah. (-morning) saḥār or saḥr, subḥa.

Earn, v.a. gatal, paidā k., kamā-ī k., kāṣil k.

Earnest, a. garm, tod, sā'ī, pa jid.

Earth & khārra: ~maka ~amīn · mu

Earth, s. khāwra; zmaka, zamīn; mulk, būm; duniyā, jahān, naṛa-ī.

Earthen, a. khānrīn.

Earthly, a. jahānī, duniyā-ī.

Earthquake, s. zalzala, larza.

Ease, s. āsān·liyā, ārām.

East, s. nmar · or nmar · khātah.

Eastward, ad. nnar. khātah khnā.

Easy, a. āsān; sam, spuk, halak; āsūdah, mor.

Eat, v.a. khnural.

Eatable, a. khnurāki.

Eater, s. khnurūnkai, khnurindah (in comp.) -khor.

Eaves, s. bala-ī, sharīfa, sarmāta-ī, tsatso-ba-ī, parchata-ī. (-dropper) ghnag-tsārai. (-dropping) ghnag-tsārana.

Eaves-drop, v.a. ghrag tsāral.

Ebb, s. zanāl, prenātah, kamedana.

Ebullition, s. cshnā, khūtkai, josh.

Eccentric, a. pa trats; kāwāk, lenanai.

Echo, s. ghag, kāngai, anga-ī, angāza, ānāz.

Eclat, s. raunaq, dabdaba.

Eclipse, s. tandar. v.a. tandar nīmul.

Economy, s. kormāna; tartīb.

Ecstacy, s. be-khūdī, be-shāna dera kkhādī.

Eddy, s. glurzai, gird.āb; dab.

Edge, s. <u>ghāra</u>, morga, <u>ts</u>elma, ja-ī. (of se blade) dam. (to set on-) v.s. <u>ghākkh</u> taghawul.

Edge, v.a. (sharpen) tera k. (instigate) lams-anul. (fringe) jānja-ī laganul.

Edging, s. jānja-ī, laman, palam, trāṭa, maghzai.

Edict, s. sanad, ragam, farmān, jār.

Edifice, s. makān, mānra-ī, mina, hancla-ī.

Edify, v.a. pohanul, <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>onul, t'alim k.

Edition, s. chāp, tālīf.

Editor, s. murattib, mu-allif.

Educate, v.a. pālal, lwalawul, tarbiyat, t'aim, etc. k.

Education, s. pālana, tarbiyat, t'alīm.

Eel, s. mār·māhai, mār·kab.

Efface, v.a. nrānanul, habatah k., nrukanul.

Effect, s. 'amal, pāzah, agur, kār.

Effect, v.a. kanul, kral, joranul, 'amal-, etc. k.

Effects, s. māl, asbāb, kālī, sāmān. (-of deceased) tarka, pāto.

Effectual, a. kārī, kāmil, pūrak, kāfī.shāfī.

Effeminate, a. kkhadzonak, nā.mard.

Effervesce, v.n. eshedal or yashedal, khut ked.

Effervescence, s. eshnā, khuṭkai, josh.

Efficient, a. pūrah, kāmil, qūbil, kūr·sāz.

Effigy, s. but, tsera, sūrat.

Effluvium, s. būe, soṛ-bū-ī; bṛās.

Effort, s. zor, sa'ī, miķnat, kokshiksh.

Effrontery, s. bc·malil·tob, bc·layā-ī, bs·slarmī.

Effulgence, s. ramā, rokkhnā-ī, brekkhnā.

Effulgent, a. rokkhān, dzalak·nāk, brckkh·nāk.

Effusion, s. rezish, toe, toedana, bahedana.

Egg, s. haga-ī, hā. (-plant) bāṭīganr.

Egotism, s. khpuli, khūdī, manī.

Egregious, a. bashpar, bad, sakht, ghat.

Egress, s. nātah, khātah, barāmad.

Eight, a. atak. (eighth) a. atam.

Eighteen, s. atak-las. (18th) at-lassem.

Eighty, a. atiyā. (eightieth) atiyā-yam.

Either, p. yā. pr. tsok, kum, tsa.

Eject, v.a. sharal, bāsal—yastal, jārbāsal jāryastal, pore-jane k.

Ejection, s. sharun, yastun, jaryastun.

Elaborate, a. narai, mahin; mushkil, grān.

Elapse, v.n. teredal.

Elastic, a. post, narm; damdār, mulā-im.

Elated, a. khwakkh, kkhād, kkhād mun; bādī kibr-jan, maghrūr.

Elbow, s. isangal.

Elder, a. mushar. s. spīn-gīrai; pīr, shekh.

Elect, v.a. khwakkhawul, chunral.

Elegance, s. kkhāyast, kkhāyast-nālai, jorāb, krah-nrah, spetsal-tob.

Elegant, a. kkhāyastah, nāzak.

Elegy, s. nir, nainā.

Element, s. așli shai.

Elephant, s. kātī, pīl.

Elevate, v.a. khejanul, porta k., pātsanul.

Elevated, a. achat, hask, brar.

Elevation, s. uchat-reālai, bulandai, taraqqai, khātah, hask-reālai; sarfarāzī.

Eleven, a. yolas. (eleventh) a. yolasam.

Elicit, v.a. kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal, m'alūmanul.

Eligible, a. ghwarah, lā-iq, khwakkh, pīrzo.

Elixir, s. aksīr, 'araq.

Elk, s. gāwuz.

Elocution, s. khula-narī, khula-nar-tob.

Elope, v.n. puțedal, takkhtedal. (-as a woman) mațīza ked. (-with a woman) v.a. matīz k.

Eloquent, a. khula nar, khog zabān.

Else, p. yā. pr. bul, nor. (any one-) bultsok, nor-tsok. (anything-) bul-tsa, nor-tsa.

Else, ad. kanra, kana, ganra.

Elsewhere, ad. bul.charta, nor charta.

Elucidate, v.a. kkh kārah k., prānatal, bayān k.

Elude, v.n. puțedal, bachedal, khalāședal.

Elysium, s. jannat, bikikkht.

Emaciate, v.n. wuchedal, karedal, zahedal.

Emaciation, s. dangar-tob, wuck-klak-tob.

Emancipate, v.a. āzādanul, khaldņanul, yalah k.

Embalm, v.a. murai pa mașālo dakanul.

Embankment, s. pula, wand, band.

Embark, v.n. pa bera-i sparedal or khatal.

Embarrass, v.a. rabranul, hariyānanul, tanganul, sargardānanul.

Embarrassed, a. hariyan, sargardan.

Embassy, s. elchi-gari.

Embellish, v.a. joranul, andzoranul, ārāstak-, kkhāyastak-, etc. k.

Embellishment, s. andzor, zeba, kkhāyast, kkhāyast·nālai, daul, kkhena.

Embers, s. ire. (hot-) khuglan, skarnata, skhnakkhtan, akhgar. (cold-) sare ire.

Embezzle, v.a. puṭanul. <u>ghlā k., nrukanul.</u>

Emblem, s. nakkha, nikkhān, 'alāmat.

Embrace, s. ghey, ghuza.

Embrace, v.a. <u>gl.āra·gl.ara-ī-, bargarandai-,</u> bara·gara-, rogh·bar-, etc. k.

Embrocate, v.a. <u>gh</u>warawul, mugal—mu<u>kkh</u>al, tabal.

Embrocation, s. mālish, takor, tab.

Embroider, v.a. bezal or pezal, būțai gandal.

Embroil, v.a. nkkhlanul.

Emerald, s. zamarrud.

Emerge, v.n. natal, khatal.

Emergency, s. zarūrat; nāqia, ķādisa.

Emergent, a. zarūr.

Emery, s. kurand.

Emetic, s. da bāka-ī-, da chāl-, da jāryasto-, etc. danā, khnā-garzanai dāra.

Emigrant, s. musāfir, pradai.

Emigrate, v.a. kada nral, legdal—lekkhal.

Eminence, s. ūchat wālai, hask wālai; khātah, taraqqai; dcrai, ghunda-ī, kha-at, potai, rāsha, rashaka-ī; zbargī, loe wālai; hazrat.

Eminent, a. uchat; ghat, loc; zbarg.

Emissary, s. jāsūs, tsārī, dzarai, muklbir.
Emollient, a. post, narm, mulā-im.
Emolument, s. gaṭa, sūd, nafʿa, ḥāṣil.
Emotion, s. eshnā, khuṭkai; randz, dard.
Empale, v.a. pa sūla-ī khejawul; tsekhal.
Emperor, s. sulṭān, bādshāh, malik.
Emphasis, s. tākīd; zarb; dranānai, drundnālai.

Emphatic, a. tākīdī; drūnd.
Empire, s. salṭanat, rāj, bādshāhī.
Employ, v.a. mashghūlanul, laganul; chalanul; kharts k., sātal, pa kār rāmral.
Employer, s. khānind, tsakkhtan, nāyak.
Employment, s. kār, khidmat, mashghūlā.
Emporium, s. bāzār, ganj, mandha-ī, bandar.
Empower, v.a. nāk-, ikhtiyār-, etc. narkanul.

Empty, a. ta-ash, Liāli, dad.
Emulate, v.a. sām sorai k., ghairat laral.
Emulation, s. ghairat, barābarī, samsorai.
Emulous, a. ghairat-man, himmat-nāk.
Enable, v.a. gymat-tāgat- cor- tuvān- et

Enable, v.a. qumat-, taqat-, zor-, tuman-, etc. markamul.

Enact, v.a. fārmāyal, hukm k.
Enamel, s. mīnā, jarāo, rang, āb.
Enamour, v.a. mayan-, 'āshiq-, fareftah, etc.
k.; grohedah k.

Encamp, v.a. dcra-, muqām-, etc. k. Enchanter, s. jūdū-gar, kod-gar, siķr-gar. Enchantment, s. jūdū, koda, siķr.

Enclose, v.a. īsāramul or ķiṣāramul, ger k.; shpol-, kera-, jal-, bāra-, pūla-, etc. taral or -k.; nghakkhtal, lifāfa k.

Enclosure, s. iḥāta, bāra, ḥiṣār, hadera. (-for cattle) bānḍa, shpol. (-of a house) jal, gholai.

Encounter, v.a. jang k. v.n. miliyā, kcd. pekkhedal.

Encourage, v.a. dam-, dilāsa-, etc. markamul. Encroach, v.a. lānde k., dakhl k. Encroachment, s. dakhl, gharaz. Encumber, v.a. kariyābanul, drananul, bār āchanul.

End, s. ākhir, khatm; anjām, tamāmī; hadd, sar·peza, tsūka. v.a. ākhir-, khatm-, etc. k. Endear, v.a. mayan-, 'azīz-, etc. k., khpulavul.

Endeavour, s. milnat, was, sa'ī, kokshiksh, hatsa.

Endless, a. be-hadd, be-and; tal, mudām.
Endorse, v.a. sahāh-, dast-khatt-, etc. k.
Endowment, s. maqf, hiba; khairāt, niyāz,
bakkhana; hunar.

Endurance, s. ṣabr, zgham, tāb, zor, ṭāqat. Endure, v.s. zghamal, ṣabr k., sahal, petsal. v.n. pāedal, sahedal.

Enemy, s. dukkhman; mīrtsaman. Energetic, a. chālāk, takrak, mazbūt. Energy, s. zor, quicat, bram, tunān.

Enervate, v.a. kam·zor-, kam·qunat-, etc. k. Enforce, v.a. mazbūt-, mukkam-, etc. k.. zoral, chalanul, ranā-, jārī-, etc. k.

Engage, v.a. mashghūlanul, lagiyā, k., sātal, laganul, nāda-, neṭa-, sharṭ, etc. taṛal or k.

Engaged, a. lagiyā, mashghūl.
Engagement, s. iqrār, wāda, neṭa, sharṭ;
kār, kash, mashghūlā; jang, muqadamma.
(-in marriage) kojdan or kojda.

Engender, v.a. paidā k., rāmrol.

Engine, s. kālai, hatiyār, ālat, ṣana'at.

Engrave, v.a. kandal or kanal, kanastal.

Engraver, s. muhr-kan.

Enhance, v.a. qimat ziyātanul, nirkļķ kamanul or -la-aganul; khejanul, drananul.

Enigma, s. ramūz, kināya.

Enjoin, v.a. farmāyal, kariya-, tākīd-, etc. k.

Enjoy, v.a. khwand-, maza-, etc. k.

Enjoyment, s. khmand, maza; kkhādī, khmakkhī.

Enlist, v.a. nokar k.; nūm likal; mal-, malgarai-, etc. k.

Enmity, s. dukkhmani, 'inad, 'aks, mirtsi. Enormous, a. ahat, bashpar, loe, star, napar. Enough, ad. bas, der, kāfī, kifāyat. Enquiry, s. sarcal, pukkhtana, tapos or tafahus, pursān, pursish, shanana. Ensign, s. nakkha, nikkhān, bairaq, janda. Ensnare, v.a. ghulamul; nīmul, nkkhlamul. Ensue, v.n. *prewatal, <u>kh</u>atal, kedal.* Entangle, v.a. arjal·barjal-, arang·barang-, tsapolai-, etc. k.; nkkhlamul. Enter, v.n. nanawatal, dāliliedal. Enterprise, s. muhimm, grān-kār. Enterprising, a. himmat·nāk, zrak·war. Entertain, v.a. pālal, sātal, nmānulzal; melmastiyā-, ziyāfat-, mczmānī-, etc. k. Entertainer, s. melmah-dost, korbah, sat kawūnkai. Entertainment, s. melmastiyā, sat; tamāsha, nandāra; loba, sail. Enthusiasm, s. sargarmi, mīna, 'ishq. Enthusiast, s. saudā-i; 'āshiq, linal. Entice, v.a. ahulanul, tagal, lamsanul, farcb-, targhīb-, etc. warkawul. Entire, a. tamām, pūrah, gābat, kāmil. Entirely, ad. amani, sarasar, surup. Entitle, v.a. haqq-man k.; nūm igdal or gdal, or -<u>kkh</u>kegdal or -kegdal. Entrails, s. larmanah. Entrance, s. war, darwāza, khula, darak; nanarcātah, dakhl. Entrance, v.a. be-khūd-, fareftah-, etc. k., damanul, hūda k., pat nīmul. Entrap, v.a. nīncul, nkkhlancul, ger k. Entrapped, a. nīwai, nkkhatai. v.n. nkkhatal or n<u>kkh</u>led**al.** Entreat, v.a. minnat k.; qhokkhtal, du'ā k.

Entreaty, s. minnat, du'ā, darkhnāst.

Entrenchment, s. bāra, sangar, gara-ī.

Enumeration, s. shmer, shumar, hisab.

Envelop, v.a. ngharal-nghakkhtal.

Envelope, s. lifāfa; pot, postekai.

Envious, a. hāsid, hasad-nāk. Environs, s. saxad, char-chaper. Envoy, s. elchi, wakil, astādzai. Envy, s. hasrat, hasad, rashk, niyar. Ephemeral, s. fani, teredunai. Epicure, s. geda parkar, khush khwurak Epidemic, s. nabā; 'āmm. Epilepsy, s. mergai, makerga. Epistle, s. nāma, chīta-ī, khatt, kāghaz. Epitaph, s. da qabr kataba. Epithalamium, s. kkhādiyāna, sandara. Epitome, s. khulāsa, mukhtasar, landa. Epoch, s. tārīkh, kāl, mūda, san. Equal, a. barābar, malibai, gund, yo-shān; sum, hawarah. s. samsorai, humdzolai, siyāl, sārai, twal, makkai. Equality, s. barābar · mālai, makhai · tob; sam· wālai. Equanimity, s. qalār-tiyā, sabr. Equestrian, a. sparlai, sparlanai. s. swor or spor. Equip, v.a. tayār k., sambālanul, mlā taral, icasla-, drasta-, etc. narkanul, dzerma k. Equipage, s. sāz, sāmān, asbāb, kāli. (retinue) swarli or sparli, jilab. Equitable, a. 'adil, rikkhtīnai, rāst-man. Equity, s. insaf, rasti, niyaw, 'adl. Equivalent, a. barābar, tical; badal, 'inaz. Equivocal, a. shakh-man, gumānī. Equivocate, v.a. palma-, hira-i-, etc. k., arawale. khabare k., darogh. jane khabare k. Era, s. tārikh, kāl, san, mūda. Eradicate, v.a. mund-, wekk-, bunsat-, ctc. bāsal— yastal, or -<u>kh</u>ejanul, or -kāgal kkhkal. Erase, v.a. wrānawul, galam pre-kāgal. Ere, ad. wrunbe, and al, la; pakhwa, wrande. (-now) lā tar osa. (-while) lā pakhwā (-long) pa la-age mūde kkhke. Erect, a. walar, negh, lak, zig, jig. Erect, v.a. walārawul, wadrawul, khejawul.

Err, v.a. khajā k.

Errand, s. paighām. (-boy) harkārah.

Erroneous, a. ghalag.

Error, s. khajā, nabāl, gunā, taqķīr.

Erudition, s. 'ilm, qābil-tob.

Eruption, s. eshnā, khut, khutkai, josh. (prickly heat-) garmaka. (acne-) dzwān-aka. (small-pox) nanaka-ī. (measles-) shirai. (tooth-) sreh-makha. (jet) fanāra, dāra.

Erysipelas, s. surkh.bad.

Escalade, s. khātah pa kamandūno. (-ladder) kamand.

Escape, s. khlāṣī, tekkhta, bachāw, bach.

Escape, v.n. bachedal, takkhtedal, khalāṣedal, wurhedal, yalah ked. (miss) terwatal.

Escheat, v.n. lā·nāris ked.

Escort, s. badraga; jalab, sparli.

Especially, ad. khuşuşan

Esplanade, s. maidān, dāga, pand ghālai.

Espouse, v.a. kojdan k., mādeh k., nikāḥ taṇal. (a cause, etc.) ākhistal, bachanul, komak narkanul.

Essay, s. (attempt) qaşd. (trial) āzmekkht. (endeavour) kokshiksh, sa'ī. (treatise) risāla.

Essence, s. 'araq, jawhar, aṣl. (perfume) 'aṭr. Essential, a. aṣli; zarūr; sūchah.

Establish, v.a. muqarrar-, jārī-, etc. k., chalavul, ravānavul; qā-im-, mazbūṭ-, etc. k., wudravul, kkhkenavul, pāedār k.

Estate, s. (land) damtar or daftar, mand. (fief) jāgīr, jāedād. (property) māl, daulat, milk. (hereditary) mīrās or mīrāt. (deceased's) pāto, taraka. (rank) pāya, martaba, darja.

Esteem, s. qadr, 'izzat; mīna, tapāk.

Esteem, v.a. qadr-, etc. pejandal; mu'tabar-, nck-, etc. ganral; mina-, etc. k.

Estimable, s. 'izzat·nāk, mu'tabar, nek.

Estimate, v.a. shmeral, gaural.

Estimation, s. rāe, khiyāl, poha, fikr, nazar. Estrange, v.a. maranar-, māvrai-, etc. k.;

pradai-, begānah-, etc. k.

Estrangement, s. mānrai, maranar tob; praditob, begān tūn, begānah tob or begān tob.

Eternal, a. abadī, dā-im, jānīd or jānīdān.

Eternally, ad. tal, tar-tala, tal-tar-tala, mudāman, hamesh.

Eternity, s. abad, azal, baqā. (to all-) ad. tar-abada, tar-azala.

Ethereal, a. āsmānī, harā-ī.

Ethics, s. pand-nāma, naṣīḥat-nāma.

Etiquette, s. adab, makh, madāra.

Etymology, s. sarf; peza-ī, hezagī.

Eulogy, s. stāyana, sanā, t'arīf.

Eunuch, s. hijrai, khungā.

European, s. farangai. a. farangī.

Evacuate, v.a. ta-ashawul, khālī-, khushai-, etc. k.; jārbāsal—jāryistal.

Evade, v.a. palma-, bāna-, hira-ī-, etc. k.; tagī-, chal·bāzī-, etc. k. v.n. bachedal, puţedal, terwatal.

Evanescent, a. fant, teredûnai. (-colour) om. Evaporate, v.n. muchedal.

Procion a hana lila malma hi

Evasion, s. bāna, ķīla; palma, hira-ī. Evasive, a. bāna-war, ķīla-bāz.

Even, a. barābar, yaw·shān. (similar) gund. (-in weight) twal. (smooth) hawārah, sam. (odd and-) juft·o·tāk.

Even, ad. hum, la, hado, yara, lho.

Evening, s. mā<u>kkh</u>ām, begāh. (to-morrow-)ṣabā begāh. (last-) begāh. (of last-)begānai, baranai.

Evenness, a. barābar·nālai, sam·nālai.

Event, s. māqi'a, chal, khabara, qiṣṣa, (at all-) hargora, kām·nā·kām, khnāh·ma-khnāh, kho.

Ever, ad. kala, chare.

Everlasting, a. dā-im, qā-im, lā-zavāl.

Evermore, ad. hamesh, mudām, tar-abada.

Every, a. har. (-person) har-tsok. (-thing) har-tsek.

Evidence, s. ganāhi, shāhidī; dalīl; nakkha. (to give-) v.a. ganāhi- or shahidī lal or -landal.

Evident, a. tsargand, kkhkarah, bartser, antsar.

Evidently, ad. gahiran, bartseran, pa jar.

Evil, a. bad, Warāb. s. 'aib, Warābī; balā, āfat; gunāh, nabāl. (-doer) a. bad-kirdār, gunāh-yār.

Ewer, s. kūza, kūza·ṛa-ī, khum·ra-ī, kunja-ī. Exact, a. jukht, kat·mat, joṛ, barābar.

Exact, v.a. zoral; tagāza k.

Exaggerate, v.a. ziyātawal, ūydawul, mubālayha k.

Exalt, v.a. pāya pa porta k.; klejanul, pālsanul.

Examine, v.a. āzmāyal, āzmekkht k.; imtiķān ākhistal or k.; latavul, shanal, katal.

Example, s. misāl, namūna; 'ibrat, siyāsat.

Exasperate, v.a. rabravul, zoral; pāravul; khapah k., tongavul, tongāra k., ageyal.

Excavate, v.a. kanal, kanandal, kanastal.

Excavation, s. kanda, doghal.

Exceed, v.n. ziyātedal.

Excel, v.n. pūrah-, kāmil-, ghālib-, etc. ked.

Except, p. sinā, baghair, be·la—na.

Excess, s. ziyātī, der nālai; charcha.

Excessive, a. der, ziyāt, be-shān.

Excessively, ad. be-hadda, be-shana.

Exchange, s. badal, 'ina; adal-badal; mata.

Excise, s. changai, san, mahsal.

Excise, v.a. tsiral, prekarul or prekral.

Excite, v.a. pārawul; lamsanul; vālsanul, paidā k.; ageyal, tonganul.

Excitement, s. cshnā; pārawūna; lamsūn.

Exclaim, v.a. nāra wahul, bāng wayal, shor k., chighawul.

Exclamation, s. nāra, sāra, chigha, ghag, znag; nānailā, faryād.

Exclude, v.a. sharal, lire k., ratal.

Excoriate, v.a. garanul, sülanul, nnaranul, südah k., nükäre nahul. v.n. süledal, südah ked.

Excrement, s. <u>ghul.</u> (-of diarrhæa) ka-ar, rikh. (-of dysentery) ra-ama, rap.

Excruciate, v.a. khayanul, 'azābanul, āzār-anul.

Exculpate, v.a. pularul, be-gunāh k., bakkhal. Excursion, s. sail; gakkht. (-foray) dāra.

Excuse, v.a. pulawul, bakkhal; bāna-, hira-ī-, 'uzr-, etc. k., hujjat k.

Execrable, a. bad, l'anati, makrūk.

Execrate, v.a. kkhera k.

Execute, v.a. kanul, kṛal, pa·dzāc k., joṛanul, tamāmanul, pūrah k.; qatlanul, noĵal or naĵlal, mur k.; jārī k., chalanul.

Execution, s. kanūna, krah, joranuna; qatl. Executioner, s. jallād, gātil.

Executive, a. kār guzār; mukktār kār.

Executor, s. maşi.

Exemplary, a. nek, samābī; 'ibrat·nāk.

Exemplify, v.a. misal ākhistal, or -rāngal.

Exempt, v.a. pregdal—prekkhodal, āzādanul, pulanul, bakkhal, bachanul, khalāsanul.

Exercise, v.a. 'amal k., chalanul, jārī k., laganul, mashqhūlanul.

Exercise, s. 'amal, ist'imāl; mashghulā, kār; sail, gakkht. (lesson) dars, sabaq. (horses) jaulān, kartab. (hawks, dogs, etc.) bāolī. (troops) qanā'id.

Exert, v.a. kokshiksh-, sa'ī-, zor-, etc. k.; stam mahal:

Exhalation, s. bṛās, bukhār, dam, lū, laṣa, piyākhla, wagma.

Exhaust, v.a. ta-ashawul, khāli-, khushai-, etc. k.; wrukawul, kharts-, sarf-, etc. k.; tamām-, pūrah-, etc. k.; starai-, be-dam-, etc. k.

Exhaustless, a. be-nihāyat, be-zanāl.

Exhibit, v.a. <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>onul, prānatal, <u>kkh</u>kārah-, bartser-, tsargand-, etc. k.

Exhibition, s. tamāsha, nandāra.

Exhilarate, v.a. kkhād-, khwakkh-, etc. k.

Exhort, v.a. pand, nasihat-, etc. warkawul.

Exigency, s. tangsiyā, lā·chārī, sakhtī, zarūrat.

Exile, s. jilā·maṭanī, be·maṭanī. (the person) pradai, begānah, be·maṭan.

Exist, v.n. shreal, kedal, oscdal, maujūdedal. Existence, s. shta·rālai, hastī, būd, jrrand.

Existent, a. osan, osanai, maujūd.

Exit, s. wātah, watana, wartag.

Exonerate, v.a. pulanul, khalāşanul.

Exorbitant, a. be-andāz, be-nihāyat.

Exorcise, v.a. damanu!, hūda k., kod k.

Exordium, s. debācha, muqaddama.

Exotic, a. pradai, begānah, gharīb.

Expand, v.n. planedal, artedal. (swell) parsedal. (-as a flower) ghnurcdal, khnar-cdal. (spread) niredal, pheledal.

Expanse, s. art-wālai, plan-wālai, sor or psor.

Expect, v.a. lār katal, umcd laral.

Expectant, a. umed nār, muntazir.

Expectation, s. umed. āsra.

Expedient, a. munāsib, ghwarah, wājib. s. band, tadbīr, chāra, chal.

Expedition, s. <u>chālākī</u>, <u>ch</u>ustī, talmār. (journey) safar. (military-) <u>ch</u>apāo, tā<u>kh</u>t. (foray) dūṛa, bota. (against infidels) <u>ch</u>azā, jihād.

Expeditions, a. garandai, tak·lāstai, chālāk, chust, za-ar or zir, jalt.

Expel, v.a. sharal, lire k., pore-jane k., bāsal—yastal, ratal, tratal.

Expend, v.a. kharts, sarf-, etc. k., lagawul. Expense, s. kharts; qimat, bai'a.

Expensive, a. khartsi-, tānāni; grān, qimati, qimat nāk.

Experience, s. poha, nuquf; azmekkht.

Experience, v.a. lidal, teravul, zghamal, khwural, kāgal—kkhkal.

Experienced, a. āmokhtah, āzmūdah, pokh, nāqif, khabar-dār, zdah.

Experiment, s. āzmekkht, tajriba, imtiķān.

Expert, a. kāri-gar, hunar-man, hokkhyār; chālāk, pokh.

Expiate, v.a. kafāra warkawul, tāwān war-kawul.

Expiration, s. anjām, lihatm, ākkirat. (death) dzān·kadan, marg.

Expire, v.n. mṛal, muṛ kcd.; teredal; tamāmcdal. (breathe) sā-, sāh-, dam-, etc. bāsal—yastal, -shaṇal, -pregdal—prekkhodal, etc.

Explain, v.a. bayānanul, pohanul, kkhayal kkhonul, kkhkārah k.

Explanation, s. bayān, kkhowūna, m'anā, sharaķ.

Expletive, s. takiya-kalām.

Explicit, a. tsargand, saf, kkhkarah, zāhir.

Explode, v.n. pṛak·chāwdal, ālwatal. v.a. daz wahal, ālwāzawul.

Exploit, s. karāmat, ghat-kār, zbargī.

Explore, v.a. latanul, shanal.

Explosion, s. daz, tas.

Export, v.a. bul mulk ta astanul or -legal.

Expose, v.a. <u>kkh</u>kārak-, bar<u>ts</u>er-, etc. k., parda porta k.

Exposition, s. sharah, bayan.

Expostulate, v.a. takrār-, ļujjat-, etc. k

Exposure, s. kkhkārah·tob, barband·tob.

Expound, v.a. bayānawul, m'anā·kkhayal—kkhowul.

Express, v.a. wayal, lal or lawdal; nichorawul, nakkhtedzal, paz wahal, zbekkhal.

Express, a. <u>tsargand</u>, antsār; <u>khāss</u>. a. qāṣid, <u>chapar</u>.

Expression, s. khabara, mayai, sukhan, kalam; nichor, paz.

Expressly, ad. pa qasd, qasdan.

Expulsion, s. sharana. Expunge, v.a. qalam mahal, mranamul. Exquisite, a. pākizah, nādir, matrah, yli marah. Extant, a. osan, osanai, maujud. Extempore, ad. sam da lasa. Extend, v.n. rascdal, agdedal, zivatedal. Extension, s. ugd-nalai, ziyat-nalai. Extensive, a. loc, plan, arat, ügd, kushād. Extent, s. ūgd-nā!ai, plan-nā!ai; gadr, andāza. Extenuate, v.a. kamawul, la-agawul. Exterior, a. bāhir, wardzanai. Extinct, a. wruk, ter, nā.būd, nest, nishtah. Extinguish, v.a. mur-, sor-, gul-, etc. k. Extirpate, v.a. prekanul, tsīral; mund-, wckh-, būnsat-, etc. khejawul, -būsalyastal, -kāyal—kkhkal. Extol, v.a. stāyal, stāyana k. or -wayal. Extort, v.a. shūkanul, pa zor ākhistal. Extortion, s. ziyātī, zulm. Extract, s. 'araq, jauhar. Extract, v.a. bāsal—yastal, kāgal—kkhkal. Extraction, s. rag, nogai, zāt, aṣl. Extraneous, a. pradai, beganah. Extraordinary, a. 'ajab, nādir. Extravagant, a. Martsi, tanānī, isrāfī, betartīb, chakhraba kanūnkai. Extreme, a. der, be-shan, be-hadd. s. hadd. Extremely, ad. bc.hadda, be.shana. Extremity, s. sar, tsaka, peza; hadd, pula, brīd; rokh, dada, tselma, tsanda, palaw. (distress) tangsiyā, lā.chārī, mīrtsī. Extricate, v.a. prānītel, āzādawul, khalāşawul, spardal. Exuberance, s. frewānī, wadānī, der-wālai. Exuberant, a. frenān, nadān, der, ziyāt. Exudation, s. syam, naw; khwale. Exude, v.a. zyam-, naw-, etc. k. v.n. natal, khwale ked., zyam-, etc. ked.

Exult, v.a. salila k., niyāral, kkhādī k.

star<u>qk</u>alai. (-socket) star<u>qk</u>ālai, gogil. (-pupil) torai, kasai, bāţūr. (-iris) lema. (-brow) wrūdza. (-lid) dzedzma or dzegma. (-lash) bāmra. (-witness) ganāk, shākid. (-of a needle) swam or spam. Eye diseases, s. (opthalmia) lecha. (albugo) gul. (pannus) nakhūna. (cataract) parda. (sore eyes) lechane-starge.

## F.

Fable, 8. gissa, nagl, hikāyat, matal, misāl. Fabricate, v.a. jozawul, tandal. Fabulous, a. darogh, nahmi. Face, s. makh, tsihra, bashra, mushāda, rūe gūna. (-to face) makhā·makh. Facetious, a. toq·mār, nashtai or nasht·mār, malandai. Facilitate, v.a. āsānawul. Facility, s. āsān·tiyā. Facing, a. makhā makh, wrāndai. Fact, s. nāq'ia, gharaz, mailab, kār, krah. Faction, s. para, janba, gundī; patna, pasāt. Factious, a. pasātī or fasādī, takrārī. Factor, s. kār kanūnkai, gumāshtah, dinān. Factory, s. kār·khāna, kotī. Faculty, s. quwat, qudrat, tunan; khāssiyat, lokkhai, khoe, tāsīr; 'agl, shu'ur. Fade, v.n. mrāmedal or marāmi ked., kumanredal, marghechan-, pezai-, malāl-, etc. ked. Fag, v.n. rabredal, starai ked. Faggot, s. gedai, panda, bālanr. Fail, v.a. khajā k. v.n. kamedal. Failing, s. 'aib, quṣūr, khatā, nuqṣān. Faint, a. māndak, ţap, nā·tunān, za'if. s. parghaz, be-khūdī. v.n. parghaz ked. Fair, a. gorah, spīn; kkhāyastah, kkhkulai, pa-ī·ma<u>kh</u>ai or pej·ma<u>kh</u>ai; sāf, pāk, <u>kkh</u>ah, Eye, s. starga. (-sight) nazar. (-ball) lema, jor. (-sky) shin.

Fair, s. mela.

Fairly, ad. pa rāstī sara.

Fairy, s. parī, perai. (the fairies) piriyān.

Faith, s. īmān, dīn, khal, kesh, mīsā, bāmar. Faithful, a. īmān dūr, mafā dār, rikkhtīnai.

Faithless, a. be·īmān, be·nafā.

Falcon, s. (Royal-) <u>shahin</u>. (Peregrine- or Falco sacer) <u>chargh</u>, <u>charghelai</u>, <u>tsarkh</u>. (Tercel-) <u>bahra-ī-bach</u>. See Hawk.

Falconer, s. bāz·nān, mīr·shikār, kkhkārī.
Fall, v.n. prenatal, lnedal. (-in) drabal.
(-into) kkhkenatal. (slip) khna-edal or

khnahedal. Fall, s. prenātah, Inedana; drabai; khnai.

Fallacy, s. darogh, ghalat, kizb.

Fallen, a. prenatai, prot, lnedalai.

Fallible, a. gunāh·gār, quṣūr·man.

Fallow, s. wad, shar, banjar.

(foot-) trapai.

False, a. darogh jan, darghal, nā rāst, kā zib. (-coin) jūṭah, nā sarah.

Falsehood, s. darogh, kizb; palma, fareb.

Falter, v.n. taparedal; budrī-, tīndak-, etc. khwural; pa jibe nkkhatal.

Fame, s. nūm, anaza.

Famed, a. nūm·nar, nāmmar, mashhūr.

Familiar, a. khamsor; m'alūm. s. āshnāe, yār, mal.

Family, s. kor, kada, ṭabar; khānanādah, khāndān, tabār, nasl.

Famine, s. grānī, kahtī, dūkāl, qātī.

Famish, v.n. da lruge mṛal.

Famous, a. mashhūr, nūm·war, nāmer.

Fan, s. babozai. (-for flies) chawra-ī. (-for sifting grain) chaj, tsap.

Fanatic, s. muta's șib, lewanai, nāmmar.

Fancy, s. qiyas, khiyal, nahm, and.

Fang, s. ghākkh, dāra.

Fantasm, s. nahm, khiyal.

Fantastic, a. nahmī, khiyūlī; nashtai, malandai, snāngī. Far, ad. lire or liri. (as far as) pore or pori, tar—pore. (-away) maraya.

Farce, s. pekkha, toga, washta.

Fare, s. khnurāk, khnārak, sat; kreha, kirāha. v.a. khnural sat k. v.n. teredal, chaledal, guzrānedal.

Farewell, ad. da khudāe pa amān, salām.

Farm, s. paṭai, wanḍ, dawtar, zamīn, ada-ī; ijāra.

Farmer, s. zamīndār; ijāra·dār.

Farrier, s. n'al-band.

Fart, s. dau, ṭa-as, ṭar, tīz, pa-as, pa-asha-ī. v.a. aratal, tīz-, etc. āchawul, ṭar, etc. k.

Farther, ad. lirc or liri, nor lire.

Fascinate, v.a. farcftah-, mayan-, kod-, etc. k.

Fashion, s. daul, <u>sh</u>ān, <u>sh</u>akl, rang, najha, tarkīb, <u>ch</u>āl, rasm, dod, dastūr

Fashion, v.a. jorawul, tandal.

Fast, a. jall, tez, garandai, talmārī, talmārgandai, halmāk, za-ar or zir; makkam, mazbūt; tīng, klak.

Fast, s. roja. v.a. roja laral or -nīmul.

Fasten, v.a. taral, lagawul; fingawul, klakawul; kāgal—kkhkal; mazbūt k.

Fastidious, a. bādī, kibr-jan, khāmtamā.

Fasting, a. nahār. (voluntary-) nahwa, roja.

Fat, a. tsorb, per, perar, pund, tand, ghat, kharat. (-as a child) khamat, chāgh.

Fat, s. spīna, nāzda. (kidney-) ghoz. (melted-) roghan, mū, ghnarī.

Fatal, a. gātil, kārī; gazā-ī.

Fatality, s. nașīb, qazā, qismat, taqdīr.

Fate, s. ajal, marg, maut; qazā, qismat.

Father, s. plār. (-in-law) shar. (step-)
plandar. (grand-) nīkak. (great grand-)
ghur-nīkak. (great grand-) lā
ghur-nīkak.

Fatherless, a. be-plār, plār-merai, yatīm.

Fathom, s. māzak.

Fatigue, v.a. rabranul, starai-, stomān-, ţap-, haukak-, māndak-, etc. k.

Fault, s. 'aib, khatā, taqṣīr, nabāl, gunāk, quṣūr. (to find-) v.s. malāmatanul, taqanul, raṭal, traṭal, kagal, ghandal.

Faultless, a. be-gunāh, be-quşūr, be-taqṣīr.
Faulty, a. 'aib-nāh, quṣūr-man, gunāh-gār,
taqṣīrī; bad, nā-kārah.

Favour, s. mrasta, mihrbānī, mihrbāngī, sat, makh, sela, selna.

Favourable, a. barābar, munāsib, pīrzo; makļawar, mihrbān.

Favourite, a. khwakkh, ghwarah, kkhkulai. Fawn, v.a. chāplūsī-, dirpalī-, khushāmadī-,

falan dast·māl-, jig·jigī-, etc. k. Fealty, s. mafū·dārī, tābi'·dārī, kālkļmākī.

Fear, s. mera or yera, tars, blof, bak, sahm, tara; mismās, andekkhnā.

Fear, v.n. weredal, trehedel, bugnedal. v.a. tars-, tor-, etc. klywural.

Fearful, a. tars nāk, khof nāk; tarhūr, yer man.

Fearless, a. bc.bak, be.dar.

Feasible, a. shwunai or shwunkai.

Feast, s. melmastiyā, ziyāfat, jashn.

Feat, s. kār, kṛah; bāzī.

Feather, s. banra, banraka, par.

Feature, s. tsihra, shakl, şūrat.

February, s. pāganr.

Fee, s. shukrāna; haqq, ajr, mihnat; chūngai. Feeble, a. nā turān, za'īf, kam tāqat, tap, kam qurat, kam zor, 'ājiz.

Feed, v.a. kinuranul; tsaranul. (eat) kinural. graze, v.n. tsaredal or tsaral. (cattle) nākkhah āchanul. (cbirds) tu'amā narkanul. (nourish) parnaral, pālal, sātal, parnarish k.

Feel, v.a. laṭawul, lamsawul, masa k. (suffer)
v.n. pohedal, m'alūmedal, zghamedal,
kedal. (bear) v.a. khwurul, tidal, kāgal—
kkhkal. (-puin) khūgedal, dardedal. (-the
pulse) nabz katal. (-for others) dil·sozī-,
gham·khvārī-, zrah·svai-, etc. k.

Feeling, s. pok, pakm.

Feign, v.a. bāna-, hīla-, makr-, etc. k.; palma-, hira-ī-, lamghara-ī-, etc. k.

Felicity, a. kkhādī, khnakkhī, khash hālī, khnand; barakat, bakhtanarī, nek bakhtī.

Fell, v.a. prekanul, nahal, naranul. Fell, a. sakht, kāfir, zālīm, khūnārai.

Fellow, s. mal, malgirai, hum<u>dz</u>olai, sam-

sorai. (match) makhai, gund, dzanāb, iorah. (contemptuous-) lawand, chat, qachar, dahās, chulur. (in comp.) hum-.

Fellowship, s. malgir-tiyā, sharākat; rogha, jora.

Felon, s. gunāh gār, taqṣīrī, mujrim.

Felt, s. lamtsa-ī, krāsta, namada.

Feinale, a. zanāna, māndīna. s. kkhadza, artīna. (covert-) maņokkha, sohāgan.

Feminine, a. zanānī, mādīna, <u>kkh</u>a<u>dz</u>a. Fen, s. jaba.

Fence, s. bāra, panāh. (thorn-) shpol, jal. (withy or twig-) kera. v.a. bāra-, etc. taral.

Fence, v.a. dāl·bāzī-, gatka·bāzī-, etc. k.

Fennel, s. sowa, kāgak.

Fenugreek, s. malkhoza.

Ferment, s. Mamīra, tomna, māya; eshnā, khuṭkai, josh; balwā, patna.

Ferment, v.n. khamīra-, etc. ked.; eshedal, khut ked.

Ferocious, a. wahshī, khūnarai, zālim.

Ferocity, s. nahshat, khūn khnārī, zulm.

Ferret, s. nolai.

Ferrule, s. ghamai, țekai.

Ferry, s. gudar, patanr. (-boat) bera-t. (-man) mānrgai, mahānrai.

Fertile, a. zar·khez, ghala·khez, lap·tsat, barakati.

Fertilize, v.a. (-land) watar k., zor-, quwat-, etc.warkawul. (-animals) dakawul. blārba k.

Ferula, s. bet, dira, gamchi, karora

Fervent, a. tod, garm.

Fervour, s. tod-nālai, todūkha, snai, garmi.

Fester, v.n. zanlan-, gazak-, etc. ked., kh-R-edul.

Festival, s. akhtar, 'id. (-after Ramazān)

nrākai akhtar. (-of Abraham's sacrifice)

loe akhtar. (-of a saint) mela, 'urs.

(marriage-) nādah. (feast) kkhādī.

Festivity, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ūsh·ḥālī, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī. Festoon, s. lar, hār, zundai, zunbak.

Fetch, v.a. (things) rāmral. (animals) rāmustal.

Fetid, a. s. hā, gandah, bad bū or bad bū-ī-dār, wrost.

Fetter, s. <u>dz</u>oluna, karai, band, zan<u>dz</u>īr. (-for cattle) <u>sh</u>kel, nandar, palnākkha, <u>gh</u>ar-nandai.

Feud, s. patna, badī, khāna-jangī, mīrtsī.

Fever, s. taba. (-and ague) sara taba, sara lare, sara lawe. (intermittent-) mārīza taba. (remittent-) māra-gara taba. (continued-) shebara taba. (bilious-) zyara-ī taba. (typhus-) skārma-ī taba.

Feverish, a. tab. jan, taba nīwulai.

Few, a. la-ag, kam, pūṭai, pitsāurai, tso.

Fibre, s. rekkha, rag, tār, pala.

Fibrous, s. rekkhan.

Fickle, a. nā-qalār, nā-pāedār, khushai.

Fiction, s. naql, jor karai.

Fictitious, a. naglī, nāsarah, jūṭah

Fiddle, s. satār, sāringai, chamtāra, sārinda.
(-string) tār. (-bow) kamāncha. (-key)
ghwagai. (-bridge) taṭū, khargai.

Fidelity, s. īmān·dārī, rāst bāzī, nofā·dārī, namak ķalālī, rikkhtīn·tob.

Fidget, v.a. kūnāṭī khwadzawul. v.n. wisnūsī ked., pa manekkho laramedal.

Fief, s. jācdād, jāgīr, aima, dantar.

Field, s. pajai, wand. (crop) kikkht. (plain) maidān, dāga.

Fiend, s. shaiṭān; perai, ramai; dukkhman. Fierce, a. tund, sakht, zālim, qahr·jan. Fiery, a. tod, tcz, garm, tām·jan, tund, jalt. Fife, s. surnāe, shpela-ī.

Fifer, s. surnā·chī, shpela-ī·mār.

Fisteen, a. pīndzah·las. (15th) pīndzah·lasam.

Fifty, a. pindzos. (-one) yo-pindzos, etc.

Fig, s. indzar. (wild-) gillar. (Banian-) baryat. (Sacred-) pipal.

Fight, s. jang, muqaddama. v.s. jangamul.

Fighter, s. jangī, jungawar, jang kawūnkai; jang yālai.

Figurative, a. naqlī, shaklī, majāzī, tamķīlī.

Figure, s. shakl, daul, şūrat, rang, shān.

Figure, v.a. jorawul, tandal; nakhkha kāgal—kkhkal or -līkal.

Figured, a. būtī·dār, rangīn.

File, s. sohān, chausār. (row) qaṭār, para. (catalogue) daftar, fard.

Filings, s. reza, chur.

Fill, v.a. dakazvul.

Fillet, s. patai, parūkai. (-for the head) sar-tarūnai, sar-basta, tsapūtkai.

Fillip, s. chutki.

Filly, s. bihānra, biyana.

Film, s. jāla-ī. (-of the eye) gul, nakhūna.

Filter, s. chānra. v.a. chānr k.

Filth, s. khīra, rash, chirk.

Filthy, a. khīran, palīt, nā pāk, khīchan.

Fin, s. wazar da kab or -da mākī.

Final, a. ākhir, wrūstai, akhīr; pūrak.

Finally, ad. ākhiran, alqiṣṣa.

Finance, s. mālguzārī, āmdanī.

Find, v.a. mūndal, biyā-mūndal, paidā k. (-fault) raṭal, traṭal, ṭaqanul, malāmatanul.

Fine, s. nāgha, tāwān, jarīmāna.

Fine, a. narai, mahīn, bārīk. (-sky) shīn, ṣāf. Finger, s. gutta. (thumb) baṭa- or ghaṭa gutta. (fore-) mismāka gutta. (middle-) miyandza gutta. (ring-) kamacha gutta. (little-) kichā gutta. (-nail) nūk. (-quick) amra-ī.

Finis, s. tam·tamām, ākhir, khatm.
Finish, v.a. tamāmanul, pūrah-, khatm-, etc. k.

Fir, s. nakkhtar. (-cone) gujai. (-seed) chalghozai or janghoza or zaurghoza.

Fire, s. or. (-fly) orakai. (-place) ngharai, orghālai. (-wood) bālanr, khashāk. (-brand) shūsha-ī. (-poker) or larūnai. (-stone) shokānrai. (-works) ālashbāzī. (-worshipper) gabar. (-lock) bandūkh, topak.

Fire, v.a. or pore k., balanul. (-a gun)
dialanul, khalāşanul.

Firm, a. mazbūt, klak, įing, pāedar.

Firmament, s. asman, kursi, tsarkh.

First, a. annal or annulanai, nyūnbai or nyūnbanai. (-born) mashar.

Firstly, ad. anwalan, wranba-i, warkhata.

Fish, s. kab, mahai. (-book) kunda.

Fissure, s. chānd, darz, dara, chāq, rakhna. Fist, s. muṭ, muṭai; suk.

Fistula, s. nasur.

Fit, s. <u>ghota</u>; nobat. (fainting-) parghaz. (hysterical-) da piriyāno ghota.

Fit, a. wājib, munāsib, lāzim, lā-iq; qābil, jor, barābar; pirzo, yarzan, dzāe-lar.

Five, a. pindzah. (fisth) a. pindzam.

Fix, s. nkkhatai, bala.

Fix, v.a. laganul, taral, joranul, pore k.; nudranul, nalāranul, muqarrar-, klak-, mazbūt-, etc. k.; khakkhanul, njatal; khejanul, kkhkenanul.

Flabby, a. narm, post, sust; tsorb.

Flag, s. nakkha, janda, togh, bairagh.

Flag, v.n. țaparedal, pāte ked., starai ked.

Flagrant, a. tsargand; mashhur; bad.

Flake, s. tsapak, tsaparkai.

Flame, s. lanba, shughla (fire), barānḍa, gharānḍa, lūkhara, gharghara, bāmbanra, dānḍa-ī.

Flank, s. dada, arkh, teang; teelma, teanda; tashai.

Flannel, s. shara-i, pashmina, marina.

Flap, v.a. <u>ts</u>andal, <u>kh</u>ma<u>dz</u>amul, rapamul. v.n. <u>ts</u>apedal, <u>ts</u>rapedal, trapedal, rapedal.

Flare, v.n. brekkhedal, runredal, dzaledal.

Flash, s. brekkh, brekkhnā, dzalk, palwasha.

Flask, s. kupa-ī, kupṛa-i; kkhīkha, khumra-ī.

Flat, a. sam, sat, hanār, barābar. (pressed-)

<u>tsaplāk, ch</u>īt. (-taste) be-<u>kh</u>mand, be-maza,

bilmagai, bilmangah. (-on the back) stūnī
stagh. (-footed) <u>ch</u>apakh.

Flatten, v.a. samanul, hanāranul; chīt-, etc. k.

Flatterer, s. chāplūs, khūshāmad gar, dirpal. Flattery, s. chāplūsī, khūshāmadī, dirpalt. Flatulent, a. bādī.

Flavour, s. khwand, maza, swād, tsaka.

Flaw, s. chand, darz, dara; 'aib, laka, dāgh. Flax, s. sanr.

Flay, v.a. <u>ts</u>arman-, poṭ-, etc., <u>ākh</u>istal, -bāsal—yastal, -kāgal—<u>kkh</u>kal.

Flea, s. wruga.

Fleam, s. nashtar or neshtar.

Fleawort, s. ispaqhol or isapqhol.

Flee, v.n. takkhtedal, puțedal.

Fleece, s. wara-i, warg.

Fleece, v.a. shūkanul, lūtanul.

Fleet, a. garandai, jalt, tez, zghard, halvāk.

Fleeting, a. teredūnai, fānī.

Flesh, s. <u>gh</u>wa<u>kkh</u>a. (body) <u>dz</u>ān. (lust) naus, <u>sh</u>ahwat. (-brush) <u>kh</u>īsa.

Flexible, a. narm, post, mula-im, fitedunai.

Flexure, s. tīt·nālai; kog·nālai; kaglech, kālkūch; gūt, grut.

Flight, s. tekkhta. (-of birds) sail, ghol. (-of an arrow) parlaw.

Flighty, a. khushai, khiyali, saudā-i.

Flimsy, a. spuk, halak, narai, nā-kārak.

Flinch, v.n. bugnedal, neredal, hatedal.

Fling, v.a. āchanul, nīshtal, ghurzanul.

Flint, s. bakra-ī. (steel) pund. (gun-) chaq-maq.

Flinty, a. sakht, klak, kānrez.

Flirt, s. nakhra-bāza, lashmaka-ī, shalāha.

Flit, v.n. ālvatal. v.a. kada nral.

Float, s. pāyāba or payanai. v.n. bahedal, lāhū ked., lānbo ked.

Flock, s. ramma. (leader of-) nar-kakkh. (-of sheep, goats, or deer) kandak, ghela, psa. (-of birds) sail, ghol. (-of lambs, etc.) olah. (a crowd of men, etc.) tol, tolai, tolgai.

Flock, v.n. toledal, yo.dzāe-, jam'a-, etc. ked. Flog, v.a. nahal, karore-, etc. nahal.

Flood, s. sailāb, niyūz or nīz. (-of tears) rat.

Flood, v.a. lāhū-, hūk-, etc. k., niyūz nṛal.

Floodgate, s. markh, ghmagai.

Floor, s. zmaka, zamīn; takhta bandī.

Florid, a. sūr.

Florist, s. gul-kar.

Flounce, s. tsanda, jāwja-ī.

Flounce, v.n. tsrapedal, ghurzedal.

Flounder, v.n. trapedal, tsrapedal; rgharedal. v.a. ghota wahal.

Flour, s. orah, maidah. (dredging-) bornā. Flourish, v.n. ābādedal, mudānedal, tāzah-, takṛah-, etc. osedul. v.a. tsandal, khradza-cul, rapamul.

Flow, v.n. bahedal, chaledal, ranānedal, jārī ked.

Flower, s. gul. (-garden) gul·shan. (-bed) gul·zār.

Flower, v.n. <u>kh</u>naredal, <u>gh</u>naredal, <u>t</u>ūkedal. Fluctuate, v.a. <u>ch</u>apa-, <u>ch</u>alaka, etc. nahal. v.n. be·ārām-, nā-qalār-, etc. ked.

Fluent, a. jārī, ranān. (in speech) khula nar.

Fluid, a. wīlī, oba, ābī, pakhsiyāh.

Flummery, s. pālūda, ogrā, atob, daliya.

Flush, v.n. sūr·makh ked., sharmedal.

Flute, s. shpela-i.

Flutter, v.n. (-hover as a bird) trapedal, |

tsapedal. (-as a leaf) rapedal, shanedal. (palpitate) drazedal, parakedal, larzedal.

Flux, s. sailāb; rezish, nazla; nāstah ra-ama, dast.

Fly, s. mach. (horse-) ghobārai, bhagaur.

Fly, v.n. ālnatal, nurzedal.

Foal, s. bihānr, biyān.

Foam, s. zag, kaf.

Fodder, s.  $n\bar{a}\underline{k}\underline{k}$ ah, giyāh, 'alaf. (-of corn) <u>kh</u>asīl, <u>kh</u>nīd. (-of maize) tānṭa. (-of rice) palāla. (-of pulses) kaṭī.

Foe, s. dukkhman, khasam.

Fœtus, s. bachai, kachandai.

Fog, s. lara; ghubār.

Foil, s. gatka. v.a. wrānamul.

Fold, s. bāra, hadera. (sheep) bānda, shpol. (of a door) tanba, pala. (layer) bragh, tah. (crease) gundza, chunra, kratai. (-of a rope) wal, tāw, pech. (-on fold) ad. pabla-, wabla- or zabla bānde. (in comp.) -bragh, -chand.

Fold, v.s. nghakkhtal.

Foliage, s. pānre, zarghūn-tob.

Folk, s. khalq, 'ālam, makhlūq.

Follow, v.n. pala-pase tlal. v.a. pairant-, murīdī-, etc. k., manal, laman nīmul

Follower, s. pairan, murīd, tāb'i-dār.

Folly, s. nā·dānī, kam·'aqlī, nā·poha.

Foment, v.a. sekal, ţakor k. (stir up) pātsawul, khejawul, porta k.

Fond, a. mayan. (in comp.) -dost, -parast.

Fondle, v.a. nāzanul, mīna k.

Fondness, s. mina, shauq, zrah, khna.

Fontanelle, s. tandai.

Food, s. khrārah, khrurāk, shūma, qūt, k'ām. (-for a journey) tokkha, tsaurai. (-of cattle) tsar, rākkhah. (-of hawks) tāmba. (prepared-) sālan, qatagh, ngholai. Fool, s. nā·dān, kam·'aql, gedī·khar, lewanai. Foolish, a. nā·dān, be·ruqūf, kawdan, pūhar, ablah, palranā.

Foot, s. pkha or kkhpa. (on-) palai, pa kkhpo. (-step) qadam, mand, gām. (-mark) pal, mand. (-fall) trapai. (-stool) mora. Footman, s. piyādah, harkarah; shātar; mlā-tar.

Footpad, s. rāh zan, shūk mār, lār mahūnkai. Footpath, s. tsara lār or māt.

Fop, s. banka, dauli, tațai, țainchi.

For, p. dapāra; māsta, khātir. (-as much) la de na, dzaka, ska. (-instance) pa misāl, laka. (-the most part) aksar. (-what?) tsa-la, male.

Forage, s. mākkhah, gayāh, tsar.

Foray, s. dāra-dopa, hapu-dapa, bota, chapāo. Forbear, v.a. zghamal, sabr-, pāl-, parhez-, etc. k.

Forbearance, s. subr, zgham.

Forbid, v.a. man'a k.

Forbidden, a. man'a, harām.

Force, s. zor, qunat, mas, tumān, bram, tāqat; zulm, ziyātī, jabr.

Force, v.a. zoral, tezal.

Forceps. s. ambūr, nūlsai.

Ford, s. gudar, pai. v.n. pore tlal or -natal. Fordable, a. payāw.

Fore, a. nṛūnbai, nṛūnbanai, nṛāndīnai, pakhwānai, pekkhīn.

Fore, ad. wrande, wrunbe.

Forefather, s. nīkah.

Forego, v.a. pregdal—prekkhodal, tark k. Forehead, s. nuchnalai or ucharlai, tandai.

Foreign, a. pradai, begānah, oprah.

Foreknowledge, s. 'ilm da ghā-ib.

Foreman, s. peshkār.

Forementioned, a. mazkūr.

Foremost, a. wṛūnbai, wṛāndīnai, awwalanai, awwal.

Forenoon, s. pekkhīn, tsākkht.

Forepart, s. makh, sar, wrūnbai.

Forerunner, s. pcshraw, wrānde tlūnai.

Forest, s. banr, dzangal, besha.

Forestall, v.a. pesh-dasti k.

Foretell, v.a. pāl- or fāl katal, ghā-ib nayal. Forethought, s. dūr-andekkhī, pesk-fikrī.

Forewarn, v.a. nrūnbe khabaranul, ūgāh k.

Forseit, s. nāgka, tānān, jurīmāna, gurq.

Forseit, v.a. nagha-, etc. warkawul, bā-elal.

Forge, s. lohār-khāna, baţ.

Forge, v.a. jāl·sāzī k.

Forget, v.a. heranul.

Forgive, v.a. bakkhal, pulanul.

Forgiveness, s. bakkhana.

Forgotten, a. her, ter-her.

Fork, s. dwa·<u>kkh</u>ā<u>lih</u>a. (pitch-) panj·<u>gh</u>ā<u>kkh</u>ai. Forked, a. <u>kkh</u>ā<u>kh</u>·dār.

Forlorn, a. be-kas, khwār, yanādzai, lā-chār.

Form, s. sūrat, shakl, shān, rang, tartīb.

Form, v.a. joranul, tandal, tartībanul.

Formal, a. rasmī, chalanī, qānūnī.

Formation, s. tarkīb, sāklt, joranūna

Former, a. pakhwānai, wrūnbanai.

Formerly, ad. pakhwā, wrūnbe.

Formidable, a. tars.nāk, khof.nāk.

Formula, s. nuskha; tarkīb; tartīb.

Fornication, s. kāsīrī, zinā-kārī, ķarām-kārī.

Fornicator, s. kāsīr, zinā-kār, ḥarām-kār

Forsake, v.a. pregdal-prekkhodal, tark k.

Forswear, v.a. qasam-, saugand-, etc. khrural; nā haqq qasam-, etc. khrural.

Fort, B. qil'a, kot, gara-ī, bāra, hiṣār.

Forth, ad. wrande; bahar.

Forthwith, ad. os, pa ţikī, sam da lāsa, pa de sā'at, wasīka.

Fortify, v.a. mazbūt-, mahkam-, etc. k.; ār-, hiṣar-, bāra-, panāh-, etc. k.

Fortitude, s. sabr, zgham; zrah, himmat.

Fortress, s. kot, gara-i.

Fortuitous, a. nāgakān, ittifāqī.

Fortunate, a. nck-bakht, barakatī, bakhtawar, sa'ādat-man, bakhtyār.

Fortune, s. bakht, naṣīb, qismat; zamāna, rozgār; iqbāl, sa'ādat; māl, duniyā,

daulat; falak, tsarkh. (-teller) fāl·bīn, pāl·katūnkai, rammāl, d'anatī.

Forty, a. <u>tsalwekkh</u>t. (-one) yo <u>tsalwekkh</u>t, etc. Forum, s. <u>chauk, chārsū, bāzār</u>.

Forward, ad. makhe, wrānde. a. wrāndai, makh; tayār; wīt, chūnkai, gustākh.

Forward, v.a. chalamul, ranānamul, āstamul, legal, rasamul.

Foster, v.a. pālal, nmāndzal, parmaral. (-son) pālalai dzoe. (-daughter) pālali lūr (-brother) da tī or -to nror. (-sister) da ti or -to khor. (-father) plandar, pālūnkai plār. (-mother) dā-ī, pālūnki mor.

Foul, a. nā pāk, palīt, murdār, kakar.

Foundation, s. āra, nekh, bonsat, kūnsat; sar, aṣl, bunyad. (pedestal) pāya, asās

Fountain, s. chīna, chashma.

Four, a. <u>tsalor</u>. (fourth) <u>tsaloram</u>. (-fold) <u>tsalor-bragh</u>. (-footed) <u>chār-pā</u>. (-score) <u>tsalor sh</u>ih.

Fourteen, a. <u>ts</u>wārlas.

Fowl, s. <u>ch</u>irg. (water-) hīla-ī. (-of the air) marghah (p. mārghah), marghai. (Cochin-) kulang, kurmang. (game-) panḍān·<u>ch</u>irg. Fowler, s. <u>kkh</u>kārī.

Fox, s. lūnbar, trora-ī, sperlam or spalam. Fraction, s. kasr, hissa, totai, takai.

Fracture, s. māt, dara, chānd.

Fragile, a. mātedūnai, narai, nāzak.

Fragment, s. tota, reza, richa, chur.

Fragrance, s. 'afr, khūsh.bū-i.

Fragrant, a.  $\underline{kk}\bar{u}\underline{sh}\cdot b\bar{u}$ ,  $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}\cdot n\bar{a}k$ ,  $\underline{kk}\bar{u}\underline{sh}b\bar{u}$ - $\bar{\imath}\cdot d\bar{a}r$ .

Frail, a. nāzak, nā-tunān, za'īf, kam-zor, nā-pāedār, fānī.

Frame, s. kināra, kāna. (door-) dūrshil. (mould) gālib.

Frame, v.a. jorawul, taral.

Frank, a. spin, sāf, sādah-dil, rikkhtīnai.

Frankincense, s. lobān, 'ad.

Frantic, a. lenanai, saudā-ī.

Fraternity, s. mrori, mror. mali.

Fraud, s. tagī, fareb, droh, ghlā, chal. Fraudulent, a. tag·bāz, farebī, chal·bāz.

Fraught, s. parah, dak.

Fray, v.n. süledal, südah ked.; blosedal.

Freak, s. Wiyal, nahm.

Freckle, s. tarsarai, ta-apat.

Free, a. yalah, sarah, wuzgār, āzād, khalāṣ. (-will) wāk, ikhtiyār, razā.

Freeze, v.n. kangal-, khyam-, etc. ked., yakhedal.

Freight, s. bār; bār·bardārī, kreha, maḥṣūl.

Frenzy, s. sarsām, lewan-tob, pat.

Frequent, a. der, ziyāt, lagiyā.

Frequent, v.a.  $r\bar{a}\underline{s}\underline{h}a \cdot dar\underline{s}\underline{h}a$ -,  $tlana \cdot r\bar{a}tlana$ -, etc. k. v.n. osedal,  $p\bar{a}tedal$ .

Frequently, ad. akşar, ziyātī, der dzala, mār·mār.

Fresh, a. zar<u>gh</u>ūn, shīn; tāzah, takṛah, tayār, nawai; hosā. (complexion) skā<u>ur</u>.

Fret, v.n. zahīredal, karedal, nūledal, <u>gh</u>amedal, nināsī ked. (-as cloth) sūledal. (as water) <u>ts</u>aparc-, pache-, etc. ked.

Fretful, a. Wapah, wisnāsī, nā galār.

Friction, s. sūledana, sūda; mālish, masha, mukkhana.

Friar, s. miyā or mī-ā, paqīr.

Friday, s. jum'a, ādīna.

Friend, s. āshnāe, yār, dost, pejandgalai.

Friendless, a. be-kas, khnār

Friendly, a. mihrbān, khair khnāh or kāl-khnāh.

Friendship, s. ā.s.hnā-ī, yārī, yārāna, khpalnalī.

Fright, s. yera or wera, tars, tor, khof, trāh, dār.

Frighten, v.a. yeranul or meranul, trahamul, toranul, dāramul.

Frightened, v.n. weredal, trahedal, daredal. v.a. tor khwural.

Frightened, a. yercdalai, trahedalai, torkhwuralai, daredalai.

Frightful, a. tars-, khof-, tor-, haul-, etc. -nāk. Frigid, a. sor, yakh; qarqechan, marqhechan. Fringe, s. tsanda, jānja-ī, laman. sarmazana, zunda-ī, surkha-ī.

Frisk, v.a. traplal, top mahal, kharmasti-, tskhe-, etc. k.

Fritter, v.n. sharhedal. (trifle) v.a. jakh wahal.

Frivolous, a. spuk, halak, puch, khuchai, nā·tsīz.

Frock, s. anga, khalqa, kāda-ī. (quilted-) andarka. (long-) qādara-ī. (short-) landa-i. (woman's-) pepna-i, gandola-i.

Frog, s. chindakh, changakkh, shlanda.

Frolic, s. loba, mastī, tel·tāl, tskhe.

From, p. la, da, la—na.

Front, s. makh, wrāndai. (in-) ad. wrānde, makhā·makh, makh·kkhke.

Front, v.n. wrānde-, makh-, etc. ked.

Frontier, s. pūla, brīd, hadd.

Frost, s. kangal, yakh. (hoar-) parkha, asa-ī. (-bitten) a. qarqechan, marqhechan, kaskar.

Frosty, a. sor, yakh.

Froth, s. zaq, kaf.

Frothy, a. zag·jan, kaf·dār.

Froward, a. hodai, sar·kalkh, sar·zor, takanrai.

Frown, v.a. brandanul, starge brandanul.

Frozen, a. kangal., or yakleshanai.

Fructify, v.a. bardar k.; blarba k.

Frugal, a. parhez-gār; kam-khwurāk.

Fruit. s. mena: bār.

Fruitful, a. mena·dār; bār·dār.

Fruitless, a. be-mera, be-bar, shand. (vain) be·sūd, be·fā-ida, 'abaṣ-, bar·bād, be·būd.

Frustrate, v.a. bāṭil-, 'abaṣ-, etc. k., mrānamul.

Fry, v.a. talanul, teyal, nrītanul, alnoyal. Frying-pan, s. taba-i, tabakhai, teghna.

Fuel, s. bālanr, largai, khāshāk, khadzala, narkhara. (cowdung-) ghoshoe.

Fugitive, s. takkhtedunai.

Fulfil, v.a. tamāmarvul, pa dzāe, pūrak-, etc. k.

**FUS** 

Full, a. dak, pūrak; mor; sekan.

Fuller, s. dobi, rang.rez.

Fully, ad. pa kkhak shān sara, gat'a-ī.

Fulness, s. tamām·tiyā, dak·nālai; mor·tiyā; art·mālai; sekan·tob.

Fulsome, a. nā·klimakkh, kraka·nāk; puch.

Fumble, v.a. nār-khajā k., kānākī k.

Fumbler, s. pūhar, kāwāk, lwār.

Fumigate, v.a. lū-, lūgai-, lūkhara-, etc. k.

Fun, s. loba, mastī; tamāsha, nandāra; toganashta, tel·tāl.

Function, s. kar, 'amal; khidmat; 'uhda.

Fund, s. sarmāya, saga, panga.

Fundament, s. būnsat, kūnsat; kūna, ghara, supra.

Fundamental, a. așli, ounyādī, zātī.

Funeral, s. janāza. (burial) khakkhanuna, dafn. (-service) fātiha, pātā. (-condolence) lās·nīnah. (-food) shūma, mur. shūma.

Funnel, s. tsūkkhka, nata; jāba.

Funny, a. toq-mar, washti, witak,

Fur, s. wara-ī, pashm. (-skin) postīn. (-coat) nīm·tanai, nīmcha, postīncha.

Furbish, v.a. (metals) saigal k. (polish) mugal-mukkhal. (scrape) togal.

Furious, a. qahr.nāk, bros, lewanai.

Furl, v.s. ngharal—nghakkhtal.

Furnace, s. tanur.

Furnish, v.a. narkanul, rasanul, paidā k.; sambālanul, sāzanul, ārāstak k.

Furniture, s. raklet, asbāb, kālai, sāmān, sāz·sāmān, partal.

Furrow, s. lik, karkkha.

Further, v.a. madad-, komak-, mrasta-, etc. k.

Fury, s. qahr, ghazab, leman tob.

Fuse, v.a. wili k., oba k.

Fusee, s. bāta-ī, patīla or falīta.

Fuss, s. chal-chalā, tak-o-pū, rabar.

Futile, a. 'abas, bātil, khushai, be fā-ida, spek, nā-tsīz, be-sūd.
Future, a. gāndah, makh, rātluna, āyandah.
Futurity, s. ākhirat, 'āqibat.
Fye, in. toba! peṭī-mū!

## G.

Gabble, v.a. bak·bak-, baq·baq-, baṛ·baṛ-, *ṭar∙ṭar-, <u>ch</u>ar∙<u>ch</u>ar-,* et**c. k.** Gabbler, s. baq baqai, bar barai, ūnai, tarai. Gad, v.a. hujra∙gardi k. v.n. girzedal. Gadfly, s. bhaga<u>nr,</u> manga<u>nr mach</u>. Gag, v.a. būja pa khule kkhke mandal, khula bandanul. Gain, s. gata, sūd, fā-ida, naf'a. Gain, v.a. gatal, mūndal. (-over) grohedah k. v.n. (win)  $\pi a$ -ar ked. (a victory) v.a. barai mūndal. Gainer, s. gata kanūnkai, na-ar, barai mūndūnkai. Gainful, a. sūd·man, fū-ida·man. Gainsay, v.a. khilāf wayal, radd k. Gait, s. yūn, chāl, tlana, chalan, raftār. Gale, s. sīla-ī, bād, tūpān. (-bladder) Gall, s. trīkka, zahra, şafrā. trīkhai. Gall, v.a. sūdak-, gasiyā-, etc. k., sūlamul. Gallant, a. maranai, <u>dz</u>wān·mard, tūrzan. Gallant, s. 'ishq-bāz, kāsīr; yār, āshnā. Gallantry, s. marāna, zrahwar tob, tūrzan tob, zmarī-tob, <u>dz</u>wān-mardī; kāsīrī, 'ishqbāzī; ā<u>sh</u>nā-ī, yārāna. Gallery, s. bālā·khāna, shāhnishīn, dūnkācha, airan. (mine) surang. Gallop, s. poya, takkt. Gallop, v.a. pa. poyo-, pa. tākht-, etc. zahalanul. v.n. pa·poyo-, etc., tlal or -z<u>oh</u>aledal. Gallows, s. dar, sūla-ī, gahnāra. (-rope) tezanda-ī, zanda-ī, phā-ī.

Galls, Gallnut, s. māzū. Gamble, v.u. jū-ārī-, jū-ā·bāzī-, qimār·bāzī-, etc. k. Gambler, s. jū-ār·gar, jū-ā·bāz. Gambol, s. tel·lāl, mastī, tskhe, loba Game, s. loba, bāzī. Gander, s. bat, qāz; pūkar, gedī. Gang, s. tolai, dāra, park, tāmba, ghol, cham. Gangrene, s. skhā, gazak. Gaol, s. zindān, qaid-, bandī-, etc. khāna Gap, s. kandān, darghol, nut, gūt. Gape, v.n. witedal, chingcdal, wüzedal. v.a. khula chinganul, -nāzanul or -nītanul. (yawn) as nelai-, khamiyāza-, etc. k. (stare) qhat-katal. Gaping, a. wit, ching, waz. Garb, s. toga, shān, rang; jāma, pokkhāk, libās. Garbage, s. ujrai, lirai. Garble, v.a. latawul, chunral. Garden, s. bāgh, bāghcha. (flower-) gulshan, bostān. (-of Eden) jannat 'adan. Gardener, s. bāghnān. Gardening, s. bāqhwānī, bāqhwān·tob. Gargle, v.a. qhar · qhara k. Garland, s. hār, lar, amel. Garlic, s. ūga. Garment, s. āuhostana, jāma, zarūkai, libās, nnarai. (beggar's-) gand or kind. Garner, s. khamba, kandū, kota, ambār khāna. Garnish, v.a. joranul, andzoranul. Garrison, s. qil'a, gara-ī; da qil'e khalq. Garrulous, a. baq-baqai, tarai, bar-barai. Gash, s. parhār, tsīra, ghwuts, zakhm. v.s. tsīral, ghwutsawul, joblawul, zakhmī k. Gasp, v.a. landa sāh- or sāh pa porta ākhistal. v.n. sāk kļatal, sāk-landak ked. Gate, s. war. (-way) darwāza. Gather, v.a. tolanul, jam'a-, yo.dzāc-, etc. k. (select) auranul, chunral, latanul. (pluck) <u>sh</u>ūkanul.

Gathering, s. tol, tolai. (-of cloth) jung.

Gaudy, a. rangā rang, rangin.

Gauge, v.a. mcch-, kach-, etc. k.

Gay, a. kkhād, kkhād man, khūsh hāl.

Gaze, v.a. katal, ahat katal, dzīr k.

Gazette, s. akhbār.

Gear, s. kālī, sāz-sāmān, asbāb.

Geld, v.a. khaṣṣī, ākhtah-, etc. k.; malai k.

Gem, s. gauhar or jauhar.

Gender, s. jins, qism. (masculine-) nārīnah, nar, muzakkar. (feminine-) mādīna, kkhadza, munannas.

Genealogy, s. shajra, nasal, nasab, asl, pera-i.

General, a. 'āmm, jārī; shāmil.

General, s. sardār, sar·guroh, mashar.

Generally, ad. aksar, ziyātī.

Generate, v.a. paidā k.; zeganul.

Generation, s. paidā-ikkht; pera-ī, pusht; alvād, zāwzāt; zamāna, daur.

Generosity, s. sakhānat, sakhī·tob, sakhā, bakhana.

Generous, a. sakhī, bakkhūnai.

Genial, a. jor, khwakkh, barābar, pīrzo.

Genitals, s. andām·nihānī, satar, sūrat, 'aurat, (hair of-) tor-wekkhtah.

Genius, s. khoe, khuṣlat, ṭab'a, khnā, mizāj, lokhai. (evil-) perai, parī. (capacity) poha, pahm, idrāk.

Genteel, a. makhawar, spindrobai, satarpokkh.

Gentility, s. makhanar-tob, sharāfat.

Gentle, a. halīm, aṣīl, ashrāf.

Gentleman, s. ṣāḥib· or ashrāf·zādah.

Gently, ad. ro·ro, pa·qalār.

Gentry, s. ra-isān, ashrāfān.

Genuine, a. sūchah, karah, aṣīl, khāliṣ, nughd, rikhtīnai.

Genus, s. rag, qām, qism, nogai, jins.

Germinate, v.n. tukedal, zarghunedal. v.a. red k.

Gesture, s. harakat; shān.

Get, v.a. mūndal, gaļal, paidā k.

Ghastly, a. sperak.

Ghost, s. ranai; perai.

Giant, s. <u>ghat·kh</u>rīs, nāpaṛ- or gagar saṛai; den, 'ifrīt.

Gibbet, s. dār, gahnāra. v.a. tezanda-ī narkanul; <u>dz</u>narandanul.

Giddiness, s. sar. ghurzai, akar, sar. girzai.

Gist, s. bakhkshiksh, bakkhana, nazr, hiba.

Gifted, a. qābil, qudrat-man, zbarg.

Gigantic, a. lihrīs, nāpar, dang-, star, ghat, los.

Giggle, v.n. khandedal, musedal.

Gilding, s. ţilā·kārī.

Gill, s. wakkhkai.

Gimlet, s. barma, tsmarla-ī.

Gin, s. dām, lwīna, lūma, lūmaka, parka, lat.

Ginger, s. (green-) adrak. (dry-) sand.

Gipsy, s. nat; kochi.

Gird, v.a. taral.

Girder, s. tarūnai. (-beam) bensh, patera, tīr.

Girdle, s. mlā·tarūnai, mlā·band, kamar·band. (woman's-) tapor. (sash) patkai.

Girl, s. jina-ī. (mature-) peghla. (betrothed-) changhala. (slave-) wīndza. (servant-) mazdūra. (kept-) khidmat-gāra. (dancing-) lola-ī, kachana-ī.

Girth, s. pata-i; tang.

Give, v.a. warkawul, bakkhal, kkhandal. (evidence) lal or lawdal.

Giver, s. warkawūnkai, ba<u>kkh</u>ūnkai; lūnai.

Gizzard, s. shā·ṭīnga.

Glad, a. khnakkh, kkhād, khūsh, khūsh hāl.

Glad-tidings, s. zera. (bringer of-) zera-garai.

Gladiator, s. tūra·bāz, shamsher·bāz.

Gladness, s. <u>kh</u>na<u>kkh</u>ī, <u>kkh</u>ādī, <u>khūsh</u> hālī. (-over a rival) sa<u>kh</u>a, niyāŗ.

Glance, v.a. nazar pa za-ar teramul. (shine) v.n. <u>dz</u>al kedal. (fly off) v.a. tindak nahal. Gland, s. sta<u>gh</u>a, <u>gh</u>udūd, <u>gh</u>ūndārai. Glare, s. ranrā, dzalah, brekkhnā.

Glaring, a. kkhkārah, tsargand, awtsār.

Glass, s. <u>kkhīkkh</u>a. (-cup) piyāla. (mirror) ā-īna.

Glaze, v.a. malma- or mulamm'a k., rang pore k., kāshī k.

Glazier, s. kāshī-gar.

Gleam, s. partaw, palwasha.

Gleam, v.n. dzalkedal, brekkhedal.

Glean, v.a. anrawul, chunral, druze tolawul.

Glee, s. kkhādī, khwand. (song) tapa.

Glimmer, s. dzalak, palmasha.

Glitter, v.n. brckkhedal, dzalkedal, rūnredal.

Globe, s. duniyā, naṛa-ī, jahān. (celestial)

tsarkh, falak, kursī. (ball) ghundai,
mandos, pandos, mardak.

Globular, a. ghund, ghund man.

Globule, s. gola-ī, mardakoţai, qhundūrai.

Gloom, s. tyāreh, tor·wālai, tor·tam; gham, nūl.

Glorify, v.a. stāyal, sanā wayal.

Glorious, a. mubārak; majīd; loe, jalāl; kkhah.

Glory, s. nang, nūm, iqbāl.

Gloss, s. rang.

Glossy, a. brekkh nāk, dzalak nāk.

Glove, s. dastāna, da lās jorāba. (gauntlet) dast-gala. (for hawking) bela.

Glow, v.n. todedal, snal.

Glow, s. todūkha, snai. (-worm) or orakai. Glue, s. slekh; leta-t.

Glutton, s. geda·nar, ghārai, ghārdal, hirş· nāk, ranai.

Gnash, v.a. ghākh chīchal or -krapawul.

Gnat, s. mā<u>sh</u>ai, <u>qh</u>amā<u>sh</u>a, jak or jakh.

Gnaw, v.a. chīchal, krapawul.

Go, v.n. tlal—lāṛal, drūmal or drūmedal, chaledal, ranānedal; kūch k., legdal.

Goad, s. chūka, trāt, konta-ī.

Goal, s. tīkāo, mazal, borjal.

Goat, s. buz or wuz. (he-) psak. (she-) bza.

(-in heat) nazema. (kid) narghūmai, chelai. (yearling-) serlai. (-hair) naĵghūne.

Gobble, v.a. garandai khwural.

Goblet, s. katorai, jām, shāh kāsa.

Goblin, s. bāgū, bagalola-ī; ranai.

God, s. khudāe, allah, rabb. (-forbid) khudāe di na ka or -kāndi. (-preserve us) yā khudāya- or yā rabba khair ka. (-knows), khudāe khabar or -zdah. (by-!) khudāe go. (good-!) allaho akbar, subhān allah. (my-!) yā dzamā khudāya. (for God's sake) da khudāe da pāra. (-bless thee) khudāe di nusāta or -nubakha or -loe ka. (-curse thee) peṭī mū, pa tā n'alat, khudāe di mīrāt ka. (-grant) khudāe di nuka or -nukī. (-protect thee) da khudāe pa amān.

Godliness, s. dīn·dārī, taqnā.

Godly, a. din.dar, namāndzī, nmūndz.guzār.

Going, s. tah, tlah, yūn, pand.

Goitre, s. ghur.

Gold, s. srek-zar, zar, ţila. (-smith) zargar.

Golden, a. zarīn.

Gonorrhœa, s. sozāk.

Good, a. <u>kkh</u>ah, nek, pākīzah, <u>gh</u>warah. a. <u>kkh</u>egara, fā-ida, sūd.

Goodness, s. kkhah·nālai, nekī.

Goods, s. asbāb. (cattle) māl. (clothes) raklt. (furniture, etc.) kālai.

Goodwill, s. nek. or <u>l.h.air.kh</u>wāhī.

Goose, s. (domestic) bata. (wild-) qāza.

Gore, v.a. pa kkhkar nahal.

Gore, s. praur, jākai, malob, wīne.

Gorge, s. dara, tanga-ī; ghāra, mara-ī.

Gormandize, v.a. be·khrata-, be·prata-, etc. khwayal.

Gospel, s. injil; haqq.

Gossip, v.a. khushe khabare k.; khabare atare-, khabare-mabare k.

Gourd, s. kadū. (-seed) kadū-zarai.

Gout, s. bād, nigris.

Govern, v.a. hukūmal-, hukm-, etc. k. or Grass, s. mākkhah, gayāh, 'alaf. (varieties -dialanul. (manage) sambālanul. of-) drab, dūp, kabal, shama, shamekhā,

Government, s. hukūmat, 'amal; sarkār, rāj; sardārī, hlanī, malikī.

Governor, s. hákim, sardár, khān, malik.

Gown, s. (man's) <u>ch</u>apan, qādara-ī. (woman's) peshvāz, pepna-ī.

Grace, s. mihrbāngī. (favour) mrasta. (pardon) bakkhana. (beauty) kkhāyast. (manner) nāz, karakkhma. (by the grace of God) da khudāe pa mihrbāngī sara. (-before meals) bismillah. (-after meals) d'uā, shukur. (a form of-) shukur alḥamdu lillah, rabbā şanā tā lara. (title) ḥazrat.

Graceful, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, nāzak. (in comp.) <u>khūsh</u>.

Gracefulness, s. <u>kkhāyast</u>·mālai, <u>kkhāyast</u>, jorāb, krah·mrah.

Gracious, a. mihrbān.

Graciously, ad. pa mihrbāngī sara.

Gradation, s. darja, pāya, nār.

Gradually, ad. ro-ro, war pa war.

Graft, s. pewand, band, qalam.

Grain, s. <u>gh</u>alla, dāna. (a single-) dāna. (bruised-) dal. (ground-) oṛah. (finely ground-) maidah. (parched-) nīna, pūlah. (mixed-) gāḍcra. (-merchant) saudāgar, <u>gh</u>alla-farosh, banriyā.

Grammar, s. şarf.o.nahm.

Granary, s. anbār·khāna.

Grand, a. loe, ghat, star.

Grandee, s. amīr, arbāb.

Grandeur, s. loe-nālai, ghat-nālai; zbargī.

Grant, v.a. warkawul, bakkhal; manal, qabulawul.

Granule, s. dāna; pūţai, piţsānrai.

Grape, s. angūr. (-vine) tāk. (wild-) kwar. (dried-) watska, mena.

Grapple, v.a. parzawul, niwul.

Grasp, v.a. pa qabze-, pa panje-, pa mūţe-, pa munguli-, etc. nīwul.

Grass, s. mā<u>kkh</u>ah, gayāh, 'alaf. (varieties of-) drab, dūp, kabal, <u>sh</u>ama, <u>shamekhā,</u> dīla, <u>gh</u>ūndmagai, sargerrai, sarbaga, mīga, mota, panai, malai, mandārū, dadam, etc.

Grasshopper, s. toqā, kha-argai; mlakh.

Grate, v.a. taghawul, brekkhawul; zdoyal. v.n. gharedal.

Grateful, a. shukur-guzār; khnand-nāk.

Gratification, s. khwakkhī; khwand. (over another's misfortunes) sakha, niyār.

Gratify, v.a. khātir k., nāzawul, khāghal.

Gratis, ad. neriyā, muft, hase.

Gratitude, s. shukur-guzārī.

Gratuitous, a. meriyā, muft.

Gratuity, s. bakhkshiksh, in'ām, shukrāna, pekkh-kakkh, khwara.

Grave, s. gor, qabr, maqbara. (the niche) lahad. (-stone) hadza or khāda. (-digger) qabr-kan, gor-kan. (-badger) gor-kakh. (-clothes) kafan.

Grave, a. drūnd, grān; fikr-man, ghalai

Gravel, s. kānr, gahal, ahata shiga.

Gravitate, v.n. kkhkenāstal, prewatal.

Gravity, s. drūnd-nālai, dranānai.

Gravy, s. kkhorwā.

Gray, a. sperah, kher, khākī. (-hair) brag.

Graze, v.a. piyāyal—ponul. v.n. <u>ts</u>aral, <u>ts</u>arcdal. (abrade) blosedal; sūledal.

Grazier, s. ponūnkai. (of cows) ghobah. (of buffaloes) mekkhbah, gūjar. (of camels) ūkkhbah, sārnān. (of sheep, etc.) gaḍbak, shpūn, shpankai.

Grease, s. ghwari, mū. v.a. ghwarawul.

Greasy, a. ghwar.

Great, a. ghat, loe, star; zbarg.

Greatly, ad. nihāyat, der.

Greatness, s. star·nālai, etc.; zbargī.

Greediness, s. hirs, tam'a, linal tob.

Greedy, a. hāris, hirs nāk, geda war.

Green, a. shīn, zarghūn; ūm, kachah.

Greens, s. sāg, sābah, talkārī, tara. (varieties

of-) panerak, <u>sh</u>amtal, mar<u>kh</u>ārai, <u>ch</u>almerai, tāndola, <u>ts</u>ārmai, jamānmān, etc. (cultivated-) pālak, mal<u>kh</u>oza, āorai, mūlai, gāzara, tepar, etc. (dish of-) sāgi<u>nr</u>ai.

Greet, v.a. mubārakī nayal; salām·'alaik-, jor·tāzah-, etc. k.

Grief, s. gham, randz, paskhāk or pakhsāk, nūl; gram.

Grievance, s. faryād; sakktī, dzaur, jabr, zulm.

Grieve, v.n. nūledal, randzedal, karedal, ghamedal, zahīredal. v.a. āzāranul zahīranul, etc.

Grieved, a. gham·ĵan, nūl·ĵan, randzūr, dilgūr.

Grievous, a. <u>gh</u>am·nūk; jabr·nāk, sakht, randz·nāk.

Grill, v.a. wrītawul, alwoyal, talawul, teyal. Grim, a. sūṭ·būṭ, mushād; zīg; sakht, klak. Grimace, s. pekkha, tsera, būt·urbūz.

Grin, v.n. musedal. v.a. dārc-, ghākkh-, etc. chīnganul.

Grind, v.a. oranul, anral, oreh k.

Grindstone, s. psān. (-wheel) <u>tsarkh</u>. (-for corn) mechan. (-for spices) tīga, silātā.

Gripe, s. qubza, da mūţī nīwah. (belly-) kānga, tāo, pech.

Gripe, v.a. pa qabze-, pa mūṭī-, etc. nīwul. (as birds and beasts) pa panje-, pa manguli-, etc. nīwul. (as the belly) v.n. kānga-, tāo-, etc. ked.

Gristle, s. kra<u>ch</u>ai, kra<u>ch</u>ūnai, kra<u>ch</u>andūkai. Grit, s. kā<u>ur, sh</u>iga ; dal, drūza, ga<u>dz</u>ārai.

Gritty, a. shiglan, kānran, kānrez.

Groan, v.a. zwergai or zgerwai-, angahār or hengahar-, etc. k.

Grocer, s. pansārī, banriyā.

Groin, s. mahāna.

Groom, s. shātar, jalau dār, nafar.

Groove, s. kīla, karkkha.

Grope, v.n. taparedal. v.a. latawul.

Gross, a. <u>ts</u>orb, peraṛ; <u>gh</u>aṭ, lvāṛ; nāpaṛ, star. Gross, s. ṭol, ṭol-ṭāl, tamām, kull. Ground, s. zmaka or mzaka, zamīn. Groundless, a. bc·mūjib, nā·ḥaqq. Group, s. ṭolgai, tamba, tsīṛa, paṛk, jam. Grouse, s. <u>kh</u>a-aṛārai, <u>kh</u>a-aṛai·kauntar, <u>kh</u>a-aṛat.

Grove, s. jangai, banr.

Grovel, v.n. rgharedal-rghakkhtal.

Grow, v.n. (increase) ghatedal, ziyātedal, loe ked. (vegetate) tūkedal, zarghūnedal. (-old) zaredal. (become) kedal.

Growl, v.n. ghurunbedal, granjedal.

Grudge, v.a. darcyh, k. (owe a-) dukkhmanī-, badī-, khmā-badī-, 'inād-, kīna-, etc. laral.

Gruel, s. atob, oghra, dalya; āsh, shīra.

Gruff, a. sakht, tursh rue, sut but, qahr jan.

Grumble, v.a. gila-, māna-, etc. k. v.n. gṛanjedal, ghuṛunbedal. (as the bowels) qur-qur ked.

Guarantee, s. zamānat. (person) zāmin.

Guard, s. pahra, tsoka-ī; pāsnān, kishik; pahra dār, tsoka-ī dār. (over crops and cattle) kakkhai. (protector) sātūnkai, sātandoe, ĵahorai, pāslanūnai.

Guard, v.a. pahra-, etc. k.; pāsnānī-, etc. k. gālal; kakkhī tob k.; sātal, ĵghoral, pāslawul, khundī k., or khundiyal.

Guess, v.a. qiyās-, khiyāl-, aṭkal-, etc. k., pejandal, m'alūmanul.

Guest, s. melmah, mezmān.

Guidance, s. kkhowuna, hidāyat, murshidī.

Guide, s. balad, lār·kkhonūnkai, būmiyā. (spiritual) pīr, murshid, hādī, peshnā.

Guile, s. ṭag·bāzī, chal·bāzī, lamghara-ī-tob, ṭagī, hīla, fareb.

Guilt, s. gunāh, taqṣīr; mabāl, baza.

Guiltless, a. be-gunāh, be-quşūr, be-taqṣīr.

Guilty, a. gunāh·gār, taqṣīrī, quṣūr·man.

Guise, s. sūrat, shakl, shān; bāna, libās; parda.

Guitar, s. sitāra, <u>ch</u>amtāra. (Fiddle.)
Gullet, s. mara-ī, sra-<u>gh</u>āra.
Gulp, s. <u>gh</u>urap, gūt, īnda. v.a. nghardal.
Gum, s. <u>ch</u>īr, jāwla. (of teeth) ūra-ī or awra-ī.

Gun, s. bandūkh, topak. (-barrel) nala. (-stock) kundāgh. (-sight) mach, zarai, dīdnān, ghūṭa-ī. (-match) bāta-ī, patīla. (-cock) pāya. (-trigger) chajak. (-priming pan) kandol, māsha, ātash hhāna. (-chamber) khizana. (-priming powder) ranjak. (-cleaning rod) bargho, margholai. (ramrod) gaz, sīkh. (-aiming rest) sipāna or sipāya. (-powder) dārū. (-ball) mardaka.

Gunner, s. topak·chī, bandūkh·chī; top·chī.
Gush, v.n. pa·dāro natal or -bahedal. v.a.
dāra nahat.

Gust, s. chapa, jakar, sīla-ī. Gut, s. kulma, larmān; larai, ūjrai. Gutter, s. nāna, lakkhta-ī, nāla, tarnāo. Guttural, s. halqī.

Gymnastic, a. kushtī, pahlanānī. Gyves, s. dzolana, pakhnandai, pāekara, pāela.

## H.

Haberdasher, s. banjārī.

Habit, s. 'ādat, yūn, 'amal; khoe, khaslat; mizāj, tabi'at.

Habitation, s. astoya, kor, dzāe, meshta, borjal.

Habitual, a. 'ādatī, āmokhtah.

Habituate, v.a. 'ādatī-, etc. k., rūgdanul.

Hack, v.a. kūtal, tota-tota-, chūr-chūr-, etc. k.

Hag, s. zara-ī, jāda-ī.

Haggard, a. tap, dangar, wuch klak, tsor.

Hail, s. jāla, gala-ī. v.n. jāle-, etc. oredal.

Hail, v.a. salām-'alaik-, joṛ-tāzah-, etc. k.
Hair, s. nekkhtah. (dressed) sar-hundai.
(lock or curl of-) tsūnra, tsunraka, zulf,
nal. (braid or plait of-) orbal, kontsa-ī,
nghakkhai. (top knot of-) tsarai. (-of
pubes) tor · nekkhtah. (-of the body)
zunba, ghana. (goat's-) ūjghūne. (ribbon
or braid for the-) bachanai, pekanai,
peyanai.

Hairy, a. babar, waran.

Hale, a. takṛah·tāzah, rogh·mot, joṛ, tan-durust.

Half, a. nīm. (-done) nīmgarai. s. nīmai, nīmāyah.

Hall, s. dālān, khāna. (public-) hujra. (-of audience) dalbār, bārgāh.

Halloo, v.a. chigha-, nāra-, etc. mahal.

Hallowed, a. pāk, muqaddas.

Halo, s. hāla, shpol.

Halt, v.n. wudredal; gudedal; jah ked. v.a. dera-, muqām-, ţīkāo-, etc. k.

Halter, s. khapī or gapī, pā-ī, bādgol. (headstall) ter-sarai. (hangman's-) tezanda-ī, zanda-ī, pā-ī.

Halve, v.a. nimawul, dnak-nim k.

Ham, s. (thigh) wrun, patun.

Hamlet, s. banda, kalotai.

Hammer, s. pa-alk, tsaṭak. (wooden-)
bagkdar, dabalai. (washerman's-) tsobāṛai.
Hammer, v.a. wahal, ṭakawul, trakawul, ṭak
wahal.

Hamper, s. khalla, kanāra, tokra-ī, kāra, sanada.

Hamper, v.a. kariyābanul, haṭālanul.

Hamstring, v.a. pai k., or -mahal

Hand, s. lās; chaka, panja, mangul. (-ful) lapa or lapaka, paka or kapa. (palm of-) warghawai, khapar. (-breadth) tsapak. (closed-) mūt. (-in hand) chak-pa-chak. (-cuff) karai. (-held to receive) mangul, changul. (-held to take or seize) panja.

Handful, s. chung, qanda. (double-) lapakai. Handkerchief, s. rumāl, dast-māl. (-for head) sar-basta, sar-pechak, sar-tarūnai, tsapot-kai.

Handle, s. mūtai, lāstai, dasta.

Handle, v.a. lās laganul, -narnṛal, -nahal, etc., laṭanul, nīnul; chalanul.

Handmaid, s. mazdūra, khidmat gūra, sahela-ī. (brides-) īnga.

Handmill, s. mechan. (lower stone) kkhkatanai pal. (upper stone) portanai pal.
(-haudle) lästai. (pivot or axle) tīrak.
(axle bar) dīda, kkhārag. (-cup) ghāra.
(-hopper) dol, gand.

Handsome, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, pa-īma<u>kh</u>ai or pej·ma<u>kh</u>ai.

Handsomely, ad. pa kkhah shan sara.

Handsomeness, s. <u>kkhāyist</u>, <u>kkhāyist</u>·wālai, <u>kkh</u>kulai·wālai, <u>kkh</u>kulī·tob, peĵ·ma<u>kh</u>·tob.

Handy, a. tak·lāstai; tayār; nijdai.

Hang, v.n. <u>dz</u>warandedal, āwezānd ked. v.a. āwezānd k., <u>dz</u>warandawul. (a criminal) tezanda-ī warkawul, pa dār <u>kh</u>eĵawul.

Hangman, s. jallāt, tezanda-ī warkawūnkai, dār-kash.

Hank, s. tranjūkai. (ring) karai.

Hanker, v.n. lināl-, mayan-, etc. hed. v.a. mīna-, raghbat-, shauq-, etc. laral.

Hapless, a. kam-bakht, be-qismat, be-naşīb.

Haply, ad. kkhā-ī, gunde; wī ba.

Happen, v.n. kedal, shval, nāziledal, prewatal, teredal, waqi'a ked., pekkhedal.

Happily, ad. pa khair sara, pa kkhādī sara.

Happy, a. khwakkh, kkhād, kkhād·man.

Harangue, v.a. w'az k., kalām nayal.

Harass, v.a. rabrancul, āzārancul, tangamul, tongamul, tongāra k.

Harbinger, s. peshraw, astādzai.

Harbour, s. bandar; panāh.

Hard, a. klak, saklt; grān, mushkil; pokh, takrah.

Hard-hearted, a. nā·tars, kānrai·zrah, be-dard.

Hardiness, s. klak·nālai, mazbūg·tiyā, takṛak·nālai; zṛek·nar·tob.

Hardly, ad. pa mushkil sara, pa rabar sara; kamtar, mushkila, hīla.

Hardness, s. klak-nālai, sakht-nālai.

Hardship, s. tangsa, rabar, sakhti.

Hardware, s. da ospane kālī.

Hardy, a. klak, mazbūt, zṛeh-war, maranai, takṛah, tīng.

Hare, s. soc. (hare's form) soghālai.

Harebrained, a. khushai, lewanai.

Hark, in. wāwra! <u>gh</u>wag bāsa! or -nīsa! or -kegda!

Harlot, s. kāsīra, shatāha; lola-ī, kachana-ī. Harm, s. tānān, ziyān, nuqsān.

Harmful, a. tānānī, nugsānī, ziyānī.

Harmonious, a. barābar, yo.shān; khog.

Harmony, s. rogha, jora, āshtī; sarod, tarāna.

Harness, s. da ās kālī; sāz·sāmān.

Harp, s. barbat.

Harpoon, s. biyak.

Harrow, s. qhākkhawar.

Harsh, a. triw, trikh; zig, luār.

Harvest, s. fasl. (reaped-) lau. (gathered-) <u>Mirman, dirmand</u>. (spring-) orai. (autumn-) manai.

Hash, v.a. qīma k., tote k.

Haste, s. talnār, talnal, jaltī, shitābī. (to make-) talnār-, etc. k.

Hasty, a. talwārī, talwalai, jalt.

Hat, s. topa-ī, khola-ī.

Hatch, v.n. kuraka ked.; pa hago kkhkenāstal, bachī bāsal—yistal.

Hatchet, s. tabar.

Hate, v.a. bad manal, kagal, chinjawul, ghandal, kraka ākhistal.

Hateful, a. bad, kagalai, kraka-nāk, ghāndah. Hatred, a. badī, khnā-badī, dukkhnī, kīna, khusūmat, taka, ghach. Haughtiness, s. kibr, bād, maghrūrī, khpel·

Haughty, a. kibr fan, bādī, khāntamā,

Haul, v.a. rākāgal—rākkhkal.

Haunch, s. kūnātai; tūta, dūda, patūn.

Haunt, s. borjal, meshta, astoga.

Haunt, v.n. oscdal, ästedal.

Hautboy, s. sarnāe, tūrci.

Have, v.a. laral, darlal.

Haven, s. bandar, panāh.

Havock, s. tākht-tārāj, tālā, kharābi, wrānī. Hawk, s. bāz. (goshawk) bāz, kaṭah·bāz, jurrah. m. (varieties of-) turmatai, bākkha, shaindai, lagar, jagar, regui, shikrai. (-of the first year) chūz. (-of the second year) khāna-kurīz. (old-) tarīnāk. (-from the nest) shānī. (caught-) dāmī. (-perch) chakas. (-bells) gingrai. (-jessies) tasme. (-hood) topa-ī. (-lure) dalba. (-drag) bāolī. (-glove) bela.

Hawk, v.a. da bāz- or da chargh kkhkār k.; (expectorate) <u>qh</u>āra tāza k. (sell) banjārī k.

Hay, s. wuch wākhah, wuch giyāh, pash kālai. (-of pulses) katī. (coil of-) beda.

Hazard, s. khaira, bāk, muhimm, andekkhnā. (stroke) daw, guzār. (chance) gumān.

Haze, s. dund, ohubar, dup, lara, tyareh.

He, pr. haghah, da, dah, de, di.

Head, s. sar, hala, hotai. (-band) sar-pechak, sar·tarūnai. (-piece) patkai, lūnga-ī. (-stall) ter sarai. (-and tail) shir-khat. (crown of-) topal, tatar.

Headlong, a. alumal; talmalai; naskor.

Headstrong, a. zorāwar, sar·zor, sar·kakkh, takanrai, khpul·sar, hodai.

Heal, v.a. jogawul, raghawul. v.n. jogedal, raghedal.

Health, s. rogh. wālai, jor. wālai, rogh. tiyā, jor•tiyā, tand**rustī.** 

Healthy, a. rogh, jor, tandrust.

Heap, s. top, kat, rāsha, rash. (all of a-) sut-but, aluwal, yak-lakhta.

Heap, v.a. tapal, tolanul, dera-i-, kat-, etc. k. Hear, v.a. āwredal; ahwag bāsal—yastal,

-ninul, or -kegdal-kekkhodal. nghnatal. (over-) qhwag tsaral.

Hearer, s. āwredūnkai, sām'i.

Hearing, s. ānredana, sim'a.

Hearsay, s. āwredali khabara, afwāh.

Heart, s. zrch, dil. (-string) mandara. (-ache) zreh·smai, zreh·nul. (-burning) mānrai, mīrtsī.

Heartily, ad. pa drago stargo.

Hearty, a. takṛah, tāzah, rogh jor; zrek rar.

Heat, s. tod·nālai, todūkha, garmī, tān.

Heat, v.a. todawul. (warm) terem k.

Heathen, s. but parast, kafir.

Heave, v.a. khejawul; āchawul, ahurzawul, wi<u>sh</u>tal.

Heaven, s. āsmān, falak; jannat, bihikkht.

Heaviness, s. drūnd nālai, dranāwai.

Heavy, a. drund.

Hedge, s. bāra, shpol, kera, jal.

Hedgehog, s. shīshkai, ziukai.

Heed, s. parmā, fikr, poha, pahm, khabar.

Heedful, a. khabar dar, baidar, hokkhyar.

Heel, s. pūnda or pūnda-ī. (-of a door) chur.

Heiser, s. skhwandara, skhwandarkota-i.

Height, s. ūchat·nālai, hask·nālai.

Heighten, v.a. ūchatanul; ziyātanul.

Heinous, a. bad·sakht, bad·balā.

Heir, s. wāris, hagg dār. (-less) lā wāris.

Hell, s. doghakkh or dozakh, jahannum, saqar.

Hellebore, s. kūtkī. Helm, s. singānaur, diapa.

Helmet, s. Wol.

Help, s. madad, komak, pushti, mrasta; tsāra, 'ilāj. v.a. madad-, etc. k. or -warkanul; tsāra-, etc. laral.

Helper, s. madad gār, komakī, yār, mal.

Helpless, a. lā·tsār, nā·tumān, 'ājiz. (-from wounds) zmol, zam·zmolai, kanḍ·kapaṛ.

Helter-skelter, a. gad-wad, lande-bande.

Hem, s. laman, jānja-ī; trāṭa, maghzai. (corner of a dress) pitskai.

Hem, v.a. gandal, bezal.

Hemp, s. sanr.

Hen, s. chirga.

Hence, ad. la de na, dzaka; la de dzūya. in. lire! lire sha!

Henceforth, ad. wrande.

Her, pr. hagha, dā, da, de, di.

Herald, s. jār·chī, munadī kawūnkai.

Herb, s. būṭai. (pot-) sāg.

Herbage, s. wākkhah, giyāh.

Herd, s. ramma, tol, tolai, tolgai, park. (-of cows) gāhar, gohār. (-of buffaloes) goram.

Herdsman, s. (-of oxen) gāhū. ghobah. (-of buffaloes) gūjar, mckkhbah. (-of sheep, etc.) gadbah, shpūn.

Here, ad. dalta, dale, hista.

Hereaster, ad. la de na urusto, biyā.

Hereby, ad. pa de, la de na.

Hereditary, a. mīrāsī. (-tenant) mīrās khor.

Herein, ad. pa de kkhke.

Heresy, s. rāfizī-tob, darogh.

Heretic, s. rāfizī, khārijī, darogh jan.

Herewith, ad. de sara.

Heritage, s. mīrās or mīrāt.

Hermaphrodite, s. <u>kkhadz</u>ūnak, <u>kh</u>unsā, hijrai.

Hermit, s. gokkha nishīn.

Hernia, s. tsūkra, khota bād.

Hero, s. bahādur, maranai, turzan.

Heroism, s. maranī-tob, tūrzan-tob.

lleron, s. baglai.

Hesitute, v.n. wṛānde-nrusto ked., stāra prenatal, shakk-man-, wiswāsī-, andckkh-man-, etc. ked.

Heterodox, a. khārijī; mukhālif.

Heterogeneous, a. gad·nad, argajah; mu-khālif, 'aks, nā·munāfiq.

Hew, v.s. prekawul or prekral, kutal; tsau-rang k.

Hiccough, s. hatkai.

Hidden, a. put, pinham.

Hide, v.n. putedal. v.a. putarul.

Hide, s. tsarman, pot, tsarm.

Hideous, a. bad, nā-kārah, hau!-nāk.

Hie, v.n. drūmal, za-ar or zir-, garandai-, etc. tlat—låral.

High, a. ūchat, hask; lmar; dang.

Highlander, s. roķīlai, kohistānai, da ghreh sarai, ghartsanai.

Highly, ad. der, nihāyat, bc.shāna.

Highminded, a. kibr. jan, bādī.

Highness, s. ūchat·nālai, hask·nālai; lnartiyā; dang·nālai. (title) ķazrat.

Highway, s. bādshāhī lār, sarak.

Highwayman, s. lār nahūnkai, shūk·mār, rāh·zan, ghal.

Hilarity, s. kkhādī, khūsh hālī, khandā, mastī.

Hill, s. ghar, koh. (low spur of-) pukkhta, kha-at.

Hillock, s. ghunda-ī, dera-ī, taraka-ī, pota-ī.

Hilt, s. mūțai, lāstai, qabza.

Hinder, v.a. aṭālawul, kariyābawul, man'a k. Hindermost, a. wrustai, wrustanai, akhīr,

pastanai, ā<u>ķķ</u>irīn.

Hindrance, s. aṭāl, kariyāb, ār, harakat.

Hinge, s. qabza, chūr.

Hint, s. ishārat, kināyat.

Hip, s. tuta, dūda. (-bone) kkhna.

Hire, s. ajr, ujrat, milnat, mazdūrī, kreha.

Hireling, s. mazdūr.

Hiss, v.a. (as snake, etc.) pakh mahal. (as meat on the fire) sakkha-, dzadz-, etc. mahal.

History, s. tanārīkh, rināyat, tazkira.

Hit, v.a. wahul, lagawul. v.n. jangedal, lagedal.

Hither, ad. dalta, rāhīsta, de khnā, de palan. Hitherto, ad. tar osa, tar osa pore.

Digitized by Google

Hive, s. kor, khūna. (bees-) gabīna, garbīnai. (wasps-) kkhor. (ants-) megalūn.

Hoar, a. sperak, brag, spin.

Hoard, v.a. tolanul, gațal, ambār-, jam'a-, etc. k.

Hoard, s. jam'a, panga, saga, anbār, māya. Hoarse, a. bog, dad.

Hobble, v.n. gudedal, pa kharpotso tlal—lāral; taparedal.

Hocus-pocus, s. chal-ral, jādū, kod.

Hodge-podge, a. gad·wad, arang·barang argajah.

Hodiernal, a. nananai.

Hoe, s. kodála-ī, saspor, sakkhsora, kasha-ī. (small) rambai.

Hog, s. kharbīshoe, sarkūzai. (wild-) sodar, matah.

Hoist, v.a. khejawul, uchatawul, porta k.

Hold, v.a. nīwul. (take) ākhistal. (-fast) klak nīwul, tīngawul. (contain) dzāyawul. (consider) ganral. (keep-) sātal, sambālāwul, khundī k. v.n. (remain) osedal, pātedal. (cling) nkhatal. (contain) dzā-edal. (connect) lagedal.

Holder, s. ākhistūnai; sātandoe, sātūnkai; dzāyūnkai, larūnkai. (in comp.) -dār, -gīr, -khor.

Hole, s. sūra, sūrai. (pit) doghal, tūbkai or tublai, kanda. (opening) khula, swam or spam.

Holiday, s. akhtar, 'id.

Hollo, in. o! ai! yā! yāe! v.a. nāra wahul. Hollow, a. ta-ash or t-ish, khāli; ḍaḍ, kāwāh; khushai.

Hollow, s. tahana, jamara; kanda, kas.

Holy, a. pāk; nek, pārsā.

Holy Ghost, s. rūķu l-quds, ruķ-ullah.

Homage, s. tāb'i.dārī, salāmī.

Home, s. borjal, kor, dzāe, astoga, mīshta, tīkāo. (country) naṭan, mulk, nilāyat, dzāc·dzāegai. (-made) koranai, khānagī.

Homeless, a. be-kor, dar-ba-dar, khānre-pa-sar.

Homely, a. Wamsor, sādak: lnār.

Homogeneous, a. barābar, yaw shān, yaw jins.

Hone, s. belāw, belho, barjo, psān.

Honest, a. rikkhtinai, nek, karah, sam.

Honesty, s. rikkhtin-tob, neki, rāsti.

Honey, s. shat or shahad. (-comb) gabina.

Honeycombed, s. zang wahalai, chinji khwuralai.

Honour, s. nang, num, 'izzat, makh, abru.

Honourable, a. nang-yālai, 'izzat-nāk; nūmnar; makhanar.

Hood, s. topa-ī, lilola-ī, kulāh. (woman's-) parūnai, oranai. (snake's-) chaja.

Hoof, s. sum. (cloven-) swa, kkhongarai.

Hook, s. kunda. (flesh-) nukhakkh.

Hoop, s. chambar, chak.

Hoot, v.a. chighawul.

Hop, v.a. <u>tskh</u>anul, <u>tskh</u>e k., tindak-, top-, etc. nahul.

Hope, s. umed, āsra; khal. v.a. umed-, etc. laral.

Hopeful, a. umed·nār.

Hopeless, a. nā·umed.

Horde, s. ulas, tapa.

Horizon, s. ufuq.

Horizontal, a. prot, mlāst, sam.

Horn, s. kkhkar, kkhākh.

Horned, a. kkhkaranar, kkhākhdār.

Hornet, s. danbara, dandāra, ghālbūza.

Horrible, a. bad sakht; kagalai, ghāndah; khof-, haul-, tars-, etc. -nāk.

Horripilate, v.n. ghūna zigedal.

Horror, s. ncra or yera, tor, tars.

Horse, s. ās. (pack-) yābū, tatū. (ambling-) yarghah. (-dealer) dallāl. (-breaker) chābuk sawār. (-man) spor or swor. (-shoe) nāl.

Horticulture, s. bāghnānī, gul karana.

dzāc·dzūegai. (-made) koranai, khānagī. Hose, s. ĵorāba, mcza. (leather) māsa-ī.

Hospitable, a. melmah·dost, dodi·mār. Hospital, s. bīmār·khāna; langar·khāna. Hospitality, s. melmastiyā.

Host, s. korbah, melmah·dost; merah, tsakkhtan; lakkhkar, ganr·khalq

Hostage, s. yarqhamāl.

Hostess, s. korbana, merman.

Hostile, a. dukkhman, mukhalif.

Hostility, s. dukkhmanī, badī, 'adārat.

Hot, a. tod, garm.

Hound, s. tazi- or kkhkarī spai. v.a. spī pase k.

Hour, s. sā'at, garai.

Hourly, ad. har sa'at, sa'at pa sa'at.

House, s. kor, khāna. (storied-) mānra-ī, angar. (premises) hanela-ī, myana. (-holder) korbah, dantarī. (-wise) korbana, merman. (-keeping) kormāna. (-hold) ṭabar, kor, khāndān, khān-o-mān, kada. (-tax) lūgītānān. (-ruins) kandar. (-rent) kreha, tānān. (-breaker) ghal, gūṭ mātanūnkai, kandar kanūnkai. (court of s-) gholai. (side of s-) chana.

Hovel, s. jūngara, kadala, manah.

Hover, v.n. tsrapedal, rapedal; girzedal.

How, ad. <u>ts</u>anga? <u>ts</u>a ranga? pa <u>ts</u>a <u>sh</u>ān?

However, ad. nalekin, nale, mangar.

Howl, v.a. ghapal, angolā k., nāra nahal. Hubbub, s. znag.znūg, chagh.chugh, nāresāre, hāra·hūra, dagh.dagha.

Hue, s. rang, laun. (-and cry) huhā.

Hug, v.a. ghāra-ghara-ī k.

Huge, a. loe, ghut, star; nāpar, khrīs.

Hum, v.n. bouredal. v.a. swag k.

Hum, s. bonra. (conversation) gangosai, skālwak or kkhkālwak.

Human, a. basharī, insānī, nāsūt. (-being)
s. nagarai, ganai; bashar, insān.

Humane, a. nek-khoe, mulā-im, raļm-dil.

Humanity, s. sarī·tob, ādmiyat, insāniyat; nek·khaslatī, mom·dilī.

Humble, a. 'ājiz, nā·tsīz, gharīb, kamīn. Humbly, ad. 'ājizī sara.

Humbug, s. allam. ahallam, shkhara.

Humid, a. lūnd; nam·nāk, zyam·nāk, namjan.

Humidity, s. lūnd·nālai; zyam, nam, naw. Humiliation, s. 'ājizī, gharībī, nā·tsīzī; spuk·tiyā, makh·torī.

Humility, s. 'ajizī, gharībī, nā-tsīzī, kamīn-tob.

Humorous, a. toqī, mashtī, khandā bāz.

Humour, s. khwā, khoe, mizāj. (matter) zina, zahūb, khīrai, rīm. (fun) mashta, toga. (moisture) zyam, nam, naw.

Humour, v.a. nāzanul, nāz wṛal, khāṇir k. Hump, s. kūb or knab. (-backed) kūbai, chūghai.

Hundred, s. sal or sil. (more than one-) saw. (one hundred) sil. (two, three, four, etc. hundred) dwah-, dre-, tsalor-, etc., -sawa.

Hunger, s. lnaga, linal-tob.

Hungry, a. magai, lināl, naghlānd.

Hunt, v.a. kkhkār k. (search) latanul, shanal.

Hurl, v.a. ghurzawul, wīshtal, āchawul.

Hurrah, in. shābāsh! āparin!

Hurricane, s. sila-ī, tūfān.

Hurry, v.a. talnār-, talnal-, jaltī-, garandai-, etc. k.

Hurt, s. khūg, zakhm, parkār; tānān, nuqṣān.
ziyān. a. zakhmī, parkār: jalai, jobal.
v.a. khūganul, jobalanul, zakīranul, tānān-, nuqṣān-, etc. k.

Hurtful, a. tāwānī, ziyān·kār, nuqṣānī; muzirr, wrān·kār, stukh.

Husband, s. merah, tsakkhtan, khānand.

Husbandman, s. zamindār, kikkht gar. (hired-) charekār, dihqān.

Husbandry, s. kar, kikkht-garī, zamīndārī. (thrift) kormāna, khāna-dārī; sātana, bachanana.

Hush, in. App! Aup!

Husk, s. būr, pot, bat; sūrī, būṭ sūrī.

Hut, s. jūngara, kudala, tsapar, manah.

Hyscinth, s. nargis, kangas. (colour) sausan.

Hyena, s. kog, sar·ṭiṭai, kaftār.

Hypochondriasis, s. khapqān, saudā-ī.

Hypocrisy, s. makr, rīyā.

Hypocrite, s. makrai, makr-jan, riyā kār.

Hypothesis, s. qiyās, rāc, andāzu, gumān.

Hysterics, s. parīyan, da parīyāno ghoṭa.

I.

I, pr. sak, khpul; mā. Ice, s. kangal, yakk. Idea, s. khiyāl, rāe, fikr, poka, and. Identical, a. be-dū, hūbahū, kat-mat, pa tiki. Identity, s. sūrat, shān; pejandgalī; yo·nā!ai. Idiom, s. ișțilăț, isțilăți khabara, chalana. Idiomatic, a. ișțilăți, chalani, rināji. Idiot, s. gedi, kam aql, na dan, na poh. Idle, a. nuzgār, khālī, be-kār. (lozy) nārāst, sust, lat. (useless) 'abus, be fā-ida. (trifling) be-hudah, much-puch, na-karah. Idleness, s. nā-rāsti, sustī, lat-wālai. Idol, s. but, tsera. Idolater, s. but parast, mushrik. Idolatry, s. but parasti, shirk. Idolize, v.a. parastī k. (admire) v.n. grohedal. If, c. ki, agar. (as-) laka chi, ghunde, ganra,

goyā. Ignite, v.n. baledal, snal. v.n. balanul,

Ignite, v.n. baledal, snal. v.a. balanul, sedzal, or pore k., snadzanul.

Ignoble, a. lānde-zāt, kam-aṣl, bad-aṣ!, spuk, pāsū, bad-zāt.

Ignominious, a. rusnā, bad·nūm, nā·kārah, bad.

Ignominy, s. bad-namūsī, sharmindagī, rusnā-i, makh-lorī. Ignorance, s. nā-dānī, be-khabarī, nā-pokī, jel. Ignorant, a. nā-dān, nā-pok, jāhil; be-khabar. Ignorantly, ad. nā-dānista, be-khabara. Ill, a. bad, nā-kārah, nā-sāz, nā-kkhanai,

III, a. bad, nā kārah, nā sāz, na kkhanai, kharāb. (sick) nā rogh, na jor, randzūr, bīmār.

lllegal, a. nā ranā, ķarām.

Illegitimate, a. harami, haramunai, haram zadah.

Illiberal, a. shām, shām·shaghāl, bakhīl.
Illiterate, a. nā·lwustai, jāhil, āmī.
Ill-natured, a. had·khoe, bakhīl, sūṭ·būṭ.
Illness, s. nā·joṛ·liyā, nā·rogh·liyā, āzār, bimārī.

Ill-timed, a. be-makht, bc-tang.

Illumination, s. rokkunā-ī, ranrā-ī; chirāgh-dan.

Illuminate, v.a. rokkhān-, ranrā-, etc. k., chirāgh-dān k.

Illusion, s. khām khiyāl, ghalatī, fareb.
Illustrate, v.a. kkhayal—kkhonul, tsargandanul, kkhkārah k., bayānanul, tamsīl k.
Illustration, s. bayān, kkhonūna, misāl.

Illustrious, a. num-nur, namdar, nami.

Im-, negative prefix. (in comp.) be-, nā-, kam-. Image, s. but, tsera; şūrat, shakl.

Imaginary, a. khiyāli, nahmī, gumānt. Imagination, s. khiyāl, qiyās, fikr, gumān, rāc.

lmagine, v.a. qiyās-, fikr-, etc. k. Imbecile, a. kam-'aql, nā-tunān, palnand.

Imbibe, v.a. <u>iskkh</u>al or skal, <u>dzbekkh</u>al, randal; nuchanul.

Imbue, v.a. rangamul; Larob k.; dakamul. Imitate, v.a. pairami k., nagl k., smäng k. Imitator, s. pairam; nägil; smängai.

Immaculate, a. be-gunāk, be-aib, pāk sāf, spīn-spelsalai, nog.

Immaterial, a. be-wujud, nubud; khushai, na-kar.

Immature, a. am, Wam, kachah, umghalan, nima-Wad, nimgarai.

Immediately, ad. os, pa de sa'at, sam da | · lāsa, pa ţikī, dam dar ḥāl. Immemorial, a. la yād na bāhar, da yāda ter. Immense, a. be-hadd, be-nihāyat, be-shān; · loe, ghat, star, bashpar, napar. Immensely, ad. be-qiyasa, be-shana, be-kacha, Immerse, v.a. dūbanul, <u>qh</u>arqanul, <u>qh</u>ūpa-, <u>qh</u>oṭa-, etc. narkanul. Imminent, a. nijdai, rātlūnai, prenatūnai. Immoderate, a. be-hisab, be-kach, be-andazah; nā · parhez · gār. Immodest, a. be-sharm, be-hayā, be-makh, Immodesty, s. be-sharmi, be-kayā-tob, bemakli-tob. Immolate, v.a. qurbān-, sadqa-, zār-, etc. k. (-oneself) v.n. qurban-, etc. ked. Immoral, a. bad·kār, bad·kirdār, harām·kār. linmortal, a. be-marg, jāwīdān. Immortality, s. baqā, jāwīdānī. Immortalize, v.a. jāmīdān k., pātai k. v.n. pāedal, jānīdān kcd., pātai ked. Immovable, a. mazbūt, gā-im, pāedūnai. Immunity, s. khalāsī, āzādī, najāt. Immutable, a. be-tabdel. Impair, v.a. kamancul, spukanul, wrānanul. Impart, v.a. pohamul, khabaramul; markamul. Impartial, a. rast-kar, 'adil, rikkhtinai, sadig. niyām kamūnkai, be-mrasta. Impassable, a. be-lar, be-gudar, band. Impatient, a. be-sabr, be-zgham; jalt, tund,

Impeach, v.a. d'awa k., tuhmat porc k. Impede, v.a. hatālawul, kariyābawul, nkhla-

Impediment, s. hatāl, kariyāb, ār, nkkhatai. Impel, v.a. zoral, tezal, zghalanul, chalanul.

Impend, v.n. dzwarandedal, midai rasedal.

Impenitent, a. nā·toba·gār, nā·pakkhemān.

Impending, a. nijdai; dzwarand.

Imperative, a. hukmi, farzi; amr.

wul, man'a k.

Imperceptible, a. put, nā m'alūm. Imperfect, a. nimgarai, ūm, nima-khvā. Imperial, a. badshahi. (hair on chin) char-Imperious, a. kibr. jan, khāntamā, khpul. sar. Imperishable, a. pācdār, qū-im, lā-zuvāl, pātedūnai, be marg. Impertinent, a. be-dzāe, be-adab, wītakai. Impervious, a. klak, ting; be-lar, band. Impetuous, a. tund, tex, garandai, jalt. Impetus, s. zor, quwat. Impious, a. be-din, kafir. Implacable, a. be-rahm, sakht-dil, kānrai-zrah, nā·pīrzo da pakhulā, bad·dukkhman. Implant, v.a. khakhawul, njatal. Implement, s. kālai, hatiyār, sāz. Implicate, v.a. nkkklanul, gadanul; malgarai-, sharik-, etc. k. Implicit, a. kāmil, pūrah, tamām. Implore, v.a. minnat-, d'ua-, etc. k. Imply, v.a. m'anā-, dallīl-, etc. laral, nakkha-, ishārat-, etc. k. Import, s. m'anā; da pradī mulk māl. Import, v.a. da pradi mulk māl khpul natan ta rānral. Important, a. drūnd, grān, zarūr. Importune, v.a. taqūzā k., lagiyā ahokkhtal. Impose, v.a. āchawul, lagawul, keydal. (upon) ghulanul, tagal, fareb-, etc. warkanul. Impost, s. tāwān, saw, bāj; mahsul, nāgha. Impostor, s. tay, chal baz, bana khor, farchi, darghal, sadu, hila baz. Imposture, s. tagi, ghulat, fareb, droh. Impotent, a. nā·lunan, 'ajiz; nā·mard. Impoverish, v.a. khwār-, akarib-, etc. k. Impracticable, a. na·kedana, na·shwūnkai. Imprecate, v.a. kkhera-, n'alat-, bad-d'uā-, etc. k. Impregnate, v.a. dakamul; blarba k. Impress, v.a. tāpa-, chāpa-, etc. k., or -rakul;

kkhke-mandal. (-on the mind) takid k.

Impression, s. tāpa, chāpa; nakkha, dāgh; gumān, khiyāl, fikr. Imprint, v.a. tāpa-, chāpa-, etc. k.; dāghanul. Imprison, v.a. qaid-, band-, etc. k. Improbable, a. la 'agla lire or -bāhir. Improper, a. nā-munāsib, nā-kkhanai, nā-sāz, nā·ranā, nā·kār, kānah. Improve, v.a. jorawul, raghawul. v.n. joredal, raghcdal. Improvement, s. kkhegara, jor-tiyā. Improvident, a. bc.tadbir, kotāk-andesh. Imprudent, a. be-khabar, be-fikr. Impudent, a. be-adab, gustākh; be-ķayā. Impulse, s. cor, qunat, harakat. Impulsive, a. tund, tez, garandai, talnalai. Impure, a. nā.pāk, palīt, murdūr. Impute, v.a. laganul, pore k. In, p. danana, kkhke, pa kkhke. In-, negative prefix. (in comp.) be-, la-, na-. Inability, s. nā turānī, lā tsārī, 'ajizī. Inaccessible, a. nā·mūndanai. Inaccurate, a. qhalat, nā-durust.' Inactive, a. sust, lat, shadul; be-kar; prot. Inadequate, a. kam, la-ag; na-qabil. Inadmissible, a. nā-qabūl, band, man'ah. Inadvertent, a. be-khabar, be-fikr. Inanimate, a. be-dzān, be-sāk, mur. Inapplicable, a. nā·munāsib, nā·sāz. Inattentive, a. be-parnā, be-khabar. Inaugurate, v.a. kkhkenawul, wudrawul. Inauspicious, a. bad·bakht, shūm·bakht, asī. Incalculable, a. be-shumār, be-ķisāb, be-kach. Incantation, s. jādū, koda, siķr, dam, kūda, pār, mantar, du'ā, t'anīz. Incapable, a. nā-qābil, nā-turān, be-was. Incautious, a. be-tadbir, nā-khabar-dār. Incendiary, s. shūsha-ī mār, or lagantūnkai, or pore kanūnkai. Incense, s. 'ad. (-dish) majmir. Incense, v.a. khapah k., karamul. Incentive, s. sabab, bā'is; lamsūn.

Incessant, a. lagiyā, mudām, kamesh. Incessantly, ad. kar sa'at, sa'at pa sa'at. Incest, s. mor-, khor-, lur-, etc. ghodi. Incident, s. wāqi'a, hādişa, chal, xārida. lncidentally, ad. nā·gumāna, nā·gahāna. Incision, s. tsīra, zakhm, parhār. Incite, v.a. lamsawul; pārawul; agayal. Inclination, s. klimā, mīna, zreh, shaug. Incline, v.a. khwā ta k., mayan k., zrek laganul; ţīţanul. v.n. khnā ta ked., etc. Include, v.a. shāmil-, yo-dzāc-, dākhil-, etc. k.; dzāyamul. Incog, ad. pa puta. Incoherent, a. be-jor, be-hudak, be-khud. Income, s. amad, hāṣil. Incommode, v.a. taklif warkawul. Incomparable, a. be-siyāl, lā-sānī, be-misāl. Incompatible, a. mukhālif. Incompetent, a. nā-qābil, nā-tumān. Incomplete, a. nīmgarai, nā tamām. Incomprehensible, be-qiyas, shandah, la Inconceivable, a. ) 'agla lire or -bāhir. Inconclusive, a. be-isbūt, be-dallil; nā-zbād, nā·sābit. Incongruous, a. be-jor, nā-sāz, be-tikānah, be-hūdah, bar-khilof, nā-munāfiq. Inconsiderate, a. be·lihāz, be·parmā, be·qhaur, be·fikr, bc·tadbīr, <u>ah</u>ā**fil.** Inconsistent, a. be-jor, etc. (v. Incongruous.) Inconsolable, a. gham jan, nūl jan, be tasalli. Inconstant, a. nā·pācdār, nā·qalār, be·nofā. Incontestible, a. sābit, zbād, lā. dzarāb, gal'a-ī. Incontinent, a. bc.parkez, bad·laman, bad· parkez. Incontrovertible, a. abad, etc. (v. Incontestible.) Inconvenience, s. be-ārāmī, rabar, taklīf, karj. Inconvenient, a. be. dzāe, nā. kārah, nā. munāsib.

Incorporate, v.a. yadanul, yodzāe k., laral.
Incorrect, a. nādurust, ghalai, daroghfan.
Incorrigible, a. badsakht, hels da kkhah, lā'ilāj.

Incorruptible, a. bc.fanā, pāedār.

Increase, v.a. ziyātanul, nadānanul, deranul.
v.n. ziyātedal, nadānedal, deredal.

Increase, s. ziyūt·nālai, nadānī, der·nūlai.

Incredible, a. bc·i'tibār, shanduh.

Incrust, v.a. lenanul.

Incubate, v.n. kuraka kkhkenāstal; pakhedal.

Inculcate, v.a. pohanel, pahmanul, tākīd k., <a href="https://kkhayal-kkhonul">kkhonul</a>.

Incumbent, a. farz, lāzim, nājib, zarūr.

Incur, v.n. pīrzo-, lā-iq-, etc. ked. v.a. rānṣal, laganul, āckarul, ākkistal.

Incurable, a. la·'ilāj, la·danā, la·tsār.

Incursion, a. chapāo, dāṇa dopa, hapa dapa, tākht tārāj, halla.

Indebted, a. qarz.dar, poranurai

Indecent, a. pūch, chānkai; be-hoyā, benang; nā-lā-iq, nā-munāsib · bc-adab, bepardah.

Indeed, in. rikkhtiyā! khudāe·go! āyā! he! ad. hado, yara, kho.

Indefatigable, a. milmatī, sā'ī, kokshikshī.

Indefinite, a. be-tikānah, be-kach.

Indemnity, s. badal, tānān, nāgha. (-for blood) diyat. (-for abduction) snara.

Indenture, s. igrār·nāma, 'ahd·nāma.

Independent, a. khpul-sar, da khpul nāk khānand; yāghī, sar-kakkh.

Indescribable, a. la·bayan.

Index, s. nakkha, nikkhān; dalīl. (-of a book) fihrist. (-finger) kkhonunai; misnāka gutta.

India, s. hind, hindūs'ān. (language of-) hindho. (Mussalmān native of-) hindhai. (Pagan native of-) hindā.

Indian-corn, s. jūnār, ghat jūnār, maka-ī. Indicate, v.a. kkhayal—kkhonul. Indication, s. kkhowūna; nakkha; dalīl.
Indifferent, a. be·parnā, be·khabar; khushat.
Indifferently, ad. hase, be·parnā-ī sara.
Indigent, a. khnār, hājat·man, muhtāj, muflis.
Indigestion, s. bad·hazmī, agher, ater.
Indignant, a. khapah, qakr·jan, qakr·nāk.
Indignity, s. spuk·tiyā, makh·torī, sharmindagī.

Indigo, s. (-plant) nasma. (-dye) nīl. (-maker) nīl-gar.

Indirect, a. kog, tratskan, girzedalai.

Indirectly, ad. pa trats; pa chal sara; pa nașile sara.

Indiscreet, a. be·tadbīr, be·sha'ūr, kam·'aql. Indiscriminate, a. guḍ·waḍ, aluwal.

Indispensable, a. zarūr, lazim, wājib; farz.

Indisposed, a. nā·khnakkh, nā·rāz; nā·rogh, nā·joṛ.

Indisputable, a. lā radd, qat'a-ī, yaqīnī.

Indistinct, a. dund; put; nā sāf.

Individual, a. biyal, judā, mufrid, yanādzai. s. tan, kas, sarai, nagarai, ganai.

Individuality, s. nātka-ī, yanādzai-nālai, yonālai, biyal-nālai. [judā.

Individually, a. biyal-biyal, yam-yam, judā-Indolent, a. sust, laṭ, nā-rāst, shalat.

Indubitable, a. be-shakk, be-shubka, be-gumān.

Induce, v.a. lamsanul, targhīb markanul. (bring on) rānņa!, paidā k., khejanul, porta k.; 'amal-, pāzah-, etc. k.

Indulge, v.a. nāzamul, khātir k.; pālal, nmāndzal; bakkhal, mihrbāngī k.

Indulgent, a. mihrbān, khātir dār, nāz myūnkai, narm, bakkhūnkai.

Indurate, v.n. klakedal, tingedal.

Industricus, a. mihnati, kokshikshi.

Industry, s. miknat, koshish, mushaqqat.

Inebriate, v.a. nasha markawul, be khud-, be hokhh-, etc. k.; mast k.

Incffable, a. lā·layān, lc·layān.

Inefficacious, a. be-pāzak, nā-kārak, 'abaṣ, be-tāṣir, be-aṣr, khushai, spuk.
Inequality, s. lwaṛ-jawar-tiyā, zīg-wālai, nā-hawār-tiyā.

Inert, a. be-harakat; be-pāzah; sust, laṭ. Inestimable, a. be-bahā, be-qīmat; grān. Inevitable, a. muqarrar, qaṭ'a-ī.

Inexcusable, a. be·'uzr, be·hujjat, lā·dzanāb. Inexhaustible,a.be·pāyān,be·hadd,be·nihāyat, be·and, be·hisāb.

Inexorable, a. sakht, nā·tars, kānrai·zṛah.
Inexpedient, a. be·dzūe, nā·munāṣib, nā·khanai, nā·sāz.

Inexperienced, a. nā·nāqif, nā·āmokktah, nā·
'ādut, nā·āshnā, nā·balad.

Inexpert, a. kam·ustāz, be·hunar, kachah. Inexplicable, a. lā·bayān, nā·m'alūm. Infallible, a. nā·khatā, qādir, nā·ghalat. Infamous, a. bad, bad·namūs, makh·tor.

Infamy, s. bad-namūsī, makh-torī, rusnā-ī. Infancy, s. māshūm-, or m'aṣūm-nālai, bachai-, tandai-, etc. -tob.

Infant, s. māshūm, tandai, bachai, kachotai, narhotai, kamkotai, nrūkai, pa-ī·ranai.
Infantry, s. piyādak, mlā·tar; paltan.
Infatuated, a. lenanai, fareftah, khushai.
Infatuation, s. lenantob, fareftagī, khushī·tob.
Infect, v.a. banganul, bonranul, gazak k., nahal, laganul.

Infer, v.n. pohedal. v.a. ganral. Inference, s. khulāsa, ķāṣil, natīja.

Inferior, a. kam·pāyah, kam·aṣl, kamtar, spuk, adnā; lāndai, kūz, lur, kkhkatanai.
Infernal a daukutthā ialannamā

Infernal, a. doyhakkhī, jahannamī.

Infidel, s. kāfir, be-dīn, be-īmān, be-islām. Infidelity, s. kufr, be-dīnī, be-īmānī.

Infinite, a. be nihāyat, be hadd, be and, bc shān, be pāyān, be kach, be shumār.

Infirm, a. tap, nā tunān, kamzor, za'īf.

Inflame, v.a. balanul, snudzanul. v.n. baledal, sedzal, snal.

Inflammation, s. sxai.

Inflate, v.a. pūkal, parsanul. v.n. parsedal. Inflect, v.a. țițanul, kaganul, aranul, girzanul.

Inflexible, a. klak, sakkt, zīg, krosand; khpulsar, sar kakkh, takanrai, kodai.

Inflict, v.a. pore k., āchawul, rasawul, lagawul, warkawul, kawul, kral.

Influence, s. pāzak, 'amal, agr, tāgir...

Influenza, s. dūmai, nazla, zukām, sārek, yakknī. (to have-) sarch-, yakknī-, etc. nahal.

Inform, v.a. khabarawul, agak k.; pokawul, kkhayal—kkhowul.

Information, s. khabar; āgāki.

Informer, s. mukkbir, tsārai.

Infringe, v.a. mātawul.

Infuse, v.a. achavul, gadavul; lamdavul; damavul, dam warkavul.

Ingenious, a. likmatī, kunar-man, pokānd.
Ingenuous, a. rikkhtūnai, nek, karah, sādah, spīn, rāst, sum, pāk-sāf.

Inglorious, a. spuk, halak, be-nām, be-nang. Ingraft, v.a. pewand-, qalam-, etc. lagawul; kkhke-mandal, khakkhawul, lagawul.

Ingrate, a. namak haram, nā shukr guzār.

Ingratiate, v.a. lār ākķistal or -mūndal.

Ingredient, s. juz, shai; gada.

lngress, s. nanawātah, dakhl. (-and egress)
nātah-nanawātah, rāshah-darshah.

Inhabit, v.a. astoga-, mīshta-, etc. k. v.n. osedal, āstedal. (colonize) v.a. ābādanul.

Inhabitant, s. osedūnkai, astogūnkai.

Inhale, v.a. sāh-, dam-, etc. pa-porta ākhistal or -rākāgal—rākhhkal.

Inherent, a. zātī, aṣtī, jibiltī.

Inherit, v.a. mīrāg- or mīrāt āklistal or -mūndal. v.n. mīrāt khor ked.

Inheritance, s. mīrāg or mīrāt.

Inheritor, s. mirāt khor, māris.

Iuhospitable, a. bakkīl, shūm, be-makh.

Inhuman, a. nā·insān, nā·tars, bc·dard. Inimical, a. mukhalif, bad:niyat, dukkhman, khrā bad. Inimitable, a. be-nazīr, be-misāl. Iniquitous, a. bad, nā-hugq, be-inṣāf. Iniquity, s. badī, be insāfī, na haggī, zulm, gunāh, pasāt, nabāl, baza. Initial, a. mrūnbanai, anmalanai. Initiate, v.a. jārī k., chalanul, ranānanul; āmoklitah k., laganul, lnalanul; baoli . markamul. Injection, s. nanivasteh: hugna. Injudicious, a. be-tadbīr, be-shu'ur, nā-lā-iq, nā·<u>kkh</u>anai, nā·<u>kkh</u>āyistah. Injunction, s. hukm, amr, kariya, tākid. (probibition) qadaqhan. Injure, v.a. tānān-, ziyān-, etc. rasanul; āzāranul, khūganul; nrānanul, habatab k. Injurious, a. mozī, muzirr; ziyān-kār, nugşānī, tāvānī; randz rasuvūnkai, stukh. Injury, 8. nuqsan, ziyan, tawan, iza, zarar. Injustice, s. beinsāfi, nā haggī, zulm. Ink, s. siyāhī. (red-) shangrip. (-stand) mashranra-i. Inlaid, a. jarāo. Inmate, s. osedūnkai, astogūnkai; hamsūyah, kilai•māl.— Inn. s. srāe, rabāt. Innate, a. zātī, astī, jibiltī. Innocent, s. māshūm or m'asūm, begunāh, pak saf, spin, nek, be-qusur, be-tagsir, Innovation, s. nanai dastūr, -chalan, etc. Innumerable, a. be.shumār, be.hisāb. Inoculate, v.a. rag makal. Inoffensive, a. be-gunāh, be-quṣār; gharīb. Inordinate, a. be-andāzah, be-kach, be-hadd. Inquietude, s. nā-galār-tiyā, be-ārām-tiyā. Inquire, v.a. pukkhtcdal, pukkhtana-, taposor tapahus-, sanāl-, etc. k. (-into) latanul, shanal,

Inquirer, s. talib, pukkhtana-, pursan-, talab-, etc. kawūnkai. Inquiry, s. tapos, pursān, tālāsh, taķqīgāt. Inroad, s. dūsa, dūra dopa, chapão, halla. Insane, a. lewanai, saudū-ī, khushai. Insanity, s. lewantob, saudā. Insatiable, a. hirs nāk, ghārai, bad linūl. Inscribe, v.a. likal, kāyal-kkhkal. Inscription, s. lik; sar.nāma. Insect, s. <u>ch</u>injai, <u>kh</u>azanda. Insensible, a. be-hokkh, be-khud, be-khabar, be hiss; be parna, be dard. Insert, v.a. nanabāsal—nanayistal, khhkebāsal-kkhke-yistal, mandal, kkhke-mandal; gayayal; khakkhawul, nja!al. (write) kagal—kkukal, likal. Inside, s. danana; bātin; larmūn. Insidious, a. darykal, drokai, tag·bāz, farcbī, hīla bāz. Insight, s. wuquf, shnakht, pejandah, poh, lidah, kātah, m'arifat. Insignia, s. nakhhe, 'alāme, nikhhānūna. Insignificant, a. nā·tsīz, spuk, khushai. Insincere, a. nā·rāst, makar, bc·īmān, be· wafā, nā·khālis, dnah·rangai. Insinuate, v.a. nana. or kkhkc.bāsal—yastal; i<u>sh</u>ārat k., gumūn rāmçal. Insipid, a. be-librand, balmangah or balmagai. Insist, v.a. zoral, tākīd k.; jah k. Insolent, a. be-adab, gustākh, sar kakh. Insolvent, a. nā·dār, dīwālī. Inspect, v.a. katal, lidal, goral, tamāsha-, nandāra-, mulāḥaza-, etc. k. Inspection, s. katuna, līdah, tamāsha, etc. Inspector, s. nāzir, dāroghah, katūnkai. Inspiration, s. ilhām, ladūn, waķī; sāh, dam, rākkhkalai sāk or -dum. Inspire, v.a. ilkām k.; sāh ākhistal or -rākāgal—rāk<u>kk</u>kal. Instal, v.a. kkhkenanul, nudranul, muqarrar k., ralāranul.

ins Instalment, s. qist, ügrā-t. Instance, s. nāqi'a; nakkha; misāl. (for-) pa misāl. Instant, s. lahza, dam, drang. a. hāzir; hāl. Instantly, ad. pa takī, os, pa de sā'at, sam da lāsa, dam dar ķāl. Instead, ad. pa dzāe, pa badal, pa 'inaz. Instigate, v.a. lamsanul, lamsūn k. Instigation, s. lamsūn, targhib. Instigator, s. lamsūnai. Instinct, s. shu'ūr, 'aql, hokkh, sud. Institute, v.a. nudranul, mugarrar k., taral, jārī k., walāranul. Instruct, v.a. licalanul, kkhayal-kkhonul, tarbiyat-, kkhowuna-, etc. k.; pohawul. Instruction, s. kkhowuna, sabaq, t'alim, etc. Instructor, s. ākļūn, ustāz, mu'allim. Instrument, s. kālai, hatiyār, ālat. (agent) nasila, nāsila. (cause) bā'iş, 'illat, sabab. (deed) sanad, qibāla.

Instrumental, a. komakī, madad·gār.
Insufficient, a. kam, la-ag; nāqiṣ, nā-qābil.
Insult, v.a. spuk rayal, kanzal or kkhkandzal, be·'izzat-, be·makh-, etc. k.
Insuperable, a. mushkil, grān, na·shwūnai.
Insurgent, s. balnā·gar, yāghi·gar, pasāti.
Insurrection, s. balwā, pasāt, patna.
Integral, a. pūrah, amāni, ṣāhat.
Integrity, s. rikhhtīn·tob, nekokārī, rāstī.
Integument, s. tsarman, postakai, pol; pal, khwar.

Intellect, s. 'aql, hokkh, poha, pahm.
Intelligence, s. khabar; poh, hokkhyār-tiyā.
Intelligent, a. pohand, pahm-nāk, 'aql-man, hokkhyār, khabar-dār.

Intemperance, s. bad-parkezī, bad-pāli; bad-masti, bad-'amali.

Intemperate, a. bad·parhez·gār, sharābī, nasha·khor, bad·amal, bad·kār.

Intend, v.a. niyat-, gaṣd-, irāda-, etc. k.

Intense, a der, nihāyat, sakht, bad.

Intensity, s. der nālai, sor, ziyātī, etc.
Intent, a. lagiyā, mashghāl. s. matlub, niyat, qaṣd, muda'ā, murād.
Intention, s. niyat, etc. (v. Intent.)
Intentionally, ad. pa qaṣd.
Inter, v.a. khakhanul.
Intercede, v.a. bakhana-, khalāṣī-, etc. ghokhtal, shofā'at k.; gnākh- or gnākh- grandai k.
Intercept, v.a. nīnul, lānde k., stūnanul; nkhlanul, hiṭālanul.
Intercessor, s. sipārish-, shafā'at-, etc. kanūnkai; gnākh-grandai, mandz-garai.
Interceptores s. hadal adal hadat lan dar

Interchange, s. badal, adal-badal, len-den.
Intercourse, s. 'ilaqa, lar, suhbat, rashahdarshah.
Interdict, v.s. qadaghan-, man'a-, etc. k.
Interest, s. kar, gharaz, mallab; kkhegara,

Interest, s. kār, gharaz, mallab; kkhegara, sūd, gaļa, nafa, fā-idu; brakha, nesh, hiṣṣa.

Interested, s. gharaz-man, khpul-mallab,

gharazī. (self-) khpul-gharaz.

Interesting a khmand-nāk maza-dār dile

Interesting, a. Winand-nak, maza-dar, dilchasp.

Interfere, v.a. gharaz k., lās laganul, -āch-anul, -narnṣal, or -pa kkhke khnadzanul.
Interim, s. mandz, miyān, miyandz.
Interior, a. danananai, darūni, bāṣinī.
Interlace, v.a. agayal, lāndc-bānde k., gayayat.
Interlude, s. tamāsha, nandāra, snāng.
Intermeddle, v.a. lās laganul, etc., dast-andāzi k., dakhl-, gharaz-, etc. k. (v. In-

terfere.)
Intermediate, a. mandznai.
Interminable, be·sar, be·and, be·hadd.
Intermission, s. nobat, nār; nāgha; furṣat.
Intermit, v.n. pa·nobat-, pa·nār-, etc. rātlal.
Intermittent, a. nārī. (-fever) nareza.
Internal, a. bāļinī, darūnī, danananai.
Internals, s. laṣmānah.
Interpose, v.n. pa·mandz rātlal—rāghlal.

Digitized by Google

v.s. pa·mandz kegdal, or <u>kkh</u>kegdal—ke<u>kkh</u>odal, or <u>kkh</u>ke<u>kkh</u>odal, etc.; gnā<u>kkh</u>- or gnā<u>kkh</u>·grandī k.

Interpret, v.a. tarjuma k., pohamul, kkhayal kkhomul, m'anā kkhkārah k.

Interrogate, v.a. pukkhtedal, sanāl·dzanāb-, tapos-, etc. k.

Interrupt, v.a. kariyābanul, kiţālanul, bandanul, nkkhlanul, karakat k.

Interruption, s. kariyāb, kiṭāl, karj, khalal, nkkhatai, harakat.

Interstice, s. darz, rakhna; khūna; gruţ. Interval, s. mandz, miyān; mār.

Intervene, v.n. pa·mandz rātlal—rāghlal; gnākh- or gnākh-grandīk.

Intervention, s. pa·man<u>dz</u> rātlana; gnā<u>kkh</u>. Interview, s. dīdan, lidah, kātah, mulāqāt. Intestate, s. be·nasīyat.

Intestine, s. (large-) kulma, larmūn. (small-) larai, ūĵrai.

Intimate, a. l.hamsor, gad; māqif; balad.
s. yār, āshnāe, mal, rafīq.

Intimate, v.a. khabaranul; wayal.

Intimately, ad. pa kkhah shān sara.

Intimation, s. khabar; nakkhh, ishārat.

Intimidate, v.a. ycranul or neranul.

Into, p. pa <u>kkh</u>ke, <u>kkh</u>ke, pa man<u>dz kkh</u>ke.

Intolerant, a. be-sabr, be-zgham.

Intoxicate, v.a. be khūd k., nasha narkanul; mast k., kaipī k.

Intoxication, s. nasha, kaip; be khūdī, mastī. Intractable, a. sar·kakh, sar·zor, khpul·sar, takanrai, hodai.

Intrenchment, s. sangar, bāra, morcha.

Intrepid, a. maranai, türzan, zrah-nar, bebāk, dilānar, bakādur.

Intricate, a. grān, mushkil; kog.nog, pechdār; arjal·barjal, tsapolai.

Intrigue, s. jorikkht, sāzish, kār-sāzī; lār, alāqa, rāz-o-niyāz, yārāna.

Intrinsic, a. zātī, asli.

Introduce, v.a. nana- or <u>kkh</u>ke bāsal—yastal. (-a person) pe<u>kkh</u>anul. (a custom) <u>ch</u>alanul, jārī k. (to a place) rānastal.

Introduction, s. nanayistah; mulāqāt; debācha.

Intrude, v.a. dūsa k., nanawatal, lās lagawul, -āchawul, etc.

Intrust, v.a. spāral, pāslanul, hanāla k.

Intuition, s. ilhām, ladūn; m'arifat, poh, pahm.

Intwine, v.a. agayal, gayayal, ngharal—nghakkhtal.

Inundate, v.a. hūk-, lāhū-, etc. k., niyūz, nīz-, etc. nṛal. (-a field) kharob k.

Inundation, s. sailāb, nīz or niyūz, tughiyānī, etc.

Inure, v.a. āmokhtah-, 'ādat-, etc. k., rugd-awul.

Invade, v.a. halla-, dāṛa-, chapāo-, dūsa-, etc. k. v.n. khatal, prewatal, pre·mātedal. In vain, ad. 'abus, be·fā-ida.

Invalid, a. bāṭil, 'abaṣ, nā·kārah, nāqiṣ. s. nā·joṛ, nā·rogh, randzūr, za'īf.

Invaluable, a. be·bahā, grān·bahā, be·qīmat. Invariable, a. be·tabdīl, be·biyal·tūn, pāedār.

Invariably, ad. har-kala, mudāman, hamesha.

Invasion, s. halla, chapão, tākht, dūsa, dāra. Invective, s. peghor, kanzal or kkhkandzal kkhera, malāmat, tuhmat, tor.

Inveigle, v.a. ghulanul, tagal, damanul, dam-, fareb-, etc. markanul.

Invent, v.a. joranul, nanai-likmat bāsal yastal, nanai paidā k.

Invention, s. hikmat, chal.

Inventory, s. siyāha, daftar, fard.

Inverse, a. arawul, naskor, mājgūn, 'aks, apūṭak, chapak.

Invert, v.a. aranul, naskoranul, 'aks-, etc. k.

Invest, v.a. warkawul, bakkhal; poslamul, anh wstawul; isaranul or hisaranul, ger k.

Investigate, v.a. tapahus or tapos-, pukkhtana-, pursān-, tahqīq-, etc. k., pukkhtedal, laṭanul, shanal.

Inveterate, a. kuhand, pakhnānai, zoranai; pokh, klak, sakht.

Invidious, a. hasad·nāk, kīna·mar, niyār·jan. Invigorate, v.a. qunat markanul, qunat·nāk-, mazbūt, takṛah-, tāzak-, etc. k.

Invisible, a. put, qhā-ib; wruk.

Invite, v.a. sat k., balal.

Inviting, s. dil·kakh, dil·chasp, dil·rubā; maza·dār, khrand·nāk. s. sat karuna.

Invocation, s. d'uā; d'unat; ghokkht.

Invoice, s. siyāha, bījak, chalān.

Invoke, v.a. d'uā k., balal, nūm ākķistal, ghokkhtal.

Involuntary, a. be-ikhtiyār, be-was, be-wāk.
Involve, v.a. āchawul, nkkhlawul, nīwul.
Inward, a. danananai, darūnī, bāṭinī.
Inwrought, a. jarāo; kūṭalai.

Irascible, a. qahr.nāk, ghuṣṣa.nāk, tund. Ire, s. ghuṣṣa. ghazab, qahr, bros.nālai.

Irksome, a. sakkt, gran, drund, rabar jan. Iron, s. ospana. (-slag) ospankkarai. (bar-)

kashai. (-monger) lohār, āhan-gar.

Iron-gray, a. nilai.

Irony, a. toqa, khanda, pckkha.

Irradiate, v.n. dzalakcdal, rūurcdal.

Irrational, a. be-hūdah, nā-poh, be-'aql.

Irregular, a. be-tartīb, be-ā-īn, be-qā'ida; nā-lā-iq.

Irrelevant, a. bc·dzāe, be·nisbat, nā·kārah.
Irreligious, a. be·din, bilmāz, be·mazhab.
Irremediable, a. lā'ilāj, lā·chār, lā·danā.
Irreproachable, a. be·gunāh, be·malāmat.
Irresistible, a. zorānar, mazbūt, be·band.
Irresolute, a. be·himmat, nā·galār, nā·mard.
Irretrievable, a. tcr, nruh, lār; lā·'ilāj.
Irreverent, a. be·adab, be·makh.

Irreverent, a. oe-adab, be-makh. Irrigate. v.a. oba-. matar-. kharob-. l

Irrigate, v.a. oba-, matar-, kharob-, lund-, etc. k.

Irritable, a. Wapah nāk, bros, War.

Irritate, v.a. pāramul, ţongamul, agayal, rabramul, ţongāra k.

Irritation, s. khapgī; ţongāra; pāranuna; dard, pasāt, snai.

Irruption, s. halla, tākht, dūsa, dāra; khut, eshnā; dāra, fanāra.

Island. s. bela, jazīra. (sandbank) chara.

Isolated, a. biyal, yarcādzai, judā.

Issue, s. anjām, natīja, kāsil; pāzah; gata; alvād, zanzāt; lār, nātah; nar, khula.

Issue. v.n. *matal, bakedal, <u>ch</u>aledal, prematal.* (-an order) v.a. <u>ch</u>alawul, jārī k.

It, pr. haghah, dā, duh, de, di. e.

Itch, e. khārikkht, koe, kaha; pishak, spūnrai. v.n. khārikkhtedal, kaha-, etc. ked.

Item, s. shai, tsiz, kālai.

Itinerate, v.n. girzedal. v.a. gakkht-, sail-, etc. k.

Itself, pr. khpul, khpul dzān.

J.

Jackal, s. gidar, sürland, shaghāl.

Jackdaw, s. qāghah.

Jacket, s. kurta, nīm tana-ī.

Jade, s. (horse) tap dangar ās. (woman) pūķara-, shalatu-, etc. -kkhadza, gashta-ī, baghara-ī.

Jagged, a. zīg. licār.

Jail, s. gaid-khāna, bandī-khāna, zindān.

Jailer, s. da gaid. khāne dārogha.

Jam, s. zokkha, khog pakhalai, murabba. v.a. bandarul, tingarul, klakarul.

January, s. mah.

Jar, s. lotkai, mangai, khum, matkai, batakai. (-of leather) daba, kupa-ī, jāba.

Jargon, s. wucha-pucha-, gada-wada-, arabara-, etc. -khabura, or -wrasha. Jasmine, s. rāmbel-chāmbel.

Jaundice, s. ziyarai.

Jaunt, s. sail, gakkht. Javelin, e. bala, barcha, neza, shalgai. Jaw, s. jāma. (upper-) portana-ī jāma. (lower-) kkhkatana-ī jāma. (-angle) kaj. Jay, s. shin tagh. Jealous, a. bad.gumān, niyār.jan, sūndah. Jealousy, s. bad qumānī, niyar, rashk. Jeer, v.a. khandā pore k. Jehovah, s. allah, yahū, khudāe ta'ālā. Jelly, s. zokkha; māya. Jeopardy, s. khatra, nera, muhimm. Jerk, v.a. prakanul; tel makal. Jest, s. toga, washta, malanda, maskhara. Jester, s. toq·mār, washtai, malandai, maskharā chī, pekkhe gar. Jesus, s. īsā. (-Christ) hazrat īsā. Jet, s. dāra, fumāra, shutraka. (-bead) shaba. (-black) a. tak-tor. Jew, s. jahūd. Jewel, s. gā<u>nr</u>a, kālai, zewar. Jeweller, s. zar.gar. Jingle, s. shrang, granj, krach. v.n. shrangedal, granjedal. Job, s. kār. (a little-) kārgotai. Jockey, s. chābuk·sanār. Jocose, a. togī, nashtī, khandā bāz or rūe. Jocularity, s. mashta toqa, khandā bāzi. Jocund, a. khūsh-rūe, kkhād, khūsh-hāl. Jog, v.a. takar-, tel-, gasa-, etc. mahal. v.n. taparedal. Join, v.a. joranul, laganul, penand k., gad anul. v.n. gadedal, yo dzūe ked. Joint, s. jor; band, perand; ghūta. Jointure, s. mahr, dahadz, dod. Joke, s. toga, nashta, malanda. Jollity, B. kkhādī, khūsh·hālī. Jolly, a. kkhād, kkhād man, khwakkh; rogh. Jolt, s. jakara, daka, jel; tindak, budri.

Jot, s. takai, pūtai, batsarai, tota, zarra. Jovial, a. khnakkh, etc. (v. Jolly.) Journal, s. roz.nāmcha. Journey, s. safar, pand. (a day's-) mazal or manzil. Joy, s. kkhādī, khū.hālī. (over rival) sakha. Joyful, a. kkhād man, khūsh hāl. Joyfully, ad. pa kkhādī sara, khūsh hālī-, khrakkhi-, etc. -sara. Jubilee, s. akhtar, 'id; kkhādī, mela. Judge, s. hākim, qāzī, munsif. Judge, v.a. 'adālat-, inṣāf-, niyāw-, etc. k.; qiyas-, fikr-, etc. k.; ganral. Judgment, s. hukm, fatrā; 'aql, poha. (opinion) fikr, rāc, qiyās. (-seat) maķkama. (-day) hashr, ākhirat, qiyamat. Judicature, s. hukm, gazā. Judicial, a. shara'i. Judicious, a. hokkhyār, pohānd, 'agl-man. Jug, s. kūza, kūza ra-ī, khumra-ī, kanja-ī. Juggler, s. bāzī·gar, jādū·gar, kod·gar. Juice, s. oba, pa-ī, ras, gūra-ī, rub; nam, zyam, nam. July, s. pashakāl, sāranr. Jumble, v.a. gad nad k. Jump, v.a. top-, trap-, etc. wahul, dangal. Juncture, s. jor, band, pewand; wakht, tāng. June, s. kār. Junior, a. kishar. Jurisdiction, s. hukūmat, amaldārī, nāk. Jurisprudence, s. figha. Jury, s. jirga m'arika. (-man) jirgata. Just, a. 'adil, munsif, rikkhtinai, rast; jukht, burabar, sam. ad. surup, faqat. Justice, s. insaf, 'adalat, niyaw, dad. Justifiable, a. ranā, nājib. Justification, s. hujjat. Justify, v.a. 'uzr-, hujjat-, etc. rāmral. Justly, ad. pa haqqa, pa rikkhtiyā. Justness, s. rikkhtīn-tob, rāstī, nekī.

Juvenile, a. kishar, dzwān. a. janrai, zalmai, halak, workai.

Juvenility, s. janrī-tob, halak-wālai, dzwānī, zalmī-tob.

## K.

Keen, a. terah, dam·dār; jult, tez, tund. (acid) brekkhan. (eager) garm, tod, lināl. Keenness, s. terah·nālai; tund·nālai, etc.

Kcep, v.a. sātal, <u>jyl</u>oral, <u>kh</u>undiyal, <u>kh</u>undi k.; pālal, parmaral, nmān<u>dz</u>al. (-watch) gālal. (observe) manal. (-back) pātai k., pātawul, stūnawul. (possess) laral. (-an engagement) pūrah-, adā-, etc. k.

Keep, v.n. pātedal, pātai ked., pāedal, osedal. Keeper, s. sātandoe, sātūnkai, <u>ĵgh</u>orai, pālūnkai, kļundī kanūnkai.

Kceping, s. sūtana, pālana, jahorana, khundī kanūna; pāedana, osedana, pātedana.

Keepsake, s. yād·gār, yād·dāsht.

Kernel, s. chaka-ī, maghzai, zarai.

Kettle, s. dechka, deg, khum. (earthen-) katna-ī.

Kettledrum, s. naghāra, damāma, dūkāra, dambakai, tambal.

Key, s. kunja-ī. (-hole) da jandre khula.

Kick, v.a. lata-, laghata-, etc. nahal.

Kid, s. marghūmai, chelai, serlai, psharlai, muzgarai.

Kidnap, v.a. botlal-bīnul, bota k., takkta-nul.

Kidney, s. pukkhtanarga. (-bean) lobiyā.

Kill, v.a. najal or najlal, mur k., qatlanul. (for food) hallālanul.

Killed, a. maqtūl, maĵalai, mur karai; hallāl karai.

Killer, a. qātil, majlūnai, khūnī, mur- or marg kanūnkai. (in comp.) -kush.

Killing, s. khūn-, mur-, marg-, qatl-, etc. -kanūna, najlana.

Kiln, s. paja; bat.

Kin, s. ragai, khpul, khekkh, 'aziz.

Kind, a. mihrban; makhawar.

Kind, s. zāt, asl, rang, nog, qism, shān.

Kindle, v.a. balanul, pūkal, snadzanul. v.n. baledal, snal, sedzal,

Kindly, ad. pa mihrbāngī sara.

Kindness, s. mihrbant or mihrbangt.

Kindred, s. khpal·nalī, khckkhī. s. yo·shān, ragai, hum·rang, hum·jins.

King, s. bādshāk, shāk, sultān.

Kingdom, s. bādshāhat, saltanat, raj.

Kingfisher, s. māhī-khwurak, babozai.

Kinsman, s. <u>khpul, khekkh</u>. (paternal-) plār ganai. (maternal-) mor-ganai.

Kiss, s. <u>kkh</u>kul, ma<u>ch</u>a, <u>ch</u>apa-ī. v.s. <u>kkh</u>kularul, ma<u>ch</u>arul, <u>ch</u>apa-ī-, <u>kkh</u>kul-, etc. k., koka-ī-, <u>kh</u>ula-, etc. -āk<u>h</u>istal.

Kitchen, s. langar, jal·nāna-ī, ngharai.

Kite, s. tapūts. (paper-) godā, patang.

Kitten, s. pishongarai.

Klick, v.a. tak wakal.

Knack, s. hikmat, chal, pech, kārī-garī.

Knapsack, s. dzola-i, gūdai, bana-i, butskha.

Knave, s. tag, darghal, charland, farebī, beīmān, chal·bāz, chal·nalai.

Knavery, s. ṭagī, ṭag·bāzī, chal·bāzī, etc.

Knavish, a. tag·bāz, be-īmān, farebī.

Knead, v.a. aghagal—ākkhal. (-the limbs)
mandal, kkhke-mandal, chāpī k.

Knee, s. zangūn, doga. (-cap) zangānakstarga.

Kneel, v.a. doga-, zangūn-, etc. -lagamul. v.n. pa dogo-, zangūno-, etc. -kkhkenūstal. Knife, s. dareh. (pen-) charūka-ī, chāqū.

Knit, v.a. gayayal, agayal; dūr k. (-the brows) starge brandanul.

Knitting, s. dar. (-needle) dak.

Knob, s. ghūtai, pūtai, ghūndai; pārsob, mātus, pūpaka; rasaula-ī, ghundārai.

Knock, v.a. traq-, tap-, tak-, etc. -mahal.

(-up against) jakar-, dika-, etc. -khnural. v.n. blosedal, lagedal, jangedal.

Knot, s. ghūṭa, taṛa, bandanr.

Know, v.a. m'alūmamul, pejandal, gaural, zdah k. v.n. khabaredal, pohedal, zdah ked. Knowing, a. zdah, khabar dar, kokkhyār, pokh, kāqif.

Knowingly, ad. pa'aql sara, pa khabar sara. Knowledge, s. poha, 'aql, khabar, 'ilm.

Known, a. zdah, pejāndah, m'alum.

Knuckle, s. band, da güle band. (-bone) bujal, taka, arghund.

## L,

Label, s. sar·nōma, ṭīka. Laboratory, s. kār·kliāna.

Laborious, a. milinatī, kokshikshī; mushkil, grān, sakht.

Labour, s. miḥnat, kokshiksh, sa'ī, mushaqqat, mazdūrī; rabar; kār, kasb, pesha. (childbirth) langa, langedana. (-pain) stam.

Labour, v.a. miḥnat-, mazdūrī-, etc. k. (be in-) v.n. langedal. (worry oneself) v.n. rabredal. (to strain) v.a. stam·mahal.

Labourer, s. mazdar; kasb-gar.

Labyrinth, s. kaga·naga, narta, mār·pedi.

Lac, s. (gum) da pala-ī chir. (dyc) lāk. (100,000) lak.

Lace, s. jālaka-ī, jāla-ī, mugaisk.

Lacerate, v.a. shlamul, mraronul, chāk k.; mātanal, ghmutsamul.

Laceration, s. shledak, mruredak, chand; tstra, parkar, zakhm.

ack, v.n. muhtaj-, hajat man-, etc. ked. v.a.

ghokkhtal.

.ad. s. halak, zanrai, ghundāyak, zalmai. Ladder, s. andarpāya, pamra-l. pārchang. Lade, v.a. bār āchawul, legdal—!ekkhal, dakawul. Ladle, s. karecha-ī, harkāra. (small-) gāshogha, tsontsa-ī, chamcha-ī or tsamtsa-ī. Lady, s. bibī, merman, sāhiba. (-fly) bibīpāto bakhmala-ī.

Lag, v.n. pātedal, taparedal.

Laity, a. 'ammiyan. '(one of the-) 'ammi.

Lake, s. loe dand, talan or talab.

Lamb, s. mrai, ga-adārai. (wether-) wuch kūl.

Lame, a. gud, khūg, karam.

Lameness, s. gud nalai.

Lament, v.a. afsos-, yham-, nānailā-, etc. k., jural, nīr-, hāe-hāe-, hae-hūe-, jarā-, etc. k., nainā nayal.

Lamentation, s. afsos, jarā, wīr, sānda, faryad, etc.

Lamenter, s. wira-jalai, wainā wayunkai, etc. Lamp, s. chirāgh, diwa. (-stand) diwat. (-black) kojal, luyai. (-black cup) masa. (-wick) bāta-ī.

Lance, s. neza, bala, barcha.

Lance, v.a. tsiral; tsikhal, tetsal.

Lancet, s. nishtar or nekkhtar.

Land, s. mzaka or zmuka, zamīn. (country-)
mulk, hereād. (own-) raļan, būm. (table-)
būrra-ī, bùṭa, sleza. (ploughed-) sādin
(sown-) shudyāru. (bare-) dāga, ṭthūrkai.
(fallow-) raḍ. (waste-) shār. (patch of-)
paṭai; pūṭa. (irrigated-) ratar, ābī.
(unirrigated-) lalamī. (inundated-) khaṭob.
(marsh-) jaba. (village-) adu-ī, runḍ.
(church-) sīra-ī, bogarai.

Land, v.n. küzedol. v.a. kūzamui.

Landholder, s. dantarī or dofturī, jöyīr-dār, zamīn-dār, brakha-khor.

Landlord, s. dawtari, zamin-där, näyik; horbah,merah, khamand,tsakkhtan,mül-där. Landmark, s. tsalai, pula.

Lane, s. kûlsa.

Language, s. jiba, mrūsha.

Languid, a. ṭap, staṭai, stoman, māndak, haukah; sust, luṭ, shalat, kāṛai·wāṭai.

Languish, v.n. mranedal or mramedal, wuchedal, kamanredal; karcdal, nuledal, zakedal; stagai-, stomān-, zakir-, etc. ked.

Languor, s. sustī, stomānī, māndagī. Lantern, s. fanils.

Lap, s. ghey, ghuzai; laman, pitskai, dzola-i. Lap, v.a. <u>tsatal</u>. (wrap) ngharal—nghakkhtal. Lapidary, s. muhr-kan.

Lapse, v.n. teredal, ahuzāredal, ter matal.

Large, a. loe, star, ghat, 'azim.

Largeness, loc-, star-, etc., -mālai.

Largesse, s. bakhkshiksh, bakkhana, in'am, khairāt.

Lark, s. khu-rāra, kopla, agan.

Larynz, s. halq, nucha ghāra; stunai.

Lascivious, a. mast, shokhī, shahratī, harasnāk.

Lasciviousness, s. mastī, shahwat, naus, harcos.

Lash, s. bachawai, bachokai, bachakarai; kurora.

Lash, v.a. karora wahal; taral.

Lass, s. jina-ī, peghla, lūr, khoraka-ī.

Lassitude, a. sustī, stomānī.

Last, a. mrustai, mrustanai, ākhir, pasīn.

Last, v.n. pāedal, chaledal, pātedal, osedal.

Lasting, a. pāedār, qā-im, mazbūt.

Lastly, ad. wrusto, ākhir.

Latch, s. hūl, aram, aramai

Latchet, s. rog, tusma.

Late, a. nā-wakht, pasīn; osanai; mutawaffi.

Lately, ad. osan, nan nirailz, da la-ago mradzo.

Lateness, s. nā wakhtī; lārghah, drang.

Latent, a. puț, <u>gh</u>alui.

Later, a. nanai.

Lather, s. 2ag, kaf.

Latitude, s. plan-nālai, art-nālai, sor or psor.

Latter, a. wrustanai, pasanai or pasina Lattice, s. jālakai, shabaka, j'afarī.

LEA

Laud, v.a. stayal, stayana k., or -waya,

Laugh, v.a. khandal, khanda k.

Laughter, s. khanda, qak-qaka, hanr-hanr.

Launch, v.a. obo ta kūzanul; ahnurzanul, chalanul, āchanul, nishtal,

Lave, v.a. windzal or mindzal, wlal, lam-

Lavish, a. khartsī, isrāfī, musrif.

Lavish, v.a. kharts-, tanan-, israf-, etc. k.

Law, s. fiqha. (divine-) shar'a, shari'at. (rule) qa'ida, qanun, a-in, rasm. (justice) 'adālat, inṣāf, niyāw. (right) haqq, ranā. (Afghan-) pukkhtūn-nali.

Lawful, a. razā, hallāl.

Lawsuit, s. muqaddama, d'awa, qaziya.

Lawyer, s. qāzī, faqih.

Lax, a. sust, prānatai, spardalai, arat.

Lazative, a. pos-, narm-, etc. -kawunkai. s. pos jār, narm jullab, mūnzij.

Lay, v.a. gdal or igdal, yakkhodal or ikkhodal, yakkhal or īkkhal, kegdal or kkhkegdal, kckkhodal or kkhkckkhodal, kekkhal or kkhkekkhal. (-hold of) ākhistal, nīwul. (-down) tsamlanul. (-on) āchanul, lagawul. (-in) tolawul, gatal. (-out) gazamul or <u>gh</u>azamul.

Lay, s. qhazal.

Layer, s. bragh, tah. (-of bricks) rada.

Layman, s. 'āmmī.

Laziness, s. sustī, nā rāstī, lat nālai.

Lazy, a. sust, nā·rāst, laṭ, shatal or shalaṭ.

Lead, s. sīka, sīsa; mas. (red-) sendūr. (white-) sapeda.

Lead, v.a. rāwustal, biyāyal—bīwul, botlal—

Leader, s. sardar, nāyuk, sar-guroh, peshņā.

Leaf, s. pānra. (-of a book) maraq. (-of a door) pala, tanba.

Latitudinarian, s. be·shar'a, āzād·gab'a sarai. | League, s. para, janba, gundī; bandanr.

māda, lafz, tara, jorikkht, qaul. (measure) farsakh.

Leak, v.n. tsātsedal.

Leaky, a. tsātsedūnai, māt.

Lean, a. narai, dangar, khmār, lāghar.

Lean, v.a. takiya k., dada lagawul.

Leanness, s. dangar tob, narai nālai.

Leap, v.a. dangal, traplal, top wahal.

Leap, s. top, dang, trap.

Learn, v.a. zdah k., yādawul.

Learned, a. zdah, yād, āmoliltah; 'ālim, pohānd.

Learner, s. shāgird, tālib, sabaq læustūnai.

Learning, s. 'ilm.

Lease, s. gānra, ijāra.

Least, a. kisharīn, kamtarīn, la tolo na la-ag or -nūṛ. (at-) ad. bāre, kho, ākhir.

Leather, s. <u>tsarman</u>. (-dresser) dabbāgh. (-worker) <u>tsamyār</u>, moglī. (-strop) rog, tasma. (-bottle) <u>chāgul</u>, ĵa-ī, batak. (-scraper) zarbiyāng.

Leave, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal; rukhṣat ākhistal. v.n. rawānedal, tlallāral.

Leave, s. rukhsat, ijāzat, hukm, izan.

Leaven, s. khamīra, māya, tomna.

Leavings, s. jūța, pāte, pas-khurdah.

Lecher, s. kāsīr, lawand, qachar, chat.

Lecture, s. sabaq, dars. v.n. sabaq mayal.

Ledge, s. <u>gh</u>āṛa, morga, ĵa-ī, ḍaḍa; kamar. Leech, s. ĵanara.

Leek, s. gandana.

Leer, v.a. pa·trats katal; pa·zarana-ī katal. Lees, s. khatbel, matra.

Lest, a. pātai, bāqī. (not right) kīnr, gats. (-handed) gatsai. v.n. pātai ked.

Leg, s. (whole) <u>kkhānga</u>. (below knee) parkai, lengai. (of a table, etc.) pāya, <u>kkhpa</u> or <u>pkkha</u>. (of drawers) pāen<u>lea</u>. (of mutton, fowl, etc.) patān.

Legacy, s. mīrāt, waṣīyat, hiba.

Legal, a. shara'i, rana.

Legate, s. astādzai, makīl, elchī.

Legation, s. elchī-garī; jirga, m'arika.

Legend, s. rawāyat, qiṣṣa, tazkira.

Legerdemain, s. bāzī·garī, jādū·garī, nazarbandī.

Legion, s. dala, ganr 'ālam; tuman, dasta, ulus.

Legislate, v.a. hukm-, ā-īn-, qānūn-, etc. chalawul.

Legislator, s. hākim, shari'yat-jārī kanūn-kai.

Legislature, s. sarkār, 'adālat.

Legitimate, a. ranā, hallāl.

Legume, s. palai.

Leisure, s. mazgār-tiyā, furşat.

Lemon, s. nībū, tursh nārinj.

Lend, v.a. por markowut, qarz markamul.

(a thing itself to be returned) 'āriyatī markamul.

Lender, s. qarz-, por-, etc. -warkuwunai.

Length, s. agd.nalai.

Lengthen, v.a. ugdawul.

Lenient, a. mulā-im, narm, halīm.

Lenity, s. mulā-im-tob, narm-nālai, raķm.

Lent, s. roja. (Muhammadan) ramzān.

Lentils, s. moț, mahe; chanra; ma-ī; lobiyā. (cooked-) paitī, rāra.

Leopard, s. pṛāng, baur, baurgai, yūz.

Leper, s. korī, bragai, pesai.

Leprosy, s. kor, brag. pes.

Less, a. la-ag, kam, landai.

Lessen, v.n. la-aganul, kamanul. v.n. la-agedal, kamedal.

Lesson, s. dars, sabaq; pand, nasihat.

Lest, c. mabada, hase di na wi, kkhā-i.

Let, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal, prekkharul. (-go) yalah-, khalas-. āzād-, etc. k. (hire) karih or kreha-, etc. narkanul. (allow) izan-, hukm-, rukhsat-, etc. narkanul.

Let, s. ar, kariyāb, kitāl. Lethargy, s. susti, lat-wālai. Letter, s. harf; khatt, chita-i, ranana. Levee, s. dalbār. Level, a. sam, hanār, barābar, sat. samanul, naranul, hanāranul. Lever, s. aram, dah-marda. (-for water) dingara-i or dingla-i. Levity, s. spuk·nālai, halak·nālai. Levy, v.a. tolanul, yan dzāe-, jam'a-, etc. k. Lewd, a. bad-mast, shahnat-nat. (-woman) la<u>sh</u>maka-ī, <u>sh</u>atāka. Lewdness, s. mastī, shahrat. Lexicon, s. lughat. Liable, a. shrunkai, pirzo. Liar, s. darogh jan, darghal. Libel, s. peghor, tor, tuhmat, bad-namusi, rusnā-ī, malāmat. Liberal, s. sakhī, bakkhūnkai, markamūnai. Liberate, v.a. āzādawul, khalāşawul, pregdal, murhamul, yalah k. Liberated, a. yalah, āzād, khalās. Libertine, s. lawand, chat, lūtsak, qachar. Liberty, s. yalah tob, khalāşī, āzādī; nāk, ikhtiyār; rukhsat, ijāzat. Libidinous, a. bad-mast, shahwat-nāk. Library, s. kitab.khāna. License, s. izan, huhm, parwāna, sanad. Licentious, a. bad·laman, bad·parhez·gār, bad·kār, haram·kār; sar·kukkh. Lick, v.a. tsatal. (beat) wahal, takawul, Lid, s. bargholai, sar.pokkh. Lie, s. darogh. v.s. darogh mayal. Lie-down, v.n. mlāstal, tsamlāstal, gazedal or <u>qhazedal</u>. (-concealed) <u>qh</u>alai kedal. Lieutenant, s. nā-ib, qā-im muqām, jam'a-dār. Life, s. dzān, jwāk, jwand; jwandūn, rozgār, zindagānī, hayāt. Liseless, a. be. dzān, bc. sāh, mur. Lisetime, s. 'umr, jwandun, hayāt.

List, v.a. porta k., khejawul, achatawul.

Ligament, s. pala, rag. (-of the heel) kuchai, spīna. (-of horse's leg) pai. Ligature, s. tarun, tara, band, pata-i, skoe. Light, s. ranrā, rokkhnā-ī. s. rokkhān, rūnr; spuk, halak. v.a. rūnramul, rokkhān k. (-a fire) balamul. v.n. rūnredal, rokkhān ked. (-as fire) baledal. (descend) kūzedal, prenatal, nāziledal, Lighten, v.a. spukawul, kamanul. v.n. rūnredal, brekkhcdal, dzalgedal. Lightness, s. spuk-mālai. Lightning, s. brekkhnā, barq. Like, a. gund, misāl, ahūndai, rang, shān. ad. laka, pa shān, ghūndi, hase. s. pasand, khwakkh. Like, v.a. khwakkh-, pasand-, qabūl-, etc. k. v.n. khnā ta ked. Likelihood, s. shān, shakl, sūrat, gumān. Likely, a. shwūnai. ad. kkkā-ī, ghūnde. (most-) aghlab, ghāliba. Liken, v.a. misāl-, tamsīl-, etc. k., barābaranul, joramul. Likeness, s. tsera, sūrat, tasnīr, misāl, tamsīl. Likewise, ad. hum, 'alāwa, ziyāt la de na. Liking, s. mīna, shauq, khrā. Lily, s. sausan. (water-) nilofar. Limb, s. band, andām. (-of a tree) kkhākh, khrand. Lime, s. chūna; kūnai. (-kiln) paja. Limestone, s. da chune kānrai. (nodulated-) qurut·kā<u>nr</u>ai. Limit, s. hadd, brīd, pūla, tikāna. hadd-, etc. taral. Limp, v.n. gudedal, taparedal, tapal. Limpid, a. spīn, pāk, ṣāf, narai. Line, s. lik, lika, karkkha, khatt. (rope-) pa-arai, biyāsta, rasa-ī. (row) qatār, para, tsīra. (clothes-) tsakai, paikal, saha, tanām. (-of a book) jadwal.

Lineage, s. aşl, nasl, mūnd, nasab.

Lineament, s. şūrat, kkāl-o-kkatt, rang, daul.

LIN (2
Linen, s. khāmtā, karbās. (-drnper) bazzāz.
Linger, v.n. karedal, zahīredal, nūledal.
(delay) v.a. drang-, lārghah-, dzand-, etc.
k. v.n. pātedal, taparedal, pātai kcd.
Linguist, s. pa jibo āmokhtah or -maranai.
Lining, s. astar, zerāstar.
Link, s. kara-ī. (torch) mash'al, shonta-ī.
Linseed, s. alsī, da sanr zarai or -tukhm.
Lintel, s. darshal, sarāna.
Lion, s. zmarai or mzorai, babar-zmarai,
sher.
Lip, s. shūnda. (-of a cup) morga. (hare-)
shūnd-pārah kandā.

shūnd-pārah kandā.
Liquid, a. narai, oblan. (melted) vīlī.
Liquidate, v.a. pūrah-, adā-, etc. k.
Liquor, s. oba; 'araq; sharāb.
Liquorice, s. khnaga-nala.
Lisp, v.a. tatarai-, gāngūra-, nkkhati jiba-,

etc. nayal.
List, v.a. <u>yhokkh</u>tal; ānredal or ārnedal.

List, s. siyākī, fard, fikrist; jānja-ī. Listen, v.a. ānredal, nghnatal, ghnag bāsal yastal, -keydal—kekkhodal, -nīnul, etc.

(spy) ghrag tsāral.
Listless, a. be·dzān, be·sāh, be·dam, sust. laṭ.
Literal, a. lughancī; aṣlī; rikkhtīnai, jukht.
Literary, a. 'ilmī; kitābī.

Literati, s. mullayan.

Literature, s. 'ilm, 'ilm.o.fazal.

Litigate, v.a. d'ana-, qaziya-, etc. k.

Litigious, a. jagṛāū, qaziya·kār, tākrārī.

Litter, s. dola-ī, ambūla-i. (camel-) kujāna. (grass)nūkkhah. (refuse) khazala,khāshāk.

Little, a. la-ag, kam. (small) mor, nugūkoi, pātai. ad. la-ag-kūţī or lakūṭī, pitsāmai, khāsha, zarra.

Littleness, s. la-og·nālai, nurūk·nālai.

Live, v.a. jmand-, jmak-, rozgār-, etc. k., jmandūn-,'umr-, etc.teramul. v.n. jmandai ked., osedal,

Livelihood, s. rozī, rozgār, rizq, guzrān.

Lively, a. <u>chālāk, chust; khūsh·tab'a, shokh</u>īn. Liver, s. īna, <u>dz</u>igar.

Livery, s. jāma, libās, bāna.

Livid, a. sperah, ziyar, shin.

Living, a. jnandai; jān-dār. s. rozgār, rozī, guzrān, rizq.

Lizard, s. samsara, tsarmakkhkai, khadama-i, karborai. (iguana) ghnāranduna-i, ghnā-Lo, in. gora! nāh! [rini.

Load, s. bar, polai. (half-) anda-1. (for head) pand, pandukai.

Load, v.a. bāranul, leydal—lekkhal; dakanul. Loadstone, s. ākan rubā.

Loam, s. maja-khānra, matīna-zmaka.

Loan, s. qurz, por. (of a thing itself to be returned) 'ariyat.

Loath, a. nā·rāz, nā·<u>kh</u>ma<u>kh</u>, daregh·man. Loathe, v.a. bad manal, kagal, ghandal, kraka

ākķistal, chinjarcul.

Loathsome, a. kraka-nāk, kagalai, chinjan, makrūh, ghandah.

Loathing, s. kraka, kagah, ghandana, dinjana. Local, a. makani, khass.

Lock, s. jandra, qulf. (-of hair) zulf, tsunra, tsunraka, kojak, wal. (-plaited) kontsa-ī, orbal. (-of wool) wara-ī. (-of goat's hair) ojahāna. (-of a gun) chaq-maq.

Lock, v.a. jandra lagawul or -band k. (stick) v.n. nkkhatal, jangedal.

Locker, s. sandūq, tauwa-ī, kandū-rai.

Locket, s. t'aniz.

Locomotion, s. harakat; sail, girzedūn.

Locust, s. mlakk.

Lodge, s. jūngaia, takiya, dzūc, ūstāna, kor. Lodge, v.n. osedal, ūstedal. v.a. ţikūo-, astoga-, kilai-, etc. k., dzūc nīnul. (place) gda!, etc.

Lodger, s. osedūnkai, āstedūnkai, astegūnkai. Lodging. s. tškāo, dera, dzūe.

Loft, e. koja, bam, chat.

Losty, a. achat, hask, dang, buland, lnag.

Log, s. garga, mund, tsat.

Logic, s. manțiq, da dalīlano 'ilm.

Loins, s. mlā, shā·landa, dūda. (side of-) ta-ashai.

Loiter, v.a. drang-, lārghak-, dzand-, etc. k. v.n. tapal, taparedal, pātedal, pātai ked.

Loll, v.a. takiya-, aram-, etc. k., lot-pot k. v.n. tsamlāstal, rgharedal—rghakkhtal. (hang out) natalai dznarandedal.

Lonely, a. yanādzai, tsarah, biyal, tanhā.

Long, a. ügd. (duration) der.pā. (distance) der, lire or liri. (-ago) ad. lire·lārahah, larahūne. (as long as) ad. hombra chi, tso chi, tar haghah pore chi.

Long, v.n. lināl-, ūgai-, mayan-, etc. ked. v.a. ahokkhtal.

Longevity, s. zor·tiyā, zor·mālai.

Longing, s. lināl-tob; mīna, armān, shauq, raylbat, khnā.

Look, s. katal, tīdal, goral, kasal, nazar k. Look, s. kātah, tīdah, nazar, nigāh.

Looking, s. katana, lidana (-glass) āhīna. (-for the thumb) ārsa-ī, <u>sh</u>ast.

Looks, s. sūrat, shakl.

Loom, s rach, shana

Loop, s. palvākha, gharnandai, ghuryāsha.

Loose, a. prānatai, art, āzād, yalak, khushai, aharand; spardalai.

Loose, v.a. pregdal, prekkhodal; khalāṣawulāzādawul, yalah k., spardal, prānītal; arat k.

Looseness, s. art · nālai. (-of bowels) nāstak. Lop, v.a. prekanul or prekral, ghūţ-, land-, etc. k.

Lord, s. (God) <u>Mudāe</u>, rabb. (master) mālik, <u>tsakkh</u>tan, merah. (owner) <u>khāmand</u>, sāķib. (spiritual-) sayad, pīr, hazrat. (temporal) sardār, <u>kh</u>ān, malik.

Lordly, a. khāntamām, kibr Jan.

Lordship, s. sardārī, khānī, malikī. (your-) hazrat.

Lose, v.a. wrukawul. (at play, etc.) bāelal, v.n. pa-ar ked. (-in trade) ziyān-, tāmān-, etc. k.

Loser, s. pa-ar, bāelūnai.

Loss, s. ziyān, tānān, nuqṣān, troṭa, talaf. Lost, s. nruk, put; bāelalai.

Lot, s. qismat, naṣīb, bakht. (share) brakhanesh, wand. (die) hisk, pucha, qur'a.

Lottery, s. qur'a bazī, shartī.

Loud, a. achat-ārāz, shor-nāk, tāo-jan.

Loudly, ad. pa tāo sara.

Lounger, s. nā rāst; kujrai.

Louse, s. spaga. (-nit) richa. (crah-) brora. (cattle-) konr, kūnai, kana, wrādza.

Lousy, a. spagan. (mean) gandak.

Love, v.n. mayan-, 'āshiq-, etc. ked. v.a. mīna-, muḥabbat-, 'ishq-, etc. laral or k.

Love, s. mīna, muḥabbat, 'ishq; mayan-tob, 'ishq-bāzī, āshnā-ī, yārī.

Lovely, a. kkhkulai, kkhāyastak, pej-makhai or pa-i-makhai.

Lover, s. yār, āshnāe, mayan, āshiq, m'ashaq.
Low, a. kūz, lāndai, kkhkatak, lar, past.
(mean) spuk, dūn, gandak. (-stature)
mandarai. (-price) ncl, arzān. (-spirited)
malūl, zahīr (-breed) kam-aṣl, lāndaizāt, pāsū.

Low, v.n. ghurchedal, ghurunbedal. v.s. naral, nāra-, ḍarān-, etc. nahal.

Lower, a. kkhkatanai, kūz, lar, lāndai.

Lower, v.a. kūzanul, kkhkatah-, lāndai-, etc. k.; fīṭanul. (lessen) v.a. spukanul, kamanul. (as the sky) v.n. toredal, tīṭedal. (frown) v.a. brandanul, brand katal.

Lowland, s. sama, maidān; tahana.

Lowly, a. gharib, kamin, halim.

Lowness, s. kūz-, kkhkatah-, etc. -wālai.

Loyal, a. Wair-Mnāh, wafā-dār, namakhalāl.

Lucid, a. saf, spin; tsargand, kkhkārah.

Luck, s. bakkt, qismat, nasib. Lucky, a. bakhtāwar, barakatī, nek bakht. Lucrative, a. sūd·man, fā ida·man, naf a·nāk. Lucre, s. duniyā, daulat, māl, sūd. Ludicrous, a. khandā nāk, nashtī, toqī. Lug, v.a. rākāgal—rākkhkal, kashāla k. Luggage, s. asbāb, partal; balā-batar. Lukewarm, a. taram. Lull, v.a. lala-ī-, lalo-, ţāṭa-ī, dīng-dīnga-ī-, etc. k.; khob-, ārām-, etc. rāmral; damanul, ūdah k.; saranul, kamanul. Lumbago, s. tsak. Lumber, s. balā·batar, be·kkhai, nā·pakār. Luminous, a. rokkhān, rūnr. Lump, s. ghatai, ghūndūrai, pera, chaka-ī, chakra-ī. (all of a-) sūt·būt, alumal. Lunacy, s. lenan-tob, saudā. Lunatic, s. lewanai, saudā-ī. Luncheon, s. nihārai, nwara-ī, da paste doda-ī. Lungs, s. sagai, parpūs. Lurch, v.n. tsangzan ked. Lure, v.a. ghulanul, tagal; pa dalbe nīmul, pa tam'e- or pa tambe-, etc. nīwul. Lurk, v.n. ghalai kkhkenāstal, putedal. v.a. pasūnai-, tsanai-, etc. nīwul. Lurking-place, a. pasūnai, tsanai, putgana-ī. Luscious, a. khog, khwand nak, maza dar. Lust, s. shahrat, mosti, nas, naus. Lustful, a. shahicut nāk, mast. Lustre, s. ranrā, dzalak, brckkhnā. Lustrous, a. rūnr, brekkh-nāk, dzalak-nāk. Lusty, a. zorāwar, tumānā, qumat-nāk, tandrust; maghzan, gogar, katak, per, chāgh. Lute, s. shpela-i, bindla-i. Luxuriance, s. prewānī, ziyātī, wadānī, dernālai, ābādī. Luxuriant, a. prewan, ziyat, madan, der. Luxurious, a. nafs.parast, ārām.talab. Luxury, s. moretiyā, ārāmetiyā. Lynx, s. prāng pish, yaz

M.

Mace, s. amsā, lawar, dāng, dāngora-z, gruz, koṭak.

Macerate, v.a. khurīnamul, pastamul, khushtamul, lānd sātal.

Machination, s. band, tara, jorikkht.

Machine, s. kālai, hatiyār.

Mad, a. lenanai, saudā-ī, khushai.

Madam, s. bībī, merman.

Madder, s. rodang majit.

Madness, s. lewan-tob, saudā.

Magazine, s. zakhīra, khazāna, ganj.

Maggot, s. chinjai, kīkkhai.

Magic, s. jūdū, koda, siķr.

Magician, s. jādā-gar, kod-gar, siķr-gar.

Magistrate, s. hākim, 'amal-dār.

Magnanimity, s. himmat, zreh.

Magnanimous, a. himmat-nāk, zrah-nar.

Magnet, s. āhan rubā, chumbak kāurai.

Magnificence, s. raunaq, dabdaba, tamtarāq.

Mognificent, a. raunaq·dar.

Magnify, v.a. ziyātawul, ghat-, loc-, etc. k. (praise) stāyal, ganā wayal.

Magnitude, s. loe-, ghat-, star-, etc. -nālai.

Maid, s. jina-ī, peghla. (bond-) wīn<u>dz</u>a, kanīza. (servant-) mazdūra, <u>ch</u>ūra-ī, sahela-ī. (bride's-) wreyaza or wre-uza, wrā-bā<u>nr</u>a-ī, mānja-ī, īnga.

Mail, s. zghara; chalqat, zira. (a man in-)
zghar-yālai.

Maim, v.a. gudarul, khūgarul, karam k.; jobalarul, ghrutsarul, zam-zmolai k.

Maimed, a. gud, khug, ĵobal, ghwuts, karam, zam·zmolai, zakhmī, parhār·ĵalai, parhār·ĵan, māt·gud, sukruk.

Main, a. nṛānbanai, annalanai, nṛānbai. Mainly, ad. akṣar, ziyāt, der, ghāliban,

Mainly, ad. *akṣar, ziyāt, ḍer, <u>gh</u>āliban* agḥlab.

Maintain, v.a. iqrār-, d'ana-, etc. k.; mayal.

(defend) jghoral, khundi k. (support) parwaral, palal, satal.

Maintenance, s. rozi, klinurāk, parnarish.

Maize, s. jwār, ghat-jwār. (ear of-) wagai. (ear cone of-) shata-ī.

Majestic, a. shāhī, bādshāhī; loc, ghat, 'azīm. Majesty, s. dabdaba, raunaq, jalāl; hazrat; sallanat.

Major, a. loe, mashar; ziyāt, aksar.

Make, v.a. joranul, kanul, paidā k. (-amends) tānān markanul. (-away with) mrukamul, puṭanul; majlal, mur kanul. (-good) pūrah-, adā-, etc. k. (-known) khabaranul. (-of, or understand) pohedal. (-out) tsargandanul, kkhkārah-, daryāft-, etc. k. (-over) spāral, pāslanul, gumāral. (-sure of) yaqīn ganral. (mix) gaḍanul. (-up, as a quarrel, etc.) pakhulā k., gnākhal, gnākh-grandī k. (collect) tolanul. (-towards) khnā-ta-, lorī-ta-, etc. tlal—lāral. (-much of) nāzanul, nmāndzal.

Make, s. shakl, daul, sūrat.

Maker, s. joranūnkai. (in comp.) -gar -sāz, -kār.

Making, s. joranūna, sākht.

Malady, s. maraz, āzār, bīmārī, randz, nājor·tiyā, nā·roqh·tiyā.

Male, a. nar, nārīnah. (-of cattle for breeding) s. mīndah or kindah. (stallion) turum.

Malediction, s. kkhera, bad.d'uū, l'anat.

Malefactor, s. gunāh gār, bad kār.

Malevolence, s. klinā-badī, kīna, badī.

Malevolent, a. khwā-bad, kīna-war.

Malice, s. kīna, badī, bughz.

Malignant, a. kīna nar, bad.

Malinger, v.a. bāna-, lamghara-ī-, etc. k.

Mallet, s. molai, dabalai, baghdar. (washerman's-) tsobārai.

Maltreat, v.a. bad-sulūk k., be-makh k., wahal. Mamma, s. aba-ī, ada-ī, mor.

Mammon, s. daulat, duniyā, nafs.

Man, s. sarai, nagarai, ganai; bashar, insān, bandah. (wild-) banr-mānu.

Manacles, s. da lās karī.

Manage, v.a. chalavul, kavul, sambālavul, tadbīr k., band taral.

Manageable, a. da kawulu, da sambālawulu, etc. pa qābā, <u>ah</u>arīb; spuk, āsān.

Management, s. kār-sāzī, tadbīr, intizām.

Manager, s. kār-sāz, pesh-kār, dāroghah.

Mandate, s. hukm, farmān, farmā-ikkht.

Mane, s. wrag, yāl, okkhī, owī.

Mange, s. klārikkht, pam, pān, garg, pa-akh. Manger, s. ākhor.

Mangle, v.a. mātanul, kand kapar-, totetote-, chūr-lat-, char-chūr-, dar-dar-, etc. k.

Mango, s. am. (-tree) da am wana.

Mangy, a. paman, pa-akhai, gargai.

Manhood, s. dznānī, zalmī-tob; mardī.

Maniac, s. lemanai, saudā-ī.

Manifest, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, bar<u>ts</u>er, zāhir. v.a. <u>ts</u>argandawul, <u>kkh</u>kārah-, etc. k., <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul.

Manifestly, ad. bartseran, pa jar or -zāhir.

Manisestation, s. tsargand-tob, kkhkārahnūlai; izhār, jār.

Manisesto, s. ishtikar, jar, izhar nama.

Manifold, a. der, bragh bragh, braghan.

Mankind, s. sarai, wagarai, gawai, insān, bashar.

Manliness, s. sarī-tob, maran - tob, nārīn-tob.

Manly, a. maranai, nārīnak.

Manner, s. shān, taur, toga, rang, yang, wajha; daul, chāl-chal, tarah.

Mannerly, a. sulūkī, makhawar, adabī.

Manners, s. chāl, ādāb, khoe khaşlat, makh.

Manœuvre, s. chal, kikmat; tadbīr, band; fareb, lamphara-ī.

Manor, s. dawtar, jāgīr, mulk; wand, ada-ī.

Mansion, s. koļa, mena. (storied) mānra-ī, hanela-ī.

Manslaughter, s. marg, khūn, qatl.

Manslayer, s. qātil, khūnī, marg karūnkai.
Mantle, s. (man's-) chogha, kosai, junga-kari
shara-ī; lūnga-ī, shamla, shāl. (woman's-)
tsādar, parūnai, pachorai, chāyal, odana-ī,
yaklā-ī.

Manual, a. dastī, da lās. s. kitāb. (in comp.) -nāma.

Manufacture, s. dast kārī, jorikkht, sākht.

Manufacturer, s. joranunkai, kārī gar.

Manufactory, s. kār-khāna.

Manure, s. sara, sarā.

Manuscript, s. dast-khatt; qalamī kitāb.

Many, a. der, ganr. (too-) ziyāt. (how-)

<u>tso</u>, <u>tsomra</u>. (so-) hombra, daghombra.
(as many as) hombra <u>ch</u>i. (-coloured)

rangā·rang. (-times) der <u>dz</u>ala, nār·nār.

Map, s. nakhkha, nagsha.

Mar, v.a. nrānanul, <u>lih</u>arāb-, kabatak-, etc. k. Marble, s. mardaka. (-stone) marmar.

March, s. kūch, safar, pand. (month) chetar. Mare, s. āspa, mādyān.

Margin, s. <u>gh</u>āra, morga, <u>ts</u>elma, <u>ts</u>anḍa, ja-ī, laman. (-of a book) hāshiya.

Marine, a. daryābī.

Mark, s. nakkha; dāgh. v.a. nakkha lagarul; dāgharul; nazar-, fikr-, etc. k.

Marked, a. nakkha dar; dāghī; mashhur.

Market, s. bāzār, ganj, haṭa-ī, mandha-ī.

Marketable, a. bāzārī; chalanī.

Marl, s. maţa·khāwra, maţīna·zmaka.

Marquee, s. khaima, dera.

Marriage, s. nādah, nikāḥ. (-feast) kkhādī. (-procession) janj, wrā. (-male guest) jānjī, wrā-bā<u>pr</u>ai, mānjī. (-female guest) wrā-bā<u>nr</u>a-ī, wre-aza, mānja-ī. (-gift) belak.

Married, a. (-man) mādah·kaṛai. (-woman) mādah·shamı. (under coverture) maṛokkha.
v.n. madedal.

Marrow, s. māghzah, maghz.

Marry, v.a. nadanul, nikāli taral. (-a hus-

band) <u>tsakkh</u>tan-, mejah-, etc. k. (-a wife) <u>kkhadza</u> k.

Marsh, s. jaba.

Marehy, a. jaba·nāk, lūnd, zyam·nāk.

Mart, s. bāzār, ganj, kaļa-ī.

Martial, a. jangī, lakkkarī.

Martyr, s. shahid.

Martyrdom, s. shahādat.

Marvel, v.n. kariyānedal, kariyān or ķairān ked., rabredal.

Marvellous, a. 'ajab, 'ajīb, 'ajībak, badi'a.

Masculine, a. nar, nārīnah, sarai.

Mash, s. oghra, atūb, daliya. v.a. paz mahal. Mask, s. parda, tsera; libās, smāng; farcb, bāna, chal. v.a. parda-, etc. k.; putamul, poklial.

Mason, s. rāj, m'imār.

Mass, s. <u>yh</u>unda, pera, <u>ch</u>akra-ī; dala-ī, dera-ī.

Massacre, s. qatl, qatli-'āmm. v.a. qatlanul. Massive, a. loc, ghat, star; drānd. (-person) kharīs, nāpar, pund, gagar.

Mast, s. tir, loc stan da jahāz.

Master, s. khārand, tsakkhtan, merah, nāyak, mālik. (-of a house) korbah. (tutor) ākhūn, ustād. (school-) mullā, mu'allim.

Master, v.a. lānde k., sambūlanul, baraz mūndal.

Mastery, s. barai; hukūmat.

Masticate, v.a. joxul or joyal, chīchal, krapavul.

Mustiff, s. khadal, ghat ghartsanai-spai.

Mat, s. pūzai, pūhar, anderai.

Match, s. (contest) bāzī, shart. (equal)
makhai, jorah, gund, siyāl; sārai, samsorai,
kum dzolai. (gun-) patīla, bāta-ī. (fire-)
shonta-ī; shūsha-ī. (mariage) kojdan.
(-maker) rcbūr, dallūl, mandz-garai.

Match, v.a. barābaramul, joramul, lagamul; jangamul. v.n. barābaredal, joredal, lagadal.

Matchlees, a. be-misāl, be-siyāl, be-nazīr, lā-ṣānī.

Mate, s. mal, mal·garai, joṛak, yār.

Material, a. jismī, tan·dār; zarūr, grān.

Materials, s. kūlī, hatyār, asbāb, samān.

Materially, ad. der, ziyāt, nihāyat.

Maternal, a. moranai. (-relation) s. morganai.

Mathematics, s. 'ilm da riyāzī.

Matrix, s. qālib, sāncha.

marokkha.

Matrimony, s. wādah. (state of-) wādah-tūn.

Matron, s. mor. merman, bībī, spīn-sara. (-of a house) korbana. (-under coverture)

Matted, a. arjal-barjal, tsapolai, nkkhatai.

Matter, s. jism, māda, jauhar. (affair) kār, khabara. (thing) tsīz, shai. (pus) ziwa or zawa, zahūb, rash. (dirt) khīra, chirk, chikhai. (concern) gharaz.

Mattock, s. kodāla-ī, sakkhsora, saspor, kasha-ī.

Mattress, s. tolā-ī, nihālī, toshak, taltak.

Mature, a. pokh, pūrak, kāmil.

Maturely, ad. pa fikr-, ghaur-, etc. -sara.

Maturity, s. pokh·nālai, kamāl.

Maul, v.a. mahal, takāmul, kūtul, mātamul.

Maund, s. man, las dara-i.

Maw, s. jajūra.

Mawkish, a. balmangah or balmagai, be-khwand.

Maxim, s. matal, wayai, qanan, masla.

May, s. jet.

Maze, s. kaga-naga, pech-o-kham.

Meadow, s. warsho, chaman, kurūgh.

Meagre, a. dangar, narai, rangai, mahin.

Meal, s. orah. (fine-) maidah. (coarse-) dal. (rice-) khamacha. (pulse-) rāra.

Mean, a. bakkūl, shūm; spuk, dūn; landaizāt, kam·aṣl; mandzwai, āwsaļ. s. mandz.

Mean, v.a. m'anī-, maṭlab-, etc. laral; qaṣd k.

Meander, v.n. girzedal, pechedal.

Meaning, s. m'ani, mallab; qasd, mudd'a.

Meanness, s. bakkīlī, shūm rālai, spuktiyā.

Means, s. m'arifat, masila, māsita; kabala.

(property) panga, saga, māya; māl, kharts.

(manner) najha, shān, rang, taur. (by no-) hets chare, krut. (by what-) pa tsa shān.

Meantine, ad. pa de mandz kkhke.

Mensles, s. sharai, sara-malha.

Measure, v.a. mch-, kach-, etc. k. (weigh) jokal, talal. (divide) neshal.

Measure, s. mech, kach; tol, andāza, joka, nech. (action) kār, chal, band, tarkīb. (grain-) kuṣai, ogai, daṣa-ī. (verse) nazn. (-in music) tāl, tāng. (-for land) pa-aṣai. (beyond-) ad. la hadda ter.

Measureless, a. be-kack, be-andāzah, be-kadd, be-kadd, be-kad, be-giyās.

Meat, s. ghwalkha. (food) hwurāk, doda-ī, ghiza.

Mechanic, s. kasb.gar, peshawar.

Mechanism, s. tarkib, jorikkht, sākhtagī.

Medal, s. <u>tugh</u>ma; na<u>kkh</u>a.

Meddle, v.a. <u>gh</u>araz k., lās laganul, -āchanul, -nar-wral, etc.

Medial, a. mandznai, miyānak.

Mediate, v.a. gwākkhal, gwākkh-grandī k.

Mediation, s. gnākh; sipārish.

Mediator, s. gwā<u>kkh</u>·grandai; man<u>dz</u>·garai.

Medical, a. tibbi. (-man) s. tabib.

Medicine, s. danā, dārū, durmal. (science of-) ţibb. (practice of-) ţibābat, ţabībī.

Mediocrity, s. nimgari-tob, ausat.

Meditate, v.a. fikr-, qhaur-, andekkhnā-, etc. k.

Medium, a. mandzwai, miyanah. s. wasıla, wasıla, wasıla, m'arifat.

Medley, s. gādera, argojah, gad wad.

Meek, a. hulim, gharib, post, narm.

Meekness, s. halim-tob, gharībi, post-nālai.

Meet, a. pīrzo, nājib, munāsib, lā-iq.

Meet, v.n. pelkhedal, nrānde-, miliyā-, etc. ked.; jangedal, lagedal, yodzāe ked. (find) v.a. mūndal.

Meeting, s. majlis, ţolai; mulāqāt, dīdan; jirga, jumā'at. (-place) borjal, ţīkāo.

Meetness, s. pīrzonuna, pīrzonālai, lā-iqnālai, munāsibat.

Melancholy, a. gham·jan, malāl; saudā-ī. s. nūl, gham; saudā.

Mellow, a. pokh, khurin, pos; patakh.

Melodious, a. khūsh·ānāz, khūsh·bāng.

Melody, s. sarod, badalla, tarāna.

Melon, s. (water) hindnāna, tarbūza. (musk) kharbūza; dastambol. (sweet-) khaṭakai, sarda, kand-yālai. (wild-) kākoṛa, kālkūnḍa-ī. (bitter-) tarkha kākoṛa.

Melt, v.a.  $\pi i li$  k.; oba k. v.n.  $\pi i li$  kcd.; oba ked.

Member, s. (-of the body) andām, band. (partner) sharīk, brakha·khor. (-of an assembly) majlisī, jirgatū. (clause) juz, faṣl.

Membrane, s. parda, jāla-ī. (-of belly) spekkla. (-of the heart) dzān-klaral.

Memoir, s. tazkira, tanārikh.

Memorable, a. qābil- or lā-iq da yād.

Memorandum, s. yād·dā sht, yād·gārī.

Memorial, s. yād·gār; 'araī, dar@wāst.

Memory, s. yad, lifz.

Menace, v.a. rațal, trațal, dabawul, dâțal.

Mend, v.a. joranul, raghanul. (-clothes) bezal, pezal. v.n. joredal, raghedal.

Mendicant, s. faqīr, gadāe; jālib

Menial, s. nokar, chūrai, mazdūr.

Menses, s. haiz, zarūkī.

Menstrual, a. haizī. (-woman) haiz dāra, hāiza, bilmāza. (-cloth) derān.

Mensuration, s. mech, kach.

Mental, a. bāţinī, qalbī.

Mention, v.a. yādanul; nayal, khabaranul. Mercantile, a. da saudāgarī, tijāratī. Mercenary, a. <u>kh</u>pul-<u>qh</u>araz, duniyā-parast, zar-ā<u>sh</u>nāc. (-soldier) mlā-taŗ.

Merchandise, s. māl, jins, saudā; saudāgarī, banj, bipār or nupār, tijārat.

Merchant, s. sauda-gar, napārī, banjārī; set; parādah.

Merciful, a. mom-dil, ralm-dil. (-God) ralim, ralmān, karīm.

Merciless, a. be-rakm, be-dard.

Mercury, s. pārā, sīmāb.

Mercy, s. rahm, rahmat, klinā khūgī.

Merely, ad. sirp, surup, ta-ash, khāli, faqat.

Meridian, s. gharma, takanra-gharma.

Merit, s. haqq, qadr, yarz; şanāb.

Meritorious, a. mājib, lā-iq; sanābī.

Merriment, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ū<u>sh</u>-ḥālī, <u>kh</u>andā, na<u>sh</u>ta·ţoqa.

Merry, a. <u>kkh</u>ād, <u>kkh</u>ād·man, <u>khūsh</u>·hāl, <u>kh</u>andā·rūe.

Mesh, s. tor, jāla-ī, shabaka.

Mess, s. qata<u>yh</u>, ngolui. (-of herbs) sāgī<u>or</u>ai. v.a. hānda-ī·nālī k.; <u>ch</u>ūka k.

Message, s. khabar, paighām, karya.

Messenger, s. astādzai, qāṣid, harkārah.

Messmate, s. hānda-ī·nāl

Metallic, a. kūnī.

Metaphor, s. misāl, majāz, kināyat.

Metaphysics, s. 'ilm da maujūdāt.

Mete, v.a. meshal; mech-, kach-, etc. k.

Metempsychosis, s. tanāsukh.

Meteor, s. lūk, laka-ī, shughla.

Method, s. tartīb, shān, rang, daul, hikmat,

toga, yang; taur, tariqa.

Methodise, v.a. tartībanul.

Metre, s. mazn, mech, mizān.

Metropolis, s. pāe-takht, dāru-l-mulk.

Mettle, s. garand nālai, tund nālai; marāna.

Mettlesome, a. garandai, tund, tez; maranai.

Mew, v.a. miyaw k.

Midday, s. gharma, ţakanra-gharma, nimawradz. Middle, a. mandznai, miyānah. s. mandz or miyandz. (-finger) mandza-gūta.

Middling, a. nimgarai, hase.

Midge, s. māshai, ghamāsha. (water) jak, jakh.

Midnight, s. nīma·shpa, shūma.

Midst, a. mandznai, miyanah.

Midway, s. nīma·lār, pa lāri.

Midwife, s. qābila, dā-ī.

Mien, s. tsihra, şūrat; rang, daul; chāl, yūn.

Might, s. quwat, zor, was, tuwān, bram, qudrat.

Mighty, a. zorānar, mazbūt, tunānā, qanī.

Mitigate, v.a. kada wral, lcgdal—lckkhal, kūch-, nagl-, etc. k.

Milch, a. lunga, pa-i-mara.

Mild, a. halim, narm, pos, khog; cman.

Mildew, s. chanrasa, chata-i.

Mildness, s. halim·tob, narmī, pos·nālai, etc.

Military, a. jangī, lakkhkarī.

Milk, s. pa-ī, shaudah. (sour-) khaidak, pranr. (curdled-) māsteh. (butter-) shomle or shlonbe, kha-arerai. (whey) tarne. (caudle-) matar or matra, kara. (-pail) donra-ī, lanaghūna. (-maid) ghobana. (-man) ghobah. (-and water) lassī. (first-) nargah.

Milk, v.a. lnashal.

Milkless, a. nucha, zāra-ī.

Mill, s. (hand-) mechan. (water-) jaranda, āsiyā. (oil-) gānra-ī. (-stone) du mechani gata.

Miller, s. jarand-garai, muzd-garai, āsiyāwān.

Millet, s. ghokkht, gdan, kārah.

Million, s. las laka.

Mimic, s. pekkhe gar, malandai, swāngai.

Mimicry, s. pekkha, malanda, swang.

Mince, v.a. qīma-, ţoţe·ţoţe-, reze·rcze-, etc. k., warĵal

Mind, s. zrah, dil, dzān; 'aql, poha, pahm,

hokkh; khmā; gharaz; fikr. rae; yād. (presence of-) ausān, buidārī. (out of one's-) ausān·tlalai.

Mind, v.a. yād laral, manul, fikr-, etc. k. Mindful, a. yādawar, <u>U</u>abar-dār, ho<u>kkh</u>yār.

Mine, s. kān; surang, nagab. pr. dzamā, khpul.

Mine, v.a. kān-kanal, -kanaudal or -kanastal, surang mahal. (-a house) kandar mātamul or k.

Miner, s. kān-kanānkai; surang wahūnkai, nayab-zan; kandar kawūnkai.

Mingle, v.a. yadawul, laral, raqawul.

Minister, s. (-of state) mazīr. (agent) makil, nāzir, nā-ib, gumāshtah, dīmān.

Minister, v.a. klidmat k.; warkawu

Ministry, s. klidmat.

Minor, a. kushar or kishar; la-ag, kam.

Minority, s. kishar-tob, wurūk-wālai; la-ag, kum.

Minstrel, s. mutrib, sandar-bol, sarodī, mīrāzī, dum.

Mint, s. taksāl, zarb. klāna. (the plant) n'anā, pādina.

Minute, s. lahza, sā'at, dam. (note) yād-gār. Minute, a. narai, mahīn, bārīk; pūļai, pits-

ā<u>nr</u>ai.

Minutely, ad. pa kkhah shān sara.

Miracle, s. karāmat, m'ujaza.

Miraculous, a. 'ajab, 'ajīb, karāmatī.

Mirage, s. sarāb.

Mire, s. khala, chikar, chakraba.

Mirror, s. ā-īna, shīsha, hindāra. (-for the thumb) shasht, ārsā-ī.

Mirth, s. kkhādi, khūsh·hālī, khwakkhī, khadā.

Miry, a. chikran, khatolan.

Misapply, v.a. be-dzāc lagarul, 'ubaş k.

Misapprehension, s. nā-pokī, khatā.

Misbegotten, a. harāmī, pa lihatā paidā, or ghalat paidā.

Misbehaviour, s. bud-chāl, bad-sulūkī, nā-rāstī.

Miscarry, v.n. wrukedal. (abort) v.a. gcda ghurzawul, ziyān-, tānān-, etc. k.

Miscellaneous, a. biyal, judā; be-tartīb, gadnad.

Miscellany, s. jung, gadera, argaja.

Mischief, s. tāmān, nuqṣān, ziyān; duṣkhmanī, badī; pasāt, shar, sharārat; mīta, shokhī.

Mischievous, a. mozī, muzirr, ziyān·kār, tanānī; bad, kharāb, sharīr. (-boy) wītakai.

Misconduct, s. bad 'amalī, -kārī, -chalan, etc.

Miscreant, s. kāfir, bad-zāt, mardūd.

Misdeed, s. gunāh, quşūr, taqṣīr, wabāl Miser, s. shūm, bakhīl, tang·dast.

Miserable, a. khwār, tabāh, kharāb khastah. (worthless) nā kārah, nā tsīz, nā kas.

Misery, s. khwārī, tabāhī, khasgī or khastagī, nā-kasī, tangsiyā, nā-chārī, muflisī.

Missortune, s. āfat, balā, bad-, kam-, tor-, etc. -bakhlī, nāzila, muşībat.

Mislay, v.a. wrukawul, bedzāe kegdal or khkegdal.

Mislead, v.a. ghulawul, gumrāh k.

Mismanage, v.a. be-tadbīrī k., mrānavul, kharābowul.

Miss, v.a. khajā k. v.n. ter matal.

Missing, a. put, wruk.

Mission, s. āstawuna, risālat.

Missionary, s. āstādzai.

Misspell, v.a. peza-ī-, hezgī-, hijgī-, etc. pa khaṭā nayal or -k.

Mist, s. lara, dund, gard, ghubār.

Mistake, s. khatā, būlāna, ghalat.

Mistress, s. merman, korbana; m'a<u>sh</u>ūqa, yāra, ā<u>sh</u>nāya, 'aurata.

Mistrust, s. <u>sh</u>akk, bad-gumān, nisnās. v.a. <u>sh</u>akk-, etc. laral.

Mistrustful, a. <u>sh</u>akk·man, bad·gumānī, nismāsī, be·i'tibār, stūra·premutai.

Misty, a. dund, gard-jan, ghubārī.

Misunderstanding, s. nā-pohī, nā-pahmī;

mānrai, marawar-tiyā; mīrtsī, badī.

Mite, s. pūṭai, batsarai, pitsānrai; richa.

Mitigate, v.a. la-ayawul; kamawul, sarawul.

Mix, v.a. gaḍawul; laral, raqawul. Mixed, a. gaḍ; laralai.

Mixture, s. gad, gadera; murakkab.

Moan, s. zwergai or zgerwai, bilānra, heng, angahār. v.a. zwergai-, etc. k.

Moat, s. kanda, kāha-ī, khandaq.

Mob, s. park, tolai, dala, ghol, ganr.

Mob, v.a. ger k., īsārawul or ḥiṣāra**wu**l.

Mock, v.a. pe<u>kihe k., kh</u>andā pore k Mockery, s. pe<u>liha, kh</u>andā, toqa.

Mode, s. shān, rang, toga, sūrat, majha; chāl, chalan, taur, dastūr, rasm, tarīga.

Model, s. naqsha, namūna; nakkha, daul; qālib, kālbūt. v.s. pa nakkhe-, etc. jora-

Moderate, v.a. sambālamul, kamanv

Moderate, a. mandzwai, miyanah, muwafia.

Moderation, s. sabr, zgham, parhez.

Modern, a. nawai, osanai, osan.

Modest, a. sharm-, ḥayā-, ghairat-, etc. -nāk, sharm-sār; nek, pāk-laman.

Modesty, s. sharm, hayā, etc.

Modify, v.a. sūrat-, etc. markamul; bad-lamul.

Modulate, v.a. ānāz joranul, sarod k., tarāna-, sandara-, zamzama-, etc. nayal.

Moiety, s. nīm, nīmai, nim**āyak.** 

Moist, a. lūnd, zyam·nāk, nam·nāk, nam· jan.

Moisten, v.a. lundanul or lamdanul.

Moisture, s. land-nalai, zyam, nam, nam.

Mole, s. potai, ghunda-ī, dera-ī, kha-at; damdama. (-of the skin) ta-apai, khāl.

Molest, v.a. pāranul, rabjanul, zoral.

Molestation, s. āzār, rabar, tongāra, blos, etc.

Mollify, v.a. narmanul, pastanul, saranul.

Molten, a. wilt, wilt shawai.

Moment, s. lahza, dam, sā'at, drang; parnā, fikr, gharaz.

Momentary, a. teredūnai, nā pāedār.

Momentous, a. drūnd, grān, mushkil; zarūr, muhimm.

Monarch, s. bādshāh, amīr, sultān.

Monarchy, s. bādshāhī, salţanat.

Monday, s. pir, gul.

Money, s. rok, ṭanga, naghd or naqd, paisa, rūpa-ī. (-changer) ṣarrāf.

Moneyed, a. daulat-man, dunyā-dār, māl dār, da rūpo paiso khāwand.

Moneyless, a. ta-ash lās, be-daulat, muflis.

Mongoose, s. nolai.

Mongrel, a. nīmchah, dnah-ragah.

Monition, s. naṣīḥat, pand.

Monitor, s. nāṣiḥ, pand warkawūnkai.

Monkey, s. bizo, shādo.

Monopoly, s. khāṣṣ, saudā, ijāra.

Monotonous, a. yaw·shān, yaw·wazn.

Monsoon, s. parshakāl.

Monster, s. dew, dad, rawai; banr māna.

Monstrous, a. haul-nāh, 'azīm, 'ajīb.

Month, s. myāsht. (solar-, used with reference to agriculture and the seasons, commencing at April) wīsāk, jeṭ, hāṛ, pashakāl, bādro, asū, kātak, mangar, poh, māh, paganṛ, chaitar. (lunar-, used with reference to dates, festivals, etc.) hasan husen, safara, wṛūnba-ī khor, dwayma khor, driyma khor, tsalorama khor, da khudāe, myāsht, da sho qadr or da barāt myāsht, da roje myāsht, da wṛūkī akhtar myāsht, khālī or miyāna, da loe akhtar myāsht.

Monthly, ad. myā<u>sh</u>t pa myā<u>sh</u>t, māh·mārī. Monument, s. <u>tsalai</u>, ni<u>kkh</u>ān, na<u>kkh</u>a. (tomb) magbara, gabr, <u>kh</u>āda.

Mood, s. hāl, shān; rang, khoe.

Moody, a. khapah, malal, sūt.būt.

Moon, s. spogma-ī. (new-) myāsht. (-less)

tarogma-ī. (-light) spogma-ī, rabanra. (-stroke) bar. (-struck) bar-mahalai.

Moor, s. habshī, zangī. (marsh) jaba.

Moor, v.a. langar āchanul, laganul, taral.

Mope, v.n. ghamedal, nüledal; malāl kedal.

Mopish, a. gham-jan, nūl-jan, malāl.
Moral, a. pāk, pāki zah, nekokūr. a. nas

Moral, a. pāk, pākizah, nekokūr. s. naṣīhat, pand; hāṣil, oharaz.

Morality, s. nekī, nekokārī, rikkhtīn-tob.

Moralize, v.a. pand nayal, naşihat nayat.

Morals, s. nek-chalan, nekokārī, sīrat.

Morally, ad. pa haqq, pa rikkhtiyā.

Morass, s. jaba, bokkhtana, taramna, yala.

Morbid, a. kharāb, nrān; nā-jor, nā-rogh.

More, a. ziyāt, nor. (-and more) nor ziyāt. (-or less) la-ag ziyāt.

Moreover, ad. bal, balki, male, nor, sinā la de na.

Merning, s. salir or sular. (-star) starga. (to-morrow-) sabā or subha.

Morose, a. sūt·būt, bad·kloe, trīm·makh, tursh·rūe, bakhīl.

Morrow, s. şabā, şubha. (day after-) bulsabā.

Morsel, s. nnara-1, gola; pitsānrai, pūtai.

Mortal, a. fānī, tlūnai, teredūnai. (human) insanī, basharī, wagarai. (deadly) qātil, kārī, halāhil.

Mortal, s. sarai, magarai, gamai, insān, bashar. Mortality, s. ajal, marg, maut; sarī-tob, bashriyat, insāniyat.

Mortar, s. baghara-i. (cement) kūnai, gagh. Mortgage, v.a. gānra-, gram-, etc. k.

Mortification, s. gazak, skhā-nālui; randz, da zrah nūl, paskhāk.

Mortify, v.n. gazak-, skhā-, etc. ked., wrostedal. v.a. karanul, sedzal, āzāranul.

Mosque, s. jumā'at, masjid.

Moss, s. da wano waran klwar; babar wākkhah chi da wano pa pot bande tukegi.

(-less) | Most, a. aksar, ziyāt. nihāyat.

Mostly, ad. aksar, ziyātī, aghlab, ghāliban. Mote, s. khas, khasanrai, khāsha.

Moth, s. or-pukkht, patang; da zarūko chinjai.

Mother, s. mor, aba-ī, ada-ī. (-in-law)

khrākkhe. (grand-) nyā, anā. (great
grand-) narla-anā, da nyā mor. (great
great grand-) lā-marla-anā, da nyā nyā.
(step-) ba-an-mor, maira-mor. (-less) yasīr,
bc-mor, mor-murai. (-of pearl) sīpa-ī.

Motion, s. harakat, khwadzedana.

Motive, s. sabab, bā'iṣ, maṭlab, mūjib, kabl. Motley, a. brag, gag, chrag-brag, brag-yālai;

gad·wad; rangīn. Motto, s. 'alāma, na<u>kkh</u>a.

Mould, s. qālib, kālbūt, sāncha. (mildew) zang, chanrāsha. (earth) khāmra. (manure) sara.

Mould, v.a. joyawul, tandal, sūrat-, daul-, etc. warkawul.

Moulder, v.n. sharhedal, wrostedal, khāmre ked.

Mouldy, a. zang-jan, chanreshan.

Moult, v.a. kurīz k., rajawul. v.n. rajedal.

Mound, s. dera-ī, ghunda-ī, potai, kha-at, rāsha, rashaka, tall.

Mount, v.n. khatal. (-upon) sparedal. v.a. khejawul. (-a jewel) jarāo k.

Mountain, s. <u>gh</u>ar, koh. (-ridge) <u>gh</u>ā<u>kkh</u>ai, kamar. a. <u>gh</u>artsanai, kohistānī. (-goat) s. <u>gh</u>artsah.

Mountaineer, s. kokistānai, rokilai, ghartsanai. Mountainous, a. ghartsan, kokistān.

Mourn, v.a. jaral, wir k., waind woyal. v.n. karedal, nüledal, <u>uh</u>amedal.

Mourner, s. wir-jalai, gham-khor.

Mournful, a. wīr·nāk, gham·nāk.

Mourning, s. nīr, jarā; gham, nūl; nainā nayana.

Mouse, s. magakūrai. (-hole) sūra.

Mouth, s. Wula. (small-) Wulga-i.

Mouthful, s. nwara-ī, mara-ī, gola.

Move, v.a. khwadzanul. v.n. khwadzedal.

Movement, s. *ḥarakat, khna<u>dz</u>edana*.

Mow, v.a. lau k., randal, rebal.

Mower, s. lau-garai.

Much, a. der, prenān. s. prenānī, der nālai. (how-) tsomra. (so-) hombra. (so much so) tar daghah pore.

Mucilage, s. chīr, salekkh, leta-ī, l'uāb.

Mucilaginous, a. salekkh nāk, laha jan. l'uāhdār, chīran.

Mucus, s. laha, l'uāb. (-of nose) karmeza, kaur, kharmat, grang. (-of bowels) rama, rap. (-of urethra, etc.) maza-ī.

Muck, s. sara, derān, khīrai, rash.

Mud, s. lāha, khaṭa, chīkaṛ. (-for building) paskha.

Muddy, a. khatolan, kha-ar, chikran.

Mussle, v.a. ngharal-nghakkhtal, puṭawul, pokkhal.

Mug, s. piyāla, kandoloţai.

Mulberry, s. tūt. (royal-) shāh-tūt. (seed less-) be-dāna tūt. (black-) tor-tūt. (white-) spīn-tūţ. (grey-) bor-tūt.

Mulct, v.a. tānān-, nāgha-, etc. ākhistal.

Mule, s. khachar or kachar, gātir.

Multiform, a. rangā rang.

Multiplication, s. bragh, zarb, jor.

Multiplicity, s. prenānī, der-nālai. ziyātnālai.

Multiply, v.a. zarb-, bragh-, etc. k., hisābjoranul. (increase) v.a. ziyātanul, nadānanul, deranul. v.a. ziyātedal, nadānedal, deredal.

Multitude, s. lakkhkar, pauz or fauj, dala, ganr khalq or 'alam.

Mnmble, v.a. bar-bar-, pus-pus-, gunr-gunr-, etc. k.

Mummy, s. momiyāe.

Munch, v.a. krapawul, jowul or joyal, chłchal. Mundane, a. duniyā-i.

13

Munificence, s. sakli·tob, saklanat, bakkhantob.

Munificent, a. sakhī, sakhānatī, bakkhana kanunkai.

Murder, s. marg, khūn, gatl. (price of-) diyat. v.a. khūn-, etc. k., mur k., waĵal or maĵlal.

Murderer, s. khūnī, qātil, marg kanūnkai.

Murderous, a. Wun-klwar, klunarai.

Murky, a. tor, dund, tīrah, gard-jan.

Murmur, v.a. bar·bar-, tar·tar-, etc. k. (complain) māna-, gila-, etc. k. (-as a brook) jur·jur k. (as the belly) qur·qur k. s. (-of conversation) gangūsai, pus·pus, znag·znūg, kkhkūlwa.

Murrain, s. tak, tak-sarai.

Muscle, s. ghnakkha, linda-i.

Muscular, a. ghwakkha-nar, gagar, mazai, khris.

Muse, v.a. fikr k. v.n. fikr-man ked.

Museum, s. 'ajā-ib-khāna.

Mushroom, s. kha-arcrai, gūmāndū, samā-rūgh.

Music, s. sarod, zamzama, tarāna.

Musical, a. sarodī, khūsh ānāz.

Musician, s. sarod-gar, mutrib, dum, mīrāsī.

Musk, s. mukkhk. (-pod) mush kunda-ī. (-rat) mukkhkai magak, mukkhkīn magak.

Musket, s. topak, bandūkh.

Muslin, s. malmal.

Must, v. imp. boya chi, zarūr or lāzim dai chi. (he must do it) boya chi mu e kawī or kī. Must is also expressed by using the past participle of the verb with boya. Ex. (it must be done) kṛellai boya. Or it is expressed by using the infinitive alone with the third person singular present tense of the auxiliary yam. Ex. (we must go) mānga ta tlal dī.

Mustard, s. sharsham. (wild-) awrai. (-tops)

ghandal. (-seed) mandam. (-threshed stalks) kāmbūra.

Muster, v.a. shmeral, shmāral, sān nīwul.

Musty, a. wrost, skhā; chanreshan. Mutable, a. nā pāe-dār, be-qalār.

Mute, a. gung, lal; chup, ghalai.

Mutilate, v.a. mātawul, prekawul, kharāb k., ĵobalawul, ghwutsawul, karam k.

Mutineer, s. yāgli-gar, pasāti.

Mutinous, a. yāqhī, sar·kakkh.

Mutiny, s. yāghī-garī, balnā, pasāt.

Mutter, v.a. bar · bar -, tar · tar -, pus · pus -, etc. k.

Mutton, s. da ga-ade ghnakkha. (shoulder of-) nalai. (leg of-) patun.

Mutual, a. da dnāro palo or -lorīo or -khnāo; tarafain, jānibain.

Mutually, ad. yaw bul sara, dzabla.

Muzzle, s. poza, ūrbūz, tambez. (-for the mouth) tambūzak, tambezai, korai. v.a. khula bandanul, tambūzak, etc. taral or -laganul.

Myriad, s. las zara; tūmān.

Myself, pr. zah khpul, khpul·dzān.

Mysterious, a. puț, nā·m'alūm, ghā-ib.

Mystery, s. <u>qhā-ib</u>, puṭa-khabara.

## N.

Nail, s. mekh, mogai. (-of finger, etc.) nak.
Nail, v.a. takanul. (pay cash) rok markanul.
Naked, a. barband or barmand, lats. (stark-)
lats-pats, lats-lapar, lats-laghar.

Nakedness, s. barband-tob, laghar-tob, latenālai.

Name, s. nūm, nām. v.a. nūm kegdal or <a href="https://kkh.kegdal">kkh.kegdal</a>. (mention) nūm ākhistal, yādanul.

Named, a. numcdah, numandai.

Namely, ad. y'ane, maglan, ganre.

Namesake, s. ham·nām, pa nāmah sharīk. Nap, s. tūk. (sleep) khob, parnā, churt. Nap, v.a. khob-, parnā-, etc. neal. v.n. khob zangedal.

Nape, s. tsat; nuja.

Napkin, s. rūe·māl, dast·māl.

Narration, a. bayān; qiṣṣa, ranāyat, naql.

Narrator, s. nāgīl, gissa karcūnkai.

Narrow, a. tung. v.a. tungawul. v.n. tang-edal.

Narrowly, ad. pa salletī sara; pa fikr sara. Narrowness, s. tang nālai; tangsiyā; baklīletob.

Nasty, a. nā·kārah, makrūh, koyalai; nā·pāk, palīt, khiran, murdār.

Nation, s. qām, ulus, tabar, firqa.

National, a. qāmī; natan-dost.

Native, a. aslī, zātī; naṭanī, mulkī, nilāyatī.

s. noṭanī, nilāyatī, balad. (-country)
naṭan, nilāyat.

Nativity, s. paidā-ikht, zegedah.

Natural, a. zātī, ṭab'-i. (-son) ḥarāmī.

Naturalize, v.a. khpulanul, sharik k.

Naturally, ad. pa.khpula.

Nature, s. khoc, khaslat, lokkhai, mizāj, tab'a, tabi'at. (world) nara-ī, duniyā, 'ālam.

Naught, s. hets.

Naughty, a. bad, kharāb, nā-kārah.

Nausca, s. mī<u>kkh</u>·mī<u>kkh</u>ai, kaha, koc, bāka-ī, kruka, kūz·kātah.

Nauscate, v.a. <u>ch</u>injanul, kūz katal or -goral. v.n. <u>ch</u>injedal, mī<u>kkh</u> mī<u>kkh</u> ked.

Nauseous, a. chinjan, kraka nāk, bad kl. mand.

Naval, ad. jakāzī, dariyābī.

Navel, s. nā or nām.

Navigate, v.a. jahāz chalanul.

Nay, ad. nah, yah, āyā.

Near, a. nijdai.

Nearness, s. nijdekt.

Neat, a. pākīzah or pāzīkah, sādah, spetsalai. Neatness, s. pākīzagī, spetsal-tob, jorāb.

Necessarily, ad. kkhā-ī, boya, khnāh-ma-khnāh.

v.n. Necessary, a. lāzim, zarūr, bāedah, mājib. (it is-) boya chi, lāzim dai. s. chār·choba. (to go to the-) amdas k.

Necessitous, a. ķājat-man, muķtāj, darmāndak. Necessity, s. hājat, zarūrat.

Neck, s. mara-ī, <u>gh</u>āṛa, markanḍa-ī. (nape) ormeg.

Necklace, s. amel, har, psol. (-ring) oga-t.

Necromancer, s. siḥr-gar, koḍ-gar, jādū-gar. Necromancy, s. siḥr, koda, jādū.

Nectar, s. āb da hayāt, da kawsar oba.

Necd, s. hājat, ghokkht, zarūrat. v.a. hājat, etc. laral, ghokkhtal.

Needful, a. ķājat·man; lāzim, zarūr, pa·kār.

Needle, s. stan. (eye of-) snam or spam, (packing-) sparklai. (knitting-) dūk, sīmak. (-work) qandal, skoe.

Needless, a. 'abas, be-fā-ida, nā pakār, bekkhai.

Needy, a. muhtāj, hajat man.

Nesarious, a. bad, nā·kārah, nakkhanai.

Negative, a. nahī, nafī. v.a. man'a-, nahiya-, etc. k.

Neglect, e. ghaflat, be-fikrī, be-khabarī, beparmā-i.

Negligent, a. ghāfil, be-khabar, be-parmā.

Negotiate, v.a. sanāl·dzanāb-, m'amala-, jirga-, kār·rozgār-, khabara-, etc. k.

Negotiator, s. dallāl, rebār, mandz·garai.

Negro, s. habashi, zangi.

Neigh, s. shashurai, haur. v.n. shashuredal, hauredal.

Neighbour, s. gamāndai, hamsāyah.

Neighbourhood, s. ganānd, cham.

Neither, c. na yo na bul.

Nephew, s. (sister's son) <u>kh</u>ora-e. (brother's son) wrārah. (clansman's son) 'azīz.

Nerve, s. pla, rag, wuja; himmat, zrek, quwat.

Nerveless, a. be-himmat, be-zṛch, nā-mard. Nervous, a. yer-man, harānd, yaredūnkai. Nest, s. jūla, ā<u>sh</u>iyāna.

Net, s. (fish-) jāla. (bird-) jāl. (-for hay, etc.) trangar, korai, lud, shalita.

Nether, a. lur, lundai, kūz.

Nettle, v.a. pāranul, tonganul, khapah k. s. jalbang. (-rash) lazama.

Never, ad. hechare, hado, hels hala, la sara. Nevertheless, ad. nalehin, magar, sara la dc.

Neuter, a. hijrai. (-verb) lazimī.

Neutral, a. biyal, judā.

New, a. nawai, tāzah, osanai. (-cloth) kora, shadala, batī daka.

News, s. !!labar. (good-) zcrai, sār. (-paper) al:hbār.

Next, a. nijdai. (the-) bul. (-time) biyā.

Nib, s. <u>ts</u>ūka, peza. (beak) ma<u>kkh</u>ūka.

Nibble, v.a. chichal.

Nice, a. linand nāk, maza dār. (accurate)
julilt, barābar, jor. (fine) narai, bārīk.
(delicate) nāzuk.

Nicely, ad. pa maze sara. pa kkhah shān sara.

Niche, s. tāq, tāqcha, darai, rap.

Nick, s. barghand, jghand, kandar. (-o time) fang, neta, puk, muda.

Nickname, s. lagab.

Niece, s. (brother's daughter) mrera. (sister's daughter) <u>khordza</u>. (clanswoman's daughter) <u>khor-lanra</u>.

Niggard, a. bakhīl, sham, tang-dast.

Nigh, a. nijde, tsakha or khatsa.

Night, s. <u>shpa.</u> (all-) kara-ī·<u>shpa.</u> (last-)
begāh, barāyah, begana-ī-, parūna-ī-, barana-ī-, etc. <u>shpa.</u> (to-) nan·<u>shpa,</u> mā<u>kkh</u>ām, begāh. (dark-) tora·<u>shpa,</u> tarogma-ī. (moonlight-) spogma-ī, ra<u>nrā</u><u>shpa.</u> (-blind) a. <u>sham·kor or sham·kor.</u>
(-blindness) <u>sham·kor·tiyā.</u> (-attack) <u>shokhūn.</u> (-watching) <u>sham·gīra.</u>

Nightingale, s. bulbul, kastūra.

Nightmare, s. khapasa or khapaskai, rawai. Nimble, a. garandai, chust, chātāk, tak·lāstai. jalt, tez, zohard.

Nine, a. nahān. (ninth) nuham. (-fold) nuhbragh, nū-chand.

Nineteen, a nu·las. (nineteenth) nuh·lasam. Ninety, a. nane. (ninetieth) naniyam.

Nip, v.a. shūkanul. (pinch) shūndal. (-with cold) sedzal, nahal.

Nippers, a. ambūr, nūtsai.

Nipple, s. tai.

Nitre, s. kkhora. (nitrous) a. kkhoran.

No, ad. na, yah, āyā. (-one) hcts.tsok.

Nobility, s. amīr·tob, sānū·tob, sharāfat.

Noble, a. aṣīl, sāwū, ashrāf; loe, ghat, zbarg.
s. amīr, arbāb, khān.

Nobly, a. amīr-shān.

Nobody, s. hets tsok, hets kas; nā-tsīz, nā-kas, lā shai.

Nocturnal, a. da shpe. (-pollution) shaifān bhaifā.

Nod, v.a. sar țițanul. v.n. khob zangedal.

Node, s. pāṛsob, stagh, ghundārai, margharai.

Noise, s. <u>gh</u>ag, znag, <u>gh</u>ān, <u>shor</u>, <u>chagh</u>, bāng, etc. (to make a-) <u>gh</u>aganul, <u>chagh</u>anul, znag-, etc. k. v.n. <u>gh</u>agcdal, <u>chagh</u>edal.

Noisome, a. kagalai, gandah, kraka·nāh, bod. Noisy, a. shor·mār, ghag·mār, shor·pusht, ghām·nāk, znag·nāk.

Nominal, a. khiyālī, nāmī.

Nominate, v.a. muqarrar k., nudranul, <u>kkh</u>kenanul; num ā<u>kh</u>istal or -<u>kkh</u>ayal— <u>kkh</u>onul.

Nomination, s. muqarrar kanuna, nudranuna.

None, a. hets.

Non-existence, s nisht-nālai, nesti.

Non-existent, a. nishtah, nest.

Nonplus, v.a. hariyānanul, rabranul lādzanāl-, lā-chār-, band-, etc. k. Nonsense, s. wucha-pucha-, be-kūda-, dūza-, etc. -khabara, qatāra, shkhara, kitī-pitī, etc. Nonsnit, v.a. bāclawul, pa-ar k.

Nonstit, v.a. vacianul,

Nook, s. gūt, gokkha.

Noon, s. <u>gh</u>arma, ṭaku<u>nr</u>a· or ṭahanḍa·<u>gh</u>arma. Noose, s. pulkā<u>kkh</u>a, <u>gh</u>arnandai, <u>gh</u>arā<u>sh</u>a, pakhnandai, kumand, 2 unda-ī. (-of hair) lūma, lūmaka.

Nor, c. na. (nor one nor the other) na yo na bul.

North, s. shamāl, quib, kkhai taraf. (-star) quib storai.

Northward, a. quib kinā or -lorai or -dada, etc.

Nose, s. poza. (-bag) tobra.

Nosegay, s. gul·dasta.

Nostril, s. spcgma, spenga.

Not, ad. na. imp. ma. (-at all) la sara, hado. Notable, a. mashhūr, nūm·war; lā-iq da yūd. Notch, s. barghand, ighand, wut.

Note, s. nakkha, 'alāmat. (letter) khatt, chīţa-ī. (bond) hujjat, tamassuk. (voice) tarāna, bāng, ānāz. (musical-)zīr, trang, mazn. (memo.) yād-dāsht. (marginal-) hāshiya.

Note, v.a. qiyās-, fikr-, ghaur-, etc. k. (write) līkal, kāgal—kkhkal, darj k. (look) kutal, goral, līdal, nazar k.

Noted, a. mashhūr, nūm-mar, nām-dar.

Nothing, s. hets, hets shai; nā-tsīz.

Notice, s. nazar, lihāz, mulūhiza; khabar, ittilā'a, jār. v.s. nazar-, etc. k.

Notify, v.a. khabarawul, jar mahal.

Notion, s. khiyāl, gumān, fikr, nahm.

Notoriety, s. zwag, shuhrat, anaza.

Notorious, a. mashhūr, m'alūm, tsarganā.

Notwithstanding, c. walckin, magar, sara la de, har tsomra, bā-wujād.

Noun, s. ism. nam.

Nourish, v.a. sātal, pālal, nmān dzal, parmaral. Nourisher, s. pālūnkai, sātūnkai, etc.

Nourishing, s. pālana, sātana. s. qunat nāk. Nourishment, s. parmarish, pālana; khnurāk. Novel, s. nanai. s. qissa, nagl.

November, s. magar.

Novice, s. shāgird, navai āmokhtah, kāchah. Now, ad. os, dā sā'at. (-adays) nan-wradzi. Nowhere, ad. hcts-charta, hets-dzāc.

Nowise, ad. hets-shān, hets-rang.

Noxious, a. ziyānī, nuqṣānī, tāwānī, mozī, muzirr.

Nudity, s. barband tob, lūts nālai.

Nugatory, s. 'abaş, nā kārah, lā hāşil, befā-ida.

Nuisance, s. nabāl, mozī, muzirr.

Null, a. 'abaş, bāţil, spuk, khushai.

Numb, a. ūdah, be-hiss. (with cold) qarqedian, marghechan.

Number, s. shumār or shmer, hisāb, 'adad. v.a. shmeral or shmāral, hisāb k.

Numberless, a. be.shumār, be.ķisāb.

Numeration, s. shumar or shmer, hisab.

Numerous, a. der, ganr, frewan, wadan.

Nuptial, a. nikāḥī. (-ceremony) nādak. (-knot) nikāḥ. (-song) kkhādiyāna. (-feast) kkhādī.

Nurse, s. dā-ī. v.a. pālal, tai warkawul. Nurture, s. parwarish, pālana. v.a. pālal, parwaral.

Nut, s. jauz. (Nutmeg) jauza.

Nutriment, s. khwurāk, khwārak, ghizā, Nutrition. parwarish.

Nutritious, a. quwat·nāk, quwat bakkhūnkai. Nymph, s. hūra, parī.

0.

O (sign of vocative), o, no, ai, yā. in. āh, e, eh, he, hāe. (in pain) nāe, nā-ī.
Oak, s. balāţ. (-apple) māzā.
Oakum, s. saur, paţ.



Oar, s. chapa.

Oath, s. qasam, saugand, halaf.

Obdurate, a. sakht, be-dard, be-rahm; ţakanrai, hodai, khpul-sar, sar-kakkh.

Obedient, a. farmān·nṛūnkai, hukm·manūnkai, tābi'a·dār.

Obeisance, s. salām, ādūb; sijda.

Obelisk, s. munāra, tsalai, stan; klaza or klūda.

Obese, a. perar, tsorb, ghat, pund, lnār, per. Obey, v.a. manal, hukm padzās rānral, tābī adārī k.

Object, s. <u>sh</u>ai, <u>ts</u>īz; <u>gh</u>araz, niyat, matlab. Object, v.a. 'uzr-, takrār-, hujjat-, etc. k.; daregh k.

Objection, s. 'uzr, hujjat, takrār; dareah.

Oblation, s. qurbān, şadqa, <u>(lzār; nazr, niyāz.</u>

Obligation, s. farz, shart, nājib; neṭa, nāda, taṛa, bandanr, lafz, qaul; minnat, khātirdāri.

Oblige, v.a. minnat·dār-, khātir·dār-, etc. k. (force) zoral, be·nas k.

Obliged, a. minnat-dar, ilsan-man.

Obliging, a. khātir-dār, makhawar, mihrbān.

Oblique, a. tratskan, kog, krīng.

Obliterate, v.a. wrānawul, wrukawul, mahal. Oblivion, s. hcr-nālai, nisiyān.

Oblivious, a. her-man, be-filir, nisyān-ka-nūnkai.

Oblong, a. agd.

Obloquy, s. peghor, tuhmat, tor, malāmat.

Obnoxious, a. mozī, muzirr, bc.kkhai. (liable) shwūnkai, lāndai, maghlūb.

Obscure, a. pūch, palit, murdār, pūhar, nā·pāk.
Obscure, a. tor, tīrah; dund, kha-ar, gardman, gard·jan; puṭ, nā m'alūm; kam zāt or -aṣl, or -nogai, etc.

Obscurity, s. tyāra, tor.tam, zulmat.

Obsequies, s. fātiha or pātā, lās nīwah, duā. Obsequious, s. khūshāmad gar, dirpalai, jigijā,

Observance, s. makh, udab, khidmat; 'amal, ist'imāl; dastār, rusm, ţariqa.

Observation, s. nazur, mulāķiza; līdah, kātah; khabara, wayai.

Observe, v.a. katol, goral, lidal, nazar k. manal; mayal, khubura k

Obsolete, a. ghair ist'imāl, -chalan, -rināj, etc. mansūkh, band. bājil.

Obstacle, s. ar, band, nkkhatai, kariyāb.

Obstinate, a. sar·kakh, klipul·sar, hodai, katai.

Obstreperous, a. jang·yālai, shorī, takanrai pasātī.

Obstruct, v.a. haṭālanul, kariyābanul, nkkhlanul, bandanul, man'a k.

Obstruction, s. ar, band, nkhatai.

Obtain, v.a. mūndal, gatal, biyā·mūndat. v.n. jārī ked.; chaledal, lagedal.

Obtrude, v.a. dūsa k. v.n. bc·dzāe nanakatal, -rūghlal, -prenatal, etc.

Obtuse, s. pa-ais or p-uis. (stupid) pākar, kandan. (not pointed) lnār, ghat.

Obviate, v.a. girzanul, man'a k., lār nīnul.

Obvious,a.<u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, zāhi**r, bar<u>ts</u>er.** 

Occasion, s. her, plā, dzal, guzār; nobat, ncṭa, mūda, nakht. (cause) bā'is, sabab (need) pa-kār, zarūr, gharaz.

Occasion, v.a. paidā k., rāmral, khejamul, kamul, kral.

Occasionally, ad. kala-kala, kala-nā-kala.

Occupation, s. kūr, kasb, mashghulā, chār.

Occupy, v.a. mashghulawul, lagawul, dzāyawul; dzāe nīwul, ākhistal, lände k.; 'amal k.

Occur, v.n. kedal, prenatal, nāziledal, wāqi'a ked. (-to the mind) yādedal.

Occurrence, s. wāqi'a, chal, hādisa, utifaq. Ocean, s. bahr, qāli- or qārī dariyāb.

Ochre, s. ziyara·khāmra. (red-) bagna, sra·khāmra.

October, s. kātak.

Odd, a. 'ajab, 'ajīb. (not even) tāk or tāq. (-and even) tāk-o-juft.

Odds, s. farq, biyal·tūn, biyal·mālai, tafānat. (strife) patna, stcza. (gain) zor, aghlab. (-and ends) balāe·batar.

Ode, s. <u>gh</u>azal. lanḍa-ī, sandara, <u>ch</u>ār-bait. Odious, a. makrūh, kagalai, <u>gh</u>āndah, <u>kh</u>arāb, nā-<u>kh</u>na<u>kkh</u>, nā-pasand, <u>kh</u>wū-bad.

Odium, s. malāmat, peghor, tor, tuhmat; kīna, badī, khvā-badī.

Odoriferous, a. khūsh·bū-i·dār, bū-i·nāk.

Odour, s. bū-ī. bo or boe. (sweet-) khūsh. bū-ī or khūsh.boe.

Œsophagus, s. sra·ghāra. haiq.

Of, p. da. (on account-) dapāra da.

Off, ad. tire or liri. (-hand) sam da lāsa. (to go-, come-, etc.) v.n. lire ked. (to go off, as a gun, etc.) v.n. khalāṣedal, chaledal. (well-) a. mor. (-and on) ad. khhkata-porta.

Offal, s. ūjarai, larai; murdār; jūṭa, paskhurda.

Offence, s. gunāh, taqṣīr, nabāl. (pique) mānrai, maranar tiyā; randz, khapagī.

Offend, v.a. gunāh-, etc. k., maranar-, etc. k., khapah-, etc. k.

Offended, a. maranar, khapah, bezār. Offender, s. gunāh gār, tagṣīrī.

Offensive, a. bad, nā-pasand, lharāb; mozī, muzirr.

Offer, v.a. narkanul. (sacrifice) qurbān-, sadqa-, etc. k. (devote) nazr-, niyāz-, etc. gdal or īgdal. (present) nazrāna-, pckkh-kakkh-, etc. narkanul. (attempt) qaṣd-, niyat-, etc. k. (propose) nayal, pukkkhtedal.

Offering, s. qurbān, ṣadqa, dzār; nazr, niyāz.
Office, s. kār, khidmat; dzāc, uhda, manṣab.
(-room) daftar·khāna. (good-) sulāk, mrasta. (bad-) bad·sulāk, badī.

Officer, s. sardār, 'uhda-dār, manṣab-dār. Official, a. sarkārī, khidmotī.

Officiate, v.a. klidmat k., nā-iv-garī-, qā-immuqāmī-, etc. k.

Officious, a. harbarai, talvalai; khidmati. Offspring, s. alvād, zāvzād, farzand, tung.

Often, ad. nār·nār, bār·bār, der·dzala.

Ogle, v.a. zarana-i-, <u>dz</u>ir-, etc. k., pa-zarana-i katal, starge mahal, pa-tra<u>ts</u> katal.

Oh, in. āh! eh! he! hae! māe! māh!
Oil, s. tel. (-man) telai. (-press) gānra-ī.
(-cake) hal. (-jar) daba. (hair-) pulel or fulel.

Oily, a. ghnar, telijan.

Ointment, s. malham, paha. tab.

Old, a. zor, kuhand. (-man) spīn-gīrai, būdā. (-woman) spīn-sara, būda-ī. (-age) zortiyā, zor-nālai.

Olive, s. <u>kkh</u>ona or <u>kkh</u>anana, zaitūn. Omelet, s. <u>kh</u>āgīna.

Omen, s. pāl. (good-) akhtar.

Ominous, a. bad·pāl, bad·shugūn.

Omission, s. khatā, quşūr, ter-nātah.

Omit, v.a. teranul, heranul, pregdal. Omnipotent, a qādir, kirdigār.

Omnipresent, a. hāzir o nāzir, har dzāc.

On, p. pa, bānde, pre, par, da bānde, da pāsa, pre bānde. (in front) nrānde, makh kkh ke.

Once, ad. yam dzal, -her, -nār, -guzār, etc., yana plā. (-before) pakhnā, nrānde. (at-) os, pa ṭikī, pa de sā'at. (all at-) yaklakhta. nātsāpa, tsat nat.

One, a.yaw. (in comp.) yak. (every-) har-yaw. Oneness, s. yaw. mālai, yaktā-ī.

One's-self, pr. dzān, khpul dzān; nafs.

Onerous, a. drūnd, grān, mushkil, sakht.

Onion, s. piyāz.

Only, ad. sirp or surup. faqat. khāli, ta-ash. a. yanādzai, tsarah, biyal.

Onset, s. halla, tsot, guzār, brid.

Onward, ad. nrānde, makh kkhke.

Ooze, v.n. <u>tsātsedal</u>, matal. s. lāha, khaṭa. (green-) ūbṛa-ī. (moisture) zyam, nan.

Opaque, a. dund, lika-ar, ganr, gar.

Open, a. prānītai, māz, arat. (clear) ṣāf, spīn. (apparent) tsargand, kkhkārah. (-as a door) lire or liri.

Open, v.a. prānītal, artanut. (undo) spardal. (spread-) libraranul, ghnaranul. (-as a flower) v.n. libraredal, ghnaredal. (as a door) v.a. lire k.

Opening, s. prānītana; sparakkhtana; khwaredana, etc. (orifice) khula, sūra.

Openly, ad. pa tsargand, pa jār or -zāhir.

Operate, v.a. kār-. 'amal-, pāzah-, agar-,

etc. k.
Operator, s. kār-kanūnkai, fā'il; kār-guzār.
Opinion, s. fikr, rāc, tadbīr, khiyāl, gumān,

Opiniative, a. khpul-rāc, khpul-sar, kibr-ĵan. Opium, s. apīm, afiyān, tiriyāk.

Opponent, s. mudda'ī, muļļālif, zidd; dukkhman.

Opportune, a. munāsib, jukkt, pa.dzāe, pa. nakt.

Opportunity, s. nakht, tang, neta, nobat, sa'at, puk.

Oppose, v.a. man'a k., haṭālawul, bandawul, lār nīncul, jangancul, muqābala k. v.n. makhāmakh, etc. ked., jangedal.

Opposite, a. makhā·makh, wrāndy; mukhālif, 'aks.

Opposition, s. zidd, hod; jang, dukkhmanī, hadī.

Oppress, v.a. zoral, zulm-, jofā-, etc. k., āzārancul.

Oppression, s. zulm, jafā, dzaur, zorāwari, zabardastī, zor, ziyātī.

Oppressor, s. zālim, jafā·kār, zorānar.

Opprobrious, a. bad, nā·kārah, bad·namūs, ruswā-ī.

Option, s. nāk, ikhtiyār, khnakkh, pasand, razā.

Opulent, a. daulat man, māl dār, duniyā dār. Or, c. yā. (-else) ki na, kaura; ganre.

Orach, s. sārma.

Oracle, s. kalām. (person) zbarg.

Oral, a. zabānī, wayai.

Orange, s. nāranj. (colour) sūr-bor.

Oration, s. w'az, khabara, taqrir.

Orator, s. m'az kawūnkai, taqrīrī, sukhan sāz.

Orb, s. <u>tsarkh</u>. (-of sun, etc.) kakorai, ţakai, <u>chakla-ī, qurş.</u>

Orbicular, a. ghund, ghund man.

Orbit, s. daur, daurān.

Orchard, s. bāgh.

Ordain, v.a. muqarrar k., mudramul, farmāyal, mayal.

Ordeal, s. āzmekkht, imtihān.

Order, s. tartīb, tadbīr; huhm, farmā-ikkht, farmān, amr; qām, zāt, nog, rang; dastūr, tarīqa, rasm. (in order that) tso chi.

Order, v.a. farmāyal, hukm k.

Orderly, a. ārāstah, pa tartīb, pa qā'ida.

Ordinance, s. hukm, amr; shar'a, qānun; sunnat; qā'ida, ā-īn.

Ordinary, a. 'āmm, jārī, chalanī; spuk, halak. Ordnance, s. top, top khāna.

Ordure, s. ghul, murdar, khīrai.

Ore, s. khāmra, kāmrai. (copper-) da tāmbe kāmrai. (iron-) da ospane khāmra.

Organ, s. ālat, 'azū. (musical-) bāja.

Organize, v.a. jorawul, tarkīb k., tandal.

Orifice, s. khula, sūra. (small-) snam or spam.

Origin, s. asl, nogai, mund, wekh, būnsat.

Original, a. asli, annal, nog.

Originally, ad. wrunbe, pa asl, pa anwal.

Originate, v.a. paidā-, jārī-, etc. k., chalanul, bāsal—yastal, kāgal—kkhkal.

Ornament, s. zewar, kālai, gānra or gahana, zeb, zīnat; andzor, kkhema, singār. (-for the head) t'awīz, gul, dāra-ī, tīk. (-for the ear) lakkhta-ī, māla-ī. (-for the nose) pezwān, natka-ī, chār-gul, pīsha-ī. (-for

the neck) amel, ūga-ī, baḍa-ī, (-for the arm) kaṛa, wakkhai, kangaṇr, bangṛai, gūjra-ī, bāhū, ma-aṭkai. (-for the feet) pāckara, pakhwandai, pāenzeb. (-for the finger) tsalai, gūṭa, aṇrwat, shasht, ārsā-ī. Ornament, v.a. joṛawul, andzorawul, dzān-, ḍaul-, etc. joṛawul, kkhewa-, singār-, etc. k. Orphan, s. yatīm, yasīr, plār-meṛai, mormeraī.

Orpiment, s. hartāl, zarnīkh.

Orthodox, a. momin, sunnī, īmān·dār, chār· yārī; sūchah, rikkhtīnai, rāst·man.

Oscillate, v.n. <u>dz</u>warandedal, zangedal, rapedal. v.a. ṭāl <u>kh</u>wural or -wahal.

Oscillation, s. zangedana, ţāl, zāngo.

Ostensible, a. tsargand, kkhkārah, jār or zāhir.

Ostentation, s. lāpa, dzān kkhkārah·kawūna, dzān stāyana.

Ostentatious, a. lāpai, ṭatai, dzān kkhkārah kawūnkai, dzān stāyūnkai or -stāyana kawūnkai.

Ostler, s. țeliyā, nokar, nafar.

Other, pr. nor, bul. (-wise) ad. nor. shān, būl. shān; ka.na, ganra, kanra.

Otter, s. saglānū or sanglāo, sindlāo.

Ought, v. imp. boya chi, kkhā-ī chi.

Ounce, s. nīma·chītāka-ī.

Our, ours, pr. <u>dz</u>amūnga or <u>dz</u>amūga.

Ourselves, pr. mang or mag·khpul.

Out, ad. bāhir, wardane or wardzane. (expelled) a. sharalai. (expended) a. pūrah, tamām. (extinguished) a. mur, sor. (get out!) in. lire sha, biyarta sha.

Outcast, s. <u>sh</u>aralai, <u>sh</u>arānai, pradai Outer, a. bāhir; pradai, begānah, oprah.

Outlaw, s. farārī ghal, yāghī gar, sharūnai.

Outlet, s. khula, lār; warkh; ghwagai.

Outline, s. na<u>khkkh</u>a or naq<u>sh</u>a, kil, kar<u>kkh</u>a. Outlive, v.n. pāedal, pātedal, ba<u>ch</u>edal.

Outrage, s. zor, zulm, ziyātī, jafā, be-satrī.

Outright, ad. sam da lāsa, tsat wat; amānī, pūrah, pāk ṣāf.

OVE

Outside, s. bāhir, makh. (without) p. war chane or wardzanc. (on the-) p. pās, dapāsa, bānde.

Outstrip, v.a. pa zghākkht- or pa daw-, etc. lānde k., or -wrusto pregdal.

Outward, a. bāhir, bartser, oprah.

Outwardly, ad. bartseran, pa jār, zāhiran.

Outwit, v.a. tagal, ghulanul.

Oval, a. ugd, ghund-mund.

Oven, s. tanur.

Over, p. pās, bāndc, da bānde. (across) pore (above) da pāsa. (more-) ziyāt, der.

Overbalance, v.n. dranedal, sangzan ked.

Overbearing, a. zabardast, zorānar, zālim; kibr.jan, maghrūr, khpul-sar, khpul-rāe.

Overcast, a. ganr, gūr, put, tor, sinrai-karai.

Overcome, v.a. lānde k., pa-ar k., barar mūndal, wahal, mātawul.

Overflow, v.n. toycdal or toe ked., lāhū ked.

Overhaul, v.a. latanul, atsanral, shanal.

Overhear, v.a. āwrcdal, ghwag tsāral.

Overleap, v.a. pore dangal.

Overlook, v.a. katal, līdal, goral. (forgive) bakhal, pulamul. (pass over) v.n. ter matal.

Overplus, s. ziyāti, bāqī, junga.

Overpower, v.a. lande k., pa-ar k.

Overrate, v.a. ziyāt ganral or -shmeral.

Overrule, v.a. hukm mātawul or -mahal.

Overrun, v.a. tākht·tārūj-, lūṭ-, tālā-, mairān-, etc. k. (spread) v.n. khwaredal, ghwaredal, mīṛedal.

Overseer, s. pcslikār, dārogla. (of crops) kakhai.

Overset, v.a. naskorawul, arawul.

Oversight, s. Wata, ter-nat.

Overt, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kūrah, prānitai, zāhir.

Overtake, v.a. lände k., nīmul.

Overthrow, v.a. mātanul, nahal, pa-ar-

lande-, etc. k.; narawul, ghūrzawul. (ruin) pāc·māl-, etc. k., litūrawul. (in wrestling) parzawul.

Overthrow, s. mūṭ, shikast, pa-aṛ.

Overture, s. sanāl, pukkhtana, khabara.

Overturn, v.a. naskorawul, arawul, permakh k.

Overwhelm, v.a. dūbarcul, gharqarcul.

Owe, v.n. porawurai-, qarz.dār-, etc. ked.

Owl, s. gūngai, <u>chagh</u>arū.

Own, pr. khpul.

Own, v.a. <u>Mpulawul</u>, taral; manal, ganral; qabulawul, iqrār k. v.n. qū-il kcd.

Owner, s. khānand, merah, tsakkhtan, mālik. Ox, s. dangar; ghvāe or ghnayai, ghutskai. Oxymel, s. sikanjabīn, turanjabīn.

Oyster, s. kastūra.

P.

Pace, s. qadam, yūn, gūm; chāl, tag, raftār.
Pacify, v.a. pakhulā h., saranul, roghajora,
ctc. k.; tasallī-, dilāsa-, etc. narkanul.
Pack, s. bār, peṭai, panḍ, laḍ. (half-) anḍai.
(-ropes) nākkhkai, siyala-ī. (-sack) malan,
ghundai, tsaṭa. (-net) trangar, korai, laḍ,
shalīta. (-saddle) kata, pālān. (party)
park, tolai.

Pack, v.a. <u>dz</u>āyawul, taral, ţolanul, ngharul —nghakkhtal.

Packet, s. gāṭla-ī, pandākai, panda, gedai. Packthread, s. natsai, muzai.

Pad, s. manjala or manjīla; bālikkhtah, bālikkhtgoṭai, moṛa.

Paddle, v.a. <u>ch</u>ape wahal. (in water) lānbo k. Padlock, s. jandra, qulf.

Pagan, s. but parast, kāfir, gabr.

Paganism, s. but parastī, kā fir tob.

Page, s. tcliyā, nokar, jilan-dār; mra-c, yhulām. (-of a book) safka.

Pageant, s. tamāsha, nandāra.

Pail, s. taghār, gadhal, dol, satal, mathai. (milk-) donra-ī, lanaghāna.

Pain, s. khūg, dard, zakhm, 'azāb, swai. v.s. khūganul, dardawul, zakīrawul. v.n. khūgadal, dardadal, zakīredal, swal.

Painful, a. dard-man, zakhmī, khūg-man.

Pains, s. kokshiksh, milnat, sa'i. (-of child-birth) da langedo dard.

Paint, v.a. rangawul, rang lagawul.

Painting, s. rangawūna; tscra, taswīr, naqsha.

Pair, s. bragh, qulba, jora.

Palace, s. dargāh, bārgāh, daulat-khāna.

Palatable, a. kliwand-nāk, maza-dār.

Palate, s. tālū. (soft-) kūmai.

Pale, s. sperah, sperchan, be-rang; ziyar, shīn, spīn; kha-ar, īro-rang. (stake) s. mogai.

Palisade, s. ker, bāra.

Pall, s. tsādar, kapan or kafan.

Palliate, v.a. spukawul, kamanul, la-agawul.

Pallid, a. sperah, sperdian, ziyar, shīn, kher.

Palm, s. naiyhawai, khapar, lapa (measure) tsapak. (-tree) khajūr.

Palpable, a. tsargand, kkhkārah, bartser.

Palpitate, v.n. rapedal, larzedal, drakedal.

Palpitation, s. larza, dradzedana, drakedana, rapedana. (-of heart) khafqān.

Palsied, a. shall, guzan wahalai.

Palsy, s. guzan.

Paltry, a. spuk, khushai, nā·kārah.

Pamper, v.a. nāzawul; marawul.

Pamphlet, s. risāla, nor or wār kitāb, juz.

Pan, s. (metal) tabahhai, dechka, karahai, bat. (pottery) lokkhai, katna-ī, taba-ī, mathai. (of wood) kkhānak, kachkol.

Panacea, s. aksir.

Pancake, s. parāta, weshala, kāk, kakorai.

Pander, s. barnā, dallāl. v.a. dallālī k.

Pane, s. (-of glass) ā-īna.

Panegyric, s. stāyana, sanā, t'arīf.

Panegyrist, s. stāyana-, sanā-, etc. goe or -wayūnkai.

Pang, s. <u>tsirīka</u>, brckkh, dard. (death-) dzān·kandan.

Pangolin, s. kishor.

Panic, s. tor, tara, haibat, wera, khof. (-struck) tor khmāralai, weredalai.

Paunier, s. kanāra, kāra, kajāma.

Pant, v.a. sā pa landa ālhistal.

Pantaloons, s. partūy, tambān, shalvār. (the string) partūyhūkkh. (the hem) bada. (the leg) pācntsa. (the fork) hhakkhtag.

Panther, s. pṛāng, baur, baurgai.

Pantry, s. ambār·khāna.

Pap, s. (teat) tai. (paste) leța-ī, oghra, atob.

Papa, s. bābā, bābū; plār.

Paper, s. kāghaz.

Par, s. barābar·nālai, tnal, gundī.

Parable, s. matal, misāl.

Parade, s. dabdaba, tamtarāq. (military) qanā'id, sān. (-ground) qanā'id-gāh, maidān.

Paradise, s. jannat, bihikkht.

Paradox, s. da 'aqla lire, aranuli khabara.

Paragraph, s. juz, qig'a.

Parallel, a. sam, barābar, sara sam.

Paralysis, s. guzan, shall. (-of face) taqua.

Paralytic, a. <u>sh</u>all, guzan·nahalai.

Paramount, a. mashar, ghat, loe.

Paramour, s. yār, āshnāe, m'ashūq.

Parapet, s. mard rau, kangūra; sangar, būra, panāh.

Paraphrase, s. tarjūma, skaraķ.

Parasite, s. khūshāmad·gar, dirpal; tufailī, lwegand, taghārai.

Parboil, v.a.  $n\bar{\imath}m\cdot jo\underline{sh}$  k.,  $n\bar{\imath}ma\cdot \underline{kh}n\bar{a}$  eshavul. Parcel, s.  $g\bar{a}tla\cdot\bar{\imath}$ , butskha, butskhaka. (-of

land) bakhra, wesh, patai.

Parch, v.a. wrītawul, talawul, alwoyal, teyal, karawul. v.n. wuchedal, wrītedal, karedal.

Parched, a. wrīt, tcyalai, alwoyalai, etc. (-grain) s. nīna, pūlah.

Parchment, s. raqq.

Pardon, s. bakkhal, m'uāf k.

Pare, v.a. <u>libriyal</u>, togal, tarā<u>sh</u>al. (-the nails) nākāna ā<u>kh</u>istal. (a tree) la<u>kkh</u>te prekavul or -shākavul.

Parent, s. mor, plar.

Parentage, s. aṣl, kor, nogai, Lhāndān, khūna nasal, nasab.

Paring, s. tarāza, chūr.

Parish, s. tapa, kandai, cham, mālat, nand.

Parity, s. barābarī, samsor-tiyā, siyālī, gundī.

Park, s. kkhkār·gāh. (artillery-) top·khāna.

Parley, v.a. sawāl·dzawāb-, khabare-, etc. k.

Parliament, s. da ulus jirga, da qām majlis.

Parlour, s. dar dālān.

Paroxysın, s. ghota, nobat, bārī.

Parrot, s. totā, totī.

Parry, v.a. girzawul, bachawul, daf'a-, hre-, etc. k., bandawul, man'a k.

Parsimonious, a. kam·kharts, tang·dast, bakhīl.

Parson, s. (moslem-) imām. (pagan-) bām-banr. (christian) pādrī.

Part, s. brakha, hissa, nesh. (-of debt) agrā-ī, qist. (place) dzāe, zmaka. (piece) toṭa. (side) janba, para, ṭaraf. (-ot speech) kalima. (for the most-) akṣar. (own-) hipul·dzān. (a small-) la-ag·shān. (to take in ill-) bad manal. (to take in good-) kkhah manal.

Part, v.a. biyalanul, dwah.dzāe k., judā k. (share) weshal. (-with) pregdal, prekkhodal, prekkhanul, prekkhal, tark k. v.n. biyaledal, dwah.dzāc-, judā-, etc. ked., lwukhtal. (take leave) rukhsatedal.

Partake, v.a. brakha ākhistal. v.n. malgarai-, sharīk-, brakha-khor-, etc. kcd.

Partaker, s. brakka-khor, sharik; malgarai, mal.

Partial, a. taraf·dār, janba·dār; mayan; nīmgarai.

Partiality, s. faraf-, janba-, etc. -dārī, mrasta, pās·wālai; mīna, sela; khnā.

Participate, v.n. malgarai-, sharik-, gad-, etc. ked.

Participle, s. (active-) ismi-fā'il. (passive-) ismi-mafa'al.

Particle, s. ţikai, pitsānrai, pūţai, zarra, reza.

Particular, a. khāṣṣ. s. khabara; tafṣīl; juz·o·kul. (in-) ad. khuṣūṣan, pa ṭikī.

Partisan, s. para-, janba-, gundī-, etc. -dār; malgarai, mal, sharīk; yār, komakī.

Partition, s. wesh, taqsīm; parda, dīnāl.

Partly, ad. la-ag. shān, nīme nīme, yaw la-ag tseh. [ambāz.

Partner, s. mal, malgarai, sharīk, brakla·lhor, Partnership, s. malgīrī, malgir·tiyā, shirākat, ambāzī.

Partridge,, s. (black-) tārā. (grey-) tangzarai or tangzarai. (Greek-) zarkah.

Parts, s. (talents) 'aql, poha, sha'ūr, dānish. (regions) hewād, zmaka, mulk. (districts) tapa, pargana. (private-) ṣūrat, tor-wekkh-tah, andām-nihānī, da parde dzāc.

Parturition, s. lang-wālai, langedana. (de-livery) !halāṣī.

Party, s. tolai, park. (person) kas, tan. (meeting) majlis. (convivial-) sulbat. (side) para, janba, gundī, taraf. (family-) cham, firqa, khel, gūm.

Pass, v.n. teredal, chaledal, tlal-lāral. (-over) pore watal. (-by) ter watal.

Pass, s. (ford) gādar. (ferry) pata<u>nr</u>, gūdar, (hill-) <u>ghāļkh</u>ai, kotal. (defile) tanga-ī, darra. (road) lār. (permit) parwāna. (state) hāl, nobat. (stroke) guzār, dāw, wār.

Passage, s. lar, darak, gudar; safar.

Passenger, s. musāfir, rāh rau.

Passion, s. yahr, ghussa. (lust) nafs, hanas,

shahwat. (love) mina, 'ishq. (suffering) quwat, zqham, şabr. (ardour) tāo.

Passionate, a. qahr. jan, ghazab. nāk, etc. bros, khīr, tund-, tod-, tez-, etc. mizāj or -khoe.

Passive, a. be-harakat, prot, malār. (in grammar) maja'ūl, majkūl.

Passport, s. rawāna, parwāna.

Past, a. ter, tilai, tlalai. (-and forgotten) ter-o-her.

Paste, s. batī, leta-ī; atob. (-board) kāntī. Pastern, s. lās, kkhpa. (-leathers) pakh nandai. (-joint) gīţa-ī.

Pastime, s. tamāsha, loba, bāzī, mashghulā.

Pastor, s. shpūn, gūjar. (spiritual-) imām, hādī, shelh, pīr.

Pastry, s. neshala, parāṭa, qhunzākkha.

Pasture, s. wākkhah, giyāh, 'alaf, tsar. (-ground) tsarā-gāh, maira, marsho. v.n. tsarcdal. v.a. tsaravul, piyāyal, ponul.

Pasturing, s. tsar, piyāyana, powuna.

Pat, a. julit, jor, sam, barābar, drust. s. tas, ṭaq, trak. v.a. lās wahal pa chā bānde, dilāsa warkawul k. (slap) ṭas, etc. wahal, ṭaqawul.

Patch, v.a. joranul. (-eloth) bezal or pezal, gandal, tūkai-, lihakkhtagai-, etc. pore gandal. s. tūkai, marīnra, pīna, jor, penand, etc.

Patent, s. sanad, parwāna, farmān.

Paternal, a. plāranai. (-relation) plār-ganai. l'ath, s. lār, nāt. (bye or foot-) tsara lār or -nāt.

Pathetic, a. zreh·swai, khwā·khūgai, dzigar-swai.

Patience, s. ṣabr, zaham, sah. (to have) v.a. ṣabr-, etc. laral, or k.

Patient, a. sābir, zglam-, sabr-, etc. -nāk.
s. bīmār, marīz, nā-jor, randzūr, nā-rogh.
Patriarch, s. mashar, spīn-gīrai; nīkah, zbarg.
Patrimony, s. mīrāt, ductar, milk.

Digitized by Google

Patriot, s. majan dost.

Patrol, s. shab gakkht; qarānal.

Patron, s. murabbī, pushtī, nāyik. (-saint) pīr.

Patten, s. kanrāna.

Patter, v.a. (as rain) darahār-, shirahār-, etc. k., or -wahal.

Pattern, s. nakkha, namūna; qālib.

Paucity, s. kam·tiyā, tangsiyā, qīmatī, kāl·ltī, qātī.

Pauper, s. gadā, faqīr, nā aār, nā kas.

Pause, v.a. dama k., fikr k. v.n. nudredal.

Pave, v.a. farsh bandi k.

Pavilion, s. khaima.

Paw, s. mangul, panja, changul.

Pawn, v.a. graw-, gānra-, etc. k.

Pay, s. talab, tankhwāh, manājib; kharts, mazdūrī, shukrāna (-master) bakhshī, khizānchī.

Pay, v.a. <u>[alab-, etc. warkawul.</u> (discharge) adā-, pūrah-, etc. k.

Pea, s. matar, kṛāk. (chick-) chaura.

Peace, s. rogha, jora, āshtī, khair, khairiyat, aman, ārām tiyā, āsūdagī.

Peaceable, a. cman, gharib, kam sharr.

Peaceful, a. āsūdah. ārām. be-patna be-pasāt.

Peach, s. shaftālū.

Peacock, s. tāūs, mor.

Peak, s. tsūka, pcza, sar.

Peal, s. daz, ghurunb.

Pear, s. ṭāngū, nāk, nāshpātai.

Pearl, s. marghalara, marnarīd, durr. (mother of-) māhī·ghwag, şadaf. (-diver) marjīmanrah.

Peasant, s. zamīndār, dihqān, charekār.

Pease, s. <u>chanra</u>, mot, mahe, ma-ī or mayī, mā<u>sh</u>. (split-) dāl. (ground-) rāṇa, gir-gira. (-pod) palai. (-husks) sūṇī, būṭ-sūṇī. (cooked-) paitī.

Pebble, s. gīţa-ī, dabara, kānroţa.

Peck, v.a. tonganul, tongāra k., makkhūka nahul.

Peculiar, a. klāss; matrah; 'ajīb.

Peculiarity, s. khāṣṣiyat, lokkhai, khoe, khaṣlat.

Pecuniary, a. naghdī or nagdī.

Pedagogue, s. ustād, mullā, ākhūn.

Pedestal, s. pāya, āra, asūs, wekh, dunkācha, kkhpa.

Pedigree, s. pcra-i, pusht, aşl, nasab.

Pedlar, s. banjārī.

Peel, v.a. pot-, khwar-, etc. bāsal-yastal or -kāgal-kkhkal. v.n. nwaredal.

Peep, v.a. pa-puṭa-, pa-zarana-ī-, etc. katal.

Peep, s. put.nazar, zarana-ī, dzīr.

Peer, s. sārai, makhai, samsorai, siyāt, gund; arbāb, sardār, khān, malik.

Peerage, s. kursī-nāma; shajara.

Peerless, a. be-misāl, lā-sānī, be-siyāl, nādir, etc.

Peevish, a. sūţ-būţ, būţ-ūrbūz, trīkk-rūe, khapak.

Peg, s. moyai, mekh, sparkhai.

Pelf, s. tanga, taka, paisa; duniyā. daulat, māl.

Pelican, s. kotān.

Pellet, s. ghundaskai, pandoskai, mardakai, gola-ī. (-of goat's, etc. dung) pucha.

Pellicle, s. tsaparkai.

Pelt, v.a. wīshtal, lanastal, āchawul, ghurzawul.

Pelvis, s. tabakhai, spokhadza.

Pen, s. (writing-) qalam. (cattle-) bānḍa. shpol.

Penalty, s. tāwān, nāgha, jarīmāna, sazā.

Penance, s. kafārat.

Pencil, s. salā-ī, sīkh, dūk.

Pendant, a. dzwarand, āwezānd. s. zundai, zunbak.

Penetrate, v.n. nanawatal, orc.porc matal.

Penetration, s. nanarātah, dakhl; poh, 'aql.

PEN Penis, s. tsukkhai, daga, zakar. (virilis) ghenr. (child's-) tsakkhkūrai, cholak. Penitence, s. toba, pakkhemānī, istiah fār. Penitent, a. toba·gār, pukkhemān. Penknife, s. chāqū, charūka-ī. Penman, s. kātib, kkhkūnkai. Pennant, s. janda, bairagh, nakkha. Penny, s. paisa, tanga, dang, damra-i. (-weight) shirshā-ī, dwa rata-ī. Pension, s. wazīfa; jāgir. Pensioner, s. wazīfakhor, jāgīr dār. Pensive, s. fikr.man, andekkh.man. Pentateuch, s. tauret, kitāb da ķazrat mūsā. Penurious, a. shūm, bakhīl, tang-dast. Penury, s. tabāhī, khwārī, tangsiyā. People, s. 'ālam, khalq, magarī, mardum. v.a. ābādanul. (tribe) ulus, qām. khel. nadānamul. Pepper, s. mrich. (red-) sra·mrich. (cubeb-) danbara. Perambulate, v.n. girzedal. v.a. gakkht k.

Perceive, v.a. lidal, m'alūmanul. v.n. pohedal. rasedal, pejandal. Perception, s. fikr, poha, hokkh, nuquf. Perch, s. (-for birds) chakas. v.n. kkhkenāstal. Perchance, ad. gora, gunde, ganre, kkhā-ī. Percolate, v.a. chanral, ghalbelanul.

Percussion, s. taq, takar.

Perdition, s. kharābī, halākī, tabāhī.

Peremptory, a. qata'ī, pūrah, kāfī shāfī.

Perennial, a. pācdār, dā-im; yo-kālanai, kālan**ai.** 

Persect, a. pūrah, tamām, kāmil; pāk, be-aib. Perfection, s. kamāl, kāmil-tob, tamāmī, pūrak·nālai.

Perfectly, ad. amānī, sarāsar.

Perfidious, a. be-nafā, be-īmān, namak-ḥarām. Perfidy, s. be-imāni, be-nafā-i, namak-harāmi. Perforate, v.a. sūrai k., tetsal, sīkhal.

Persorm, v.a. kawul, kṛal, pūrah-, adā-, etc. k., guzāral, tamāmanul, pa dzāe rānņal.

Performance, s. kār, kṛah, kawūna, adā. Perfume, s. khūshbūl. 'atr. (oil-) fulel. Perfumer. s. 'attār.

Perhaps, ad. gunde, wi ba, etc. (v. Perchance.) Peril, s. Watra, nera, Wof, muhimm.

Perilous, a. khatar·nāk, wera·nāk, khof·nāk.

Period, s. nakht, tang, nobat, muda, neta, maķal, wār, plā, ker.

Periodical, a. mārī, nobatī.

Perish, v.n. mṛal, muṛ-, halāk-, fū-fanā-, etc. ked.

Perishable, a. fānī, nā pāedār, teredūnai.

Perjure, v.a. nā haqq-, or darozh qasam-, or nā haqq saugand-, etc. khrural.

Permanent, a. pāedār, mazbūt, gā-im, lāzawāl

Permanently, ad. pācdārī sara, tar-tala.

Permission, s. izn, hukm, ijāzat.

Permit, s. parnāna. v.s. ranā laral; hukm-, izn-, etc. warkawul.

Pernicious, a. tāmānī, nuqsānī, niyānī; mozì, muzirr.

Perpendicular, a. negh, malar, lak, jig.

Perpetrate, v.a. kawul, kral.

Perpetual, a. dā-imī, mudāmī, jāwīdān.

Perpetually, ad. har kala, tal, tar tala, hamesha.

Perplex, v.a. rabrawul, hariyanawul, sargardānawul, hak-pak-, hekkh-, huts-, etc. k.

Perplexity, s. rabar, hariyānī, sargardānī, etc.

Perquisite, s. gata, shukrāna, dastūrī.

Persecute, v.a. āzārawul, zoral, tangawul, khūganul, zulm-, etc. k.

Persecution, s. zor, zulm, ziyātī; tagāza.

Persecutor, s. zālim, jafā kār, zorūnkai.

Perseverance, s. himmat, sa'ī, kokshiksh.

Persevere, v.a. himmat-, etc. k. v.n. lagiyā osedal.

Persist, v.a. hujjat-, takrār-, etc. k. lagiyā osedal, qā-im-, etc. osedal. Person, s. sarai, wagarai, gawai, kas, tan.

Digitized by Google

(self) khpul, dzān. (body) sūrat, andām, tan.

Personal, a. khpul, khāṣṣ.

Personality, s. sūrat, nātka-ī, pejandgalī.

Personally, ad. pa khpula, pa dzān.

Personate, v.a. sūrat-, libās-, snāng-, etc. k., or -ākķistal or -joranul.

Perspiration, s. khwala.

Perspire, v.n. khwale kcd.

Persuade, v.a. rāwustal, razā k., tasallī, etc. warkawul; lamsawul; ma-ilān-, etc. k.

Persuasion, s. tasallī, dilāsa; targlīb, lamsūn.

Pert, a. shokh, witak, be makh, be adab.

Pertinacious, a. kujjatī, takrārī, hoḍai, ṭak-anrai.

Pertinent, a. jor, munāsib, vājib, jukht, lā-iq. Perturbation, s. nā-qalār-tiyā, wiswās; gram. Perusal, a. lwustana; katana, mulāhiza. Peruse, v.a. lwustal; katal, nazar-, etc. k. Pervade, v.n. phelcdal, khwaredal, wīredal. Perverse, a. hoḍai, khpul-sar, ṭakanrai, haṭ. Pervert, v.a. girzawul, arawul, be-lār k. Pest, s. balā, wabāl, janjāl; wabā. Pester, v.a. tangawul, zoral, janjāl k. Pestiferous, a. mozī, muzīrr, ziyān-kār Pestilence, s. wabā, tāwān or ṭa'ūn.

Pet, s. marawar-tiyā, mā<u>nr</u>ai; mayana.
Petition, v.n. 'arz-, sawāl-, darkhwāst-, etc.
k., or -laral, or -<u>qhokkh</u>tal; 'arzī ā<u>ch</u>awul.

Pettish, a. lihapah, mānrī-gar, maranar.

Petty, a. wor, kachotai; spuk, nā-tsīz.

Pestle, s. molai, pāeko, hokla-ī.

Petulant, a. sholh, be adab; wītak, chūnkai. Pewter, s. qal'a-ī, jas.

Phalanx, s. palṭan, ghol, tol, paṛk, tamba. Phantom, s. wahm, khiyāl, siwrai; rawai. Phenomenon, s. awtsār; 'ajab·kār or ·chal. Phial, s. kkhikkha.

Philanthropist, s. khair-khwāh, insān-dost. Philology, s. 'ilm da ṣarf-o-nahw.

Philosopher, s. hakim, süfi, 'ālim, failsūf.

Philosopher's stone, s. kīmiyā, aksīr, pāras. Philosophy, s. 'ilm da maujūdāt.

Philter, s. totka, t'awīz, mantar.

Phlegm, s. balgham, khrāshkai, grolbai.

Phlegmatic, a. balghamī, sor·mizāj.

Phlogistic, a. khushk, wuch, tod, garm.

Phonix, s. 'unqāe, humāe, quqnūs.

Phrase, s. khabara, wayai; lughat, 'ibārat.

Phraseology, s. 'ibārat, maḥānara.

Phthisis, s. narai-randz, diqq, sill.

Physic, s. danā, dārū, darmān. (science) tibb. (practice) tibābat, tabībī.

Physical, a. zātī, jibillī, taba'i.

Physician, s. tabīb, hakīm.

Physics, s. 'ilm da maujūdāt, hikmat.

Pick, v.a. (pluck) shūkawul, laṭawul, tolawul. (select) chunral, anrawul, chīndah k., khwakkhawul. (-up) ākhistal, porta k. (teeth, etc.) tunbal. (-knot, etc.) spardul, prānatal. (-a quarrel) gwākhal, gwākhedal.

Pickaxe, s. kodāla-i, kaha-ī.

Pickle, s. āchār.

Pickpocket, s. gan·kap, uchakkah·ghal.

Picture, s. tsera, taşıcır, nakhkha, şūrat.

Piebald, a. ablaq, chrag-brag, brug-yālai.

Piece, s. tota, reza, tūk. (patch) tūkai, pīna, marīnea. (land) paṭai, wanḍ. (joint) jor, penand.

Piecemeal, a. biyal, judā, yo.yo. ad. totetote, chūr.chūr, dar.dar.

Pier, s. pushta, band; pāya, stan.

Pierce, v.a. sūṛai k., sīlhal, tetsal, zanal, tsarkh k.; orc·pore-, pore-rāpore-, etc. bāsal—yastal.

Piety, s. taquā, zuhd, din dārī, imān dārī.

Pig, s. kharbishoe, kharbishkatai, sarkūzai. (-of iron) sala.

Pigeon, s. kauntar, or kotar, or kawtar.

Pigmy, s. lweshtinak, chūnai, potai.

Pike, s. ncza, balla, barcha, shalgai.

Pile, s. dera-ī, kat, top, rashaka; mogai. Pile, v.a. dera-i-, tūda-, dalai-, rāsha-, etc. k.

Piles, s. banāsīr, manekkhī.

Pilfer, v.a. putawul, ghla k.

Pilgrim, s. hāji, hajj kanūnkai, ziyārat kan ankai.

Pilgrimage, s. hajj, ziyārat.

Pill, s. gola-ī, mardakai.

Pillage, s. lūt, tālān, tākht.o.tārāj, cnanr.

Pillage, v.n. lūṭawul, lūṭal, natal, nātārawul.

Pillar, s. stan; tsalai.

Pillory, s. shikanja, kāt, tsarkh.

Pillow, s. bālakkht, takiya. (small-)bālakkhtgoțai.

Pimp, s. barnā, dallak, dahūs.

Pimple, s. nanaka-ī, dāna. (on face) dznānaka.

Pin, s. stan; salā-ī.

Pincers, s. ambūr. (small) nūtsai.

Pinch, s. skāndāra; pūţai, pitsānrai, chūndai.

Pinch, v.a. skūndal or tskūndal.

Pine, s. nakkhtar, sanobar. (-torch) shonta-ī.

Pine, v.n. karedal, nūledal, dzawredal, ghamedal, pakhsedal, zahiredal, zahedal.

Pinion, s. nazar, tsāng; banra, kkhāh par. (fetter) dzolana, kara-i.

Pinion, v.a. sūt·būt taral.

Pinnacle, s. tsūka, peza, sar; kangūra.

Pioneer, s. bel·dār.

Pious, a. taquā-, īmān-, dīn-, etc. -dār, or -larūnkai, nmāndzī, nmūndz kamūnkai, or -quzār.

Pipe, s. shpela-ī, nala. v.s. shpela-ī ghaganul. Pique, s. mānrai, maranar-tiyā, khwā-badī, zreh badanai.

Piss, v.a. baul-, wāra baul-, mutiyāzc-, etc. k. Pistol, s. tamāncha.

Pit, s. doghal, tublai, jwar ghālai. jangawul.

Pitch, s. rāndzarah. (degree) hadd, nobat. Pitch, v.a. nudranul, nalāranul, khejanul. | Plank, s. takhta.

(cast) āchawul, wishtal, lawastal, ghurzawul

Pitcher, s. lotkai, mangai, mat, matkai.

Pitchfork, s. kkhākha-ī, dre-kkhākha-ī, sānga-ī.

Pith, s. māghzak, zarai.

Pitiful, a. khwā-khūgai. (paltry) spuk.

Pitiless, a. be-dard, be-rahm.

Pittance, s. tukra, nwara-i, rozi.

Pity, s. zrak-snai, khnā-khūgī, dard, raķm, <u>qh</u>am; afsos, dare<u>qh</u>.

Pivot, s. tīrak, salā-ī; dīda, khulborai.

Place, s. dzāe, zmaka, makān. (stead) inaz, badal. (rank) pāya, martaba. (office) 'uhda. (residence) astoga, me<u>sh</u>ta.

Place, v.a. adal or iadal, yakkhodal, yakkhal, yakkhawul, kegdal or kkhkegdal, kekkhodal, etc.

Placenta, s. premān.

Placid, a. khog, narm, pos or post.

Plague, s. nabā, tānūn; āfat, balā; nabāl; - janjāl. v.a. rabrawul, āzārawul, pa balā ākķtah k.

Plain, a. sam, hawār, barābar, sat. (simple) sādah, sāf, spīn. (unmixed) torai, spor; karah, süchah. B. maidān, sama.

Plainly, ad. spīn, sāf, rikkhtiyā.

Plaint, s. gila, māna, māurai; faryād, nānailā.

Plaintiff, s. mudda'i, faryādi.

Plaintive, a. gila-man, mānrī-gar, māna kanūnkai.

Plait, s. tā, taha, wal, bragh; jūhara, kratai, gun<u>dz</u>a, <u>chīch</u>ar. v.a. odal; āgayal, chunral.

Plan, s. tadbīr, ļiikmat, band, chal; nakhkha or nagsha, namūna. v.a. joranul, band taral, chal k.

Plane, s. randa. (-tree) chinar.

Plane, v.a. togal, khrayal or khriyal, randa k.

Planet, s. storai.

Plant, s. būtai, dakai.

Plant, v.a. lagawul, khakkhanul; nudrawul, lakawul, walārawul.

Plantain. s. kela. (herb-) isapghol or spa-ghol.

Plantation, s. jangai, banr.

Plaster, s. lew, akhārah, gach, khaṭa; matham, paha, tab, zamād. v.a. lewawul. akheral, tapal, khaṭa k.

Plat, s. (-of ground) paţai, pāra, dāga.

Plate, s. rikeba-ī, raghai, bishqāb. (-of iron for baking on) tabahhai, teghna. (earthen ditto) taba-ī.

Plated, a. mulamma.

Platform, e. dūnkācha, garwanj; manah.

Platter, s. <u>kkh</u>ānak, ta<u>gh</u>ārai, taba<u>kh</u>ai, tālai.

Plaudit, s. shāhbāshī, āparīn.

Plausible, a. khog. khulai, chalkalai, khula nar.

Play, s. loba, bāzī; nandāra, tamāsha; jūārī.

Play, v.a. lobe k. (gamble) jūūrī k. (-the fool) malande k. (act) pekkhe k. (music) sarod-, tarāne-, etc. ghagawul. (in comp.) -kawul, -kral.

Playfellow, s. hum. dzolai.

Playful, a. mast, shokhīn.

Plaything, s. da lobe kālai.

Plea, s. hujjat, dallīl, 'uzr, d'ana, hira-ī.

Plead, v.a. wayal, lal, lawdal, 'uzr-, etc. k.

Pleasant, a. khwand nāk, kkhah.

Pleasantness, s. khwand, maza, kkhādī.

Pleasantry, s. khandā, washta, toqa.

Please, v.a. rāzī-, khwakkh-, kkhād-, etc. k.; khwand warkawul.

Pleased, a. khwakkh, khūsh·hāl, kkhād, kkhād.man.

Pleasure, s. khnakkhī, kkhādī, khūsh·hālī, khnand. (will) raçā, marzī. (spiteful-) sakha, miyār.

Plebeian, a. 'āmm, adnā, kam·zāt. s. 'āmmī. Pledge, s. gram, gā<u>nr</u>a. (word) wāda, lafz, banda<u>nr</u>, tara. (token) nakkha, yād·gār.

Pleiades, s. perūne, jambag stori.

Plenary, a. pūrah, tamām, amānī

Plenipotentiary, s. kul mukhtar, nāk-dār.

Plenitude, s. pūrah·nālai; der·nālai.

Plentiful, a. der, ziyāt, prewān, wadān.

Plenty, s. der·nālai, prenānī, ziyāt·nālai, abādī, nadānī.

Pliable, Pliant. a. narm, post, mulā-im.

Plight, s. hāl, hālat, chal. v.s. gram-, gānra-, etc. k.; nāda-, neṭa-, lafz-, etc. taral.

Plod, v.a. mihnat-, kokshiksh-, etc. k. v.n. taparedal.

Plot, s. band, sāzish, jorikkht. (-of land) paṭai, wand. (stratagem) chal, lamphara-ī.

Plot, v.a. joranul, band taral, sāzish-, etc. k.

Plough, s. yina or ina, yoya, qulba or yine.
v.a. ine or yine k.

Ploughshare, s. pāla, saspār, spāra.

Plover, s. tītārai.

Pluck, v.a. <u>sh</u>ūkamul. (-out) kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal.

Plug, s. būja, shora, mūnrai, dīda, khulborai. Plum, s. bera, bada bera, sānū bera, makhranai.

Plumage, s. banre, wazar.

Plume, s. zundai. (-head) qarqara.

Plume, v.a. banre joranul, dzān joranul.

Plummet, s. sahūl, chānul.

Plump, a. tsorb, chālh, ghat, pund.

Plunder, v.n. lūt-, tālā-, nātār-, etc. k., natal.

Plunge, v.a. dūbkai-, ghoṭa-, ghūpa-, etc. warkawul or -wahal or -khwural.

Plural, a. jam'a.

I'ly, s. tā, bragh, chūnra, chīchar, gundza.

Ply, v.a. chalawul, lagawul, kawul, kral.

Pocket, s. jeb; kīsa, dzola-ī.

Pock-mark, s. ta-ap, ta-apai.

Pod, s. palai, ghoza.

Poem, s. ghazal, chār bait, sandara.

Poet, s. shā'ir, qaṣīda, goe, sandar goe.

Poetry, s. sh'ir, bait, nazm.

Poignant, a. tez, tund, sakht.

Point, s. peza, tsūka, sar. (dot) ṭakai, dāna, nuqta. (spot) dāgh, tsirīka, laka.

Point, v.a. terah k., peza-, etc. jorawul; nazar lagawul. (-out) kkhayal—kkhowul.

Pointed, a. peza-dār or -larūnkai.

Poise, v.a. talal, jokal, barābaranul.

Poison, s. zahr. v.a. zahr warkawul.

Poisonous, a. zahr·nāk.

Poke, v.a. negh wahal; latawul.

Poker, s. (fire-) or larunai. (goad) chuka.

l'ole, s. lakara. (barge-) bala-ī. (balance-) dānda-ī. (North-) quib. (-star) da quib storai.

Police, s. band-o-bast, intizām. (superintendent of-) koṭwal. (-office) tānra. (-man) tsoka-ī dār.

Policy, s. intizām, tadbīr, hikmat 'amalī.

Polish, v.a. mugal—mukkhal, togal, saiqal k.

Polite, a. makhawar, sulūkī, mihrbān; dilbārī.

Politeness, s. makh, makhawarī, sulūk.

Politic, a. hikmatī, tadbīrī.

Political, a. mulkī; 'amalī, tadbīrī.

Politician, s. tadbīrī, jirgatū.

Politics, s. tadbīr da mulk or -saltanat, etc.

Poll, s. sar, koţai. (-tax) jiziya. v.a. land-, ahūt-, etc. prekanul.

Pollute, v.a.  $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k$ -, palit-,  $murd\bar{a}r$ -, kakar-, etc. k. (-oneself)  $m\bar{u}tak$  mahal. (-oneself in sleep)  $\bar{a}mdas$   $anu\underline{k}htal$ ,  $\underline{s}hait\bar{a}n$   $\underline{k}hat\bar{a}$  k.

Pollution, s. nā pākī, palītī, etc.; shaigānī hagā.

Polytheism, s. but parastī, shirk.

l'olytheist, s. but parast, mushrik.

Pomegranate, s. anangai, anangūrai, anār. (wild-) narsiwai.

Pommel, v.a. nahal, takanul, kūtal.

Pomp, s. dabdaba, tamtarāq, sāmāna.

Pompous, a. khāntamā, sar hawā.

Pond, s. dand, nawar, wasta, wangara.

Ponder, v.a. fikr-, ghaur-, etc. k.

Ponderous, a. drund, gran.

Pony, s. tata, yābā.

Pool, s. dandūkai; dab, kol.

Poor, a. khnär, gharib, muflis, nä-kas

Poorly, a. nājor, nārogh, bīmār. ad. nīm-garai.

Pop, s. tas, tak, daz, tar, etc. v.s. tas, etc. wahal.

Poppy, s. hoknār, khāsh khāsh. (wild-) redai.

Populace, s. ulus, 'āmmiyān, 'anām.

Popular, a. 'āmm, jārī, chalanī, rināj.

Population, s. ābādī, wadānī; 'ālam, khalq, ulus.

Populous, a. ābād, madān.

Porch, s. mandam, dahlīz.

Porcupine, s. shkunr.

Pore, s. (-of the skin) <u>gh</u>ūna. (to roughen or erect the-) v.n. <u>gh</u>ūna zīgedal. (aperture) sūra.

Pore, v.a. lagiyā katal or -goral—līdal, dzīr k.

Porous, a. sura-war.

Porpoise, s. tsūtsa, sūs.

Port, s. bandar. (door) war, darwāza. (mien) yūn, chāl. (aperture) darbacha, karka-ī.

Portable, a. spuk, halak, da wralo.

Portal, s. darwāza, āstāna.

Portend, v.a. dalīl k., āgāhī k., pāl kkhayal—kkhowul.

Portent, s. dalīl, āgāhī, pāl or fāl; bad fāl, bad shugun.

Porter, s. hammāl, mazdūr. (gate-) darnāzanān, <u>ah</u>ān·chī.

Portico, s. mandaw, dahliz, jilau khāna.

Portion, s. brakha, hiṣṣa, wesh, nand, qismat.

Portly, a. ghat, jussa war, jasim, khris, gagar, star.

Portmanteau, s. khurjīn, yakhdān, rakht dān, dzola-ī, gūdai.

Portrait, s. tsera, tașwīr, șūrat.

Pose, v.a. pa-ar k., lā dzanāb k., hariyānanul.

Position, s. shān, najha, hāl, sūrat.

Positive, a. yaqīn, qata'ī, be-shakk, be-shubha. (stubborn) khpul rāc, khpul-sar. (real) aslī, sūchah.

Possess, v.a. laral, darlal.

Possession, s. qābū, qabza. (to take-) v.a. qābū-, etc. k., khpulanul, ākhistal, lānde k. (to give-) bakhal or bakhal, nar-kanul, khandal.

Possessor, s. merah, <u>tsakkh</u>tan, mālik, <u>kh</u>ānand. (in comp.) -larūnkai, -dār, -man, -nar, etc.

Possibility, s. imkān, kedana, shwah.

Possible, a. mumkin, shwānkai, kedūnkai. (to be-) v.a. imkān laral, shwal.

Possibly, ad. gunde, kkhā-ī, bā-īda, nī ba.

Post, s. (office) kār, khidmat, 'uhda. (station)
dzāe, makān. (military-) tsoka-ī, tānra.
(pillar) stan, tsalai. (mail-) dāk. (-man)
qāṣid, dāk-mālā. (express-) chapar.

Post, v.a. (station) nudranul, kkhkenanul, - nalāranul.

Posterior, a. nrustai, nrustanai, pastanai. Posteriors, s. kūnātī.

Posterity, s. alvād, zurriyāt, nasl. (to the latest-) naslan b'ad nasl.

Postpone, v.a. drang-, lārghah-, multanī-, etc. k., mu'aṭṭal-, barkhnāst-, nāgha-. etc. k.

Postscript, s. tatimma.

Posture, s. shān, najha, sūrat, taur.

Pot. s. lokkhai. (metal-) karahai, deg, dechka.
khumra-ī. (earthen-) kānda-ī, katna-ī,
kandīk. (water-) mangai, matkai, lotkai.
(-lid) bargholai, sar-pokkh. (-herb) sāg,
sabzī, mākkhah.

Potato, s. ala.

Potent, a. zorāwar, mazbūţ, quwat·nāk, tuwānā.

Potentate, s. bādshāh, amīr, sardūr, malik.

Potion, s. sharbat, nosh, tskkhāk or skāk.

Potsherd, s. kaudai, kaudarai.

Pottage, s. sāgī<u>nr</u>ai, sāg, ā<u>sh</u>. (-of meat, etc.) qatagh, ngolai, sālan.

Potter, s. kulāl, kumhār.

Pottery, s. kaiwa-ī lokkhai. (glazed-) kūshīn. Pouch, s. jeb, kīsa; dzola-ī, bana-ī, gūdai toshdān.

Poultice, s. leța-ī, paha, tab.

Poultry, s. chirg, chirguri.

Pounce, v.a. pa panjo nahal.

l'ound, s. nim ser.

Pound, v.a. ţakawul, kūṭal, dzabal, dar daṛ-, chūr chūr-, etc. k.

Pour, v.a. toyanul, āchanul. (-out) sandzal. (-as rain) v.n. oredal, tsātscdal. (-over) v.n. toycdal or to-edal.

Pout, v.a. būt ūrbūz nīwul.

Poverty, s. <u>lih</u>vārī, tabāhī, muplisī, iplās, tangsiyā or tangsa.

Powder, s. orah, maidah, chūr. (gun-) dārā. (-horn) kkhkar. (medicine) paka, kapa, kharpat.

Powder, v.a. oranul, maidah-, orch-, etc. k. (dust) bornah k.

Power, s. zor, qumat; mas, tāqat; tucān, bram. (authority) māk, majāl, ikhtiyār, hukm. (possession) qābā, qabza.

Powerful, a. zorāwar, tuwānā, mazbūt, zabar-dast.

Pox, s. bād-i farang, garmī, juzām. (small-) nanaka-ī.

Practicable, a. shwūnkai, mumkin, da kawulo. Practical, a. 'amalī, ist'imālī, krūnai.

Practice, s. 'ādat, 'amal, yūn, dastūr, chāl chal. Practise, v.a. kanul, 'ādat-, etc. k., mashq k.

Praise, s. stāyana, sanā, sifat, t'arīf. v.a. stāyal, stāyana, etc. wayal or k.

Prance. v.a. trapal, top wahal, kharmasti k., tskhe k.

Prank, s. Warmastī, țel țāl, lațah per.

Pray, v.a. nmūndz k., or -guzāral; du'a-, minnat-, etc. k., darkhvāst k., ghokkhtal.

Prayer, s. nmāndz; du'ā. (-for Lent) tarāne.

Preach, v.a. w'az k.; Elutba luustal.

Preamble, s. dcbācha, muqadamma.

Precarious, a. nā-pāedār, teredūnai, zanālī.

l'recaution, s. dūr-andeshī, nṛānde katana.

Precede, v.n. wrānde tlal.

Precedent, a. wrāndīnai. s. migāl, nakkha.

Preceding, a. paldrānai, nrūnbanai.

Precept, s. matal, misāl; huhm, kariya; pand, naṣīhat.

Preceptor, s. ākhūn, ustāz; nāṣiḥ, pand nar-kanūnkai.

Precinct, s. hadd, pula, brid.

Precious, a. qīmat·nāk, grān·bahā, matrah; 'azīz.

Precipice, s. kamar, kanda, garang, tāk.

Precipitate, a. jalt, tez, jalt-bāz, talwārgandai, talwalai, harbarai.

Precipitate, v.n. āchawul, wīshtal, ghurzawul, lawastal; dangawul; jaltī-, ṭalwār-, z-ir-or za-ar-, etc. k. v.n. ghurzedal, prematal, kkhkenāstal.

Precipitation, s. jaltī, talwār, be şabrī.

Precise, a. jukht, drust, jor, pūrak.

Precisely, ad. jukht, jor, rikkhtiyā, bedū.

Precision, s. barābar·nālai, jukht·nūlai, taķqīq.

Preclude, v.a. man'a-, band-, pore jane-, etc. k., stananul, sharal.

Precursor, s. Predecessor, s. peshrau, wrānde tlūnai.

Predestination, s. taqdir, qazā.

Predicament, s. kāl; nobat, chal.

Predicate, s. lilabar, șifat, m'aqul.

Predict, v.a. pcsh khabari-, khabar da ghā-ib-, etc. nayal, fāl nīmul, fāl katana k.

Predominate, v.n. ghālib-, ghalaba-, ziyāt-, ganr-, der-, etc. ked.

Presace, s. debācha, muqadama.

Preser, v.a. limakkhamul, ghmarah k., kkhak gamal, kkhāghal; sar buland-, sar farāz-, sar bālā, etc. k.

Preserable, a. ghwarah, kkhah.

Preference, s. khwakkh; mrasta.

Preferment, s. sar farāzī, pāya pa porta.

Prefix, v.a. nrānde-, pa makk-, etc. laganul.

Pregnant, a. brālba or blārba, daka, narla, shigāra, bār-dāra. (full) dak, pūrah. (to make-) v.a. blārba-, etc. k.

Prejudice, e. tarafdārī, mrasta; mīna, klinā, mā·ilān; bad gumānī, klinā badānai; tānān, siyān.

Prejudicial, a. tāwānī, ziyānī, nuqṣānī, bad, muzirr.

Prelate, s. imām, mujtahid.

Preliminary, a. nṛūnbanai, annalanai.

Premature, a. be-wakht, be-tang; nīma khnā, kachandai, nīmgarai.

Premeditate, v.a. pcsh fikrī-, pesh bandī-, etc. k.; qaṣd-, niyat-, etc. taral or k.

Premier, a. mashar. s. mazir; sarghanak.

Premium, s. sūd, naf'a; in'ām, bakhkshiksh; shukrāna, muzd.

Preparation, s. tayāri, dzcrma, tadbīr.

Prepare, v.a. tayārī-, etc. k., joranul, tayār-anul.

Preponderate, v.n. dranedal, drūnd ked., ziyūtedal, deredal.

Preponderation, s. dranāmai, der·mālai, etc. Preposition, s. harf.

Prepossess, v.a. mayan-, mā-ilān-, etc. k.

Prepossession, s. mayan-tob, mina.

Preposterous, a. bc·hūdah, abtar, rūch pūch; naskor, aranulai.

Prepuce, s. chīchara, da tsūkkha-ī tsarman

Prerogative, s. haqq, māk, ikhtiyār

Presage, s. pāl, dalālat, āgāhī, nakkha.

Prescience, s. khabar da qhā-ib, ghā-ib·dānī.
Prescribe, v.s. nayal, farmāyal, huhm k.,
khayal—khonul. (medically) nuskha
līkal, -kāgal—khhal. (fix) taral, muqarrar k.

Presence, s. huzūr, khidmat. (-of mind) baidārī, ausān, hokkhyār tiyā.

Present, a. hāzir, maujūd; osan, osanai.
(at-) ad. dā sā'at, os. s. bahhkshiksh,
nazr, pekkhkakkh, nazrāna, shukrāna.

Present, v.a. bakhkhal or bakhal, kkhandal, narkanul. (show) bartser-, kkhkārah-, zāhir-, etc. k. (-a gun) nazar laganul. (introduce) pekkhanul, nrānde-, makhā makh-, etc. k.

Presently, ad. os, dasti, pa de sā'at.

Preservation, s. sātana, <u>ĵah</u>orana, <u>kh</u>undītob, bachanūna.

Preservative, a. sātūnai, sātundoe, <u>jgh</u>orai, ba<u>ch</u>awūnkai.

Preserve, v.a. sātal, <u>jgh</u>oral, <u>kh</u>undiyal, <u>kh</u>undī k., ba<u>ch</u>awul.

Preserver, s. sātandoe, jahorai, khundīkawūnkai, bachawūnkai.

Preside, v.a. sardārī-, mīr majlisī-, masharītob-, etc. k.

President, s. sardār, mashar; mīr majlis.

Press, v.a. (squeeze) nachorawul, paz wahal, nakhtedzal. (-down) drabal. (-into) kkhke-mandal. (knead the limbs) mandal. (urge) zoral, tczal. (vex) tangawul, dabawul. (-to the bosom) bargarandi k.

Press, s. (oil-) gā<u>nr</u>a-ī. (book-) <u>sh</u>ikanja. (a crowd) dala, ga<u>nr</u> 'ālam.

Pressure, s. zor; bār; tangsiyā, grān-tiyā. Presume, v.a. ganral, qiyās-, khiyāl-, gumān-, etc. h.; dam wahal, gustākhī k.

Presumptuous, a. kibr. ĵan, shokh, gustākh.

Pretend, v.a. bāna-, chal-, hīla-, lamghara-ī-, tagī-, hira-ī-, etc. k.

Pretender, s. bāna·khor, chal·bāz. (claimant) d'ana·dār, mudda'ī. (boaster) lāpai.

Pretension, s. d'ana; hujjat.

Preternatural, a. karāmatī, zbarg.

Pretext, s. bāna, chal, hira-ī, palma, 'uzr.

Pretty, a. <u>kkhāyastah, kkh</u>kulai, pej·ma<u>kh</u>ai or pa-ī·ma<u>kh</u>ai. ad. <u>ts</u>a la-ag or la-ag <u>ts</u>a, nijde.

Prevail, v.a. barai mūndal, tānde-, pa-aṛ-, etc. k. v.n. ziyātedal; jārī ked., chaledal.

Prevalence, s. zor, ziyātī, ghalba.

Prevalent, a. ziyāt; jārī; zorānar, na-ar; ahālib.

Prevaricate, v.a. palma-, hira-ī-, guzmuzai-, etc. k.

Prevent, v.a. man'a k., kariyābawul, haṭālawul, bandawul, āṛawul.

Preventer, s. mān'i, man'a kawunkai.

Prevention, s. man'a, haṭāl, kariyāb, ār, band.

Previous, a. pukhnānai, wrūnbanai, wrāndinai, anwalanai.

Previously, ad. pukhvā, wrūnbe, wrānde, qabl, annal.

Prey, s. <u>kkh</u>kār, māta. (booty) lūţ. (beast of-) dad, naḥsh.

Price, s. bai'a, baya, bahā, qīmat. (-current) nirkh.

Prick, v.a. <u>tsekh</u>al, sī<u>kh</u>al, stan-, <u>ch</u>ūka-, etc. nahal, sūṛai k.

Prickle, s. āzghai or āghzai, khār.

Prickly, a. āzghan or āghzan.

Pride, s. kibr, mastī, wiyār. (proper-) nang, ghairat.

Priest, s. imām, shekh, pīr, mullā

Priestcraft, s. mullā-tob.

Priesthood, s. imāmat, pīr khāna.

Primarily, ad. wrunbe, awwal.

Primary, a. wrūnbanai, annalanat.

Prime, a. annal, aşlī, khāşş, sāwā, karah, sūchah.

Prime, v.a. ranjak āchawul,

Primitive, a. zor, pakhnānai, annalanai; Problematical, a. shakkman, shakkī. aslī, zātī.

Primogeniture, s. mashar-tob, loe-kalai, loyat. Prince, s. shāh zādah, malik.

Princess, s. shāh-zāda-ī, malika.

Principal, a. mashar, annal, sardar; sar, loe, ghat. s. panga, saga, māya, aşl; sardār, sar, saryhunah, mashar.

Principality, s. sūba, rāj, qalam·rau.

Principally, ad. aksar, annalan, khuşūsan.

Principle, s. aşl, annal sabab, jauhar; bā'ig, jihat; mazhab, dīn; gānūn, ā-īn.

Print, v.a. chāp k., chāpa wahal.

Prior, a. wrūnbanai, wrāndenai, paklimānai, annalanai.

Priority, s. annaliyat, wrandin tob.

Prison, s. gaid- or bandī khāna, zindān.

Prisoner, s. qaidī, bandī, asīr; nazar·band.

Privacy, s. khilnat, parda, parda.pokkhī, put·mālai, yanādzī·tob, biyal·mālai.

Private, a. put, yanādzai, tanhā, tsarah, biyal.

Privately, ad. pa puta, pa parde.

Privation, s. nisht·nālai, nābūdī.

Privilege, s. haqq; khalāsī, āzādī.

Privities, s. sūrat, satr, tor · wekkhtah, andām nihānī, da sharm dzāe.

Privy, a. khabar·dar, baidar, nagif, agah. s. chār·choba-ī, jāe·zarūr.

Prize, s. in'ām; bāzī, shart, daw; lūt, gata, tālā. (-fighter) pahlanān.

Prize, v.a. kkhah-, 'azīz-, grān-, etc. ganral. Probability, s. sūrat, shakl; kedana.

Probable, a. shwūnkai, kedūnkai.

Probably, ad. gunde, kkhā-ī, wī ba or ba wī.

Probation, s. āzmekkht; umed·nārī.

Probationer, s. umed·nār.

Probe, v.a. sīkh-, salā-ī-, etc. nahal, tsekhal, sīkhal, sūghawul.

Probity, s. nckī, rikkhtīn·tob, rāstī.

Problem, s. masla, sanāl.

l'roboscis, s. Lhartam or Lhartum, sundak.

Proceed, v.n. tlal—lāral, chaledal, ranānedal, drūmedal, teredal; natal, paidā ked. v.a. kawul, kral.

Proceeding, s. kār, krah, 'amal, mu'amala, chal.

Proceeds, s. gata, sūd, paidā-ikkht.

Process, s. tarkib, chalan, shan, taur, rang; jagra, mu'amala, muqadamma.

Procession, s. swarli; tamāsha.

Proclaim, v.a. munādī k., damāme-, jār-, etc. mahal, mashhūr-, jārī-, etc. k.

Procrastinate, v.a. drangi-, dzand-, lārghah-, multani-, etc. k.

Procreate, v.a. zegawul, rāwral, paidā k.

Procurable, a. muyassar, da mundalo, da paidā kavulo, mūndūnai.

Procure, v.a. mūndal, paidā k., rāmral, rasanul.

Procurer, s. dallāl, rebār.

Prodigal, a. Wartsī, iṣrāfī, tānān kawūnkai.

Prodigality, s. kharts, tānān, işrāf, chakhraba.

Prodigious, a. 'ajīb, 'azīm, loe, ghat, nāpar.

Prodigy, s. 'ajab, shanda; subhān allah.

Produce, v.a. rāmral, paidā k.

Produce, s. hūşil, paidā-ikkht; sūd, gaţa, nafa.

Productive, a. rāwrūnkai, paidā kawūnkai. (-land) qhala.kheza, qhala.huda, zoramara, lap. tsata. (-cattle) paia. nara. mena dara. (-animal) zeganda-i.

Profane, v.a. nāpāk-, palīt-, murdār-, bilmāz-, etc. k.

Profane, a. bilmāz, ķarām, nā-ranā, etc.

Profess, v.a. manal, nayal, igrār k., lal, landal.

Professedly, ad. pa tsargana, pa jār or zākir.

Profession, s. iqrār, qaul; kār, kasb.

Professor, s. ustād, mullā, mu'allim.

Proffer, v.a. nazr-, nazrāna-, pekkhkakkh-, etc. warkawul; wrānde-, pekkh-, etc. k.; 'uzr k.

PRO

Proficient, a. pokh, hokkhyār, kārī-ga**r**, khabar dār.

Profile, s. tratskan sūrat, tratskana tsihra.

Profit, s. sūd, gaṭa, kkhegaṛa, fā-ida, naf'a, būd. v.a. qatal, sūd-, etc. mundal

Profitable, a. sūd·man, fā-ida·man.

Profligate, a. lanand, bad-kār, chat, gachar.

Profound, a. janar, star; ghat, loe; narai, bārīk.

Profundity, s. janar-tiyā, star-wālai; loeyat,

Profuse, a. tānānī, khartsī; der, frenān,

Profusion, s. tānān, kharts; frenānī, nadānī, etc.

Progenitor, s. nīkah, plār-nīkah.

Progeny, s. alwād, zāwzād, farzand, nasl, tung.

Prognostic, s. nakkha, 'alāmat, dallīl.

Prognosticate, v.a. pesh khabari k., fal katal.

Progress, v.n. tlal-lāral, chaledal, rawānedal. 8. tlana, chalan, ranānagī.

Progression, s. chāl, tah, yūn, raftār.

Progressive, a. chaland, ranān.

Prohibit, v.a. man'a-, qadauhan-, kariya-, etc. k.

Project, s. tadbīr, band, hikmat, tajwīz.

Projection, s. tsūka, peza; ghunda; pārsob. Prolapsus ani, s. būra-ī, watana da kulme.

Prolific, a. zeganda-ī; mena-dāra: tukķmreza.

Prolix, a. ugd, tuland or tuland.

Prolong, v.a. ūgdawul, tūl k.; ziyātawul.

Prominent, a. ūchat, khatalai; tsarqand, <u>kkh</u>kārah.

Promiscuous, a. gan mad, lavalai, argajah. Promise, s. wāda, lafz, qaul, bandanr, oc,

neta. v.a. nāda-, etc. taral or k.

Promising, a. shwunai. kkhah, nek-bakht, kkhāyastah, jor.

Promissory, a. shartī, qarārī. (-note) tamassuk.

Promontory, s. khatali zmaka, peza, sar.

Promote, v.a. ziyātanul, khejanul; sar farāz-, sar buland-, pāya pa porta-, etc. k.

Promotion, s. sar farāzī, sar bulandī.

Prompt, a. chust, chālāk, tayār, garandai.

Prompt, v.a. kkhayal-kkhowul; yād markawul: lamsawul.

Promptitude, s. chālākī, chustī, tayārī.

Promulgate, v.a. munādī k., damāme-, jār-, etc. nahal, mashhūr k.

Prone, a. pa-aṛ·makh; prot; tit; mā-ilān, tayār.

Prong, s. kkhākha-ī, dna kkhākha-ī.

Pronoun, s. zamīr.

Pronounce, v.a. mayal; hukm-, fatrā-, etc. k.

Proof, s. dalīl, hujjat, zbād or isbāt. āzmayalai, pokh, āzmūdah.

Prop, s. pusht, pushtībān, aram, aramkai.

Propagate, v.a. zcgawul, paidā-, jārī-, etc. k.

Propel, v.a. zohalawul, chalawul, rananawul; āchanul, nīshtal, ghurzanul.

Propensity, s. shauq, raghbat, khwā, mīna, mā-il.

Proper, a. khāṣṣ; rawā; kkhah, kkhāyastah, jor, wājib, munāsib, pīrzo, drust.

Properly, ad. aslan or pa asl; pa kkhah shān sara, pa rikkhtiyā.

Property, s. māl, milk; khoc, khaslat, lokkhai, khāssiyat, sifat.

Prophecy, s. ghā-ib go-ī, da ghā-ib khabara. v.a. ghā-ib wayal, da ghā-ib khabarawul.

Prophet, s. paighāmbar, nabī, rasūl.

Propitiate, v.a. khnā saranul or -kkhah k., mihrbān k., pakhulā k.; kafārat-, șadga-, qurbān-, etc. k.

Propitious, a. mubārak, nek, mihrbān.

Proportion, s. brakha, andāza, gadr, wesh. V.a. barābar-, etc. k., samanul; weshal.

Propose, v.a. 'arz-, sanāl-, darkhnāst-, etc. k.; tapos or tapahus-, pukkhtina-, etc. k.

Proprietor, s. mcrah, tsakkhtan, khānand, mālik, nāyik.

Propriety, s. kkhāyast-wālai, drust-wālai, nek chalan, munāsibat, lā-igat, pīrzo-nālai.

Prorogne, v.a. barkhwāst-, maugūf-, nāgha-,

Prose, s. nagr. (-writer) nagr nawīs.

Prosecute, v.a. chalavul, kanul, lagiyā k. v.n. lagedal, mashqhüledal, lagiyā osedal. (sue) v.a. d'awa-, faryād-, etc. k., ghāra-, grena-, etc. ninul. v.n. pase prenatal, pase lagedal.

Prosecutor, s. mudda'-ī, laman-, ghara-, etc. nīwūnkai, d'awa-, etc. kawūnkai.

Proselyte, s. murīd, m'utagid.

Prospect, s. nandāra, līdah, nazar. (likelihood) surat. (hope) umed.

Prosper, v.n. barakatī-, bakhtawar-, etc. osedal or -ked.; nadānedal, ābādedal, maredal.

Prosperity, s. barakat, bakht, nek bakhti; ābādī, wadānī, mor·tiyā.

Prosperous, a. barakatī, iqbāl·man, sa'ādat· man, bakhtanar; mor, ābād, nadān.

Prostitute, s. kachna-ī, lola-ī.

Prostitution, s. kachna-i-tob, lola-i-tob.

Prostrate, a. pa-armakh, prot. v.n. pa-armalih prematal. v.a. sijda k.; naranul, qhuzāranul; parzanul.

Prostration, s. pa-armakh-tob; sijda; kamzor∙tiyā.

Protect, v.a. bacharul, panah k., nananatah manal, sātal, jahoral, khundi-, khasamāna-, etc. k.; pālal, nmāndzal.

Protection, s. panāh; sātina, etc. (asylum) nananātak.

Protector, s. sātandoe, jahorai; pālūnkai; nāyak.

Protest, v.a. igrār k., lal, landal; ratal. tratal; nāre-, faryād-, etc. k.

Protract, v.a. ugdawul; drang-, larghah-, etc. k.

Protrude, v.n. bāhar matal, khatal.

Protuberance, s. ahundakai, pārsob, pūpaka.

Proud, a. kibr jan, bādī, mast, khāmtamā, maghrūr.

Prove, v.a. sābit-, subūt-, zbād-, rikkhtiyā-, etc. k. (try) āzmāyal, āzmekkht k. (happen) v.n. kedal, shwul, prewatal, khatal.

Provender, s. nuch nākhah dapāra da tsārno.

Proverb, s. matal, misal, masal, Proverbial, a. matali: mashhūr.

Provide, v.a. rāwral, paidā k., tadbīr-, tayār-, dzerma-, etc. k., khabar ākhistal, khabargīrī k.; narkanul; <u>sh</u>art taral. (-against) pesh-fikri k.

Provided, c. pa shart, pa şūrat, pa hāl.

Providence, s. khudāe, rabb, razzāq. (foresight) dur-andeshi, pesh-fikri.

Provident, a. dur. andesh, khabar. dar.

Providentially, ad. da khudae pa hukm sara, da rabb pa mihrbāngī sara.

Province, s. sūba, pargana, tapa; kār, khidmat; gharaz.

Provision, s. tadbir, fikr; dzerma, tayāri.

Provisions, s. khnurāk, khnārah, ta'ām. ghizā. (-for a journey, etc.) azūqa, tokkha. tantosh, tsanrai. (-for an army, etc.) rasad, zakhīra, sūrsāt.

Provisional, a. sharti.

Proviso, s. shart.

Provocation, s. pāramuna, tongāra; gnākkh.

Provoke, v.a. pāramul, zoral, āgayal, gmā-<u>kkh</u>al, <u>kh</u>apah k.

Prowess, s. marāna, maranī tob, tūrzan tob, bahādūrī, dzmānmardī.

Prowl, v.n. ghalai girzedal, gakkht k.

Proximate, a. nijde, nizd, rātlūnai. Proximity, s. nijdekī or nizdekī.

Proxy, s. badali, 'imazi; nā-ib.

Prudent, a. khabardar, pokh, hokkhyar.

Prune, v.a. prekanul, tarāshal, shūkanul. (-as birds) banre joranul, naza-ar tsandal. s. ashārai, kishta.

Pry, v.a. zarana-ī-, tsār-, jāsūsī-, dzīr-, etc. k. Psalm, s. zabūr; stāyai.

Puberty, s. dzwānī, bulūghat, zalmī·tob.

Public, a. 'āmm, mashhūr; tsargand, kkh kārah.

s. khalq, 'āmmiyān, ulas or ulūs.

Publicity, s. shuhrat, gada.

Publicly, a. pa tsargand, pa jār or pa zāhir. Publish, v.a. mashhūr-, zāhir-, gad-, etc. k.

Pucker, s. jung, gundza, chunr, kratai, chī char. Puddle, s. tsaparai, dandūkai.

Puff, s. pū, pūk. (-of wind) tsapa. v.a. pūkal, pūk wahal; parsawul, tyak k.

Pugilist, s. mūka-ī- or sūk nahūnkai, musht-

Puisne, a. kashar, kachotai.

Puissant, a. zorāwar, quwat-nāk

Pull, v.a. rākāgal—rā<u>kkh</u>kal. (-out) kāgal— <u>kkh</u>kal, bāsal—yastal. (-along) ka<u>sh</u>āla k. (-down) naṛawul. s. ka<u>kkh</u>, rā<u>kkh</u>kah

Pullet, s. chirgurai, chuchai.

Pulley, s. tsarkha-i.

Pulp, s. māghzah.

Pulpit, s. mimbar.

Pulsate, v.n. drazedak v.a. tsirīke wahal. Pulsation, s. draz, tsirīka.

Pulse, s. nabz, rag. (to feel the-) nabz katal. (pea) s. chanra, mot, māhe, māsh, ma-ī or mayī.

Pulverize, v.a. oṛawul, oṛak-, maidah-, etc. k. Pump, v.a. oba pa nalo rākāgal—rākhkal or -bāsal—yastal; mailab-, rāz-, etc. bāsal—yastal.

Pumpkin, s. kadū. (-seed) kadū zarai. Pun, s. latīfa, dna ma'nī khabara. Punch, v.a. sūrai k.; sūk mahal.

Punctual, a. pūrah, sūchah, rikkhtīnai.

Punctuality, s. rikkhtīn-tob, rāstī.

Punctually, ad. jukht pa nețe or-wakkt.

Puncture, s. sūra, tsīra.

Pungent, a. tez, tund.

Punish, v.a. sazā warkawut, nahal, tāwan ākhistal.

Punishment, s. sazā, 'uqūbat, siyāsat.

Puny, a. kachotai, kuchinai, kharmandai, potai, nor, khamachah, norukai.

Pupil, s. <u>shāgird</u>, murīd, <u>chelah</u>. (-of eye) torai, bātor, kasai, lema, ta<u>nh</u>.

Puppet, s. godā, goda-ī, nānaka-ī, nenzaka, nāzaka.

Puppy, s. kūtrai, kungarai.

Purchase, v.a. pa bai e ākhistal, pīral, pīrodal. Purchaser, s. pa bai e ākhistūnkai, pīrūnkai.

Pure, a. pāk, ṣāf, karah, sūchah, khāliṣ, torai, kkhah; pāk laman, nek, pākīzah or pāzīkah; pūrah.

Purely, ad. surup, ta-ash, khālī.

Purgative, a. mushil, jullābī.

Purgatory, s. ?raf.

Purge, s. jullāb, jār. v.a. jullāb-, etc. markamul. v.n. nāstah lagedal, pa dastūno kkhkenāstal.

Purification, s. pākawuna. (ceremonial) andas, tebūn, or temūn, or tayammum, takārat.

Purify, v.a. pākawul, pāk-, pākīzak-, sāf-, etc. k., spetsal or spedzal.

Purity, s. pākī, pakīzagī, pāk-, ṣāf-, etc. -nālai, spctsal·tob; rikkhtīn·tob.

Purple, a. arghanānī, tor sūr.

Purport, s. ma'nī, ma'nā, matlab.

Purpose, s. niyat, qaṣd, irāda, murād, gharaz. (on-) ad. pa qasd. (to what-?) tsa la, tsa dapāra, nale. (to the-) ṣanāb, joṛ, jukht. v.a. niyat-, etc. taral, or laral, or k.

Purr, v.a. thur mahal, thur thur k.

Purse, s. hamiyānī, kīsa, būlskhaka.

Purslain, s. narkhārai, khulfa or khurfa.

Pursuant, a. munāfiq. (-to) ad. pa mūjib.

Pursue, v.n. pase zghalcdal—zghākkhtal;

pase tlal, -lagedal, -ked., etc.

Parsuit, s. zghākkht, tekkhta; mashghālā, kār; kokshiksh, tapos, talāsh.

Purulent, a. zawlan.

Purvey, v.a. khaurāk-, rasad-, sūrsāt-, zakhīra-, etc. tolanul.

Pus, s. zawa or ziwa, ra-a<u>sh</u>, zahūb, <u>kh</u>īrai. Push, v.a. tcl-, dakka-, etc. mahal.

Pusillanimous, a. nāmard, yer-man.

Pustule, s. nanaka-ī, dāna; kharai.

Put, v.a. gdal or īgdal, īkkhodal, īkkhanul, īkkhal, kkhkcgdal, etc., lagawul. (-away) lire k., shaṇal. (-off) mu'attal-, drang-, etc. k. (-on) āghostal, pa dzān-, etc. k. (-out) mur k. (-together) joranul, yo dzāc k., tolanul. (-up with) nṛal, zghamal. Putrefy, v.n. nrostedal, pūdah-, skhā-, etc. ked.; sharhedal.

Putrid, a. wrost, skhā, pūdak.

Puzzle, v.a. hariyānamul, rabramul, hak pak k., hairān or hariyān-, sarāsīmah-, etc. k. s. pech, ghūţai, kaga maga.

## Q.

Quack, s. lāpai, nīmgarai tabīb, -mullā, etc.
Quack, v.a. qā qā k.
Quadrilateral, a. chār-gūtlai.
Quadruped, s. tsārwai, dāba, sutūr.
Quadruple, s. tsalor bragh, tsalor chand.
Quaff, v.a. skal, tskal or tskkhal.
Quagmire, s. bokkhtana, khata, palanda, taramna.
Quail, s. mraz, nwaraz.
Quaint, a. 'ajīb; latīf, nāzuk, bārīk.
Quake, v.n. larzedal. rapedal, prakedal.

Qualification, s. lā-iqat, qābilyat. Qualified, s. lā-iq, qābil, yarzan.

Quality, s. khoe, khaşlat, şifat, tab'a, lokkhai. (rank) martaba, pāya, darja, kor.

Qualm, s. bāka-ī, <u>ch</u>āl. (-of conscience) gram. (to have a-) bāka-ī-, etc. k. · gram ked.

Quantity, s. qudr, andaza, wuzn.

Quarrel, v.a. jang-, jagara-, qaziya-, etc. k. Quarrelsome, a. jang-yālai, jagrāū, bādī.

Quarry, s. (game) kkhkār. (stone-) da kāmo kān.

Quart, s. ser.

Quarter, s. pao, <u>tsalorama brakka</u>. (side) <u>kh</u>wā, lorai, <u>tsclma</u>, <u>rokk</u>; arakh, <u>tsang</u>, dada. (district) palaw, <u>ch</u>am, <u>kh</u>el, kandai, mahalla. (asylum) panāh, nanawātuh, āmān, amn. (lodging) <u>dzāc</u>, ustoga, borjal, tīkāo.

Quash, v.a. mātawul. (annul) bāţil k.

Quaver, v.n. trangcdal; lazedal, rapedal, prakedal.

Quay, s. pushta, dunkācha.

Queen, s. malika. (-at chess, etc.) wazīr.

Queer, a. 'ajab, 'ajib.

Quell, v.a. <u>kkh</u>kcnanul, saranul, mātanul, lānde-, man'a-, etc. k.

Quench, v.a. saraicul, mur k.

Query, s. sanāl, tapos or tafaļius

Quest, s. talāsh, talab, tagā pū.

Question, s. sanāl, tapos, pu<u>kkh</u>tana; gumān, shakk, shubha. v.a. pu<u>kkh</u>tedal, sanāl, etc. k., gumān-, etc. laral.

Questionable, a. shakk-man, gumanī.

Quibble, s. hira-ī, palma, lamghara-ī, kīla, chal.

Quick, a. za-ar or zir, jalt, garandai, chālāk, zghard, tez, talwār-gandai. (alive) jwandai. s. ūra-ī, jwanda-ī ghwakkha.

Quicken, v.a. jwandai k.; za-ar or zir-, etc. k. Quickly, ad. zir zir, pa talwār, pa garandī. Quickness, s. talnār, garand nālai. Quicksand, s. bokkhtanu, ghal shiga. Quicksilver, s. pārā, sīmāb. Quiet, a. chup, qhalai; qalār, ārām. qalār-tiyā, ārām-tiyā, āsūdagī. Quietly, ad. ro ro, pa qalār sara. Quietness, s. ghalī·tob; ārām·tiyā; gharībī. Quill, s. ba<u>nr</u>a, <u>sh</u>āh par or <u>kkh</u>āh par. Quilt, s. brastan; nāla-i, tolā-ī, toshak. Quince, s. biha-ī or bī. (-seed) bī dāna. Quinsy, s. haspa, khunāq. Quintessence, s. jauhar, asl; khulāṣa. Quit, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal, tark k. Quite, a. pārah, amānī, sarāsar, tamām, mārah, tol tāl. (in comp.) tak-, tap-, etc. Quiver, s. larza, parak. (-for arrows) shkhwalai, tar kakkh. Quiver, v.n. larzedal, rapedal, parakedal. Quota, s. brakha, nesh, hissa. Quote, v.a. sanad rānral, da bul chā khabara

## R.

(or wayai) yādawul.

Rabbit, s. khargosh, koranai soe.
Rabble, s. dala, park, ganr khalq.
Race, s. manda, zghākht. (generation) aṣl, nasl, zāt, khāndān, kor, noga.
Rack, s. shikanja, tsarkh, pāna, kāṭ. v.a. pa shikanjo-, etc. khejanul, 'azābanul Radiance, s. brekkhnā, ranrā, palnasha.
Radiant, a. brekkhnāk, rānr, dzalkan.
Radiate, v.n. brekkhedal, dzalkedal, rūnredal.
Radical, a. aslī, zātī.
Radish, s. mūla-ī, turp.
Raffle, v.a. pa hisk-, pa pucho-, pa qur'o-, etc. khartsanul.
Raft, s. jāla, bera.

Raster, s. bcnsh, lakara, patera.

Rag, s. chirra, parūkai, pārcha, purza, khartsorai.

Rage, s. qahr, ghuṣṣa, ghazab, tāo; saudā. Ragged, a. ṭūkī ṭūkī. (in rags) gand or kind pokṣh. (uneven) zīg, lvār ĵawar, kandai kaudarai.

Raging, a. <u>gh</u>azab·nāk, qahr·jan, <u>kh</u>apah, eshānd.

Rail, v.a. ker-, bāra-, shpol-, etc. taral or -laganul. (abuse) peghor narkanul, kanzal or kkhkandzal. (blame) malāmatanul, raṭal, traṭal.

Raiment, s. ā<u>n</u>ostan, zarūkai, nnarai, jūma, po<u>kkh</u>āk, libās.

Rain, s. bārān. (slight-) rangai bārān, pūna. (heavy-) ganr bārān, shebah. (spring shower) hakkhma, nasa. (hot weather-) parshakāl. (-bow) shna kāsa, sra kāsa, da būda-ī tāl.

Rain, v.n. orcdal, tsātsedal, bārānedal.

Raise, v.a. pātsawul, khejawul, porta k. (erect) nalārawul, nudrawul, lakawul. (educate) pālal, nmāndzal, parmaral.

Raisin, s. natska, mena.

Rake, s. pāṛa, ghākhawar, panj·gakhai; lawand, chat, kāsīr, lūtsak.

Rake, v.a. <u>ghākkh</u>awar girzawul, panj·gakkhai mahal; kāsīrī-, etc. k. (search) laṭawul. (collect) tolawul.

Rally, v.a. tīngarut, sambālarut, jorarut, mazbūt k., komak rasarut. (jeer) khandā-, toqa-, etc. k

Ram, s. mag, ga-ad. (fighting) ghūch.

Ram, v.a. mandal, kkhke mandal.

Ramble, v.n. girzedal, sail k.

Rambler, s. gashtai, ānārah, lanand.

Ramify, v.n. khwaredal, wiredal, pheledal.

Rammer, s. pācko, dabalai, bargho.

Rampant, a. mast, shokhin.

Rampart, s. kkhahr panāh, bāra, sangar.

Rancid, a. skła, wrost, trīw, trīkh.
Rancour, s. kīna, bughz, khwā badī, 'inād.
Random, a. tanakkulī, qismatī. (at-) ad. hase.
Range, v.a. sail-, gakkht-, etc. k. v.n. girz-edal. (set) tartībanul, sambālanul.

Rank, s. martaba, pāya, dzāe, darja; para, saff, qaṭār. a. mrost, skhā, bad·būī·dār. v.a. para-, etc. taral; ganral, shmcral.

Rankle, v.n. balcdal, yashedal, khuyedal or khu-cdal, seal.

Ransack, v.a. latarcul, shanal; tālā-, lūt-, etc. k.

Ransom, s. būnga.

Rant, v.a. lape shape nahal baq baq-, bar bar-, etc. k.

Rap, v.a. wahal, trakawul, tak wahal, tak-awul.

Rapacious, a. lūṭ·bāz, ghārat·gar; kl·ūnārai. Rape, v.a. bikr mātanul, pa zabardastī ghonul. (-seed) avrai.

Rapid, a. garandai, za-ar or zir, jalt, tez, tund. Rapidity, s. jaltī, talvār, tundī, tezī.

Rapine, s. lūt, ghārat, tālān, tākht tārāj. Rapture, s. dera khūsh hālī, josh, eshnā.

Rare, a. nādir, matrah, kam paidā. (thin) narai.

Rarify, v.a. narai-, mahīn-, bārīk-, etc. k. Rarely, ad. kamtar, la-ag.

Rascal, s. harāmī, laralai, bad·m'āsh, charland.

Rash, a. talvalai, talvār-gandai, jalt, be-tadbīr, zir. (-on the skin) garmaka, larama, sra makha, jarmora, nanaka-ī, dznānaka.

Rasp, v.a. sohān-, chausār-, etc. wahal, or k.; sūlamul, zīgamul, zdoyal.

Rat, s. magak, magah, samandai. (musk-) mukhkai magak.

Rate, s. bai'a, qīmat, nirkh; andāza, hisāb; shān, taur. v.a. bai'a-, etc. taral; andāza-, etc. k., gaural. (scold) raṭal, traṭal, dāral.

Rather, ad. wrūnbe, annal, lā.

Ratify, v.a. qabulanul, muqurrar k

Ratio, s. andaza, wazn.

Rational, a. 'aql-man, polind; munāsiv.

Rationality, s. 'aql, pok, pahm, sha'ar.

Rattle, v.a. shrangawul, granjawul, ga-arahā· k. s. chaur chanrai, granjāū.

Ravage, v.a. tālā-, nairān-, ūjūṛ-, kkhpo lānde-, etc. k., latāṛanul, natal.

Rave, v.a. be khūde khabare k., bar bar k.

Raven, s. kāgh.

Ravenous, a. lināl, magai, naghlānd.

Ravine, s. Wmar, kanda, kas.

Ravish, v.a. bikr shlanul or -mātanul; pa zor ākhistal; satr ākhistal.

Raw, a. ūm or om, nīma·khwā, nīm·pokh, kachah. (abraded) sūdah, sūlawulai. (-cold) sor.

Rawness, s. om·mālai; sāra.

Ray, s. palwasha, partaw, dzalak, shughla.

Raze, v.a. narawul, kkhpo lānde-, litārak-, etc. k.

Razor, s. ustura, pāka-ī. (-strap) paļaka

Reach, v.n. rascdal, rātlal, rāghlal. (touch) lagedal, jangedal. (-out) ghazedal or gazedal. (fetch) v.a. rāwral.

Reaction, s. zor, qunat.

Read, v.a. lwustal, kitāb katal.

Readiness, s. tayārī, chālākī.

Reading, s. beustün. (-the Quran) qirat.

Ready, a. tayār, chālāk, hāzir.

Real, a. rikkhtīnai, aṣtī, sūchah, karak.

Reality, s. rikkhtiyā, rikkhtīn tob, haqīqat.

Realize, v.a. mūndal, gaṭal; paidā-, hāzir-, etc. k.

Really, ad. rikkhtiyā, khudāe go.

Realm, s. mulk, rāj, bādshāķī; hinād.

Reap, v.a. lau k., rebal, randal; mandal, gatal.

Reaper, s. lau-garai; gațūnkai.

Rear, s. wrūstai, shā, dumbāl. (in the-) ad. wrūsto, pa shā, pastana.

Rear, v.a. khejanul, pātsanul, natāranul. v.n. natāredal, pātsedal, khatal. (-up) negh-, lak-, jig-, etc. natāredal or -ked. (nourish) parnarul, pātal, nmāndzal.

Renson, s. 'aql, poh, pahm. (cause) sabab, kabl, bā'iṣ; mājib, rāsiṭa, jihat. (proof) daiīl; hujjat. (right) haqq, inṣāf. v.a. bahṣ-, etc. k.

Reasonable, a. nājib, munāsib, kkhāyastah, kkhah.

Rebel, s. yāghī-gar, sar-kakh. v.a. yāghīgarī-, sar-kakhī-, etc. k. v.n. yāghī-, etc. ked.

Rebellious, a. yāgļu, tughiyān.

Rebound, v.a. tindak wahal, top wahal.

Rebuke, v.a. malāmatanul, ratal, dāṇal; (-oneself) gram k.

Recall, v.a. biyā balal, stūnanul or stananul; yādanul.

Recant, v.a. rāe badlawul. v.n. girzedal, jārmatal, stūnedal or stanedal; munkiredal.

Recapitulate, v.a. biyā bayānanul.

Recede, v.n. wrusto ked., stunedal, haţedal, pastana ked., jārwatal.

Receipt, s. rasīd, ķujjat, tamassuk.

Receive, v.a ākhistal; manal.

Recent, a. nawai, osanai, nan wradzanai.

Recently, ad. os, pa zir mūde.

Receptacle, s. khūna, dzāe, kor, makān.

Reception, s. ākhistah; manana; istiqbāl; melmastiyā.

Recess, s. taq, taqcha, rap, dara-ī; gūt, gokkha. (suspension) barkhwāst, wazgārtiyā, t'atīl.

Recipe, s. nusliha.

Reciprocal, a. da dwāro paro, -loro, -dado, etc., tarfain, jānibain.

Recite, v.a. bayanavul, yadavul, naql k.

Reckon, v.a. <u>sh</u>meral, <u>sh</u>umāral, <u>h</u>isābanul; ganral. v.n. pohedal, pahmedal.

Reclaim, v.a. joranul, sambālanul, ābādanul, nadānanul.

Recline, v.n. <u>ts</u>amlāstal, <u>ts</u>amlal, mlāstal. <u>gh</u>azedal or gazedal.

Recluse, s. gokkha-nishīn.

Recognisance, s. iqrār·nāma.

Recognition, s. pejandah, pejandgali.

Recognize, v.a. pejandal.

Recoil, v.a. tīndak wahal. v.n. stanedal, pa biyarta jārwatal.

Recollect, v.a. yādamul; zdah k.

Recollected, s. yad, zdah.

Recommend, v.a. sipārish k., spāral.

Recompense, v.a. tāmān-, badal-, etc. markamul.

Reconcile, v.a. pukklā k., rogka jora k., khrā saravul; manal, barābaravul.

Record, s. daftar, tawārīkh. v.a. līkal, darj k.

Recorder, s. qānūn·goe, sarishta·dār.

Recount, v.a. bayānamul.

Recover, v.n. raghedal, joredal. v.a. biyā-mūndal.

Recovery, s. raghedana, ioredana; biyāmūndah.

Recreation, s. sail, tamā sha, loba, mazgār·tiyā. Recriminate, v.a. <u>chigh</u>anul, sāra kanzal k., lagiyā sara peghorūna markanul.

Recruit, v.a. hosā-, etc. k., dama warkawul; pūrah-, etc. k., nawai nokar k.

Rectify, v.a. joranul, sam-, drust-, etc. k.

Rectitude, s. rikkhtīn-tob, nekī, rāstī, şanāb.

Rectum, s. chustai, kulma.

Recumbent, a. mlāst, prot, ghazedalai.

Recur, v.n. rātlal, rāghlal; yādedal.

Red, a. sur, lal, surkh, rat.

Redeem, v.a. Malāṣanul, āzādanul, bach-anul.

Redress, v.a. tānān markanul, dādrasī-, niyān-, etc. k.

Reduce, v.a. kamanul, landanul, saranul; rāmral.

Reduction, s. kam-tiyā, la-ag-nālai; troţ, znam.

Redundant, a. ziyāt, der.

Reed, s. dūrma, darnai, nal, shpelai, lūkha.
Reel, s. ateran, tsarkhai. (-of thread) ata
or ateha. (dance) ataur.

Refer, v.a. pu<u>kkh</u>tedal, spāral, tīdal—goral, katal, lagawul, nisbat laral. v.n. lagedal. Reference, s. nisbat, 'alāqa, ta'alluq, lār. Referee, s. munsif.

Refine, v.a.  $p\bar{a}k$ -,  $s\bar{a}f$ -,  $sp\bar{i}n$ -, etc. k., narai-, etc. k.

Refit, v.a. joranul.

Reflect, v.a. fikr-, ghaur-, etc. k.; sınraı-, 'aks-, etc. āchanul.

Reflux, s. jārwātah, stūnedah.

Reform, v.a. nanai joranul, ārāstah k.

Refractory, a. yāghī, sar-kakkh, ṭakanrai.

Refrain, v.a. parhez h., dzān sātal. v.n. dada ked.

Refresh, v.a. hosā-, tāzah-, etc. k., dama warkawul, khwā sarawul.

Refreshment, s. khnūrāk, naharai, ta'ām; ārām, dama.

Refuge, s. āsra, panāh; nanawātah, amn. Refugee, s. nanawātai, panāh·gīr.

Refulgent, a. rūnr, rokkhān, brekkh-nāk.

Refund, v.a. stūnanul or stananul, biyarta-, pastana-, etc. markanul; tānān narkanul.

Refuse, v.a. namanal, naqabūlanul, daregh-, ibā-, etc. k. or -rānral.

Refute, v.a. bāṭil-, radd-, etc. k.; gram k. Regain, v.a. biyā mūndal.

Regal, a. bādshāhī.

Regard, v.a. nazar-, nigāh-, etc. k., katal; manal; fikr-, etc. k., khabar ākhistal; ganral.

Regardless, a. be-khabar, be-parnā. Regent, s. qā-im muqām, nā-ib. Regimen, s. pāl, parhez, tīmār. Regiment, s. paltan. (-of horse) risāla.

Region, s. zmaka, mulk, kiwād.

Register, s. daftar, sijill, shajara.

Regret, s. afsos, daregh, armān, tartāb, sto mānī, pakkhemānī. v.a. afsos-, etc. k. v.n. stomānedal, pakkhemān ked.

Regular, a. barābar, sam, hanār, drust; qānūnī, ā-īnī, intizāmī.

Regulation, s. ā-īn, qānūn; tartīb.

Reject, v.s. lire k., sharal; jārbāsal jāryastal; nā·qabūl; nā·khnakkh-, etc. k.

Reign, v.a. bādshāhī-, rāj-, huhm-, etc. k.

Reimburse, v.a. narkanul, tānān-, badal-, 'inaz-, etc. narkanul, stūnanul, pūrah-, etc. k.

Rein, s. nāga, mlūna; jilab, bādgot.

Reinstate, v.a. pa <u>dzāe kkh</u>kenavul or -muqarrar k.

Rejoice, v.a. <u>kkhādī-, khūsh</u> hālī-, etc. k. v.n. <u>kkh</u>ādedal, <u>khūsh</u> hāledal, <u>kkh</u>ād-man ked. (spitefully) v.a. sakha-, niyāṛ-, etc. k. Rejoin, v.a. joṛanul, laganul. v.n. gaḍedal Reiterate, v.a. dubāra-, biyā biyā-, nār nār-, etc. nayal.

Relate, v.a. bayānamul, mayal, qiṣṣa k.; nisbat-, 'alāqa-, etc. laral. v.n. lagedal.

Relation, s. bayān, qiṣṣa; nisbat-, 'alāqa-, khpul, khekkh, 'azīz. (paternal-) plār-ganai. (maternal-) mor-ganai, etc.

Relationship, s. khpul·nali, khpulwi, 'aziz-nali or 'aziz-gali, khekkhi; ragai, had.

Relative, s. <u>khpul, khekkh</u>, etc. (v. Relation). a. nisbatī.

Relax, v.a. arat-, sust-, etc. k.

Relaxation, s. arat·nālai, sust·nālai; sustī; nazgār·tiyā.

Release, v.a. āzādawul, khalāṣawul, wurhawul, yalah k., pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Relent, v.n. narmedal, mulā-im ked.

Relentless, a. bc·rahm, sang·dil, kānrai zrah. Reliance, s. bāwar, umed, takiya, tawakkul. Relief, s. madad, komak; ārām; badlī.

Relieve, v.a. madad-, komak-, etc. rasawul; arām warkawul; badlī k.

Religion, s. din, imān, mazhab, kesh.

Religious, a. dīn·dār, īmān·dār, nmāndzī, nmūndz·guzār; dīnī, mazhabī.

Relinquish, v.a. preydal, prekkhodal, prekkhal. tark k.

Relish, v.a. <u>lih</u>wand-, maza-, etc. warkawut, maza-dār-, <u>kh</u>wand-nāk-, etc. k.

Reluctance, s. daregh, stomānī.

Reluctant, a. nārāz, stomān.

Rely, v.a. bāmar-, takiya-, tamakkul-, etc. k.

Remain. v.n. pātedal, pāedal, osedal, pātai ked.

Remainder, s. bāqī, pātal.

Remains, s. pas·khurda, jūṭa. (mortal-) murai.

Remark, v.a. nazar-, nigāh-, etc. k., yādanul, nayal.

Remarkable, a. 'ajīb, 'ajab; mashhūr.

Remedy, s. 'ilāj, dawā, tsāra, darmān, tadbīr. v.a. 'ilāj-, etc. k., joranul, raghanul.

Remember, v.a. yādawul, yād laral pejandal; zdah k.

Remembrance, s. yād; pejāndah.

Remind, v.a. yād narkanul.

Remiss, a. sust, ghāfil, sor, narm.

Remit, v.a. bakkhal, pulawul, mu'āf k. (send) āstawul, lcgal. (lessen) kamawul, la-agawul.

Remittance, s. bakkhana · āstawūna; kamanuna,

Remnant, a. bāqī, pātai.

Remonstrance, s. 'arzī; takrūr; gıta.

Remorse, s. paskhāk or pakhsāk, pakkhemānī.

Remote, a. liri or lire, prat.

Remove, v.a. liri k., khejawul; kada wyal, legdal—lekhal, kuch k.

Remunerate, v.a. ajr-, ujrat-, mihnat-, etc. warkawul; tāmān-, shukrāna-, etc. war-kawul.

Rend, v.a. shlamul, tstral, tsāk k., mātamul, wraramul,

Render, v.a. kawul, kral, rāwral.

Rendezvous, s. borjal. v.n. toledal, yo dzāc ked.

Renew, v.a. biyā kanul, -rānṛal, -ākhustal, etc. nanai-, tāzah-, etc. k.

Rennet, s. tomna, māya; siyalai.

Renounce, v.n. munkiredal, jārmatal. v.s. inkār-, etc. k., pregdal, prekkhodal, prekhal.

Renowned, a. nāmmar, mashhūr.

Rent, a. shledalai, tsīralai. s. tsāk, tsīra, darz. (hire) krcha, kirāka; ijāra.

Rent, v.n. shledal or tsiredal; mraredal.

Renunciation, s. inkar, tark.

Repair, v.a. joranul, penand-, marammat-, etc. k.

Repartee, s. hāzir dzanābī.

Repast, s. naharai, nāshta, doda-ī.

Repay, v.a. badal-, tānān-, etc. narkanul; qarz-, por-, etc. khcjanul; pūrah-, adā-, etc. k.

Repeal, v.a. bāgil-, radd-, etc. k.

Repeat, v.a. biyā-, dubāra-, etc. mayal, bagānawul, mukarrar mayal.

Repeatedly, ad. biyā qa biyā, daf atan.

Repel, v.a. liri k., sharal, ratal, hatālawul.

Repent, v.a. toba bāsal—yastal. v.n. stomānedal, pakkhemān ked.

Repentance, s. toba, stomānī, pakkhemānī.

Repentant, a. toba·gār, stomān, pakkhemān.

Repine, v.n. karedal, nulcdal, ahamedal.

Replete, a. pūrah, dak, mor.

Reply, v.a. dzanāb-, pāsukh-, etc. narkanul.
Report, s. khabar, ānāza; bāng; daz, ghag.
v.a. khabaranul, khabar narkanul; bāng
nuyal; daz nakal, ghaganul.

Repose, v.n. <u>ts</u>amlāstal, mlāstal, <u>gh</u>azedal; <u>adak ked.</u> v.a. <u>kh</u>ob-, ārām-, etc. k. Reprehensible, a. malāmatī, nāhārak. Represent, v.a. 'arz k.; <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul. Representation, s. 'arzī; <u>ts</u>cra, sūrat; tamā<u>sh</u>a.

Representative, s. nahīl, nā-ib, qā-im muqām. Reprimand, v.a. malāmat k., ṭaqanul, raṭal. Reprisal, s. bota, bramta. Reproach, v.a. peghor markanul; gila k.

Reproach, v.a. peghor warkanul; gila k.
Reprobate, s. gumrāh, mardūd, wruk lār.
Reprove, v.a. malāmatanul, traṭal, raṭal, dāral.

Reptile, s. chinjai, khazanda.

Republic, s. da ulas or ulūs jirga; da jirgo hukūmat.

Repudiate, v.a. inkār k., sharal, kkhayal.
Repugnance, s. kraka; daregh.
Repugnant, a. mukhālif, kagalai.
Repulse, v.a. mātancul, takkhtancul, hatālancul.
Reputable, a. mu'atabar, i'tibārī.

Reputation, s. nūm, nang, abrū, i'tibār.
Request, v.a. darkhvāst-, 'arz-, sarāl-, etc.
k., qhokkhtal, pukkhtcdal.

Require, v.a. <u>ghokkh</u>tal, hājat taral. Requisite, a. pakār, lāzim, zarūr.

Rescue, v.a. khalāşawul, wurhawul, bachawul.

Resemblance, s. barābarī, mu<u>sh</u>ābahat.

Resembling, a. ghondi, pa shān, pa rang.

Resent, v.a. bad manal.

Resentment, s. kīna, badī, dukkhmanī.

Reserve, v.a. sātal, khundiyal, khundī k. Reservoir, s. hauz, baha-ī, dand, tālān.

Reside, v.n. āstedal, osedal, pātedal. v.a. astoga-, meshta-, etc. k.

 $Resident, s.\,osed\bar{u}nkai, astog\bar{u}nkai,\,\bar{a}sted\bar{u}nkai.$ 

Residue, s. bāqī, pātai; tarka.

Resign, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal; rark k.; spāral, pāslamul; bakkhal.

Resignation, s. tark, prckkhodana; spārana, spārakkhtana; tamakkul; ist'ifā.

Resin, s. rāndzarah, durel; jānla.

Resist, v.a. mazbūfi-, barābarī-, jang-, etc. k. v.n. fīng-, klak-, mazbūf-, etc. nudredal, or ked., hatedal.

Resolute, a. mazbūt, klak, tīng, zrah-war.

Resolution, s. qasd, niyat.

Resolve, v.a. qaşd k., niyat taral.

Resort, v.a. rāsha darsha k.

Resound, v.n. ghagedal, ghrunbedal.

Resource, s. chāra, 'ilāj; chal, hikmat.

Respect, s. 'izzat, adab; nisbat, 'alāqa. (with respect to) pa haqq kkhke. (in many respects) pa dero khabaro kkhke. (in every respect) pa hare khabare. v.n. grohedal; manal.

Respectable, a. mu'tabar, 'izzat-nāk.

Respectful, a. adab kanūnkai.

Respective, a. khāṣṣ; khpul khpul

Respire, v.a. sāh ākļistal.

Respite, s. furșat; wazgār·liyā; nāgha.

Response, s. dzanāb, pāsukh.

Responsibility, s. zimma; tāran.

Responsible, a. zimma·dār, tānān war-kanūnkai.

Rest, s. ārām·tiyā, qalār·tiyā; ārām, qalār or qarār, furṣat. (pause) wār. dama. (sleep) khob. (prop) aram.

Rest, a. bāqī, pātai; nor, nor ţol.

Restive, a. sar.kakkh, sar.zor, takanrai.

Restless, a. bc·ārām, nā·qalār.

Restore, v.a. biyā pa dzāe nalāranul, pa biyarta narkanul.

Restrain, v.a. sambūlanul, bandanul, man'a k., īsāranul, haṭālanul.

Result, s. hāṣil; 'amal; khatah; pāzah.

Resume, v.a. biyā ākhistal.

Resurrection, s. ākhirat, hashr, qiyāmat. (day of-) uradz da hashr, etc.

Retail, v.a. bel bel-, la-ag la-ag-, etc. khartsanul, lägi k.

Retain, v.a. sātal, laral, khundī k.

Retaliate, v.a. badal-, jazā-, qiṣāṣ-, etc. ākhistal; bota-, bramta-, etc. k.

Retard, v.a. haṭālawul, kariyābawul; drang-, lārghah-, multawī-, etc. k.

Retch, v.a. bāka-ī-, qai-, chāl-, etc. k., jārbāsal—jāryistal, kūz katal, zmake ta goral.

Reticular, a. jāl·dār, jāli.

Retinue, s. snarli; jalab.

Retire, v.n. wrusto-, biyarta-, etc. hed., hatāledal, pastana jārwatal or -tlal—lāral, pātsedal; puţedal.

Retired, a. put, yanādzai, bel or biyal. Retirement, s. yanādzī-tūn, bel-tūn.

Retract, v.n. girzedal, landcdal. v.a. inkār-, bātil-, etc. k., jārbāsal—jūryastal.

Retreat, v.n. takkhtedal, haṭāledal, biyarta-, etc. ked. s. tckkhta, māt. (cover) puţ-gana-ī, psūnai, tsanai. (ssylum) panāh, nananāteh.

Retrench, v.a. kamanul, la-aganul, landanul. Retribution, s. sazā, siyāsat, badal, jazā.

Retrieve, v.a. sambālanul, biyā mūndal.

Return, v.n. girzedul, jūrwatal, stūnedal, āwukkhtal, pastana rātlal—rāghlal. v.a. pa biyarta ūstawul, stūnawul.

Return, s. jarwātah; badal. (profit) sūd, gaṭa. (answer) dzowāb. (form) sūrat hāl.

Reveal, v.a. <u>ts</u>argandanul, <u>kkh</u>kārah k., parda porta k., nayal.

Revel, v.a. mastī-, bad mastī k

Revenge, v.a. badal-, qiṣāṣ-, etc. ākhistal.

Revengeful, a. kīna-nar.

Revenue, s. bāj, kķirāj, maķsūl, sāw.

Revere, v.a. zbarg ganral or -manal. v.n. grohedal.

Reverence, s. grohedana, manana; sat, adab; salām, sijda.

Reverse, v.a. naskoramu, aramul, apūṭah k. Reverse, a. naskor, aramulai; apūṭah. s. āfat, balā, bad- or tor bakhtī. Review, v.a. nandāra-, tamāsha-, dzer-, etc. k.

Revile, v.a. kanzal, kanzal k., kkhkandzal, peghor warkawul.

Revolution, s. tsarkh, daur; balnā, pasāt.

Revolve, v.n. churledal, tsarkhedal, girzedal. v.a. fikr-, ghaur-, etc. k.

Reward, s. ujrat, milinat; bakkhana, in'ām; sanāb, barakat.

Rheumatism, s. bād, no.

Rhinoceros, s. gendai.

Rhubarb, s. renand. (fresh) ranāsh.

Rhyme, s. radif, nazm

Rib, s. pukkhta-ī.

Riband, s. pata-ī, rekkha; pekarai.

Rice, s. wrīja. (-in the husk) shola. (broken-) khamacha. (boiled-) kamoda, chalāū. (-straw) palūla. (-field) shol-gara, shālīzūr, kaḍhal. (-planting) nihālī.

Rich, a. māl·dār, duniyā·dār, daulat·man.

Riches, s. māl, duniyā, daulat.

Rick, s. dala-ī, dera-ī.

Rid, v.a. liri k., jārū k., ta-ashawul, khalāş-awul, āzādawul, wurhawul, rihā k.

Riddle, s. mu'amma. (sieve) ghalbel.

Ride, v.n. snarcdal or sparedal. v.a. snarli k. Rider, s. snor or spor; sparlanai.

Ridge, s. kamar, pushta or pukkhta, ghākkhai.

Ridicule, s. khandā, toqa, pckkha, malanda. Ridiculous, s. khandā nāk, toqī, malandai.

Rifle, v.a. shūkawul, natal, lūtawul.

Rig, v.a. jorawul, tartībawul.

Right, a. rikkhtiyā, drust, jukht, rāst, jor, nājib, ranā, barābar, kkhāyastak, kkhah. (-hand) kkhai. in. jukht! jor! drust! etc. s. haqq; nāk, ikhtiyār; māl, milk; 'adl, insāf; kkhai. v.a. joranul, samanul, etc. Righteous, a. nek, nekokār, rikkhtīnai, rāstbāz, pāk, sanābī.

Righteousness, s. nckī, rāstī, rikkhtīn-tob, sarāb.

Rightful, a. haqq.dar, haqq.man.

Rigid, a. klak, lak, zīy, negh, sakht, tsak, tīng.

Rigidity, s. klak-nālai, zīg-nālai, etc.

Rigour, s. sakhti; sārah, yakhnī; larza.

Rigorous, a. sakht, zīg; sor, yakh.

Rim, s. <u>gh</u>āra, morya, <u>ts</u>anda, ja-ī. (wheel-) kīra-ī. garda-ī; drakar.

Rind, s. bat, pat, pot, khwar, postakai.

Ring, s. kara-ī. (finger-) tsalai. (nose-) pcznān, natka-ī (eur-) chala, nālai (neck-) oga-ī

Ring, v.n. trangcdal, shrangedal, granjedal Ringdove, s. gūgushtū, qumrī, spalama, tatana, kur. kura-ī.

Ringlender, s. sarguroh, sarghanah, nāyak

Ringlet, s. tsunra, tsunraka, zulfa, gesa.

Ringworm, s. pishak, spūnrai.

Rinse, v.a. windzal or mindzal, wlal.

Riot, s. balmā, pasāt, kharkhakkha. (revel)
khar mastī, bad mastī, tel tāl.

Riotous, a. balvā-gar, vasātī, sar-kakkh; mast

Rip, v.a. tsīral, tsāk k., shlawul.

Ripe, a. pokh, khūrīn.

Ripple, s. tsaparkai, pacha.

Rise, v.n. pātscdal, vorta ked., nalārcdal, khatal.

Rise, s. khātah, taraqqa-ī.

Risk, s. khatra, muhimm, bāk, yera.

Rite, s. farīqa, rasm; mazhab, sunnat.

Rival, s. dukkhman, raqīb. (-wife) ba-an

Rivalry, s. dukkhmanī, raqībī.

River, s. sīnd, dariyāb, nahar.

Rivulet, s. lakkhtai, arākh, nela.

Road, s. lār, rāh, wāţ.

Roam, v.n. girzedal, rammedal, khushai girzedal.

Roan, a. samand.

Roar, v.a. năra-, tanr-, darān-, etc. nahal. v.n. aharedal, ahurunbedal.

Ronst, v.a. wrītawul, kabābawul, talawul, teyal.

Rob, v.a. shūkanul, lūṭanul, natal, ghlā k., lār nahal.

Robber, s. ghal, shūk-mār, lār nahūnkai.

Robbery, s. ghlā. (highway-) shūka.

Robe, s. jāma, āghostan, libās (-of honour) khalāt or khil'at.

Robust, a. mazbūt, takrah, mazai, gagar Rock, s. tīga, gat.

Rock, v.a. khradzanul, ţāl nahal, jūţa-ī narkanul, zanganul, shananul. v.n. zangal, zangedal, khnadzedal, shanedal.

Rocky, a. kānredz, sanglākh, gaļīn

Rod, s. lakkhta, hamsā or amsā.

Rogue, s. tag, tag.baz, chal.baz, farebi.

Roguery, s. tagī, tag·bāzī, chal·bāzī, fareb.

Roll, v.a. ngharal—nghakkhtal. (-on the ground) v.n. rgharedal—rghakkhtal, lots pots ked.

Roll, s. nghakkht; nal, pech, tāo. (-of paper) dasta, fard. (list) daftar, sijill. (plait) bragh.

Roller, s. māla, mandā<u>nr</u>o. (bandage) paṭa-ī. Romance, s. qiṣṣa; daroah-jana khabara.

Romantic, s. 'ajab, 'ajīb; khiyālī.

Romp, v.a. tel tāl-, khar mastī-, laṭah per-, etc. k., khajūnko-, tskhe or tske-, etc. k.

Roof, s. chat, tsapar, bām, koṭa. (of mouth-) tāla.

Rook, s. qāqhah.

Room, s. khūna, dzāe, kota. (public-) ķujra.

Roomy, a. arat, prānatai.

Roost, s. chakas, basera. v.a. basera k.

Root, s. nelil, nula, mūnd; bonsat, kūnsat, bunyād.

Root up, v.a. nekh-, mūnd-, etc. bāsal—yastal, -kāgal—kkhkal; mūnd-, bonsat-, etc. kheja-nul.

Rooted, a. khakkh, mazbūt, njatai.

316

Rope, s. pa-aṛai, rasa-ī. (hair-) nākkhkai, siyala-ī. (palm-leaf-) būnr, biyāsta.

Rosary, s. tasbīḥ, tasbe. (one bead of-) tasba. Rose, s. qul. (wild white-) phulnārai.

Rosin, s. rāndzarah.

Rot, v.n. wrostedal, sharkedal, skhā ked., bonredal.

Rotate, v.n. <u>tsarkhedal</u>, <u>churledal</u>, girzedal. Rotation, s. <u>tsarkh</u>; daur. (in-) ad. nār pa nār sara.

Rotten, a. wrost, skhā, snarhedalas, bonredalai

Rough, a. licār, zīg, klak zmokht, trīkh, brekkhan.

Round, a. <u>gh</u>und, <u>gh</u>und mund. s. ga<u>kkh</u>t; guzār. p. <u>ch</u>āpera. (to turn-) v.n. girzedal; churledal.

Roundness, s. ghund nālai.

Rouse, v.a. pālsanul, nīkkhanul, baidār k.

Rout, v.a. tukkhtanul, mātanul, tār pa tāranul. s. tekkhta, māt, tār pa tār, shikast.

Route, s. lar, rah.

Rove, v.n. girzcdal. v.a. sail-, gakkht-, etc. k.

Row, s. para, kat, qatar, tsira, saff.

Row, v.a. chape nahal.

Royal, a. bādshāhī.

Rub, v.a. magal—mukkhal, mālish k.

Rubber, s. māla, muhra. (flesh) hhisa.

Rubbish, s. khadzala, khāshāk, narkhara.

Ruby, s. l'al, yāqūt.

Rudder, s. singāmanr, sukkān.

Ruddy, a. sūr, l'al or lāl.

Rude, a. bc.udab; nā.dān; lwār.

Rudiment, s. asl, wekk, mund.

Rue, v.n. toba·gār-, pakkhcmān-, stomān-, etc. kcd.

Rue, s. (wild) spelanai, spānda, sipand.

Rucful, a. toba·gār, stomān; gham·jan, malūl. Ruffian, s. tag, harāmī, khūnārai, ghal.

Ruffle, v.a. (-the feathers) baure taranul.

-(the skin) ghūne zīgawul. (crumple) jungawul. (disturb) pārawul.

Rug, s. ghālīcha or qālīcha; namad, lamtsai; krāsta, kosai, shara-i.

Rugged, a. zīg, lwār, klak; kāurcdz, sanglākh.

Ruin, v.a. wrānawul, kharābawut, ujārawul, litārawul, habatah-, abtar-, chaur-, rany-, etc. k.

Ruination, s. wrānī, kharābī.

Ruinous, a. wrān, wujār, māt gud, etc.; tāwānī, ziyānī, nuqsānī.

Ruins, s. kandar, kharāba.

Rule, s. qānūn, qā'ida, tarīqa, ā-īn, lār; 'amal, hukm, hukūmat.

Ruler, s. hākim, sardār, khān, amīr; mistar, satar- or jadwal kakkh, lauha.

Rumble, v.a. jur jur-, qur qur-, etc. k. v.n. gharedal, ga-arcdal, ghurunbedal.

Ruminate, v.a. shkhwand wahal or k.; fikr k.

Rummage, v.a. latawul, shanal.

Rumour, s. ānāza, khabara, afnāh.

Rump, s. kūnāṭai, surīn; duda or or ṭūṭa.

Rumple, v.a. jungawul, mātawul, kṛatī-, etc. k.

Run, v.n. zghalcdal—zghākkhtal, drūmedal.
v.a. mande wahal. (-away) v.n. takkhtedal.
(-on) chaledal. (flow) bahedal, ranānedal.
(-after) pase zghaledal or -prewatal. (-over)
toycdal or to-edal. (-out) watal; tamāmedal.
(-down) lāndī k.; kagal, ghandal. (-up)
khatal. v.a. khejancul. (-away with)
takkhtawul.

Runaway, s. takkhtedūnai.

Rupee, s. rupa-l.

Rupture, s. māt. (disagreement) mrānī. (hernia) tsūhra.

Rural, a. dihātī, dzangalī.

Rush, v.a. halla-, dūsa-, etc. k. v.n. khatal; matal,

Rust, s. zang.

Rustic, a. dihqānī, ganār, lnār. s. kili-nāl, dihqān, ghundāyak.

Rustle, v.a. sharahār-, ga-arahār-, etc. k.

Rut, s. kīla, līk, karkkha. (heat) mastī.

Ruthless, a. be-raļm, be-dard, kānrai zrak.

Ruttish, s. shahvat-nāk, mast. (-female) tera, sema. (in comp.) -cma or -yama.

## 8.

Sable, a. tor; mushkai. (-fur) samur, postin. Sabre, s. shamsher, tura, tegh. Sack, s. tsața, qhundai, junāl. Sack, v.a. tālā-, lūt-, nātār-, etc. k., natal. Sacred, a. pāk, majīd, muqaddas. Sacrifice, s. qurbān, şadqa, dzār. Sad, a. gham·jan, dil·gir, āzurdah, malūl. Saddle, s. zīn, kātī. (-pad) togham or toghal, kejam, qajarī. (-cloth) zīn·pokkh. (-girth) tātang, tāng. (-pad) kho-gir. (-bag) khūrjīn. (-pommel) ngūbai, kāch, āna. (-straps) kānjogha. v.a. zīn taral. Saddler, s. sarrāj, zīn sāz. Sadness, s. gham, nūl, dil·gīrī; saudā. Safe, a. salāmat, amn amān, khair salāh. (-guard) panāh, pushta. (meat-) tsakai. Saffron, s. gūngū, kangū, z'afarān. Sagacious, a. hokkhyār, pohānd, 'aql-man. Sagacity, s. poh, pahm, sha'ur. Sage, s. 'āqil, dānā, 'aql·man. s. ḥakīm, zbarg. Sail, s. bādwān. Sailor, s. mallāķ, jakāzī. Saint, s. wali, abdal, zbarg, pir. (the saints) auliyā, āstāna·dārān. Sake, p. dapāra, nāsia; la kabla. Salacious, a. mast, shahrat nāk. Salmander, s. samandar. Salary, s. talab, munājib, tanklināh. Sale, s. plor, prolana, pronuna, kharts, bai'a. Saline, a. mālgīn, kkhora·nāk, kkhoran.

Saliva, s. lāra or lānra, tūk, tūkai. Salivate, v.a. Wula rāmṛal. Sallow, a. ziyar; skā<u>nr</u>. Sally, v.a. tākht-, tsot-, kalla-, etc. k. Salt, s. mālga. (-collector) mālgbah. (-meat) lāndai. a. mālgīn, namkin. (-less) balmagai, balmangah. Saltpetre, s. kkhora. Salubrious, a. kkhah munafiq. Salutary, a. sūd·man, fū-ida·man. Salutation, a. ďuā, salām. Salute, v.a. salām-, salāmī-, etc. k. Salvation, s. khalāṣī, najāt, rihā-ī. Salve, s. malham, paha, tab. Same, a. *ha<u>qh</u>ah, da<u>qh</u>ah.* (in comp.) yo-, hum-. (the-) ad. bedu. Sameness, s. *yo <u>sh</u>ānī, yoyat, barābarī*. Sample, s. namūna, nakkha. Sanctify, v.a. pāk-, etc. k.; muqaddas ganral. Sanction, s. hukm, izn, ijāzat. v.a. hukm-, etc. k. Sanctuary, s. dargāh; panāh. Sand, s. shiga, reg. (-bank) char. Sandal, s. tsapla-ī, gānlai. (-wood) chandaur. Sandy, a. shiglan. Sane, a. hokkhyār, hokkh man, khabar dār. Sanguinary, a. khūnārai, khūn khwār Sanguine, a. sūr; qanī; umed-wār. Sap, s. pa-ī, oba, gūṛa-ī, rub. Sap, v.a. surang nahal; mund bāsal—yastal. Sapient, a. 'aql-man, dana. Sapling, s. khalai, buzghalai; nihāl; kera. Sarcasm, s. tar<u>kka kk</u>abara, l'an t'an. Sash, s. patka, lūnga-ī, mlā mastanai ; jāl. Satan, s. <u>skait</u>ān, iblīs. Satiate, v.a. maranul, dakanul. Satiety, s. moṛ nālai, moṛ tiyā, maṛa khrā. Satin, s. aglas, dariyā-ī. Satire, s. toga, pekkha. Satisfaction, s. razā-mandī, khāţir khnākī. Satisfactory, a. khāţir khwāk, jor, ghwarak.

Satisfy, v.a. rāzī-, khātir jam'a-, etc. k.; mayawul, sayawul; pohawul.

Saturate, v.a. <u>Marob-, scrāb-, etc. k.; Musht k.</u>

Saturday, s. khāli, shamba.

Sauce, s. chāshnī; kkhormā.

Saucepan, s. (metal) dechka, karahai. (pottery) kaina-i, kodai.

Saucy, a. be-adab, <u>shokk</u>īn, wītak, <u>ch</u>āndīnak. Sausage, s. kulma.

Savage, a. <u>dz</u>angalī, wah<u>sh</u>ī; zālim, <u>kh</u>ūnāṛai. Save, v.a. ba<u>ch</u>awul, sātal, <u>kh</u>undī-, sarfa-,

Saving, s. sūd, gata, sarfa. ad. sivā, baghair Saviour, s. bachanūnkai, shafi.

Savour, s. kliwand, maza, tsaka.

Saw, s. ara. (-dust) deur.

etc k

Say, v.a. wayal, khabare k.; lal or landal.

Sayer, s. wayūnkai; lūnai or lūnkai.

Saying, a. mayana; khabara, mayai.

Scab, s. khīg, nar, khnar.

Scabbard, s. teka, kātī, miyān. (-mounting) pāenak, mūnāl, tahnāl.

Scaffold, s. manā; garnanj; dunkācha.

Scald, v.a. swadzawul. v.n. swal, scdzal. (-head) s. ganja.

Scaldheaded, a. ganjai, sudar, lendah.

Scale, s. tala. (-cup) pala. (fish-) khnar, tsaparkai. (gradation) kach, mech. (skin) khnar, pot.

Scale, v.n. <u>Matal.</u> (peel) lwarcdal, nwarcdal. Scales, s. tala, tarāzū, mīzūn. (beam) ḍānḍa-ī.

Scan, v.a. (verse) wazn k., jokal, talal. (examine) katal, āzmāyal, shanal, laṭanul.

Scandal, s. tuhmat or tūmat, tor, pcghor, rusnā-ī.

Scanty, a. la-ag, kam, rangai, pitsānrai.

Scar, s. dāgh; ta-apai; ţakai; nughai.

Scarce, a. la-ag, kam, matrak, pitsānrai.

Scarcely, ad. kamtar, pa mushkil sara, kila.

Scarcity, s. kam·tiyā, tangsiyā, kākhti or qahlī.

Scare, v.a. yerawut, trahawul, bugnawul.

Scarecrow, s. tsera. (bogie) bau, bagalola-ī.

Scarf, s. paṭka, lūnga-ī; oḍana-ī, dū-paṭa.

Scarify, v.a. <u>kkh</u>kar laqawul, wine būsal yastal.

Scarlet, a. sūr, lāl.

Scatter, v.a. Liwarawul, tar pa tarawul.

Scavenger, s. jārā kakkh. (at shrines, etc.) mīnjanar.

Scene, s. nandāra, tamāsha. (place) dzās.

Scent, s. bo, bū-e or bū-ī v.a. bū-ī k., bū-ī ākhistal.

Scheme, s. tadbīr, ķikmat, band, chal, lamghara-ī; matlab, niyat.

Schism, s. khalal, pasāt, mīrtsī; rifz.

Schismatic, a. rāfizī, khārijī; pasātī.

Scholar, s. shāgird, tālib; 'ālim, mullā

School, s. maktab, madrasa. (-boy) <u>dzanr</u>ai. (-master) ā<u>kh</u>ūn, mullā, ustād, mu'allim. (-fellow) ham dars, ham sabaq, ham <u>dzolai</u>.

Science, s. 'ilm, hikmat, hunar

Scirrhus, s. yaga.

Scissors, s. biyātī, qainchī, ghachī.

Scoff, v.a. kanzal-, toqe-, pekkhe, etc.

Scold, v.a. rațal, trațal, dâțal, țaganul, malāmatanul, peghoranul.

Scope, s. niyat; gharaz; arat·nālai; dzāe.

Scorch, v.a. karamul, almoyal, lūgharan-, lūlapah-, kaskar-, sūngaṭ-, saṭkūrai-, etc. k.

Score, v.a. <u>sh</u>mcral, <u>sh</u>umāral, <u>hisābanul</u>; līkal, kar<u>kkh</u>a kāgal—<u>kkh</u>kal, -bāsal—yastal. (scratch) gargal, garanul.

Score, s. karkkha, khatt; hisāb; shil; sabab.

Scorn, v.a. spuk ganral.

Scorpion, s. laram.

Scoundrel, s. bad zāt, ḥarāmī.

Scour, v.a. mugal—mukkhal, togal, skoyal, zdoyal.

Scourge, v.a. karvra-, qamchī-, dira-, etc. | Sear, v.a. dāghawul.

Scout, s. dzarai, tsārī, jāsūs, yalak-dār. v.a. tsārul, tsār-, zarana-ī-, etc. k.

Scowl, v.a. starge brandamul.

Scramble, v.a. lūt māt k.

Scrap, s. tota, reza; pūtai, pilsānrai.

Scrape, v.a. garawul, togal, khriyal, gargal.

Scrapings, s. tarāshe. (pot-) koyanai, koela.

Scratch, v.a. garawul, gargal, skoyal.

Scream, v.a. <u>chigh</u>a-, nāra-, sūra-, etc. nahal.

Screen, v.a. parda-, panah-, etc. k., putawul, pokkhal; bachawul.

Screw, s. pech, marrat.

Scribe, s. kātib, līkūnkai, kkhkavūnkai.

Scrip, s. bana-i, qudai, dzola-i.

Scripture, s. kitāb-i majīd. (C.) tauret, zabūr, injīl. (II.) shāstar. (M.) gurān, furgān.

Scrofula, s. anjir.

Scroll, s. daftar, fard, tomār; nghakkhtai kāqhaz.

Scrotum, s. khota, da khoto pūkanra-ī.

Scrub, v.a. mugal-mukkhal, togal.

Scruple, v.a. shakk-, shubha-, gumān-, etc.

Scrupulous, a. wahmī, wiswāsī, shakkī.

Scrutinize, v.a. āzmāyal, latawul, shanal, talal.

Scrutiny, 8. āzmekkht, shanana, imtiķān.

Scuffle, v.a. parzanul, tel nahal, sara nkkhlawul.

Sculk, v.n. *ghalai ked., putedal*.

Sculptor, s. naggāsh, but sāz, sang tarāsh.

Scum, s. jakh, rag, kaf.

Scurf, s. pa-akh, potakai, khig.

Scurrilous, a. jiba-war, kanzal kawānkai.

Sea, s. dariyāb, qālī dariyāb, bahr.

Seal, s. muhr. (-stone) ghamai. (-cutter) muhr kan. v.a. muhr lagancul.

Seam, s. jor, skoc, gandal, darz.

Search, v.a. latawul, shanal, talāsh k.

Season, s. wakht or magt, muda, neta; mausam or mosim, fasl.

Season, v.a. namkīn-, maza-dār-, etc. k., maṣālah-, etc. warkawul or -āchawul; pokh-, mazbūt-, etc. k.

Seasonable, a. jor, jukht, barābar.

Seasonably, ad. pa wakkt, pa nete, pa mude.

Seasoning, s. maṣālah or masāla; mālga.

Seat, s. kursī, da nāst dzāe; dzāe, mugām. v.a. kkhkenamul or kenamul.

Secede, v.n. jārnatal, stūnedal.

Seclude, v.a. belanul, yanādzai-, judā-, etc. k.

Seclusion, s. tanhā-ī, bcl-tūn; ghalī-tob.

Second, a. drayam, sānī, bul. s. pal, lahza; mal, yār, komakī, pushtī, madad gār. v.a. madad k., pushti-, komak-, etc. warkawul.

Secondly, ad. sānī-an, biyā, bul.

Secrecy, s. parda, parda pokkhi, ghali-tob, tara-ī, put-nālai.

Secret, a. put, pinham. (in-) ad. pa puta, pa tara-ī, pa parde. s. rāz, sirr. puta khabara.

Secretary, s. munshī.

Secrete, v.a. puţaxul, pokkhal; paidā k.

Secretion, s. rezish.

Secretly, ad. pa puta, pa parde, pa tara-i.

Sect, s. firqa, mazhab, ummat; zāt, noga.

Sectary, s. rāfizī, khārijī.

Section, s. juz, fașal, sipāra; para, janba, gundī.

Secular, a. duniyā-ī, 'āmmī.

Secure, a. salāmat, amn, amān; mazbūt, qā-im, ţīng. v.a. sambālanul, mazbūt-, etc. k., sātal, khundī k.

Security, s. salāmatī, panāh, amānat. (bail) zāmin. (bond) zamānat. (false-)be-khabarī.

Sedan, s. *dola-ī, anbāla-ī*. (camel-) *kajāna.* 

Sedate, a. *galūr*, *gh*alai.

Sedentary, a. be-harakat, nāst.

Sediment, s. khatbel, matar.

Sedition, s. yāghī-garī, balvā-tob, patna, pasāt.

Seditious, a. pasātī, balnā·sāz, balnā·gar, yāqhī·qar, yāqhī, mufsid, sar·kakh.

Seduce, v.a. <u>ah</u>ulanul, dar<u>ah</u>alanul, be lāri k.

Seduction, s. darghal-tob, ghulanuna, fareb.

See, v.a. katal or kasal, goral—lidal, nazar k. (perceive) v.n.pohedal, rasedal. in. gora!

Seed, s. tukhm, dāna. (-of stone fruit, melons, etc.) zarai. (progeny) alnād, zānzad or zanzāt, tūng. (sperm) manī, mardī.

Seeing, s. līdah, kātah. nazar. s. bīnā. (-that) sd. dzaka.

Seek, v.a. laţanul,talāsh k.; ghokkhtal, duā-, etc. k.

Seem, v.n. kkhkārcaai, m'alūmcdal.

Seemingly, ad. pa kkhkārah, pa tīdah, pa kātah.

Seemly, a. munāsib, kkhāyastah, jor, lā-iq.

Seize, v.a. nīwul, ākhistal, qabz-, giriftār-, etc. k.

Seldom, ad. kamtar, kala nā kala.

Select, v.a. <u>khwakkhawul, chumal, anrawul,</u> pasand-, qabūl-, <u>ch</u>īndah-, <u>gh</u>warah-, etc. k. Self, pr. <u>dz</u>ān, <u>khpul</u>.

Selfish, a. khpul gharaz, khpul matlab, gharaz-man, khpul nafs.

Sell, v.a. <u>kh</u>ar<u>ts</u>awul, prowul, ploral or prolal, pa bai's warkawul.

Seller, s. khartsanūnkai, pronūnkai, etc.

Semen, s. mardī, manī.

Senate, s. jirga; mojlis; dinān.

Senator, s. jirgatū, majlisī.

Send, v.a. āstanul, legdal or legal. (-for) rābalal, balal, ghokkhtal, talab k.

Senior, a. mashar, loe.

Senna, s. sana makī.

Sensation, s. hiss, dzān, sāh, sua. (to have-)
v.n. pa dzān pohedal. v.a. hiss-, etc. laral.
Sense, s. 'aql, poha, pahm; m'anī; hokkh, sud.

khabar. (to have-) v.a. 'agl-, etc. laral.

Senseless, a. be-hiss, etc.; be-hūdah, be-m'anī. Sensible, a. baidār, ho<u>kkhyār, kh</u>abar-dār.

Sensitive, a. dzān·dār, jwandai.

Sensual, a. nafsānī, shahnatī, mast.

Sensuality, s. nafs parasti, masti; shahnat, nafs.

Sentence, s. hukm, fatrā. (of Quran) āyat. v.a. hukm-, etc. k.

Sentiment, s. fikr, rāc, pona.

Sentinel, s. pāsbān, pahra·dār, tsoka-ī·dār.

Separate, v.a. biyalawul or belawul, judā k. v.n. biyalcdal, lwukkhtal, lwaredal. a. bel or biyal, judā.

Separately, ad. biyal biyal, judā-judā.

Separation, s. biyal-tūn, judā-ī, biyal-mālai.

September, s. asū.

Sepulchre, s. gor, qabr; lahd.

Sequel, s. 'aqibat, ākhir; khatm.

Sequester, v.a. biyalanul; qurq k.

Seraglio, s. zanāna, haram srāe.

Serene, a. qalār, ārām; spīn, shīn, ṣāf.

Series, s. qatar; har, lar; silsila.

Serious, a. drund, gran, muhimm.

Sermon, s. w'az; khutba, pand, naṣiḥat.

Serpent, s. mār. (python) <u>kkh</u>āh mār. (viper) mangor, mangarai. (amphisbæna) laṭka, lanḍa-ī

Serpentine, a. mār pech, walandai, kog wog, kālkūchan.

Servant, s. nokar, khidmat gār, mazdur.

Serve, v.a. nokarī-, khidmat-, mazdūrī-, etc.

k. v.n. kcdal, lagedal, chaledal.

Serviceable, a. pa·kār, fā-ida·man, sūd·man.

Servile, a. <u>khūsh</u>āmad·gar, <u>ch</u>āplūs, dirpal.

Servility, s. khūshāmad garī, chāplūsī, etc.

Sesamum, s. kunzala.

Session, s. mojlis, jalsa, maķkama.

Set, s. jora; firqa; para, gundī. a. jardo. v.a. gdal or īgdal, ī<u>kkh</u>odal, ī<u>kkh</u>al, kegdal or <u>kkh</u>kcgdal, etc. layanul, joranul, <u>kh</u>eĵanul, <u>kkh</u>kenanul or kenanul. v.a.

kūzedal, prenatal. (-out) ranānedal, drūmal, drūmedal, tlal—lāral.

Settle, v.a. astoga k., <u>dzāe</u> nīwul, ābādawul.

(fix) muqarrar k., wudrawul, <u>kkh</u>kenawul.

(arrange) tartībawul, atsaural, samawul, barābarawul. (compose) sarawul. (-an account) pūrah-, adā-, etc. k. (-a difference) pakhulā k., gwākh-grandī k. (-down) v.n. kenāstal or <u>kkh</u>kenāstal.

Settled, a. qalār, ārām; nāst, prot; pārah, adā. Settlement, s. bandobast. (colony) ābādī. (marriage-) kābīn. (-of dispute) rogha, jora, faiṣal.

Seven, a. orah. (seventh) oram.

Seventeen, a. orah-las.

Seventy, a. annyā. (seventieth) annyāyam.

Sever, v.a. prekanul, biyalanul; lnaranul.

Several, a. dzani, b'azi, tso, der.

Severally, ad. yaw yaw, biyal biyal, judā judā. Severe, a. sakht, tez, tund, klak.

Sew, v.a. gandal, skoe k. (darn) bezal, pezal. (-up) agayal.

Sex, s. jins, zāt.

Sexton, s. mūazzin; mīnjanar or mujānir.

Shabby, a. spuk, khwār; pūhar; khushai.

Shade, s. sorai, simrai.

Shadow, s. sorai; 'aks; panāh.

Shaft, s. tīr, dānda-ī, stan. (-of a well) koṭa. (-of a carriage) bāzū, gānda-ī.

Shaggy, a. babar, maran.

Shagreen, s. kimukht.

Shake, v.a. <u>khnadz</u>awul, <u>ts</u>andal, <u>kkh</u>orawul, rapawul. (-down) drabal. v.n. <u>khwadz</u>edal, rapedal, larzedal, <u>kkhoredal</u>.

Shallow, a. pāyāo or pāyāb; nādān, nīm-garai.

Sham, s. bāna or bahāna, lamghara-ī, chal, tagī. a. jūṭah, nāsarah, darogh-ĵan. v.a. bāna-, etc. k.

Shame, s. <u>sh</u>arm, hayā; <u>sh</u>armindagī; makh, <u>gh</u>airat. Shameful, a. rusnā, bad; sharmsār, sharmnāk; ghairat-man or ghairat-nāk.

Shameless, a. be-sharm, be-hayā, be-nang, be-makh, etc.

Shampoo, v.a. chāpī k., mandal.

Shank, s. kkhānga; tsānga; kkhākh; lasta.

Shape, s. shakl, sarat, daul, rang.

Share, s. brakha, wesh, hişşa, wanda. (plough-) pāla, saspār.

Share, v.a. neshal. v.n. sharik ked.

Sharer, s. brakha-khor, sharik.

Sharp, a. terah, tez. (sour or acid) trīw, trīkh, brekkhan. (active) chālāk. (clever) pohānd.

Sharpen, v.a. terah-, etc. k.

Sharper, s. tag, tag.bāz, darghal.

Shatter, v.a. chur chur-, dar dar-, tote tote-, reze reze-, kand kapar-, etc. k.

Shave, v.a. khriyal or khrayal; togal.

Shaving, s. totkai, tarāza, tūtankai.

Shawl, s. shāl. (-for waist) abra.

She, pr. hagha, da, de, da, e.

Sheaf, s. geda-i.

Shear, v.a. skūstal, skūl- or skwal k., kaṭeyal.

Shears, s. biyātī, khorkhal, kāz, skulai.

Sheath, s. teka, miyan; kāţī.

Shed, s. chopār, jūngara, kadala, mandam, kūda-ī.

Shed, v.n. rejedal; to-edal or toyedal. v.s. āchawul, churzawul, toyawul.

Sheep, s. ga-ad, ga-adurai. (long-tailed-)
herrai, berrai, barra. (-owner) ga-adbah.
(-cot) shpol, banda. (ewe-) kada, meg.
(ram) mag, ga-ad. (wether) wuch-kul.

Sheer, a. sāf, pāk.

Sheet, s. tsādar, dū-paṭa.

Shelf, s. tāq, tāqcha, dara, rap.

Shell, s. gūjai, sīpa-ī. (cowrie) kunjaka, kanda-ī. (fruit) poṭ, postakai.

Shelter, s. panah, amn or aman; nananatah.

v.a. panāh-, etc. narkanul; pokkhal, puţ-anul.

Shepherd, s. <u>shpun</u>. (-boy) <u>sh</u>pankai. Sherbet, s. <u>gurobai</u>, <u>sh</u>arbat.

Shield, s. spar, dāl, salat. (-handle) dastmāya, da guda-ī lar. (boss) patrai.

Shield, v.a. bachanul, jghoral, sātal, panāh-, etc. k.

Shift, s. hikmat, chal, band, chāra. (evasion) hira-ī, lamghara-ī, hīla, bāna. (shirt) gandolai, pepna-ī, khata, qamīş.

Shift, v.a. <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, badalawul, girzawul. v.n. <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal, girzedal, āwu<u>kkh</u>tal.

Shine, v.n. brekhedal, dzalkedal or dzaledal, rūnredal, rokkhānedal.

Shining, a. brekkh nāk, rokkhān, rūnr, dzalkān. Ship, s. jahāz, bera-ī.

Shirt, s. qamīş, khata, gandolai, pepna-ī.

Shiver, v.n. rapedal, regdedal, larzedal. s. larza. (break) mātanul. (v. Shatter.)

Shoal, s. tolai, sail, ghol, pāyāo; char. Shock, s. daka, takar.

Shocking, a. makrūh, kraka-nar or ·nāk.

Shoe, s. panra, pāezār, jūṭa-ī; mochanra, kokha, jista. (-maker) mochī, tsamyār. (horse-) na'l. (to put on-) v.a. pa kkhpo k., na'l k. or -lagawul.

Shoot, v.a. nīshtal, topak-, etc. khalāsanul or chalanul. v.n. tūkedal, zarghūnedal.

Shop, s. dūkān, haṭa-ī; kār-khāna. (-keeper) dūkān-dār, banriyā, kaṭrī.

Shore, s. ghāra. (near-) rā pori ghāra. (far-) pori ghāra.

Short, a. land, kotāh. (less) kam, la-ag. (size) mandarai, khamachah.

Shorten, v.a. landawul; kamawul. v.n. landedal; kamedal.

Shortly, ad. pa landa, za-ar or zir, pa drang sā'at.

Shot, s. (small) chara. (bullet) mardakai. (cannon-) gola-ī. (stroke) guzār. a. wīshtai.

Shoulder, s. oga. (-blade) nalai.

Shout, v.a. nāra-, chigha-, etc. nahal, bāng nayal.

Shove, v.a. *țel-, ḍaka-, ṭakar-, ṭāl-,* etc. *nahal*. Shovel, s. (iron) yūm or yīm, kara. (wooden) rashbel.

Show, s. nandāra, tamāsha. v.a. kkhayal kkhowul, kkhkārah-, bartser-, etc. k., tsargandawul; pohawul, pahmawul.

Shower, a. jaṛa-ī, bārān. (spring-) masa. (heavy-) shebah. (slight-) pūna. v.n. moredal, bārānedal, tsātsedal.

Showy, a. raunaq·dār, kkhāyastah, dauli.

Shred, s. rekkha, parūkai, reza, purza.

Shrewd, a. pokh, hokkhyar, chirg, kagh.

Shriek, v.a. nāra-, sūra-, chigha-, etc. nahal. Shrine, s. ziyārat, āstāna, dargāh.

Shrink, v.n. hatedal; stanedal; bugnedal; jārnatal. (as the belly) nuchedal, hant ked. Shrivel, v.n. nuchedal, kant ked., chichar ked.

Shroud, s. kafan, tsādar.

Shrub, s. būṭai, jāṛa, ḍakai. (thorny-) kar-kanṛa.

Shrubbery, s. janga-ī, jāṛ.

Shudder, v.n. larzedal, ghūne zīgedal, regdedal. v.a. gagarodze nīwul; kraka ākhistal.

Shuffle, v.a. raqanul, laral, gad-nadanul. (equivocate) jawra-, hira-t-, lamghara-t-, etc. k., palma nayal. (in gait) v.n. taparedal.

Shun, v.a. parhez k., dada ākhistal. v.n. bugnedal, takkhtedal, dada kcd.

Shut, v.a. bandarul, lagarul. (as a door) pori k. (as the eyes) puṭarul. (as a book) ṭap wahal.

Shutter, s. parda, takhta. (-of a door) tamba, pala.

Shy, a. yer-man, harānd; sharmsār. v.n. bugnedal.

Sick, a. nā-rogh, nā-jor, bīmār, randzur

(-of) bezār, starai stomān. (-of food, etc.) sekan. (-at stomach) mīkh mīkh, chinjedalai.

Sickle, s. lor, lana or lanāor.

Sickly, a. marazī, za'if, nā rogh.

Sickness, s. nā-joṛ-tiyā, bīmārī, āzār, randz. Side, s. palaw, tselma, rokh, khnā, lorai;

aṛkḥ, ḍaḍa, tṣang; gḥāṛa; taraf, para, janba. (-piece) bāzū.

Sideways, ad. pa trats.

Sieve, s. ghalbel, parnezai; chaj, tsap.

Sift, v.a. <u>ghalbelavul</u>, <u>ch</u>aj-, etc. nahal; <u>chunral</u>, <u>chām</u>awul; laṭavul, <u>sh</u>anal.

Sigh, v.a. aswelai k.

Sight, s. nazar; līdah, kātah; tamāsha, nandāra.

Sign, s. nakkha, 'alāma. v.s. dast khatt k.

Signal, s. nakkha, ishārat, nikkhānī.

Signet, s. muhr, ghamai.

Significant, a. m'ani dar, m'anant.

Signification, s. m'anī, mailab.

Signify, v.a. m'anī laral.

Silence, s. ghalī-tob. in. chup!

Silent, a. ghalai, chip.

Silently, ad. ro ro, ghalai ghalai.

Silk, s. rekkham. (-worm) da rekkham chinjai. (-cocoon) pela, ghoza.

Silken, a. rckkhmin.

Silly, a. sādah, kawdan, nādān.

Silver, s. spin zar. (-smith) zar-gar.

Similar, a. barābar, ghondai, gund, yan shān.

Simile, s. matal, misāl, tashbīh.

Simper, v.n. musedal.

Simple, a. sādah, sarah, karah; spor, torai.

Simpleton, s. puhar, kandan, gedi khar.

Simply, ad. sirp or surup, khālī, ta-ash.

Sin, s. gunāh, wabāl, tagsīr, khatā, baza.

Since, ad. laka chi; pas, dzaka chi. (-when?) kala, la kūma.

Sincere, a. rikkh tīnai, rāst bāz karah, sādah. Sinew, s. pai, pla, rag, wuja. Sinful, a. gunāk-gār, taqşīrī.

Sing, v.a. sarod-, sandare-, etc. makal.

Singe, v.a. sicadzawul. v.n. sical, sedzal.

Singer, s. sarodi, mutrib, sandar-goe.

Single, a. yo, yanādzai, nitar, tsarak, tāk.

(-fold) yanastanai, yak·tā. (unmarried) lanand.

Singly, ad. yo yo.

Singular, a. nāķid; 'ajab.

Sinister, a. nā·rāst, bad, kog, tratskan.

Sink, v.a. dūbanul, <u>yh</u>arqanul. v.n. dūbedal, <u>gh</u>arqedal.

Sinner, s. gunāh-gār, bad-kār, taqṣīrī.

Sip, v.a. skal or <u>tskal</u> or <u>tskkh</u>al, <u>ch</u>ūpal, zbc<u>kkh</u>al. (taste) <u>tsatal</u>, <u>tsakal</u>.

Sir, s. şāḥib, jī, bābū, lālā.

Sire, s. plår; hazrat.

Sister, s. <u>kh</u>or. (husband's) ndror. (by brother) bābī, wrandār, wandyār. (by husband's brother) yor. (wife's) <u>kkh</u>īna, <u>khwakkh</u>īna. (foster-) da to <u>kh</u>or. (tribal-) <u>kh</u>oringa. (-hood) <u>kh</u>oringa-ī.

Sit, v.n. kenāstal or kkhkenāstal.

Site, s. dzāe, zmaka.

Sitting, s. nāstah or kkhkenāstah.

Situation, s. <u>dz</u>āe · 'uhda, darja; <u>kh</u>idmat, kār.

Six, a. shpag. (sixth) shpagam.

Sixteen, a. shpāras. (sixteenth) shpārasam.

Sixty, a. shpetah. (sixtieth) shpetam. (-one) yaw shpetah. (-two) dwah shpetah, etc.

Size, s. qadr, andāza; slekkht; batī.

Skein, s. tranjai, tranjūkai, ata or ateha,

Sketch, s. naqsha or nakhkha, taswīr. v.s. naqsha-, etc. kāgal—kkhkal, or -līkal, or -bāsal—yastal.

Skewer, s. sīkh, sīkhcha, salā-i, sparkhai.

Skilful, a. qābil, pokh, kārī-gar, hunar-man.

Skill, s. hunar, kārī-garī, qābiliyat.

Skim, v.a. zag liri k. or ākhistal. (-over) nazar pa zir teranul.

Skin, s. <u>tsarman</u>, poṭ. v.a. <u>tsarman</u>-, etc. liri k., or -bāsal—yastal or -kāgal— <u>kkh</u>kal.

Skip, v.a. trapa-, top-, etc. wahal, khajunko-, tskhe, etc. k.

Skirmish, s. tas tūs, dandūkār.

Skirt, s. laman, ja-ī, pī<u>tskai; gh</u>āṛa, <u>ts</u>elma. Skittish, s. be-qalār, yer-man; mast, <u>shokh</u>īn.

Skull, s. kapara-ī, kakara-ī.

Sky, s. āsmān. (clear-) shīn āsmān. (dark-) ganr or gūr āsmān.

Slab, s. takhta. (stone-) tīga, siyādza.

Slack, a. sust, arat, prānatai; laṭ, nā·rāst.

Slake, v.a. sarawul.

Slander, s. tuhmat or tūmat, tor, peghor palma. v.a. tūmat-, tor-, etc. pori k., peghor warkawul, palma wayal.

Slanting, a. tratskan, sar janar, renand.

Slap, v.a. tas-, tsāpera-, krap-, etc. nahal.

Slash, v.a. ghwutsawul, tsīral; wahal; tsanḍal.

Slattern, a. pūhar, shatal or shalat, shānlai nānlai.

Slaughter, s. qatl, khūn, qatli'āmm.

Slave, s. mra-e, <u>gh</u>ulām, agar. (f.) wīn<u>dz</u>a, barda, agara.

Slavery, s. mra-e-tob, ghulāmī.

Slay, v.a. qatlanul, mur k., najal or najlal. (-for food) halālānul.

Slayer, s. qātil, khūnī.

Sleek, a. tsorb, chāgh; ghwar; sāf, spetsalai, spīn.

Sleep, s. khob. v.a. khob k. v.n. ūdah-, bīdah-, etc. ked. (to put to-) v.a. ūdah k., tsamlamul.

Sleepy, a. khob·nāk, parnā-, khob-, etc. -wrai; drane starge.

Sleeve, s. lastūnrai, astīn.

Slender, a. narai, trandz, nāzuk, mahīn, bārīk.

Blice, s. tarāzaţ, oţkai.

Slide, v.n. <u>kkh</u>wahedal or <u>kkh</u>wa-edal, <u>kkh</u>akedal, laghzedal.

Slight, a. la-ag, kam; spuk, halak. (v. Slender). v.a. spuk ganral, spuk nazar k.

Slim, a. narai, trandz. (v. Slender).

Slime, s. chiqar, khata, lāha. (vegetable-) ubra-ī.

Slimy, a. chiqran, kkhwai.

Sling, s. machoyhna or machaloyhza, trankūtsa. (the cup of a-) gāṭa-ī. (cradle) zāngo, gahwāra, amel or ḥamā-il. v.a. wīshtal.

Slip, v.n. <u>kkh</u>wahcdal. (v. Slide). (-away) teredal. (-from the memory) heredal. (-from sight) puțedal. (-from the hand) <u>kh</u>alāṣedal, yalah hed.

Slip, e. <u>kkh</u>wahedana, la<u>qh</u>z; <u>khatā</u>, ter wat; tota, re<u>kkh</u>a, paṭa-ī; qalam.

Slipper, s. panra, kokkha, paizār or pāezār, jista.

Slippery, a. kkhwai, laghzan, chiqran.

Slit, v.a. <u>tsīral</u>, <u>shlawul</u>, <u>ch</u>awul, <u>ch</u>āk k. s. <u>tsīra</u>, <u>ch</u>ānd, dara, <u>ch</u>āk or <u>ch</u>āq.

Sloping, a. tratskan, renand, sar janar, sar lnar.

Slothful, v.a. sust, lat, nā-rāst, kāhil, shadal.

Slough, s. chiqar or qīchar, bokkhtana; khwar, postakai, tsarman.

Sloven, s. pūhar, palīt, shalat or shatal.

Slow, a. sust, lat, ro, qalar.

Slowly, ad. ro ro, qalar qalar.

Sluggard, a. shadal, lat, ārām talab.

Sluice, s. warkh, ghwagai; mara-i.

Slur, s. dāgh, laka; tor, peghor. v.a. dāghanul, wrānamul.

Slut, s. pūhara, shalaṭa-; hujra-ī, gashta-ī; spa-ī.

Sly, a. chalvalai, chal·baz.

Smack, v.a. *tas-*, *taq-*, *tsāpeṛa-*, etc. wahal. (taste) *tsaka*, *khwand*, maza.

Small, a. wor, la-ag, warakai, warkotai, patai, mandarai, kachotai, kuchinai, kharmandai.

Smallness, s. la-ag-nalai, wrūk-nālai.

Smallpox, s. nanaka-ī. (scar) ta-apai. (chicken) katswak.

Smart, a. <u>ch</u>ālāk, <u>ch</u>ust, tez, tund. v.a. swai k. v.n. swal, se<u>dz</u>al.

Smear, v.a. lewarul, tabal, ghrar k.; akheral.

Smell, s. bū, bū-ī. v.n. bū-ī tlal. v.a. bū-ī k. Smile, v.n. musedal. v.a. muskai k.

Smite, v.a. nahal.

Smith, s. lohār, āhan·gar. (gold-) zar·gar. Smoke, v.a. lū-, lūgai-, etc. k. (as tobacco)

omoke, v.a. lu-, lugal-, etc. k. (as tobacc v.a. skal or lskkhal.

Smoky, a. lūgharan.

Smooth, a. sam, hawār, barābar; narm. v.a. samanul, atsanral, hawāranul, etc.

Smother, v.a. sāh bandanul, ghāra-, mara-ī-, etc. -khapa k., sāh dūbanul.

Smut, s. pūch go-ī. (mildew) tor, chanrāsha. Snail, s. shāpeṭai, gūjai, da kārghah paaska-ī.

Snake, s. mār. (-charmer) pārā.

Snap, v.a. chīchal; mātawul; chuthī k. (-as a dog) ahapal, dāral.

Snare, s. dām. (different kinds) lūma, lūmaka, læīna, jāl, ghūndārai, parka, talaka, laṭ, kurka-ī, honrā.

Snarl, v.a. ghapal, dāral.

Snatch, v.a. pa hamle ūkhistal, shūkanul, ghota k., tsapa nahal.

Sneak, v.n. ghalai ked., put girzedal.

Sneer, v.a. spuk nazar k., poza-, or ūrbūz būtanul.

Sneeze, v.n. pranjedal, prachedal. v.a. ngai k., ngal.

Snipe, s. karak, tamtīl.

Sniff, v.n. sūnrcdal, sūghedal.

Snore, v.a. kha-ar nahal, kha-arkai k.

Snort, v.n. prashedal, sūnredal.

Snot, s. karbeza or karmeza.

Snout, s. poza, arbūz, tambūza.

Snow, s. nānra. v.n. nānre oredal or -prenatal.

Snub, v.a. dāral, rațal, țaqamul.

Snuff, s. sū<u>nr</u>. (tobacco) nās, nasnār. v.n. sū<u>nr</u>edal. v.a. nasnār k.

Snug, a. put, ghalai; khwakkh, mor.

So, ad. hase, dā·hase, dā rang, hase shān, laka. (-much) hombra, tsombra. (-much so) tar de hadda pori. (-long as) tso chi, hombra chi. (-be it) nī di, hase di nī. (it may be-) ni ba, hase ba nī. (-that) tso chi. (-often as) har kala chi. (-and so) palānkai.

Soak, v.a. lündanul, khushtanal. (-up) v.a. nuchanul, tskhal.

Soap, s. şābūn. v.a. şābūn laganul.

Sob, v.a. zgerwai or zwergai-, salga-ī or sugala-ī-, ārkhakkh-, alhang-, etc. k., kūk wahal, ĵaral, pa raţo raţo ĵaral.

Sober, a. parhez·gār, parhezī; hokkhyār, baidār.

Sociable, a. majlisī, suļbatī, melmah-dost.

Society, s. sulbat, majlis; shirākat, malgartiyā, malgīrī, malgar-tob.

Sod, s. chūm, lūta.

Sodden, a. Wurin, post, oblan.

Sodomite, s. kūnī, kūnīgai.

Sodomy, s. kūnī tob, bacha bāzī, halak bāzī, limātat, ighlām.

Soft, a. pos or post, narm, mulā-im.

Softly, ad. ro ro, pa qalār.

Soil, s. mzaka or zmaka, khānra. (country) natan, wilāyat; mulk, hinād. (manure) sara. v.a. palīt-, khīran-, kakar-, etc. k.

Sojourn, v.n. āstedal, osedal. v.a. astoga, mesht-, ţīkāo-, etc. k., dzāc nīnul; musāfiri k.

Sojourner, s. osedūnkai, astogūnkai; musāfir.

Solace, s. tasallī, ārām; khwakkhi.

tasallī-, etc. narkanul, pokkhal.

Solder, v.a. qala'i k., joranul.

Soldier, s. spāhī, lakkhkarī. (heavy armed-)
puṭ spāhī. (light armed-) tsarah spāhī.
(irregular) mlā tar, jazāelchī.

Soldiership, s. spāhī-garī; spāhī-tob.

Soldiery, s. lakkhkar, fauj or pauj, ḍal.

Sole, a. yanādzai, tsarah; yak-tā. s. khapar,

Sole, a. yawādzai, tsarah; yak·tā. s. khapar, tala, waryhawai. (-of a shoe) talai.

Solely, ad. sirp or surup, ta-ash, faqat. Solemn, a. grān, drūnd; 'ibrat·nāk.

Solemnize, v.a. manal; 'urs-, 'īd-, 'ibādat-, etc. k., qā-im-, ranā-, etc. laral.

Solicit, v.a. ghokkhtan, minnat-, etc. k.

Solicitation, s. ghokkht, minnat, darkhwäst, sarāl.

Solicitous, a. ande<u>kkh</u>·man, wiswāsī, fikr·man. Solicitude, s. ande<u>kkh</u>nā, wiswās, fikr, gham. Solid, a. klak, ṭīng, sa<u>kh</u>t, drūnd, ga<u>vr</u>, po<u>kh, kh</u>yam.

Solidity, s. klak-, etc. ·mālai, dranāmai. Solitary, a. yamādzai, tanhā, biyal, tsarah. Solitude, s. tanhā-ī, biyal·tūn; dzangal, bayābān; gokkha, khilmat.

Solve, v.a. prānatal, tsargandavul; wīlī k.
Solvent, a. zar·dār, māl·dār; wīlī kawūnkai.
Some, a. la-ag, la-ag der; dzane, tsok, kūm, tsa.
Somebody, s. palānkai, tsok, kūm, kas, tan.
Somehow, ad. yaw shān sara, tsa chal sara.
Something, s. shai, tsīz. a. la-ag der, pitsānrai.

Sometimes, ad. kala kala.

Somewhat, a. la-ag, kam, pitsā<u>nr</u>ai. ad. la-ag·kāṭī or lukāṭī, tsakho, la-ag shān. Somewhere, ad. chare.

Son, s. dzoc. (-in law) zūm, zūmgai. (grand-)
nnasai. (great grand-) kaņnasai. (step-,
by father) parkaṭai. (step-, by mother)
ba-anzai. (brother's-) nrārah. (sister's-)
khora-c or khoraye. (only-) kashai.

Song, s. sandura, sarod, badala, tapa, tarāna. Sonnet, s. <u>ch</u>ār baite <u>gh</u>azal, landa-ī, sandara. Soon, ad. zir, pa zir mūde, pa la-ag sā at <u>kkh</u>ke.

Sooner, ad. nrunbe, annal.

Soot, s. lūgai, mas, dūna; koyina.

Soothe, v.a. tasallī warkawul, khwā saṇawul, pokkhal.

Soothsayer, s. pāl· or fāl·goe, or ·katūnkai. Sooty, a. lāgharan.

Sop, s. nnara-ī. v.a. <u>ch</u>ūka k., <u>kh</u>u<u>sh</u>tanul. Sorcerer, s. jādū gar, kod gar, siḥr gar.

Sorcery, s. jādū, koda, siķr.

Sordid, a. <u>sh</u>ūm, ba<u>kh</u>ūl, tang·dast, stagh Sore, s. parhūr, za<u>kh</u>m. a. za<u>kh</u>mī, <u>kh</u>ūg. Sorrel, s. tarūkai.

Sorrow, s. <u>gh</u>am, nūl; ran<u>lz</u>, afsos; pa<u>kkh</u>rmānī, stomānī; armān, tartāb. v.n. <u>gh</u>amedal, nūledal, ran<u>lz</u>edal, pa<u>kkh</u>emānedal,
stomānedal. v.s. afsos-, armān-, etc. k.

Sorrowful, a. gham·ĵan, gham·nāk, nūl·jan, dil·gīr.

Sorry, a. toba·gār, pakkhemān, stomān. (vile) nā·kārah, khushai, hets shai.

Sort, s. qism, rang, shān, noya. v.s. chunral, atsanral, tartībanul, chīndah k.

Sot, s. bangī, sharābī, nasha·khor.

Soul, s. rūḥ, nafs, dzān. (souls) arnāḥ.

Sound, a. (honest) sūchah, karah, rikkhtīnai. (healthy) jor, rogh mot, tandrust. (safe) salāmat, pūrah, sābit, amānī. (right) jukht, barābar, sam.

Sound, s. ghag, zwag, bāng, daz. v.a. ghagawul, zwag k., bāng wayal, daz wuhal. Soundly, ad. pa kkhah shān sara.

Soundness, s. tandrustī. salāmatī, siķķat.

Soup, s. kkhornā.

Sour, a. triw.

Source, s. mund, nekh, asl, sar, bonsat.
Souse, v.a. lündanul, khushtanul; dübanul.
South, s. suhel, ki<u>nr-t</u>araf.

Sovereign, s. bādshāh, sultān, amīr.

Sow, v.a. karal, kar k. (-for another) bogarai k.

Space, s. <u>dz</u>đe. (-of time) mūda, naklt, 'arsa.

Spacious, a. arat, prānītai, dzāe nar.

Spade, s. yūm or yīm, kara.

Span, s. lwesht, langor, anang, gadozai.

Spar, s. bensh, tīr, largai. (small-) chanra; aram, aramkai.

Spar, v.a. jang k., sūkūno sara mahal, lāsuna sara <u>ts</u>andal.

Spare, v.a. (save) bachawul, bakkhal, pulawul. (forego) pregdal, prekkhodal, prekkhal. (give) warkawul.

Spare, a. (scanty) kam, la-ag, rangai. (slender) narai, trandz. (short) land, tang. (unoccupied) khālī, nuzgār. (superfluous) ziyāt, pāltā.

Sparing, a. kam. kharts, tang.dast.

Spark, s. batsarai, batsarkai, ghurutskai.

Sparkle, v.n. brekkhedal, dzalkedal, rūnredal.

Sparkling, a. brekkh nāk, dzalkān, rūnr.

Sparrow, s. chanr chanr, chughuk.

Spasm, s. ghota, tao, pech.

Spatter, v.a. tsirike wahal; daghawul, palitawul.

Spavin, s. hadai, oba.

Speak, v.a. nayal, khabare k., lal.

Spear, s. neza, balla, barcha, shalyai.

Special, a. klass.

Specie, s. zar, naghd or nagd.

Species, s. zāt, rang, qism, noga.

Specific, a. zātī, nogai. s. mujarrab

Specimen, s. namūna, nakkha, misāl

Speck, s. ţīkai, laka, tsirīka, dāgh.

Speckled, a. tik·yālai, brag·yālai.

Spectacle, s. tamāsha, nandāra.

Spectacles, s. chashme, chashmake.

Spectator, s. nandārchī, tamāshabīn.

Spectre, s. rawai, khapaskai; sinrai.

Speculate, v.a. fikr-, qiyās-, khiyāl-, etc. k. Speculative, a. fikr-man, khiyālī, atkalī.

Speculator, s. atkal·bāz, saudāyar.

Speech, s. jiba, mayai, mayana, khabara, mrāsha, sukhun.

Speechless, a. gung, lal, la dzanab.

Speed, s. talvār, talval, jaltī, garandī-tob.

Speedily, ad. pa talnar, pa garandi, pa jalti.

Speedy, a. garandai, za-ar or zir, jalt, tez. Spell, s. jādū, kod, mantar.

Spell, v.a. paiza-i-, pakkhoya-, hijgi-, etc. k.

Spend, v.a. <u>kharts</u>-, şarf-, etc. k., lagawul. (pass) terawul. (emit) <u>kh</u>alāşawul, <u>ch</u>ala-wul. v.n. <u>ch</u>aledal, kamedal, teredal, khalāsedal.

Spendthrift, s. khartsi, tanāni, isrāfi.

Sphere, s. tsarkh; ghundai.

Spherical, a. ghund, ghund-man.

Spice, s. masālah or masāla.

Spider, s. jolā. (tarantula-) qhanra.

Spigot, s. būja, khulborai, dīda.

Spike, s. magai, khosha. (nail) mogai.

Spill, v.a. toyanul, <u>ghurzanul</u>, <u>āchanul</u>. v.n. toyedal or to-edal, prenatal, bahedal.

Spin, v.a. <u>ts</u>ar<u>kh</u>a k.; <u>ts</u>ar<u>kh</u>amul, <u>ch</u>urlamul, girzamul. v.n. <u>ts</u>ur<u>kh</u>edal, <u>ch</u>urledal, girzedal.

Spinach, s. pālak.

Spindle, s. dūk, barandai, jalak, tsarkhai, tsarkhalgai, girzandai, tsākkhai. (stalk) tīla-ī, nāŗa.

Spinning, s. <u>tsarkhamuna</u>. (-wheel) <u>tsarkha</u>. Spire, s. munāra.

Spirit, s. rūh, nafs, <u>dz</u>ān; dam, sāh; zṛah, dil; himmat, maṛāna; nang, <u>gh</u>airat; khoe, mizāj; 'araq, jauhar.

Spirited, a. zrah·nar, maranai, himmat·nāk, nang·yālai, ghairat·nāk or ghairat·man.

Spiritual, a. rūķānī, bāţinī.

Spit, v.a. tūkal, tū-, tūkānrai-, etc. ghurzawul.

Spit, s. sikh, sikhcha.

Spite, s. kīna, zidd, khwā badī, 'adāwat, 'inād, 'aks, rakha, droh, ghach. (in spite of) par 'aks, par khilāf.

Spiteful, a. kīna nar, khnā bad, inādī.

Spittle, s. tū, tūk, tūkānrai, lāra, lānra.

Splash, v.a. <u>tsirike-, charaq-,</u> etc. nahal, lanastal.

Spleen, s. torai. (spite) kīna, khnā badī. Splendid, a. rokkhān, dzalkān; loe, ghat.

Splendour, s. raunaq, dabdaba, tamtarāq.

Splice, s. jor, pewand. v.s. jorawul, pewand k. Splint, s. tūtankai. (-in horses) hadai. (sur-

gical) takhta, kalokkhta, kalola, skanda.

Splinter, s. totkai, dara, kak, tarāza.

Split, v.n. <u>ch</u>āmdal, <u>sh</u>ledal. v.a. <u>ch</u>amul, <u>sh</u>lamul. (peas, grain, etc.) dal k., dalamul. Spoil, v.a. mrānamul, <u>kh</u>arābamul, habatah-,

'abaş-, rang-, abtar-, etc. k. (plunder) lūṭanul, shūkanul, natal, tālā-, etc. k.

s. lūt, tālā, shūka, ghārat, gaṭa.

Spontaneously, ad. pakhpula.

Spoon, s. <u>chamch</u>a-ī or <u>tsamts</u>a-ī or <u>tsonts</u>a-ī, qa<u>shogh</u>ā. (large) kare<u>ch</u>a-ī, harkāra.

Sport, s. loba; <u>kh</u>andā, toqa wa<u>sh</u>ta; <u>kkh</u>kār. v.a. lobe k.; <u>kh</u>andā-, etc. k.; <u>kkh</u>kār k. Sportsman, s. <u>kkh</u>kārī.

Spot, s. takai, laka; dāgh, 'aib, tsirīka; dzāc.
Spotted, s. chrag brag, gag, tak-yālai, bragvālai.

Spout, s. <u>tsūkkh</u>ka, <u>tsakkh</u>kūrai. (of water, etc.) dāra, fanāra; <u>ch</u>araq. v.n. pa dāro, etc. natal or -bahedal. v.s. dāra-, etc. nahal.

Sprain, s. mal, tão, pech. v.a. mal-, etc. khnural.

Sprawl, v.n. rgharedal—rghakkhtal, lots pots ked.

Spread, v.a. khwaranul, miranul, phelanul.
v.n. khwaredal, miredal, pheledal.

Sprig, s. lakkhta, kkhākhcha.

Sprightly, a. chust, chālāk; kkhād, kkhādoman; mast, shawkhīn.

Spring, s. (season) sparlai, būhār. (source) <a href="mailto:chīna">chīna, chashma</a>. (leap) top, trapa, dang, <a href="mailto:ghurzang">ghurzang</a>. (elasticity) dam. (instrument) <a href="mailto:kamāncha">kamāncha</a>. (bound) tīndak, khachūnai.

Spring, v.a. (leap) top-, etc. wahal, dangal, traplal. (bound) tindak-, etc. wahal. (germinate) v.n. tükedal, zarghünedal. (issue) v.n. khatal, watal, järi ked.

Sprinkle, v.a. <u>charqão</u> k., <u>tsātsanul, tsirīk-</u> anul. (-from mouth) pūg nahal.

Sprout, s. khalai, buzghalai, ghandal, tegh. v.n. tūkedal, zarghūnedal, ghundzedal.

Spruce, a. daulī, jorābī, spīn spetsalai, krah wrah, kkhāyastah, pāk sāf.

Spruceness, s. jorāb, kkhāyast, kkhāyast nālai.

Spur, s. mamrez or mahmeza. (cock's-) khāro. v.a. tezal, pūnda- or pūnda-ī-. mamrez-, etc. mahal.

Spurious, a. jūṭah, nā·sarah, nā·karah.

Sputter, s. <u>ts</u>ir, sa<u>kkh</u>ā, <u>dz</u>az. v.a. <u>ts</u>ir-, etc. mahal.

Spy, s. tsārī, jāsūs, zarai, mukhbir. v.a. tsāral, tsār-, zarana-ī-, jāsūsī-, etc. k.

Squabble, v.a. jagra-, qaziya-, steza, etc. k.

Squalid, a. palīt, gandah, khīran, murdār.

Squall, s. (wind) sila-ī, jakar, jam jakar. (cry) <u>chigh</u>a, jarā. v.a. <u>chigh</u>amul, jaral. Squander, v.a. iṣrāf-, talaf-, etc. k., nru-

Squander, v.a. iṣrāf-, talof-, etc. k., nrukanul.

Square, a. <u>ch</u>ār gūtlai, <u>ch</u>ār kunjai, murabb'ah.

Squash, v.a. chīt pīt k., paz mahul. Squeamish, a. mekkh mekkh.

Squeeze, v.a. nachoravul. (-out) nakkhtedzal. (press) mandal. (flatten) chit k.

Squint, v.a. pa kago-, pa kṛīngo-, pa chapako-, etc. stargo katal.

Squirrel, s. bilungarai, gidarai, bilawrai.

Squirt, s. pichkāra-ī. v.a. pichkāra-ī nahal. (-from the mouth) pūg nahal; mazmaza k. Stab, v.a. pa chāre-, etc. negh nahal; sūk nahal.

Stable, a. pāedār, qā-im, mazbūt. s. tabela. Stack, s. dala-ī, top, dera-ī.

Staff, s. lakara; amsā; dānda-ī. (shepherd's) aramkai, konțai. (stem) char.

Stage, s. mazal or manzil. (degree) darja. (platform) manā; dunkācha; garmanj.

Stagger, v.n. rapedal, larzcdal; gad mad tlal, taparedal; hak pak kcd., hariyanedal.

Stagnant, a. band, nalār. (-water) dab.

Stain, s. dagh, laka, tsirīka.

Stair, s. pārchang, paura-ī, andarpāya.

Stake, s. (peg) mogai. (post) dar, sūla-ī. (at play) dan, sharţ.

Stale, a. zor, begānai, baranai.

Stalk, s. nāra, tila-ī; mūnd, dakai.

Stall, s. dzās, khūna; ākhor.

Stallion, s. sanr, turum.

Stammer, v.n. tartaredal. v.a. guzmuzai k.

Stammerer, s. tartarai, chārā, tatai.

Stamp, s. chāp; muhr; mandā; rang. v.a. chāp wahal; muhr lagawul; mandal, manda wahal.

Stampede, s. gliva-e-mand.

Stand, v.n. wudredal, nalāredal, pātsedal. (-fast) tum ked. (-at bay) hatedal, jahor jig ked. (creet) neghedal, lah ked.

Standard, s. nakkha, nikkhān, togh, janda, bairaq or bairagh.

Standing, a. malār, negh; lak; jig; pāedār. Staple, s. saudā. (lock-) hūl, aram. (hook) hunda.

Star, s. storai. (planet) starga.

Starch, s. batī. v.a. batī dakanul.

Stare, v.a. ghat katal.

Starling, s. sarkhaka.

Start, v.n. ranānedal, tlal—lāral, drūmedal, drūmal. (sear) bugnedal, tarhedal.

Startle, v.a. bugnamul, trahamul, yeramul.

Starve, v.n. da lmuge mṛal or (v.a.) -muṛ k.

State, v.a. bayānamul, mayal, lal, landal.

State, s. hāl, hālat; shān, shauqat; rāj,

mulk.
Statement, s. sūrat hāl, bayān, nayai; hisāb.
Station, s. dzāe; mazal; darja, martaba.

v.a. wudrawul, <u>kkh</u>kenawul, walāṛawul

Statue, s. but, tsera.

Stature, s. qadd, qāmat. (tall) dang. (short) mandarai.

Statute, s. qānūn, qā'ida, ā-īn.

Stay, v.n. oscdal, pātedal, pātai-, tam-, etc. ked., āstedal. (prevent) man'a k., haṭāla-nul, kariyābanul.

Stead, s. dzāe, badal, 'ıraz.

Steadfast, | mazbūt, qā-im, pāedār, qulār.

Steal, v.a. <u>gh</u>lā k., puṭanul. (-upon) <u>ch</u>apāo k. (-away) v.n. puṭedal.

Stealth, s. ghalī-tob, puţ-nālai; ghlā. (by-) ghalai ghalai, puţ puţ.

Steam, s. bukhār, barās.

Steep, a. ūchat, hask; janar; inar, kamar.

Steep, v.a. khushtanul, lündanul.

Steer, s. sklwandar, sklwandarkai.

Steer, v.a. <u>ch</u>alawul, <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul.

Stem, s. kkhākh, kharand, ṭanga, ḍanḍara, mūnḍ. (of grasses, etc.) nal, nāṛa.

Stem, v.a. bandarul, man'a k., haṭālarul

Stench, s. bad·bū-ī, skhā·bū-ī, sor·bū-ī.

Step, s. qadam, gām; d.āl, yūn; pāya, darja

Sterile, a. shand. (as land) kkhora nāk.

Stern, a. trīkh, sakht, klak. s. shā, wrusta. Stew, s. pulāo, gorma, dam pukht.

Steward, s. dinān, kārdār.

Stick, s. largai, hamsā; lawar, dāng, koṭak. Stick, v.n. nkkhatal, nkkhledal, chaspedal, lagedal. (pierce) v.a. sīkhal, tetsal. (-into) nĵatal, kkhke·mandal, khakkawul, kkhke·

bāsal—<u>kkh</u>ke·yastal.

Stickle, v.a. takrār-, ḥujjat-, etc. k. Stiff, a. ṭīng, klak; lak, negh; zīg, lwār; tsak. Stiffe, v.a. sāh bandawul.

Stigma, s. tor, tuhmat, peghor; dāgh, laka. Stigmatize, v.a. tor-, tuhmat-, etc., pori kanul, peghor markanul.

Still, a. ghalai, chup; nalār, qalār; band, bc·ḥarakat. (water) ḍab. ad. tar osa, os hum, lā. s. khum.

Stimulate, v.a. zoral, tezal; wīkkhawul, pātsawul, baidār k.; lamsawul.

Sting, s. nekkh; lasha. v.a. nekkh mahal.

Stingy, a. shūm, bakkīl, tang-dast, sakht.

Stink, v.n. bad-, sklā-, soṛ-, etc. bū-ī tlal.

Stipulate, v.a. nāda-, bandanr-, neṭa-, etc. k., or -taṛal.

Stir, v.a. <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal, <u>kkh</u>oredal. v.a. laral, raqawul, <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, <u>kkh</u>orawul.

Stirrup, s. rikāb. (-leather) danāl, tasma.
Stitch, s. skoe. v.a. gandal, skoe k., skoyal, agayal.

Stock, s. <u>tsat</u>. (tree) mūnd, <u>gh</u>arand. (-for legs) kāṭ. (source) aṣl, noga. (gun-) kundāgh. (store) panga, saga, māya.

Stocking, s. jorāba, moza. (leather-) māsa-ī. Stocks, s. kāṭ. (torture-) pāna, kunda. (to put in the-) pa kāṭ khejancul, pāna ṭakanul.

Stomach, s. geda, kheta; ūjrai. (crop) jajūra.

Stone, s. kānrai, gat, tīga, gitai. (-of the bladder) gīta-i. (grave-) khāda or khaza.

(ring-) ghamai. (-of fruit) had. v.a. pa kānro-, pa gato-, etc. mīshtal or -mur k., sanysūr k.

Stony, a. kā<u>nredz</u>, sanglāk<u>h</u>, trāṇah.
Stool, s. peṇa-ī, moṇa. (purge) dast, nāstah.
Stoop, v.n. ṭīṭedal. v.a. sar ṭīṭanul.
Stop, v.a. pātanul, pātai k., man'a k., band-

Stop, v.a. pālamul, pālai k., man a k., bandamul, īsāramul; mudramul, malāramul; hiṭālamul, hariyābamul; nkkhlamul. v.n. pātedal, pātai kcd., oscdal; bandedal; īsāredal; wudredal, walāṛedal; n<u>kkh</u>ledal, n<u>kkh</u>atal.

Stopper, s. būja, shora, mūnrai; khulborai, dīda.

Store, s. ambār, ganj, derai; saga, panga, māya. (-house) koṭa, ambār khāna, khazāna. v.s. tolawul, jam'a k., yan dzāe k.

Stores, s. zakhīra, sūrsāt, rasad; tokkha, tsanrai; asbāb, sāmān; hatiyār, kālī.

Stork, s. ding.

Storm, s. sīla-ī, tūpān or tūfān. v.a. halla-, hamla-, etc. k. (-by night) sham khūn k.

Story, s. qiṣṣa, naql. (stage) mazal, maḥal. Stout, s. mazbūt, ghat, kaṭah; gagar, khrīs, nāpar; lnār, pund, ṭand.

Stow, v.a. <u>dz</u>āyamul, <u>kkh</u>ke-mandal, <u>kkh</u>kegdal, <u>kkh</u>e<u>kkh</u>odal, <u>kkh</u>e<u>kkh</u>al.

Straddle, v.n. chinge kkhpe tlal-läral.

Straggle, v.n. khor khor-, or khnarai khnarai-, tār pa tār-, etc. girzedal.

Straight, a. sam, negh, sat.

Straightway, ad. sam da lāsa.

Strain, v.a. <u>gh</u>albelanul, <u>chānr</u>anul. (labour) stam mahal. (endeavour) <u>hadd</u> k.

Strainer, s. <u>chānra</u>, <u>gh</u>albel, parmezai.

Strait, s. tanga-ī; tangsiyā, tangī, sakhtī.

Strange, a. pradai, begānah; 'ajab.

Stranger, s. nā-āshnāc, nā-balad, pradai.

Strangle, v.a. mara-ī-, ghāra-, etc. khapa k.

Strap, s. tasma, rog. (-of churning staff) barangai. (shoulder-) pata-

Stratagem, s. chal, hila, fareb, lamghara-i.

Stratum, s. bragh, tā.

Straw, s. khas, khasanrai, kāna-ī. (Maize-) tānṭa. (Rice-) palāla. (Mustard-) kāmbūra. (Pulse-) kaṭī. (broken-) būs or būsī.

Strny, v.n. wrukedal, gumrāh-, be·lār-, khaṭā-, etc. ked., khuṣhai, girzedal.

Streak, s. kīl, tīka, karkkha. (-of light) partan, palnasha. Stream, s. dāra, sailāb, <u>ch</u>ala, <u>ch</u>alānda. v.n. | bahedal, <u>ch</u>alēdal, jārī ked.

Street, s. lar, kulsa.

Strength, s. zor, qunat, bram, tunan, taqat. Strengthen, v.a. zor-, etc. narkanul, mazbū!-, klah-, etc. k.

Strenuous, a. sar.garm, mazbūt, klak.

Stress, s. zor, qunut; dranānai, bār.

Stretch, v.a. rākāyal—rākkhkal, Agdanul. (-out) ghazanul. v.n. Aydedal; ghazedal. Strew, v.a. khwaranul, rejanul or rejdanul, satrai watrai-, tār pa tār-, khwarai-, etc. k.

Strict, a. salht, klak, ting, tang; jukht, jor. Strictly, ad. pa rikkhtiyā.

Stride, s. tālānd. v.n. pa tālānd tlal—lāṇal. Strife, s. patna, steza, mīrtsī, jogṛa, 'adānat. Strike, v.a. wahal, janganul.

String, s. mazai. (tie) tanra-ī. (-of beads) lar, hār. (-of cattle) qaṭār. v.a. pendal. Stringy, a. rekkha-dār.

Strip, s. paṭa-ī, pāra, tarāza, rikkhkai, paṛākai.

Strip, v.a. barbandanul; shūkanul.

Stripe, s. karkkha. (blow) guzār. (whip) karora.

Stripling, s. halak, janrai; zalmai, qhundāyah. Strive, v.a. milnat-, kokshiksh-, etc. k.; zidd-, qasd-, etc. k.

Stroke, s. guzār. (at play) daw. v.a. lās wahal or -girzawul, etc.

Stroll, v.n. girzedal. v.a. sail-, gakkht-, etc. k. Strong, a. mazbūt, klak, mazai, zorānar.

Structure, s. tarkīb, jorancūna; shakl, sūrat.

Struggle, v.a. parzanul; jany k.; milnat k.

Strumpet, s. ga<u>sh</u>ta-ī, ba<u>gh</u>ara-ī, hujra-ī, kāsīra, kū<u>ts</u>a ga<u>sh</u>ta, ka<u>ch</u>ana-ī, lola-ī.

Strut, v.n. pa daul tlal—lāral, or -girzedal. Stubble, s. drūza, lharīz, nār, ṭānṭa.

Stubborn, a. takanrai, khpul·sar, hod, jah, sar·kakhh, khpul·rāe.

Stud, s. ghata-ī, gul·mekh. (of horses) galla. Student, s. shāqird, tālib da 'ilm.

Study, v.a. fikr k.; zdah k.

Stuff, s. tsīz, shai; asbāb, sāmān, kālai; rakht, zarūkai, tūkai; be·kūda-, khusha-ī-, pūcha-, dūza-, etc. khabara.

Stuff, v.a. mandal, kkhke-mandal.

Stumble, v.a. tīndak-, ṭakar-, budrī-, kangas-, skandarī-, etc. Lhwural.

Stump, s. mānd, lhand, lsat. (-of s tooth) dara, nelh.

Stun, v.a. parghazī-, gans-, dap-, sarkandan-, be-hokkh-, etc. k.

Stupefy, v.a. be-hokkh-, be-khūd-, etc. k.

Stupid, a. kandan, palnand, gedī khar, nā-poh, kam'aql.

Sturdy, a. mazai, mazbūţ, gagar, nāpar, ghaṭ, thṛīs.

Stutter, v.n. tartaredal.

Sty, s. (in the eyelid) gholamunkan.

Style, s. inshā, 'ibārat; nūm, laqab. v.a. nayal, balal or bolal, nūm ākhistal or -narkanul, -laganul.

Subdue, v.a. lāndi k., qābū k., mahal.

Subject, s. r'ayat, tābi'a-dār; khabara, maţlab, mazmūn. (in grammar) fā'il. v.a. lāndi h., r'ayat-, etc. k.

Sublime, a. achat, buland; ghat, loe

Submissive, a. tābi'a dār, farmān wrūnkai.

Submit, v.a. farmān wral, hukm manal, tābi'a dārī k.; pekkhanul, wrāndi gdal or -kkhkegdal, etc.

Subordinate, a. kishar ; kkhkatanai, landīnai.

Suborn, v.a. pa mok- or pr bade gatal or -mundal, -paidū k., etc. bada-, etc. mar-kanul.

Subscribe, v.a. manal, qabūlanul, nūm tīkal, dast khaff k.

Subscription,s.manana, dast khaff; bakkhana, bakhkehikeh.

Subsequent, a. nrustai, nrustanai, pasanai, akhīr.

Subsequently, ad. mrusto, pas, ākhir.

Subservient, a. madad·gār, komakī, madad-, etc. markanūnkai.

Subside, v.n. kamedal, la-agedal; kkh kenāstal, prenatal.

Subsidy, s. pekkh kakkh, khirāj, n'al-bandī.

Subsist, v.n. pāedal, osedal, pātedal, pātai ked. v.a. rozyār-, guzrān-, etc. k.; pālal, nmāndzal.

Subsistence, s. rozī, rozgār, guzrān, jwand, jwandūn.

Substance, s. shai, tsīz; māl, duniyā, daulat; sar, aṣl; khulāṣa, jauhar; māya, saga.

Substantial, a. pāedār, mazbūt; maujūd, astī; māl·dār, daulat·man.

Substantiate, v.a.  $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$ -,  $ri\underline{kkh}t\bar{i}nai$ -,  $\underline{s}\bar{a}bit$ -,  $\underline{s}b\bar{a}d$ -, etc. k.

Substantive, s. shai, num; aşl.

Substitute, s. badal, 'iwazī.

Subterfuge, s. hira-ī, bāna, lam<u>gh</u>aṛa-ī, palma. Subtile, a. narai, bārīk, makīn.

Subtle, a. ho<u>kkhy</u>ār, po<u>kh; ch</u>al·bāz, ķīla·bāz.

Subtract, v.a. ākķistal, prekanul, bāsal yastal.

Subvert, v.a. wrānawul, naskorawul, narawul.
Succeed, v.a. (follow) pairawī k. v.n. pase
lagedal, pase rātlal—rāghlal. (prosper)
v.a. was chalawul, bakht mūndal, kār
gaṭal. (conquer) v.a. pa-ar k., barai
mūndal. v.n. wa-ar ked., was chaledal.

Succe**ss, s.** wa-aṛāna, barai, ba<u>kk</u>t, barakat, gaṭa.

Successful, a. wa-ar, barakatī, bakktāwar. Succession, s. wār, dzāc nīwak.

Succession, s. war, <u>az</u>ae niwan. Successive, a. wāri, pa wār rātlūnai.

Successively, ad. nar pa nar, pala pase.

Successor, s. pairaw, gā-im mugām.

Succour, s. mrasta, madad, komak.

Succulent, a. obĵan, pa obo dak, scrāb.

Succumb, v.n. la brama prematal, lāndi ked. Such, p. hase, dā-hase, done. (-a one) palān-kai, tsok.

Suck, v.a. <u>chūpal</u>, zbe<u>kkh</u>al. (-the breast) randal.

Suckle, v.a. tai narkanul.

Suckling, s. tai randūnkai, tandai or tankai.

Suction, s. chūpana; rākkhkana.

Sudden, a. nāgakān, nā-gumān, tsat nat.

Suddenly, ad. nāgāh, nātsāpa, nā gumāna.

Sudorific, a. khnale rānņūnkai, da khnalo danā.

Sue, v.a. d'ana-, muqaddama-, etc. k.; ghokkhtal, minnat k.

Suffer, v.a. zghamal, nṛal, khwuṛal, rākāgal—
rākkhkal. v.n. zghamedal, petsal, sahal,
sahedal. (allow) pregdal, prekkhodal,
prekkhal; ijāzat-, izn-, hukm-, rukhşat-,
etc. narkanul.

Sufferer, a. <u>klūg</u>·man, dard·man, ran<u>dz</u>ūr. (in comp.) -<u>klor</u>, -ka<u>kkh</u>, -man, etc.

Suffering, a. klug; zaham·nāk, sabr·nāk.

Sufficient, a. bas, kāfi, der; lā-iq, qābil.

Suffocate, v.a. sāh-, dam-, etc. bandanul.

Sugar, s. shakara, tarī, nabūt. (raw-) gūra. (-candy) qand. (-cane) ganna, ponda, khū.

Suggest, v.a. ishārat-, 'arz-, kkhonuna-, etc. k., mayal.

Suit, v.a. jorawul, barābarawul, samawul, layawul, dzāe laral, pīrzowul. v.n. barābaredal, lagedal, pīrzo kcd., pa·kār rātlal—rāghlal.

Suit, s. (-of clothes) jora. (-of cards) rang. (law-) d'ara, muqaddama, jagra. (petition) 'arz, sanāl. (retinue) swarlī, jalab. (wish) ghokht, darkhnāst.

Suitable, a. jor, barābar, munāsib, mājib, pīrzo, kkhāyastah, kkhah, yarzan.

Suitor, s. mudd'al; falab-gar.

Sulky, a. marawar, mauri-gar, khapah.

Sulphur, s. gogar, gogird.

Sultry, a. dūp, garm.

Sum, s. tol ţāl, jam'a, mablagh, kull. v.a. hisāb k.

Summary, s. mujmal, khulāşa. a. land. Summer, s. orai, dubai, tābistān. (-house) chopār.

Summit, s. sar, peza, tsaka.

Summon, v.a. balal, rābalal, talab k.

Summons, s. talab nāma; bālah, balana.

Sumptuous, a. grān qīmat, be bahā; shāh kharts.

Sun, s. nwar or nmar. (-benm) partaw. (-shine) pitāo, gharma. (-rise) nwar khātah. (-set) nwar prewātah. (-dial) da siwrī tsalai. (-flower) da nwar gul.

Sunday, s. itwār, yak shamba.

Sundry, a. argajah, balāe batar, dzane, b'aze, biyal.

Superabundant, a. der, zwät, fremän.

Superb, a. 'azīm, be bakā, be siyāl, lā sānī.

Supercilious, a. kibr. jan, maghrūr, khāntamā.

Superficial, a. nīmgarai, kachah; bāhir, wardzane.

Superficies, s. makh, zmaka, maidān, zamīn. Superintendent, s. nāzir, kār kanūnkai, dāroghah, sardār, mīr majlis.

Superior, a. mashar; ghnarah; loe, ghat, star; bar, pāsanai, portanai.

Supernatural, a. la 'aqla bāhir, khilāf la 'ādata.

Superscription, s, sar·nāma.

Supersede, v.a. bāţil k., lāndi k.

Superstition, s. nahm, bāţil īmān.

Supine, a. sat, stūnī·stagh. (careless) be parmā, sust; lat, nā·rāst.

Supper, s. da māskļutan doda-i; shūma.

Supplant, v.a. sharal, pachal sara be dzā-yanul.

Supple, a. narm, mulā-im, pos or post. Suppliant, a. niyāz-man, minnat-dār.

Supplication, s. minnat, du'ā.

Supply, v.a. warkawul, rasawul, rampal, paida k.

Support, v.a. wṛal, zahamal, petsal. (nourish)
pālal, nmāndzal. (keep) sātal, jahoral,
khundī k. (assist) pushtī-, komak-, āṛ-,
mrasta-, etc. k.

Support, s. ār, pushta; komak, mrasta; parnarish.

Supporter, s. pushtībān, takiya; pālūnkai, sātūnkai, sātandoe, jahorai.

Suppose, v.a. yaural, angeral, qiyās-, fikr-, khiyāl-, etc. k. v.n. pohedal.

Suppress, v.a. <u>kkh</u>kenawul, lāndi k., man'a k., mātawul, bandawul. (conceal) puṭawul.

Suppurate, v.n. zanlan ked., khūyedal, pakhedal.

Supreme, a. şadar; kull mukktār, loe, ghaţ.
Sure, a. yaqīn, rikkhtīnai, nāg'ī; mazbūţ,
pokk.

Surely, ad. rikkhtiyā, yara, be shakka.

Surety, s. zāmin. (the thing) zamānat.

Surface, s. makh, zmaka, maidan, zamin.

Surfeit, s. agher, ater, sekan. v.a. agheral, ateral, be prate-, be khrate-, etc. khrural. v.n. sekan ked.

Surge, v.n. ghurzedal. v.a. chape nahal.

Surgeon, s. jarrak, tabib.

Surly, a. bakhīl, trīkh- or tursh rāe, sūṭ būṭ. Surname, s. da qām-, da khel-, da khāndān-, etc. nūm or nāma; lagab, nūm.

Surplus, s. pātai, ziyātī, bāqī.

Surprise, v.a. hariyānanul, rabranul; chapāo k. v.n. be-khabar rasedal, nālsāpo prematal.

Surrender, v.a. pāslanul, spāral.

Surround, v.a. Earanul, geranul.

Survey, v.a. mech-, kach-, etc. k.; katal, kasal, goral—lidal, nazar-, etc. k.

Survive, v.n. pāedal, jwandai pātai ked.

Suspect, v.a. shakk-, shubha-, gumān-, etc. laral.

Suspend, v.a. dzwarandawul, āmezānd k. (-from office) mu'at (al-, man'a-, band-, etc. k.

SUS

Suspense, s. shakk, shubha, wisnās, andekkhnā.

Suspicion, s. gumān, shubha, shakk; tuhmat, tor, peghor, sigāl.

Sustain, v.a. wral, zghamal, petsal, khwural, kāgal—<u>kkh</u>kal. (aid) madad-, pushti-, komak-, etc. warkawul. (keep) sātal, <u>ĵyh</u>oral, <u>kk</u>undī k. (cherish) pālal, **n**mān-

Sustenance, s. rozī, khnurāk, parnarish.

Swagger, v.a. dūze-, lāpe-, lāpe shāpe-, etc. mahal.

Swallow, s. totakarai. (swift) totakai. (sand martin) totakarkai.

Swallow, v.a. nghardal, terawul.

Swallow-wort, s. spalma-1.

Swamp, s. jaba.

Swan, s. qāz.

Swarm, s. tol, park, lakkhkar, ganra gūnra. (-of bees) ahubar. (-of locusts) lakkhkar.

Swarthy, a. skā<u>nr</u> ; ghanum rang.

Swathe, v.a. ngharal — nghakkhtal, pata-i taral. (a babe) seznī taral, blegdal.

Sway, v.a. huhm chalawul, huhūmat k. (bias) mā-il-, mailan, etc. k., rāmastal.

Swear, v.a. qasam-, saugand-, etc. khwural. (-falsely) darogh-, nāḥaqq-, etc. qasam Brural.

Sweat, v.n. khwale ked.

Sweep, v.a. jārā k.

Sweeper, s. jārū·kakkh, shāhī khel, muşallī, charai. (-of a mosque, etc.) minjanar.

Sweepings, s. khāshāk, khadzala, kharshan, markhara.

Sweet, a. khog, shīrīn, khrand nāk.

Sweetheart, s. yār, yāra; mayan, mayana; 'ā<u>sh</u>iq, 'ā<u>sh</u>iqa; m'a<u>sh</u>ūq, m'a<u>sh</u>ūqa; ā<u>sh</u>nāe, ā<u>sh</u>nāya.

Sweetish, a. khog nak, khog lorai.

Sweetmeat, s. qanāt, mityā-ī, shīrīnī. (varieties) amrasa, ghunzākhai, dzalobai, renra-ī, lapū, datāsa, halwā, pāpar, etc. etc. (-seller) halmā-ī.

Sweetness, s. khog nālai, khog lor.

Swell, v.n. parsedal, pundedal, tyak ked.

Swelling, s. pārsob.

Swift, a. garandai, jalt, tez, zir.

Swim, v.a. lānbo nuhal or k. v.n. pa lānbo tlal-lāral, ranānedal, chaledal

Swimmer, s. lānbo·zan.

Swindler, s. darghal, tag, sādū.

Swing, s. tāl, gahnāral. (cradle) zāngo. (whirligig) bange-chaqh. v.a. tāl mahal, zangawul. v.n. zangal, zangedal.

Switch, s. lakkhta, kera.

Swivel, s. zambūrak, shāhīn.

Swoon, s. parahaz. v.n. parahazi prenatal.

Swoop, v.a. pa chape-, pa ahote-, pa guzār-, etc. nahal or -ninul.

Sword, s. tūra, teah. (-spear) sela. (-knot) zundai, kīlak.

Swordsman, s. tūrzan, tūra·bāz.

Sycophant, s. khūshāmad gar, dirpal.

Sylvan, a. dzangali, dashti. s. (satyr) banr mānu.

Symbol, s. nakkha, nikkhān, 'alāmat.

Sympathy, s. khrā-khūgī, zrah swai

Symptom, s. nakkha, etc. (v. Symboi).

Synod, s. jirga- or majlis da shekhāno or -da imāmāno or -da mullāyāno.

Syntax, s. nahw.

Syringe, s. pichkāra-ī, huqna.

Syrup, s. gūra-ī, qinām, zokkha, rub.

System, s. qānūn, ā-īn, qā'ida, tarīqa.

T.

Table, s. mez, takhta; naqsha. (-cloth) dastar-khnān. (-cover) chāndanī.

Tablet, s. lauh, takhta. Tacit, a. ghalai, chup.

Tactics, s. da jang hikmat.

Tail, s. lama, laka-i, (-bone) laka lamai. (-less) landai. (fat tailed) a. lamanur.

Tailor, s. darzi, khaiyāt.

Taint, v.a. bouranul, wrost-, skhā-, etc. k.

Take, v.a. ākhistal, nīmul, lāndi k. (-in) dzāyanul. (suppose) ganral. (effect) pāzah k. (carry) yansal, wral. (lead) botlal—bīwul. (-off) bāsal—yastal. (-out) kāgal—kkhkal. (-care of) sātal, jahoral, (-down) kūzanul. khundi k. (-care) pahm k.

Talc, s. abraq, da <u>sh</u>ige gul, zarbara<u>kh</u>.

Tale, s. qissa, naql, ranāyat. (-bearer) chughl-khor, manas.

Talent, s. 'aql, sha'ūr, poh, kunar.

Talk, v.a. nayal, khabare k. s. nayana, khabara; mrāsha, mayai; gangosai.

Tall, a. ūchat, hask, dang, lmar.

Tallow, s. qhwar, spina, mū.

Talon, s. nūk, mangul, changul, panja.

Tambourine, s. tambal, dūmbakai, dūmkai.

Tame, a. āmokhtah, el, koranai. v.a. āmokhtah k., elawul.

Tamper, v.a. làs laganul, lamsanul, lamsūn k.

Tan, v.a. dabbāghī k., tsarman joranul or -pakha k. (-by the sun) v.n. swal, sedzal.

Tank, s. dand, hauz, tālāo, nāwar.

Tanner, s. dabbā<u>yh,</u> tsamyār.

Tantalize, v.a. pa umed nā umed k.

Tap, v.a. tak-, trak-, etc. makal. (pierce) tsikhal, sūrai k.

Tape, s. pata-i; ninār.

Taper, s. bāta-ī, patīla. a. gāo dum, trandz.

Tar, s. rān<u>dz</u>arah, chūrel.

Tardy, a. sust, lat, drangai.

Tardiness, s. sust-walai, drang, dzand.

Target, s. mūkha, nakkha, kuhāra; dāl, spar.

Tarnish, v.a. kliran-, kakar-, murdār-, etc. k. | Temporary, a. teredūnai, la-ag wradzanai.

Tarry, v.n. osedal, pātedal; nalāredal, mudredal; lārghah-, dzand-, drang-, etc. k. Task, s. kār, mashqhūlā; dars, sabaq;

Tassel, s. zundai, zunbak.

miknat.

Taste, s. khnand, maza, tsaka; tsakindan. v.a. khnand-, etc. -nahal, ākhistal, or -k., tsakal.

Tattle, v.a. bak bak-, bar bar-, tar tar-, etc. k. Taunt, v.a. pe<u>kkh</u>ε-, toqe-, khandā-, etc. pore k.

Tawny, a. skā<u>ur, gh</u>anum rang.

Tax, v.a. bāj-, khirāj-, sāw-, maķsūl-, etc. lagawul or -taral. (cattle-) s. sargalla, go<u>sh</u>ī. (land-) kulang, sar<u>qh</u>ala, sar-sabzī. (house-) lūgī-tānān, khāna-shumārī. (poll-) jaziya.

Tea, s. chāe. (-cup) piyāla

Teach, v.a. kkhayal—kkhowul, pohawul; lwalawul, tarbiyat-, t'alim-, etc. k., āmokhtah-, 'ādat-, zdah-, etc. k.

Teacher, s. ākhūn, ustād, mu'allim.

Tear, v.a. shlawul, tsīral, wrarawul, chāk k. v.n. shledal, tsiredal, wraredal. kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal.

Tear, s. okkha. (-ful) a. okkhan.

Tease, v.a. pāramul, tangamul, tongamul.

Tedious, a. drūnd, grān, sakht.

Teem, v.n. gaur kcd., deredal, wadanedal.

Tell, v.a. wayal, khabarawul; bayanawul; kkhayal—kkhowul. (-tales) chughlī k.

Temerity, s. be-adabī; be-tadbīrī; be-bākī.

Temper, s. khoe, khaşlat, lokkhai, mizāj, tab'iyat. (-of metals) āb, dam.

Temperate, a. barābar, jor, mukāfiq; parhez-gār; m'utadil, na tod na sor.

Tempest, s. sīla-ī, tūpān or tūfān.

Temple, s. 'ibādat gāh, masjid, jumā'at. (-of Mecca) qibla, k'aba. (-of Jerusalem) bait ul mugaddas. (-of the head) liveganda, įck.

Temporal, a. duniyā-ī, fānī, jakānī.

Temporize, v.a. drang-, lārghah-, multanī-, etc. k.

Tempt, v.a. <u>gh</u>ulanul, dar<u>gh</u>alanul, lamsanul, tar<u>gh</u>lb-, etc. narkanul.

Ten, a. las. (tenth) a. lasam. (-fold) las bragh; las pa yo. (-times) las hera, las dzala.

Tenable, a. klak, ţīng, maḥkam, mazbūţ.

Tenacious, a. klak, ţīng, sakht; bokkht, slekkht· nāk; shūm, bakhīl; khpul rāe.

Tenant, s. hamsāyah, faqīr, ijāra-dār, āsāmī.
Tend, v.a. sātal, jghoral; khabar ākhistal,
khidmat k (-flocks) shpanī k. v.n. girzcdal, mā-il-, mailān-, etc. ked.

Tendency, s. mā-il-, khnā; gharaz; matlab, mudd'ā.

Tender, a. nāzuk, narm, mulā-im, post.

Tendon, s. pala, rag, nuĵa. (-of horse's leg) pai. (-of the heel) spīna, kūchai.

Tendril, s. zela, bela.

Tenesmus, s. kānga, tāo, pech.

Tenet, s. masla; bāwar, īmān; tarīqa.

Tenor, s. m'anī; yūn, chalan. (in music)

dzīr.

Tense, a. rākhhkalai, klak, ting.

Tent, s. dera, tambū, khaima. (nomad's) kigda-ī. (-in surgery) būta-ī. (-rope) mān-dara, mazai.

Tenth, a. lasam. (-part) s. lasama brakha.

Tepid, a. taram, nīm garm.

Term, s. khabara, nayai, lafz. (time) neta, mūda. (stipulation) shart, tara, nāda, bandanr. (limit) hadd. (phrase) 'ibārat. (good terms) rogha jora, pakhulā.

Termagant, s. jiba-nara, jang-yāla-ī.

Terminate, v.n. tamāmedal, pūrah ked., anjāmedal. v.n. tamāmanul, etc.

Terrace, s. dunkācha. (-of a house) chat, bām.

Terrible, a. haul-nāk, khof-nāk.

Terrify, v.a. yerawul, tarhawul.

Territory, s. mulk, zmaka, hinād.

Terror, s. ycra or nera, tor, khamf. (-struck) tor khnuralai.

Test, v.a. dzmāyal or āzmoyal, āzmekkht k. Testament, s. (Old) tauret. (New) injīl, (will) nasiyat nāma.

Testicle, s. and, haga-i, khota.

Testify, v.a. shāhidī-, gamāhī-, etc. lal or landal, or -warkawul.

Testimonial, s. rāzī·nāma; ganāhī·nāma.

Testimony, s. garahī, shahidī.

Tether, v.a. taral. s. shkal or shkel, mandar.

Text, s. matan, aşl. (of Qurun) āyat.

Texture, s. tarkīb, jorawuna, sākht.

Than, ad. la-na.

Thank, v.a. <u>sh</u>ukr k., -bāsal—yastal, -guzāral, -pa <u>dz</u>āe rāmṛal, etc.

Thankful, a. shukr guzār.

That, pr. ha<u>yh</u>ah, e, kūm, dā. c. <u>ts</u>o <u>ch</u>i, dapāra da.

Thatch, s. tsapar, chat.

Thaw, v.n. oba ked.; nili ked.

The, art. haghah, daghah, da.

Theft, s. ghlā.

Theme, s. masanda or musanadda; manshā.

Then, ad. hāla, pas; tro, bāre; nor, biyā.

Thence, ad. <u>dzaka</u>, la haghe na. (-forth) pas, pas la haghe na.

Theology, s. fiqha.

Theory, s. 'ilm, qiyas, khiyal.

There, ad. halta, hore, horta, hagha khnā.

Thereabout, ad. la-ug der or la-ag ziyāt, nijde, talilmīnan.

Therefore, ad. pas, dzaka, tro.

Thick, a. ghat, ting, lwar; ganr, tat, tal. (-as the voice) bog, dad.

Thicket, s. jangai, jār, jāmbra, karkanr.

Thief, s. ghal, uchakah, chakah ghal.

Thigh, s. wrūn, patūn, kkhānga.

Thimble, s. gūtma.

Thin, a. narai, mahīn, bārīk, trandz, nāzak. (lean) dangar, khvār. (scanty) rangai.

Thing, s. shai, tsiz, kālai.

Think, v.a. fikr-, qiyās-, khiyāl-, etc. k.; gumān-, andekkhnā-, etc. k.; ghaur-, parnā-, etc. k.; ganral, angeral. v.n. pohedal.

Third, a. driyam or dre-am. (-part) s. driyama brakha.

Thirst, v.n. tagai ked. s. tanda, tagai-mālai. Thirsty, a. tigai.

Thirteen, a. diyārlas.

Thirty, a. der<u>sh</u>. (thirtieth) der<u>sh</u>am. (thirty-one) yo der<u>sh</u>. (-two) dnah der<u>sh</u>, etc.

This, pr. dā, daghah, dah, de, hāyah. (-very one) bcdū, pa tikī.

Thistle, s. āzqhakai, kārīza.

Thither, ad. halta, hore, horta, narhīsta, hagha khnā.

Thong, s. tasma, rog.

Thorax, s. tatar, gargas, gogal, sina.

Thorn, s. āzghai or āghzai, khār. (-bush) ghana, karkanra. (-apple) dātūra. (-apple seed) tora dāna. (thorns) ghane.

Thorny, a. āzghan or āghzan, khār·dār.

Thorough, a. pūrah, pokh, bashpar, amānī.

Thou, pr. tah, tā, de, di.

Though, c. agarchi, sinā la de na. (as-) laka chi.

Thought, s. fikr, qiyās, khiyāl; ghaur, khabar, parnā; gumān, sigāl; andckkhnā.

Thoughtful, a. fikr.man, andekkh.man.

Thoughtless, a. be-fikr, be-parnā, be-khabar.

Thousand, a. zar. (two-) dnah zara, etc.

Thraldom, s. gaid, band, nkkhatai.

Thrash, v.a. nahal, ţakanul, kūţal. (-corn) ghobal k.

Thrashing-floor, s. khirman, dirmand.

Thread, s. spanrsai, tār, mazai. v.a. pendal, peyal.

Threaten, v.a. dabanul, dabka k.

Three, a. dre or dri. (-fold) dre bragh; dre pa yo.

Threshold, s. āstān, dargāh; dahlīz.

Thrice, ad. dre hera, -dzala, -pla, -guzāra, etc.

Thrifty, a. kam kharts, kam tānān kanūnkai, bachāū, kifāyat kanūnkai.

Thrive, v.n. wadānedal, ābādedal, maredal.

Throat, s. mara-ī, markandai, ghara-ī. (fauces) ghāra, halq.

Throb, v.a. tsirīka nahal. v.n. drazedal.

Throne, s. takht. masnad, gadda-i.

Throng, s. tol, park, dala, ganra gunra.

Through, p. pore, pa mandz kkhke. (-and through) pore ore, ore rapore. (by means of) pa m'arifat, la kabla.

Throughout, ad. amanī, sarāsar.

Throw, v.a. wishtal, āchamul, ghurzamul, lamastal. (-up) jārbāsal—jāryastal; pregdal, prekkhodal, prekkhal, tark k.

Thrust, v.a. negh mahal; țel-, daka-, sak-, etc. mahal. (-into) mandal, kkhke-mandal; nana-, or kkhke-bāsal—nana-, or kkhke-yastal.

Thumb, s. ghata-gūta.

Thump, v.n. dab-, tak-, sūk-, gasa-, etc. rahal. Thunder. s. tālanda, ta<u>v</u>rā. (-bolt) tandar, taka. v.n. <u>gh</u>urunbedal, <u>gh</u>aredal.

Thursday, s. pānshamba, da ziyārat wradz.

Thus, ad. kase, dā·kase, kase shān, dā shān, dā rang. (-much) done, kombra, daghombra.

Thwart, v.a. mār khajā k., mrānamul, aramul, 'aks-, zidd-, etc. k.

Thyself, pr. tah khpul.

Tick, s. (sound) tak, tas. (louse) kūnai, kana, konr, wrādza.

Ticket, s. chīța-ī; sar·nāma.

Tickle, s. takha. v.a. takhanul, takhnanul. v.n. takhedal, takhnedal.

Tidings, s. <u>kh</u>abar. (good-) zera, zerai. (the bearer of good-) zera-garai.

Tidy, a. dault, spin spetsalai.

Tie, s. tarūn, tanra-ī, mandanai. v.s. taral, lagamil.

Tiffin, s. nāshta, nahārai.

Tiger, s. zmarai or mzarai.

Tight, a. tang, chust, rākkhkalai, klak.

Tighten, v.a. tangawul, klakawul, rākāgal rākkhkal.

Till, p. tar haghah pore. (when?) tar kala pore. (-now) tar osa pore.

Till, v.a. kar-, īne-, or yane-, etc. k., zmaka āranul.

Tillage, s. kar, īnc, or yine, or yane.

Timber, s. largai; bensh.

Time, s. makht or maqt. (season) neṭa, mūda, nobat, ṭāng. (age) 'umr, kāl; zamāna, daur. (turn) mār, heṛ, plā, dzal, guzār. (leisure) muzgār-tiyā, furşat. (-in music) tāl, mazn. (at all times) har makht, har kala.

Timid, a. yer-man, harānd, wiswāsī, yeredūnkai.

Tin, s. qal'aī. (-man) qal'aī-gar.

Tinder, s. khū, khpah, badagāl.

Tinge, s. rang. v.a. rangawul.

Tingle, v.n. <u>shrangedal</u>. (tickle) takhnedal. (with pain) swal, brekkhedal.

Tiny, a. nor, norkoțai, pūțai, kharmandai.

Tip, s. sar, peza, tsūka, nūka.

Tire, v.n. starai-, stomān-, haukah-, māndah-, etc. ked. v.a. starai-, etc. k.

Tiresome, a. drūnd, grān, rabar·nāk.

Tithe, s. 'u<u>sh</u>r. (-to servants) chūngai.

Titillate, v.n. takhnedal, koe-, kaha-, etc. ked.

Titillation, s. takhai, koe, kaha, megī megī.

Title, s. nūm, nāma, laqab, khitāb. (right) haqq.

Titter, s. muskai. v.n. musedal.

Tittle, s. zarra, khas, pitsānrai, pūṭai, ṭakai. Tittle-tattle, s. gap shap, bak bak, lāv shāp,

zwag pak.

To, p. ta. (-day) nan. (-morrow) sabā or sabāh. (-night) nan begā, mākkhām. (-morrow night) sabā begā. (-me) rā ta. (-thee) dar ta. (-him, etc.) war ta.

Toad, s. chīndakh. (-stool) kha-arerai, gumāndu.

Toast, v.a. wrītawul, alwoyal, teyal, talawul. Tobacco, s. tambākū. (-pipe) chilam.

Toe, s. da kkhpe or pkkhe gūta.

Together, ad. yaw dzāe, dzabla, sara.

Toil, v.a. miḥnat-, ko<u>kshiksh</u>-, tagāpū-, etc. k. Toilette, s. <u>kkh</u>ewa, singār.

Token, s. nakkha, nikkhān, 'alāmat.

Tolerate, v.a. wṛal, zghamal; rawā ganral, prcydal, prc<u>kkh</u>odal, pre<u>kkh</u>al.

Toll, s. maḥṣūl, chūngai, tānān.

Tomb, s. qabr, gor, maqbara. (the niche) lakad. (the tablet) khaza or khāda.

Tone, s. znag, <u>gh</u>ag, ānāz, bāng. (elasticity) dam.

Tongs, s. ambūr.

Tongue, s. jiba.

Tonsil, s. da jibe lar, had.

Too, ad. hum, lā. (-much) der, ziyāt.

Tool, s. kālai, hatiyār, ālat.

Tooth, s. <u>ghākkh</u>. (molar-) dāṇa, da jāme <u>ghākkh</u>. (decayed) <u>chinjo kh</u>waṇalai <u>ghākkh</u>. (-pick) <u>ghākkh</u> ṭanbūnai or sūṇa-yūnhai or <u>sh</u>ūkayūnhai, khilāl. (-brush) misnāh. (-ache) <u>ghākkh</u> khūgai, da <u>ghākkh</u> dard. (-less) kaṇshap, kanḍās.

Top, s. sar, tsūka, peza. (on-) dapāsa, dabūndi, pa porta. (toy) tsarkhandūkai, chalkhaī, churlandaī, lūdū, bahna.

Topic, s. mazmūn, manshā, mudd'ā.

Topknot, s. <u>tsanra-i</u>.

Topsyturvy, a. naskor, aranulai, pa-ar·makh.
Torch, s. shūsha-ī; mashāl. (-of pine wood)
shonta-ī.

Torment, s. 'azāb, āzār. v.s. 'azābawul, āzārawul, khūgawul, karawul.

Torpid, a. sust, lat. (-with cold) marghechan, gargechan.

Torrent, s. dāra, sailāb, nīz or niyūz, chalānda.

Tortoise, 8. shamshata-i, kashap.

Torture, s. 'azāb. (instruments of-) shikanja, pāna, kāt, tsarkh. v.a. 'azābawul; pāna warkawul, pa shikanjo-, pa kāt-, pa tsarkh-, etc. khejawul.

Toss, v.a. ghurzanul, āchanul, lanastal. v.n. ghurzedal. (-money) v.a. shīr khat k.

Total, a. fol, amānī, pūrah, tamām, nāṇah. s. fol ţāl, jam'a.

Totally, ad. amānī, sarāsar. (in comp.) tak-, tap-, etc.

Totter, v.n. taparedal.

Touch, v.a. lūs laganul or -narmral; masa-, lams-, etc. k. v.n. lagedal, jangedal, blodal, blosedal.

Touchy, a. tod-, or tund mizāj.

Tough, a. klak, sakkt, ting.

Tour, s. daur, safar, gakkht; sail.

Tow, s. sanr, da sanro pat.

Towards, p. khnā ta, lorī ta, makh ta, dade ta, palan ta, etc. (-me) rāhīsta. (-thee) dar hīsta. (-him, her, it, them) nar hīsta.

Towel, s. dast·māl, rūmāl.

Tower, s. bruj or burj.

Town, s. kkhahr, kilai, dih.

Townsman, s. kkhahr·nāl, kilī·nāl, da kkhahr-, da kilī-, etc. sarai.

Toy, s. da lobe kālai. v.a. lobe k.; nāz k.

Trace, s. nakkha, darak, belga. v.s. belga bāsal—yastal; nakhkkha or naqsha kāgal—kkhkal or līkal.

Track, s. pal, mand, darak; lār, rakkh. v.a. pal-, etc. goral—līdal-, -mūndal, -laṭawul, etc.

Tract, s. maidān, zmaka; mulk, hinād. (treatise) risāla, nāma.

Tractable, a. narm, aharib, mulā-im.

Trade, s. saudāgarī, markņah rākņah, lāgī, saudā; kasb, kār. v.s. saudāgarī-, etc. k

Trader, s. saudāgar, mapārī, banjārī, parānchah. (travelling-) ramānī, lohānī.

Tradesman, s. kasb.gar, pesha.war.

Tradition, s. hadis, khabara, nagl, wayai.

Traditional, a. | mayali or rāghlali khabara,

Traditionary, ) da pero pa pero khabara.

Traduce, v.a. tor-, tuhmat-, etc. pore k. peghor warkawul, bad-nāmawul, kagal, ghandal.

Traffic, v.a. (v. Trade.)

Tragical, a. gham·nāk, haibat·nāk, haul·nāk.

Trail, v.a. *rākāgal—rā<u>kkh</u>kal, ka<u>sh</u>āla k.* 

Train, v.a. āmokhtah k.; bāoli warkawul; kkhayal—kkhowul, lwalawul; pālal.

Train, s. (escort) swarli, jalab. (-of a dress) laman. (series) qaṭār.

Trait, s. 'ādut; nakkha; karkkha.

Traitor, s. namak harām, tag, darghal.

Trammel, s. jāl, lūma, dām; paikara.

Trample, v.a. litārawul, kkhpo lāndi-, pāemāl-, ghwa-emand-, etc. k., ghobalawul.

Trance, s. parghaz, da periyāno ghoţa, bekhūdī.

Tranquil, a. qalār, malār, ārām.

Tranquillize, v.a. ārāmanul, qalāranul, saranul, malāranul.

Transact, v.a. mu'āmala-, kār-, rozgār-, etc. k., chalanul, laganul, jārī k., ranānanul.

Transaction, s. kār, rozgār, m'uāmala, khabara.

Transfer, v.a. mṛal, rasawul; spāral, pāslawul.

Transfix, v.a. ore pore tetsal or -sikhal, pendal.

Transgress, v.a. mātanul; khajā k.

Transient, a. teredūnai, nā-pāedār, fānī

Translate, v.a. tarjuma k., naql k.

Transmit, v.a. āstawul, legal, rasawul.

Transparent, a. saf, shaffaf; barik.

Transpire, v.n. tsurgandedal, kkhkārah ked., natal, khatal, m'alūmedal.

Transport, v.a. wral, yosal; botlal—bīwul; legdal—lekhal; jalā-watan k.

Transpose, v.a. arawul, badlamul, gudwadawul.

Transverse, a. tratskan, kog.

Trap, s. dām. (net-) jāl, drah gaza. (noose-) lūma, lūmaka, ghundārai. (springe) lat, talaka, qurqa-ī. (catch-) park, honrā. (ambush) psūnai, tsawai, putgana-ī. v.a. nīwul, nkkhlawul.

Trappings, s. kālī, asbāb. (armour) drasta, wasla. (horse-) bargastuān.

Trash, s. balūe batar, <u>khadz</u>ala, <u>khūsh</u>ūk. Travel, v.a. safar-, sail-, musūfirī-, etc. k.

Tray, s. khuan, khuancha, sini.

Traveller, s. musāfir.

Treacherous, a. be·īmān, be·mafā, darghal·bāz.

Treachery, s. be·imānī, darghal·tob.

Treacle, s. gūra, aiclū, kak; tiriyāq.

Trend, v.n. <u>kkhpa-</u> or <u>pkkh</u>a-, qadam-, etc. gdal, or -īgdal, or -<u>kkh</u>kegdal. (-upon) latāṛah-, laṭ paṭ-, <u>kkh</u>po lāndi-, etc. k. (as birds) v.n. <u>kh</u>atal. (-corn) v.n. <u>gh</u>obal k. (atter one) pala pase tlal.

Treason, s. namak ḥarāmī, pasāt, darghalbāzī, ghadr.

Treasure, s. khazāna, ganj, daulat.

Treasurer, s. khazānchī.

Treasury, s. khazāna, tung; makhzan.

Treat, v.a. (parley) savāl dzanāb-, khabara-, etc. k. (use) sulūk-, mu'āmala-, etc. k. (guest) ziyāfat-, melmastiyā-, sat-, etc. k. (-well) kkhah sulūk k. (-badly) bad sulūk k. (-a disease) chāra-, 'ilāj-, etc. k. (manage) joranul, chalanul. (mention) yādanul, bayānanul.

Treaty, s. 'ahad, qaul-qarār, tara, bandaur.

Treble, a. dre bragh, dre chand. (in music)

dzīr or zīl.

Tree, s. mana, drakhta. (small-) dakai. (Mulberry-) tūt. (Sisson-) shena. (Acacia modesta) palosa. (Acacia Arabica) kīkar. (Pine-) nakkhtar. (Cedar-) diyār. (Plane-) chinār. (Melia sempervirens) shanda-i, bukāyanra. (Seris-) srīkh. (Willow-) nala. (Olive-) kkhona. (Tamarisk-) ghaz. (Bauhinia variegata) koliyār, etc. etc.

Tremble, v.n. ropedal, regdedal, larzedal. Tremendous, a. haibat·nāk; bashpar, loe.

Tremor, s. larza, gayarodza.

Trembling, s. rapedūn, larzedana.

Trench, s. kanda, kaha-ī.

Trencher, s. kkhānak, pīna, taghār.

Trepidation, s. larza, rapedana, gagarodza.

Trespass, s. gunāh, nabāl, taqşīr, khatā.

Trial, s. āzmckkht, imtiķān.

Triangle, s. dre gokkha, musallas.

Tribe, s. qām or qaum, firqa, tabār, khel.

Tribulation, s. <u>gh</u>am, ran<u>dz</u>, mīr<u>ts</u>ī, paskhāk, āfat, balā.

Tribunal, s. makkam, 'adālat.

Tribute, s. pekkh kakh, khirāj, bāj, ushr.

Trice, s. pal, lahza.

Trick, s. fureb, lamghara-ī, ghulat, ṭagī, chal. (habit) 'ādat, khoe. v.a. ṭagal, ghulanul.

Trickle, v.n. <u>tsātsedal</u>.

Triennial, a. dre kālonai.

Trifle, s. khasaurai, nā tsīz, lā shai, kets.

Trifle, v.a. lobe k., 'abaş k., jakh mahal.

Trifling, a. spuk, khushai, be-hadak, pach.

Trim, v.a. jorawul, atsaural, drust k.

Trinity, s. taglig, galāga.

Trinket, s. kālai, zenar, gānra.

Trip, v.a. tīndak-, ṭakar-, budrī-, kangas-, skandarī-, etc. khnaral.

Tripe, s. ujarai, kulma.

Triple, a. dre bragh, dre chand, dre sarafak. Tripod, s. dre pāya, darbala-ī.

Trite, a. zor, pakhnānai, mashhar.

Triturate, v.a. oranul, orak-, maidak-, etc. k. dalanul, dzabal.

Trivial, a. spuk, khushai, adnā.

Triumph, v.a. barai mūndal, or -gaṭal. (joy over enemy) niyāṛ-, sakha-, etc. k.

Troop, s. park, ghol, galla, tanba, tol, tolgai. (-of horse) risāla.

Trooper, s. bar.gir, turk sawar.

Trophy, s. ghanīmat, lūṭ, shūka, gaṭa.

Trot, v.a. pa dugland-, pa dachko-, etc. tlal.

Trouble, s. rabar, milinat, diqq-dārī, randz, āzār, dzaur. v.s. rabrawul, āzārawul, diqq k.

Troublesome, a. rabṛūnai, rabaṛ·nāk, diqq·dār, janjālī.

Trough, s. pūl, nāwa, tarnāo.

Trowel, s. karanda-i.

Trowsers, s. partūg, shalmār, tambān. (-band) partūghākh. (-hen) baḍa. (-fork) khakh-tag. (-leg) pācntsa.

Truant, a. gashtai, khushai, hujrai.

Truce, s. m'arika, rogha jora, sulha.

Trudge, v.n. taparedal, ro ro tlal.

True. a. rikkhtiyā, rikkhtīnai, sūchak, karah, rāst, pokh, pūrah.

Truly, ad. pa rikkhtiyā; yara.

Trumpet, s. tūrai, būq.

Trunk, s. (box) ṣandūq, tau<u>nr</u>a-ī. (tree) mūnd, tanga, garga. (body) ṣūrat, tan. (snout) klartam, sūndak.

Trust, s. bāwar, i'tibār, sā·wīsā, khal; umed, takiya, āsra, tawakkul; amānat, hawāla; por, garz, nasiyah.

Trust, v.a. bānar-, etc. k. or lural; amānat-, etc. gdal or īgdal, spāral, pāslanul; por-, etc. markanul.

Trustee, s. zimma:dar, amānat-dār.

Trusty, a. i'tibarī, īmān.dar, nafā.dar.

Truth, s. rikkhtiyā, rāstī.

Try, v.a. azmāyal or azmoyal, azmekkht k.,

s'aī-, ko<u>ksh</u>iksh-, etc. k., nas <u>ch</u>alanul; 'adālat k.

Tub, s. taghār, dol, satal, gadhal.

Tube, s. shpela-i, nala, tsūkkhka.

Tuesday, s. naha, sih shamba.

Tust, s. zunda-ī, ghūncha. (-of hair) tsara-ī or tsanra-ī; parcham or parham. (bird's) chār hhaalak. (-of grass, etc.) kalokkhta.

Tug, v.a. rākāgal—rākhkal.

Tuition, s. tarbiyat, t'alim; parmarish.

Tumble, v.n. prewatal, lwedal. (roll on the ground) rgharedal—rghakkhtal, lots pots k. v.a. bāzī-garī-, naṭ-bāzī-, etc. k.

Tumour, s. pārsob, ghumba, ghundārai, stagh.
Tumult, s. balvā, ghulghula, zwag.zūg, shor, shor.shaghab.

Tune, s. sarod, tarāna, badala, mazn.

Turban, s. pagṛa-ī, paṭkai, dastār, mandos. (end of-) shaklai, shamla.

Turbid, a. kha-ar, lāka-jan, khatolai.

Turbulence, s. pasāt, shor.

Turbulent, a. pasātī, shor·nāk.

Turf, s. chim, lata, kulukh.

Turmeric, s. korkamān.

Turn, s. tsarkh, daur. (twist) tāo, wal, pech, marwat. (time) wār, guzār; her, plā, dzal. (walk) sail, gakkht. (bend) kaglech, kālkūrh.

Turn, v.n. girzedal, tsarkhodal, churledal, āncukhhtal, badledal. (-back) jūrmatal, stūnedal, or stanodal, pastanah ked. (become) kedal, shwal. v.a. girzanul, tsarkhanul, churlanul. (-back) stūnanul. (-over) aranul. (-out) sharal. (-from) shā k., pregdal.

Turnip, s. tepar, shalgham

Turpentine, s. rāndzarak.

Turret, s. bruj; kangura.

Tutor, s. ākkūn, ustād, mu'allim.

Twang, s. tang, trang. v.n. tangedal, trangedal, edal.

Tweezers, s. nateai.

Twelve, a. dnah·las. (twelfth) dnah·lasam. (-month) kāl, dnah·las myāshti.

Twenty, a. <u>shil</u>. (twentieth) <u>shilam</u>. (-one) yawwisht. (-two) dnahwisht, etc.

Twice, ad. dwah hera, -guzāra, -dzala, -wāra, etc.

Twig, s. lakkhta.

Twilight, s. shafaq; sapede.

Twins, s. jora, bragh. (one of-) braghūnai.

Twine, s. mazai, tār.

Twine, v.a. pech-, tāo-, nal-, etc. khnural.

Twinkle, s. (of time) pal, laḥza. (-of a star) palıcasha. v.n. dzalkedal or dzaledal.

Twirl, v.a. churlanul, tsarkhanul, tsandai or tsandanul.

Twist, s. pech, wal, tāo, marnat. v. pech, etc. warkawul. (fold) nghakkhtal. (bend) tītawul, krīngawul.

Twitter, v.a. chanr chanr-, etc. k.

Two, a. dicah, drc.

Type, s. nakkha, 'alāmat, noga, misāl.

Tyrannize, v.a. jabr-, zulm-, etc. k.

Tyranny, s. zulm, zor, ziyātī, zabardastī, jafā.

Tyrant, s. zālim, jābir, jafā-kār.

Tyro, s. shāgird, mubtadī, navai āmokhtah.

υ.

Udder, s. ghulāndza.
Ugly, a. bad·ṣūrat, bad·shakl. mushād.
Ulcer, s. nāsūr; yaga.
Ultimate, a. ākhir, wrustanai pasīn.
Ultimately, ad. ākhir, wrusto, pas.
Umbrage, s. sorai or siwrai, yūr, ganr, chatr.
(offence) marawar·tiyā, mānrai; mīrtsī.
Umbrella, s. chatra-ī.
Umpire, s. mandz·garai, munsif.
Un-, neg. prefix. (in comp.) be-, nā-, lā-, etc.
Unable, a. nā-turān, nā-qābil.

Unanimous, a. yo zrah, yo jihat, yo ittipāq, pa yane khule or -jibe.

Unavailing, a. 'abas, be-fā,ida, nā-pakār.

Unawares, ad. nātsāpa, nāgāh, yak lakhta.

Unbecoming, a. nā·lā-iq, nā·munāsib, na-<u>kkh</u>anai, nā·<u>kkh</u>andah.

Unbelief, s. kufr, be-īmānī, kāfir-tob.

Unbeliever, s. kāfir, be-dīn, be-īmān.

Unbosom, v.a. prānatal, mayal, parda liri-, or porta k., tsargandanul.

Unbroken, a. amānī, pūrah, salāmat.

Unbutton, v.a. tanra-ī-, palvākha-, ghūṭa-īgharāsha-, etc. prānatal or spardal.

Unceremonious, a. khamsor, be-takalluf.

Uncertain, a. nā·m'alūm, be·ṭikānā.

Unchaste, a. bad laman, shatāh, nā pāk.

Uncircumcised, a. nā-solat or nā-sunnat, shopā.

Uncivil, a. be-adab, be-makh, lwār, dzaban.

Uncivilized, a. lnār, pūhār, shār.

Uncle, s. (paternal) trah, kākā, ākā. (maternal) māmā, nue.

Unclean, a. palīt, nā.pāk, khīran, murdār.

Unclouded, a. shīn, ṣāf.

Uncomfortable, a. be-ārām, nā-khnakkh.

Uncommon, a. nādir, matrah, kamtar.

Unconcerned, a. be-parmā, be-khabar, begham, be-fikr.

Uncouth, a. lnār, pūhār, shār, dzaban.

Uncover, v.a. barbandawul, bargholai-, sarpokkh-, etc. liri k. (the head) sar tor k. (the face) be-satr-, be-parde-, etc. k. (a roof) spardal.

Unction, s. mālish, mukkhana.

Unctuous, a. ghwar.

Uncultivated, a. ghair ābād, shār, mujār, nairān.

Undecided, a. wiswāsī, ande<u>kkh</u>·man; nā·tamām, nīmgarai, nīma·khnā.

Undefiled, a. pāk, pākīzak, sāf.

Undeniable, a. lā·radd, qafa-ī.

Under, ad. and p. lāndi, dalāndī, kkhkata, kkhkiya. (-part) s. talai, lāndi khwā. (-most) s. lāndīnai, kkhatanai.
Undergo, v.a. wral, zghamal, khwural.
Underhand, ad. pa puṭa, pa tara-ī, pa parde.
Undermine v.a. swana mahal: naramul:

Undermine, v.a. surang wahal; narawul; nekh-, münd-, etc. wahal or khejawul.
Underneath, ad. dulāndi, kkhkata, kkhkiya.

Underrate, v.a. lāndi-, spuk-, nā·tsīz-, etc. ganral, ghandal, kagal.

Understand, v.a. pohedal, pahmedal, rasedal. Understanding, s. poha, pahm, 'aql; jorikkht, maslahat.

Undertake, v.a. ākhistal, porta k., khejawul, kawul, chalawul, läs lagawul.

Undertaking, s. kār, mu'āmala.

Undervalue, v.a. spuk-, kam-, nā-tsīz-, etc. ganral.

Underwood, s. jangai, dzangal, jār, karkanr.
Undivided, a. pūrah, tamām, amānī.
Undo, v.a. spardal, prānital, khnaranul.
Undone, a. spardalai or sparai; nrān, kharāb.
Undoubted, a. yaqīn, be-shakk am shubha.
Undress, v.a. jāme-, etc. bāsal—yastal.
Undulate, v.n. laharedal, ghurzedal.
Uneasy, a. be-ārām, nā-qalār; andekh-man,

oneasy, a. oe-aram, na-qatar; anae<u>kku</u>-man, nismāsī.

Unemployed, a. kariyab, khushai, be-kār, aṭāl, wazgār.

Uneven, a. 'lwar jawar, kandai kawdarai, kkhkata porta, nā-hawār.

Unexampled, a. be·siyāl, lā·ṣānī, be·miṣāl. Unexpected, a. nā·gahān, nā·gamān.

Unexpectedly, ad. nā·tsāpa, nāgāh.

Unfair, a. nā.rāst, nā.sāf.

Unfaithful, a. be-īmān, be-wafā.

Unfeeling, a. be-dard, kānrai zrah, be-rahm.

Unfit, a. nā·lā-iq, nā·qābil.

Unfold, v.a. prānatal, spaņdal, <u>ts</u>argandanul, <u>kkh</u>kārah k. v.n. <u>kh</u>naredal, <u>gh</u>naņedal, <u>t</u>ukedal.

Unforeseen, a. nā·m'alūm, nā·līdah.

Unfortified, a. be-panak, khushai.

Unfortunate, a. kam-bakht, bad-naṣīb, lāchār, stāra prevatai.

Unfounded, a. bāiil, be-kudak.

Unfruitful, a. shand, be-mena, nā-mena-dar.

Unfurnished, a. khushai, be sāz, be da kālo.

Ungird, v.a. mla pranital.

Ungodly, a. be-din, nā-kļļudā-tars.

Ungovernable, a. sar.zor, sar.kakkh, yāghī.

Ungrateful, a. namak ḥarām, nā·shukr·guzār, nā·haqq·shinās.

Unguarded, a. be-khabar, ghāfil.

Unhappy, a. khapak, malūl, dil·tang, nā·khnakkh, nā·kkhād.

Unhealthy, a. nā jor; nā murafiq.

Unheard, a. nā·āmredak.

Unholy, a. harām, nā pāh, bilmāz, nā ramā.

Uniform, a. barābar, sam, hawār, yam·shān. s. jāma, jora, libās.

Unimaginable, a. be-qiyās.

Uninhabited, a. ghair ·ābād, nairān, nujār.

Union, z. jor, pewastūn, tarūn; rogha, jora, ittipāq; jorakkht, malgar·tiyā.

Unit, s. yaw. (Unity) s. yaw.walai, yak.ta-i.

Unite, v.a. jorawul, lagawul, pewand k.

United, a. penastah; yan zrah, yan jihat.

Unitedly, ad. pa ittipaq sara.

Universal, a. kullī, amānī, muţlaq.

Universally, ad. bil-kull, sorāsar, tamāmī.

Universe, s. duniyā, jahān, naṛa-ī.

Unjust, a. be-inṣāf; nā-ḥaqq.

Unknowingly, ad. pa nā·dānī sara, nā·pohī sara, be·khabarī sara.

Unlawful, a. harām, nā ranā, nā haqq.

Unlearned, a. jāhil, nā·lnustai, 'āmmī.

Unless, ad. magar or mangar, ganra or kanra or kanra

Unload, v.a. bār·kūzanul, ta-ashanul.
Unlucky, a. kam·bakht, be·naṣīb, shūmbakht, bad·bakht, stāra prevatai.

Unmarried, a. lanand, nā·mādah karai. (f.)

peghla, nā·mādah·shimi.

Unmeaning, a. be·m'anī, be·hūdah.

Unmoved, a. pdedār, qā-im, mazbūt, tīng.

Unoccupied, a. khālī, khushai; mazgār.

Unpack, v.a. prānītal, spardal, ghmaranul.

Unprotected, a. khushai, be·panāh, be·masīla.

Unravel, v.a. prānītal, spardal, ghmaranul,

khmaramul, mīramul.

Unreasonable, a. be·dzāyah, nā·munāsib.

Unripe, a. om, nīma·khnā, nīm·pukhtah, nīmogarai, kachah, khām.

Unrivalled, a. be-siyāl, lā-sānī, be-misāl.
Unroll, v.a. prānītal, spaņdal, ghwarawul, khwarawul, wīņawul. v.n. ghwaredal, wīredal, khwaredal.

Unsafe, a. khaṭr·nāk, be·amn.
Unsatisfactory, a. nā·sāz, nā·pīrzo.
Unsatisfied, a. nā·rāz, nā·khwakkh.
Unseasonable, a. be·dzāc, be·tāng, be·khratai.
be·wakht.

Unruly, a. sar.zor, sar.kakh.

Unseen, a. put, ghā-ib, nā-līdah.
Unserviceable, a. nā-pakār, nākārah.
Unsheltered, a. khushai, be-panāh.
Unshod, a. abl, kkhpa- or pkkha-abla.
Unsuccessful, a. pa-ar, bāelūnkai.
Untamed, a. dzangalī, nahshī; lnār, dzaban.
Untidy, a. shadal, pāhār, shānlai nānlai.
Untie, v.a. prānītal, spardal.

Until, p. tar—pore, tso chi. (-when?) tar hala pore. (-now) tar osa pore.

Untimely, a. bc·tāng, be·nakht, bc·khratai.
Unto, p. ta, la, lara, na—ta, etc. (-me) rā
ta, rā lara, lā la, lā lara, mā ta, etc.
(-thee) dar ta, da la, dar lara, tā ta, na tā
ta, tā na tā, etc. (-him, her, it, them)
war ta, na la, nar lara, haghah ta, hagho
ta, or -la, or -lara.

Untold, a. be-hisāb, be-shumār; nā-nayalai, nā-gustah.

Untoward, a. nā·kārah; aṇamulai; bad.
Untrue, a. darogh·ĵan, jūṭah, nā·rāst.
Untruth, s. darogh, kizb, nā·rāstī.
Untwist, v.a. spaṇdal, prānītal, khwaranul.
Unusual, a. kam·ist'imāl, kam·chalan, shāzz.
Unveil, v.a. be·satr-, be·parde-, etc. k., barbanḍamul.

Unwary, a. be khabar, ghāfil.
Unwearied. a. tāzah, nā starai, hosā.
Unwell, a. nā jor, nā rogh.
Unwieldy, a. loe, ghat, star, drūnd.
Unwilling, a. nā rāz, daregh man.
Unworthy, a. nā lā iq, nā pīrzo.

Up, p. bāndi, porta, pās. (-on) pa-, par-, pri-, etc. bāndi. (-to) -ta, -la, -lara, -pore. (-and down) lar bar, kūz pās, kkhkata porta, lāndi bāndi, lwar jawar.

Upbraid, v.a. malāmatamul, peghoramul, ţaqamul, raṭal, traṭal, dāṛal.

Uphold, v.a. sambālavul, khejavul, porta nīvul, pushtī-, komak-, etc. narkavul.

Uplift, v.a. khejawul, porta ākhistal or k.

Upon, p. bāndi, dapāsa, dabāndi, pa·bāndi, pri·bāndi.

Upper, a. bar, pāsanai, portanai.

Upright, a. walār, negh, jig, lak; rikkhtīnai, rāstman, nek.

Uprightness, s. malār·tiyā, negh·nālai, etc.; nekī, rikhtīn·tob, rāstī.

Uproar, s. balvā, ghāl·o·ghūl, shor·shaghab.
Upset, v.a. naskoranul, aranul, naranul,
āchanul, ghurzanul; toyanul, sandzal.
v.n. naskoredal, naredal, lnedal, prenatal;
toedal.

Upshot, s. anjām, gaṭa, hāṣil.

Upside-down, a. naskor, aṭanulai.

Upwards, ad. pās, porta, bar; ziyāt.

Urbanity, s. makhawarī, nek sulūkī.

Urge, v.a. zoral, tezal, chalanul, racānanul;

tākīd-, taqāza-, etc. k.; lamsanul.

Urgent, a. zarūr, tang, sakht.

Urine, s. baul, mitiyāzi, peshāb.

Usage, s. sulūk. (custom) rasm, dastūr. (habit) adat, chalan. (rule) ā-īn, qā'ida.

Use, s. kār, fā-ida; 'amal, ist'imāl.

Use, v.a. pa·kār rāwṛal, laganul, chalawul; 'amal-, etc. k.; sulūk-, etc. k.

Useful, a. fā-ida-man, sūd-man, pa-kār.

Useless, a. nā kārah, 'abas, khushai, be fā ida.

Usual, a. ist'imālī, jārī, chalanī. (as-) pa-dastūr.

Usually, ad. aksar, aghlab.

Usurer, s. sūd·khor, ribā·khor.

Usurp, v.a. <u>sh</u>ūkawul, nā haqq ā<u>kh</u>istal, pazor-, pa zabardastī-, etc. -lāndi k., -<u>dz</u>ān ta ā<u>kh</u>istal.

Usurpation, s. shūka, pa·zor-, etc. ālhistana. Usury, s. sūd, ribā.

Utmost, a. nihāyat, hadd.

Utter, a. nihāyat, bashpar, amānī.

Utter, v.a. wayal, lal, landal; chalanul, jāri k.

Utterly, ad. sarāsar, amānī, tamāmī.

Uvula, a. kūmai, lar.

Uxorious, a. kkhadzadost or parast.

## ٧.

Vacant, a. ta-ash, khālī, khushai.

Vacate, v.a. ta-ashawul, khālī-, etc. k.

Vacation, a. t'atīl, farāghat, nazgār-tiyā, furṣat.

Vagabond, s. lanand, lūtsak, chat, kūtsa-gard, kujrai, awārah, qachar.

Vagary, s. khiyāl, wahm.

Vague, a. nā·m'alūm, khushai.

Vain, a. 'abaş, bāṭil, be·fā·ida; wiyāṛ·jan, bādī, khpul·rāe, khāntamā, bād·hawā.

Vainly, ad. 'abas, bc.fa-ida.

Valiant, a. maranai, türzan, zrak-war, bātor, dilāwar, bahādur, zmarai.

Valid, a. mazbal, mahkam, qā-im; jor, drust, rikkhtīnai, zbād.

VAU

Valley, s. dara, sama, maidān.

Valour, s. marāna, tūrzan-tob, zrah-war-tob, maranī-tob, zmarī-tob, bahādurī.

Valuable, a. qīmat·nūk, grān bahā.

Value, v.a. bai'a-, qimat-, etc. taral or -lagamul or k.; qadr-, 'izzat-, etc. pejandal, ganral.

Valve, s. ghnagai, warkha; war, tamba, pala.

Van, s. pe<u>sh kh</u>aima; harānul, qarānul.

Vanish, v.n. putcdal, lwukkhtal-lwuredal, wrukedal; ālwatal; wuchedal.

Vanity, s. wiyār, dam, lāpa shāpa; be-hūdagī, spuk-tiyā; khpul-sarī, bād hawā-ī.

Vanquish, v.a. pa-aṛ-, māt-, lar-, lāndi-, etc. k., barai mūndal.

Vapid, a. be-khnand, balmagai, balmangah.

Vapour, s. bukhār, bṛās; laṛa; lūgai; ghubār.

Variable, a. nā qalār, nā pācdār, nīma khnā.

Variance, s. du<u>kkh</u>manī, mīr<u>tsī, kharkha;</u> patna, pasāt, 'aks; grā<u>kkh</u>; zidd.

Variation, s. biyal-wālai, farq.

Variegated, a. rangā·rang, brag·yālai.

Variety, s. rang pa rang, raqam pa raqam, etc.

Various, a. biyal-biyal, rangā-rang, shānāshān, judā-judā, dzanc.

Varnish, v.a. rangawul, rang lagawul, bati dakawul, lāk-, slekkh-, etc. lagawul.

Vary, v.n. badledal, āwukkhtal, girzedal, biyaledal. v.a. badlawul, āwukkhtal, etc.

Vassal, s. hamsāyah, feqir, r'aiyat.

Vast, a. loc, ghat, star, 'azīm.

Vastly, ad. nihāyat, be-shāna.

Vat, s. hauz.

Vault, s. gunbata, qubbu. (cellar) tak khāna. (cave) smats, ghār. (tomb) qabar, lahad.

Vault, v.a. ghurzang-, tindak-, top-, khackūnai-, etc. nahal, dangal; gunbata-, etc. joranul. Vegetable, s. mā<u>kkh</u>ah, dakai, būṭai. (greens) sāg, sabzī.

Vegetate, v.n. tūkedal, zarghūnedal. Vehement, a. sakht, tod, tund, tez.

Vehicle, s. gāḍa-ī; snarlī or sparlī. (means) m'arifat, nasīla, nāsiṭa. (in medicine) badragha or badraga.

Veil, v.a. parda-, maizar-, oḍana-ī-, bolqa or burq'a-, etc. pa-sarawul, satr pokkhal or k., puṭawul, pokkhal.

Vein, s. rag, nas. (jugular) kkhāh rag.

Velocity, s. garand nālai, za-ar or zir tiyā, jaltiyā.

Velvet, s. bakkmal, makkmal.

Venal, a. zar dost, zar parast.

Vend, v.a. khartsanul, ploral or prolal, pronul. Venerable, a. zbarg, loe.

Venerate, v.a. manal, zbarg ganral. v.n. grohedal.

Venery, s. <u>yh</u>o, <u>gh</u>omuna, kor·mālai, jimā'a, sūḥbat. (chase) <u>kkh</u>kār.

Venesection, s. rag mahana.

Venetian, s. karka-ī.

Vengeance, s. badal, qiṣāṣ; qahr, qiyāmat, balāe. (to take-) v.a. badal-, etc. ākhistal. (with-) pa qahr.

Venial, a. da bakkhalo, da pulavulo; ravā. Venom, s. zahr.

Venomous, a. zahr·nāk, zahr·dār.

Vent, s. sūra, khula, lār, war. (of achimney)
dūdo or lū-kakkh. (-of a canal) warkh,
ghwagai. (to give-) v.a. khalāsawul, pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Ventilator, s. bād·kakh, bād·rau.

Venture, s. <u>khaira</u>. (chance) dam. (fate) naṣīb. (at a-) pa tamakkul. v.a. himmat-, qaṣd-, etc. k.; dam k.

Venturesome, a. himmatī, himmat·nāk, bakht-bāz.

Venus, s. (star) gūp, da melmana starga, zuhra.

Veracity, s. rikkhtin-tob, rāstī, haqq.

Verb, s. f'il. (active-) f'il i mut'addī. (pas-sive-) f'il i majhūl. (neuter-) f'il i lāzimī.

Verbal, a. zabānī, mayalai. (-noun, active participle) ism i fā'il. (-gerund) ism i masdar. (present participle) hāṣil bil masdar.

Verbatim, ad. khabara pa khabare, harf pa harf, takai pa taki, harfan harfan.

Verdant, a. shīn, zarghūn, tar o tāzah.

Verdict, s. hukm, fatrā, faisala.

Verdigris, s. zangār.

Verdure, s. shīn nālai, shīn nākkhah, sabzī.

Verge, s. ghāra, morga, tsanda, laman, ja-ī.

Verge, v.n. girzedal, mailān ked., rasedal, lagedal, jārmatal, āmukkhtal.

Verify, v.a. ri<u>kkh</u>tīnai-, zbād-, tahqīq-, etc. k. Verily, ad. ri<u>kkh</u>tiyā, yara.

Verity, s. rikkhtiyā, rikkhtīn-tob, rāstī.

Vermicelli, s. māeche.

Vermin, s. mozī <u>dz</u>anāwar, <u>ch</u>injī·n.injī, <u>kh</u>azande·mazande, mla<u>kh</u>·magak, etc.

Vernacular, s. mulkī, waṭanī, wilāyatī, da waṭan wrāsha or -jiba.

Verse, s. nazm, sh'ir, bait. (-of Quran) ayat. Version, s. nagl, tarjuma.

Vertigo, s. gīrzedana da sar, akar, pa stargo tyāra, sar churlai or -girzai.

Very, ad. der, ziyāt. (this-) bedū, pa takt. Vesicle, s. taurāka.

Vespers, s. nmā<u>kkh</u>ām.

Vessel, s. lokkhai, katma-i. (blood-) rag. (boat) bera-ī, jahāz.

Vestibule, s. mandaw, dahliz.

Vestige, s. nakkha, pal, takai.

Vesture, s. aghostan, nnarai, pokkhāk. jāma.

Vetch, s. chaura, mot, krāk.

Veteran, a. zor, pokh, parak.

Vex, v.a. pārawul, ţongawul, rabṛawul, karawul.

Vexation, s. tongāra, rabar, khapagī, diqqat.

Digitized by Google

Vexatious, a. rabar·nāk, khūg·nāk, janjālī, azār rasawūnkai.

Vial, s. <u>kkhīkkh</u>a.

Vibrate, v.n. rapedal, regdedal, prakedal; zangal, zangedal, kkhoredal.

Vice, s. badī, 'aib, sharārat. (instrument) zambūr.

Viceroy, s. qū-im muqām, nā-ib; nāzim, namnāb.

Vicinity, s. nijdekī, gāwand.

Vicious, a. bad, nākārah, bakkīl, 'aib·nāk.

Vicissitude, s. wār, nobat, wakht, ṭāng.

Victim, s. qurbān, jār or dzār, ṣadqa.

Victor, s. bar, wa-ar, ghālib, pa-ar kawānkai.

Victorious, a. wa-ar, bar, barai mūndūnkai, or -mūndalai, or -gaṭalai.

Victory, s. barai, na-aṛāna.

Victuals, s. khwurāk, khwārak, qūt, ta'ām, ghizā.

Vie, v.a. barābarī k., mas chalamul, hadd k. View, s. nazar, nandāra, tamāsha, līdak, kātak, dzīr, mulāhiza; niyat, maṭlab, gharaz. v.a. goral, līdal, katal, kasal, nazar-, etc. k. (to have in-) v.a. niyat-, etc. laral. (to consider) v.a. ganral.

Vigil, s. shogīrī, tsoka-ī.

Vigilance, s. baidārī, khabar dārī, hokkhyār tiyā.

Vigilant, a. baidār, khabar.dār, hokkhyār, mīkkh.

Vigorous, a. zorāmar, qunat-nāk, tanānā, qanī.

Vigour, s. zor, quwat, barm or bram, tumān, tāqat, tāo.

Vile, a. bad, kharāb, nā·kārah, dūn, khwār, spuk, palīt, murdār.

Vilify, v.a. tor-, tuhmat-, etc. pore k., peghor markamul, kanzal or kkhkandzal, ghandal, kagal, bad nāmamul, rusmā k.

Village, s. kilai, dih.

Villager, s. kilî-nāl, da kilī sarai.

Villain, s. bad·m'ash, bad·zāt, ķarāmī, chularcharland. (farm servant) dihqān, charekār.

Villainous, a. bad, nā kārah, harām kār.

Villainy, s. sharārat, pasāt, bad-zātī, ṭagī, namak-ḥarāmī.

Vindicate, v.a. gābitawul, pūrah-, zbād-, rikhtiyā-, qā-im-, etc. k.; 'uzr rāwral.

Vindication, s. isbāt, zbād; 'uzr.

Vindictive, a. kīna·war.

Vine, s. tāk, kwar. (-yard) raz.

Vinegar, s. sirka.

Violate, v.a. mātamul; mrānamul.

Violence, s. zor, zulm, jabar, zabardastī, jafā; sakhtī, tūndī; qahr, ahazab.

Violent, a. sakht, tund, tez; qahr nāk, ghazabnāk.

Violin, s. rabāb, sārinda, ghichaka.

Viper, s. mangor, mangarai.

Virgin, s. peqhla, ja-an, jūna-ī, jina-ī, bākira. Virility, s. mardī, quwat da bāk.

Virtually, ad. pa māq'ī, pa aṣl, pa rikkhtiyā. Virtue, s. nekī, nekokārī, ṣamāb. (quality) lokkhai, ṣifat, khoe, khaṣlat, khāṣṣiyat.

Virtuous, a. nek, nekokār, sanābī, pāk, pāklaman, nek-khoe, -khaslat, -bakht, etc.

Virulent, a. sakht, tund, tez, jābir, qātil.

Visage, s. makh, tsihra, rūe, gūna, bashra, sūrat.

Viscid, a. barnai, bokkht, slekkhnāk, chaspān. Visible, a. kkhkārah, tsargand, bartser, antsār, zāhir.

Vision, s. nazar, līdah, kātah. (dream) khob, khiyāl.

Visionary, s. khiyali, wahmi.

Visit, v.a. līdah-, kātah-, dīdan-, mulāqāt-, etc. k. (a shrine), ziyārat k.

Vital, a. jwandai; da marg an jwāk.

Vitality, s. dzān, jwandūn, jwāk.

Vitals, s. larmānah, dzigar, īna.

Vitiate, v.a. spukawul, habatah k., wrānawul, kharābawul, tabāh k. Vitriol, s. totā. (blue-) nīla-totā. (green-) shna., or sabza.totā.

VIT

Vituperation, s. malamut, peglor, tor, tuhmat. kanzal, or kkhkandzal.

Vivacious, a. kkhād, khūsh hāl, khanda rūe.

Vivid, a. rū<u>nr, rokkh</u>ān, bre<u>kkh</u> nāk; ja andai.

Vocabulary, s. lughat, da kalimo kitāb.

Vocation, s. kār, kasb, pesha.

Vocative, s. nida, bang, ghag.

Vociferate, v.a. bāng mayal, nāra-, <u>chiqh</u>a-, sūra-, etc. mahal, chighamul.

Vogue, s. chāl, chalan, dastūr. (in-) ranā.

Voice, s. ānāz, bāng, znag, <u>qh</u>ag. (active-) sīgha i m'arūf. (passive-) sīgha i majhūl.

Void, a. ta-ash, khālī, khushai; 'abas, bāţil.

Void, v.a. jārbāsal—jāryastal, ahurzawul. (-at stool) qhul k., kharal.

Volition, s. wāk, ikhtiyār, ghokkht.

Volley, s. shilak, bar, dandūkār.

Voluble, a. jiba-war; chālāk.

Volume, s. kitāb, jild; qadr, andāza.

Voluntarily, ad. pa khpula.

Voluntary, a. khpul-nāk, khpul-ikhtiyār.

Voluptuary, s. geda-parast, shahnat-parast.

Voluptuous, a. gcda- or kheta-, shahnat-, nafs-, etc. parast.

Vomit, v.a. jārbāsal—jāryastal, gai-, bāka-ī, chāl-, etc. k., kūz katal, zmake ta katal, -goral, etc.

Voracious, a. lināl, magai.

Vortex, s. *ghurza*i, *gharq∙āb, gird∙āb.* 

Votary, s. *qhulām, mra-e*; hājat·man, niyāz· man; parastār, manūnkai.

Vote, s. lafz, qaul, khabara, mayai. khwakkhawul, qabulawul, pasandawul.

Vouch, v.a. ganāhi-, shāhidi-, etc. narkanul, or -lal, or -landal; dalil-, kujjat-, etc. markanul; nayal.

Voucher, s. hujjet, dalīl, sanad; ganāk, shāhid.

Vouchsafe, v.a. ba<u>kkh</u>al, markamul, mikrbānaī k.

Vow, s. neta, wāda, shart, qaul, lafz; nazr, niyāz. v.a. neţa-, etc. k. or -taral; nazr-, etc. narkanul, -narngal.

Vulgar, a. 'āmm. (mean) spuk, nä-kārak. (the-) 'ammiyan, 'aramm.

Vultu**re, s.** *ganjai, garga***s.** 

Vulva, s. kus.

## W.

Wabble, v.n. khwadzedal, zangedal. Wad, s. būja, dīda, shora; manjīla.

Waddle, v.n. arte- or chinge kkhpe tlal lāral.

Wade, v.n. pa obo kkhke girzedal.

Wafer, s. tika-ī, chaka-ī, tsaparkai.

Wast, v.a. rasawul, ālwāzawul, āstawul.

Wag, s. pekkhc.gar, toq.mār, malandai, maskharāchī, nashtai.

Wag, v.a. klimadzanul, tsandal, rapanul.

Wage, v.a. kanul, kral, chalanul, ākhistal.

Wager, v.a. shart taral, daw k.

Wages, s. talab, tankhwāh, mihnat, kharts, muzd, mazdūrī; munājib.

Wagon, s. gāda-ī, 'arāba.

Wagtuil, s. māmūlaka, shīn topa-ī, ziyarān-

Wail, s. wīr, wainā, wāwailā, jarā, sānda.

Wailing, a. wīra-jalai, jagānd.

Waist, s. mlā, landa.

Wait, v.n. oscdal, pātedal, pātai ked., wudredal; hāzir oscdal. (-upon) v.a. khidmat k.

Waiter, s. khidmat gar.

Waive, v.a. pregdal, etc. tark k.

Wake, v.n. wīkkhedal, pātsedal, baidār ked. v.a. nī<u>kkh</u>awul, pā<u>ts</u>awul, baidār k.

Wakeful, a. wikh, baidar, khabar dar.

Walk, v.n. tlal—lāral, drūmal or drūmedal, chaledal, girzedal, pa kkhpo tlal.

Walk, s. sail. gakiht; chāl, yūn; lār.

Wall, s. divāl. (side wall of a house) chana. (-eyed) a. chaghar. (to build a-) v.a. divāl wahal or -khejanul.

Wallet, s. bana-i, gūdai, dzola-i, chamta.

Wallow, v.n. rgharedal-rghakkhtal, lotspots ked.

Walnut, s. akor, ghoz. (-soft) chaghzi. (-hard) maţāk.

Wan, a. tap, ziyar, sperak.

Wand, s. amsā, lakkhta.

Wander, v.n. khushai-, dar ba dar-, cic. girzcdal, rammedal; be·lūr-, gumrāh-, etc. ked.

Wane, v.n. kamedal, zahedal, la-ag-, zawāl-, etc. ked., prewatal.

Want, s. <u>ghokkh</u>t, hājat, dar<u>kh</u>wāst. (penury) tangsiyā, <u>kh</u>wārī. (deficiency) troṭa, maṭa.

Want, v.a. ghokkhtal, hūjat laral; pukkhtcdal. sanāl-, darkhnāst-, etc. k.

Wanting, a. kam, nāqis, nīmgarai, hājat-man. Wanton, a. mast, shokh, shahnat-nāk, badlaman, shatāh, lashmakai, be-ḥayā.

War, s. jang, jadal; patna, kharkhakha. (civil-) khāna-jangī. (religious-) ghazā, jihād.

Warble, v.a. <u>chanr.chanr.</u>, <u>chigh</u>āra., bulghāk., etc. k.

Ward, v.a. sātal, <u>ĵqh</u>oral, <u>kh</u>undī k. (-off) raf'a·daf'a k., bachanul.

Ward, s. kandai, mālat, maķalla, cham.

Ware, s. māl, jins, saudā, asbāb, shai, tsīz.

(-house) kār·khāna, māl·khūna, ambār.

(hard-) da ospane kālī. (crockery-) kaṭnī lokkhī.

Warily, ad. pa hokkhyār-tiyā-, pa baidārī-, pa pahm-, pa khabar-dārī-, etc. -sara.

Warlike, a. jangi.
Warm, a. tod, garm. (luke-) taram.

Warmth, s. tod·nālai, todūkha, garmī.

Warning, s. khabar, agākī. (example)'ibrat. (to give-) v.a. khabar-, etc. k.; 'ibrat war-kawul. (to take-) v.a. 'ibrat ākhistal.

Warp, v.n. pech-, tāo-, etc. warkawul. v.n. kagedal.

Warp, s. pūda, tār; tanasta, kanrai.

Warrant, s. parmāna, sanad, barat, huhmnāma.

Warrant, v.a. mayal; māk-, ikhtiyār-, etc. markanul; ranā-, rikhtiyā-, sachak-, etc. ganral or k.; pushti-, madad-, etc. narkanul.

Warrantable, a. rana, lazim, shura't.

Warranted, a. sharti, qarari.

Warrior, s. ghāzī, jangī, mujāhid.

Wart, s. zakka.

Wary, u. hokkhyār, pokh, chirg, kāgh, aharand.

Wash, v.a.  $m\bar{n}\underline{dz}al$  or  $m\bar{n}\underline{dz}al$ , mlal. (-one-self) lambal,  $\underline{gh}usl$  k. (-for prayers) and as-, naz u-, etc. k.

Washerman, s. dobī. (woman) doba<u>sr</u>a. (-of the dead) <u>gh</u>āsil. (-his boiler) <u>kh</u>ūm. (-mallet) <u>ts</u>obāṛai.

Wasp, s. dandāra, danbara, sra macha-i, qhālboza.

Waste, v.a. 'abaş kharts k., işrāf-, tānān-, talof-, etc. k., urukanul. v.n. nuchedal, karedal, zahedal.

Waste, a. mairān, mujār, kharāb, shār. s. maira, shāra; tāmān, iṣrāf, talaf.

Wasteful, a. muşrif, işrāfi, talaf kanunkai.

Watch, v.a. <u>ts</u>oka-ī-, pakra-, pāsmānī-, etc. k.; <u>sh</u>o-gīrī-, baidārī-, etc. k., ka<u>sk</u>ak gālal, <u>ĵgh</u>oral.

Watch, s. yara-ī, sā'al. (-maker) gara-ī-, etc. -sāz or -joranūnkai. (-house) tānra. (-tower) bruj. (-man) pāsnān, tsoka-ī-dār, pahra-dār. (-man over fields, cattle, etc.) kakkhai. (-word) nakkha, lafz.

Watchful, a. khabar·dār, baidār, hokkhyār.
Water, s. oba, āb. (-carrier) mashkī, sagāo.
(-bag) mashk, ja-ī; palānra. (-course) khwar, kanda, kas, shela. (-closet) chār-choba. (-cresses) tartezak, halam. (-fall) dāra, tsādar. (-fowl) hīla-ī. (-lily) nīlofar. (-man) mahanrah, mānrgai. (-melon) hind-māna, tarbūza. (-mill) jaranda, āsiyā. (-pot) loṭkai, mangai.

Watery, a. ob·lan, ob·ĵan, abī; lūnd khūsht, zyam·nāk.

Wattle, s. (hedge) ker. (bird's-) jajūra, ghutyālai.

Wattle, v.a. agayal, gayayal or gayanul. Wave, s. <u>ch</u>apa, mauj, lahar.

Wave, v.n. zangal or zangedal; laharedal. v.a. <u>ts</u>andal, <u>kkh</u>orawul, <u>sh</u>anawul.

Waver, v.n. rapedal, <u>tsrapedal</u>; wrāndi wrusto-, bc.qalār-, be.ārām-, etc. ked.

Wavering, a. nā-qalār.

Wax, s. mūm. (-cloth) mūm·jāma. (sealing-)lāk. Way, s. lār; taur, shān, toga, rang; tarīqa, dastūr, chalan.

Waylay, v.a. lar nīwul, psūnai k.

Wayward, a. sar·kakh, khpul·sar; nītak, shokh.

We, pr. mang, mag, ma.

Weak, a. nā·tuwān, kam·zor, 'ājiz, za'īf, zahīr, kam·quwat, kam·tāqat, māndah. (low) spuk, khwār, nā·tsīz. (as tea, etc.) narai, mahīn.

Weakness, s. kamzor tiyā, na tuvānī, 'ājizī. Wealth, s. duniyā, daulat, māl, zar.

Wealthy, a. duniyā-dār, daulat-man, zar-dār, tunān-gar.

Wean, v.a. la to na ghat k.

Weanling, s. zārai, ahūtkai, būhārai.

Wenpon, s. nasla, drasta, hatiyar, kalai.

Wear, v.a. āghostal, pa dzān k., or -āchanul. (rub) v.n. sūledal. (waste) zaredal. (last) chaledal, teredal, pāedal.

Wearisome, a. drūnd, grān, starai kanūnkai. Weary, a. starai, stomān, haukah.

Weather, s. āsmān, bād, hanā, mosam, mradz. (-cock) bād numāe or -kkhonūnkai.

Weave, v.a. ūdal or odal.

Weaver, s. jolāh, dahor. (-loom) shāna, rach. (-beam) palcṭanr or paṭelanr. (shuttle) mākā. (-brush) māla. (-paste) batī. (-yarn) tanasta. (-yarn beam) hata. (-web) būda or pūda. (-reeds) nala, dūrma. (-spindle) garzanai. (-reel) nicha.

Web, s. tanasta, ka<u>nr</u>ai, būda. (spider's-)
jāla-ī.

Wed, v.a. nadanul, nādah k., nikāh taral. v.n. (applied to the woman) nadedal, nādah ked.

Wedding, s. wādah, nikāh. (-party) m. janj. f. wrā. (-guest) m. jānjī, mānjī, wrābānrai. f. wre-aza or wreyaza, wrābānra-ī, mānja-ī.

Wedge, s. pāna, shpetai.

Wednesday, s. chār shamba.

Weed, s.  $n\bar{a}\underline{k}\underline{k}$ ah. v.a.  $lal\bar{u}n$ -, god-, etc. k. Weeding, s.  $lal\bar{u}n$ , god,  $p\bar{u}j\bar{i}$ . (-hoe) rambai.

Week, s. hafta.

Weekly, ad. hafta pa hafte.

Weep, v.a. jaral, okkhe toyanul. (mourn) nīr-, nānailā-, etc. k., nainā nayal.

Weeper, s. mīra-jalai, mainā mayūnkai; jarānd.

Weeping, s. jarā; nīr, nānailā.

Weevil, s. gūnr, buza.

Weigh, v.a. talal, tol k., jokal.

Weight, s. tol, jok; wazn, andāza; dranāwai, drānd·mālai; bār. Bazar weights (two lbs.) ser. (oke = 7 sers) ogai. (quarter oke) kurhai. (4 sers) dara-ī. (10 darī or maund) man. (8 maunds) kharwār. (2 ser) pāo. (2 ser) dwah pāwa. (3 ser) dre pāwa. (12 ser) pīndzah pāwa. (13 ser) yo·nīm ser. (13 ser) pāo kam dwah sera.

(2 sers) dnah sera. (2\frac{1}{2} sers) p\vec{a}o b\vec{a}ndior p\vec{a}o dap\vec{a}sa—dnah sera. (2\frac{1}{2} sers)
dnah·nim sera, etc. (2 oz.) ch\vec{h}it\vec{a}ka-i.
(1 oz.) n\vec{n}ma ch\vec{i}t\vec{a}ka-i. (\frac{1}{2} oz.) shirsh\vec{a}-i.
(\frac{1}{2} oz.) n\vec{m}ma shirsh\vec{a}-i. (2 drs.) paisa.

Jeweller's weights. rata-i=1'8 gr.; m\vec{a}sa
= 8 rata-i; m\vec{i}sq\vec{a}l=4 m\vec{a}sa+3\frac{1}{2} rata-i;  $tola=12\frac{1}{2}$  m\vec{a}sa or 180 grs.

Weighty, a. drund, gran.

Welcome, a. mubārak, kkhak, khnakkh, khair.

s. mubārakī, du'ā da khair, rogh-bar, bara-gara, bar-garandī. in. kar-kala kar-kala! pa khaira- or pa khair sara rāghlai ye! khairāt di rānur! v.a. jor tāzak sara k., mubārakī narkanul. (to be-) v.n. pa khaira-, or pa khair sara rāghlal.

Welfare, s. khairiyat, tandrust-nālai, kkhegara, bihbūdī, bihtarī; nadān-nālai, ābādnālai.

Well, s. kūḥai, chāh. (-with lever) dingara-ī, yak-langa. (-with steps) baha-ī. (-with wheels) arhat.

Well, a. kkhah, jor, rogh; nek, khnakkh, mubārak. ad. kkhah, pa kkhah shān sara. (very-) der kkhah. (-done!) ākh or ākhkh, ākhkhai. (-then) biyā, nor. (as-) hum. (as well as) laka chi. (-nigh) nifde. (-born) a. sānu, aşīl. (-wisher) khair khwāh, du'ā-goe.

Wen, s. baura-ī, kala-ī, rasaula-ī, ghumba.

Wench, s. wīn<u>dza, mazdūra, khidmat-gāra, sahela-ī; ja-an, jina-ī, peghla, kkhadza; kachana-ī, lola-ī.</u>

West, s. nwar prewātah, qibla, maghrab. (-ward) nwar prewātah khnā.

Wet, a. lund, khusht, naw jan, nam nak.

Wether, s. wuch kal.

Wetness, s. lūnd·nālai, khusht·nālai; nau, zyam. -

Wetnurse, s. dā-i.

What, pr. kūm, tsok, tsa. (-else?) nor tea. (-then?) biyā.

Whatever, pr. har kum, har tsok, etc.; hum chi, har chi.

Wheat, s. ghanum.

Wheedle, v.a. ghulanul, darghalanul, dam markanul. (coax) jigi-, hāre-, jāna-, etc. k.

Wheel, s. <u>tsarkh</u>. (-spoke) tīrai, palai, <u>shpesh</u>tai.

Wheel, v.n. girzedal, churledal, tsarkhedal.

Wheeze, v.a. sāh pa ūchata ākhistal, sāh shrangawul.

Whelp, s. bachai, kutrai.

When, ad. kala, kum wakht.

Whenever, ad. har kala di, har-, or kam wakht chi.

Where, ad. charta, kum dzāe, kuma khnā. (no-) hets charta, hets dzāe.

Whereas, ad. dzaka chi, la de na, balki, wale.

Whereat, ad. pas, biyā, nor, pa de.

Wherefore, ad. pas, dzaka, la kabla.

Wherever, ad. kar charta chi, har-, or kum dzāe chi.

Whet, v.a. terah-, tez-, etc. k.

Whether, c. ki, ya, khnak.

Whetstone, s. psān, belko or belāo, barjo, isarkh.

Whey, s. tarme, Insst; mājūban or mā ul joban.

Which, pr. kam, kam yaw.

While, s. makht or maqt, mada.

Whilst, ad. tso chi, hombra chi, tar haghak pore chi.

Whim, s. nahm, khiyal.

Whine, v.a. prang-, rangat-, kuk-, etc. wahal.

Whip, s. karora, dura, tāziyāna, qamchīna. v.a. karora-, etc. mahal or -lagamul.

Whirl, v.a. girzawul, churlawul, tsarkhawul. v.n. girzedal, churledal, tsarkhedal.

Whirligig, s. baren·chagh, jalandarai, churla-i, bāmbūra,

Whirlpool, s. <u>gh</u>urzai, gird·āb, <u>gh</u>arq·āb. Whirlwind, s. borbāka-ī.

Whiskers, s. kāna-ī.

Whisper, v.a. pus pus k., ro ro pa ghwag kkhke nayal.

Whistle, v.a. shpela-i mahal or -qhagamul.

Whit, s. takai, khasanrai, pūṭai, pitsānrai, zarra.

White, a. spin, saped or safed.

White-ant, s. oenah.

Whiteness, s. spin·mālai.

Whither, ad. charta, kūma khwā.

Whitlow, s. kharai, shinai.

Whizz, s. sagh. v.s. sagh k.

Who, pr. tsok, kum. (-ever) har tsok che.

Whole, a. pūrah, amānī, tamām; drust, salūmat. s. ţol, mārah. (-sale) ţālah.

Wholesome, a. kkhah, ghnarah, jor, munāfiq.

Wholly, ad. amānī, sarāsar, bil·kull, muṭlaq. Whore, s. kachana-ī, lola-ī, kāsīra, shatāha.

Whoremonger, s. kāsīr, zinā-kār.

Why, ad. nale? tsa la?

Wick, s. bātai, patīla.

Wicked, a. bad, bad·kār, gunāh·gār, sħarīr. Wickedness, a. badī, bad·kārī, sharārat;

gunāh.

Wicket, s. karka-ī, tambara-ī.

Wide, a. plan, arat, psoranar or sarah·nar. (-open) ching, nit. (-as a door) liri.

Widen, v.a. planarul, artarul; chingarul, ritarul.

Widow, s. kūnda. (-hood) kūnd·tūn.

Widower, s. kund.

Width, s. plan·mālai, art·mālai, psor, sor.

Wield, v.a. chalanul, girzanul.

Wife, s. <u>kkhadza</u>, artīna, merman, kor, ṭabar. (cotemporary-) ba-an. (under coverture) marokkha. (brother's-) mrandār or mandyār, bābī. (son's-) ngor. (husband's brother's-) yor.

Wild, a. dzangali, wahshi, dashti, sahranai;

khiyālī, mahmī; be-tartīb, nā-parhez-gār; be-qaid, sar-kakkh. s. dzangal, mairu, sahrā. (-beast) dad, maḥsh.

Wilderness, s. <u>dz</u>angal, da<u>kkh</u>t, saḥrā, maira. Wile, s. bāna, <u>ch</u>al, lam<u>gh</u>ara-ī, hīla, fareb.

Wilful, a. khpul-sar, khpul-rāe, sar-kakh.

Wilfully, ad. pa qaşd.

stargo.

Will, s. marzī, razā; nāk, ikhtiyār; khnakhhī, kāl·khnāhī; nas, hukm. (testament) naşiyat·nāma. (good-) nek·khnāhī, khair·khnāhī, nek·sigālī. (bad-) bad·khnāhī, bad·sigālī.

Will, v.a. <u>ghokkh</u>tal, khmakkhanvl; farmāyal. Willing, a. rāzī, razā·man, khmakkh. (God-) da khudāe pa hukm sara,inshā allahuta'ālā. Willingly, ad. pa khmakkhī sura, pa dnāro

Wily, a. <u>chal·bāz</u>, farebī, bāna·<u>kh</u>or, ķīla·bāz. Win, v.a. gaṭal, mūndal, wṛal, pa-aṛ k. v.n. <u>gh</u>ālib-, wa-aṛ-, etc. kcd. (-a battle) barai mūndal. (-over) rāwustal, grohedah k.

Wind, s. bād, no, hanā. (breath) sāh, dam. (to take) v.a. dama k., or -nīnul, sāh ākh-istal. (hot-) s. lū, paro, tod bād. (cold.) sūla-ī, sor bād.

Wind, v.a. <u>tsarkh</u>anul. (envelope) <u>ngh</u>aral— <u>nghakkh</u>tal. (twist) tānanul; tāo-, pech-, val-, etc. narkanul; tāo-, kālkūch-, etc. <u>kh</u>naral. v.n. girzedal, kagedal.

Winding, a. pech.dar, wahlandai, kog.wog. s. tāo, pech, kalkūchaka, kag.lech. (-sheet) kafan, tsādar.

Window, s. darbacha or daricha, karka-i.

Windpipe, s. nucha ghāra, halq.

Windy, s. bādī, hanā dār.

Wine, s. sharāb. (-bibber) sharāb khor.

Wing, s. wazar, tsānga, banra; bāzu.

Wink, s. <u>chash</u>mak, <u>gh</u>amza. v.a. zegmaor zezma-, starga-, etc. mahal. (blink) <u>dz</u>ambal, brandamul. (-at faults) starge puṭamul. (hint) ishāra k.

٠,

Winner, s. gaṭūnkai, na-ar, pa-ar kanūnkai. Winning, s. gaṭana, na-arāna.

Winnow, v.a. chaj-, tsap-, etc. k. or -mahal, aluzamul.

Winter, s. ĵamai or ĵimai, sara.

Wipe, v.a. maska k., pak-, sāf-, etc. k., mugal-mukkhal, jārū k.

Wire, s. tār. (-drawer) jandra, tār-ka<u>kkh</u>, rā<u>kkh</u>ko. (to draw-) v.a. tār kāgal kkhkal.

Wisdom, s. 'aql, poha, pahm, sha'ur, nuquf.

Wise, a. 'aql·man, pohand, dānā, hokkhgār, 'āqil. s. shān, rang, taur, toga.

Wisely, ad. pa 'aql-, etc. -sara.

Wish, s. ghokkht, ārzū, mudd'ā, handa, shauq. v.a. ghokkhtal, ārzū-, etc. laral.

Wishful, a. ārzū·man, rāghib, lināl.

Wisp, s. kalokkhta.

Wit, s. zīrakī.

Witch, s. jādā-gara, kod-, siķr-, etc. -gara. (-craft) jādā-, etc. -garī.

With, p. sara, khatsa or tsakha.

Withal, ad. sara la de, ziyāt la de na.

Withdraw, v.n. stananul, pa biyarta ākhistal. v.n. jārnatal, stanedal, biyarta ked.

Wither, v.n. mṛāmcdal or mṛāncdal, muchedal, kamanredal, pezai-, maṛghechan-, etc. ked.

Withers. s. mandam, mulai.

Withhold, v.a. stananul; khundi k.

Within, p. danana, pa kkhke.

Without, p. bāhir, warchani or wardzani. (not possessed of) be-, lā-, nā-, ghair-, etc.

Withstand, v.a. āṛ-, man'a-, etc. k. v.n. mudredal, teredal, pāedal, tīng ked., malāṛ-edal.

Witness, s. garāh, shāhid; garāhī, shāhidī; garāhī-, etc. -lūnai or -lūnkai, or -rar-karūnkai. v.a. katal, yoral—lidal. (to give-) v.a. garāhī-, etc. lal or -lardal, or -rarkarul. (to be-) v.n. garāh-, etc. kcd.

Wittol, s. dukūs, bagharai.

Witty, a. zirak, tez-pakm.

Wits, s. 'aql, hokkh, ausān. (out of his-)
ausān-tlalai.

Wizard, s. jādū-gar, bāzī-, kod-, siḥr-, etc. -gar.

Woe, s. gham, randz; afsos, daregh.

Woeful, a. gham·jan, gham·nāk, andckkh·man.

Wolf, s. sharmakkh, lewak.

Woman, s. <u>kkhadz</u>a, artīna, arnata, 'aurata, zanāna. (lying in-) langa, zar<u>gh</u>āla, <u>ts</u>al, ne<u>kkh</u>ta-ī.

Womb, s. riham, ganranai.

Wonder, v.a. 'ajab k. v.n. hariyānedal.

Wonder, s. hariyānī or hairānī. (-struck) hak-pak, hak-hariyān.

Wonderful, a. 'ajab, 'ajīb, badī'ah.

Wont (to be), v. imp. Is expressed by the continuative past tense of verbs. Ex. rātah ba or ba rātah, he used to come or was wont to come.

Wont, s. 'ādat, dastūr.

Wood, s. largai. (forest) banr. (grove) jangai. (fire-) bālanr, khāshāk.

Wool, a. nara-ī, pashm.

Woollen, a. narīnah, pashmīnak.

Woolly, a. naran, babar.

Word, s. khabara, mayai, lafz, mayana. (news) khabar. (-of honour) qaul. (in s-) qharaz.

Work, s. kār, kasb; khidmat, miļnat; shughl, mashyhūlā. (effect) pāzah, 'amal.

Work, v.a. kār-, etc. k., kawul, kṛal.

Workman, s. kār kanūnkai, kasb-gar, kārtgar.

Workmanship, s. kārī-garī.

World, s. duniyā, jahān, nara-ī, 'ālam.

Worldly, a. duniyā-ī; duniyā parast.

Worm, s. chinjai, khazanda. (Guinea-) nārā. (Tape-) kadū zarai. (intestinal) nagha. (Ascarides) kikkha. (-of a still) marnat.

Wormwood, s. tarkha, mastiyāra.

Worn, a. zor; be-dzān, be-hāl. (frayed) sādah, sāledalai. (exhausted) ţap, starai. Worry, v.a. pāranul, ţonganul, karanul, zoral.

Worse, a. nor bad. (-than he) la haghah na bad.

Worship, s. 'ibādat, sijda. (title) ḥazrat. v.a. parastī-, 'ibādat-, etc. k.

Worsted, a. pa-aṛ, māt, bāclalai. s. o<u>jgh</u>ūnai, naṛa-ī; natṣa-ī or antṣa-ī, nākkh kai. (ball of-) spandakh.

Worth, s. bai'a, bahā, qīmat; qadr; kkhegara. v.n. arzedal.

Worthless, a. be-fā-ida, nā-kārah, 'abas, khushai, nā-tsīz, habatah, hets da kkhah.

Worthy, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>ah, lā-iq, nājib, yarzan, pīrzo.

Wound, s. parkār, zakķm. v.a. ĵobalanul, aknutsanul, zakķmī k.

Wounded, a. parhār·ĵalai, ĵobal, ghwuts, zakhmī, zam·zmolai. v.n. ĵobaledal, ghwuts-, etc. ked.

Wrangle, v.a. jagra-, qaziya-, stcza-, etc. k. Wrangler, s. jagrāā, jang-yālai, qaziya-kār, hujjatī, takrārī.

Wrap, v.a. ngharal-nghakkhtal.

Wrapper, s. lifāfa.

Wrath, s. qahr, ghazab, bros nālai.

Wrathful, a. qahr.jan, ghazub.nāh, bros, khīr. Wreak, v.a. āchanul, ghurzanul, khalāṣanul, chalanul, mātanul, laganul.

Wreath, s. tāo, wal, pech; hār, lar.

Wreck, s. tālān, tabāhī, kharābī, halākat.

Wrench, v.a. tāo-, pcch-, etc. warkawul; kāgal-kkhkul, bāsal-yastal; shūkawul.

Wrest, v.a. See preceding word.

Wrestle, v.a. parzanul k.

Wrestler, s. pahalvān, parzavul kavūnkai. Wretch. s. kam·ba<u>hl</u>t, bad·naṣīb, <u>kh</u>āna

Warāb.

Wretched, a. khmār, tabāh, bc·kas, lā·chār. Wretchedness, s. khmārī, tabāhī, tor·bakhtī.

Wright, s. darūzgar, tarkānr. (in comp.) -gar.

Wring, v.a. tānanul; nichoranul.

Wrinkle, s. chīchar, jūhara, gundza.

Wrist, s. marmand, band.

Write, v.a. līkal, kāgal-kkhkal.

Writer, s. kātib, līkūnkai, kkhkūnkai.

Writing, s. likal, kkhkal, khatt.

Writhe, v.n. pechedal, langhara-ī ked.

Wrong, a. nā·ranā, nā·ḥaqq, nā·<u>kkh</u>anai, be·inṣāf; ghalat, khatā, bad. s. zulm, zabardastī, jafā, nā·ḥaqqī, nuqṣān, nā·ranā-ī, zarar. (right or-) haqq nā·ḥaqq. Wry, a. krīng, kog, tsor.

Y.

Yard, s. gholai, angaur, hadera; gaz.

Yarn, s. spanrsai, mazai.

Yawn, v.a. asmelai k., argamai k.

Yea, ad. ho, āre.

Yenr, s. kāl. (this-) sag- or saganai kāl, or sakh- or sakhanai kāl. (next-) rātlūnai- or makhai kāl. (last-) paros-, or parosag-, or parosyanai kāl. (before last) maram kāl. (three years ago) lā maram kāl. (by year) kāl pa kāl. (every-) har kāl. (whole-) kūl-o-tlīn, mārah kāl, kāl-o-sar. (old, in comp.) -kālah, -kālanai.

Yenrn, v.n. karedal, nüledal, limāl ked., pechedal, paklisedal.

Yeast, s. khamira, tomna, māya.

Yell, v.a. chigha-, sūra-, nāra-, etc. mahal.

Yellow, a. ziyar.

Yelp, v.a. ghapal.

Yes, ad. ho, āre; āyā!

Yester, ad. parūnai, begānai. (-day) parūn, parūna-ī wradz. (day before-) narama mradz. (two days before-) lā warama.

Digitized by Google

shpa.

Yet, c. male, malekin, lekin, magar. (beside) 'alāra, sira, la. (still) os hum, tar osa. (again) biyā.

Yield, v.a. rāngal, narkanul, paidā k. (consign) spāral, pāslancul. (consent) manal, qabālanul. (give way) v.n. kamedal.

Yoke, s. jugh, tauq. (fastening rope) sarbānda. (-peg) jaghāndai. (couple) gulba, jora, juft.

Yonder, ad. halta, hori or hūri, hūrita, horta. You, pr. tāsü, mo.

Young, a. dznān. s. bachai.

(-night) begāh, begāna-ī- or Youngster, s. halak, janrai, zalmai. parūna-i-shpa. (night before-) narma Youth, s. dznān, zalmai, ghundāyah; dznāni, zalmī·tob.

Z.

Zeal, s. garmī, shauq, ghairat, tapāk. Zealot, s. zāhid, shekh, ghairat man. Zealous, a. garm, tund, tez. Zephyr, s. bād da sabā, nasīm; narai wo or -bād.

Zest, s. klimand, maza. Zigzag, s. kaga naya, kring pring. Zinc, s. jas, jasta.

THE END.

LONDON:
PRINTED BY GILBERT AND REVINGTON, LTD.

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does not exempt the borrower from overdue fines.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 617-495-2413

Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.



3265.2 A dictionary of the Puto o Widener Library 002810995 3 2044 086 568 631

y Google